

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

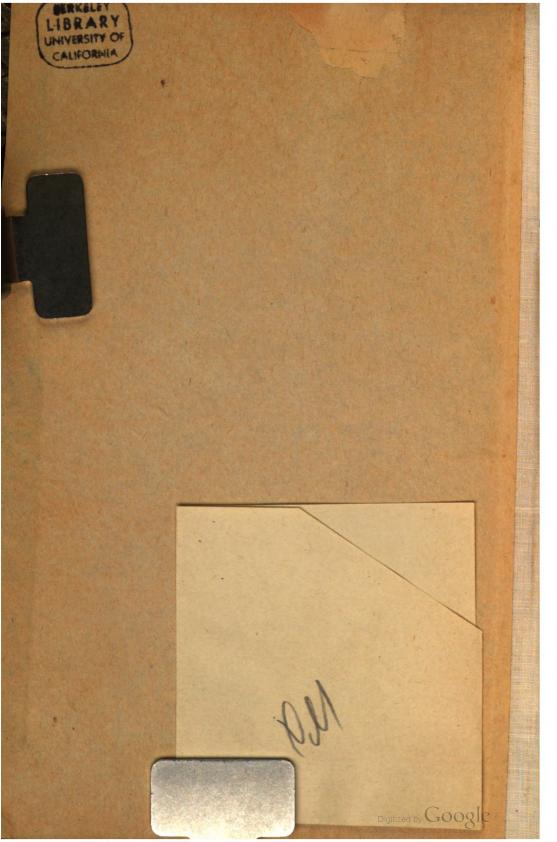
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

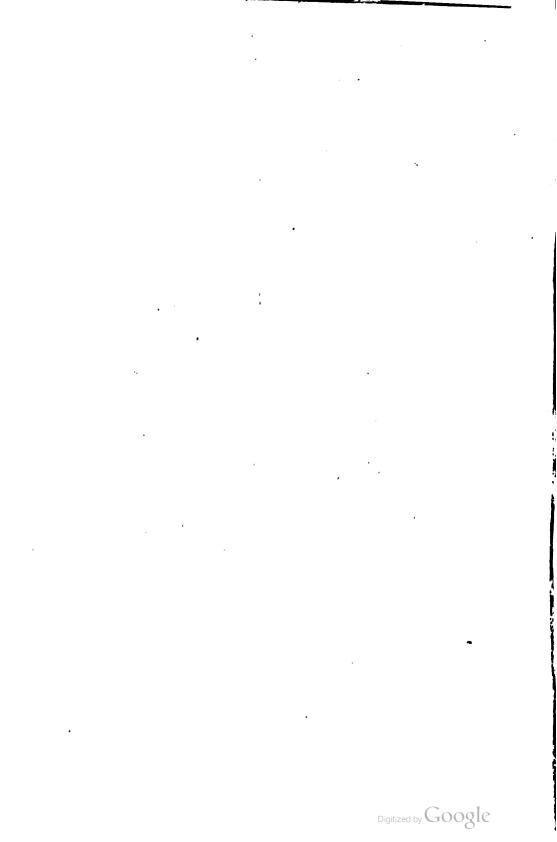
About Google Book Search

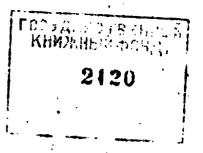
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





Digitized by Google





Mockobckiň

ЛИТЕРАТУРНЫЙ И УЧЕНЫЙ

CEOPENKL

на 1847 годъ.







Noskovskii literaturnyi i uchenui sbornik na ... god

MOCKORCKTŇ

АНТВРАТУРНЫЙ И УЧКНЫЙ

СБОРНИКЪ

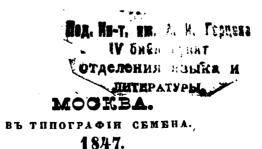


1 - 2000 -

COTRHEHIS :

E Vip 2 5

И. С. Аксакова.-Н. В. Берга.-К. П. А. Вазенскаго.-Ю. В. Жадовской.-В. А. Жуковскаго.-Г-на Инрекъ.-Н. М. Каранзина.-К. А. Коссовича.-К. К. Павловой.-М. П. Погодина.-Я. Полонскаго.А. Н. Попова.Н. А. Ригельнана.С. М. Соловьева.... С.-И. И. Срезвевскаго. - А., С. Хонякова. - О. В. Чяжова. -Н. М. Языкова.





7144 - 1438

HEYATATЬ HOSBOLSETCE

съ твиъ, чтоби по отпечатания представлено било въ Ценсурний Комитеть узаконенное число экземпляровъ. Москва, 1847 года Февраля 21 дня.

Ценсорь и Казалерь И. Снегирез.



TOPME CTBO

СВЪТЛОЙ МЫСЛИ,

драма въ шести актахъ.

Переводъ съ Санскритскаго

K. Koccobita.

(Посвящено Н. М. Языкову.)

моск. лит. и уч. сбор.





PN9 M6 1847 MAIN

ПРВАНСЛОВІВ ПВРВВОДЧИКА.

Санскритская драма: Торжество свътлой мысли (प्रबोधचन्द्रोदयंनाटकं), принадлежить тому времени, когда древнее Брагманское учение, въ лица Вишнунтовъ, еще торжествовало надъ Сиваизмомъ, начинавшимъ уже пускать глубокіе корни въ ихъ почвъ. Поэтъ, напитанный Веданческими идеями, силится предотвратить паденіе Вишнуизма, бывшаго въ продолженіе, можеть быть, тысячельтій достояніемь его родины и одержавшаго столь много рашительныхъ побъдъ надъ Буддизмомъ и надъ другими враждебными ему сектами. Это новое учение представляетъ онъ намъ въ картинахъ самыхъ мрачныхъ и самыхъ отвратительныхъ, представляетъ людей, его исповъдающихъ, – исповъдающими смерть, отчаяніе, уничтоженіе всяхъ правственныхъ и родовыхъ отношеній, однимъ словомъ, самый грубый и самый гнусный матеріялизмъ. Съ другой стороны, въ противоположность этой бездив погибели и разврата, свътлыми красками начертано у поэта поклонение Вишну (विद्वभात्तः): оно идеть рука объруку съ Пріязнію

(मैत्री), съ Состраданиемъ (स्रन्कम्पा), съ Восторженностью ковсему высокому(प्रायक्रियेषुम्दिता), съ Возвышенностью души (क्मताव्येसा), оно смиряетъ чувственность, чтитъ единое, безстрастное, всепроникающее божество. Мало этого, съ Сивантами поэтъ сближаетъ древнія, отверженныя его родиною секты Буддистовъ и Джайновъ, которыя объ, по его представлению, хотя и выводятся изъ началъ совершенно противуположныхъ, но, разоше́дшись однажды съ ученіемъ Вишнуитовъ, именуемымъ у поэта нашего дочерью истины, и слъдовательно разошедшись съ истиною, не долго удерживаютъ на себъ видъ невинныхъ мудрованій и скоро сходятся въ единство лжи, идеаломъ которой выставленъ въ этой драмъ современный творцу ен Сиваизмъ. Такое сближение Сиванзма съ учениемъ Буддистовъ и Джайновъ въ глазахъ народа, который давно уже проклялъ ихъ и изгналъ изъ своей среды, производило, безъ сомнѣнія, сильное и ръшительное дъйствіе на людей, готовыхъ, подобно Демосеенамъ и Брутамъ, мужественно поднимать руку свою въ благородной, хотя и безполезной, борьбъ противу исполинской силы духа своего времени.

Драма эта была нграна по случаю побѣды одного изъ Индійскихъ царей, Киртивармаса, надъ его соперникомъ Карнасомъ. Изъ пролога и особенно изъ содержанія самой драмы видно, что Вишнуизмъ въ эпоху поэта, хотя и потерялъ уже древнюю свою силу, но все еще былъ религіею господствующею въ Инлін, что память изгнанія Буддистовъ и Джайновъ еще была свъжа въ Индійскомъ народъ, и наконецъ, что Сиванзмъ,-секта уже довольно самостоятельная для того, чтобы вступать въ борьбу съ ветхимъ Брагманизмомъ, встръчалъ однако во многихъ умахъ сильный отпоръ и еще не столько созрълъ, чтобы могъ нанесть Вишнунэму ударъ ръшительный. Все это ведетъ къ заключенію, что драма наша, время появленія которой не опредълено еще Санскритологами, относится къ періоду, предшествующему эпохъ Калидасовской, эпохъ, начиная съ которой, Сиваизмъ уже господствуетъ въ Индіи, а древніе высокіе типы Вишнуитовъ . Брагмановъ, явдяются драмъ, ΒЪ какъ придворные шуты, - въ лѣтописяхъ же, какъ поклонники Спвы. Основываясь на этомъ. можно почти утвердительно сказать, что она была написана за 200, или не позже какъ за 150 лътъ до Р. Х., незадолго до окончательнаго перелома въ борьбъ древняго Брагманизма съ новыми системами.

О творцѣ нашей драмы извѣстно только, что онъ назывался Кришна-Мисра; но и самое это имя оспориваютъ нѣкоторые ученые. Духъ и содержаніе его драмы доказываютъ, что онъ принадлежалъ къ сословію Брагмановъ. Можно думать, что его родиною былъ городъ Бенаресъ.

Чтобы пояснить нѣсколько значеніе Вишнуизма и Сиванзма для тѣхъ изъ нашихъ читателей, которые не знакомы съ религіозными и политическими идеями древней Индіи, счи-

Digitized by Google

таю нужнымъ сказать нёсколько словъ, имёющихъ близкое отношение къ тому и къ другому.

Источникъ всъхъ религіозныхъ Индійскихъ ученій и вообще всъхъ древнъйшихъ познаній Индійца, съ тъмъ вмъстъ и древнъйшій памятникъ Индійской, а можетъ быть, и всего рода человъческаго, письменности, заключенъ въ Ведахъ. Мудрецъ Въяса, жившій, по изслѣдованіямъ ученаго Риттера, за 1600 лътъ до Р. Х., раздѣлилъэтѣ книги, сообразуясь съ ихъ содержаніемъ, на четыре отдъла, привелъ ихъ въ порядокъ, и каждому отдълу далъ особенное имя. Значительная часть Ригведы, изданная незабвеннымъ Санскритологомъ, покойнымъ Проф. Розеномъ, и отрывки изъ Яджуръ-Самаи Атгарва-Веды, изданные въ недавнее время Г-мъ Полеемъ, открывая намъ доступъ въ это древнъйшее сокровище человъческаго мышленія, вмъстъ съ тъмъ даютъ намъ возможность судить о великомъ разнообразіи эпохъ и системъ, вошедщихъ въ этотъ исполинскій сборникъ. Такъ н. п. Индра и даже Агнисъ, являющіеся въ другихъ Ведахъ, равно какъ и въ Эпосъ, богами второстепенными, въ Ригведъ являются иногда на высотъ недосягаемой и даже выше самого Вишну.

Не стану сближать разнородныхъ составныхъ частей, изъ коихь состоятъ Веды, скажу только, что начиная съ періода законовъ Ману и Рамаяны до самыхъ послъднихъ временъ Санскритской письменности, никто изъ классическихъ двигателей Санскритскаго слова не сомнѣвался въ едняствѣ ученія, заключеннаго въ Ведахъ, и что это-то видимое единство, сообщенное имъ мудрецомъ Въясою, было отчасти основаніемъ того, никогда неохладѣвавшаго, религіознаго благоговѣнія, которое даже и нынѣшніе Индусы питаютъ къ Ведамъ. Съ другой стороны, разнородность составныхъ частей Ведъ необходимо должна была вызывать, по временамъ, въ Брагманствѣ разныя секты, изъ которыхъ каждая, отстаивая себя, имѣла впрочемъ, основываясь на Ведахъ, одинакія права отстаивать и свою древность.

Въ Индін, съ эпохи законовъ Ману и Эноса, ръшительно преобладаетъ и укореняется брагманская секта Вишнунтовъ. Она успѣваетъ постоянно истреблять, или изгонять всѣ другія враждебныя ей секты. Въ этой сектѣ основывается и утверждается Индійская тріяда, коей средоточіемъ является богъ Вишну, рядомъ же съ нимъ стоятъ творящій Брагма и разрушающій Сива. Индра, Агни, Ваю и другіе боги являются низведенными въ разрядь существъ низшихъ, завѣдываютъ видимою природою и потому названы लोकपाला:, хранитслями вселенной.

Въ Индійской тріядъ лице Вишну приняло особенно знаменательную физіономію и ръшительно возвысилось надъ всъми другими мисологическими личностями. Въроятная причина этому-то высокое значеніе, которое онъ имъетъ, охраняя все и вмъстъ съ тъмъ вмъщая въ себъ и твореніе и разрушеніе. Впрочемъ другую причину можно также найти и

въ томъ, что онъ представляетъ по преимуществу стихію анерепоморензма въ Религіи. Посмотримъ теперь, каково было полити-• ческое устройство Вишнунтовъ. Всъ древнъйшіе памятники Индійской письменности представляють намъ исповъдниковъ Брагманизма строго распредвленными на четыре сословія. или касты. Чъмъ древнъе памятники, тъмъ каста Брагмановъ, поборниковъ Вишнуизма, является могущественнае въ ряду другихъ кастъ. Въ Ведахъ и въ законахъ Ману Брагманы выше самого Индры и другихъ хранителей вселенной, а ужъ о людяхъ и говорить нечего. Богослуженіе, литература и толкованіе Ведъ, составляли почти единственное занятие Брагмановъ древней эпохн. Этимъ занятіямъ способствовали всъ матеріяльныя удобства, доставляемыя имъ со стороны другихъ сословій. Такъ лучшія земли во всей Индін принадлежали Брагманамъ, большая часть государственныхъ податей переходила законнымъ образомъ въ наъ руки. Однемъ словомъ, исторія человвческаго рода не представляеть намъ ни одной страны, гдъ бы такъ благоденствовалъ классъ людей мыслящихъ и нишущихъ, какъ благоденствовали Брагманы первой эпохи въ Индін. За Брагманами слъдовало сословіе воиновъ и администраторовъ, называемыхъ Кшатріями, или Раджами. Первою ихъ обязанностью было оберегать государство отъ внѣшнихъ враговъ и управлять онымъ, сообразуясь съ волею и совътами высшаго Брагманскаго сословія. Ниже Кша-

VIII

тріевъ стоять Вайсін, классъ земледъльцевъ, купцевъ и промышленниковъ; наконецъ послъдній классъ, входившій въ составъ древняго политическаго тъла Брагманской Индін – Судры, составляютъ служители трехъ высшихъ сословій, Брагмановъ, Кшатріевъ и Вайсіевъ.

Блестящіе памятники творчества, выраженнаго въ древнемъ Индійскомъ словѣ, которые почти всѣ принадлежатъ сооловію Брагмановъ, свидѣтельствуютъ, что это предпочтеніе ихъ передъ всѣми другими сословіями было ими вполнѣ заслужено. Прибавимъ еще п то, что Брагманы пріобрѣли политическій перевѣсъ въ своемъ отечествѣ единственно силою мысли и слова, а не онлою меча.

Но сила мысли, равно какъ и сила меча, не всегда передается наслъдственно. Уже въ Рамаянь Брагманы являются государственными совътниками царя Дасаратгаса, правда, еще такими, безъ которыхъ царь не объявляетъ войны, не приглашаетъ къ себъ на празднество другихъ царей, и даже не женитъ своихъ сыновей, и следовательно-еще самостоятельными; но туть же поэть представляеть ихъ всегда безусловно входящими въ виды самого новелятеля и никогда не смѣющими ему противоръчить. Въ другомъ эпосъ Брагманы 3**a** стадо коровъ и за участокъ земли предлагаютъ Кшатрінмъ такія услуги, которыя въ древнемъ періодъ могли бы принять на себя Вайсін, но которыхъ никогда не приняли бы Брагманы. При всемъ томъ, Врагманы, хотя н нанимаются въ эту эпоху служить Кшатріямъ, но, какъ честные люди, они пользуются еще почтеніемъ; еще не видно во всей Магабгаратѣ даже ни малѣйшаго оттѣнка того, чтобы сословіе Брагмановъ было унижено предъ другими кастами. Наконецъ въ третью эпоху Брагманизма, по истеченіи огромнаго періода времени, въ драмахъ Калидаса, мы встрѣчаемъ Брагмановъ, не какъ двигателей мысли и совѣтодателей монарховъ, но въ совершенномъ упадкѣ, нравственномъ и Физическомъ.

Святость Брагмановъ исчезла, и безусловное благоговъніе, внушаемое къ нимъ священными ихъ книгами, не могло уже имъть мъста въ сердцахъ Кшатріевъ, которые, и нравственно и физически, далеко надъ ними возвысились. Потребовалась реформа Брагманическаго ученія: этою реформою былъ Сиваизмъ.

Нельзя не замѣтить, что Сива, хотя и поставленъ въ Вишнуитской тріядѣ на ряду съ Брагмою (отъ котораго Вишнуитскіе Брагманы получили свое имя) и Вишну; но, какъ божество разрушительное, у Вишнуитовъ онъ играетъ роль второстепенную и ниже творящаго Брагмы. Изъ лона Вишну, покоящагося на волнахъ океана, возникаетъ н. п. Брагма; Брагму благословляетъ онъ на твореніе существъ и т. д.; съ другой стороны, ни на какой подвигъ разрушенія Вишну не благословляетъ Сиву.

И такъ, съ одной стороны эта второстепенность бога Сивы, – хотя вмъстъ съ тъмъ и признаваемаго Вишнуитами равнымъ Брагмъ, – съ другой, идея разрушения стараго порядка, были причиною, что реформаторы сдълали имя Сивы своимъ девнзомъ. Разрушая старое и заводя новое, они основывались на общемъ источникъ Индійскихъ религіозныхъ ученій, на Ведахъ, также какъ и Вишнуиты.

Таково явленіе Сиванзма, разсматриваемаго со стороны исторической. Читатели увидять въ этой драмь, каковъ онъ былъ въ глазахъ нашего поэта, который, какъ Брагманъ, увлеченный древнимъ просвъщеніемъ своей секты, не могъ сочувствовать новому преобладанію Сиваизма.

Разскажу вкратцъ содержание самой драмы. Разъединение Разума (विवन:) съ царицею Упанишадою, (उपनिषद्देवी), которая, въ нарицательномъ смыслѣ, есть часть Ведъ догматическаго и философскаго содержанія, была причнною того, что страсти и эгоизмъ подчинили Духъ (члч:) условіямъ матеріи и заключили его въ предълы индивидуальности. Чтобы освободить Праотца, Разумъ опять старается примириться съ этою священною для Индусовъ книгою, представленною въ аллегорической драмъ нашей въ образъ женщины. Для этого онъ, предварительно отказавшись отъ новой своей спутницы Разсуждения (मति:), совершаетъ обътъ, возложенный на него религіозными чувствами. Ухищренія царя Лжи(महामोइ:), котораго я позволиль себъ назвать Морокомъ, препятствуютъ всъми мърами возсоединению Разума съ Упанншадою. Главными союзниками въ этомъ дълъ у Морока представлены Сиванты. Но Кротость, Смиреніе чувствъ, Терпъніе и главный двятель этого возсоединенія Разума съ Ведами, Поклоненіе Вишну, помогаютъ Разуму восторжествовать надъ встми его врагами. Разбивъ Морока, онъ посылетъ къ Упанишадъ посла-дъву Покой души. Морокъ, побъжденный на полъ брани. прибъгаетъ къ коварству: для того, чтобы удержать Аухъ въ сферахъ вещественности, онъ съумълъ представить ему всю роскошь увеселений, доступныхъ для него въ этомъ быту. Духъ уже колебался; но просвътлънный Разумъ восторжествоваль: вещественность отвергнута и Духъ возведенъ на престолъ всеобъемлемости. Отъ сближенія Разума съ Упанишадою родился сынъ Свътлая мысль (प्रबोधचन्द्रीदयः) и грозная дъва Наука (विद्या). Свътлая мысль дълается постояннымъ хранителемъ Духа, дъва же Наука, убивъ слъпое Чувство и царя Морока, сама исчезаетъ.

Раздѣляя съ поэтомъ нашимъ отвращеніе къ тѣмъ Сивантамъ, Буддистамъ, Дигамбарамъ и т. д., которыхъ онъ намъ представляетъ, мы не можемъ однако вполнѣ сочувствовать и переродившемуся просвъщенію той Ведантической школы, которой самъ онъ былъ послѣдователемъ. Не смотря на всѣ свѣтлыя, выставляемыя имъ стороны Ведантвзма, читатели встрѣтятъ у него, во глубинѣ этого ученія, понятія, хотя и возвышенныя, но, вмѣстѣ съ тѣмъ, ужасающія своею, непонятною для нашего врсмени, суровостью ко всѣмъ бдагороднъйшимъ чувствамъ человъка. Я уже сказаль. что это произведение заключаеть собою эпоху: апатію его возможно объяснить только темъ, что въ немъ высказывается старость человьческой мысли. Старость мышленія тъмъ пораэнтельнье въ нашей драмь, чьмъ свъжье н чъмъ очаровательнъе оно же въ Индійскомъ Эпось: нъть ни одной стороны человъческаго мышленія, которая не была бы тамъ представлена въ самыхъ изящныхъ формахъ; нътъ ни одного благороднаго чувства, которое бы не красовалось тамъ въ чистомъ цвътения невиннаго быта этихъ патріярхальныхъ людей, Апатическимъ же стремленіямъ творца нашей драмы мы не сочувствуемъ, потому что мы сами (не смотря на изкоторые, немногіе, анахровизмы нашего времени) ръшительно уже не зависимъ отъ старости мышленія. Новый человыкъ, обновленный Откровениемъ, не старъется.

Содержаніе нашей драмы, ву которой дійствують олицетворенные абстракты и философемы, не представляеть собою интереса, составляющаго принадлежность собствению драматической поэзіи. Хотя всі эти абстракты вь драмі нашей живы и разсуждають, каждый изь нихь, свойственнымъ себъ языкомъ; но едва-ли было возможно поэту, низведши эти образы въ сферу дійствительности, заставить ихъ двигаться въ драмі такъ, какъ движутся выводимыя на сцену не абстракты, а дійствительныя лица. Съ этой стороны авторъ нашей драмы далеко ниже всякаго другаго Санскритскаго драматическаго поэта. Но важ-

ною для меня показалась другая внутренняя сторона содержанія его драмы, и она-то склонила меня къ переводу ея на Русскій языкъ. Эта драма завершаетъ собою кругъ многовъковой древне-Индійской цивилизаціи, отличающейся отъ всъхъ другихъ цивилизацій преимущественно тъмъ, что она ръшительно истощила въ продолжение тысячелътней своей двятельности всв, такъ сказать, способы мысдительности человъка. Дъйствуя противу Сивантовъ, поэтъ затронулъ почти всѣ философскія системы, стоящія въ противоположности къ Вишнунаму. Такимъ образомъ наша драма есть, въ нѣкоторомъ отношенін, зеркало, въ которомъ отразилась, хотя и въ уменьшенномъ видъ, вся эта отжившая цивилизація одной изъ плодовитейшихъ эпохъ человеческаго мышленія.

Кромѣ того, есть еще одна точка зрѣнія, смотря съ которой, я думалъ, что эта драма, переведенная на Русскій языкъ, для насъ можетъ имѣть интересъ современный. Безчисленная толпа Индійскихъ мудрователей, выведенная на сцену поэтомъ въ лицѣ Буддистовъ, Джайновъ, Лёкаятовъ и т. д., представляетъ читателямъ живые образцы разнородныхъ философскихъ системъ Индійскаго времени. Каждый изъ этихъ философовъ крѣпко стоитъ за свое, каждый истощаетъ въ ней всю силу словопренія для того, чтобы защитить собственную систему; но, въ то же время, поэтъ срываетъ съ нихъ личину, и что же? безъ личины, всѣ они до одного оказываются

явными матеріялистами. Этотъ фактъ показался для меня занимательнымъ, потому что онъ наводитъ на сличение этихъ различныхъ Индійскихъ систематиковъ съ различными современными западными систематиками, столь обширно и многоразлично истекшими ИЗЪ общаго источника знаменитой системы вљинаго развитія, — и слъд. невольно наводить на мысль: что, ежели, по примеру Индійскаго поэта, сорвать личину и съ этихъ современныхъ намъ нео-гегелистическихъ мудрователей? не окажутся ли и они также матеріялистами, какъ оказались древніе ихъ предшественники? будетъ лн, по крайней мъръ, благообразные этотъ Нъмецкій или Швейцарскій матеріялизмъ, усовершенствованный и систематически развитый на основании систематическихъ законовъ въчнаго развитія?- Или на Западъ нътъ теперь матеріялизма? или матеріялизмъ быль исключительнымь достояніемь XVIII-го стольтія и исчезъ съ нимъ безъ следовъ?

Переводя эту книгу, я желалъ представить читателямъ вѣрную копію съ Санскритскаго подлинника. Г-ну Брокгаузу, издавшему въ прошломъ 1845 году текстъ нашей драмы съ двумя полными собраніями Индійскихъ схолій (*), обязаны мы тѣмъ, что она теперь не представляетъ никакихъ особенныхъ недоразумѣній для Европейца, ее изучающаго. Этѣ схо-

(*) Prabodha Chandrodaya Krishna Misri comoedia. Edidit scholiisque instruxit Hermannus Brockhaus. Lipsiae, 1845.

Digitized by Google

лін, изъ которыхъ однѣ, напечатанныя Г-мъ Брокгаузомъ изъ рукописей, принадлежащихъ Библіотекь Ость-Инаской Англійской Компанін. составлены пандитомъ Рамадасою, другія же, заимствованныя имъ изъ Калькутскаго изданія нашей драмы 1754 года, Магесваромъ, представляють единственное, впрочемь удовлетворительное, пособіе при сялизученія. Правда, еще въ 1812 году Тэлоръ (Taylor) перевелъ се на Англійскій языкъ и издалъ подъ слъдующимъ заглавіемъ: Prabodh Chandrodaya, or the Moon of Intellect, an allegorical Drama, translated by I. Taylor M. D. London, 1812, 8-vo; но этотъ переводъ, по свидътельству. Брокгауза, сдвлался уже, библіографическою редкостью не голько въ Германіи, но и въ самой Англіи. Что же касаетоя до Нъмецкой книжки. ноявившейся въ Кёнирсбергъ въ 1842 году, подъ заглавіемъ: Prabodha Chandrodaya oder die Geburth des Begriffs, ein theologisch-philosophisches Drama, von Krischna-Micra, zum ersten-mal aus dem Sanscrit ins Deutsche , uebersetzt, mit einem Vorwort eingeführt von Karl Rosenkranz. Königsberg, 1812,--ro, хотя и сказано на заглавномъ ся листь, что она переведена съ Санскритскато; но, не смотря на это, она все-таки не имъетъ ничего общаго съ подлиницкомъ нашей драмы, представлия собою не болье какъ рядъ темныхъ гегелистическихъ видъній, приступомъ къ коему служитъ предисловіе Г-на Розенкранца (отличившагося и на этомъ, равно какъ и на всякомъ другомъпоприщъ своей мыслительной дъятельности, необыкновенною причудливостью свой- . ственнаго сму воображенія), а заключеніемътакія же гегелистическія примъчанія, принадлежащія мнимому переводчику.

Существеннъйшіе миюологическіе факты, упоминаемые въ нашей драмъ, равно какъ и вообще все требующее ближайшаго поясненія, изложены мною въ краткихь примъчаніяхъ.

Почти всъ сочинения веософскаго и философическаго содержанія, коихъ олицетворенія дъйствуютъ въ нашей драмь, до сихъ поръ еще не напечатаны, рукописи же ихъ, хранящіяся большею частью въ Англійскихъ библіотекахъ, изучены очень немногими изъ современныхъ намъ оріенталистовъ. О содержаніи такихъ сочиненій, равно какъ и вообще о предметахъ, относящихся до Географіи и Естественныхъ наукъ, я привожу, каждый разъ, мнѣніе ученаго Вильсона, будучи увъренъ, что собственныя слова человъка, посвятившаго столь успъшно всю свою жизнь изучению Санскритской письменности, будутъ гораздо важнъе для нашихъ читателей, нежели перифразисы егоже словъ, къ которымъ обыкновенно прибъгаютъ. когда не имъютъ возможности судить самобытно о томъ, что у Вильсона есть результатъ многихъ годовъ добросовъстнаго и даровитаго изученія.

Кромѣ того, такъ какъ нѣкоторыя, олицетворенныя нашимъ поэтомъ, отвлеченныя понятія имѣютъ въ нарицательномъ смыслѣ по нѣскольку значеній, переводя же на Русскій языкъ, я долженъ былъ ограничиться однимъ значеніемъ, ближайшимъ къ дѣлу: то, чтобы

XVII

предотвратить всякое недоумъніе, я привожу изъ Вильсона также истолкованіе подобныхъ олицетворенныхъ понятій дъйствующихъ въ нашей драмъ.

Не смотря на то, что Русскій языкъ, ближайший по своимъ формамъ и синтаксису, въ семействъ Индо-Европейскихъ наръчій, къ языку Санскритскому, давалъ мнъ возможность переводить совершенно втрно и ясно, при всемъ томъ, въ сочинении, принадлежащемъ странь, которая столь далеко отстоить отъ насъ и временемъ и пространствомъ, не возможно, чтобы читатели наши не встрытили многихъ мѣстъ, которыя покажутся противными законамъ ихъ вкуса. Предвидя это, я не могъ однако рышиться изменять или выпускать подобныя мъста. Памятникъ эпохи долженъ имъть на себъ отпечатокъ ея характера: переводчикъ не имъетъ права распоряжаться въ чужомъ добръ.

Намекнувъ на то, что переводъ этой драмы предлагается читателямъ, какъ плодъ предварительнаго аналитическаго изученія ся подлинника, считаю долгомъ сказать также и то, что я готовъ отвѣчать на всѣ возраженія, ежели они встрѣтятся со стороны тѣхъ изъ моихъ читателей, которымъ подлинникъ драмы доступенъ.

Digitized by Google

TOPRECTBO

CBBTAOŻ MLICAZ, ()

драма въ шести актахъ.

Переводъ съ Санскритскаго.

ПРОЛОГЪ (प्रन्तावना). воззвание (नान्दी).

Покловеніе тому, кто, подобно призрачному морю въ лучахъ полдневкаго солнца, блещетъ очамъ неразумныхъ, въ огнъ, во влагъ, въ движеніи вътра, въ неподвижности земли, проглядываетъ въ цвътеніи вселенной и смыкаетъ око свое, когда она цъпенъетъ переходнымъ сномъ, ---тому, кто въ образахъ явленій ускользаетъ отъ вняманія неразумныхъ, какъ игривый змъй, котораго изгиби-

(*) Я ЭЦЧ-КІҚ ЧАІСФ, въ буквальномъ симсль, значить: драма, въ коей представлено полвление илъслца мысли. Въ этомъ метафоряческомъ заглавін свътлая мысль названа мысльюмъслцемъ ЯЭЦЧ-К:, ся же появление словомъ ЭКЧ:, которое собственно значитъ восходъ свътилъ вебесныхъ, прогоняющяхъ тъму, а также удачу, торжество и т. л. – Переводчикъ считаетъ за нужное предупредить читателя, что въ прологъ овъ умышленно пользовался способностию нашего языка строить ллинные периоды для того, чтобы даже визшиниъ образомъ по мъръ своихъ силъ выразить особенность тъхъ восточныхъ красотъ, которыми ярко блещетъ этотъ прологъ въ подлинникъ. моск. лит. и уч. свор.

Digitized by Google

стыхъ движеній они дослъдить не могутъ, — тому, кого почитаютъ мудрые, какъ неизмънную сущность, — ему, исполненному блаженства безъ мъры, недоступному укоризнъ, — ему, сознающему себя, всесовершеннъйшему разуму (मद:), — поклоневіе ваше !

Слава и тому, у ного духъ, будучи заключенъ въ артеріяхъ, живетъ въ то же время и въ чертогъ Брагмы, въ комъ мысль сроднилась съ спокойствиемъ, въ комъ свътъ разума укротилъ чувственность, вто свътозаренъ избыткомъ блаженства, — слава ему; цвътущій духъ его объемлетъ всъ сферы существенности не менъе того, какъ мудрое око, сіяющее на отврытомъ челъ бога, воего власы увънчавы полумъсяцемъ (Сибы), объемлетъ вселевную.

Конецг возяванія.

Директоръ телтра. (*).

Теперь слъдуетъ тотчасъ же приняться за дъло. Братъ и пріятель великаго государя нашего царя Киртивармаса, Гопалъ, благоволилъ объявить мив высокую волю свою. «Во все это время побъдъ великаго царя нашего Кирти-« вармаса, мы по причинъ военныхъ дъйствій противу всъхъ

(*) ТАЦТУ: Этниъ словонъ называлось лице, вильное ближайшій надзоръ за представленіенъ драматическихъ піесъ, распредвлившее роли актеранъ и т. д., le régisseur. Корви этого слова: ТЯ нить и Ц держать. Безъ сомявнія, названо оно такъ потому, что этому лицу также вивнялось въ обязанность произносить молитву, съ которой начивается всякая Индійская драма. Сутрами называются у вынъшнихъ Буданстовъ молитвы, списанимя на пергамень и приклеенныя къ колесу: читающій на венъ молитву обращаетъ это колесо посредствомъ снурка.

« окрестныхъ областей нашего государства, были отвлечены «отъ вкушенія сверхчувственныхъ наслажденій верховна-«го Брагмы, но такъ какъ дви эти наковецъ прошли, и « мы теперь, исполнивъ свое дело, совершенно спокойны, « нбо цари непріятели нашего государя, доведены до по-«гибели, государство устроево и отдано въ охранение « знаменитымъ, чтимымъ повсюду-сановникамъ, самодер-«жавіе же государя нашего утверждено на всей землв «опоясанной океаномъ и украшено покорными ему діади-«мами царей: то мы и желаемъ увеселиться представле-« ніемъ драмы, запечатлъвной мирнымъ характеромъ без-« мятежнаго нашего времени. И такъ, прошу васъ позабо-« титься, милостивый государь, чтобы, именно сегодия, въ « присутствіи нашего государя, царя Киртивармаса, была «представлена драма подъ цазваніемъ Торжество свът-« лой мысли, та, которую давно уже вы получили отъ «многоуважаемаго нами повта Кришиы-Мисры. Государь «и его дворъ очень расположены присутствовать во вре-«мя представленія этой драмы.» Вотъ повелъніе, полученное мною отъ дарскаго брата. И такъ должно вызвать хозайку дома, чтобы сперва устроить прелюдію (संगातकम). Уходить съ мъста и обратившись за сцену: Милостивая государыня! прошу сюда.

Входить на сцену Актриса.

Къ вашимъ услугамъ. Какое распоряжение угодно вамъ сдълать, мой благородный супругъ?

Днректоръ телтра.

Ты слышала, достопочтеннъйшая моя супруга, о подвигахъ брата нашего государя. Теперь, когда побъдоносною стопою своею ступилъ онъ на свътлый путь мира, для того чтобы увеселить себя, онъ повелълъ миъ представить драматиче-

Digitized by Google

ское произведеніе подъ названіемъ Торжество свътлой мысли. И такъ, объяви, моя милая, актерамъ, чтобы ови были готовы, и чтобы каждый изъ нихъ занялся, какъ должно, соотвътственнымъ себъ туалетомъ.

Актриса, въ изумлении.

Какъ? неужели это правда, достопочтенный мой супругъ? Этотъ Гопалъ, воинскими подвигами котораго оглашаются всъ обители отшельниковъ, какими судьбами, скажи пожалуйста, преклонилъ онъ душу свою къ успокоенію?

Директоръ тватра.

Достопочтенная моя супруга! Истинный лучъ свъта Брагмы, ежели и покажется на итсколько мгновений тускибющимъ, все таки возблещетъ спова природнымъ своимъ свътомъ. Подобно тому, какъ Рама, силою своего мужества низложивъ современныхъ ему Кшатріевъ и снявъ съ земли это тяжелое бремя, подавлявшее ее. укротнят наконецт богатырскій духт свой, утишиль пожаръ своего гнъва и успокоился на лонъ свътлаго созерцанія, пылая вепотухающимъ огнемъ мирнаго благочестія, какъ мудрый отшельникъ; такъ точно и нашъ высокій Гопалъ, совершивъ окончательно свое великое двло, воспринялъ теперь безмятежное спокойствіе и сроднился съ нимъ, овъ, предъ къмъ, какъ предъ разумомъ омраченіс, палъ Карнасъ, съ паденіемъ котораго возсіяло царствование могучаго Киртивармаса, какъ царствовапіе мысли.

Слышень голось за сценой.

Ахъ ты негодный актеръ! Какъ ты смъешь говорить, что великий царь Омрачевіс сраженъ Разумомъ, когда мы еще живы? Аиректоръ театра въ испугъ смотритъ въ ту сторону, откуда послышался голосъ.

А! это государь Любовь (*) который въ сладострастныхъ объятіяхъ высокогрудой государыни Наслажденія (**) идетъ сюда съ своимъ чарующимъ взглядомъ, онъ, которымъ въчно упоены всъ міры, онъ, взирающій томною изго изъ подъ цвътущаго лотоса своихъ ръсницъ.—Замътно, что отъ словъ монхъ онъ повидимому разсердился. И такъ благонадежнъе намъ будетъ уйти отсюда.

Оба уходять.

конецъ пролога.

(*) THH, KAMA the Hindu Cupid or deity of love; wish, desire, — love Bussc.

(**) JTA, passion, desire; copulation. Busec.

акть шервый.

ЛЮБОВЬ и НАСЛАЖДЕНІЕ входять съ той стороны, куда смотръль ДИРЕКТОРЪ ТЕАТРА.

Любовь, съ сердцемъ.

Ахъ ты вегодный актерь! Какъ ты смвешь говорить, что великій парь Морокъ (*) сраженъ Разумомъ (**), когда мы еще живы? Развъ ты не знаешь, глупъйшая закулисная тварь, что Разумъ, обязавный своимъ происхожденіемъ книгамъ, господствуетъ въ душъ даже самыхъ ученъйшихъ мудрецовъ только до твхъ поръ, покуда не падутъ на нихъ острыя стрълы изъ лотоса глазъ моихъ цвътущихъ красавицъ. Дай только имъ хорошій домъ съ очаровательнымъ мъстоположеніемъ, молодыхъ дъвъ съ плънительными очами, садъ съ цвътущими бесъдками, по поверхности которыхъ сладко звенъло бы жужжаніе пчелъ, садъ съ проглядывающими цвътами навамальлики (***), которыхъ запахъ привосили бы ямъ упитанные нъгою душистые

(*) HE, fainting, loss of consciousness or sense;—ignorance, folly, foolishness; it is applied especially to that spiritual ignorance which leads men to believe in the reality of worldly object, and to addict themselves to mundane or sensual enjoyment. Busec.

(**) Tada, discrimination, judgment, the faculty of distinguishing things by their properties, and classing them according to their real not apparent nature; in the Vedanta system it is applied to the power of separating Brahme or invisible spirit, from the ostensible world, truth from untruth, or reality from illusion; — discussion, investigation. Busec.

(***) नवमल्लिका, double jasmine (J. Zambac.). Bussc.

вътры, лунныя почи, – дай имъ все вто, – тогда, ежели мощныя стрълы мон не въдаютъ промаха, гдъ твое торжество разума (विवेकाव्यव:), гдъ царство мысли (प्रवाधादय:)?

Наслаждение,

Царевичь! (*) Однако силенъ этотъ Разумъ, сопервикъ великаго нашего царя, государя Морока (महामाह:). Какъ тебъ кажется?

Любовь.

Милая! Откуда у тебя, впрочемъ понятное въ характеръ женщины, это опасеніе Разума? Смотри, душа моя, смотри! Даромъ, что у меня лукъ пвъточный и что стрълы мон пвъточныя, но въдь вселеннан вся, съ ея Дэвами и не-Дэвами, не выглядываетъ изъ подъ моего произвола и оттого не успоконвается ни на одно мгновеніе. Развъ ты забыла, что Властитель боговъ (Индра) по моей волъ волочнася за женою отшельника, что Правитель существъ (Брагма) былъ плъненъ красотою собственной своей дочери, что Индусъ (мъсяцз) былъ влюбленъ въ дочь своего Гуру? (") Скажи, чей твердый путь не былъ мною свороченъ на безпутицу, и мои стрълы обпаружили-ли когда либо слабость въ этой природъ, повсюду колеблемой монмъ хмълемъ ?

(*) ЯПИТЯ. Этямъ именемъ въ сценическомъ языкъ царицы зовуть обыкновенно своихъ мужей. Названіе это указываеть между прочимъ на то, что власть имъла значеніе въ древней Индіи только тогда, когда она была наслъдственная; слъдовательно, называя этимъ именемъ своего мужа царя, царица вмъстъ съ этимъ называла его еще какъ би и законнымъ царемъ.

(**) ЛД. Этимъ словомъ въ Санскритскомъ языкъ называются родители и вообще люди, возбуждающіе къ себъ уваженіе. Въ частномъ смыслъ оно имъетъ значеніе наставника, которому юноши въ древнемъ Индійскомъ міръ обязывались безусловною покорностію и почитались соотоящими съ нимъ въ родственимъъ отноши.

Ś

НАслаждение.

Царевичь! это такъ. Но меня пугаютъ помощники нашего недруга. Говорятъ, что его министры, Сила-душевнаявнъшняя, Сила-душевная-внутренняя в другіе (यमान инистра), одаревы веобыкновенною кръпостію.

Любовь.

Всв эти могучіе помощвики царя Разума, Сила-душевная-вившияя и другіе, которыхъ ты назвала, сжели только приняться намъ дружно, въ одно мгновение разсъются въ пракъ. Помилуй! что значитъ незлобивая Кротость (ब्राइंसा) противъ запальчивости Гизва (कोप:), Цъломудріе со своею свитою (яенчио) противъ моего могущества ? противу Любостяжавія (लोभ:) устоять ли Правда, Непричастность-воровству, Непричастность-подкупу (सत्यास्तयापश्चिद्धाः)? Всвоти-Сила-души-вившияя, Сила-души-внутренняя, Созерцательность, Порабощение чувствъ, Мыслительность, Соединеніе съ Брамою, Духовная неза высимость (यमनियमासनप्राणायामप्रत्याहारध्यानधार णालमाधयः), совътники царя Разума, – такъ какъ существование ихъ условлено совершеннымъ отсутствиемъ всякой тревоги, которая могла бы смутить покой мыслящаго духа, то и пустаго труда намъ будетъ стоить, искоренить ихъ совершевно. Къ тому же большею частію они женщины (*) и по этому уже, онъ же самыя лучшія намъ орудія противу себя самихъ. Пусть только будутъ живы Привътливые взгляды, Ласковыя ръчи, Шалости, Шутки, Смъхъ, Сладостныя забавы, да еще Мечты о прелествицахъ (विलोकनभाषण विलासपरिहासकोलेपरिरम्भाः)-такъ повърь ты мить: очень, очень достаточно этого, чтобы сокрушить безмятежность духа. Теперь же, послушай моя милая, все это соединится еще съ Чванствомъ, съ Завистью, съ Лидепріятіемъ

(*) Всъ эти названія въ Санскритскомъ языкъ большею честію женскаго рода. (टूम्न:) и съ другими наперсниками нашего великаго государя, да еще станетъ ратью подъ командою нашего парскаго полководца и совътника — Беззаконія (ज्ञधर्म).

Наслаждение.

Царевичь ! Я слышала, будто Смвреніе, Сила души, Разумъ, имъютъ одно и тоже начало, что и мы. Неужели это правда ?

Любовь.

Что́ ты говоришь, милая, одно начало? Мы съ ними просто одного отца дъти. Вотъ какъ вто. Отъ соединенія въ этихъ низменныхъ сферахъ Царя существъ съ Призрачностью (उप्रवर्ष्यसंगानमायायां) родился всюду славимый сынъ его Чувство (*). Сей послъдній сотворялъ все, что ни есть въ природъ, а также произвелъ на свътъ и наши двъ линіи. Двъ у него законвыя супруги: одной имя — Побъгуша, другой Домосъдка (**) (प्रवासानवस्ता). Отъ первой произошелъ родъ великаго цари нашего, именуемаго Морокомъ, а отъ второй—родъ царя, именуемаго Разумомъ.

Наслаждение.

Что же было причиною, скажи пожалуйста, царевичь, такой ненависти между вами, между братьями?

Любовь.

Милая! между единоутробными во вселенной развер-

(*) **HA**, the mind, or considered as the sead of perception and passion, the heart. Bushc.

(**) प्रयास, activity, occupation, active life.as opposed to contemplative devotion; or it is defined to consist of the wish to do, knowledge of the means of success, and accomplishing the desired object; - prosecution, perseverance - नियास; cessation, completion, leaving off rest, repose; discontinuance of worldly acts, cessation of emotions, separation from the world etc. Busec. зается нединоутробная ненависть. Это не ново. Всемірная власть, н. п., была достаточною причиною взанмной ненависти для Пандусовъ и Курусовъ (*), а за тъмъ и войны, чуть было не опустошившей всего міра. Весь этотъ міръ состоялъ въдь подъ управленіемъ нашего батюшки (Чуества), а такъ какъ мы были у него самыя любимыя дъти, и никого онъ не балоналъ столько, сколько насъ, такъ это управленіе мало по малу и перешло совершенно въ наши руки. Послъ того царь Разумъ и всъ его клевреты отложились отъ насъ и — мало этого— знаешь-ли, что они въ настоящее время дълаютъ? Теперь они, злодъи, только и думаютъ о томъ, чтобы окончательно низпровергнуть и нашего батюшку и насъ.

Наслаждение.

Да не совершится этотъ гръхъ, да не совершится — Однако, скажн, царевичь, въ ихъ преступныхъ замыслахъ дъйствуетъ-ли только одна непримиримая ненависть къ намъ, или они имъютъ противъ насъ еще какія нибудь другія средства ?

Любовь.

Кроется у вихъ одво тайное съмечко.

Наслаждение.

Какое это, даревичь ?

Любовь.

Государывя! въдь вы женщина, и слъдовательно, по природъ своей, вы уже скловны ко всякаго рода боязнямъ. Не должно миъ открывать предъ вами этотъ ужасъ затъй нашихъ злопротивниковъ.

(*) Борьба, составляющая основу эпической поэмы Магабгараты.



11

Наслаждение, съ выражениемъ испуга. Царевичь! въ чемъ состоятъ ихъ затъи?

Любовь.

Не страшись, милая, не страшись. Надежды ихъ таковы, каковы могутъ быть надежды у потерявшихъ надежду. Слушай со винманіемъ. Ходитъ молва, будто въ нашемъ племени родится чертовка (राष्ट्रास्त्रा) подобная ночи, которая затмитъ вселенную при скончаніи свъта, по имени Наука (विरा).

Наслаждение, въ испугњ.

· Ужасъ! ужасъ! Въ нашемъ племени должна родиться чертовка? Сердце у меня трепещетъ.

Любовь.

Милая! не страшись, не страшись! Это не болже, какъ только одинъ слухъ. Молва, и все тутъ.

Наслаждение.

Но что же сдълаетъ эта чертовка?

Любовь.

Милая! вотъ что говоритъ подруга Брагмы Сарасвати: «Супруга отвлеченнаго Брагмы родила, не соприкасаясь съ Владыкою существъ, сына Чувство и такимъ образомъ постепенно произвела на свътъ всъ міры. Теперь такимъ же образомъ отъ него имветъ произойти эта Наука, дъва, которая пожретъ и батюшку, и мать, и братьевъ и весь родъ.

Наслаждение, съ трепетомъ въ испугъ.

Царевичь! спаси насъ! спаси!

Бросается въ объятія своего супруга. Лювовь, выражая тълодвиженіями восторгъ отъ прикосновенія своей супруги, про себя.

Такое объятіе, когда волосы подымаются дыбомъ отъ

упоенія, когда зрѣніе утопаетъ въ взволнованныхъ очахъ и трепещущая опасеніемъ высокая грудь жмется къ твоей груди и молніи очей твоей возлюбленной встръчаются тебъ, такое обънтіе-кого не очаруетъ оно? кого ле зачаруетъ?

> Вслухъ, сжимал ее кръпко въ своихъ обълтіяхъ.

Милая! не бойся, не бойся. Какъ родиться Наукъ, когда мы живы ?

Наслаждение.

Но наши соперники придаютъ-ли особенную важность рожденію втой чертовки?

Любовь.

Да какъ же не придаютъ? Она въдь должна родиться въ одно время съ братцемъ своимъ Свътлою мыслію (*) отъ Разума и царицы Упанишады (**) (उपानेषट्व्या). Теперь всъ они – Спокойствіе душевное, Сила души и другіе (ЯНДНІДЧ:) тъмъ только и заняты, что хлопочатъ объ втомъ.

Наслаждение.

Какъ же этихъ дураковъ можетъ радовать рождение Науки, которая пожалуй, и ихъ искоревитъ на свътъ?

Любовь.

Негодян, лиходин, обратившие всю свою диятельность на уничтожение родовыхъ отношений, способны-ли они забо-

(*) प्रवाध, knowledge, wisdom. Bussc.

(**) **3UANA**, a portion of the religious writings of the Hindus; the theological part, and the *Vedanta* or argumentative part of the *Vedas*, either detached from or comprised in the principal work. Busec. титься о прочности собственнаго своего положенія? Послушай, милая. Въдь сама природа, какъ только она въ комъ дурна и превратна, то уже и клонитъ его къ тому, чтобы разрушать и своихъ образователей и самого себя. Съ уничтожениемъ пламени уничтожается однако и дымъ, хотя и возвесшійся до облаковъ.

Слышень голось за сценой:

Ахъ ты негодяй, безумецъ! и ты имъешь дерзость честить насъ именемъ лиходъевъ? Да! Развъ ты этого не понимаешь: «родной отецъ ежели зазнается и поставитъ «себи выше сферы должнаго и не должнаго, и ежели «пойдетъ по пути кривому, то и отца надлежитъ оста-«вить?» Это древнее пураническое изреченіе, приводимое искусными въ Пуранахъ. Таковъ нашъ батюшка (*), который пошелъ соблазиительнымъ путемъ — Я-для-себя (**) и — властитель міровъ, нашъ праотецъ поверженъ въ оковы. Мороку же и его братіи обязаны мы тъмъ, что вти оковы затянуты уже ва немъ до пельзя.

Любовь, оглядываясь.

Милая! это пришель Разумъ-старшее лице въ нашемъ родв-и вмъстъ съ нимъ Разсужденіе (मत्यासदाववक:). Съ лицемъ, котораго свъжесть источили уже союзники наши Страсти и всякая своеугодливость, онъ весь изсохпій, какъ презираемый гордецъ, въ сопровожденіи смутной своей подруги Разсужденія переваливается, словно тощій мъсяцъ, окутанный холодными туманами. Нечего намъ тутъ съ нимъ оставаться.

Уходлть оба.

(*) Чувство.

(**) См. стр. 17.



интермедия (विष्कम्भक:).

Является на сцену ЦАРЬ (*) и РАЗСУЖДЕНИЕ.

Царь, посль нъсколькихь минуть раздумья. Милая, ты слышала, что позволилъ себъ сказать этотъ негодный, пьявый актеръ: мы у него лиходъи.

Разсуждение.

Царевичь! отъ чего это не знаютъ они собственныхъ своихъ пороковъ?

Царь.

Милан! послушай. Тотъ, къ которомъ все блаженство, который чуждъ всякой скверны, царь всего существующаго. ими-то – Гордостью и прочею ихъ братьею (НСО), для конхъ иътъ ничего выше гнуснаго Я-для-себя (**) -- ими опутанный тысячью несокрушимыхъ тяжелыхъ пъпей, доведенъ теперь до самаго жалкаго положенія. И они правы и чисты; мы же, которые сосредоточвваемъ всъ наши усилія, чтобы освободить Духа-Праотца, мы -- лиходви ! Да, такъ ръшили они безумные !

Разсужаение.

Царевичь! однако вотъ, что для меня загадка. Говорятъ. что вашъ Праотецъ исполненъ неистощимой красоты и блаженства, что сіяніе его свъта непомрачимо, что теплотою своею онъ проникаетъ всъ міры; такъ какъ же

(*) Замъчательно, что въ то время какъ другія дъйствующія лица въ этой драмъ называются у поэта каждое по своему имени, Разумъ названъ просто царемъ. Можно думать, что авторъ сдълаль это, имъя въ виду угодить царю Картивармасу, въ присутствия котораго была представлева эта драма.

(*) REAN, individuality, sense of self. Bussc.

позволиль онъ этимъ нагледамъ связать селя и бросить въ исподній омуть царя Морока ?

Царь.

Это потому, что будь у тебя отъ природы въковая кръпость, будь у тебя спокойствіе духа безкопечно, блескъ твоего свъта будь сіяющъ повсюду, проникни ты тайну жизни, сознай самого себя, и твой умъ пусть будетъ превыше обаяній: но все это мгновенно оставитъ тебя, лишь только женская прелесть закрадется тебъ въ душу; ибо самъ нашъ Праотецъ забылъ о себъ, сошедшись съ втою Призрачностію (*).

Разсуждение.

Царевичь! Но вёдь полосы мрака, какъ бы сгущенъ опъ ни былъ, не искажаютъ лица солица, сіяющаго тысячью лучей; какъ же Призрачность могла одолъть собою этого бога, этотъ безбрежный океанъ пылающаго свъта?

Царь.

Милая! Ивтъ ничего отчетливаго въ движеніяхъ этой Призрачности. Подобно соблазнительной дъвъ, вертится она около нашего Праотца и наводитъ небывальщину на его очи. Самъ Духъ-Праотецъ, подобно блеску кристалла, котораго не исказятъ, какіе бы ни отразились на немъ предметы, не смотря на всю ея безсмыслицу, остается неизмъненъ, и его лучезарность нисколько не померкаетъ отъ ея темвыхъ объятій; но все таки она успъваетъ давать видъ какой-то непрочности лику Духа-Праотца.

(*) **HTUT**, philosophical illusion, idealism, unreality of allworldly existence; personified in mythology as a female the consort of BRAMA or GOD, and the immediate and active cause of creation. Buzec.

Разсуждение.

Какіе же виды имъетъ эта плутовка, обольщая столь возвышеннаго, столь благороднаго бога?

Царь.

Какіе виды, какую цёль можетъ имъть Призрачность? Дъйствовать по своему произволу и вовлекать другихъ въ этотъ произволъ, вотъ отличительная черта характера женщинъ чертовскаго племени (Санацатайсяпичніт). Женщины заморочатъ, распотъшатъ, разгромятъ, зачаруютъ, смутятъ мужчину, кавъ только найдутъ доступъ въ его доброе сердде. Чего онъ не дълаютъ лукавою прелестію своихъ очей? Но также были тутъ, правда, и нъвотораго рода виды.

Разсуждение.

Какіе виды, Царевичъ ?

Царь.

Вотъ, что она плутовка думала: «Юность моя уже прошла, годиковъ у меня уже понакопилось; онъ же старикъ, духъ, по своей уже природъ несклоненъ къ увеселеніямъ. Дай-ка, возведу я лучше моего сынка на престолъ вселевной!» Что же вышло? Сынокъ ея Чувство, находись подъ крылышиомъ своей матери и перенявъ всъ ся ухватки, вошелъ какъ ве льзя лучше въ ся виды и принялся за дъло. Сперва настроилъ безковечное множество городовъ съ девятью воротами (Пактопицатиц, органическихъ существъ); потомъ, оставаясь единымъ, онъ будто разсъкъ себя на безковечныя части и поселился въ втихъ городахъ; матушка же, какъ въ воспріемлющій алмазъ, вложила въ него всъ свои движенія.

Разсуждение.

Да, царевичь! Нечего говорить: какова матушка, таковъ и сынокъ.

Царь.

Потомъ, великаго нашего Праотца берстъ въ свои объятія старшій сывъ Соображенія (*), именуемый Я-длясебя (**), и до Властителя міровъ, въ объятіяхъ его виука, отуманеннаго беземысленными призраками, до всевъдущаго погруженнаго въ несознательную дремоту, въ чаду обаяній, долетаютъ вотъ какіе голоса: «Я рож-«денъ съ моею личностью! вто мой отецъ! вто моя мать! «мои поля! моя жена! мое семейство! мой сынъ! мой «другъ! мои недруги! мое имъніе! мои войска! моя на-«ука! мои родственники!» Вотъ какіе нелъпые разпородные сны снятся ему по милости этого честолюбиваго семейства.

Разсуждение.

Когда въ столь долгомъ, долгомъ усыплении погружена уже свътлая мысль Духа-Праотца, какъ же тутъ возродиться во вселенной этой свътлой мысли ?

> Посль этих словъ, произнессиныхъ Разсуждиниемъ, дълается примътнымъ на лицъ Царя пъкотораго рода смятение Онвостастся недвижимъ съ потупленными главами.

Рлэсуждение.

Царевичь! что вто такое съ тобою сдблалось? словно какъ будто совъстно тебъ стало передо мною, какъ будто необычайное бремя стыда склонило твою голову къ землъ и отъ того ты безмолвствуещь?

(*) **TUT**, the mind or faculty of reasoning, the hearth considered as the seat of intellect. Busic.

(**) См. стр. 17.

моск. лит, и уч. свор.

2

Царь.

Милая моя государыня! Сердца женщинъ почти всегда проникнуты ревностью. Хотя я и совершенно чистъ передъ моею совъстью, боюсь однако, чтобы не показаться предъ тобою виновнымъ:

Разсуждение.

Царевнчь ! пе смъшивай меня съ женщинами, которыя слъпо препятствуютъ сердечнымъ движеніямъ своихъ мужей и не обращаютъ вниманія на такую возможность увлекаться, которая не только не клонится въ нарушенію, но даже можетъ скръпить и упрочить законъ. Я не такова, царевичь !

Царь,

И такъ я откроюсь тебъ, моя государыня. Ты имъешь понятіе о прежней царицъ моей Упанишадъ. Теперь она считаетъ себя оскорбленною, чванится и не хочетъ знать насъ, а весь этотъ туманъ недоразумъній пакопился между нами только отъ того, что мпого времени прошло съ тъхъ поръ, какъ мы видълись другъ съ другомъ. Ежели при содъйствіи со стороны дъвы Покоя-души и другихъ нашихъ союзниковъ, сойтиться мнъ съ нею поближе, и ежели ты согласишься, государыня, отвлечь себя на это краткое время отъ дъйствительности и пребыть совершенно въ покоъ, то я не стану дремать, моя милая: воцарится всеобщая бодрость и вскоръ-озаритъ вселевную сынокъ мой Свътлая-мысль (*).

Разсуждение.

Царевичь! Ежели это послабитъ хоть сколько нибудь оковы на Праотцъ нашего племени, то пусть хоть и на

(*) См. стр. 15.

въкъ Государь пребудетъ съ нею въ союзъ. Я говорю вто отъ сердца и этотъ вашъ союзъ почту моимъ счастіемъ.

Царь.

Милая! если только ты на это согласна, то завѣтная моя цѣль, къ которой я стремился такъ долго, уже достигнута. Гибелью въихъ Брагмотерзателей, расторгнувшихъ на части нераздѣльнаго и единаго, заключившихъ въ ограниченные города (въ органическую природу, въ матерію) и подвергнувшихъ крайнимъ условіямъ смертности Властитсля міровъ, это начальное существо и въковое—ихъ же гибелью будетъ увънчанъ согрътый Упанишадою (*) горячій подвигъ моей ревности; Брагма же (Праотсив, Духв) опять будетъ возведенъ на престолъ своего необъемлемаго единства ! — Ладно. Теперь, чтобы исполнить то, что мы положили, чтобы вызвать къ бытію Свътлую-мысль, обратимся къ Кротости, къ Духовной-силъ и къ другимъ ихъ союзникамъ.

Уходять оба.

КОНЕЦЪ ПЕРВАГО АКТА.

Digitized by Google

акть второй.

Выходить на сцену ЛИЦЕМЪРІЕ (*).

Лицемъріе.

Отъ великаго государя моего, царя Морока, былъ присланъ ко мнъ приказъ. Вотъ, что онъ гласитъ: «Такъ какъ, любезное мое Аицепріятіе, царь Разумъ и его совътники ръшили воспроизвесть на свътъ Свътлую-мысль и уже разосланы ими съ втою цълью по всъмъ святымъ мъстамъ Спокойствіе-духа, Смиреніе и другіе ихъ агенты, то вамъ, милостивый государь, предстоитъ употребить всъ ваши способы, чтобы предотвратить өто рожденіе, пагубное для всего нашего племени. Вы знаете, что на всемъ земномъ пространствъ столицею духовной независимости есть городъ, называемый Варанаси (**): по этому прежде всего слъдустъ вамъ отправиться въ этотъ городъ. Тамъ, милостивый государь, будьте дъятельны и прекратите ръшительно всякое движеніе къ свободъ духа, въ

(*) **EFFT**, deceit, frand, cheating; hypocrisy; sin, wicked. ness; arrogance, pride. Bussc.

(**) Бенаресъ.

какомъ бы изъ четырехъ сословій оно ни проявлялось. » Ну! теперь жители города Варанаси почти всъ уже мои, и приказъ государевъ исполненъ во всей точности. Любо! сколько тутъ сердецъ, безусловно мнъ принадлежащихъ ! Мон милые мошенники проводять себь теперь спокойно въ непотребныхъ домахъ роскошныя ночи, сторожимыя свътлымъ сіяніемъ мъсяца: тамъ упиваются они безпрепятственно благовоннымъ виномъ и сладостнымъ обаяніемъ женской личности; тамъ оргіи леобузданной ихъ чувственности бушуютъ на просторъ; при дневномъ же свъть: «все обхватили они безпредъльностію пріобрътен-« ныхъ ими познаній; посвященные въ тайны премудро-«сти, они не отходятъ ни на шагъ отъ возжигаемыхъ «ими жертвенниковъ, изучаютъ Веды, уморили въ себт на «въкъ всякое движение къ земному.» Вотъ какъ они, при дневномъ свътъ, морочатъ дураковъ, которые всъ слушаютъ ихъ, развъся уши.

Поднимая глаза: Что это за путникъ, переправившись черезъ Бгагиратгу (*), сюда шествуетъ ? Глядя на него, подумаешь, что это олицетворенный пожаръ тщеславія и гордости. Кажется, такъ и събстъ онъ вселенную, такъ и зальетъ ее потоками своей брани, такъ и засмъетъ ее до конда ухищреніями своей мудрости. Думаю, что это пришелецъ съ юга; безъ сомнънія, онъ будетъ изъ города Радга (**): и такъ я услышу отъ него, по крайней мъръ, въсточку о достопочтенномъ моемъ Я-длясебя.

> Входить на сцену Я-для-свбя, съ видомь соотватственнымь тому, чтд о немь было сказано.

(*) Гангесъ.

(**) **2767**, a country or district, part of Bengalwest of the Hugli river. Bussc.

Я-для-севя.

Что за глупый народъ вти люди! Не хотять впимать тому, что ихъ учитель вашелъ для нихъ хорошимъ: о Тутаниновыхъ видъніяхъ ничего пе въдаютъ, объ истинности Саликагирова ученія не имъютъ викакого понятія – да что ужъ и говорить, какое имъютъ они понятіе объ ученін Вачаспатиса? не хотятъ даже взглянуть на столь ощутительно ясные выводы Магодадиса, объ ученія же Магавратовомъ, разоблачающемъ предъ ними всъ тайны утонченностей существующаго конкрета, до сихъ поръ они даже и не слышали. Эти скоты люди, какъ они ходятъ еще по землв?

Поднимая глаза: Ну вотъ н. п., стоптъ ли хоть чего нибудь эти чтецы Ведъ, ръшительно отказавшіеся понимать смыслъ читаемаго ими, блаженные своимъ умънісмъ бормотать да горланить, несчастные терзатели бъднаго ведаическаго слова?

Сдплавши ипсколько шаговь вь другую сторону: А это—вародецъ, не хуже того: смиренники, не имъющіе нужды въ своемъ, потому что живутъ на чужой счетъ, бритоголовые мудрецы, гордые мудростью, вакинувшею непроницаемую тьму и на самый Ведантизмъ, ими проповъдуемый. Хохочеть. Ежели ведантическая мудрость чужда всему ощутимому, существенному и очевидному, такъ по какому же праву считаете вы гръшниками послъдователей Будды? Ваши словосплетенія производятъ такую ералашь, которая еще безтолковте! Снова уходить нъсколько шаговь еще въ иную сторону. А вти дубовые послъдователи Пасупатиса (Сивы), для коихъ столь многотрудно изученіе даже Акшападовой (*) системы, эти настоящіе скоты (**), нечестивцы! Съ ними довольно

(*) Акшападъ, по Магасвару, одно изъ уложеній Сивантскихъ.

(**) पाश् пасу, скоть; पाशुपति пасупатись, ныя секты: нгра словь. только переговорить несколько слова, чтобъ и бухнуть въ преисподнюю. Отъ нихъ какъ можно подальше, чтобы и взоръ ихъ тебя не завидълъ. Уходите иъсколько шаговь дальше. А это что за народъ? Это почтенные ханжи сидятъ у водъ Ганги на каменьяхъ, орошаемыхъ священною струею и вмъстъ съ тъмъ покрытыхъ коврами достойными всей роскоши и пышности отшельника у каждаго изъ нихъ изящно обвитой листьями отщельническаго зелья величественный посохъ, у каждаго горитъ корзичка, сіяющая золотомъ; у каждаго четки въ рукахъ : что за симметрія и что за изящество въ отдълкъ ихъ четокъ! а перебираютъ ихъ они какъ складно и какъ граціозно! кажется, будто совершенио не дотрогиваются до звеньевътакъ незамѣтно прикасаются они до нихъ оконечностью своихъ перстовъ, а между тъмъ какіе изящные у нихъ выходятъ переливы въ этомъ жемчугъ. Нечего сказать : не даромъ надуваютъ они богачей. Еще уйдя въ другую сторону. А вотъ другіе лицемъры. Каждый изъ нихъ будто владветъ тремя духовными оружіями (*); а спроси у нихъ, чтобы сказали тебъ по совъсти, какую систему исповъдуютъ они, двойства (**) или недвойства, для нихъ все равно. Опять отойдя въ другую сторону и потомъ приподнявъ глаза. А! что это я вижу? чья бы это обитель, столь увлекающая взоры, столь очаровательно расположенная въ виду благословенныхъ волнъ ръки безсмертныхъ (***)? Какъ игриво развъваются цълыя тысячи ослъпительныхъ бълизвою ен знаменъ, воткнутыхъ на высокихъ древкахъ, а всякое

(*) TAGIUS, the religious man who has obtained a command over his words, thoughts, and actions, or mind, body, and speech. Busc.

(**) Система двойства (देत), какъ видно изъ содержанія нашей драмы, признаетъ духъ только въ соединеніи съ мотеріей. (***) Гангеса.

Digitized by Google

знамя какъ изящно сдълано, и изъ какой въжной матерія! Повсюду раскинуты кожи черныхъ сернъ, вездъ каменные сосуды, урны, песты, ступки; воздухъ во всей окрестности ръшительно сдълался черенъ отъ безпрестанно влубящагося густаго, благововнаго дыма, возносящагося съ жертвенниковъ, которые здъсь столь щедро упитываются освященнымъ елеемъ Безъ сомпения, хозяннъ этому всему долженъ быть какой вибудь почтевный, благочестя-. вый отепь семейства. Это безподобно! Войду сюда: кстати приходится мит денька два-три поотвесть душу на этомъ мъстъ, которое, кажется, столь чуждо всякой скверны и отъ котораго въетъ такою благодатью. Дилаетъ движеніе, чтобы войти; потомъ посль ньсколькихь шаговъ, приподнявь глаза: Ну встръча! на лбу, на плечахъ, на животъ, ва груди, на шет, на губахъ, на спинъ, ва затылкъ, на лядвеяхъ, на ланитахъ, на колъняхъ, вездъ пятнышки пыли; волосы, уши, чресла, руки-все это блеститъ у него свъжнин выпукольками освященнаго зелья (टमेडकार:); весь же онъ такъ и бросается въ глаза, какъ будто само Лицемъріе въ немъ воплотилось. Встръчалюбопытная: подойду къ нему. Подошедши ближе: Желаю здравія государю моему.

> Лицемърие, сдълава жесть содрогания, дасть внакь, чтобы онь удалился. Входить Отрокъ (ад:) и говорить въ смятении пришедшему:

Благоволите, Брагманъ, стоять подальше! Только омовенными ногами подобаетъ входить въ сію обитель.

Я-для-себя, съ гнъвомъ.

Чертовъ сынъ! Въ Турушкскую землю (*) вошли мы, что-ли? Для гостей, озаренныхъ ведаическимъ свътомъ, не имъется у васъ ни съдалища, им ногоумовения, им гостеприимства.

(*) त्रिट्क, Turan or Turkestan, the original country of the Turks. Busse.

Лицемъте, съ выраженіемъ величественной кротости, показываетъ своимъ жестомъ желаніе, чтобы его успокоили.

Отрокъ.

Таковъ и у достопочтепнъйшаго нашего хозяина порядокъ; но мы не могли знать, какъ должно, ни стецени происхожденія, ни достоинства доблести нашего гостя, пришедшаго къ намъ изъ странъ отдаленныхъ.

Я-для-себя.

Да н есть-ли возможность обозръть наскоро мой родъ и мон доблести? По крайней мъръ, слушай: — Есть страна, не въдающая во всей вселенной другой страны, которая бы съ нею могла соперничать: имевуется она Гудовымъ дарствомъ (**). Въ этой странъ столица Радга. Въ столицъ возвышается дворецъ Хорошаго-побольше (ПСЯПОТПН). Въ томъ дворцъ обитаетъ недостижимый никакимъ совершенствомъ нашъ отецъ. Кто не знаетъ благородныхъ его сыновей? Между ними же, мудростью, доблестью, разумомъ, твердостью, нравственностью и поведеніемъ я первый.

> Анцемърів, движеніемъ взора даеть знакъ Отробу.

Отрокъ, взявъ мъдный сосудъ.

Милостивый государь нашъ да благоволитъ принять ногоумовеніе!

(**) $\overline{M3}$, the district of Gaur, the central part of Bengal, extending from Bang to Bhuvaneswar in Orissa: the ruins of its capital, called by the same name, are still extensive. Buase.

Digitized by Google

26

Я-для-себя, тихо.

Отъ чего же нътъ? Приму. Вслухъ. Я готовъ. Совсршивъ умовение, подходитъ ближе.

Лицемърие, списнувь зубы.

Подальше прошу стоять.

Я-для-сббя.

Ну! не новы подобныя черты въ Брагманствъ.

Отрокъ.

Да, Брагманъ! Ноги его не осквернены еще никакой головой, какая бы ви повергалась предъ нимъ въ прахъ: пари блескомъ своихъ алмазныхъ діадимъ освъщаютъ лишь помостъ, на которомъ поставлено подножіе его ногъ.

Я-для-себя, тихо.

Ну ! Видно, что я зашелъ въ землю, состоящую подъ скипетромъ царя Лицемърія. Такъ и быть—сяду здъсь.

Отрокъ.

Мъсто, на которомъ возсъдалъ достопочтеннъйшій нашъ хозяннъ, не можетъ быть съдалищемъ для другихъ.

Я-для-себя.

Ахъ ты чертовъ сынъ! мы, которые просвътлены всею чистотою совершенствъ цвътущихъ въ южномъ городъ Радгъ, мы не можемъ състь на этомъ мъстъ? Слушай, безмозглый. Мать моя не очень блистательнаго рода; но я взялъ дъву изъ ссмейства людей просвътленныхъ Ведами, и такимъ образомъ чрезъ нее сталъ выше своего отца. Теперь, что же? О дочери друга дяди моей жены съ материнской сторопы стали ходить ложные неблагопріятные слухи, и — я, ви сколько не колеблясь, тотчасъ же оставилъ эту мою жену, я, любившій ее всею моею душею, потому только, что она была уже осквернена родствейностью отношеній къ оклевстанной дъвъ.

Лицемъріе.

Ежели вто и такъ, все-таки я вижу, что милостивый государь не имъетъ еще ни малъйшаго понятія о томъ, кто мы таковы. Благоволите слушать. На дняхъ завернулъ я во дворецъ Прародителя вселенной: всъ премудрые мгновенно вскочили съ своихъ съдалищъ, Праотецъ же съ клятвенными увъреніями неизмънности ко мив своихъ чувствъ, немедленно посадилъ меня на своемъ лонъ, омытомъ очистительною водою.

Я для севя, тихо.

Каково хвастаетъ лицемърный Брагманъ! Подумаев. Ужъ не самъ ли это Лицемъріе? Хорошо. Посмотримъ. Вслухъ, св гильвомъ. Ну! важное дъло: есть тутъ чъмъ гордиться! А знаешь-ли могущество Индры? знаешь-ли, что такое твой Прародитель? А знаешь-ли, каковы Строители міра? Скажи, и вмъстъ съ тъмъ, знай силу моего огненнаго чувства. Захочу: передо мною повергнутся въ прахъ цълыя сотни Индръ, цълыя сотни державныхъ Брагмъ, цълыя сотни премудрыхъ Строителей!

> Лицемърие, приглядываясь къ нему пристальньс, съ выражснісмъ радости :

А! я вижу моего почтепнаго дъдушку Я-для-себя. Я



Лицемъріе, родной сынъ Корыстолюбія. Привътствую тебя, двдушка (*)!

Я-для-свбя.

Внукъ мой милый! да живешь ты многіе годы! Еще ребенкомъ видълъ я тебя подъ конецъ Двапаровой эры (**). Сколько времени прошло съ тъхъ поръ, какъ я съ тобою разстался! Эта долгая разлука, да еще старость, которая одолъваетъ, — такъ, что приходится иногда не узнавать съ перваго раза. Ну, каково поживаетъ сынокъ твой Безчестіе (अन्तर्यक्शाल)?

Лицемъріе.

Съ нимъ не разлучаюсь я ни на одно мгновение. Теперь онъ здъсь при мнв, хлопочетъ по дъламъ царя Морока.

Я-для-севя.

А родители твои, матушка Жадность и батюшка Корыстолюбіс (доцимина), здоровы ли?

Лицемъріе.

И они при мив: безъ нихъ я не трогаюсь съ мъста. Но скажи, почтенный государь мой, двдушка, какая цвль привела тебя въ этв страны ?

(*) По закованъ Ману, иладшій встричаясь съ старшинъ по достоннству или по литанъ, виражая сму свое привътствіе, обязивался всегда произносить свое вия. Эта формула исполняется въ нашей драми везди при подобвыхъ встричахъ.

(**) Эра Двапарова (द्वापर्या) въ Индійской минологін третій періодъ времени , содержащій въ себв 864,000 годовъ.

Я-для-себя.

Внукъ мой! До меня дошло, что великій царь Морокъ (ПЕТНІЕ:) поставленъ будто въ очень невыгодное положеніе царемъ Разумомъ. По этому я и пришелъ сюда узнать пообстоятельнъе о дълахъ Морока.

Лицемъріе.

Кстати и ко времени пришли, дъдушка, ибо каждую минуту ждутъ, что великій царь Морокъ долженъ прівхать сюда изъ Индрина міра. Есть даже слухи, что царь намъренъ преобразовать въ свою столицу городъ Варанаси.

Я-для-себя.

Какая же причина тому, что царь ръшилъ сдвлать для себя мъстопребываніе въ Варанаси, въ Брагмовомъ городъ?

Лицемъріе.

Причина втому, почтенный дъдушка, только одна, имевно, чтобы обезопасить себя противъ Разума. Варанаси, Брагминъ городъ, такое мъсто, въ которомъ должна народиться Наука съ Свътлою-мыслію. По втому я и думаю, что даже царь Морокъ расположенъ поселиться въ втомъ городъ навсегда, чтобы искоренить въ немъ до тла злопротивное намъ племя.

> На лицъ Я-для-себя дълается примътнымъ опасение.

Я-для-свбя.

Ежеля это и такъ, то все-таки не хватитъ столько силъ, чтобы остановить это рожденіе. Вотъ, что говоритъ могучій градорущитель, поставившій закономъ своему уму – милосердіе; онъ говоритъ, что Свътлая-мысль неминуемо должна играть въ этомъ міръ ролю спасителя людей при концъ ихъ жизни, что она будеть спасать ихъ – сдълавшихся чуждыми въковому блаженству, опоръ, которая одна для нихъ надежна въ этомъ міръ – отъ всего ужаса мученій, насылаемыхъ на нихъ страхомъ быть послъ смерти поглощенными опять треволненіями видимой природы.

Лицемъріе.

Да ! ово дъйствительно такъ. Но все же это не придетъ въ голову порабощенныхъ прихотями Любви и необузданностью Гнъва. Даромъ, что поклонники святыхъ мъстъ говорятъ: «Кто укротитъ свои руки, свои ноги, «свои чувства, въ комъ поселилось знаніе и жаръ благо-«честія, о комъ идетъ хорошая молва, тому лишь досту-«пенъ сладкій плодъ поклоненія»; но —

Слышны голоса за сценой—

Сюда пойдите! сюда. Царь Морокъ скоро здъсь будетъ. Оросить благовоннымъ чанданомъ (*) бристалловые и алмазные портики! открыть всъ фонтаны, чтобъ у каждаго дома билъ ключъ чистой, прозрачной воды! украсить всъ ворота широкими гирляндами изъ алмазовъ и изъ жемчуга! водрузить на дворцахъ знамена и чтобъ онъ сіяли съ высоты разноцвътными лучами, какъ блещетъ на небъ лукъ Властелина безсмертныхъ (Индры)!

Лицемъріе.

Достопочтенный дъдушка! государь, безъ сомнънія, уже близко. Не пойдете ли встретить его ?

(") चन्द्रन, Sandal (Sirium myrtifolium), it implies either the tree, the wood, or the unctuous preparations of the wood, held in high estimation as perfumes. Busec.

Я-для-себя.

Иду сію минуту.

Уходять оба.

интермедія.

Входить на сцену ЦАРЬ МОРОКЪ; при немь свита.

Царь Морокъ, хохочеть.

Твердоустыя животныя, эти тупоголовые мыслители! « Душа сохраняетъ у нихъ свой образъ и послъ разру-« шенія тъла; она переходитъ въ другой міръ, и тамъ вку-« шаетъ плоды, пожатые ею въ міръ видимомъ.» Нечего сказать, надежды огромныя: упитаются они отъ обилія и сладости плодовъ своего воздушнаго дерева, которое будто цвътетъ для нихъ въ здъшней жизни!

И вти сумасшедшіе, опираясь на выводахъ, которые существуютъ въ одномъ только ихъ мозгв, подводятъ подъ нихъ все и – надуваютъ людей. Не очевидное ли тутъ надувательство? Что не существуетъ, то существуетъ, по словамъ ихъ, существованіемъ неизмѣнной какой-то субстанціи! Эти душевники успѣли своими лживыми, многорѣчивыми, душехранительными выводами навесть тумавъ на правдорѣчивыхъ бездушниковъ. Но, скажите, душевинки, ради здраваго смысла, скажите, пожалуйста, видалили вы хоть единую душу въ ея преображенномъ, отдѣльномъ отъ бревнаго тъла, образъ?

Этого мало: не только людей, ови и себя самихъ надуваютъ. Послушайте: ежели у всяхъ одинаковы твла, одинакова природа, начиная съ головы до ногъ, такъ на чемъ же основано у нихъ ото строгое распредяление кастъ? Этого различия я не понимаю. Понимаю различие мужчины отъ женщины; но тутъ-то они и не допускаютъ различия. «Эта жена и ото имъние должны принадлежать томукто, ото-тому-то.» Противное ихъ правиламъ называется у нихъ беззакониемъ: беззаконие у нихъ имъть сношенія не съ своими женами, пользоваться чужимъ, какъ своимъ. То должно двлать, а того не должно двлать, позволяютъ себъ они говорить, они, ведостойные даже имеви мужчивы.

Посль ньсколькихь минуть раздумья, сь примътнымь выраженісмь удовольствія:

Вотъ Лёкаятово ученіе (*), то ли дъло? Возможно-ли не воротиться къ нему каждый разъ, когда только подумаешь о какихъ бы ни было системахъ? «Міръ видимый --- твоя един-« ственная, верховная опора. Земля, вода, огонь, воздухъ-« всему сущность; изъ нихъ, и только въ нихъ однихъ, и ни « въ чемъболъс, кромъ этихъ стихій, состоитъ все. Назначе-« віе человъка — любовь и обладавіе житейскими удобствами. « Мысль образуется отъ извъстной настроенности соеди-« пепныхъ въ человъкъ стихій, следовательно мыслятъ въ «немъ стихін. Другой міръ не существуетъ. Смерть разру-«шаетъ вмъстъ и твою настроенность и тебя самого.» Такъ проповъдывалъ върный всъмъ моимъ задушевнымъ помысламъ, незабвенный Вачаспатисъ. Это учение перешло къ Чарваку (°), и теперь, благодаря его дъятельнымъ мърамъ, равно какъ и дъятельности его учениковъ и подучениковъ, оно уже довольно широко распространилось въ семъ міръ.

(*) लोकायत, the system of atheistical philosophy taught by Chárváka. Busse.

(**) चावेक, слово, очевидно имвющее въ этой драмв значеніе собственнаго имени; въ значенін нарицательномъ, равно кикъ и другое वाचरपति, оно могло бы быть переведсно русскими словами: краснобай, словосплеть (корр. चाठ и атабр. Воть значенія этого слова у Вильсова: a sophist, a philosopher; one acquainted with the doctrines of the schools, a sceptic in many matters of *Hindu* faith, and considered by the orthodoxy as an atheist or materialist. На сцень леляются Чарвакь и Ученикь (ТЯГОД:).

Чарвакъ.

Премудрость, мой милый, находится только въ Военномъ и Гражданскомъ уложения (*). Только одна эта книга содержитъ въ себъ существенное для человъческой жизни. Ведм — превратная и лийвая болтовня.

Сообрази, мой милый : жертва совершается человвкомъ тлавнымъ; процессъ совершения жертвы, вмъстъ съ ея совершениемъ, оканчивается, самая жертва сожигается въ испелъ. Какой же тутъ плодъ отъ всего этого для жертвоприносителя? Небо (СоГС), говорятъ они. Ежели это такъ, то, безъ сомнъния, они могутъ наслаждаться и богатыми плодами деревьевъ, которыхъ стебли и вътви истреблены пожаромъ.

Еще: ежели и животному, убиваемому въ жертву, опреавляется у имхъ небо, такъ не приличнъе ли бы было каждому изъ этихъ жертвоприносителей убить прежде всего своего отца, чъмъ безсловесное твореніе?

И еще: ежели отные обрядами, совершаемыми съ усердіемъ и съ чувствомъ, веселятся умершіе, то, безъ сомнънія, масломъ воспламеннются у нихъ и тв лампы, въ которыхъ сгорвла свътильня.

Ученикъ.

Учитель! И такъ ежели для человъка, по этому, одно

(*) <u>EUSAIIA</u>, the system of civil and military administration taught by CRANAKYA and others. **STUAR** (Chanakya), Name of a Brahman, the reputed author of a work on polity, and minister of Chandragupta. **SANDROKOPTUS**, king of Pataliputra. Bussc.

MOCK. JNT. N JT. CBOP.

3

выходитъ благо, именно — ъсть в п'ять, то, отъ чого же душа этихъ покловинковъ чуждается удовольствій сего міра? отъ чего они ситдаютъ ее этими страшными обътами, молитвами, вкушеніемъ пищи по одному разу въ трое сутокъ и другими, тому подобными, мученіями?

Чарвакъ.

Милый ! ихъ оморочили превратныя книги – и только. Этв-то книги заманиваютъ ихъ приманчивыми лакомствами надежды, и они, воображая, что насладятся обольстительными призраками, изъ жадмости до вихъ мучатъ себя столь нещадно, покуда живы. Теперь, сообрази, мой милый. То-ли дъло-упонтельность объятія возлюбленной, и то-ли съ другой стороны, обычай пустоголовыхъ мыслителей жить отъ подавній, поститься, укрощать свои чувства?

Ученикъ.

Учитель! однако поклонники говорятъ, что наслаждения сего міра смъшаны съ горестью, и что уже, по одному этому, должно избъгать ихъ.

Чарвакъ, разсмюявшись во все горло.

Ну, потвха съ втими безсмысленными животными, да и только! «Люди должны отказаться отъ удовольствій, пріобрътаемыхъ соприкосновеніемъ съ явленіями сего міра отъ того, что съ инми же соединено и горе»—не совершенно ли безтолково вто умозаключеніе? Скажите пожалуйста, ежели вто такъ, скажите, согласится-ли на бъломъ свътъ хоть одинъ, здравомыслящій хозяннъ отказаться отъ богатой жатвы риса, съ колосьями, которые зыблются отъ бремени бълыхъ, пребосходныхъ зерепъ, потому только, что съ эзими же зернами соединены и плевела и мякина ?

Царь Морокъ.

Чын бы это были столь основательныя ръчи, воторыми такъ долго услаждается мой слухъ? Приподилев глаза: Ба! мой сердечный другъ, Чарвакъ!

Чарвакъ, увидя Морока.

Великій царь, государь Морокъ! Подошедши ближе: Здравіе и побъда великому государю! Преклоняющій главу свою предъ государемъ есть-Чарвакъ.

Царь Морокъ.

Здравствуй, Чарвакъ! Просямъ садиться—не угодно-ли здъсь?

Чарвакъ, стобщи.

Современный-въкъ (*) встиъ свониъ тълоиъ (साधाङः) имветъ честь бить челомъ великому государю.

Царь Морокъ.

Ну, что? не возмущено-ли чъмъ-либо благоденствіе Современваго-въка? каково онъ поживаетъ? адоровъ-ли?

(*) Chief, the fourth age of the world, according to the Hindus; the ironage, or that of vice: the commencement of the Kali-yug or age, is placed 3,101 years anterior to the Christian aera, so that in A. D. 1830, the Kali years 4,931, the number of its years is 433,000, at the expiration of which, the world is to be destroyed.

3*

Чарвакъ.

По милости царской, ничто не можетъ возмутить его благоденствія: онъ невредимъ и здравъ. Исполнивъ со всею точностію возложенныя на него порученія, онъ съ нетерпѣніемъ ждетъ временя, когда удостоится зръть пятки ногъ великаго государя. Таковъ всегда слуга, который въренъ своему властелину; тогда только онъ спокоенъ, когда исполнитъ его высокую волю и истребитъ его недруговъ: тогда радость водворяется въ покорное сердце, взоръ блещетъ невыразимою красотою увънчанной преданности, — упоенный блаженствомъ, онъ преклонитъ главу предъ цвътущимъ лотосомъ ногъ повелителя.

Царь Морокъ.

Но скажи въ подробности, что дълается въ современномъ въкъ?

Чарвакъ.

Путь яъ тому, чтобы разумать и хранить значение Ведъ, заглохъ повсемъстно: всъ порядочные люди безпрепятственно уже ходятъ шировниъ путемъ-дъйствовать такъ какъ душъ каждаго заблагоразсудится. Виною же всему этому не Современный въкъ и не я: во всъхъ этихъ реформа́хъ дъйствуетъ твоя энергія, великій государь! Жители съвера и жители запада ръшительно отложились отъ закона Тройственности (*mpcxs Beds*); о Душевномъ спокойствіи, о Смиреніи не говорятъ уже вигдъ. Коегдъ правда существуютъ еще Веды; но это ихъ существованіе висколько ве противоръчитъ духу нашей системы: онъ существуютъ, не болъе какъ только однимъ изъ средствъ для вкушенія плодовъ сей жизии, вполнъ сообразно съ тъмъ, какъ и самъ мой незабвенный наставникъ училъ меня. « Пылающій жертвенникъ, говаривалъ Ври« гаспатисъ, тройственная отрасль Ведъ, три посоха (*): ко « всему этому, кто лишенъ знаній и разума, можетъ « прибъгать, чтобы имъть средства для жизни.» И такъ, да не тревожитъ теперь даже и во снъ нашего великаго государя опасеніе, чтобы въ землъ Куровой (**), или гдъ-либо на другомъ мъстъ, могла зародиться Наука съ Свътлоюмыслію.

Царь Морокъ.

Да! прекрасно, прекрасно. Дъло великое сдълано, что этотъ источникъ поклоненія запруженъ наконецъ и что не прибъгаютъ уже къ вему болье.

Чарвакъ.

Да благоволитъ однако великій государь повел'ять миз довесть до его св'яд'янія еще кое-что.

Царь Морокъ.

Говори !

Чарвакъ.

Существуетъ на бъломъ свътъ одна мощная колдунья : имя ея...Поклонение Вишну (Путтат:). Она разладила съ Современнымъ въкомъ; но это не бъда, а вотъ что важно: кто изъ людей ни пойдетъ за нею, того и поминай, какъ

(*) т. е. три духовымя оружія. См. стр. 94 (**).

(**) The Kuru or Uttara Kuru, the most northerly of the four Maha Dwipas, or principal divisions of the known world; by other systems it is considered as ane of nine divisions or Varshas of the same; in both cases it is the country beyond the northern-most range of mountains, extending to the frozen ocean. The country near Dehli, the scene of the great battle between the Kurus and Pandus. Busic.

Digitized by Google

звали — и въ глаза его не увидишь болбе. Да будетъ обращено, на это внимавіе великаго моего государя !

Примптно, что при словп.: Поклоненіе Вишну, проявилось на лицп царя Мдрока смущеніе.

Царь Морокъ, про себя.

Эта проклятая колдунья дъйствительно сильна своимъ благочестіемъ, и не смотря на то, что она природный мой недругъ, миъ будетъ не очень легко управиться съ нею. Нечего дълать! Вслухъ. Браво! ты испугался, Чарвакъ. Полно бояться. Что она значитъ противу такихъ соперниковъ, каковы прихотливость Любви и запальчивость Гиъва? устоитъ-ли она противу нихъ?

Чарвакъ.

Оно такъ, государь. Но и самаго ничтожнаго врага не долженъ оставлять безъ вниманія тотъ, кто хочетъ быть побъдителемъ. «И малый врагъ, по изреченію мудреца, «становится грознымъ, когда созръетъ въ немъ сила; и «отъ него приходится тяжко царямъ. Стебелекъ терна «едва замътенъ, но и онъ терзаетъ неосторожную ногу.»

Царь Морокъ, оборотясь къ двери:

Кто тамъ? Есть ян кто тамъ? пойди сюда!

Входить Привратникъ (दीवार्क:). Въ чемъ состоитъ повелъніе великаго государя?

Царь Морокъ.

· Товарищъ вечестія (असत्संग)! немедленно объяви мою волю Любви, Гитву, Корыстолюбію, Чванству, Высокомтрію, Зависти (मानमात्सर्य 0) и другимъ вдъ собратамъ; скажи: пусть они обнаружатъ свое усердіе ко мнъ, и пусть употребятъ всъ свои средства для того, чтобы непремънно увичтожить въдьму, именуемую Поклоневіемъ Вишну. Скажи имъ, что вы, милостивые государи, постараетесь, сообразуясь съ царевою волею, чтобы даже и слъдовъ этой въдьмы не осталось на свътв !

Привратникъ.

Будетъ исполнено по повелънию государеву.

Уходить.

Входить на сцену человъкъ св грамотою въ рукахь.

Пришелъ в изъ Утналовской областя (*). Тамъ у самаго морскаго залива есть божница, именуемая храминою Высочайшаго духа (प्राणानमसोद्धार्त); оттуда премудрыми Высокомъріемъ и Чванствомъ (मदमानाम्यां) посланъ я предъ лице премудраго, великаго царя, Морока. Приглядываясь. Это Варанаси. Вотъ царскій дворецъ. Войду. Входить. Премудрый царь толкуетъ о чемъ-то съ Чарвакомъ: видно, что у нихъдъло серьёзное. Подойду ближе. Подошедши ближе. Здравіе и побъда премудрому государю! Да благоволитъ премудрый государь взгляпуть на содержаніе этой грамоты.

Царь Морокъ, взявь грамоту.

Изъ какихъ странъ приходитъ ко мнъ милостивый государь ?

Посланный.

Изъ области храмниы Высочайшаго духа.

(*) **3 conce**, a country in the South of India, part of Orissa. Buase.

Digitized by Google

Царь Морокъ, про себя.

Ожидаю, что это въсти не весьма пріатныя.—Вслуже. Чарвакъ! уйди теперь въ двлу.—Жду отъ васъ, милостивый государь, всего вашего усердія и всей исполнительности въ дълахъ, которыя предстоитъ намъ сдълать.

Нарвакъ.

Будетъ исполнено по повелънію государя.

Уходиту.

Цлрь Морокъ, читаеть въ слухь грамоту.

«Здравіе и благоденствіе нелякому государю! Чванятво «и Высокомъріе, привътствуя изъ храмяны высочайщаго «Духа своимъ поклоненіемъ стопы великаго государя, «могучаго повелителя, верховнаго владыки, царя Морока «въ преславномъ градъ Варанаси, и повергаясь въ прахъ «всъмъ своимъ твломъ, съ головы до ногъ, предъ его «державными стопами, имъютъ честь довести до высо-«чайшаго свъдънія, что все состоитъ благополунно, и что «мъстное благоденствіе вичъмъ не возмущено. Къ сему «долгомъ считаютъ присовокупить слъдующее:

«Царевна, Покой - души (УПТЧТ:)съ своею матушкою «Върою (УДС ЦТ), принявъ на себя обязанность хлопотать «по дъламъ даря Разума, пристаютъ день и ночь въ да-«рицъ Упанишадъ (*), имъя въ виду уговорить ее, чтобы «она опять сблизилась съ даремъ Разумомъ.

«Кромъ сего, примътно еще, что Законъ (धर्म;), хотя « и неотступный товарищъ даря Любви, позволяетъ одна-

(*) См. стр. 13.

« ко нашецтывать себв на ухо разныя вещи Безпристрастію « (वर्राग्रंग) и его собратамъ. Явствуетъ же это въ « особевности изъ того, что овъ сталъ теперь отлучаться « отъ царя Любии и пропадаетъ по цълымъ суткамъ, не из-« въстно гдъ, такъ что глаза наши и не дослъдятъ его. Въ « втомъ состоитъ всеподданиъйтее донесение наше : ръ-« шениемъ ему будетъ высочайтая государева воля. »

Прочитавь письмо, сь гнъвомь.

Гиъ! дурачье! Покоя-души боятся! — Брагма весь утопалъ въ наслажденія, когда подъ его рукою являлись первообразы твореній; разрушитель Дакшева жертвоприношенія (Сиса) плъненъ былъ Гауріей, и въ ен объятіяхъ очарованный взоръ его горълъ сладостнымъ блаженствомъ безразличія; смиритель Дайтіевъ, Вишну — грудь его оттъннда, подобная свъжему цвътку дотоса, съ изображеніемъ прелестной рыбки на ланитахъ, Ликшми, и онъ. уснулъ на воднахъ океановыхъ. Что-же? Какія еще твари могутъ говорить тутъ о душевномъ спокойствіи?

Къ вошедшему.

Аругъ Шельма (*)! тотчасъ отправься въ путь къ царю Любовь и передай ему мою волю. Скажи ему, что такъ какъ дошло домоего свъдъвія, что Законъ уже не надеженъ и можетъ намъ измънить; то, не дълая никакихъ отсрочекъ, и не мъшкая ни одной минуты, заковать его, безъ всякихъ околичностей, въ кандалы и содержать подъ самострожайшею стражею ! Ступай.

Посланный.

Будеть исполнено по повелянию государя.

(*) По Санскритски ЭПСА, джальма. Этинь презрительнымь именень называли людей изъ низшихь касть.

Уходить.

Царь Морокъ, подумавъ пъсколько, про себя.

Какъ мнъ управиться теперь. съ дъвою Покоемъ-души? Способяве къ втому никто не можетъ быть, какъ Гиввъ и Корыстолюбіе.—*Вслух*ь. Кто тамъ? Есть ли кто тамъ? пойди сюда !

Входита Привратникъ.

Въ чемъ состоитъ повелъніе великаго государя?

Царь Морокъ.

Пусть придутъ сюда Гнъвъ съ Корыстолюбіемъ.

Привратникъ.

Будетъ исполнено по приказу государя.

Уходить.

Входять на сцену Гинвъ и Корыстолювия (क्राधोलामश्च

Гнъвъ.

Дошло до меня, что Покой-души, Въра и Поклоненіе-Вишну вздумали соперничать съ нашимъ великимъ государемъ. Гмъ! вотъ, до чего можетъ забыться бреннос земное существо!-Зная, что я живъ и здравствую, вотъ, что они затъяли!-Не знаютъ они, что-ли? Зоркія очи ослъпнутъ у меня, чуткія уши оглохнутъ, умъ прелагается на безуміе. Взоръ мудреца перестаетъ различать должное отъ недолжнаго, – я дълаю вто; и то, что до его слуха ие дойдетъ ни слова блага, ни истипы, – я вто дълаю и то, что къ своему обычному чтенію онъ не приложитъ разума, – я дълаю вто.

Корыстолювів.

Глупцы! омраченные дурманомъ моего покровительства, лелъемые волною монхъ наслажденій, увлекаемые отъ одной волны въ другой, —они-ли, негодные, доберутся когда пибудь до берега? Имъ-ли о Поков-души, имъ-ли безумцамъ, помышлять о Спутникахъ Душевнаго покоя? — Послушай, другъ Гнъвъ! Есть у меня слоны —влага неодолимой ярости струвтся по ихъ щекамъ; есть у меня кони — крыло вътра слабъетъ предъ быстротою ихъ бъга. Какъ бы далеко ви забъжали мон злопротивники, я нагоню ихъ, валечу на нихъ и ояи — будутъ мон!

Гизвъ.

Аругъ Корыстолюбіе, ты знаешь тецерь, каковъ а. Царь Азвовъ (Индра) повергнулъ благочестиваго сына Тваштрева; богъ, котораго власы увънчаны молодымъ мвсядемъ (Сива), отсъкъ голову Брагмъ; Висвамитра перебняъ сыновей мудреца Васиштги. Всъ премудрые, всъ пренравственные, всъ безукоризненные роды, всю красу и сущность человъчества—я властенъ искоренить въ едивую лишь вспышку моего мгновенія.

Корыстолюбів.

Милая Жадность (ПСИП)! пойди сюда.

Входить Жадность.

Что угодно моему благородному супругу?

Корыстолюбів.

Между людьми, которыхъ душа желаетъ только одного-желание же вто такъ спутало и оковало ихъ сердца, что малосильны въ нихъ всё другія желанія — а именно: владъть полями, владъть селами, владъть лъсами, владъть горами, владъть помъстьями, владъть городами, владъть островами, владъть земнымъ шаромъ, между людьми только и думающими объ одномъ, какъ бы еще пріобръсть, какъ бы имъть еще больше, не правда-ли, что между этими смертными, поддерживаемыми воздухомъ, не будетъ даже и помина про Покой-души, даже и тогда; когда бы съумъли они захватить себъ и безграничную область міровъ, въ которой проявилъ себя Праотецъ вселенной?

Жадность.

Безцёвный мой супругъ, я н сама объ одномъ только думаю, однимъ только и занята всегда, чтобы не дать возможности проявиться между людьми этой нашей ненавистияцё, именуемой ими Покоемъ души; теперь же, когда на это есть именная твоя воля, мой благородный супругъ, то, не только безграничной области міровъ, въ которыхъ проявилъ себя Брагма, но и цёлыхъ милліоновъ такихъ безграничныхъ областей будетъ еще мало для того, чтобы утолить мое безграничное чрево.

Гиевъ.

Обила (हिंसा)! прошу сюда!

Входить Обида.

Я здъсь. Что благоволитъ мяв приказывать мой благородный супругъ?

Гиввъ.

При твоемъ законномъ содъйствін, моя милая, заръзать родную мать, отца, ничего не стонтъ. Да и что тутъ толковать? — Что такое мать? въдьма. Что такое родитель, братъ? червн. (*) Убить, искоревить ихъ, это несносное племя родныхъ! Ковариая, гнусная челядь враговъ съ безобразною личиною теплаго чувства — вотъ, что такое родные. Диласть жесть руками. Доколв не истреблю ихъ до послъдняго зародыша въ материнскомъ чревъ, всъхъ ихъ, весь ихъ родъ, и не станетъ ихъ болъе, дотолв пе уймутся искры огня ярости, пышущаго во всъхъ монхъ внутренностяхъ. Поднимая глаза. Государь идетъ. Встрътимъ государя.

Вст подошедши къ царю Мороку.

Здравіе и побъда великому государю!

Царь Морокъ.

Дочь Въры, дъва Покой-души — мнъ непріятельница. Прошу ее скватить,

Bcs.

Булетъ исполнено по приказавію государеву.

Уходять.

Царь Морокъ.

Она-дочь Въры: браво !--еще противъ нея приходитъ мнъ въ голову отличное средство. Въдь Въра лице несамостоятельное! Итакъ должно употребить всъ способы, чтобы разрознить Въру съ Упанишадою Лишь только эти двъ женщины между собою разладятъ, то Покой-души, дъвчонка, которая, и безъ того, довольно иъжнаго тълосложенія, огорчившись этою размолвкою своей матери, вепремъвно замолчитъ, а тамъ, и умретъ съ горя. Отор-

(*) За эти безчеловъчныя чувства Гаввъ и вся челядь Морона примърно наказены у нашего поэта въ актъ 3-иъ. вать же Въру отъ Упанншады никого я не нахожу столь способнымъ я ни на кого такъ не надъюсь, какъ на прелестницу Ученю-Лжи (*). Ладио! Воздожу на нее вто поручение.

Обращая глаза въ сторону.

Дева Обольстительность (विश्वमवता)! Прошу пригласить ко миз милостивую государыню Ученіе-Ажи.

Обольстительность.

Будетъ исполнено по повелънію цареву.

Уходить и вскоръ возвращается вмпеть съ Учениемъ-Лжн.

Учение-Лжн.

Милая моя подруга ! Какъ мит взглянуть въ лице великому государю : такъ давно я его видъла. Какъ тебъ кажется: не будетъ онъ меня бранить ?

Обольститвльность.

Что ты говоришь, моя милая подруга? Царь только взглянетъ на тебя, такъ и забудетъ о самомъ себъ. Можетъ-ли онъ тебя бранить?

Учение-Лжи.

Полно льстить, милая подруга. Какъ тебв не надоястъ все обманывать меня выдумками, будто я счастлива?

Обольстительность.

Дружочекъ мой! Сейчасъ ты удостовъришься сама, выдумываю-ли я? въ самомъ-ли дълъ ты счастлива? Но

(*) मिथ्याट छि: denial of future existence, atheism . heresy. Bunbc. объ этомъ полпо ужъ спорить. Что это такое и вижу ? Мой дружекъ, кажется, хочетъ спать: такъ и закатываются у него, такъ и слипаются глаза. Какая же причина, подруга моя милая, что эти глазки у тебя не выспались?

Учение-Лжи.

Милан моя подруга! Женщина, у которой одинъ только любовникъ, и та едва-ли улучитъ времечко, чтобы соснуть спокойно; вообрази же ты теперь, что въдь у меня любовники всего міра.

Обольстительность.

Что, что ты говоришь, моя подруга? Что ты сказала? Какіе твон любовники?

Учение-Ажи.

А вотъ: великій царь Морокъ-одинъ, потомъ: царь Любовь, потомъ Гнавъ, потомъ Корыстолюбіе, потомъ Я-для-себя; но что тутъ исчислять всъхъ ихъ въ подробности? Кто ни рожденъ въ этомъ племеви, будь онъ -мальчикъ, юноша-для него нътъ радости, нътъ утъщенія ни длемъ, ни ночью, какъ только онъ не общиметъ меля, какъ только не прижметъ меня къ своему сердцу.

Обольстительность.

Но у Любви есть въдь Наслажденіе, у Гибва Обида, у Корыстолюбія Жадвость. Всв они столь любимы своими женами в любять ихъ столько. Скажи же теперь, пожалуйста, утоляя безпрестанно вождельнія мужей, любимыхъ каждый своею женою, какъ ты, моя милая, не возбудищь къ себъ ревности въ втвхъ женахъ ?

Учение-Лжи.

Какая тутъ ревность, мой другъ? Да и жены этъ безъ меня не жывутъ ни одной минуты.

Digitized by Google

Обольстительность.

И такъ не правду-ли я тебъ говорила, милая мол подруга? На всемъ земномъ пространствъ нътъ женщины столь счастливой, сколько счастлива ты, которая отбиваешь у твоихъ соперницъ весь ихъ блескъ, всю ихъ красу, и между тъмъ онъ же сами благоговъютъ передъ тобою и тебя любятъ. Да, ты счастлива: нечего уже объ этомъ спорить. Но вотъ, что я хочу тебъ замътить. Твоя походка, мой дружечекъ, (такъ какъ тебя убаюкиваетъ сонъ, гиъздящійся въ твоемъ сердцъ), кажется ужъ не слишкомъ-ли шевелитъ говорливые, переливные колокольчики у твоихъ ногъ: чтобы тебъ не вспугать какъ инбудь невзначай и ве смутить нашего паря Морока.

Ученів-Лжи.

Что ты говоришь, подруга? Этимъ нечего намъ съ тобою смущаться. Съ царевымъ вкусомъ сообразна неблагопристойность отого рода у нашихъ сестеръ. Къ тому же, ежели бы я какъ набудь испугала его ивсколько, то мужчивы таковы, что довольно той, которую овилюбятъ, дать вмъ взглянуть на себя, чтобы прогнать отъ нихъ всякій подобный страхъ и даже всякое какое бы то ни было смущевіе, наводимое любовивпамв на ихъ мужскую душу.

Царь Морокъ обращая езоры ев ту сторону, гдъ опъ увидъль Учение-Лжи.

Вотъ Учевіе-Лжи, возлюбленнъйшая моя! Что за дивная, упонтельвая походка! Кажется, она едва можетъ идти, и шагъ ея поминутво отдается назадъ: такъ полновъсны и такъ здоровы ея чресла. А грудь ея-въ то время, когда она приподнимала плеча, чтобы приподнять вънокъ, скользящій на ея главъ, что за роскошная грудь открылась у нея, грудь, которой придаютъ стольке прелести даже и эти слъды яраго изступленія, какимъ преисполияеть она своихъ возлюбленныхъ! А темно-голубой лотосъ ся очей, которыми она впиваетъ въ себя всю мужскую душу! Вся она что за прелесть, всъ ся движенія, которымъ такъ красноръчно вторятъ эти звонь колокольчики, потрясаемые ся тествіемъ!

Обольстительность.

Государь приближается къ намъ. Поди къ нему на встръчу, милая подруга !

Царь Морокъ.

Приди ко меть въ объятія мон, милая! Обними меня, полночреслая моя! Да буду я упоенъ сладостной яростью отъ тебя, моя возлюбленная, да утонутъ мон персты въ пышущей груди твоей: такъ сладостно обними ты меня! Ты, обладающая взоромъ антилопинымъ, съ игривой прелестью блаженства твоихъ движеній, будь ты для меня тоже, что дочь Гимасайлова, когда вта очаровательница припадала въ груди изступленнаго Сринкараса (Сивы).

> Учене-Ажи обнимаеть съ улыбкою царя Морова.

> Царь Морокъ, выражая восторэь оть отихь объятій

Какъ обвила она меня своими руками, моя возлюбленная! Первая молодость воротилась ко миз! То волненіе, которымъ трепетала изкогда отъ избытка жизненныхъ силъ молодая моя грудь, когда разумъ съ своими законами померкалъ, когда вся природа предъ моими взорами покрывалась немос. лит. 11 уч. Свор. 4 проницаемою завъсою очарованія (*), — то самое водненіе, тъже именно чувства проникають теперь, при этомъ твоемъ обниманіи, всю мою душу; лотъ самый переворотъ, тотъ же избытокъ любви овладъваетъ моею душою и изтъ въ ней инчего другаго, кромъ тебя: во всей душъ моей одна ты.

Учение-Лжи.

Великій царь! и я таиже, и я сама вся преисполнена теперь первой молодости. Любовь, которой корень таится въ основании самой природы любящихся сердецъ, независима, отпюдь независима отъ времени. Царь мой премудрый! благоволи мить открыть твою высокую волю, благоволи сказать, чтыть я могу служить премудрому моему государю, что было, на этотъ разъ, поводомъ, что премудрый царь благоволилъ обо мить вспомнить?

Царь Морокъ.

Милая моя ! вспоминають о томъ, кому мъсто внъ нашего сердца; ты же, государыня моя, ты въчно у меня въ сердцъ; тамъ красуощься ты, тамъ ты сіяешь въ его сокровеннъйщемъ тайникъ, какъ завътный кумиръ, какъ мечта завътная.

Учение-Лжи.

И такъ благоволите же, всемилостивъйшій, великій государь, объявить мат свою высокую волю.

(*). Въ сочетавін विगताविणयापञ्च тантся, безъ сомязвія, умишлевное двусимсліе. Слова этв могуть звачить разво исчезковеніе треволненій, свойственных внюшней природю, какъ и исчезновеніе всего того, что можеть помрачить достоинство внюшней природи. Ежели придерживаться этого втораго сымсла, то эти слова могуть быть нереведены на Русскій языкъ сладующинъ образонъ : когда предъ монми взорами раскрывалась природа въ полномъ блескю сл сокровищь.

Царь Морокъ.

Моя воля, милая моя: будь ты всегда такова, какова ты теперь! да не пзмънять тебъ никогда ни эта открытая поступь, ни эта очаровательная обнаженность твоихъ членовъ, пи этъ движенія, независящія отъ правилъ! Сказать же тебъ я имъю еще кое-что. Холопья дочь (दास्यापुत्ता) Въра вздумала взять на себя ролю посредницы: она затъяла вновь свести царя Разума съ царицею Упавишадою. И такъ ты должна эту невавиствицу нашего племени, эту лиходъйку, которая и сяма негодная и связывается съ такими же негодяями, какова сама она, ее, говорю я, должва ты, моя милая, рвануть за ея длинныя косы и швырнуть безпомощною вдовицею, туда—въ прексподнюю, къ нечестивцамъ.

Учение-Лжи.

Ежели только эта малость заботитъ моего повелителя. то, да будетъ спокоенъ великій государь, и да благоволить онь положиться въ этомъ совершенно на меня. Не нужно тутъ викакихъ особепныхъ усилій: стоитъ только переговорить мий иссколько словъ съ нею, и-холопка Въга станетъ исполнять во всей точности все, что ни заблагоразсудишь ей приказывать ты, великій мой повелитель. Вотъ въ чемъ состоитъ могучій мой талисманъ противъ нея: «Законъ-выдумка, въчное блаженство – вы-« думка, путь проповъдуемый Ведами — выдумка, отчуж-« девіе отъ удовольствій сего міра-выдумка, ученіе свя-«щенныхъ книгъ -- выдумка, въденіе о плодахъ, вкушае-«мыхъ, за эту жизнь, ва небъ — выдумка.» Какъ только я ей скажу все это, то она тотчасъ же откажется у меня даже отъ всего древа этихъ своихъ Ведъ, а объ этой частицъ, Упанишадъ, и толковать нечего. А когда я открою ей еще, въ добавокъ, всю ересь, заключающуюся въ въчномъ блаженствъ, условливающемъ совершенное отчуждение отъ всъхъ наслажденій, вкушаемыхъ посредствомъ чувствъ,

51

Digitized by Google

4*

принадлежащихъ сему міру, то доведу се даже до того, что она не только не будетъ вязаться съ Упанишадою, но возненавидитъ это ученіе, и оно будетъ ей совершенно противно также, какъ оно и намъ противно.

Царь Морокъ.

Если только это такъ--то прекрасно! Какою радостью, какимъ счастіемъ обязанъ я моей возлюбленной!

Обнимаеть ее опять и цълуеть.

Учение-лжи.

Какое наслажденіе эта независимость чувства! какое счастье не стыдиться объятій своего повелителя, хоть бы даже въ виду цълой вселенной !

Царь Морокъ.

Такъ и быть должно. Пойдемъ теперь, моя милая. во ввутреније покои.

Вст уходять.

КОНЕЦЪ ВТОРАГО АКТА.

Digitized by Google

ARTЬ TPETIŬ.

На сцень являются ПОКОЙ-ДУШИ и СО-ЧУВСТВІЕ (Ф. ЦТ).

"Дъва Покой-души, со слезами на глазахъ.

Мать моя ! мать моя ! гдъ ты ? Покажи мить твой милый образъ !—Та, для которой были васлажденіемъ чистыя рощи — пріютъ никъмъ непуганныхъ антилопъ, каменныя горы, изъ нѣдръ которыхъ бьютъ ключи немутимою стручю, святыня алтарей,—отшельянки, которыхъ просвътленная душа въчно согръта жаромъ немеркнущаго благочестія,—царица, гдъ она теперъ? Во чревъ, безъ сомнѣнія, обиталищъ Чандаловыхъ (*). Тамъ заключена она. Каково ей тамъ? Каково ей теперь жить въ рукахъ нечестявцевъ?

Но что я говорю? что тутъ и думать о томъ, что она тамъ существуетъ, что она жива еще? Безъ меня, не узръвши меня возлт себя, коснется-ли Въра освъжительной струн очищения? подкръпитъ-ли себя какою либо пищею? утолитъ-ли жажду свою? Безъ меня, она не проживетъ ни одного мгновения.

Да и для меня, безъ ися, и для меня горемычной, нътъ жизни. Безъ Въры, возможно-ли жить хоть мгновение бъдной

UIUSIM, a name of an impure or degraded tribe, a Chandalá, a Parish, an outcaste. Bussc. Аввъ Покой-души. Нътъ! это не жизнь; это обманъ, призракъ. И такъ, не успоконвай меня, Сочувствіе, подруга моя. Полно думать обо мнъ, о возстановленіи моемъ. Скоро, скоро взойду на костеръ: опять буду съ моею матерью, опять буду ся неотступною спутницею.

Сочувствие, со слезами на глазахъ.

Подруга моя! и у меня ты поминутво исторгаешь жизнь, говоря эти слова твои, которыхъ острое пламя терзаетъ мой слухъ, проникаетъ меня насквозь, сожигаетъ меня. Умоляю тебя, милая моя, благоволи подождать еще мивуточку, благоволи удержать жизнь твою, какая она есть: походимъ еще немвожко и поищемъ вмъстъ, милая моя, пресвътлую нашу. Обойдемъ святыя обители: ихъ много по обоимъ берегамъ благословенной Бгагиратги, в онъ полны отшельниками. Испуганная царемъ Морокомъ, безъ сомявнія, она прибъгнула сюда : тутъ гдъ нибудь она живетъ, покрытая тайною. Мы ее отыщемъ.

Покой-души.

Нечего уже намъ искать ея. Благословенные острова, цвътущіе рисомъ, посъявнымъ рукою самого Брагмы, берега ръкъ, увънчавные обителями отшельниковъ, домы жертвопривосителей, исполневные матеріала для огней непотухающихъ, жертвенныхъ чашъ, всякой утвари жертвенной, все это я исходила, все осмотръла пристальпо, вездъ была, и четыре возраста человъческие, и ихъ я осмотръла, каждый возрастъ обошла тщательно, къ каждому приглядывалась – увы! нигдъ не слышно о Въръ, ие слышно даже о томъ, была-ли ова гдъ либо.

Сочувствів.

Подруга моя милая, послушай меня однако! Вотъ, что думается мив и что хочу тебв высказать. Ежели Въра принадлежитъ къ личностямъ основнымъ и существеннымъ, то для меня несообразимо, чтобы она могла какънибудь померкнуть, чтобы она могла дъйствительно быть въ положении жалостномъ. Возможно-ли объяснить эту силу гоненій противъ нея? втв многостраданія, бъгство? Для меня совершенно непонятно, мой другъ, подобное положеніе женщины столь чистой, столь свътозарной.

Покой-души.

Что несообразимо, мой другь, когда изречень будеть противу чего либо приговорь Восуправляющаго (рока)? Воплощенная Лякшми, дщерь Джанакова, обитала же въ домъ десятиглаваго Ракшаса. Успъли же было Дайтіи утопить въ преисподней царицу тройственныя Веды. Вождь Дайтіевъ, на знамени котораго зіяетъ преисполияя (ПППППП;), успъль же своимъ коварствомъ похитить изступленную дщерь вдохновевнаго Гандгарва.—Увы! непримънимы къ намъ, тяжелы пути Неумолимаго! — Быть такъ: пойдемъ, моя милая, пойдемъ. Остается исходить теперь дома нечестивцевъ (ППАЦЗ).

Сочувствів.

Пойдемъ, мой другъ!

Уходятъ.

CONTBCTBIE.

Подруга, Ракшасъ (*)! Ракшасъ!

EXAMPLE, an evil spirit, a demon, a vampire, a fiend, but who appears to be of various descriptions, and is either a powerful *Titan* or enemy of the gods in a superhuman or incarnate form, as RAVANA and others; an attendant on KUVERA, and guardian of his treasures; or a mischievous and cruel goblin or ogre, haunting cemeteries, animating dead bodies, and devouring human beings. Busc.

Покой-души.

Гав Ракшасъ?

Сочувствіе.

Смотри, подруга, смотри! Сюда подвигается это чудовище. По всему твлу у него такъ и струится смолью нечистота, самъ онъ такой страшный и такой отвратительный этимъ своимъ лосиящимся твломъ-у него волосы выщипаны, платья нътъ, въ рукъ какое-то опахало изъ павлинаго хвоста.

Покой-дущи.

Это не Ракшасъ, мой другъ. Смотри! онъ болъе похожъ на какого нибудь евнуха.

Сочувствів.

Кто же это такой ?

Покой-души.

Върнъе это будетъ какой нибудь чортъ посредствующаго разряда; это, должно быть, какой нибудь Писача (*), другъ мой.

Сочувствіе.

При сіяній солнечнаго круга, пышущимъ вънцемъ своимъ озаряющаго всю землю, когда солице горитъ надъ нами столь ярко, какъ тутъ можетъ, кажется, подруга моя, появиться на землъ Писача?

(*) **TAXITE**, a spirit, a fiend, a malevolent being something between an infernal imp and a ghost, but always described as fierce and malignant. Busec.

Покой-души,

Ежели не Писача, такъ ужъ навтрное, должно быть, это чортъ какой нибудь особенной породы изъ своей исподней кануры вылезъ сюда наружу.

Приглядываясь и сообразя нъсколько.

А! знаю. Это одинъ изъ сословія Дигамбаровъ, хлопочущій по дъламъ царя Морока. Во всякомъ случаъ, мы должны быть отъ него подальше, издали даже чтобы не повстръчаться съ его взоромъ.

Отвращаеть лице.

Сочувствів.

Аругъ мой, подожди минуточку! Понщу здъсь, авось не найду-ли какъ нибудь здъсь нашей Въры.

Останавливаются объ.

На сцень появляется человькь изь секты Дигамбаровъ, сообразно съ тъмъ, какъ объ немъ было сказано.

Дигамбаръ.

Честь вамъ и слава, Аргаты! честь вамъ и слава ! — « Душу должно понимать вакъ лампу, которая пылаетъ « въ домъ съ девятью дверьми (*).» Слова этя изрекъ высокомудрый Дживъ (**), въ словахъ этихъ заключается вся необъятвая полнота безцъннаго смысла и все блаженство свободы душевной (मोर्ग).

Прохаживается по сцень, потомь вслухь.

(*) Срав. стр. 14.

(**) ISIM, a Jina, the generic name of the personage peculiar to the Jaina sect, who is ranked by them as superior to the gods of the other sects: a saint and teacher: twenty-four Jinas are supposed to flourish in an Avasarpini or Jaina age, and their writers enumerate those of the ages past, present, and to come. Busse. Ахъ вы народъ, Ведисты (*)! Слушайте, слушайте! Неужели глаза ваши не видятъ, что не только этихъ очистительныхъ вашихъ водъ, но водъ всего міра не достанетъ, ежели ими намърены вы очищать человѣческое тъло, лепешку, которая, по своей уже природъ, проникнута вся грязью. Гмъ! душа, душа должна быть чиста, а чистота души только и пріобрътается поклоненіемъ премудрости: только соприкосновеніемъ съ премудрыми можетъ быть прояснена тьма скудельнаго вашего состава!

Теперь, что же вы думаете?---въ чемъ состоитъ покловеніе премудрымъ? Вотъ въ чемъ. Для того, чтобы душа ваша была чиста, лишь только завидъли вы кого либо изъ премудрыхъ, вы должвы издали уже покловиться ему въ ноги, должны принимать его къ себв со всъмъ усердіемъ непритворнаго гостепріимства, должны угощать его самыми богатыми яствами, угадывать его желанія, услуживать ему, наконецъ должны страшиться запятнать вашу душу сиверною ревности въ случаъ, ежели бы кто изъ премудрыхъ возблаговолилъ обнаруживать свов высокіе виды ва женъ вашихъ. - Въра ! прошу сюда.

> Покой-душн и Сочувствие смотрять съ выражениемь ужаса.

> Входить Върл въ облачении, свойственномъ сектъ Дигамбаровъ.

Въра.

Въ чемъ состоитъ воля державнаго моего повелителя?

Покой-Души, пораженная этимь эрплищемь, падаеть на землю вь безпамятстви.

(*) Словонъ ЖПП: ниенуются Веды; по этону, подъ ниенень ЖППП: я разумъю слюдующаго Ведамь, почитателя Ведь. Это вазваніе, въ твсяомъ симслъ, безъ сомнънія, отвосится къ Вишнунтамъ.

Дигамбаръ.

Прошу не удаляться ни на одну минуту отъ племени Ведистовъ (*), быть съ ними неразлучною.

B^{*}PA.

Будетъ исполнено по повелънію моего державваго повелителя.

Уходить.

Сочувствіе.

Утъшься, утъшься, подруга моя! Инчего, даже нисколечко такого не видно, что бы тебя должно было приводить въ отчаяніе. Отъ дъвы Незлобія (ब्राइसा) я знаю, что существуетъ также другая Въра, по имени Иечестіе (तमद्दाता): она дшерь тьмы. И такъ ато не наша Въра, не существенная, не основная. Это Въра кромъшная, другъ мой милый

Покой-души, приходя въ чувство.

Да! это такъ. Это быть иначе не можетъ. Да! преступница, не походитъ она на мою доблестную, отвратительная взглядомъ на мою миловидную, грозящая отчаяниемъ – на свътозарную мать мою. Нътъ, не походитъ она нисколько на нее. Да! это такъ. Веди меня къ Саугатамъ (**), другъ мой : между Саугатами не отыщемъ-ли моей матери?

> Объ, Покой-души и Сочувствие, отправляются далье. На сценъ является Послъдователь

* См. стр. 61.

* सोगत, посладователь Будды; स्गत, a Buddha in general, one of the generic terms for a deified sage, and teacher of the Bauddha sect. Вильс. स्गत въ симсла нарацательномъ значитъ: пошедшій хорошимъ путемъ. См. стр. 64. Будлы во одеждъ Бгикшуса (*), со книгою во рукъ.

Бгикшусъ, послъ нъсколькихъ минутъ раздумья.

Ко мив, ко мив, Поклонники (ЭЦІЦПІ;)! Мысль, непомраченная коловратностью явленій, мысль, сорвавшая наконець всв призраки, которыми досель была отуманена матерія, это та свътлая мысль, по которой существа суть творенія минуты и слъдовательно не могуть заключать въ себъ никакого животворнаго духа. Нътъ теперь тайны: теперь видишь ясно всъ сокровенныя движенія, всю механическую сущность міра живыхъ.

> Дълаеть нъсколько шаговь и потомь, сь примътнымь выраженіемь удовольствія.

Куда какъ прекрасенъ, какъ хорошъ этотъ законъ Сугатовъ, законъ блаженства и свободы душевной. Теперь, лети, мчись, быстролетное время ! Не будетъ болве неровностей и толчковъ, пріостанавливавшихъ и тревожившихъ путь вашъ. Обитаніе для тебя, поклонникъ, въ домахъ, представляющихъ всв удобства и роскошь, требуемыя кратковременною твоею жизнію; жены у тебя, какихъ самъ ты захочешь, какихъ купишь себъ, примънянсь къ немногимъ прихотямъ твоихъ немпогихъ мгновеній, свъдь такая, какой душа твоя потребуетъ, и въ такое время, когда самому тебъ насладиться ею будетъ угодно; постель нъжная и мягкая; ночи, прежде тяжелыя и продолжительныя отъ истязаній мучительвицы Въры, теперь сладоство будутъ проходить у тебя въ объятіяхъ юныхъ

•: Эщ, собственно значить живущій ота подаяній. Этниъ словомъ въ законахъ Ману именуются престарваме Брагиани, которые должны были вестя жизнь уединенную и отшельническую. Названіе Буддиста Бгикшусомъ указыяветъ на отношеніе этой секты къ Брагианизму. дъвъ, дышащихъ благовоніями и упоительными играми, будутъ проходить въ избыткъ наслажденій и блаженства, между тъмъ какъ мъсяцъ будетъ разливать вокругъ тебя всю игру свътозарной роскоши своихъ небесныхъ лучей (*).

Сочувствие.

Кто это, другъ мой, приближается сюда, съ пальмовою молодою вътвію въ рукъ, въ платьъ, которое потускиъло и сдълалось какого-то темнокраснаго цвъта отъ избытна каплющихъ съ онаго благовоній, съ головою, которой маковка выбрита и сіяетъ, словно какой нибудь пирогъ, на этомъ туловищъ?

Покой-души.

Аругъ мой! Это послъдователь Будды (*).

Бгикшусь, вслухъ.

Ко мнв, ко мнв, всв Покловняки и всв Бгикшусы ! да будетъ услышаво вами безсмертное слово божественнаго Сугата ! Раскрываетъ книгу и читаетъ. «Божествен-

• Весь этоть матеріялизиь замвчателень здвсь особенно какь противорвчіе строгому, размвренному образу жизин, который предписывается ученіемь Брагманическимь.

• GGGU a generic name for a deified teacher of the Bauddha sect, amongst whom numerous. Budd'has are reckoned; the name is especially applied to the ninth incarnation of VISHNU and the apparent founder of the religion of the Buddas; the term is often confounded, but improperly, with a Jina. BUADC. To, WTO BYAAHCTH H AMABEN ADD CENTH PADAMAS, CKOARTCS WE TOADAGO DE DESYADTATAXE H BOOGHE WHEYTE BE APY-WECTBERHUE MEMAY COGONO OTHOWERISES, DTO BHARO TARME H HEE DOCATEAYDOMHEE CHERE HAMER APAMA. « нымъ окомъ монмъ а эрю источникъ блага и источникъ « горя человъковъ. Затъйливость всъхъ вашихъ обрядовъ « исчезнетъ также, какъ исчезаетъ и ихъ исполнение. То, « что вы зовете душею, исчезнетъ.» И такъ, берегите же ее, душу вашу, доколъ она съ вами. Когда Бгикшусъ подойдетъ къ твоей женъ, резность да не найдетъ доступа къ твоему сердпу. Гнусное, безобразное пятно души то, что зовете вы ревностью (*).

Обращая глаза въ сторону.

Въра (**), прошу сюда!

Входить Върл.

Въ чемъ состоитъ воля моего высокаго повелителя?

Бгикшусъ.

Прошу принять въ свои объятія Поклонниковъ и Бгикшусовъ, кръпко держать ихъ и не выпускать отъ себя!

(*) Очевидно, что поэть съ умысловъ въ результатв заставиль повторить одив и теже почти слова Буддиста, которыя говорены были прежде Джайновъ. Поэть старается показать, что только одна религія коренная есть истинная, всв же отдълизшіяся отъ нея секты ведуть къ своекорыстію и хотя разными путями, но впадають всъ въ матеріялизмъ и въ безвъріе. Развятіе этой мысли совершенно видно въ послядующихъ сценахъ, въ особенности же между этими двумя сектантами и третьимъ Сизантомъ и его Върою, которая выставлена, какъ язнецъ матеріялизма.

(**) Чтобы предотвратить всякой соблазнь, считаю нужными указать на то, что здесь говорится о такой вири, котория не имъетъ ничего общаго съ Вирою чистою. Подобныя выражения употребительни и у насъ, и нисколько не помрачаютъ типъ свъта истичной Виры. Мы говоримъ и. п.: вира басурманская, вира нечистая, темвая и т. д.

63

Върл.

Будетъ исполнено сообразно съ волею моего высокаго повелителя.

Уходить.

Покой-души.

Подруга моя! и это также Въра кромъшняя.

Сочувствіе.

Да, можетъ-ли быть иначе?

Дигамбаръ (*).

Слышищь ты? послушай Бгикшусъ! поди-ка сюда, хочу у тебя спросить кос-что.

Бгикшусъ, съ сердцемъ.

Ахъ ты вегодяй, Писачина образива! смъешь-ли ты со мяфю такъ говорить?

Дигамбаръ.

Ну полно сердиться. Хочу спросить у тебя кое-что, имъющее соотношение съ книгами закона (УПСЯ).

Бгикшусъ.

Браво, Кшапанака (**)! Ты слыхалъ про то, что существуетъ нъчто, называемое книгами закона. — Про себя.

(*) То прод собственно значить облачающійся, одльвающійся странами свота, т. е. нагой. Эти Индійскіе Діогены составляни также какъ и Бгикшусы особое сословіе въ сектъ Джайновь. Вильсонь говорить объ нихъ слъдующее: a Jain of one great division, which represents the images of their saints, either naked or plainly attired.

(*) קמעום тоже что दिराम्बर, вначнть: отвергающий внюшность, отъ корвя קק бросать, сбрасывать. Должно, чтобы онъ былъ изъ нашихъ. Прибливившись. Ну! что такое хочешь ты у меня спросить?

Дигамбаръ.

Ты, звъно существъ вчемерныхъ и твореніе минуты, скажи, пожалуйста, кого, или чего ради хранятся у тебя объты?

Бгикшусъ.

Есть на то исключеніе: умирающій въ нашемъ сословін, ежели обойметъ всю связь нашего ученія и на немъ просіяетъ знамя премудрости, то такой изъ насъ непремѣнно вознесется превыше міра призраковъ, и пребудетъ невредимымъ на лонъ въчнаго блаженства, которое его восприметъ.

Дигамбаръ.

Ахъ, ты безумный! Ежели въ продолжения тысячелити и возсядетъ кто либо изъ васъ невредимымъ на лонъ въчнаго блаженства, такъ тебъ какая же польза отъ того, тебъ который въ эту уже минуту ничто иное, какъ тотъ, кто родицся и умеръ? Да скажи мив, пожалуйста, о чемъ и тебя спрошу: кто вамъ показалъ этотъ вашъ законъ?

Бгикшусъ.

Законъ этотъ сказанъ намъ всевъдущимъ, высокимъ Буддою.

Дигамбаръ.

Ахъ, ты дуракъ! всевъдущимъ Буддою! Да вто тебъ ото сказалъ, что овъ всевъдущь?

Бгикшусъ.

Глупецъ ты! въ собственныхъ его сочиненияхъ значится: «всесовершенный, всевъдуший Будда,» понимаеть-ли?

Дигамбаръ.

Ну Буддистъ, Буддистъ! Слушай. Ежели въ словахъ Будды ты созерцаеть всевъденіе, такъ знай, что и я всевъдущь. Вотъ тебъ одно изъ доказательствъ. Я знаю вотъ что: я знаю, что и ты, и твой отецъ, и твой дъдъ, и семь поколъній твоихъ предковъ, были ничто инос, какъ Судры (*). Каково ?

Бгикшусъ, разсердивщись.

Чертова ты грязь! откуда ты взялъ, что я у тебя Судра?

Дигамбаръ.

Ну ладно! любезнёйшій подлипало къ дёвамъ обителей, голова ты моя разгульная! я только сказалъ это примёрно, желая этимъ доказать тебё, что можно назвать всевъденіемъ и такое всевъденіе, которое не основано ни на чемъ. Теперь, я скажу тебъ кое-что существенно пріятное, и такое, на что можно будетъ тебъ положиться, какъ на самую надежную опору. Брось ты лучше, государь мой, этотъ Буддовъ законъ и прими лучше законъ Аргатовъ (**), переходи скоръе въ сословіе Дигамбаровъ, которое, кажется, ты уже долженъ былъ убъдиться въ этомъ, есть самое основательнъйшее изъ всъхъ сословій.

- Бгикшусъ.

Подлецъ! себя ты погубилъ, такъ и другихъ погубить хочешь. Нътъ, братъ! Не найдешь ты такихъ дураковъ, которые, обладая — это я говорю тебъ со всею моею

(**) त्रहेत्, въ нарацательномъ симслв значнтъ: достопочтемный, въ звачевія собств. именя тоже что जिन, см. стр. 57.

мос. Лит. и 5ч. свор.

5

^(*) т. е. изъ касты рабовъ.

искренностію — небеснымъ блаженствомъ безукоризненной жизни среди этого міра превратностей, оставили бы оное для того, чтобы сдълаться подобными тебъ Писачами. Нътъ, братъ ! Да и за законъ твоего Аргата вто мнъ поручится? кто мнъ докажетъ, что основано на чемъ нибудь это Джиново ученіе ?

Дигамбаръ.

Разумѣніе движеній планеть, созв'вздій, затмѣнія солнпа и мъсяца, движеній вебеснаго витязя (*) и небеснаго змъя (**), разумѣніе, говорю, глубокаго смысла свътилъ небесныхъ, которое всъми безспорно приписано высокому Аргату (Джину), развъ не убъждаетъ еще кого либо въ Джиновомъ всевъденіи ?

Бгикшусъ.

Ахъ ты глупый Дигамбаръ! Понимаю теперь, понимаю. Тебя одурманилъ и увлекъ въ твое несчастное сословіе блестящій призракъ звъздословія, науки, которая не существовала никогда, и которая потому уже вздоръ, что разсуждаетъ о такихъ предметахъ, до которыхъ никогда не прикасались способности человъка. Послушай: по твоему человъческій умъ можетъ разумъть все, и землю и воиръ и небо. Ну, ученіе! А то, что человъческій умъ условленъ и ограниченъ тъломъ, забылъ ты, что-ли?

(**) $\overline{\chi}$, the ascending node; in mythology, the son of SIN HIKA, a *Daitya*, with the tail of a dragon, whose head was severed from his body by VISHNU, but being immortal, the head and tail retained their separate existence, and being transferred to the stellar sphere, became the authors of eclipses; the first especially, by endeavouring at various times to swallow the sun and moon. *Busic*.

£* 3

4.

^(*) **Righ** the planet VENUS or its regent, the son of BHRIGU, and preceptor of the *Daityas* or Titans. Buabc.

Развъ лампада, пылающая, положимъ, самымъ отличнъйшимъ свътомъ, ежели положить ее въ горшокъ, сильна освътить даже предметы находяшіеся вблизи ея, въ томъ самомъ домъ, въ которомъ она поставлева, не говоря уже о дальнъйшемъ ? Это твое Аргатово ученіе, не дълающее разницы между тъмъ, что доступно и тъмъ, что не доступно для человъка, ръшительно нелъпо и ръшительно никуда не годится. То-ли дъло Сугатово ученіе, которое съ перваго разу, безъ всъхъ этихъ околичностей, надъляетъ человъка удовольствіями и наслажденіями ближайшими къ его природъ, это чудное, упонтельное мое ученіе? Къ этому, и не къ другому, какое бы оно ни было, ученію обратится всякій, у кого только есть здравый смыслъ въ головъ.

Покой-души.

Подруга ! уйдемъ далъе.

. Сочувствів.

Уйдемъ.

Уходять дальс.

Покой-души, обращая глаза напередъ.

Опять кого-то узръваю я тамъ — вндишь, подруга прямо противу васъ. Кто это такой? — это безъ сомвъвія Сивантъ (सोमसिद्धान्त:).

> Входить на сцену Сиваить вь облачении свойственномь Капаликамь (*).

(*) **AUTIMA**, a workshipper of SIVA of the left-hand order, characterised by carrying a half of the skull as cup, drinking spirituous liquors, etc. Busec.

5*

Капалика, прохаживаясь.

Увънчанный красою костей человъческихъ, живущій средь могилъ, ядущій въ черепахъ, эрю я ясновидящимъ окомъ (*) благочестія, какъ міръ сей разрозненъ, но единъ онъ съ Сивою.

Дигамбаръ.

Слышишь ты, Капалика, плъшь костями укладенная! Въ чемъ состоитъ законъ твой? въ чемъ состоитъ у тебя блаженство?

Капалика.

Глупый Кшапанакъ! Слушай, въ чемъ состоитъ нашъ законъ. Мы разгавливаемся (**) благовоннымъ виномъ, которое пьемъ мы изъ Брагманскихъ череповъ, сожигая на огнъ въ жертву мыслившее мясо (***) со всъмъ мозгомъ и съ мозжечкомъ, ему принадлежавшими. Этого рода человъческими жертвами, въ которыхъ мгновенио разсъкается у насъ жесткое человъческое горло и кровь человъческая брызжетъ яркою струею, чествуемъ мы нашего великаго бога Магабгайраву (Сиеу).

(*) योगाञ्चत्रस्ट्रियद्भति:, собственно значить: у кого взорь просвытаень коланріумонь, назью, которою женщины древняго Востока любили украшать свои глаза (a cellyrium or application to the eye lashes, to darken and improve them; a universal article of the eastern toilet; — particular applications, as lamp black, antimony, and another kind. Вильс.). Не льяя не замъчать остроумія въ втомъ, непереводимонь на ваши языки, образъ благочестія Капаликова.

(**) UIJU, eating or drinkig after a fast. Busc.

(***) महामांस Воть какъ схоліасть Ранасала объясняеть это слово: महास्योविषयेषुप्रवृत्ताबुद्धिवृत्तय:ताएवमांसनि

Бгикшусъ, затыкая уши.

Будга ! Будга ! ужасъ ! Какое отвратительное, какое дикое поклонение !

Дигамбаръ.

Аргатъ! Аргатъ! Этотъ добрый Сивантъ омороченъ какимъ .нибудь преступнымъ человъкомъ, какимъ нибудь ужаснъйшимъ злодъемъ.

. Капалика, съ гнивомъ.

Ахъ ты негодяй! исчадіе нечестивцевъ! Чандалова морда! ахъ ты выщипленвая борода! подлецъ! По твоему, значитъ, морочитъ тотъ, кто творитъ возникновеніе, жизнь и гибель во вселенной, тотъ, славою чыхъ доблестей наполнены всъ книги Ведъ и всъ книги совершенствъ духовныхъ: всемощный богъ, покоющійся въ объятіяхъ Бгаваніи (*), по твоему морочитъ. Слушай, луракъ! сей часъ тебъ покажу величіе моего закона. Вишну, Сива, Брагма, эти три первенствующіе бога, захочу — они явятся ко миъ, чтобы исполнять мою волю. Захочу — остановаю пути созвъздій, движущихся въ пространствъ. Всю эту необъятную землю, всъ ся горы и всъ города, захочу, утоплю въ водъ и въ одно же мгновеніе, всю эту воду выпью черепицею глинянаго сосуда. Вотъ тебъ мой законъ!

Дигамбаръ.

Жалкій Капалика! теперь уже скажу, что надъ тобой

^(*) नवाना одно наз названий жены бога Сным (the goddess PARVATI or DURGA, in her pacific and amiable form. Вильс.)

дъйствительно подшутилъ какой нибудь оокусникъ, который своими оокусами, должно быть, навелъ на тебя разные призраки, и такимъ образомъ успълъ тебя совершенно обморочить.

Капалика.

Ахъ ты скотина! опять смтешь хулить двйствія Всевысочайшаго властеляна (Сивы), называя оныя фокусничествомъ. Нечестіе втого негодня уже невыносимо болте. Выдернува иза ножена меча. По крайней мъръ, пънящеюся, клокочущею струею крови, которая брызнетъ въ изобиліи изъ его горла, разрубленнаго монмъ грознымъ мечемъ, утъщу мощную жену Бгаргаса (Сивы) съ толпою духовъ, прилетающихъ на сладостный звукъ инструмента смерти.

Съ обнаженнымъ мечемъ идетъ на Диглыбара.

Дигамбаръ, въ испугњ.

Высокоблагословенный! Не вредить никому, есть сущность закона.

> Бросается на шею Бгикшусу, ища у него защиты.

Бгикшусъ, отклоняя Капалику.

Послушай, высокоблагословенный, послушай! Не должно убивать этого не вредящаго никому поклонника, увлеченнаго цыломъ красноръчія въ круговратномъ теченін своихъ словъ.

Капалика прячеть мечь въ ножны.

Дигамбаръ оправившись.

Высокоблагословенный! Ежели уже совершенно устраненъ отъ меня огонь твоего грознаго гнъва, то я бы хотълъ еще обратиться съ небольшимъ вопросомъ къ высокоблагословеннъйшему.

Капалика.

Спрашивай!

Дигамбаръ.

Законъ твой теперь я понимаю, но въ чемъ состоитъ сладость блаженства у тебя, высокоблагословенный?

Капалика.

Слушай: — «Радости никто не испытывалъ безъ соприкосновенія съ чувственностью. Состоянія души, не разумъющей смысла чувственныхъ наслажденій, втого состоянія достойнаго неподвижныхъ кампей, возможно-ли желать здравомыслящему? Для кого протекаетъ весело время, въ объятіяхъ возлюбленной, подобной супругѣ могучаго Сивы, самъ же кто, на своемъ мъстъ, словно богъ Сива, увънчанный мъсяцемъ, тотъ только блаженъ въ полномъ смыслъ слова: другаго блаженства нътъ. » Слова вти изречены самимъ Сивою.

Бгикшусъ.

Высокоблагословенный ! Но въдь такое блаженство, кажется, не сообразно ни съ какою върою, блаженство, которое не исключаетъ порыва страстей и за одно съ ними.

Дигамбаръ.

Какъ ты себя хочешь, почтенный Капалика. Ежели не разсердишься, то я долженъ сказать тебя правду. Человъкъ, который за одно съ порывами страстей, можетъ вкушать блаженство – это ръшительно противно Ведамъ.

Клпллика, про себя.

Эка безвърные! хоть бы малъйшее понятіе имълъ ихъ разумъ объ Въръ. Хорошо. Вслухъ. Въра! прошу сюда.

> Входить на сцену Върл сь наружностію и въ облаченіи Капалинокь.

> > Сочувствів.

Посмотри, подруга, посмотри. Въра (*), дщерь страсти (रास्यता).

Разцвътшимъ темнымъ лотосомъ вращаются у нея очи, вънки, сдъланные изъ костей человъческихъ, составляютъ ея украшеніе, увъсистая тучностью своихъ здоровыхъ чреслъ и грудей, эта развратница, словно какое нибудь полномъсячье сілетъ лицемъ своимъ отвратительнымъ.

Върл, приблизившись.

Я здесь. Въ чемъ состоитъ воля моего обладателя?

Капалика.

Возьми-ка, любезная, въ свои объятія этого негоднаго, надмениаго Бгикшуса.

> Върл обнимаетъ Бгикшусл. Посль этого, Бгикшусъ обнимаетъ взаимно Въгу и потомъ, выражал словами своими избытокъ блаженства, который онъ почувствоваль отъ этого обълтія, говоритъ вслухъ.

Ахъ, что за радость, что за отрада пролилась по всему существу моему отъ втого прикосновения ко мнъ Капалинки!

Нътъ! свята жизнь Капаликовъ, вижу: достохвально сословіе Сявы. Законъ Сивовъ, это не законъ, это просто чудо. Внемли мнъ, высокоблагословенный! Во что бы ни стало, Буддовъ законъ уже не мой, онъ уже оставленъ

(*) См. стр. 65 (**).

мною на въкъ: я принадлежность сословія державнаго Сивы. И такъ, ты мнъ отецъ, ты мнъ наставникъ: я твой школьникъ, высокоблагословенный. Посвяти меня, умоляю тебя, посвяти меня въ служеніе верховнаго моего властелина Сивы.

Дигамбаръ.

Подлецъ Бгикшусъ! прикосновение Капалинки увлекло тебя въ гръхъ. Прочь отъ меня !

Бгикшусъ.

Самъ ты подлепъ. Ты, дуракъ, не знаешь, какое невыразимое радованіе, какая благодать въ этомъ объятія Капалинки.

• Капалика.

Любезная, обвими Кшапанака!

Капалинка береть Дигамбара въ свои обълтія; Дигамбаръ съ чувствомв человъка, у котораго волосы поднялись дыбомь оть упоенія.

Ахъ Аргатъ! Аргатъ! Что за наслаждение, которымъ проникнула меня всего Капалинка, лишь только до меня дотронулась!—

Ахъ Капаличество ! ахъ жизнь Капалическая! Одно, одно только лицезръніе Капалинки даетъ и радованіе и блаженство. Капалика, учитель мой, государь мой! умоляю тебя, прійди во мив : теперь я уже твой ученикъ, твой слуга. И мевя ты благоволи силою твоей мысли посвятить въ служеніе всемощнаго Магабгайрава (Сивы).

Капалика.

Прошу състь.

Дигамваръ и Бгикшусъ садятся.

Капалика береть сосудь и принимаеть видь человъка, сосредоточившаго всъ свои мысли

Digitized by Google

Капалика.

Всепресвътлый! сосудъ наполненъ виномъ.

Капалнка смотрить въ сосудь, потомь испивь изв него, даеть остальное Бгикшусу и Дигамбару.

Это чистое, безсмертное вино да изопьется вами! Оно -- лекарство жизни. Оно расторгаетъ цъпи звърства (*). Самъ Бгайрава (Сива) вамъ его посылаетъ.

Ангамбаромъ и Бгишкусомъ овладъваеть раздумые.

Дигамбаръ.

Въ законъ нашемъ, въ Джиновомъ законъ, запрещено употребление вина.

Бгикшусъ.

Какъя стану цить вино, которое осталось послъ Капалики?

Капалика.

Что ты, братъ, раздумываешь?— Въра! Привычекъ этихъ животныхъ не искоренишь съ одного разу. Отъ прикосновенія къ моимъ гръшнымъ устамъ, думаютъ они дураки, что это вино сдълалось нечистымъ. Ладно! медомъ твоихъ губокъ очисти-ка, государыня моя, это вино и поднеси сама имъ. Говорятъ же поклонники: « уста женщины всегда безпорочны. »

BBPA.

Готова исполнить приказавие государя моего.

Взявь сосудь съвиномь пьеть изьнего сама, потомь подносить Бенкшусу.

(*) प्युपाय्रासम्ट्रेट्कार्ण можеть быть переведено словани : освобождаеть оть зепрства, а также-даеть полную волю зепрству, двлаеть зепремя, и вивств съ твиъ первыни двумя составлими частями сложнаго слова (पयुपाया) намекаеть на эпитеть Сивы.

Бгикшусъ.

Какого блаженства удостоенъ я! Береть чашу изв рукв Капалинки и пьеть. Благодать, просто благодать! Сколько разъ пивалъ я съ свободными дъвами, сколько разъ случалось мив вкушать сладостные, упитанные благовоннымъ вакуломъ (**) остатки отъ ихъ прелестныхъ ротиковъ! По теперь, отвъдавъ этого нектара, благоухающаго устами Капалинки, я вижу, что лишь въ такомъ винъ и можетъ быть только сладость. Самые боги бросили бы свою амриту и накинулись бы на эту всесладостнъйшую, всесовершеннъйшую влагу.

Дигамбаръ.

Что ты братъ, Бгикшусъ? Послушай, не все пей. Сбереги и для меня этого питья, смъшаннаго съ сладостью влаги устъ Капалинкиныхъ.

Бгикшусъ подаеть чашу Дигамбару.

Ахъ, ахъ! что за сладость въ этомъ винѣ! что за вкусъ! что за благововіе! Какой безподобный букетъ. Эка дуракъ я! до сихъ поръ, отуманенный видъніями учевія Джинова, я не имълъ даже понятія объ этой божественной влагъ. Бгикшусъ, братъ! все около меня вертится кругомъ. Я лягу спать.

Бгикшусъ.

Да, братецъ. И я хочу спать. Уснемъ оба.

Оба, Бгикшусъ и Диглмблръ, ложатся на сцень.

Капалика.

Милая! эти два холопа теперь совершенно уже наши. Славно! и пустаго намъ стоило взять ихъ обоихъ вмъстъ. Теперь, въ честь этого, поплашемъ съ тобою, моя милая!

(**) acher, a plant. (Mimusops elengi.) Bussc.

КАПАЛИКА СЪ КАПАЛНЕКОМ ПЛЯЩУТБ.

Дигамбаръ.

Послушай, братъ Бгикшусъ, послушай. Капалинка, т. е. нашъ достопочтенный учитель, пляшетъ съ Капалинкою. Посмотри, братъ, посмотри, какъ хорошо. Отъ чего бы и намъ съ нею не поплясать?

Бгикшусъ.

И мы станемъ плясать.

Встають и начинають плясать, скользя и шатаясь, какъ свойственно еще не протрезвившимся.

Бгикшусъ.

Наставникъ ! что за чудное это твое учение, посредствомъ котораго, безъ всякихъ истязаний, достигается конечная цвль совершенствъ человъческихъ.

Капалика.

Это чудо, которое ты созердаешь, еще вздоръ. Посредствомъ нашего ученія, нисколько не отвлекаясь отъ чувствъ, отъ всего того, что ты видишь, что ты осязаешь и т. п., стремясь постоянно къ высокой цъли онаго, ты получишь еще восемь (*) другихъ совершенствъ, а именно: силу произвола, силу хищеній, силу омраченія, испуга, уничтоженія препятствій и наконецъ силу искушать соблазномъ всбхъ горделивыхъ покловниковъ.

(*) ऋणिमामहिमांचैवलाधिमागरिमातम्रा। प्राप्तिःप्राकाम्यमीप्रातंवप्रिातंचाष्ट्रसिद्धय:।।

Въ этихъ двухъ стихахъ исчислены восемь магическихъ совершенствъ, которымя обладали будто мудреци между Джайнами. Эти совершенства суть: безконечно великое, безконечно малое, всепрониканіе и т. д.

Дигамбаръ.

Ай да Капалика! Подходя къ нему и лаская его: ну вотъ наставникъ, такъ наставникъ! Что я говорю: наставникъ? отличнъйшій наставникъ! краса наставниковъ! царственный наставникъ! Ай ты мой наставникъ безцъннъйшій! ты мой любезнъйшій наставникъ!

Продолжаеть обнимать и ласкать Капалику.

Бгикшусъ.

Этотъ поклонникъ, испивъ чрезмърно много нектара, въ самомъ дълъ доходитъ до крайности изступленія. Нътъли возможности протрезвить его, высокоблагословенный ?

Капалика.

Хорошо.

Вынимаеть у себя изо рта недожеванную тамбулу (*) и даеть ее Днгамбару.

Дигамбаръ, опамятовавшись.

Учитель! Вотъ, о чемъ должно мнв спросить тебя. Вино ваше, котораго чудное могущество не подлежитъ уже отрицанію, имъетъ-ли оно одинаковую силу привлекать также и женщивъ, какъ оно привлекаетъ мужчинъ?

Капалика.

Вотъ, о чемъ ты спрашиваешь. Слушай! Будь она, твоя

(*) **Altern**, Betel (Piper betel), or its pungent leaf, which together with the areca nut and catechu, and sometimes caustic lime and spices, is eaten very generally by the natives of the east. Bu.abc.

женщина, изъ породы Видъядгаровъ (*), изъ женъ Змъевъ (**), будь она дщерь Якшевъ (***) — только захотъть мит приворожить иъ себъ эту женщину, ито бы она ни была во всемъ трехміріи (т.е. во вселенной), я ее приво-

рожу и привлеку въ себъ также, какъ и все приворожу, что

мнъ будетъ угодно.

Дигамбаръ.

Вотъ, почему я сдълалъ этотъ вопросъ. Теперь разсчитавъ дъло хорошенько, я знаю и чувствую, что всъ мы въдь рабы царя Морока. Не правда-ли?

Капалика и Капалинка вмљстљ.

Да! какъ зваешь и чувствуешь, любезнъйшій нашъ, такъ оно дъйствительно и есть.

Дигамбаръ.

И такъ должно же подумать о томъ, чтобы сослужить службу нашему царю.

(*) **TALIEZ**, a demigod of a particular order or class, a spirit of the air. Bussc.

(**) **ATPT**, a Nága or demigod so called, having human face, with the tail of a serpent, and the expanded neck of the *Koluber Nága*; the race of these beings is said to have sprung from KADRU, the wife of KASYAPA, in order to people *Pátála* or the regions below the earth. Busec.

(***) यत्त, a demigod, attendant especially on KUVERA, and employed in the care of his gardens and treasures. Bussc.

Капалика.

О какой службъ ты говоришь, другъ мой?

Дигамбаръ.

Вотъ о какой. Дочь Закона, Въра, во исполневіе воли великаго нашего государя, должна быть нами поймана.

Капалька.

Скажи же, пожалуйста, милый, не имъешь-ли ты какихъ вибудь свъденій на счетъ мъстопребыванія этой холопьей дочери? Только одного этого мив и нужно. Миъ только бы знать, гдъ она, такъ тотчасъ же могуществомъ моего ученія я ее схвачу силою и — попляшетъ она у насъ, негодная.

Ангамваръ береть мпль и разсчитываеть.

Покой-Души.

Подруга ! я слышу ръчь этихъ бездушниковъ, относящуюся до моей матушки. Сосредоточимъ-же все наше вниманіе.

Сочувствіе.

Не промолвятъ они даромъ ни одного слова, подруга.

Покой-Души и Сочувствие вслушиваются.

Дигамбаръ.

На моръ нътъ ея, на сушъ нътъ ея, на горахъ нътъ ея, въ преисподней нътъ, она:-- она, руку объ руку съ Поклоневіемъ-Вишну, обитаетъ въ душъ людей возвышевныхъ. Сочувствие, съ выражениемь избытка радости.

Подруга, радуйся! Теперь мы живы съ тобою. Върарука объ руку съ царицею Поклоненіемъ-Вишну. Слышала ты ?

> На лицъ и въ движеніяхъ Покоя-души изображается радость.

Другъ ты мой!

Бгикшусъ.

Но Законъ, отложившись отъ Любви –-гдъ онъ теперь? Что онъ теперь дълаетъ ?

> Днгамбаръ, взявши мњят, опять разсчитываеть и произносить на распъвъ:

На моръ нътъ его, на сушъ нътъ его, на горахъ его нътъ, онъ:-и онъ за одно съ Поклоненіемъ-Вишну, обитаетъ въ сердцахъ людей возвышенныхъ душею.

> КАПАЛИКА, пораженный этими словами, говорить, какь человъкь потерявшій духь.

И такъ стало быть не судьба нашему высокому, нашему великому государю. Царица Поклоненіе-Вишну, она корень всякому совершенству души человвческой: ежели съ пей неразлучна вта дочь существенности (सत्वक्या), Въра, да еще ежсли и Законъ разошелся съ паремъ Любовью (*), такъ выходитъ уже, что царь Разумъ, что ни задума-

(*) Само собою разумъется, что здъсь говорится о любви плотской, а не духовной. Подъ категорію этой любви должно отнесть: пристрастіе, всякоє дурное увлеченіе, себялюбіе и т п. етъ, то и сдълаетъ. Однако должно испытать прежде все, сдълать все, что только способны мы сдълать, хотя бы вто обошлось намъ даже цъною нашей жизня, для того, чтобы выполнить повелъне, возложенное на насъ обладателемъ нашимъ. Употребныъ способы, подаваемые намъ ученіемъ великаго Магабгайрава (Сивы); вта холопья дочь Въра и Законъ еще могутъ быть нашими.

Уходять.

Покой-души.

И мы пойдемъ, подруга. Пойдемъ скоръе, чтобы разоблачить втв козни бездушниковъ передъ парицею Поклоненіемъ-Вишну.

Уходять вст.

КОНЕЦЪ ТРЕТЬЯГО АКТА.

моск. Лит. и уч. сборн.



6

АКТЪ ЧЕТВЕРТЫЙ.

Входить на сцену ПРІЯЗНЬ (मैत्री).

Пріязнь.

Я слышала отъмоей сестры Восторженности (मदिता), что моя подруга Въра исторгнута изъ челюстей грозной Магабгайравіи (супруги Сивы) нашею государынею Поклопеніемъ-Вишну. Когда-жъ увижу я наконецъ подругу, по которой столь долго тоскуетъ мое сердце?

> Ходить въ унынии по сценъ. Вскоръ послъ этого показывается Върл.

Върл, дрожащимъ голосомъ.

Она ужасна: у нея вмъсто серегъ человъческіе черепы; ряды молній вылетаютъ изъ ея взоровъ. Отвратительный образъ! огнемъ горитъ этотъ яркій, красный цвътъ волосъ ея; изъ темнаго зъва торчатъ, какъ обръзки отъ луны, ея острые зубы, и между ними играетъ у нея кровавый языкъ. Все какъ будто еще вижу ее, Магабгайравію, и до сихъ поръ у меня, какъ робкая серна, бъется въ груди встревоженвое сердце.

Пріязць.

Вотъ она, моя милая подруга—Въра. Съ душею встревоженною, трепещущая, какъ испуганная серна, она что-то передумываетъ въ испуганномъ своемъ умъ и не замъчаетъ, что я стою передъ ея очами. Заговорю я съ ней. Вслужв. Милая подруга! Въра! грусть твоя столь сильна, что мъщаетъ тебъ видеть стоящую возлъ тебя твою подругу.

Върл приподнимаеть глаза, со вздохомъ.

Это ты, милый другъ мой, Пріязнь. Послъдній разъ видъла я тебя въ то время, какъ страшная пасть смертельной ночи уже держала меня въ своихъ зубахъ. Подруга моя! Тебя-ли я онять вижу и въ этомъ поколъніи? Подойди же, обними меня.

Пріязні, обнимаеть Въру.

Подруга! Въ то время, какъ могущество Поклоненія-Вишну разгромило уже столь достославно Магабгайравію, отъ чего ты до сихъ поръ еще трепещешь, и все еще у тебя сердце во на мъстъ, другъ мой?

Върл, повторяетъ то, что говорила прежде.

Ужасная! Человъческіе черепы — у нея серьги; рады молній вылетають изъ ся взоровь. Отвратительный образъ! огнемъ горить этоть яркій, красный цвъть волось, изъ темнаго зъва торчать, какъ обртзки оть луны, ся острые зубы и между ними играетъ у нея кровавый языкъ. Все какъ будто вижу Магабгайравію, и до сихъ поръ у меня, словно робкая серна, бьется въ грудя встревоженное сердце.

Пріязнь, одолговаетая ужасомь.

Страшилище! бездушная! какое гнусное привидение! Что-жъ она сдъляля, когда приблизилась въ тебъ?

6*

8

BBPA.

Какъ соколъ нязпавъ на мевя, ухватясь одною рукою за мон объ ноги, а другою вцъпнвшись въ безпомощный Законъ, быстро взвилась она на воздухъ, словно орлица, держащая въ изогнутыхъ, острыхъ когтяхъ два куска свъжаго, прозрачваго мяса.

Пріязнь.

Ужасъ! ужасъ!

Падаеть вь обморокь.

BBPA.

Утышься! утышься! подруга моя!

Пріязнь, пришедши въ чувство.

Что съ тобою было послъ втого? Потомъ что было съ тобою? Скажи, какъ же спасена ты ?

BBPA.

Царица (Поклоненіе-Вишну), услышавъ роковой стонъ и вопль нашъ, преисполнилась жалости: страшно изогнулись брови ея, очи вспыхнули пламенемъ гнъва, и — вся полновъсность этого взора излучистою молніею упала на хищницу. Она, какъ утесъ, перуномъ оторванный отъ горы, пала послъ этого на землю, какъ упала бы изсохшая голова мертвеца, пущенная съ высоты, разбиваясь въ куски.

Пріязнь.

Чудесно! Значитъ моя милая подруга, подобно серпъ исторгнутой изъ челюстей тигровыхъ, особеннымъ счастіемъ спасла свою жизвь. Что же было съ тобою послъ? Продолжай, что было послъ?

BBPA.

Уничтоживъ эту хищницу, царица сосредоточила свои мысли и ръшилась вотъ что сдълать : «Этотъ злой « Морокъ, этотъ бездушенкъ (Есан:) действуетъ въчно « такъ, какъ бы меня и на свътъ не было. считаетъ меня « за вичто; я изведу его ваковецъ, искореню повсю-« ду такъ, что и памяти объ немъ не оставется.» И вотъ я получила приказъ отъ царицы : « Ступай, Въра, скажи «Разуму: пусть онъ сделаетъ все приготовления, пусть « собереть всъ свои силы, чтобы нанести послъдній, ръ-« шительный ударъ Любви, Гнъву и всей остальной отой « ватагъ. Вслъдъ за одержанною имъ побъдою непремън-« но проявится во вселенной Безпристрастие (वर्गाय). Ска-«жи, пусть онъ выступитъ въ бой, я же въ свое время « пришаю ему на помощь Порабощеніе-Чувствъ (ЯТЩТАТИ:) « и другихъ монхъ союзняковъ, которые поддержатъ « и подкръпятъ ваше воинство. Когда все это бу-« детъ сдълано, Мудрость (істяно) и безукоризнен-« ная дъва Покой-Души своимъ вліяніемъ устроятъ « то , что , когда царь Разумъ сблизится съ царицею «Упанишадою, отъ этого сближенія возсіяетъ на-«конецъ нашъ вожделънный отрокъ, Свътлая-Мысль.» Вотъ я и иду теперь, дрожайшая моя подруга, предстать предъ свътлыя очи царя Разума. Теперь скажи, моя милая, что ты подълываеть? Твои дни какъ проходять?

Пріязнь.

И мы также слъдуемъ распоряженіямъ царицы Поклоненія-Вишиу: четыре сестры, мы для того, чтобы упрочить нуть банстательной побъди Разуму, обытаемъ въ груди дюдей возвышенныхъ сердцемъ.

> Воззысивь ръчь, продолжаеть говорить наръчіемь Санскритскимь (*).

Въ свътлыя годины душа ихъ лелтема дъвою Пріязпію (मेर्जा), въ годины же мрачныя, мысль ихъ озаряема сестрой Сострадавиемъ (Ялании); всегдашиею бодростию, всегдашнимъ цвътеніемъ, сестрою Восторженностію-вовсему-высокому (पापाक्रियेपमदिता); ови охраняемы; BCC KE TIOM BEHOE, удалвемо BCO **душегубное** отъ нихъ сестрою Возвышенностію (कमतावपत्ता), молвіей очей ся. Вотъ что делаемъ мы, и педосягаемый тайникъ душъ, въ которыхъ мы поселились, пребываетъ тикъ и ясевъ; незыблемъ онъ и тогда, когда нечистыя волны Страсти, Корыстолюбія, Вражды и всякаго другаго нечестія (דוזה אצעווננועס) подилываютъ къ нему со всъхъ сторонъ, чтобы помутить его. Вотъ какимъ образомъ, подруга моя, мы четыре сестры проводимъ дни наши, всегда имъя завътною чълно для нашей длятельности — рождение этого божественнаго младенца. Но гдв онъ пребываетъ теперь, моя милая подруга, великій нашъ государь? гдя ты предполагаеть вайтя его?

BBPA.

Вотъ, что мнъ сказала царица (Поклоненіе-Вишну): «Есть страна называемая Радга. Тамъ на святомъ мъстъ, увънчанномъ чистыми волнами Бгагиратги (Гангсса), царь Разумъ, послъ того какъ спутница его, Разсуждение, уединилась и прибъгнула подъ кровъ Мимансы (**), пре-

(*) Въ Индійскихъ драмахъ лица второстепенныя говорятъ обыкновенно варъчіемъ Пракритскимъ.

(**) Воть объяснение этого слова у Вильсова: मामासा, опе

исполненный дущеннаго унынія и укротивь на нъкоторое время свои чувства, совершаеть должный объть пламеннаго благочестія, чтобы сблизиться съ царицею Упанишадою.

Пріязнь:

И такъ, ступай же, милая моя подруга. И я также буду исполнять, что на меня возложено.

ИНТЕРМЕДІЯ.

На сценљ авллются царь РАЗУМЪ и ПРИ-ВРАТНИЦА (प्रतादारी).

Царь,

Гнусный Морокъ! Какъ ни велико будетъ торжество наше, все таки множество людей погублено тобою. Таковъ челокъкъ! въ мирномъ, въ безпредъльно великомъ, въ исполненномъ блаженства немутимаго мыниленія, въ чуждомъ всякихъ треволненій океанъ безсмертія,

of the philosophical systems of the Hindus, or rather a twofold system, the two parts of which form two of the six Dersanas or schools of philosophy; the first part, the Púrva Mimánsá, or Mimánsá simply, originates with the Mani JIA-MINI, and illustrates the Karma kán'd'a of the Vedas, or the practical part (the ritual) of religion and devotion, including also moral and legal obligations. The second part of Uttara Mimánsá, ascribed to VYASA, is the same as the Védánta founded on the Inána-kár'd'a or theological portion of the Vedas, and treating of the spiritual worship of the Supreme Being or soul of the universe. окунется-ли онъ хотя бы на одну минуту? всполоснетъ-ли по крайней мъръ уста свои? Нътъ, не туда онъ влечется. Въ океанъ же, не представляющемъ ничего живаго, не имъющемъ въ себъ никакой существенности, состоящемъ изъ однихъ призраковъ, улетающихъ при первомъ взглядъ душевнаго ока, онъ, изнывшій, утомленный, омраченный его тревожною волною весь онъ въ него погружается, вкушаетъ ядовитую его влагу, пьетъ ее, упивается ею, ныряетъ въ ней, играетъ, плаваетъ въ ней, утопаетъ въ ней, безумный.

Но основаніе всего могущества Морока, воздвятшаго этотъ міръ пагубныхъ призраковъ и возбудившаго эти безумныя стремденія людей, въ сущности есть ничто иное, какъ одно только Невъденіе истины (त्रवाध:): и такъ въ десницъ Въденія (तत्वाध:) заключена для него погибель.

Да! чтобы известь съ корнемъ это древо хаотическаго Невъденія, другаго средства нътъ, какъ Въденіе пстины, родящееся отъ съмени Поклоненія Царю вселенной.

« Чистому двлу, сопровождаемому рвшимостію, помощ-« вики боги,» говорять мудрецы. Царствованіе твое, Морокь, прекратится!

Вотъ, что наказываетъ мнъ царида Покловеніе-Вишну: «да будутъ приняты Вами мъры, чтобы окончательно «разгромить Любовь и всю эту ватагу; мон же силы бу-«дутъ оберегать ваши войска отъ коварныхъ противъ «Васъ дъйствій непріятелей нашихъ. Только выступите «въ бой, съ вами тотчасъ же соединится и мое охралнительное воннство. »

Очень хорошо! — Любовь, первый богатырь со стороны вепріятельской, неминуемо падеть на поль битвы отъ руки моего Основательнаго-Анализа (वस्तावयार् :); и такъ я отряжу его, а не кого либо другаго, чтобы нанесть послъдній ударъ неукротимъйшему изъ нашихъ злопротивниковъ. Ведавати (*)! Прошу позвать ко миъ Основательный-Апализъ.

Привратница.

Будетъ исполнено немедленво по волв повелителя.

Уходить и вскоръ посль того возвращается вмъстъ съ Основательнымъ-Анализомъ.

Основательный-Анализъ.

Увы! провлятый бездушникъ, Любовь, усилившійся только потому, что не разсматриваютъ, въ чемъ именно состоитъ это страшвое его оружіе – горделивая красота, которою располагая по своему произволу, успълъ онъ погубить весь міръ. Да! не ошибся царь Морокъ, положившись въ своихъ расчетахъ на этого душегубца.

« Какъ она мила ! Въ ея очахъ цвътетъ лазурь лотоса ! Что за полнота въ этихъ округленвыхъ чреслахъ ! Какъ упруги эгъ груди ! какъ роскошно, какъ уемисто, это высокое лоно ! этотъ ротикъ—это просто цвътетъ свъжій цвътокъ розоваго лотоса ! Что за прекрасныя брови !» Вотъ восклицанія, которыя позволяютъ себъ даже умные люди, какъ только увидятъ какую нибудъ дъвчонку; даже умные люди приходятъ въ какое-то опьявеніе, въ какую-то непонятную безсмысленную веселостъ духа, восхваляютъ свой призрачный кумиръ, увидя это порожденіе нечистоты. Вотъ тъ гнусвыя мъры, которыми морочитъ царь Морокъ.

Смотри прямымъ взглядомъ на женщину, вглядись въ нее безъ предубъжденія: ежели ты уменъ, поймешь тотчасъ же, что очаровательность въ ней — призракъ, что она не иное что, какъ плоть, составленная изъ мяса, мокротъ и костей, что настоящій запахъ и отъ нея,

(*) वदवति въ нарицательномъ смыслъ значить: разумљюнцал Веды. 90

также какъ и отъ всякаго поддерживаемаго вещественною пищею творенія, противенъ, что отвратительное тлъніе тантся подъ ся наружностію. А все таки люди ве знаютъ покоя- отъ женщины!

Прибавь въ этому, что блескъ, который ослепиль тебя въ женщинъ, большею частью принадлежитъ не ей, что онъ похищенъ ею извнъ. Смотри ! Ее обвиваютъ гирлянды изъ жемчуга, вся она облита свътлымъ пламенемъ играющихъ на ней алмазовъ, звонкія золотыя вапястья, осыпанныя брильянтами, звенять на ея ногахъ и украшаютъ ея руки, кункумовая (*) краска оттъняетъ ея липе, въ ея вънкахъ – все разнообразие свъжихъ, исполненныхъ благовонія, цвътовъ, въ ся волнующемся игривомъ нарядъ изъ мягкаго шелку — вся затъйливость покроя и красокъ. Красоту всего этого безразсудные люди приписываютъ женщинъ и думаютъ въ ней находить свое окончательное счастіе; а она, гораздо справедливае --- ежели только смотрать на нее, не съ одной визаней, но и съ внутренней стороны, гораздо справедливъе должна показаться адомъ (ППУЦТО нираё) для мужчины, а не пріютомъ счастія, и потому-то очень, очень идетъ къ ней са названіе, которос имветъ она отъ природы (Пут нари; игра совеучій).

Вслухь, сь чувствомь негодования.

Чандалова (") душа! ты вегодяй, котораго зовуть Любовь! Родъ человъческій обмарочень тобою, могущимъ проявить себя только въ женщинь. Несчастные! имъ мерецится: «Эта дъва сгараетъ желаві-«емъ быть со мною вмъстъ; она не можетъ жить, ежели «осудить ее, чтобы жила безъ меня; мъсяцеликая, какъ «мило смотритъ она на меня, — очами синяго лотоса,

(*) के उत्तम, saffron (Crocus sativus). Вильс. (**) Си. стр. 53. «томнымъ взглядомъ она зоветъ меня къ себъ: я воз-«становлю ее, живымъ, кръпкимъ объятіемъ монмъ об-«новлю этотъ пышный двътъ колышущейся груди ея.» Безумецъ! что такое тутъ «желаетъ,» что такое тутъ «смотритъ» — она, это пострееніе изъ мяса и костей? Повърь миъ, веразумный человъкъ! Женщина ничего не смыслитъ во всъхъ втихъ стремленіяхъ, во всемъ этомъ мнимомъ расположения къ тебъ. Въ ней смотритъ и обнаруживаетъ свои стремленія не иной кто, какъ этотъ духъ возмутитель, который, будучи лишенъ собственной плоти, принуждевъ теперь искать убъжища по чужимъ тъламъ, и бродитъ такимъ образомъ изъ одного тъла въ другое (*).

Привратница.

Сюда, сюда благоволите пдти, высокоблагословенный.

Основательный-Анализъ и Привратинца идуть далье.

Привратница.

Въ втой залъ возсъдаетъ царь. Не угодно-ля милостивому государю приблизиться къ царю?

Основательный-Анализъ, подошедши.

Здравіе и побъда государю вашему. Преклоняетъ главу свою предъ государемъ Основательный-Авализъ

(*) По Индійскому преданію Сива раздраженный богомъ Любовью (СТАН) сжегь у него тило, оть чего Индійскій Эроть и получиль названіе Элэ, безплотный. — Это ожесточеніе претизь женщинь можно отчасти простить нашему поэту изъ уваженія къ тому, что въ его драмь, не смотря на эти возгласи Основатедьнаго-Анализа, играють роль такія женщины, каковы двее Покой-Души, Въря, Терпвніе и особенно царица Упанишала въ 6-мъ актв. Такія прекрасныя лица въ женскомъ образв зативвають отискливеное пытливинь аналивонъ въ женцинахъ.

• Царь.

Прошу поворизние садиться. Не угодно-ли?

Основательный-Анализъ.

Государь! предъ вами вашъ слуга, безусловно вамъ преданный. Окажите ему милость возложеніемъ на него повелѣній вашихъ.

Царь.

Открылась война между мною и царемъ Морокомъ. Въ его войскъ первый богатырь царь Любовь: противъ него въ моемъ войскъ я назначаю васъ, милостивый государь, ему богатыремъ сопротивникомъ. Согласны-ли вы ва вто ?

Основательный-Анализъ.

Я совершенно счастливъ, будучи вполит оптиенъ моимъ государемъ.

Царь.

Хорошо. Теперь, скажите мнъ, какое оружіе намърены вы употребить, воюя съ соперникомъ вашимъ? Какимъ именно оружіемъ надъетесь вы сразить его ?

Основательный-Анализъ.

Весь запасъ оружія моего соперника, который будетъ мною преданъ погибели, состоитъ изъ одного цвъточнаго лука и изъ пяти стрълъ (*). Противъ каждой изъ стрълъ

(*) Эти стрван суть савдующія : प्राोष एमोइनसंदाप ताच्याटनोन्मादना: Vétálapane' Anthol. Ch. Lassen. стр. 7, Любви есть у меня своя стрвла, стрвлы же мон одарены особеннымъ свойствомъ, именно свойствомъ сокрушать на лету всъ его стрвлы. Но вотъ въ чемъ состоитъ мое ръшительное превосходство надъ всъми его силами: — женщина не помрачитъ ни моего воображенія, когда я одинъ, ни моихъ глазъ, когда ее вижу. При этой сознательной ръшимости, съ одной стороны мысль о томъ, какъ отвратительною дълается эта же женщина въ лъта преклонныя, какъ слъдовательно непрочна въ ней эта ея привлекательность, — съ другой стороны разумный отчетъ, данный самому себъ, изъ чего именно состоитъ эта красота женщины даже въ самомъ цвъту ея развитія, довершатъ остальное и уничтожатъ непремънно этого цвъточнаго стръяка, враждующаго съ нами.

Царь.

Превосходно! Превосходио!

Основательный-Анализъ.

Еще: ежели не напрасно будутъ существовать ръки, на коихъ возвышаются острова, благословенные Брагмою, горы, увлаженныя брызгами потоковъ, разбивающихся объ ихъ каменистыя ребра и разносящихъ рокотанье свое далеко по окрестностямъ, ежели по въковымъ лъсамъ будутъ процвътать въ тъни маститыхъ деревъ обители для отшельниковъ, исполненныхъ истинной мудрости, ежели среди мудрецовъ возстанетъ съ достоинствомъ мирное слово Въясы (*) и люди будутъ вступать съ ними въ бесъды и будутъ поучаться отъ нихъ; то какая тутъ женщина — втотъ составъ изъ крови и мяса —

(*) Подъ словомъ Въясы должно разумъть всв сочиненія, признаваемыя священными въ исповеданія Вишиуитовъ. Сюда принадлежать въ особенности Веды, законы Ману, Магабгарата, Рамаяна и Вишиуитскія Пуравы.

Digitized by Google ·

предеть на умъ человъку? возможно-ли, чтобы пришелъ ему на умъ ототъ забавный врасавчикъ съ своимъ цвъточнымъ вооружениемъ? Женщина – главпое оружіе у Любви. Ежели только она будетъ побъждена, то о другихъ его союзникахъ и **ДУМАТЬ** всё они увидять, что ихъ затви пусты и Hegero : они разрушатся сами собою. Благовоніе чандры (*) и чандана (**), роскошныя вочи, когда свътлый мъсяцъ расхаживаетъ по оживленному пространству и чествуетъ гостей своихъ, этотъ разцвътъ весны, оглашаемый роями пчель, жужжащихъ по цвътущимъ кустариякамъ, очаровательный опушками лъса, развивающего веселую зелень СВОЮ; ЭТИ ДНИ, ОТ КОТОРЫЕ СЛЫШНО, БАКЪ ИЗЪ ГЛУБИны нъдръ свояхъ гудитъ говорлявое облако, медленно передвигаясь надъ земнымъ пространствомъ; эти нъжныя дуновениявътра, упитанваго кадамбомъ (***), все это, равно какъ, начиная съ Срингараса (****), всъ до одного друзья и союзники Любви, побъждены уже, какъ только побъждена женщина. И такъ не слъдуетъ мив оставаться долго въ этихъ странахъ: да благоволитъ великій государь сдълать свои распоряжения; я же пустивъ во всъ концы непріятельскаго войска неотразимыя стрълы моего анализа, всколеблю оное, подобно тому какъ колебалось нъкогда войско Курусовъ подъ стрълами Арджуваса, и убью неистоваго Камаса какъ обладатель Гандивова (Любовь) такъ точно,

(*) चन्द्र, camphor; - any thing giving pleasure. Bunc.

(**) Сн. стр. 30.

(***) The mustard seed plant (Sinapis dichotoma); a kind of grass (Andropogon serratum). Вильс.

(****) **ALSER**, lowe, the passion or sentiment as on object of poetical description or drammatic representation Busbc.; sensus aut signum amoris; vestitus sive habitus ad amorem accomodatus, *Jaccens* (Anthol. Sanser. Crp. 331). лука (Арджунась) (*) убиль въкогда предводителя Синдгусовъ (Дгритпраштраса).

Царь, съ благоволениемъ.

И такъ вооружайтесь же, милостивый государь, чтобы побъдить непріятеля вашего.

Основательный-Анализъ.

Повелъніе государево будетъ исполнено.

Сдълавь поклонь царю, уходить.

Царь.

Теперь должно назначить сопротивника Гитву. Ведавати! позови, милая, ко мит дтву Терптвніе (ज्ञाना): опа сокрушить его силу.

> Привратенца уходите и вскоръ потоме поляется на сценъ се дъвою Терпълемъ.

TEPHBHIE.

«Непроницаемый мракъ ожесточенія упалъ на его чело, «брови изогнулись страшною дугою, во всемъ его лицъ «бунтуетъ ярость, изъ сердитыхъ глазъ его летитъ ба-«гровое пламя, словно отъ яркаго солица, въ то времи «когда оно закатывается.» Вотъ человъкъ, увлекшійся гнъвомъ; но пе страшенъ ня овъ, ни оскорбительное его слово, тому, кто исполненъ силы души и бодрости разума. Никакому взгляду, никакому слову не смутить и не ожесточить такого человъка. Злоба его собрата не затронетъ глубины души его, равно какъ никакой предметъ не можетъ затронутъ основныхъ хлябей бездовнаго моря: никакихъ ръшительно сотрясеній, никакого возмушенія не можетъ знатъ свътлая, чистая душа его.

(*) Одинь изъ героевъ Магабгараты.

Сказавъ эти слова, продолжаетъ далъе съ чувствомъ радости, свойственной сознающему свое достоинство.

Не словопреніе до усталости и не головная боль, слъдствіе онаго, не огорченіе души и не истязанія тъла и не Обида (दिस्ता) съ своею негодною ватагою, а я, безоружная дъва, одна только я дъйствительно сильна побъдить человъческій гиъвъ.

> Привратница и дъва Терпъніе приходять кв вали, во которой вовстдаеть Царь.

Привратница.

Вотъ Царь. Приближься къ нему, милая подруга!

Терпъніе.

Здравіе и побъда государю. Върная служительница государева, Терпъніе, кланяется въ ноги государю своему.

Царь.

Дъва Терпъніе ! милости прошу садиться.

Терпъние, стовши.

Благоволите, государь, сказать, для какой цвли угодно было государю позвать къ себв служительницу свою.

Царь.

Вотъ въ чемъ дъло. Въ втой войнъ, которую я веду съ Морокомъ, на тебъ будетъ лежать обязанность сразить гнуснаго воеводу его, Гнъвъ. Согласна-ли ты?

Териъніе.

Государь! При твоемъ расположения я возмогу побъдить самого даже царя Морока, не только его гибавъ, это плотское существо, которое то только и знаетъ, что превращаетъ вълоговище свое плоть человъка (*). Будьте спокойны, государь, я повергну въ прахъ этого негодчаго злодъя, этого убійцу — безъ всякаго къ тому повода благочестивыхъ размышленій, убійцу жертвъ, приносимыхъ богамъ и праотцамъ, обътовъ, обрядовъ. Я убью его также, какъ Катъяяни (супруга Сивы) убила Ракшаса Магишу (**), метавшаго яркое пламя гивва изъ свиръпыхъ своихъ очей.

Царь.

Желательно мнъ знать, какіе ты будешь употреблять способы, чтобы восторжествовать надъ Гизвомъ?

Терпънів.

Вотъ мои способы, государь! Всякому человъку сердитому, всякому съ нахмуренными бровями и противопоставлю искреннюю, привътливую, радушную улыбру; къ исполненному ярости я подойду спокойнымъ шагомъ кротости и невинности; на язвительную брань я отвъчу словомъ пріязни, теплаго дружества и истивнаго привъта; ударятъ меня-я въ это время вся буду занята попеченіеми о томъ, какъ разсъять эту тьму, омрачившую разумъ въ человъкъ, поднявшемъ на меня свою руку. Увы! горе пустившему душу свою по пути леобузданности: тяжелъ и невозвратимъ жребій, опредълнемый ему свыше. Груство и больно сердцу за помрачившихъ до такой степени свой разумъ. Когда такъ думаешь и печешься о людяхъ, то, въ то время какъ сердце человъческое имъетъ врожденное качество сочувствія къ тсму, кто дзиствительно сочувствуетъ ему, при такомъ сс-

(*) Замвчательно сближеніе Любви съ Гивнонъ См. стр. 9.5. (**) Имя одного наъ Асуровъ. МОСК. ЛИТ. И УЧ. СБОРН. 7

Digitized by Google

Царь.

Очень хорошо! отлично!

Терпъніе.

Какъ же только будетъ побъжденъ Гнъвъ, то можно будетъ сказать утвердительно, что въ это же время будутъ побъждены и Обида и Сердечная-жесткость (ПРОЧ) и Высокомъріе и Зависть, и другая подобная имъ сволочь.

Царь.

И такъ тебя призываетъ, милая государыня, дъло прекраснъйшей побъды. Тебъ предстоитъ немедленно отправиться противъ него въ путь.

Терпвние.

Будетъ исполнено по волъ государя.

Уходить.

Царь, къ Привратницъ.

Позови ко мит теперь Довольствіе-своимъ (सताप:); опо побтантъ Корыстолюбіе.

Привратница.

Сейчасъ будетъ исполвена государева воля.

Уходить и вскоры потомь является сь нею на сцень призванное ею Довольствие-своимъ.

Довольствие-своимъ, послъ нъсколькихъ минутъ раздумія, съ негодованіемъ:

Каждый люсь представляеть имъ деревья, предлагаю-

щія, безъ всякаго со стороны ихъ труда, роскошные плоды свои; по всъмъ концамъ міра текутъ для нихъ ръки сладкой, прохладной воды; ничего имъ не стоитъ сдълать себъ пріятно-осязаемую, магкую, ароматяческую постель изъ молодыхъ вътвей кустарниковъ, богатыхъ роскошною, широколиствевною зеленью, и между тъмъ, жалкіе, они предпочитаютъ этой спокойной, независимой жизни, тяжелую жизнь въ прихожихъ богачей и — переносятъ ее.

Громко. Послушай, жадный человъкъ! Правда, трудно искоренить въ тебъ эту болъзнь твоей души. Но, сколько разъ, подумай самъ, бъдвый, слъпой человъкъ! сколько разъ завътныя твои затън, для которыхъ ты столькимъ пожертвовалъ, обращены были ни во что! съ продолжение твоей сустной жизни, исполненной добровольныхъ треволненій, которымъ ты себя подвергъ, сколько разъ это призрачное море освъжительной струи, для которой ты простился на в'вкъ съ дъйствительнымъ благосостояніемъ, это богатство, до котораго ты уже дотрогивался, внезапно исчезало передъ тобою, и что же? ты оставался въ степи, однаъ, съ изсохшею гортанью, съ блуждающими глазами! А все таки сладкая надежда обогащенія не перестаетъ манить тебя, а съ ней и твои затън не перестаютъ поглощать яростно и невозвратно лучшес твое время. Несчастный! душа твоя растерзана на тысячу частей, и трудно процвъсть твоему уму. Тебя ошеломило, словно ушнбло тебя молніей, лишь только дунулъ на тебя этотъ вихрь погибели, ----будто камень перува (жуланиас) палъ на твою голову: такъ раздавленъ и такъ омраченъ ты, съ тъхъ Поръ какъ ты принялъ на душу этотъ безмърный грузъ любостяжанія.

Умъ, помраченный корыстью, рисуетъ тебъ образы восхитительные, а жизнь, укореняетъ въ тебъ убійственное стремление въ обладания, не знающимъ бравниъ. А

18 51.81

ОТДеления зыка и

1.04

Digitized by Google

« Маћ должно было пріобръсть это, и я пріобрълъ, — а « вто я пріобръту въ добавокъ: оно будетъ мое; отъ этого « я получу непремѣвно барышъ, а вто ужъ будетъ « у меня особенное пріобрътеніе.» Вотъ вся раздробленная дъятельность ума твоего. Деньги, и въчно однъ деньги цъпенятъ твое неподвижное мышленіе, неразумный человъкъ! Ты не замъчаешь, что сколько бы ты ни пріобрълъ, все бъсовская надежда пріобръсть (ЖІЦПТТТТ) неодолимою силою повлечетъ тебя далъе; на пути же своемъ она будетъ пожирать тебя, все счастіе твое, и не будетъ тсбъ покоя отъ нея, доколъ ты погруженъ въ втомъ омракъ любостяжанія, въ который ты себя повергнулъ.

Положимъ, ты разбогатълъ, и положимъ даже. что не достижимый викому предваъ обогащения тобою достигнутъ. Что же послъ предстоитъ? Предстоитъ тебъ все таки разстаться съ этимъ богатствомъ, для котораго ты принесъ въ жертву все свое высшее достояние, все благородство твоей души. Ты-ли пропалъ, оно-ли пропало, въ томъ и въ другомъ случат разлука для васъ неизбъжна. Послъ всего этого, скажи мять, что выгодиве? выгодиве-ли не имъть того, къ чему ты можешь привязаться, ежели только оно не скръплено въковыми заковами, или ты скажешь, что выгодите во всякомъ случат владтть, выгоднте даже, хоть и отнимутъ у тебя то, чъмъ ты владъешь. Пусть себъ разобьютъ, быть можетъ скажешь ты, въ монъъ глазахъ завътный мой кумиръ, лишь бы только онъ принадлежалъ мнъ, лишь бы только онъ былъ монмъ хоть на одно мгновение? U, нътъ! потерять то, что было уже твоимъ, гораздо мучительные, чемъ бы совстмъ его не имъть, чъмъ даже не имъть понятія о томъ, что оно могло существовать на землъ.

А между тъмъ, замъть, что смерть съ особенною яростію пляшеть у твоей головы: часъ отъ часу бъшенъе становится ел гляска, часъ отъ часу она ближе въ тебъ, и. ни твое богатство, ни твоя власть, не остановятъ ея. Лютымъ змтемъ вьетса ова около твоихъ чреслъ, чахлостію и старостію она соединяется съ тобою, и не отдернуть тебь ея отъ себя, и исчезнуть тебъ въ ея грозныхъ объятіяхъ! Ова пожретъ тебя также, какъ пожираетъ она весь міръ тебъ подобныхъ, конхъ утроба еще заживо растерзана хищными клевами ея коршуновъ! Но не такова будетъ твоя жизнь, ежели ты сроднишься съ свътлою волною довольствія своимъ. Ежели только сполоснешь ты чистою влагою твоего разума эту скопленную на тебъ удушливую грязь неразумія, эту грязь, порожденную твоныт любостяжаниемъ, ежели окупешься хоть на мгновеніе въ мою живую воду, которой чужда смерть, тогда только спокоится твой духъ, тогда только ты сдълаешься превыше вождельній, и — счастіе уже тебя не оставитъ.

Привратница.

Вотъ государь. Подойдите къ нему, высокоблагословенный.

Довольствіе-своимъ.

Здравіе и поб'яда моему повелителю. Преклоняетъ главу свою предъ государемъ Довольствіе-своимъ.

Царь.

Прошу садиться.

Сажаеть его возль себя.

Довольствие-своимъ, съвши, съ почтительностію.

Да будетъ удостоенъ върный слуга государевъ принять высочайщую государеву волю.

102

Царь.

Извъстно мнъ могущество ваше, милостивый государь; по этому нечего медлить. Прошу васъ отправиться въ Варапаси: тамъ предстоитъ вамъ сразить одного изъ враговъ нашихъ – Корыстолюбіе.

Довольствіе-своимъ.

Сейчасъ же отправляюсь по приказанію моего государя. Подобно тому, какъ сынъ Дасаратговъ (Рама) одолълъ многоголоваго вождя Ракшасовъ, завоевавшаго цѣлые три міра и обязаннаго могуществомъ своимъ только тому, что онъ успѣлъ частію перебить, частію заковать въ цѣпи властителей людей и просвѣтленныхъ брагмановъ, и я одолѣю его, вто Корыстолюбіе, сокрушу силу его,—самого же его уничтожу такъ быстро, что и самъ опъ того не замѣтитъ.

Уходить.

Входить на сцену одинь изъ свиты (*) Разума.

Человъкъ изъ свиты.

Государь! все ръшительно предзнаменуетъ несомнънную побъду, и мгновеніе выступа. указанное придворнымъ государевымъ провозвъстникомъ (माइतिक:), уже настало.

Царь.

Ежели такъ, то всъмъ воеводамъ да будстъ объявлена немедленно моя воля : всъ они да выступятъ съ своими войсками противъ непріятеля !

(*) विनातवेशापुरुष: значыть человъкъ въ скромномъ, простомъ облачении, безъ сомнънія: одинъ изъ своихъ, пепришлый.

Человъкъ изъ свиты.

Будетъ исполнево по приказанию государеву.

Уходить.

Слышно за сценой:

Снарядить къ походу царственныхъ слоновъ (арбороди, у коихъ изъ растрескавшихся щекъ льется струею влага ярости, втотъ сладостный нектаръ—упоеніе говорливыхъ пчелъ, прилетающихъ роями испивать ее ! Запрячь въ колесницы бурноногихъ коней, побъждающихъ своею горячею ретивостью быстролетные вътры ! Стройнымъ ходомъ своимъ да выступятъ ратники пъшіе, блескомъ своихъ коцій представляя очамъ изумленнаго зоира новый, необозримый, движущійся лъсъ яркой синевы лотоса! Рать конныхъ да заключаетъ шествіе войска, прикрывая собою ряды пъшіе и бурный мечъ да играетъ по волъ въ ихъ мощныхъ десницахъ!

Царь.

Теперь когда совершено все и предзнамсновація зовутъ уже въ поле, мы слъдуемъ за ними. Къ Слугъ (पारिपाछिवर्कपात). Объяви волю мою моему возницъ (साराय:). Скажи: пусть онъ снаряжаетъ мою боевую колесницу и самъ явится съ нею ко мпъ!

Слуга.

Немедленно будетъ исполненъ государевъ приказъ.

Yxodums,

Является, сообразно съ тъмъ, чтд было сказано, царский Возница съ колесницею.

Возница.

Государь! колесница готова. Да благоволитъ вступить на нее мой повелитель.

> Цлрь, совершив обряды, соотвытствующіе хорошему предзнаменованію, дплаеть движеніе вступающаго на колесницу. Возпица (*), любулсь представляемою имь быстротою колесницы:

Государь! посмотри! посмотри! только по взвившемуся облаку пыли замътно для глазъ присутствіе движенія въ коняхъ нашихъ: отъ необычайной своей быстроты они кажутся недвижущимися; кажется, они скакнули и окаменъли въ порывъ своего бъга. Отъ необычайной быстроты они, кажется, не прикасаются до земли: чуть, чуть замътенъ этотъ попълуй, дарованный ими на лету глыбъ земной оконечностью дружнаго сонма ихъ копытъ; такъ быстро они мчатъ по эопрной межъ нашу колесницу, сопровождая ее грохотомъ, подобно тому, какъ грохочетъ взволнованное до основанія, грозное, разъяренное море.

Вотъ и градъ Варанаси; смотрите, смотрите, государь! смотрите, какъ онъ низходитъ въ область, подлежащую зртнію, какъ проявляетъ онъ себя въ этомъ безразличіи. Вотъ онъ наконецъ, и недалеко нашъ святой градъ, этотъ очистительный градъ трехмірія (вселенной).

Вотъ уже становится явственными блестящія вершины дворцевъ нашего града, съ чуднымъ своимъ отблескомъ, который какъ будто похищенъ имя у сребристаго, свъто-

(*) Въ эпосъ возвица (सत:) исправлялъ также должность придворнаго поэта и панегириста. Въ драмахъ Калидасовыхъ возянца, также какъ и въ нашей драмъ, сокращаетъ своимъ разговоромъ путешествие повелителя.

зарнаго мъсяца; --- издали какъ будто уже слышенъ плескъ звучныхъ фонтановъ, быющихъ при каждомъ изъ этихъ дворцевъ прозрачною, высокою волною, такъ что скажешь: это блещутъ столбы, сооруженные изъ алмазовъ и изъ жемчуга; — смотрите, смотрите, какъ мелькаютъ на этихъ дворцахъ разноцвътные фаланги изъ знаменъ, какъ живо развиваютъ онъ предъ нашими взорами красоту молніп, играющей въ рубежъ чистой синевы осенняго облака. Вотъ и веселые, роскошные сады, вънчающіе градъ нашъ! Сколько цвтточныхъ завязей въ каждомъ изъ этихъ садовъ, столько въ немъжужжащихъ пчелъ, льнущихъ цълыми роями къ сладостнымъ, свъжнмъ ихъ сотамъ; отъ избытка медовой росы, льющейся струями изъ безытрнаго количества распустившихся, преисполненныхъ растительной силы, двътовъ, въ садахъ этихъ закрыто сіяніе дня. Вотъ уже наковецъ и ведалеко, исполненные красы и цвъточнаго благовонія Варанасскіе сады: смотрите, какія высокія развъснстыя деревья образующія покровомъ своимъ тень, которую можно только сравнить съ твнью темнаго, огромнаго облака, повисшаго надъ землею!

И самые втры здесь кажутся словно принявшими объты Пасупатиса (Сивы). Ибо, увлаженные струею ръки безсмертныхъ (Гангеса), усъянные бълизною пвъточной пыли, вътры здъсь словно честятъ сорванными цвътами бога, увънчаннаго полумъсяцемъ (Сиву), словно поютъ они ему здъсь громкую, вторимую жужжащими пчелами свою пъсню, словно плящутъ они ему здъсь свою восторженную пляску, взмахиван, будто руками, игривыми вътками деревьевъ (*).

(*) Поэть будучи вооружень противь Сивритовь, какъ дедаисть отнюдь не отвергаеть достоинства самого Сиви. Въ продолженіе всей драмы видно, что поэть признаеть его святыню; однако, нодобные образы ноказывають, что ненависть къ Сиваитамъ бросила въ умъ его твиь и на самого ихъ бога. Царь, взирая на городь, съ восторгомь.

Вотъ градъ, сохранившій въ нъдрахъ своихъ духовное пламя : тьма не потушила этого пламени, ибо доблестный градъ сей успълъ разсъять ее, отогнать ее отъ лица своего. По втому-то и влечетъ къ себъ сердце эта столица Чандрачудова (Сивы), подобно тому, какъ Познаніе (ПСТП) — ищущаго свободы душевной (ДППТ:). Не даромъ безсмертная Бгагиратга (Гангесъ) въ этомъ градъ обнимаетъ гибкою, жемчужною лентою, счастливую выю земли, и свътлыя богатыя волны ея не даромъ столь игряво шутятъ здъсь лучезарною прозрачностью надъ сребристыми лучами криваго полумъсяца, принужденными померкать предъ этою чудною, безсмертною очароватсльностью ея блеска!

Возница, подвигаясь далье.

Государь! Смотрите! Смотрите! Вотъ увънчаниая красотою обтекающей кругомъ ръки безсмертныхъ (Гангеса) святая храмина всесовершеннъйшаго, безначальнаго Адикосава (*) Вишну.

Царь, съ чувствомъ живныйшей радости.

Вотъ наконецъ мы у храмяны бога, о которомъ гласятъ разумъющіе древность: « сей богъ – онъ чистый духъ во-« площенія ; пепорочные, оставивъ здъсъ тъло свое, со-« единяются съ нимъ »

(*) आदिकेशव состоить изъ слова आदि первобытный, первый и केशाव. Послванее слово по Вильсону ниветь слваующую инстическую втимологію: Е. а вканма, and ईष्ठा SIVA а who goes.

Возница.

Государь! посмотрн! посмотри! Любовь, Гневъ, Любостяжаніе и вся вта ватага, лишь только насъ увидели, такъ и унесло ихъ изъ этого края въ дэль, такъ и побъжали всъ опрометью.

Царь.

Вижу. Такъ и быть должно. Передъ храминою. Исполненные благоговънія преклоняемъ главу нашу въ стопамъ всесовершевнъйшаго, взывая къ нему о милости исполненія моленій нашихъ. Сойдя съ колесницы, входить вв храмину и, возвысиев очи свои, говорить: Слава и побъда всесовершеннъйшему! Ты, у подножія лотоса объихъ ногъ котораго сіяютъ ряды алмазныхъ діадимъ несмътной рати сонинщъ міра безсмертныхъ, у подножія твоихъ ногъ, отъ чистаго свъта ногтей коихъ играетъ по немъ свътлою молниею ослъпительный отблескъ, -- ты, который одинъ силенъ прогнать смертельное усыпление души среди тревожныхъ преволневій сей жизни отъ разгоръвшагося пожара системы двойства (*), этой лживой системы, смутившей чистыя сердца поклонниковъ, -- ты, который извлекъ изъ бездны омута погибели земной кругъ, собравъ во едино и потомъ взгромоздивъ всю эту многосложную громадность земли на остріе оконечности твоего клыка (**), около котораго блистали свъжія разсълины, произенныхъ имъ при этомъ подчеяв пълыхъ громадъ каменныхъ горъ ея, и потомъ-единымъ движениемъ твоего шага из-

(*) См. стр. 23.

(**) Говорится о воплощенія Вишну въ образв неполинского вепря, клыкомъ своимъ извлекшаго землю изъ бездим уничтоженія.

мврилъ три міра (*),-ты, который изумилъ всъ существа вселенной, когда защитиль безпомощное стадо быковь. поднявъ силою мощныхъ мышцъ твоихъ надъ ними, вместо покрова, цълую возвышевность Говардгана (**), въ то время какъ трепетъ погибели одолъвалъ уже этихъ быковъ, когда Акгандалъ (Индра) навелъ на вихъ виснеоборямую, мрачную тучу, которая была уже запно готова залить ихъ ливнемъ выпущеннаго изъ нъдръ ея, безостановочнаго дождя, - всемогущій!- ты, который избилъ столь много враговъ безсмертныхъ, что отблескъ синдура (***) въ проборъ волосъ ихъ вдовыхъ жевъ, этотъ безконечный отблескъ, походившій на яркій свътъ багровой зари, коснулся самого владыки лучей (солнца) и - овъ возсіяль будто свъжею кровью, совершая по сферамъ трехмірія свое лучезарное теченіе, — ты, который погрузилъ въ крови трехміріе, когда раздвинулъ жествіе врая груди устрашеннаго царя Дайтіевъ (****), растерзавъ ее стройнымъ

(*) По мновческому предацію древних Индусовъ, Вишну въ споръ съ однимъАсурасомъ, будучи въ образъ карлы, потребовалъдля себя пространства не болъе, какъ на три шага. Асуръ согласился, послъ чего Вишну тремя своими шагами захватилъ всъ области вселенной, бъдному же Асуру векуда было дъваться и онъ принужденъ былъ погибвуть.

(**) **MATER** a celebrated hill in *Vindravan* or the country about *Mathura*; it was upheld by KRISHNA upon one finger, to shelter the cowherds from a storm excited by INDRA, as a test of the former's divinity. *Buasc.* Этимодогія вазвавія этого ходиа соотвытствуеть мному объ вемъ.

(***) सिन्दूर, red lead, minium. Вильс. По замвчанію схолівста Магэсвара, мазаніе волось сурякомь озвачало траурь.

(****) Говорится объ убіенія богомъ Вишну Асура Гиранъякасипа. Этотъ Асуръ, по сказанію Пуранъ, былъ однимъ изъ приближенныхъ Вишну въ Вайкунтскихъ чертогахъ; но за гордость

рядомъ ногтей вепомрачимаго блеска обънхъ рукъ твоихъ, изъ подъ которыхъ быстрымъ потокомъ понеслись волны безбрежнаго океана крови этого изверга, - ты, на безсмертныя, высокія мышцы котораго упаль отблескь ,острія свътозарнаго твоего диска (चक्र), когда ты разсъкъ имъ - высокое, громадное сцъпление жесткихъ костей въ затылкъ губителя вселенной Кайтабга (*), втотъ отблескъ твоего славнаго диска, который пройдя сквозь его жесткія кости, обхватилъ игривою молвіею своего свъта всъ сферы существенности, --- ты, который имъешь върнаго, неизмъннаго друга въ лицъ бога, увънчаннаго отръзкомъ мъсяца (Сивы), – ты , котораго шею и грудь озаряетъ свътлымъ, сіяющимъ кругомъ свътозарный вънокъ плотныхъ, благородныхъ зеренъ жемчуга, ту мощную твою грудь, которую оттънила очаровательная полнота упругихъ персей высокой Лякшмін (**), когда она, возникнувъ изъ млечнаго океана, взволнованнаго до основания безмърною горою Мантгасомъ (***), исходившимъ, по велъ двигавшихъ ее возвышенныхъ могучихъ рукъ твоихъ, всв его бездны, припала въ тебъ на грудь, и гибкою, нъжною вттвію обвилась около тебя, --обладатель Вайкунтга (****)! визпошли вамъ отрока Свътлую-мысль: да уничтожитъ

быль воплощень въ Асура, опустошавшаго вселевную, потомъ, по просьбъ боговъ, убитъ рукою самого Вишну въ образъ мужа-льва.

(*) केटम a demon slain by VISHNU. Buse.

(**) Лякшын супруга Вишау.

(***) То же, что Мандаръ; сч. стр. 6. Мноъ о Лякшин, богнив красоты и счастія, въ родствъ съ рожденіемъ Греческой Афродиты.

(****) anus, the paradise or world of Vaikuntha or VI-SHNU; its site is variously described, either as in the northern ocean, or on the eastern peak of mount Meru. Busec.

Digitized by Google

онъ тнусное омрачевіе, своями треволненіями тревожащее чтущихъ тебя ! Владыка ! тебъ хвала, тебъ поклоненіе наше !

> Вышедши изъ храма и потомъ бросивъ взглядъ на окрестность.

Что за прекрасная страна! Она совершенно отвъчлетъ тому, чтобы быть моею столицею. Здъсь мы утвердимъ наше главное охранительное воянство.

Цать и Возница сходять со сцены.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТАГО АКТА.

акть шятый.

Входить на сцену Върл.

Върл, выходя изъ раздумья, въ которое была погружена.

Да ! это правое діло ! такъ и следовало поступпть съ ними. Ибо этотъ Гнівъ, порожденіе вражды — лютымъ пожаромъ сожигаетъ онъ въ прахъ весь родъ одноплеменныхъ, такъ точно какъ огонь, возникшій отъ сшиба благородныхъ деревьевъ, коихъ вершины всколебала сила неодолимаго вътра, сожигаетъ въ пепелъ цізлые ліса взлеліянные столітіями на родной вхъ почвь подъ общероднымъ ихъ кровомъ. Продолжаеть говорить со слезами на главахъ. Но, увы! Неодолима сила и страшнаго огня скорби, зараждаемаго въ насъ горемъ нашихъ единоутробныхъ : сотни морей разума не умалятъ, не зальютъ его своями волнами (*)!

(*) Съ перваго разу читателямъ нашимъ можетъ показаться страннымъ, что Въра грустить о паденін Гиъва, Корыстолюбія и т. д. Но недоразумъніе исчезнетъ, ежели только обратить винманіе на то, что всъ лица дъйствующія въ нашей драмъ представляютъ типическія сторовы души человъка. Въра

Digitized by Google

Правда. и океанъ, и земля, и горы, и ръки, все это распадется непременно; а существа живыя?... они. ежеменутно сдуваемыя съ лица земли, подобно легкимъ стебелькамъ сухой травы, заслуживаютъ-ли даже и того, чтобы говорить объ нихъ? а все таки суровое пламя необъяснимой скорби, порожденное горемъ родныхъ, возмущая разумъ, прожигаетъ насквозь мое бъдное сердце. Все это моя братья: Любовь, Гизвъ и другіе. По природъ своей они были грубы и жестокосерды, но теперь, когда отъ нихъ осталось одно только воспоминаніе, теперь, это разгоръвшееся лютое пламя тоски, кажется, режеть ною внутренность, кажется, изсушаеть мое тыо, жжеть всю хою душу. Посль продолжительнаго раздумья. Царицею Поклоненіемъ-Вишну было сделано мие поручение : « Такъ какъ «для меня, говорила она мнв, противно зрвлище « предстоящей битвы, которая будеть производиться съ « непомърнымъ ожесточеніемъ, то, я оставлю покуда «Варанаси и проведу нъкоторое время въ Саляграмъ, «одномъ изъ обиталищъ Всесовершеннаго (Вишну); ты «же, пришедши ко миъ, когда все будетъ кончено, « разскажешь мнъ въ подробности обо всемъ, какъ было. » И такъ пойду въ царицъ и разскажу ей весь ходъ этой войны. Идеть далье и потомь приглядываясь. Это священная обятель, гдъ пребываетъ тотъ всесовершенный Впшну, въ рукахъ котораго кормило корабля на коемъ и можетъ только человъкъ переправиться чрезъ бурныя хляби океана треволпений сей жизни въ

своимъ примъромъ указываетъ на то, что должно соболвзновпть о людяхъ, не двлая исключеній, даже и о твхъ, въ коихъ развились и дурныя стороны, подавивъ собою все благородныя начала души человъческой. область въковаго успокоенія. Поклоняется обители и потомъ идетъ далье. Вотъ и всесовершенная, чтимая премудрыми, царица наша, Поклоненіе - Вишну. Она толкуетъ о чемъ-то съ моею дочерью, дъвою Покоемъ-Души. Подойду къ нимъ.

Идсть далье.

На сценть появляются царица Поклонвнів - Вишну и дъва Покой – Души.

Покой - Души.

Царица! я вижу, какъ будто бы смущена душа всесовершенной, какъ будто кръпкая дума одолъваетъ ею.

Поклоненіе - Вишну.

До сихъ поръ я еще не получила никакихъ извъстій о моемъ миломъ Разумъ, вступившемъ въ великій, переломный бой съ Морокомъ, котораго могущество столь велико. Вотъ, отъ чего мое сердце все какъ будто не на своемъ мъстъ и трудио ему успокоиться.

Покой - Души.

Стоить-ли безпокопться объ этомъ? Развѣ всесовершенная не увърена въ томъ, что какъ только ею оказано расположение къ Разуму, то не можетъ быть уже никакого сомнѣния въ его побѣдѣ надъ Морокомъ. Царица моя, таковы мои понятия.

Поклоненіе - Вишну.

Но, милая моя, знаешь-ли ты, что ежели разсчитывающій со всёхъ сторонъ умъ и вполит предвидитъ немоск. лит. и уч. сбори. 8

Digitized by Google

сомнѣнное торжество свое, то все таки сердце не можетъ не томиться объ участи друзей: его не успоконшь никакими выводами ума. Но что всего болѣе усиливаетъ смущеніе души мосй, это то, что Въра, мать твоя, такъ долго ко мнѣ не приходитъ.

Входить на сцену Върл, и потомъ, приблизившись къ Царицъ, говорить:

Преклоняю главу мою къ стопамъ твоимъ, всесовер-

Покловеніе - Вишну.

Привътствую тебя, Въра. Какъ рада я твоему приходу! Все-ли благополучно у тебя?

Въра.

По твоимъ мялостямъ во мнъ, царица, все благополучно.

Покой - души.

Матушка ! Я тебъ кланяюсь.

Въра.

Милая моя дочь! обними меня.

Покой - Душя обнимаеть Въру.

Въра.

Поздравляю тебя, милая дочь моя: благодаря милостивому покровительству нашей царицы, ты теперь обладательница умовъ въ племени отшельниковъ. Вся эта • область теперь — твоя.

Digitized by Google

Поклоненіе - Вишну.

Скажн же чъмъ кончилось дъло?

BEPA.

Кончилось тѣмъ, чѣмъ и слѣдовало — для имѣвшихъ дерзость поступать на перекоръ волѣ нашей дарицы.

Поклоненіе - Вишну.

Но разскажи все въ подробности

Въра.

Благоволите выслушать, всесовершенная! Вскорь посль того какъ царида оставила храмъ Адикэсава (*) (Вишиу), наши и непріятельскія войска выступили другь противъ друга. Едва оби поравнялись, тотчасъ стало заивтно, что въ самомъ уже началь блескъ солпца сдълался менъе ярокъ, ибо гордость его должна была умалиться, когда оно увидело, какъ были светозарны эте безчисленныя громады ратниковъ, красовавшихся передъ его очани, - страны свъта были оглушены въ это время побъднымъ крикомъ безчисленнаго множества благородныхъ богатырей, который раздавался львинымъ голосомъ отъ одного конца свъта до другаго. --лучезарный венокъ светлеющагося солнца исчезъ наконецъ совершенно изъ виду, закрытый густымъ, безмърной величины облакомъ пыли, взвившейся по всему небосклону отъ непрерывнаго стука колесницъ п отъ топота конскихъ копытъ, взрывавшихъ глыбы землп по всему протяженію ратнаго поля; всъ десять странъ свъта побагровъли румянымъ заревомъ зари отъ обилія синдура (**), который боевые слоны, необыкновенно, шибко и поминутно шевеля лопостями ушей, стряхади со своихъ щекъ, — шумъ же п громъ разда-

(*) Сн. стр. 106.

(**) Сы. стр. 108.

8.

вавшійся по всемь концамь этого ратнаго целя, могь быть сравнень съ однимь только громомъ тучи разрушенія, которая должна нѣкогда поглотить вселенную. Когда эти два океана движущихся ратниковъ стали другъ противъ друга, великій царь нашъ послалъ къ великому государю царю Мороку въ качестве посла Изложение Нъявческой системы(नैयायेकद प्रातं) (*) Посоль Изложение Иъянческой-системы, пришедши къ великому царю Мороку, сказаль ему, отъ имени нашего царя, слъдующія слова : « Прошу вась, милостивый государь, о-« ставивъ крамы всесовершеннаго Вишну, берега ръкъ, « лъсныя убъжища, и чистыя сердца людей, коихь дъ-« ла не осквернены порокомъ, немедленно перебрать-« ся отсюда со встми вашими исповъдниками къ Млечч-« гамъ (**); ежели же вы па это не согласны, то знайте, «что мой мечь изрубить въ куски тъла ваши, и что « шакалы поднимуть радостный визгь по этимь полямь, « рыская съ своими разинутымя широкими пастьми, « обагреннымя въ избыткъ свъжею вашею кровію, въ «которой всъ вы въ скоромъ времени будете плавать « изрубленными кусками вашихъ тълъ.

Поклоненіе - Вишну.

Что же воспослядовало за этимъ? Что ответилъ Морокъ?

Върл.

Когда эти слова были сказаны, милая царица наша,

(*) FUIL, the Nrdya doctrine, logic, logical philosophy. Bussc.

(**) मलच्छ, the generic term for a barbarian or foreigner; that is, for one speaking any language but Sanscrit, and not страшно наморщились и запрыгали брови на широконь поль грознаго лба великаго царя Морока, и онъ, преисполненный гизва, сказалъ въ отвътъ не болъе какъ только эти слова : « И такъ, да вкуситъ же бездушникъ Разумъ вполнъ уже созръвшій илодъ своего бездъльничества!» Сказавъ это царь Морокъ, собственною своею особою отрядилъ нечестивыя ученія и вмъстъ съ ними нечестивыя уложенія философскихъ системъ (ПЕЦІЛІГИ: ПЕЦІЗ ПАРІТЕЛ: ПА) (*), повелъвъ имъ вступить въ начальный бой съ нашею ратью. Но въ то же время въ главъ нашего воинства внезапно проявилась, окруженная очаровательнымъ могуществомъ силы и граціи сопровождающихъ ее Ведъ (**, Упаведъ (***),

subject to the usual *Hindu* institutions; — a sinner, a criminal. *Bunec*.

(*) 1) ЭЛТН, a Sástra or work on sacred science in general, supposed to be of divine origin; a Tantra or any work inculcating the mystical worship of SIVA and SAKŢI. Вильс. 2) तक, doubt or disputation, discussion, reasonig. Вильс: сладовательно: तक्षिणाच्च, система извъстимать онлософема.

(**) \overrightarrow{OIG} , a Véda, the generic term for the sacred writings or scripture of the Hindus; supposed to have been revealed by BRAHMA, and after being preserved by tradition for a considerable period, to have been arranged in the present form by VYASA; the principal Védas are three in number. the Rich, Vajus, and Sáma, to which a fourth, the Atharva, is usually added, and the Itihasa and Puránas, or ancient history and mythology, are sometimes considered as a fifth. Buasec.

(***) **E QAR**, a minor Vėda, of which four are reckoned, treating of the military art, medicine, music, and mechanics. Busiec. Ангь (*), Пурань (**), Кишть-законовь (धर्मप्रार्स), Итигась (***) и другихь этого разряда пропзведений, съ цвътущимь

(*) **A**, a division of Hindu learning, comprehending such science as is considered dependant upon the Védas, hence also called Védanga; works on six subjects come under this description, viz. pronuntiation, grammar, prosody, explanation of obscure terms, description of religious rites, and astronomy. Busse.

(**) Пураны составляють восемпадцать огромныхъ сборниковъ преимущественно мивологическаго содержания. Вотъ какъ опре-Вильсонь: पराण, a Puraha or sacred and **дълаетъ** ИХЪ poetical work, supposed to be compiled or composed by the poet VYASA; and comprising the whole body of Hindu theology : each Puráúa should treat of five topics especially; the creation, the destruction, and renovation of worlds; the genealogy of gods and heroes; the reings of the Menus, and the transactions of their descendants: but great variety prevails in this respect, and few contain historical or genealogical matter. There are eighteen acknowledged Puranas: 1) BRAH-MA; 2) Pádma, or the lotus; 3) Brahmanda, or the egg of BRAHMA; 4) Agneya, or Agni fire; 5) VAISHNAVA, or of VISHNU; 6) Garud'a; 7) Brahmavaivarta, or transformations of BRAHMA that is of KRISHNA, identified with the Supreme; 8) SALVA, or of SIVA; 9) Linga; 10) NAREDIYA; 11) SKANDA; 19) MARKANDEYA, so called from a Muni of that name, 13) Bhavishyat, or prophetic; 14) Matsya, or the fish; 15) Varaha, or boar, 16) Kaurma, or of the Kurma or tortoise, 17) Våmana, or dwarf, and 18) the Bhagavad, or life of KRISHNA which last is by some considered as a spurious and modern work: the Brahmavaisarta is also of very modern origin. The puránas are reckoned to contain four hundred thousand stanzas: there are also eighteen Upapurahas or similar poems of inferior sanctity, and different appellations; the whole constitute the popular or poetical creed of the Hindus, and some of them or particular parts of them, are very generally read, and studied. (***) Подъ Итигасани (37 तहाय) въ тъсномъ смысль должно

Поклоненіе - Вишну.

Говори, нилая, что было дальше? что же было послъ того?

BBPA.

Потонъ, царица, толпы Вайшнавовъ (***), Сайвовъ (****) Сауровъ (*****) и другихъ поклонниковъ явились къ богинъ Саравасвати, для того чтобы принять ся повельнія.

разунать Санскритскій эпось: Ранавну и Магабгарату.

(*) Тэкъ понниаетъ это выражение схоліастъ Рамодаса. Ово впроченъ можетъ вибть значение: у которой красота рукъ подобна лотасу. पद्म, по Вильс.: a lotus (Nelumbium speciosum) it is often confounded with the water lily (Nymphæa).

(**) Божество Сарасвати соотвътствуеть Греческой Музв, отинчается же твыв, что оно играетъ въ Индійской миссологіи ролю несравненно значительные Греческихъ Музь, которыя, за исключеніемъ того, что вдохновляють поэтовь, сами по себъ, какъ это извъстно всякому Гелленисту, остаются почти безгласными. Представляю мониъ читателямъ ближайшее опредъленіе этого божества изъ Вильсона: सर्वेचात, the wife of BRAHMA, the goddess of speech and eloquence, the patroness of music and the arts, and the inventress of the Sanscrif language and DévanAgari letters.

(***) ana, a follower of VISHNU. Buse.

(****) Pla, a worshipper of SIVA. Bunbe.

(*****) सीर, solar; celestial; spirituous. Вильс.; о секта Сауровъ Вильсонъ не упоминаетъ.

Поклоненіе - Вишну.

Потонъ что?

BEPA.

Тотчасъ же въ слёдъ за этимъ, еще проявилась на нашей сторонъ свътозарная Миманса (*). окруженная со всёхъ сторонъ Санкгъями (**), Нъязми (***), Философскими трактатами Канада (****), Ученіемъ Магабгаши (****) и другими родственными этимъ системами: отъ богатаго обилія тысячей свътлыхъ, здравыхъ выводовъ ея возсіяли всѣ концы свъта. Она, преисполненная браннаго жара, съ лицемъ, красоту котораго также можно сравнить съ однимъ только молодымъ, чистымъ, серебристымъ мѣсяцемъ, проявилась впереди вдохновенной богини слова (*Сарасвати*), какъ будто для того, чтобы своею особою прикрыть ее отъ покушеній нечестивцевъ, грозная, словно трехъокая Катъяяни (супруга Сивы), въ то время какъ она вонзала свой мечъ въ ребра свирѣпаго Магиши (******).

Покой - Души.

Матушка! какъ же это сдълалось, что ученія вдох-

(*) См. стр. 86.

(**) ETTEZ, the Sahkhya system of philosophy, ascribed originally to the Muni KAPILA.

(***) См. стр. 116.

(****) केपाद, the name of a Muni, also called Kasyapa: the author of the Vaiseshina philosophy; वेभ्राग्रेक the Vaiseshina doctrine, or branch of the Nyaya or logical school of philosophy, instituted by KANADA. Busec.

(*****) О Магабгаши не упомянаетъ Вильсонъ. (******) См. стр. 97. новенныя Сарасватою и эть философскія системы (ЭПЛН Миманса и ся спутники) могли такь дружно сойтись между собою и стоять другь за друга? Этоть дружественный ихь союзь для меня явленіе совершенно неожиданное. Матушка, объясни мнь это событіе.

Въра.

Вотъ почему и сказано : « люди рожденные и вскор-«мленные въ одной семьъ (समानान्वयताता:) спо-«рять другь противь друга; но попробуй посторонный « покуситься одольть спорящихь: бывшіе прежде въ спорь « они тотчасъ же соединятся, и это соединение всегда «спасеть ихь.» Всь эть философскія системы, проистекая изъ Ведь, хотя и оспоривають кое-что въ сочиненіяхъ вдохновенныхъ Сарасватою; но, едва дѣло коснется до того, чтобы грудью стоять за святыню Ведь или громить бездушниковъ, то по самой уже своей пряродъ въ томъ и другомъ случав они всегда были и будутъ за одно съ Сарасватою; съ другой стороны провзведенія Сарасваты въ существенномъ дель, въ дель изложения высокой истины, (ततवं) никогда не расходятся съ чистыми философскими системами, которыя, хотя и путемъ пытливаго анализа, все таки приводять къ однимъ и тъмъже выводамъ. встхъ произведеніяхъ, какъ вдохновенія, Ибо, BO такъ и анализа (तैस्तेरेवसदागमै:), во всёхъ произведеніяхъ мысли, которую не растлило заблужденіе, въетъ одинъ животворящій ихъ духъ : и тъ и другія, какъ ни различны ихъ пути и содержание, въ сущности своей, устами Ведъ единодушно прославляють одина свътъ – мирный, чуждый предъламъ, чуждый измънениямъ, нерожденный; съ другой стороны, созердая развитіе качествъ этого единаго свъта, они сообразно со всъми его качествами, - сдиное, его единаго прославляютъ многообразно, говоря: Брпгмп, говоря: Неколебимый

(त्रच्यूत Вишну), говоря: Супруга Умы (Сива). Не такъ дя же точно по многообразнымъ волнамъ океана ты понимаешь единство его существованія, хотя берега его в закрыты для твовхъ взоровъ?

Поклоненіе - Вишну.

Но что же было потомъ, какъ онв появились во главв нашего войска? Что сдвлалось послв этого? Продолжай, другъ мой.

Върл.

Посль этого, царица, начался страшный, всполненный необыкновеннаго смятенія, бой между нашими ратоборцами, и непріятельскими бурно устремившимися другъ противъ друга съ своими слонами, колесницами, пехотой, и решительно затмие-KOHAMB, шими день безостановочнымъ метаніемъ стрълъ, которыя, необыкновеннымъ обиліемъ Своямъ yuqдобляясь проливному дождю, падали по встять концамъ ратнаго поля. Тогда потекли обильными клокочущими волнами цълыя ръки пролитой крови; безчисленное множество утонувшихъ въ нихъ труповъ представляло собою какъ бы какіе-то наносы кровоноснаго ила; тощіе вороны (*), огромными станицами слетввшись со всъхъ концевъ міра, затемняли теченіе этъхъ ръкъ, посреди коихъ выказывались по разнымъ мъстамъ распростертыс, произенные стрълами, высокіе на подобіе огромныхъ горъ, слоны, лишенные ретивой своей силы, далеко отряхнувшіе отъ себя въ предсмертномъ своемъ боренія и роскошные тънники (**) и украшенія своихъ

(*) कड़क, a heron. Bussc.; ardea, Bonns.

(**) छत्र, a parasol, an umbrella, the Indian ch'hâttah. Busac.

головъ, вмъсто конхъ видно было, какъ перелетные гуси, ошибкой низпустясь на этъ ръки, скользили по ихъ опрокинутымъ головамъ, представляя какъ бы движущіяся большія серги на помертвъвшихъ, неподвижныхъ щекахъ этъхъ головъ.

Въ этой великой, роковой схваткв, когда та и другая сторона исчернывала весь запась своихъ силъ для того, чтобы побороть одна другую, Лёкаять (система Чарвака; см. стр. 32.), поставленный главнымъ предводителемъ встхъ нечестивыхъ ученій и нечестивыхъ философскихъ системъ, палъ наконецъ, и наши истребили его до основавія среди упорной, стремительной свалки тахъ и другихъ, сражавшихся одинъ противъ другаго съ непримиримынь, смертельнымь ожесточениемь. Какъ только паль Лёкаять, другія нечестовыя ученія, не находя уже въ себѣ рѣшительно никакаго прочнаго основанія, тотчасъ же были разбиты и въ прахъ разсъяны нахлынувшимъ на пяхь моремь чистыхь произведений вдохновения и анализа. Въ это время разбитые и разсвянные Саугаты (Буддисты; см. стр. 61.) разбъжались, кто въ землю Синдгусовъ (*), кто къ Гандгарамъ (**) кто къ Магадгамъ (***), кто къ Андграмь(****), кто къ Гунамъ (*****), кто къ Бангамъ(******),

(*) सिन्ध the, contry along the Indus or Sindh. Вильс. Безъ сомнанія, поэтъ говоритъ здась не объ этой страна.

(**) Объ этомъ народъ Вильсонъ ничего не упоминаетъ.

(***) HJU, a country, South Behar. Bussc.

(****) **Ary**, BB **OMNCLB HAPHUATELEHOND SHAUHTE DO BULE** COBY: a hunter, one who lives by killing game; a man of low caste, the ofspring of a *Vaideha* fother and *Karavara* mother; not allowed to reside within a village or town; BB SHAU. COGCTB. HM.: a country, modern *Telingana*.

(*****) हण, a barbarian, a Hun.

(******) Народъ, также не объясненный Вильсономъ.

кто къ Калингамъ (*) и въ другія земли, населенныя Млеччгами (см. стр. 146.); нечестивыя секты Дигамбаровъ, Капаликовъ и другія, нашли тайное прибъжнще въ земляхъ пзобилующихъ людьми тупоголовыми — среди Панчаловъ (**), Малявовъ (***), Абгиравартовь (अभीर्वत0) (****) и вообще по всему протяжению морскаго берега; Миманса (*****) въ сопровождении могущественной Нъявческой системы (******), (नास्तिक:), ворвавшись въ ряды Сбездушниковъ разбили въ дребезги всъ вхъ философскія спсте-(ताह्तिकतका:), небольшие же остатки, усмы кользнувшие отъ ея меча, послъдовали за судьбою остатковъ ученій Капалическихъ

Поклонение - Вишну.

Потомъ что было?

(*) The name of a country; the name Kalinga is applie in the Puránas to several places, but it especically signifies a district on the Coromandel coast, extending from below Cuttac to the vicinity of Madas, (in this sense, like some other names of countries, it is usually coufined to the plural number (371;) confounding the place with the people inhabiting it. Busec.

(**) पाज्याल, the country of Panchala. Bussc.

(***) मालव, the province of Malwa, or m. plur (वा:) the people of that province.

(****) Область, безъ сомивијя. находившаяся въ предвлать Индустана.

(*****)• См. стр. 86. (******) См. стр. 116.

Въра,

Потомъ Основательнымъ-Анализомъ убитъ царь Любовь; отъ руки дъвы Терпънія пали Гитвъ, Душевная-жесткость, Обида и другіе ихъ соплеменники; богатырь Довольствіе-своимъ въ рукопашномъ бою смилъ и задушилъ Корыстолюбіе, Жадность, Малодушіе (देन्या), Страстькъ-клеветъ (अन्तवाद:), Подлость (पेप्रान्य), Воровство (स्तेयं), Взяточничество (परिग्रद:); Кротостью-не-знающею-хулы (अनस्ययाо) побъждена Зависть (मात्सयं); Сознаніе-чужаго-превосходства (परोत्क धर्मभावनयाо) истребило Высокомъріе; Признаніе – чужихъ-достоинствъ (परग्रााधिकयनо) сокрушило въ дребезги Гордость.

Поклонение-Вишну св чувствомь живпйшей радости.

і Прекрасно! Отлично! Но куда же дъвался Морокъ? съ нимъ что сдълалось?

Въра.

Послѣ всего этого Морокъ, равно какъ и Волшебство нечистыхъ его силъ (योगापसग: सह), пропали безъ въсти. Сколько ни искали наши Морока, не нашли его нигдѣ: и слѣдъ его простылъ. Забился нечестивецъ куда нибудь въ глушь и примолкъ.

Поклонение-Вишну.

Ежели вто такъ, то какъ ни велико торжество наше, но всего еще мы пе совершили : еще во вселенной, въ особъ царя Морока, остается великій запасъ зла, и во что бы намъ это ни стало. непремѣнно должно сразить его и уничтожить. Ибо, «ежели торжество составляетъ «потребность твоего сераца,» говоритъ мудрое изрѣченіе, « то будучи уменъ и желая упрочить твои успѣхи, ты «не оставишь у себя ни огвя, хотя бы даже въ самой « малой искрѣ, ни долга, хотя бы и въ бездѣлицѣ, ни «врага, хотя бы и безоружнаго». А Чувства (*) какова исторія? Онъ что теперь дѣлаетъ?

Въра.

Чувство теперь, царяца, потерявъ столько сыновей, внуковъ и другой родни, предался крайней скорби, и даже намъренъ посягнуть на собственную жизнь свою.

Поклонение-Вишну, улыбнувшись.

Не посягнетъ. А какъ бы одолжилъ онъ всътъ насъ, ежели бы въ самомъ дълъ посягнулъ на жизнь. Духъ (Чрч:) тогда бы только и насладился дъйствительнымъ спокойствіемъ. Но скажи, что вложило въ голову этому взбалмошному намъревіе проститься съ жизнію?

Въра.

Посять того какъ царица положила воспроизвесть въ міръ Сватлую-мысль, онъ уже почитаетъ ръшительно вевыносимымъ жить долте въ тълъ.

Поклонение-Вишну.

Ладно. Чтобы возбудить въ немъ расположение къ Без-

(*) См. стр 9.

страстію (*), мы пошлемъ къ нему Въясову-Сарасвати (**).

Yxodums.

ИНТЕРМЕДІЯ.

На сценъ леллются Чувство и Воля (Ефесси:).

Чувство (***) со слезами на глазахъ.

Ахъ, дъти мон! Куда вы ушли? дайте насладиться мит вашимъ милымъ лицезръніемъ. Придите ко мит Пристрастіе, Вражда (ЭПСО), Высокомъріе, Гордость, Зависть, вст вы, милые сыновья мон! обнимите меня! Руки у меня опустились, весь я разслабъ. Кто теперь поддержитъ меня стараго, безпомощнаго? Куда вы ушли, Хула, Злоба (ЯЩЦСС:), вст вы, куда вы ушли мон дочери? Куда вы ушли невъстки мон? гдт ты Мечтательность (ЯППП)? гдт Обида? гдъ Жадность? Гудъ снохи мон? Возможно ли, что даже и онъ у меня горемычнаго, что даже женщивы и тъ вст до одной не пощажевы бездушинкомъ Рокомъ (СССС)

Теряя совершенно возможность владъть собою : Жжетъ всв животы мон, жгучій ядъ расходится по всей внутренности моей, исторгаетъ изъ меня тяжелые вопли,

(*) Сы. стр. 85.

(**) См. стр. 119. Въясу почитаютъ Индусы собирателенъ и устроителенъ Ведъ, творцемъ Магабгараты, Гариванси и 18-ти Пуранъ. Равно въ Магабгаратъ, къкъ и въ Пуравахъ, видно высочайшее благоговъніе къ Ведамъ. Въясова Сарасвати въ слъдующей сценъ (стр. 129) представляетъ, такъ сказать, исповъдь върм нашего поэта, которою напитало его чтеніе твореній Въясовыхъ. Въ этой сценъ выразился, едга ли не по преямуществу, духъ Ведантпческой школы, ксей принадлежалъ поэтъ.

(***) Сы. стр. 9.

истязуетъ встяни истязаніями плоть мою; пришла ко мит в'ємочь моя, грозная тоска моя, смутила разумъ мой, развернула омраченіе въ умъ моемъ, увы! она пересиливаетъ мевя, пожираетъ жизнь мою!

Лишенный присутствія духа падаеть на всилю.

Воля

Царь вселенной! утъшься! утъшься!

Чувство, пришедши въ ссбя:

Неужели и царица Побъгуша (*) позабыла обо миъ? Какимъ образомъ не приходитъ ей въ мысль, по крайней мъръ, показать миъ свое участие, чтобы хоть этимъ меня утъшить, меня доведеннаго до такого положения безутъшнаго.

Воля, со слевами на глазахъ.

Государь! гдв тутъ теперь думать о Побъгушахъ? Царица Побъгуша едва услышала о несчастной долъ своей родни, пожаръ скорби вспыхнулъ у нея въ груди и тутъ же сердце ся разорвалось съ горя: такъ и умерла она.

Чувство.

Ахъ! милая, гдъ ты? гдъ ты? откливнись! подай мивотъ себя хоть голосъ, хоть милый отголосокъ. Супруга моя! царица моя! Бывало тебъ и сонъ не въ сонъ безъ меня, и

(*) Си. стр. 9.

сонъ не въ удовольствіе; бывало ты и спишь, а душа твоя все бесъдуетъ со мвою, все думаетъ обо мнъ! А я? вкушалъ-ли я? безъ тебя было ли мнъ по сердцу какое вибудь наслажденіе? И для меня сонъ безъ тебя ве былъ сномъ, а смертію: разставаться съ тобою даже и во снъ для меня было одно и тоже, что не жить, что умереть заживо. Теперь злая насмъшка рока разлучила насъ, ты удалена отъ меня; а я живу для того, чтобы страдать по тебъ. Пусть, по крайпей мъръ, втотъ мой вопль дойдетъ до тебя ! Я живу!живетъ, увы, живетъ убитое сердце мое! Жизнь моя, жизнь моя! за чъмъ ты сильна ? за чъмъ не прекратилась ты доселъ?

Опять впадаеть въ безпамятство,

Воля.

Царь! утъшься! утъшься!

Чувство.

Полно теперь мяв жить ! полно ! будетъ уже съ меня ! Другъ Воля ! приготовь мою душу: пусть очистительное пламя костра потушитъ вто яростное пламя скорбей моихъ! Пожирая меня, вмъстъ со мною оно пожретъ, по крайней мъръ, и всъ эти невыносимыя мои мученія. Воля ! примись, братецъ, за свое дъло.

На сцень является Въясова Сарасвати (*).

Сарасвати.

Всесовершенною царицею Покловеніемъ-Вишну дано

(*) См. стр. 119. моск. лит. п уч. сборн.

9.

мив поручение: «Другъ Сарасвати, сназала она, ступай, « пробуди ты умъ въ головъ этого несчастнаго Чувства, ко-« торый, потерявъ родню, не можетъ до сихъ поръ угомо-« ниться: то и дъло, что стонетъ, да охаетъ; весь раскисъ; «потомъ постарайся, моя милая, чтобы сроднить его не-« премънно съ Безстрастіемъ. Ступай, мой другъ: на-« доблъ онъ своями воплями». Подойду же якъ нему. Подошедши ближе. Что ты, государь, такъ черезъ мъру печаленъ ? Безъ сомнънія, тебъ давно уже извъстно, что въчное не раждается въ предълахъ этой вселенной. Ты читывалъ, милый мой государь, повъствованія о быломъ, слъдовательно знаешь, что жизнь лотосороднаго Брагмы (*) продолжается цълыя сотни кальпъ (**). Теперь въ промежуткъ этой Брагмовой жизни ты имвешь понятіе, сколько переживаетъ Аввовъ (боговъ) и Асуровъ (непріятелей боговъ) съ ихъ Индрами, сколько Манусовъ (***), сколько другихъ

(*) Пураннческія сказанія говорять о безбрежномъ хаотическомъ океанѣ, на волнахъ коего носится змѣй Сэша (ЭТО;), на спинъ коего возлегаеть богъ Вишну. Изъ пупка этого бога вырастаеть огромный логосъ, въ цвэточной же чашечкъ онаго зараждается творсцъ органической природы...Брагма.

(**) Одна кальпа 4,320,000,000 лють; следовательно сто кальпь: 432,000,000,000 лють.

(***) Подъ вменемъ Мануса (Ману) Санскритская литература обладаетъ древнъйшимъ Уложеніемъ законовъ Брагманической Индін. Это имя и это Уложеніе, ежели сообразить съ одной сторовы все, что намъ извъстно о цивилизація древняго Египта, съ другой дрезнъйшія узаконенія Грековъ, въ отдаленные уже въка были первообразойъ для Египтянъ въ первомъ ихъ царъ-организаторъ, Менесъ, для Грековъ въ царъ Миносъ. Благодаря религіозному во всъ времена благоговъню Индусовъ къ этой книгъ, она – искоиный родникъ столькихъ узаконеній человъческаго рода ! – дошла до насъ, не потерпъвъ въ продолженіе тысячельтій никакого искаженія, скажу даже вь мудрецовъ, строителей и законодателей вселенной, сколько переживаетъ, наконецъ, въ промежутвъ втой Брагмовой жизни земель, океановъ; а между твиъ несмътное количество цълыхъ милліоновъ лотосородныхъ Брагмъ исчезло уже на свътъ. Послъ всего втого не совершенное ли омрачение разума, не одно ли только оно и можетъ заставлять печалиться о потеръ родныхъ, которые въ цъпи существъ все равно, что какія нибудь двъ три струйкв воды среди безчисленныхъ вспънившихся волвъ безбрежнаго океана ,'-- печалиться о томъ, что пяти-стихійное твло моего роднаго перешло въ втъ же пять стихій, расторгнувъ цъпи условій, связывавшихъ оныя?

Обрати же вниманіе, мой милый государь, на то, что ничего вѣчнаго не проявлиется викогда въ втомъ мірв. Умъ, умѣющій дѣлать различіе между тѣмъ, что дѣйствительно вѣчно существуетъ по своему содержанію, и тѣмъ, что не заключаетъ въ себъ вѣковой прочности,

перзобитной своей форми, за исключениемъ немногихъ нитерполяцій, которыя легко зам'ятны для свидущаго глаза, и отпадають сами собою, висколько не нарушая гарионін цвлаго. Вильсовъ объясняеть слово ПП следующимъ образомъ: MENU, the legislator and saint, the son of BRAHMA, or a personification of BRAHMA himself, the creator of the world, and progenitor of mankind; the name is however a generic term, and in every Kalpa or interval from creation to creation, there are fourteen successive MENUS presiding over the universe for the period of a Manwantara, respectively: in the present creation there have been the six following MENUS: MENU called also SWAYAMBHUVA, the supposed revealer of the code of law possessed by the Hindus, SWA-ROCHISMA, UTTAMA, TAMASA, RAIVATA, and CHAK. CHUSHA; the seventh or the present MENU . VAIVASVA-TA, or RAIVATA the second.

9*

такой умъ совершенно безопасенъ отъ всякихъ нападеній со стороны втъхъ презрительныхъ скорбей, ибо такой умъ зритъ «единое»; единое же не раздробитъ, не смутитъ его. «Ежели въ одномъ Брагмъ (*), » говоритъ изръченіе, « только и есть существенность, все же иное « подлежитъ перемънамъ, то какое омрачение, какая « скорбь, могутъ смутить созердающаго вто единство»!

Чувство.

Всесовершенная! Бъ то время, какъ сердце сокрушено у меня скорбію, пикакъ не приложу я разума кътвоимъ словамъ, никакъ не можетъ проясняться во мнъ мой помраченный разумъ.

Сарасвати.

Милый мой! Вивою втому не иное что, какъ твоя въжность. (निह:) Отъ нея, мой милый, отъ пъжности вся бъда, все твое горе; отъ нея все зло на свътъ. Ибо въ неблагодарныхъ бороздахъ, въ бороздахъ, удобревныхъ орошеніемъ яда, доселъ все съютъ люди съмена своего горя; вти съмена носятъ у нихъ названія родственности, связей, дружества. Изъ съмянъ въ скоромъ времени прозябаютъ ростки втой нъжности, нъжности, въ лепесткахъ которой, по всъмъ ея фибрамъ, незамътнымъ зародышемъ играетъ уже молнія погибели. Наконецъ, изъ ростковъ подвимается веискоревимый уже лъсъ душевнаго горя:

(*) Этого Брагиу (अट्रम), визьющаго въ Санскритскомъ яз. элексію средняго рода, не должно сизопивать съ Брагиою творящимъ, обозначеннымъ въ языкъ элексіей рода мужескаго (अट्रमा). Объ этомъ безличномъ Брагив говоритъ Вильсонъ: the divine cause, and essence of the world, from which all created things are supposed to cmanate, and to which they return; the unknown God. медленно, но върнымъ тлввіемъ разрушенія, горять его деревья; не по одному, по всъмъ направленіямъ распростравяется его пламя; легкими переливами словно пышатъ стебельки сухаго растенія, обвиваетъ оно собою всего человъка. Приглядись : ужасны оти деревья душевныхъ скорбей; тысяча острыхъ вершинъ на каждомъ изъ нихъ; каждая всршина — острый языкъ пламени душегубваго.

Чувство.

Хотя все это правда, но, сожженному уже пламенемъ скорби, не наслаждаться мнъ жизнію; не для чего, да и не въ силахъ я уже сберегать ее. Благодарю судьбу за то, что она озарила, по крайней мъръ, мои послъднія минуты твоимъ свътозарнымъ посъщеніемъ.

Сарасвати.

Послушай, милый государь! Во всякомъ случав : убить самого себя — дъло самое неправое; во, чтобы убивать себя изъ за этихъ варушителей спокойствія и порядка, это уже совершенно необъяснимо. Помилуй, любезный государь! ужели что либо можетъ тебя столь сильно къ тому понуждать, чтобы праху ихъ приносить въ жертву твою жизнь? Посмотри только на это дъло повнимательнте: самъ скажешь, что не стоютъ они этой жертвы. Положимъ, ови живы : какого же существенваго добра могъ бы ты для себя ожидать отъ нихъ? Скаже пожалуйста : чъмъ они тебя одолжили? что сдълали они для тебя? чвмъ ты имъ обязавъ? Положимъ, они живы : что же они для тебя дълаютъ?-Ахъ, мой милый государь ! ни тебъ, ни людямъ, ръшительно не легко отъ втихъ такъ вазываемыхъ близкихъ сердцу; а все таки, XOT8 предметъ, котораго сознаешь всю пустоту, и разди-

раетъ сердце во время непзбъжной съ нимъ разлуви, а несчастные смертные, увы непрестанно окружаютъ они себя подобными предметами и изнываютъ подъ страшнымъ гнетомъ ими же накликавныхъ тяжелыхъ мучевій ихъ сердца. Теперь посмотримъ на это дело поближе, взглянемъ, каковы именно те, изъкоторыхъ ты, несчастный, хочешь добровольно 3**a** наложить на себя руку. Скажи пожалуйста: выступившія изъ береговъ своихъ ръки останавливали - ли ихъ, когда опи посягали на что-либо ? Вершины горъ, укрывиняся въ высотахъ вфира, не укрылись отъ пытливости ихъ взора; молитва, возносившаяся съвысотъ этъхъ горъ о благоденствіи юдолей, отлетъла, встревоженная ненстовыми воплями и кличемъ святотатцевъ; дремучіе въковые лъса, оглашаемые по всъмъ концамъ страшнымъ ревомъ своихъ плотоядвыхъ обитателей, окликающихъ себя этимъ окликомъ въ недосягаемой пустынъ, эти леса останавливали-ли роковое шествіе нечестивцевъ? (*) Скажу еще : чего они не двлали съ тобою самимъ, какъ только открывалась имъ къ этому возможность? какихъ золъ не испыталъ ты отъ нихъ? есть-ли истязанія, которымъ ови не подвергали тебя, они, своевольные, самоуправвые, не внимающие вичьему убъждению, дъти твои! Этв гнусныя, костлявыя физіогномін, эти блёдныя, зачахшія алчностью и высокомтріемъ, лица, на конхъ отвратительное себялюбіе положило свою гнусную печать, - скажи, самый ихъ видъ праносилъ-ли когда тебт истивное удовольствіе? судорожный ихъ хохотъ веселилъли тебя? Несчастный ! мученіе, одно мученіе они доставляли теб'в даже взглядомъ своимъ, даже своимъ присутствіемъ.

Чувство.

Да, это такъ, царица. Все это правда, все правда;

(*) Въ словахъ этихъ нельзя не подозръзать намека на релв-

а при всемъ этомъ я любилъ ихъ, они моя кровь, дъти мон; ихъ носилъ, ихъ лелъялъ я въ моемъ сердиъ, и потому отторжение ихъ отъ меня то же. что отторжение отъ меня жизни, о! мулительнъе, тяжелъе, чъмъ ежели бы отторгруди отъ меня мое сердце.

Сарасвати.

Милый мой! все таки сбиваеть тебя эта безсмысленная родствевность. Неужели ты не можешь понять, что корень ся заключается не далве, какъ въ твоей нелвной, мой, самости (ннат), что эта садругъ ты мость и есть виною всего твоего настоящаго омрачения? Да, не даромъ говорятъ : « жалче, ежеля кошка задавитъ « доморощенаго пътуха, вежели воробушко (*) или ласточ-«ку (**): ни въ ласточкъ́, ни въ воробушку не приласает-«ся наша самость. » Долженъже ты сознать наконецъ, что самость - нелъпость. И такъ, ты долженъ, во что бы то ни стало, отторгнуть и бросить прочь отъ себя свою самость, это сушее свмя всего негоднаго и несущественнаго на свътъ. Потомъ, послушай милый: развъ черви ве зараждаются въ телъ человъка, и развъ человъкъ со всею тщательностію не освобождаетъ и пе долженъ освобождать себя отъ нихъ? Теперь, здраво ли поступаетъ тотъ, кто оплакиваетъ потерю подобныхъ же червей, и изсушаетъ себя изъ за нихъ потому только, что они носятъ у него имя его дътей?

гіозныя пресладованія Брагманизма со стороны усиливленняхся въ Индін другихъ секть.

(*) and a searnow. Bushc.

(**) मध्यक, a mouse, a r. Bunbc.

Чувство.

Ты совершенно права, дарица: противъ того, что ты сказала, не возможно дълать возраженій. Но все таки кръпки, невыразимо кръпки, эти пагубныя узы нашей самости. Внемли моленію моему, добрая дарица, скажи, не знаешь-ли средства, какъ разорвать эти узы, особенно же когда они уже кръпко на кръпко затянуты долгимъ и постояннымъ обращеніемъ съ такъ называемыми «своими», привычкою къ нимъ, когда въ этихъ узахъ вьется и скръпляетъ ихъ жгучая живая нитка нъжности, скажи, не знаешь-ли, царица, какого нибудь средства противъ этъхъ связей? какъ разорвать ихъ? какъ освободиться отъ самости ?

Сарасвати.

Самое вервое средство къ тому, чтобы сокрушить на себъ оковы самости и быть совершенно свободвымъ, давно уже высказанное мною тебъ, мой милый, состоитъ въ живомъ сознани вепрочности всего, что ни раждается въ этомъ мірь. Въ добавокъ, къ этому, скажу тебъ еще вотъ что : сообразя, мой милый, что въ этомъ необъятномъ протяжении треволнений сей жизни пълые милліоны такихъ твоихъ родныхъ, безъ которыхъ самъ ты не существовалъ бы на свътъ, давно уже пропали во вселенной : всъ они имъли въ свое время имена отцевъ, матерей, жевъ, дядей, дъдушекъ; все это было твое, и все давно уже умерло; а развъ этотъ безковечный рядъ умершихъ твоихъ предковъ хуже баловниковъ, погибшихъ за дъло ? Изъ этого слъдуетъ, что, живя въ этомъ міръ, ты долженъ смотръть на всъкъ близкихъ твоему сердцу не иначе, какъ на блескъ веселой молнін и не болъс Лови мгновенія, утъшай свое сердце, да веселятъ тебя ближніе твои ; во все это,

Digitized by Google

136

Чувство.

будетъ оставлять души твоей.

Благодарю тебя, всесовершенная! Тебъ обязанъ я тъмъ, что омрачение наконецъ отошло отъ моего разума; но, хотя нектаромъ наставлений, серебристыми лучами мъсяца истекающимъ изъ устъ твоихъ, и очищенъ мой разумъ, все таки волны печали, подплывая къ нему, не перестаютъ мутить его, и тяжеле бываетъ эта скорбь, когда сознаешь, что она неосновательна, а между тъмъ не можешь не скорбъть. И такъ противъ этъхъ волнъ грусти, противъ стремительныхъ, вопреки свътлому уже сіянію разума, нападеній ея, благоволи, всесовершенная, ноказать мнъ такое же лекарство.

Сарасвати.

Милый мой! говоритъ же изръчение мудрецовъ : «про-« тиву стремительныхъ нападений всякой родящейся не-« ожиланно скорби, живой, терзающей сердце, лучшее « средство не думать о предметъ, объ источникъ, от-« куда скорбь исходитъ. »

Чувство.

Это такъ: средство хорошее; но не легко сладить, всесовершенная, съ нашимъ мышленіемъ; ибо — еще не успълъ ты унять свою думу, а уже въ тебъ толпитси цълый рядъ новыхъ думъ, подобно тому, какъ въ плавающему въ пространствъ свътозарному мъсяцу прилетаютъ все новыя полосы тучъ, хотя неутомимый вътеръ и успъваетъ уносить ихъ одну за другою.

Сарасвати.

Слушай, мой милый! Это пичто иное, какъ разстройство мышленія И такъ, чтобы возсоздать гармонію онаго, для этого ты долженъ вайти предметъ отличающійся такимъ спокойствіемъ, котораго ничто возмутить не можетъ, и на этомъ предметв утвердить мысль твою.

Чувство.

Царица ! будь уже до конца милостива ко мив. Укажи ты мив на этотъ предметъ, на которомъ утвердившись, воспроизведенное мышленіе наше можетъ найти для себя успокоеніе.

Сарасвати.

Этотъ предметъ—тайна, другъ мой. Но «не гръхъ, ко-«гда нарушаешь тайну для того, чтобы просвътить не-«счастнаго» Слушай:

Аля того, чтобы обръсти незыблемое спокойствіе просвътленія, ты долженъ устремить мысль свою на одно, ты долженъ въчно помнить о томъ существъ, темная синева плоти коего уподоблена синевъ темныхъ тучъ, о богъ Вишну, съ его поручнями, серьгами, діадимою; вотъ тебъ одна сторона успокоенія; — или : подобно путнику, съ радостью погружающему себя въ освъжительныхъ струяхъ прохладнаго, встрътиятагося ему на знойномъ его пути, чистаго прекраснаго озера, погрузись въ это единое, безпредъльное море, коего гармоническія волны не соприкасаются ни съ какими треволненіями души, въ это море вевозмущаемаго успокоенія, именуемое «Брагма» (*),

(*) См. стр. 131.

и несокрушимою кривостію мысли твоей будь такимъ образомъ независнить отъ ся распаденій и горя. (*).

> Посль этихь словь Чувство погружается вь спокойное раздуміс, начинаеть дышать свободнье и съ удовольствіемь потомь говорить

Все таки, съ какой стороны не смотри, а все всесовершенной обязавъ я моимъ спасеніемъ.

Кланястся ей вь ноги.

Сарасвати.

Ну, теперь твое сердце окрѣпло и сдълалось наконецъ способнымъ легко воспринимать открываемую ему истину. Слушай, еще кое что скажу тебъ. Обыкновенные, темные люди невыразимыми мученіями терзаютъ душу свою, тоскуютъ, изнываютъ, бьютъ себя безпощадно въ животъ, когда пасть смерти косвется ихъ отца, ребенка,

(*) Вотъ сущность того чтд, говорила Сарасвати: «Вида всеобщую измъняемоть, которой подвержено все зависящее отъ условій видимой природы, человъкъ не долженъ сокрушаться, когда посъщастъ его собственное его, условленное необходимостью здяшивато быта, горе. Но такое спокойствіе еще не утъшевіе: оно—апатія, живое распадевіе, мертвенность дупи. Что же, при этой независимости отъ чувствъ, скръпитъ человъческую душу, дастъ ей истинно духовную, не тревожниую викакним возмущеніями, жизнь? Ответъ на это — религія, истинное религіонос-ли чувство, чтущее божество въ видимомъ представленія, или козвыснющееся до созерцанія везидимательно. Въ томъ и другомъ случав, одно только оно можетъ окончательно успоконть душу человъна. друга; но разлука съ своими въ этомъ мірѣ треволненій, который не заключаетъ въ себѣ никакой существенности, въ плодахъ котораго вкушается одна горечь, разлука съ своими, говорю, для ума просвѣтленнаго, не только не можетъ его смущать, но даже радуетъ его за участь умершихъ. Только при такомъ незыблемомъ настроеніи ума видно, что съ втимъ умомъ сроднилось безстрастіе, и что блаженство высокаго покоя образуетъ дъйствительную сферу, въ которой онъ живетъ.

На сценть является Безстрасти (वर्गाय).

Безстрастие, посль насколькихь минуть раздумья.

Да! куда какъ завиденъ, какъ кръпокъ этотъ оплотъ, противопоставляемый человъкомъ всъмъ неистовствамъ окружающей его природы! Ежели бы Праотецъ существъ (Брагма) не далъ ему этого тъла, въ коемъ мясо его прикрыто не болъе, какъ кожею, которая нъжностью своею можетъ быть сравнена съ оконечностью листковъ молодаго голубаго лотоса, ежели бы онъ не далъ ему этого единственнаго прикрытія: то возмогъ-ли бы человъкъ отразить отъ себя коршуновъ, вороновъ (*), волковъ, собакъ, галокъ (**), всю эту стаю враждебной ему дичи (***), алчущей схватить и сожрать просякшее и облитое теплою кровью его мясо? Куда какъ завидна и какъ кръпка плоть

(*) tons, a crow. Bussc.; corvix. Bonns.

(**) क्रीज़्च, a kind of heron (Ardea jaculator, BUCH). Вильс.

(***) Духомъ, по Брагмавическому ученію, человъкъ не обязанъ Брагма-творящему; обязанъ же ему одною только плотію. Надъ слабостію этой-то плоти подшучиваетъ Безстрастіе. человъка ! Да ! нечего сказать : можетъ гордиться человъкъ прикрытіемъ, даннымъ ему Брагмою.

Но, положимъ, онъ безопасепъ, положимъ; онъ даже могущественъ съ этой сторовы. Посмотримъ, каково онъ живетъ самъ по себъ, независимо отъ виъшней природы.

Счастье его яепостоянно; сладости, имъ вкушаемыя, содержатъ въ себъ горечь; построеніе его тъла — домъ всякой разладицы; богатства, даже самыя огромныя запасъ уничтоженія; другіе люди—разсадникъ его мученій; женщина — постоянное вмъстилище всего несущественнаго, и что же ? о! слъпые люди, для нихъ утъщителенъ этотъ грозный путь, его любятъ они, а души своей — не любятъ.

Сарасвати.

Мой другъ! Вотъ Безстрастіе пришло къ тебъ. Встръть его твоимъ ласковымъ привътомъ.

Чувство.

Гат ты? гат сынъ мой?

Безстрастие.

Я здъсь. Привътствую родителя моего.

Чувство.

Сынъ мой ! Со времени твоего рождения я былъ разлученъ съ тобою. Обними меня.

> Безстрастие обнимаеть своего отца Чувство.

Чувство.

Милое дитя мое! одниъ твой взглядъ успокоилъ весь этотъ напоръ скорби, меня одолъвающей.

Безстрастие.

Про какую скорбь ты говоришь, родитель? гдв она?. что такое она?--Что встрвча путниковъ на большей дорогѣ, встрвча деревьевъ, опрокинутыхъ теченіемъ потока, встрвча облаковъ на небосклонъ, корабельщиковъ на волнахъ океана, то взаимная встрвча всъхъ втихъ отцевъ, матерей, всъхъ родственниковъ, дътей, друзей, всъхъ втихъ, такъ называемыхъ « своихъ » въ нашемъ мірѣ. Эта пестрая, безпрестанная встръча, вто соединеніе въчно сопряжено съ разъединеніемъ, съ далекою разлукою. Сошлись и разошлись: всъ они таковы по своей природъ, и не заставишь ихъ сдълаться для тебя иными. И такъ, какой же тутъ смыслъ, какую существенную послъдовательность имъетъ скорбь, которою сопровождаютъ обыкновенно люди всякую подобную разлуку?

> Чувство, голосомь, въ которомь замътно выражающееся удовольствие.

Царица ! дъйствительно ето такъ, какъ говоритъ мое милое дитя. Только теперь моя душа, съ которой благородство разума стряхнуло ваконецъ мрачную вечистоту вакопившихся вокругъ вея превратностей, только теперь вполнъ сознаетъ она, что всъ женщины, дышащія свъжею молодостію, всъ рощи, по коимъ раздается бренчащая бесъда цвъточныхъ обятателей (*пчель*), что всъ вти тихіе безвредные вътры, разносящіе благовоніе разцвътающихъ вавамальликъ (°), что все вто проникнуто

(*) См. стр. 6.

влагою изъ моря призраковъ, что все это не заслуживаетъ викакого сочувствія.

Сарасвати.

Мой милый! Хотя это и такъ, но все таки хозянну дома (ДСС) ве подобаетъ ви единаго даже мгновенія жить несоотвётственно обычаямъ, налагаемымъ на вего закопами его званія. По этому-то, мой милый, отъ нынъшняго дня навсегда Домосёдка (*) будетъ твоею законною супругою.

Чувство, съ примътною краскою на лицъ.

Быть такъ, какъ указываетъ царица.

Сарасвати.

Аушевное-спокойствіе, Смиреніе, Довольствіе-своимъ и другіе ихъ братья, твои дъти, отнынъ должны быть у тебя всегда подъ рукою; Сила-души-визшияя, Сила-души-внутренняя и другіе ихъ союзники будутъ у тебя всегдашніе твов министры; Разумъ же съ царицею Упанишадою, (**) ты долженъ вънчать себв въ преемники со всею искреняею къ нимъ съ твоей стороны благоскловностью: втихъ же четырехъ сестеръ ; Пріязнь, Состраданіе, Отвращеніе отъ-дурпаго и Восторженность-ко-всему высокому (**), отправленныхъ къ тебв всесовершенною Поклоненіемъ-Вишну для того, чтобы тебя успокоять, при-

(*) См. стр. 9. (**) См. стр. 19. (***) См. стр. 85 и 86.

Чувство.

Быть всему, какъ указываетъ мнъ царица. Всъ ея приказанія незыблемо утверждены въ моей памяти и будутъ исполнены мною во всей точности.

> Посль этихь словь, сь чувствомь живыйшей радости, кланяется ей вь ноги.

Сарасвати.

Сила-души-вившияя, Сила-души-виутренняя, Созерца-Покореніе чувствъ и другіе ихъ братья, тельность, должны встръчать во взоръ милаго моего госудяря всеглащай привътъ и почтеніе въ себъ. Съ ними за одно, и не иначе, благоволитъ государь, мой всегда отныяв управлять кормиломъ своего самодержавія. --Теперь, мой другъ, когда ты совершенно уже спокоенъ и на своемъ мъстъ, и Духъ (चार्याо) восприметъ также свою чистую, ему подобающую, природу; ибо будучи въченъ и единъ, но, съ одной сторовы стъсвенный условіями рожденія, смерти, старости, съ другой соприкасаясь съ тобою, въ полетахъ твоего разстроеннаго мышленія, это божество им'вло видъ нелъпаго разъединенія и было доселъ какъ будто бы многообразно, такъ точно, какъ миогообразно лице свътлаго солнца, когда оно упадетъ на зыбкія волны колеблющагося моря; но, какъ только ты, мой милый, дъйствительно утверждая все твое мышленіе на единомъ и веизмтиномъ, пріемлешь спокойствіе, то, везависимо отъ стъснительныхъ условій здъшняго, чуждаго существенности быта, Духъ возсіяетъ обиліемъ своего природнаго блаженства подобно тому, какъ это-же солнце сіяетъ лицемъ свонмъ на чистомъ, ровномъ зеркалѣ, отъ котораго устранено всякое, хотя малѣйшее, сотрясеніе.

Ну, все это хорошо. Теперь пойдемъ къ ръкв, чтобы . сотворить обрядъ привошенія воды (उद केद कि कि क्) умершимъ (*).

Bcs.

Быть такъ, какъ повелъваетъ дарида.

конецъ пятаго акта.

(*) т. е. дътямъ Чувства, убитымъ въ войнъ съ Разумомъ. И въ этомъ мъств замъчательна спиритуальная кротость, заетавлявшая Въру оплакивать этихъ же дътей Чувства (см. стр. 111). МОСК. ЛИТ. И УЧ. СБОРН. 10

AKTB MECTOŇ

На сцену является дава ПОКОЙ-ДУШИ.

Покой-души.

Великій царь государь Разумъ сдълалъ мнъ порученіе ; вотъ оно: «извъстно тебъ, милая моя государыня, что те-« перь, когда въ душъ Чувства, потерявшаго своихъ дъ-« тей, уничтожилось омраченіе, и когда онъ, сдружившись съ «Безстрастіемъ, совершенно успокоился и вмъств съ «этимъ всъ бъдствія и всъ тревоги прекратились BO «вселенной, то и Духъ-Праотецъ (ЧДЧ;), могуществомъ «своей воли, вызываеть уже къ бытію лучезарнаго отрока «Свътлую-мысль. И такъ, милая моя государыня, поспъ-«ши отправиться къ парицъ Упанишадъ (*): ты уговоришь «ее, сблизиться со мною. Я буду яетерпъливо ожидать «васъ объихъ. » Вотъ какое поручение сдълалъ мнъ нашъ государь. Поднимая глаза. Ба! сюда идетъмоя матушка. Примътно, что родимая разсуждаетъ сама съ собою о чемъ-то необыкновенно веселомъ.

Входить Върд.

B&pa.

Очи мои словно упоены теперь нектаромъ, когда я

(*) Cm. crp. 19.

вижу наконецъ домъ нашего царя (*) совершенно безопаснымъ, вижу, что никакая язва пе прикасается къ нему; этотъ домъ, въ которомъ истреблена неправда, въ неторомъ красуется скромная дъятельность души, покореніе чувствъ, созерцательность, въ которомъ воздана честь хозяину вселенной тъмъ, что здъсь живутъ божественнымъ.

Покой-души, подошедши.

Матушка! о чемъ ты это разсуждаешь такъ мило?

Върл, съ восторгима.

Очи мои словно упоены нектаромъ, когда я вижу наконецъ домъ нашего царя уже невредимымъ, уже сіяющимъ красою чуждою уязвленій, домъ, гдъ истреблена веправда, домъ, гдъ цвътетъ дъятельность души: покореніе чувствъ, созерцательность, гдъ воздана честь хозяину вселенной тъмъ, что въ немъ живутъ божественнымъ.

Покой-души.

Но скажи, моя милая матушка, каковы отношевія Духа-Праотца къ Чувству?

BBPA.

Считай, моя милан, что Чувства уже вътъ. Царь Чувство, относительно чъ Духу, все равно, что убитъ.

Покой-души.

И такъ, послъ всего этого, безъ сомятнія, Духъ-Праотецъ въвчаетъ себя на царство.

(*) Сн. стр. 14.

10*

Върѧ.

. Остается устроить еще кое-что; когда же все у него будетъ наконецъ на своемъ мъстъ, мы и увидимъ въ немъ безграничнаго властелина существъ и нашего самодержца.

Покой-души.

Ну что? а каково расположенъ теперь Духъ-Праотецъ къ Призрачности (*).

BBPA.

Какъ « расположенъ »? Скажи: «отвращенъ отъ нея, » а не расположенъ къ ней. «Она съмя всему негодному: «всячески, во вснкомъ своемъ движении да встрътитъ она «препону; никакая ея затъя да не найдетъ осуществле-«нія! » Вотъ какія слова произнесъ объ ней Духъ-Праотецъ.

Покой-души.

Скажи же теперь, матушка, послѣ всего этого, изъ кого собственно будетъ состоять дворъ нашего государя? Устроено-ли это ?

Въра.

Какъ же нътъ? Отъ того-то и въ восторгъ приходитъ мое сердце. Слушай, моя милая: дъва Отличительница-сушественнаго-отъ-несущественнаго (नित्यानित्यविचार पा),ближайшая наперсница нашего царя; Безстрастие ближайший его повъренный и другъ; Сила-души, Созерцательность и другие ихъ братья върные его приятели; Кротость, Покорениечувствъ и другие ихъ союзники верховные его помощни-

(*) Сы. стр. 15.

ки; Пріязнь и три ея сестры (*) услуживаютъ у него въ домъ; неотступная же спутница его — Пламенная ревность о свободъ-духа (ममना); заклятые же враги. противъ которыхъ воюя, никогда не положитъ онъ оружія, это царь Морокъ, доколъ онъ существуетъ, Самость, Себялюбивсяволя, Пристрастіе (सुदु:), и прочая подобная имъсволочь.

Покой-души.

Но объясни мнъ, маменька, какъ расположенъ къ Закону ц Я:) верховный нашъ властеливъ, Духъ-Праотепъ?

Въра.

Послъ сближенія съ Безстрастіемъ Духъ-Праотецъ совершенно не думаетъ ни о какихъ для себя возмездіяхъ ни въ здъшней, ни въ другой жизви (**); ни-Karoe вкушеніе плодовъ, какіе бы они ни были, уже ве привлекаетъ его; какъ ужасовъ преисподней, онъ страшится плодовъзла, но и о плодахъ добра онъ не помышляетъ нисколько. Не имъя ни какихъ столкновений съ Любовью (***), онъ такъ высокъ, что не можетъ помышлять о какомъ бы то ни было возмездіи, и въ сокровищиндъ его словъ итъ уже безсмысленнаго слова «доброе дъло.» При таковомъ положении верховнаго властелива нашего, Духа, Закону совершенно нечего уже дълать: созерцая безмятежное блаженство Духа-Праотца, онъ, въ чистой своей совъсти, успокоился, какъ на лаврахъ.

(*) См. стр. 85.

('*) Это потому, что добродушный Вишнунть страшится и тъни корыстолюбія; блаженствомъ даже будущей жизни онъ долженъ обладать безкорыстно, т. е. совершенно не помышляя о ней.

(***) См. стр. 5 и 80.

Покой-души.

Ну, а Морокъ, который съ своими нечистыми силами гдъ-то укрывался, онъ что-же? Присмирълъ-ли онъ?

BBPA.

Морокъ сыгралъ было такую шутку, что чуть чуть было не уничтожилъ встхъ плодовъ заботъ нашихъ. Ушедши на врай свъта, онъ, бездушникъ, не забылъ однако ни того, что царство его уничтожено, ни того, что сокрушена его власть. И такъ, ръшившись во что бы ви стало омрачить Духа-Праотца, онъ подослалъ въ нему одну изъ хитрыхъ своихъ въдьмъ, спасшихся вывсть съ нимъ, Мадгумати, которой сладостное имя было сще украшено усвоенными ею пріемами чуждой ей литности, ибо она назвала себя Мадгумати-Видъя (сладостное знанис -- наука); съ пею же, подъ ея въдениемъ, выслаль онь и все волшебство нечистыхь своихь сняв. Опъ соображалъ: «все это должно занять и увлечь верхов-«наго нашего властелина; сжели же Духъ-Праотецъ у-«влечется этимъ, то и Разумъ не подумаетъ объ Уна-«нишадъ.»

Покой-души.

Матушка, что же вышло изъ этого? Что дълала эта Мадгумати-Видъя?

Въра.

Волшебница подстерегла удобное мгновеніе и незамътнымъ образомъ навела на свътлыя очи верховнаго нашего властелина (Духа) очаровательнъйшее, созданное нечистыми си силами, зрълище призравовъ. До слуха его, уже увлеченнаго ся волшебствомъ, долетаютъ стройные, въжные зву-

150

ки: они лелѣютъ, колышутъ его напряжевное сердце, прялетѣвъ къ нему взъ за разстоявія цѣлой сотин ёджанъ (*). Иеслыхапныя дотолѣ, выступаютъ предъ нимъ
важною и торжественною поступью, съ вдохновевною стройностію рѣчей, Веды, Пуравы, цѣлый міръ возвышепныхъ героевъ драмы, цѣлый міръ философскихъ системъ, все это новое трехміріе одушевленнаго слова. Вслушиваясь во всъ эти волшебные звуки, нашъ властелинъ ощущаетъ и въ себъ огонь творчества, и у него уже самого, въ звоякихъ стопахъ, по волѣ льются вдохновевные заковы (**), гремитъ вдохновенная пѣсня, разоблачается, одухотворенное повзіей, сказаніе. Властитель вдохновенвыхъ звуковъ, высоко возлетаетъ онъ на ихъ вол-

(*) **UIST**, a measure of distance equal to four Krósas, which at 8000 cubits or 4000 yards to the Krósa or Kós, will be exactly nine miles; other computations make the *Yójana* but about five miles, or even no more than four miles and a half. Buasc.

(**) Всв уложенія законовъ древней Индін изложены стизаконовъ Мапу стройностію и звучностію хамы: стихи ве уступають стихамь эпоса. Неподражаемая гибкость Санскритскаго языка и его богатство не представляли викакихъ трудностей изложению Индийскихъ законовъ въ подобной формы. Стихотворная форма Индійскими законодателями употреблялась для того, чтобы каждый могъ не только знать, но даже выучить нанзусть относящісся до своего званія законы. Эта излщная форма законовъ имъла еще и то удобство, что она защищала ихъ, въ нъкоторомъ отношении, отъ вставокъ и отъ подлога. Я уже замътнать на стр. 130-й, что интерполяція сами собою бросаются въ глаза въ Санскритскомъ Уложении законовъ Ману и по этому уже не могуть вредить стройности цилаго. Извистно также, что въ стихотворную форму были облечены законы Солона, а также и древнъйшіе Римскіе законы. См. стр. 139.

шебныхъ гармоническихъ крыльяхъ: онъ уже объемлетъ всъ сферы сущаго, всъ области недосягаемаго. И внизу, подъ нимъ—и тамъ нътъ для него пропастей: все привадлежитъ ему, все его добыча. Передъ проницательнымъ взоромъ его раздвинулось сердце земли: вотше Брагма завалилъ громаднымъ Меру (*) отчизну самоцвътныхъ камней и многоцънныхъ алмазовъ: она красуется предъ очами его; о каждомъ изъ нихъ онъ знаетъ, видитъ достоинство каждаго, считаетъ, перебираетъ драгоцънности своими перстами. Послъ того какъ Мадгумати успъла сманить его на землю, здъсь слышитъ онъ звуки еще очаровательнъе: божества земли со всъхъ сторонъ говорятъ ему: «къ « намъ, царь нашъ, къ намъ! между вами поселись! по-

(*) Hy, the sacred mountain Méru, in the centre of the seven continents, compared to the cup or seed-vessel of the lotus, the leaves of which are formed by the different Dwipas: its height is said by the Hindus to be 84,000 Yojanas (CM. CTp. 155.), sixteen thousand of which are below the surface of the earth: the shape is variously described, as square, conical, columnar, spherical, or spiral; and the four faces of it are of various colours, or white towards the east, yellow to the south, back to the west, and red towards the north; the river Ganges falls from heaven on its summit, and flows thence to the surrounding worlds in four streams; the southern branch is the Ganges of India, the northern running into Tartary is the Bhadrasoma, the eastern is the Sita, and the western the Chacshu or Oxus: on the summit of Mérn BRAHMA resides, attended and worshipped by the Rishis, Gandharbas, ct c.; the regents of the points of the compass occupy the corresponding faces of the mountain, the whole of which consists of gold and gems; considered in any but a fabulous light, mount Meru appears to mean the high land of Tartary, immediately to the north of the Himalaya mountains. Buabc.

«смотри, какая здъсь неподдъльная роскошь, какая кра-«сота! посмотри, что за чудо мъстности! Мы тебъ здъсь «служить будемъ, мы къ тебъ на встръчу вышли – мы «окрыленныя дъвы Видъядгаровъ (**): въ рукъ у каждой «изъ насъ цвътъ красы и счастія, въ рукъ у каждой изъ « насъ вънокъ удачи. Творящій Брагма, еще при рожде-« нін, далъ намъ три даянія : далъ взоры чарующіе, дви-«женія эеирныя, ръчи заповъдныя. Мы очаруемъ тебя «звъзднымъ блистаніемъ нашего взора, мы тебя растро-«гаемъ игривою ръзвостью зеирныхъ пашихъ движеній, «и мы же — сладостнымъ созвучіемъ заповъднаго слова, «отвѣтною нѣгою, волненіемъ чувства, утѣшимъ тебя, «царь нашъ.» И еще тутъ же онъ слышитъ другіе голоса: «къ намъ, къ намъ, царь! здъсь все твое; все тебъ « въ удовольствіе, все тебъ въ наслажденіе. Приди къ намъ, «царь, приди! все здъсь твое, и ръки, коихъ игривая « волна оставляеть на обонхъ берегахъ своихъ цълыя гру-«АЫ песка самороднаго золота, и этъ дъвы съ полными « чреслами, сълицемъ, подобнымъ свъжему лотосу, съ грудью «высокою, --- и этъ изящно расположенныя рощи, которыя «издали уже зовуть тебя своею богатою изумрудною зе-«ленью. Къ намъ царь, къ намъ! вкушай всъ эти блага, «вкушай все это, какъ завътное твое достояние, какъ «стяжаніе твояхъ доблестей ! »

Покой-души.

Что же послъ этого Духъ? что онъ послъ этого?

BBPA.

Когда эти голоса были имъ услышаны, «Чудо! чудо! «какія блага! вотъ какія блага посылаетъ случай! пре-«лесть!» воскликнула Призрачность; взбалмошный Чувство вслъдъ за этимъ просто вышелъ изъ себя отъ восторга; совътникъ Воля скръпилъ все это ръшимостью.

`(*) Сы. стр. 79.

и верховный нашъ властелинъ уже ступилъ было ногою на путь въ согласію на это.

> Покой-Души, съ чувствомъ живпъйшаго огорченія.

И такъ опять властелина нашего увлевло треволнение? опять коварная ихъ съть опутала его?

Въра.

Не опутала, не опутала. Утъшься, дочь моя !

Покой-души.

Что же? какъ же это было? чъмъ это кончилось?

Върл.

Только что этв нечистыя силы стали скловять къ себв Праотца, какъ стоящій при немъ Чувство-здраваго-смысла (Та); взглянулъ на всъхъ ихъ побагровъвшимъ отъ негодованія окомъ, и потомъ съ силою сознающаго достоинство увлекаемаго ими Духа, сказалъ ему : « власте-«линъ нашъ! не ужели ты не замъчаещь, что это сбори-«ще шакаловъ, алчущихъ упитаться кровью и мясомъ дъй-«ствительнаго быта (чувственной жизни), опять повер-«гаетъ тебя на грозный путь пламентющаго угля тре-«волневій (всщественной жизни)? Обрати вниманіе на «слова мои, властелнеъ вашъ! Давно-ли было, что «ты вступилъ на корабль душевной свободы ? Давно-ли «на вътрилахъ его мчался ты по дикимъ волнамъ жизии «къ пристани успокоенія? Теперь, оставивъ твой надеж-«цый корабль, не ужели ты въ самомъ дълт намъренъ «повергнуть себя въ этъ волны горящаго угля?

Покой-души.

Что же? эти слова имъли-ли успъхъ? подъйствовали ови на Духа?

BBPA,

Слова эти быстръе молній подъйствовали на нашего

властелина. Лишь только онъ ихъ услышалъ, въ тоже мгновеніе отвергъ онъ отъ себя весь чувственный бытъ: и съ этимъ неизмъннымъ уже настроеніемъ своей души, онъ прогналъ отъ себя прочь Мадгумати (*).

(*) Это ивсто указиваеть, въ некоторомъ отношения, на отголосовъ о падении человъка въ религин Индусовъ: оно тъмъ замъчательные, что во всяхъ религіозныхъ преданіяхъ древней Индін до снуж поръ почти не видно еще ни одного яснаго слъда, который бы указывалъ на это преданіе. Недовольный вещественнымъ бытомъ Индусъ хоронптъ себя заживо, старается встани силами освободить себя отъ него, доходить до изступленія, истязуя свою плоть; но не видно, чтобы онъ сознаваль причнич, которая подвигаетъ его возставать такъ грозно противъ самого себя. Міръ здъшній постоянно называется у него океаномъ нескладицы, треволненій, хаоса (संसर्ग); но какъ попаль человекь вь эту нескладицу, объ этомь Индусь молчить. Правда, есть брагманическое предание о двухъ Асурасахъ (объ одномъ изъ нихъ см. стрр. 108 и 109), которые прежде привратниками во дворца Вишну, за горбывши дость были исключевы изъ этого міра блаженства, заключены въ плоть кровожадныхъ Дайтіевъ и наконецъ освобождены отъ нея самниъ Вишну, сразняшниъ ихъ въ образъ мужа – льва (지기러운:) и опять воспривязшимъ ихъ къ ссбв. Въ этомъ преданін нельзя не видъть нъкоторыхъ соотношеній съ повъствованіень нашего поэта о паденіи духа; но оно не виветь внчего общаго съ паденіемъ человъка уже потому, что объ этомъ падевін вичего не говорять брагнавическія религіозвыя квиги, въ то время какъ овъ же наполнены возгласами противъ бъдствій земнаго быта. Есть еще предавие объ огромвыхъ эпохахъ первобытваго блаженства человъка на земля; совремевная же эпоха, Кали-юга, (спания) должевствующая, по вврованіянь Индусовь, продолжаться 439,000 леть, есть у вихъ правде эноха деградація человъка, но эта деградація возникаеть въ огронномъ періодъ Врагновой эпохи (кальны, см. стр. 8.), не эследствие овободвыхъ дъёствій человъка, а по неизивняемымъ ваконамъ судебъ,

Покой-души.

Прекрасно! преврасно! Но вуда же взволитъ идти царица мать моя ?

Въра,

Мив предстоить выполнить поручение верховнаго нашего властелина. «Я вывю кое-что переговорить съ Разу-«момъ. По этому, прошу вась, государыня, поспъшить.» Вотъ что сказалъ мив Праотецъ Духъ: съ этимъ я вду къ государю нашему.

Рока (ट्व), который и у Индусовъ, также какъ у Грековъ и Рямлянъ, не имъетъ никакой физіономіп, а потому и никакого особеннаго покловенія. Религіозныя книги, въ глазахъ увлеченнаго спиритуализномъ Индійца, обнаруживають духовную слабость человъка, ибо онъ поучають его; поэтическое восхищение прекраснымъ и высокимъ, по мивнію горделиваго егина также неумъстно, ибо высокое и прекрасное должны быть деломъ обыкновеннымъ для души возвышенной; къ тому же всякое чувство, судя по этому спиритуальному взгляду, есть разслабленіе человъческой природы; при томъ всякое благородное чувство, всякое чувство любви къ добру и отвращенія ко злу, предполагаетъ въ человъкъ способность не только къ добру, но и ко злу, а это также по взгляду Индійца-спиратуалиста, протявно законамъ возвышенной чистоты. Въ разсказъ Въры дъвъ Покою-Души объ искушеніяхъ Духа, поэтъ хотваъ представить естественнымъ переходъ отъ чувствъ невинныхъ (вкушаемыхъ изъ Ведъ, Пуранъ и т. д.) до огрубънія матеріяльнаго. Впрочень не должно упускать изъ виду, что подобныя мевнія противъ религіозныхъ книгъ проповъдывались въ Индін темъ кастамъ, которыя по своему званію должны были сперва изучить этъ книги, а потомъ уже доходить, кому это было угодно, до подобныхъ мнвній. Впоследствін, эти мизнія, принявь характерь публичный, переродились въ безсимсленитий фанатизиъ, въ тупоумное изступление вгинизма, огрубъвшаго въ буквальномъ смыслъ до безчувственности.

Покой-души.

А и иду съ порученіемъ отъ государя (Разума): онъ поручилъ мит склонить царицу Упанишаду, чтобы она благоволила удостоить его своимъ къ нему прибытіемъ.

ИНТЕРМЕДІЯ.

На сценъ является ДУХЪ-ПРАОТЕЦЪ.

Духъ-Праотецъ, въ избыткъ радости.

Какъ высока, вакъ великодушна царица Поклоненіе-Вишну! Вотще океанъ бъдствій нодымалъ грозные валы свои: по его же волнамъ надежный корабль мчится и уже доходитъ до своей пристани, а она — вожатый ему. Его не касается, руководимаго ею, ни грозная самость, которая, отнявъ зръціе, повергаетъ въ пропасть, ни чудовищныя пасти такъ называемыхъ отношеній : усмирены зубастыя челюсти втихъ мокоевъ (*) и удавовъ (**), именуемыхъ

(*) По Санскрытски HTT, слово имвющеее обыкновенно значение огромяой рыбы. Воть истолкование его изъ словаря Вильсова: a marine monster, confounded usually with the erocodile and shark, but properly a fabulous animal: as a fish it might be conjectured to be the horned shark, or the unicorn fish; but is often drawn, as in the pictured signs of the zodiac, with the head and forelegs of an antelopc, and tho body and tail of a fish: it is the emblem of the god of love.

(**) याद, a shark; according to some, the Gangetic alligator (Lacerta Gangetica); according to others, the water elephant, (the hippotamus?) — any large fish or marine animal. Bus. обольстительными именами друга, жены, родственниковъ; сдавлено, потушено подземное пламя Гивва; повсюду прочищена, обезопасена дорога: дикія сплетенія алчности, эти кустарники жадности уже расторгнуты и вырваны съ корнемъ, — вездъ путь прочищенъ, вездъ онъ просторенъ для стремленій духа и пристань, за бъшеной волной океана треволневій, уже красуется предъ созерцательнымъ окомъ.

Входить на сцену УПАНИШАДА (*) в ПОКОЙ-ДУШИ.

УПАНИШАДА.

Ты говорнию, мой другъ, что мы найдемъ даря (*Paвума*) у Духа-Праотца; могу-ли я видъть его? могу-ли я смотръть въ лице Духу-Праотцу? Онъ такъ безжалостенъ: онъ оставилъ меня на произволъ судьбы одну, безъ защиты, и даже не думалъ обо мнъ столь долго, словно я у него не своя, словно я въ его домъ какая внбудь пришлая дъва.

Покой-Души.

Царица! возможно-ли такъ укорять нашего верховнаго властелина, котораго и самого обуревада невзгода? Въдь ты имћешь понятіе о всъхъ ужасахъ треволненій, которымъ еще ведавно Праотецъ нашъ былъ подвергнутъ.

Упленшада.

Не видала ты, другъ мой, того положения, въ которое я была повергнута, а то не говорила бы ты втого. Слушай, другъ мой: сорванъ былъ съ рукъ моихъ, намятъ,

(*) Cm. стр. 15.

изломанъ самоцвътный камень монхъ поручлей (*); расторгли, обезобразили головной уборъ косъ монхъ, посягнули на похищение алмаза вънда моего; какой нечестивецъ, какой бездушникъ, силою злаго рока, не заносилъ рукъ своихъ, чтобы тотчасъ же поработить меня, чтобы включить меня въ число рабынь своихъ?

Покой-души.

Во всемъ этомъ, царица моя, изволилъ въдь забавляться царь Морокъ; что же касается до Духа-Праотца нашего, онъ ръшительно яичему этому не причиненъ. Морокъ, посредствомъ Любви и другихъ своихъ союзниковъ, поддълавшись къ Чувству, сдълалъ то, что Разумъ былъ разъединенъ съ тобою : вотъ гдъ, царица моя, корень всъхъ твоихъ страданій. Но благороднымъ женщинамъ врожденца эта доблесть, у нихъ это врождено, что, ежели облака невзгоды омрачатъ кого либо изъ близкихъ ихъ сердцу, то, вместе съ этимъ, онъ не бъгутъ возлюбленныхъ своему сердцу, хотя бы даже это облако живо прикасалось и къ нимъ самимъ: голосъ удованія, въ подобныхъ случаяхъ, неискоренимъ въ сердцъ благородной женщины ; «придетъ, придетъ время истины, » вотъ что гласитъ сердце благородное подъ омракомъ невзгоды. Но пойдемъ, парица. Твоею милою ръчью и твоимъ лицезръніемъ подари ты нашего верховнаго властелина: уничтожены уже теперь всв наши враги и всъ завътныя твон желанія уже исполнены.

Упанишада.

Аругъ мой! когда я уходила съ тобою, дочь моя Пѣс-

(*) on 3 on U, a bracelet or ornament of the wrist; - a string or ribband tied round the wrist. Bussc.

Digitized by Google

ня (*) шепнула мив на ухо: «лишь только ты, матушка, « побестауешь съ нимъ, съ законнымъ твоимъ мужемъ « (*Разумомъ*), и съ верховнымъ нашимъ властелиномъ « (*Духомъ*), то тутъ же и воспослъдуетъ рождение от-« рока Свътлая-мысль.» Не знаю, другъ мой, какъ же это будетъ? будетъ-ли это сообразно, съ моей стороны, съ достоинствомъ моихъ гуру (**)?

Покой-души.

Царица ! слова всесовершенной Пѣсни должны быть исполнены тобою безъ всякаго раздумья: это же знаменательное слово было сказано всесовершенною Поклоненіемъ-Вишну и Духу-Праотцу. И такъ не медли, царица, подари лицезръніемъ твоимъ и твоего супруга и нашего начальнаго властелина !

На сценъ являются Царь п Върл.

Царь.

Милая моя! Но увидитъ-ли дъва Покой-Души возлюбленную Упанишаду?

(*) ПСС, пленя, одинъ изъ возвышеннайшихъ и прекраснайшихъ запязодовъ Магабгараты, въ которомъ, въ стройномъ поэтическомъ изложеніи, представлена сущность идеальныхъ върованій древняго Индуса. Упанишада, олицетворенная часть Ведъ онлосооскаго содержанія (см. стр. 15), потому называетъ Пленю своею дочерью, что этотъ зпизодъ основанъ на ея ученіи, и даже повторяетъ большею частію ея слова, но только языкомъ новой относительно къ Ведамъ зпической эпохи. Этотъ зпизодъ давно уже извъстенъ въ Европъ, хотя и въ плохихъ переводахъ, подъ именемъ: Бгагавадъ-гита.

(**) Си. стр. 7.

Digitized by Google

161

BBPA.

Какъ же она не увидитъ ея, царь? Получивъ твое повелъніе и отправившись къ ней, можетъ-ли она не увидать ея?

Царь.

Но какъ вайдетъ ова ее?

Върл.

Царицею Поклоненіемъ-Вишну давно уже намъ было сказано: «она ушла на гору, именуемую Мандаромъ (*). «въхрамъ бога Вишну, къдочери своей Пъсни: у вен скры-«лась она, преслъдуемая яростью разныхъ философскихъ «системъ» Вотъ, что намъ сказывала парица.

Царь.

Какъ? Ес преслъдовали философскія системы. Что это такое? объясни мит, моя милая.

BBPA.

Она лучше сама объяснитъ царю, въ чемъ было дъло: скоро собственными своими очами увидитъ ее нашъ гесударь. Но благоволи же идти, государь. Вонъ властелинъ вашъ Духъ-Праотецъ: уединенный, онъ думаетъ о томъ времени, когда ты придешь къ нему, государь.

(*) Cu. crpp. 6. # 113. Here, the mountain Mandara, with which the ocean was churned by the Surs and Asurs, after the deluge, for the purpose of recovering the sacred. things lost in it during that period;—the Mandara tree, one of the trees of paradise; — Swergs or the paradise of the Hindus. Bussc.

моск. лит. п уч. сборн.

1 ľ

Царь подошедши къ Духу-Праотцу.

Властелинъ мой и отепъ мой! привътствую тебя.

Духъ-Прлотецъ.

Эти скромныя твои отношения ко мить, другъ мой, противны тому, чего требуетъ говорящее само за себя великое дъло твое. Ты, государь мой, послъ того какъ ты прояснилъ мой разумъ-сдълалъ же ты это по возрасту ве многолътія, а знанія-ты усвоилъ себъ. относительно ко мнъ, достоинство отца. Да не приводятъ тебя въ недоумѣніе эти слова мои: тебъ въдь извъстны сказанія о минувшемъ. «Было время, гласятъ Пураны, когда боги утра-«тили было мудрость: не обладая уже разумъніемъ закона, « по пути котораго ови шествовали, они обратились къ сво-« вмъ дътямъ и дътей своихъ спрашивали истолковать имъ «оный. Дъти же ихъ, мудростію своею дъйствительно « ставъ выше своихъ отцевъ, говорили имъ: «дътушки! вие-«млите намъ.» Вотъ какъ относились они къ богамъ. своимъ родителямъ. Такъ и вы, государь мой, почитайте себя отцемъ монмъ. Да! это дъйствительно такъ: самъ законъ говоритъ это (*).

Покой-души.

Царица! Вотъ нашъ царь: онъ уединился съ верховвымъ властелиномъ нашимъ. Взойди въ нимъ, царица.

Уплиншада входить.

(*) По законамъ Ману, человъкъ изъ высшихъ кастъ, не изучавшій Ведъ, долженъ былъ обходиться со всякниъ юношей, какъ съ своимъ отцемъ: незнаніе Ведъ лишало отца правъ укаженія къ нему его сына, и дъйствительно поставляло родителя въ отношенія сыновнія къ своему ребенку, въ случаъ ежели ребенокъ былъ образовавнъе отца.

Покой-души.

Властелинъ нашъ! Царица Упанишада пришла покловиться тебъ въ ноги.

Духъ-Праотецъ.

Нътъ, друзья мои, нътъ. Какъ онъ отецъ мой, такъ она мять мать. Она мать мять по торжеству уразумънія истины, по втому лучезарному мъсяцу мысли, который восходитъ отъ нея, послъ того какъ ложь истреблена во вселенной. По этому намъ подобаетъ склонить главу нашу предъ нею. Въ ея материнской нъжности только одна, но великая разница, противу нъжности всякой другой матери: кръпкими узами связываетъ мать всякое существо, выступающее на поприще жизни, мать даритъ узы всякому существу этого міра, кръпко затягиваетъ она на немъ эти узы, чтобы они сопутствовали ему во всю жизнь; царица же, она разрываетъ узы на своихъ дътяхъ, даритъ имъ свободу.

Уплыншада, увидавъ Царя (Разума), дълаетъ ему поклонъ, и потомъ садится поодаль отъ него.

Духъ-Прлотецъ.

Скажи-же, матушка моя, гдъ провела ты эти дни?

Уплнишада.

Властелинъ ! оти дни большею частію проведены мною въ храмахъ, которые воздвигнуты были въ честь боговъ, но, въ которыхъ нътъ уже ни жрецовъ, ни жертвенниковъ; въ такихъ-то храмахъ проводила я дни мои въ сообществъ крикуновъ, которые лишили себя разума.

Духъ-Праотецъ.

Но эти уничтожители жертвы, — понимали-ли они, по крайней мара, сколько нибудь твое достоинство, — твою истину, государыни моя ?

11*

Упанишада.

Они мою истину? Нътъ! нисколько, нисколько они ея не понимаютъ. Ръчь моя для нихъ тоже, что слова, произносимыя какою нибудь бездомною женшиною (*); звуки долетаютъ до нихъ, но не имъ уразумъть смысла втихъ звуковъ, не имъ приложить къ нимъ разумъ свой. Каждое слово мое растолковываютъ они по собственному своему произволу, каждому слову моему навязываютъ они смыслъ превратный. По этому ръшительно не меня опи ищутъ, хоть и повторяютъ мое, и находятъ они, подъ моимъ именемъ, со всъмъ не меня.

Духъ-Праотецъ.

Что-же? какъ-же ты кончила съ ними?

Упанишада.

Я ушла отъ нихъ. И что-же? На пути моемъ вижу: шествуетъ окруженная кожами черныхъ сернъ, жертвеннымъ огнемъ, жертвеннымъ древомъ, освященнымъ елеемъ, жертвенными сосудами, чашами, тазами и всякою жертвенною утварью, а также и съ самимъ содержаніемъ жертвы: съ жертвою полномъсячья (**), жертвою скота, жертвою сомы (***), съ Уложеніемъ о жертвоприношені-

(*) द्रविउाङ्गा, собственно женщина изъ сившанной касты: द्विउ, a man of an outcaste tribe, descended from a degraded Kshetriya.

(**) इष्टि, въ этомъ мвств, по Рамаласу: द्प्रापू र्णमास छि:; पूर्णमास, a monthly sacrifice, performed on the day of full moon.

(***) साम, the moon-plant (Asclepias acida or Sarcostema viminalis); the acid juice of the Sarcostema. Bussc. яхъ въ рукъ, Уложеніемъ, которое основано на жертвецныхъ заковахъ, объявленныхъ человъчеству Ведами — Теорія-жертвовъденія ((4) (2).

Духъ-Праотецъ.

Что-же эта Теорія-жертвовъденія?

Упанишада.

Увидъвши ее, я подумала: «сколько она тащитъ «книгъ: для нея, безъ сомнънія будетъ понятною моя «истина. Проведу у нея пъсколько дней.»

Духъ-Праотецъ.

Что-же? ты и осталась у нея?

Упанишала.

Подумавъ это, я вышла въ ней на встръчу и подошла иъ ней. Она-же, увидя меня стоящую передъ собою, вопросила меня слъдующимъ образомъ: « милая! чего-ты «ищешь? Что тебъ надобно? » На этотъ вопросъ я от-«въчала ей: «достопочтенная! во мнъ ты видишь жен-«щину, не имъющую заступника: позволь мнъ пожить нъ-«сволько времени подъ твоимъ кровомъ.»

Духъ-Прлотепъ.

. Что-же она ?

Упанишада.

Тогда она спросила меня: «Милая моя, скажи-же миъ, «чъмъ ты занимаешься? какое ремесло твое?»

Духъ-Праотецъ.

166

Что-же ты?

Упанишада.

Тогда вотъ что я ей сказала: «Того, къмъ все суще-«ствующее восходить въ бытію, въ комъ все ди-«куетъ жизнію и въ комъ разръшается все, коего от-« блескомъ озарена вселениая, коего умъ пламенъетъ не-« заимствованнымъ ни отъ кого, собственнымъ своимъ « природнымъ блескомъ, блескомъ блаженства своей му-« дрости, --- это спокойное въковое существо, которое пре-« выше всякаго совершаемаго дъла и всякой жертвы, его « прославляю я, этого властелина существъ, къ которому « придутъ всъ доблестные, свергнувъ съ себя мракъ « двойства (*), придуть для того, чтобы не возраждаться « уже никогда въ этомъ быту треволнений, его-этого все-«объемлющаго духа, я прославляю. » Выслушавъ эти слова мон, вотъ, что она отвътила мнъ: « Духъ, который пре-« выше всего совершаемаго, всякой жертвы, — такой духъ « можетъ-ли быть названъ властелиномъ? Жертва ума, « жертва несовершаемая, не запечатлънная символомъ « освобожденія отъ узъ земнаго быта – не ведетъ къ осво-«божденію. Только тоть, кто совершаеть жертвы, запе-«чатябняыя символомъ уничвоженія земваго быта, только « тотъ въ правъ желать прожить здъсь сто лътъ съ спо-«койнымъ сердцемъ, въ независимости отъ условій зем-«ли (प्रातंधम:प्रात्मनाचिषेत). Изъ собствен-« пыхъ словъ твоихъ, милая государыня моя, выходитъ, « что это будетъ не согласно съ настоящимъ ходомъ « монхъ дълъ, чтобы мнъ дать тебъ, моя милая, у себя « прибъжище. Одно только скажу, если ты, прославляя « такого духа, который не внь сферы действія, т. е. ко-« торый дъйствуетъ и страждетъ (совсршаетъ и вку-कतारंगतार), желаешь пожить у меня « шастъ:

(*) См. стр. 23.

нъкоторое время, то, въ одномъ только такомъ случат, пожалуй, отъ чего не пожить тебъ у меня?

Царь, улыбаясь.

Точно какъ тьмою непроницаемаго дыма омрачены у нея глаза, у втой Теорін-жертвовъденія. Что за уродливое тупоуміе ся головы, ежели ее могли уже сбить съ пути такіе пустые толки! «Жельзо, будучи безсо-« звательно и неподвижно по своей, природъ, движет-« ся по невол'в въ близи магнита; такъ точно и приз-« рачность, толкнутая взоромъ всевидящаго, дъйствуетъ «и развиваетъ всъ эти образы мірозданія. » Вотъ и весь атрибутъ властелина вселенной. Такой взглядъ, каковъ у Теорін-жертвовъденія, все равно, что мракъ въ глазахъ слъпаго. Усмирять-же треволненія земнаго быта, порождаемыя отсутствіемъ мудрости, посредствомъ жертвъ, приписывая имъ какую бы то ни было цевность, значило-бы одно и тоже, что уничтожать н. п. темноту слъпаго-темнотою ночи. «Только тотъ, въ зрящихъ очахъ «коего всъ семь міровъ, погруженныхъ въ омутв разру-«шенія и мрака, сіяютъ въ надлежащемъ ихъ свътъ, одинъ «только тотъ силенъ перешагнуть смерть: нътъ другаго «пути, чтобы перешагнуть земное (*).»

(*) मुजनानियप्र, семь міровъ, начиная съ совершенизйшаго міра Брамы (अट्रमलोक:) и. оканчиваясь преисподнею (पातालं), представляють семь степеней безконечнаго возрожденія, доколь не будеть все очищено и не перейдеть въ міръ не подлежащій инкакому представленію, т. с. въ міръ бездбразнаго Брагим (см. стр. 139). «Разумьющій семь міровъ» значить — разумъющій всю безпредъльность условій очищенія, всю безпредъльность искушеній, остановляющую существа жнымя на пути къ ихъ окончательному успокоенію, и сладовательно стремящійся всюми силами къ тому, чтобы достигнуть скоръе до этого окончательного успокоенія.

Духъ-Праотецъ.

Скажи-же, царица, какъ ты кончила съ Жертвовъденіемъ ?

Упанишада.

Теорія-жертвовъдевія подумала еще немного и потомъ сказала мнъ: « милая моя! Нътъ. Я сообра-« зила, что твое опасное сосъдство не можетъ не собла-«знить моихъ послъдователей: отъ обращенія съ тобою « они не могутъ не сдълаться хладнокровными къ жерт-«вамъ и къ плодамъ дъятельности. И такъ благоволи, мн-«лая моя государыня, уйти отъ насъ куда тебъ угодно. « Добрый путь тебъ.»

Духъ-Праотецъ.

Что-же послъ этого ?

Упанишада.

Я оставила ее в ушла отъ нея прочь.

Духъ-Прлотець.

Что-же послъ этого было съ тобою?

Уплнишада.

Послъ того. встрътила я спутницу Кармаканды (*), Мимансу (**). Строгая система распредълила у нея всъ отрасли жертвъ, всъ отрасли дъйствій: все у нея

(*) фирица, отрасль Ведъ, трактуюшая о жертвахъ. (**) См. стр. 86. несбивчиво, прочно; всякому совершаемому двлу (*) свой томъ, своя глава. Кругомъ около нея надежное охранение: куда ни взглянешь – авторитетъ Ведъ, авторитетъ книгъ священныхъ; у каждаго же тома свои приложения съ надлежащими указаниями, съ дополяениями.

Духъ-Прлотецъ.

Что же Миманса?

Упанишада.

И къней я подошла, прося у нея также убъжища, и она также вопросила меня : « почтенная моя! въ чемъ состо-«нть твое занятіе?» На этоть ся вопросъя сказала и ей : « завятіе мое состоить въ томъ, что я славлю того, «къмъ все существующее восходитъ къ бытію, въ комъ «все ликуетъ жизнію и въ комъ разръшается все,---того, « отблескомъ свъта коего озарена вселенная, коего умъ « Пламенъетъ не заимствовавнымъ ни отъ кого, собствен-« нымъ свътозарнымъ огвемъ блаженства его премудро-« сти, -- прославляю то спокойное, въковое существо, ко-« торое превыше всего совершаемаго, всякой жертвы, про-« славляю того властелина существь, къ коему придутъ « всѣ доблестные, свергнувъ съ очей свонхъ тьму омра-« чительнаго двойства (**), придутъ для того, чтобы ве воз-. «раждаться уже въ быту треволнений, его - этого все-«объемлющаго духа прославляю я : » вотъ мои занятія.

Духъ-Праотецъ.

Что же она на это?

(*) Занъчательво, что по представлевіянь Индуса, жертва и дълтельность человака въ самонъ языкъ его -- синоними (ФН-ПЯЦІ).

(**) См. стр. 23.

Digitized by Google

Упанишада.

Миманса, выслушавъ эти слова мон, взглянула въ лице особъ, окружающихъ ее, и потомъ произнесла слъдующія слова : « Властеливъ имветъ у нея соотношенія со вкушені-«емъ плодовъ въ другомъ мірѣ. Съэтимъ, приводимымъ «ею къ намъ, властелиномъ мы не можемъ имъть ничего « общаго. Должно считать, что она поклонница совершаема-« 20 (कमापाता).» Когда ова произнесла эти слова, кто-то отозвался въ серединъ толпы ея послъдователей: « Пре-« восходно, царица наша ! такъ, а не иначе: она дъйстви-«тельно поклонница совершаемаго. » Но въ это же время отозвался другой изъ ся последователей, знаменитый непомрачаемою извъстностію, носящій въ глубинъ сердца свою богиню, какъ какое вибудь покровительное божество, Кумарила-Сваминъ (*); онъ воскликвулъ : «Царица ! Она не приводитъ въ вамъ властелина, « зависящаго отъ производимаго во вселенной ; напротивъ, « ея властелинъ превыше дъйствія и страданія (не дъла-« тель и не вкуситель अकर्तारमभोक्तारमोप्रावरं०), и « по втому уже не зависить онь оть совершаемаго.» Когда вти слова были произнесены Кумарилою-Сваминомъ, кто-то другой, также изъ числа стоявшихъ возлѣ нея, воскликнулъ:

(*) О Кумарила-Свамкиз (ЭНТО М-СПИНА) въ Европъ ничего еще положительнаго до сихъ поръ неизивство. Быть можеть, это имя тождественно съ именемъ Бгатта-Свамина. Въ такомъ. случав творецъ нашей драмы долженъ быть отнесенъ гораздо поздиве, вежели предполагалъ переводчикъ (см. предисл. стр. V). Во всикомъ случав, обстоятельства того времени, которому принадлежалъ поэтъ, и духъ этого времени всегда останутся такими , какими изображены они у переводчика въ предисловии къ драмъ. « Такъ звачитъ, у нея два властелина: властитель міро-« вой, котораго мы ощущаемъ въея словахъ, и еще другой «властитель.» На это восклицание, Кумарила-Сваминъ. улыбнувшись, отвъчалъ: «ихъ и есть два. Оба эти « могущества понятны для наблюдающаго взора: одно « могущество сладить и смотрить за движениемъ мировъ; « другое въ своихъ движеніяхъ слъпо и чуждо сознатель-«ности; одинъ изъ нихъ печется о плодахъ, о возмез-« дін производимаго ; во власти другаго эти плоды, ко-« торымъ самъ онъ чуждъ, - другой раздаетъ ихъ пеку-«щемуся объ няхъ; одинъ постепенно научается тому, « какъ должно дъйствовать, постепенно узнаетъ законы « внъшнихъ дъйствій : другой властелинъ не научается, « ибо знаетъ все; самъ учитъ, проливаетъ свътъ въ без-« сознательную душу, и этотъ Духъ-прародитель, призна-« ваемый Упанишадою, будучи независимъ отъ произво-« димаго, будучи превыше всего совершаемаго, можетъ-ли «быть вазванъ совершителемь (कता)?»

Царь, въ избыткть радости.

Браво, Кумарила-Сваминъ, браво! душа твоя озарена премудростію, благородный Кшатрія! «Это двъ птицы, «которыя по союзу общихъ условій и дружбы, владъютъ «общимъ древомъ: одинъ изъ нихъ вкушаетъ зрълый «плодъ, другой не вкушаетъ, а сіяетъ на немъ свътомъ «своихъ крыльевъ».

Духъ-Прлотецъ.

Продолжай, продолжай, милая моя, что же съ тобой было послъ этого?

Упанишада.

Я покловилась Мимансъ и ушла.

Digitized by Google

Духъ-Прлотецъ.

Потомъ гдъ же ты была?

Упанишада.

Потомъ мною были встръчены разныя Философскія-системы (तकीवया) съ безчисленвымъ множествомъ обожателей важдой изъ нихъ. Одна Философская-система доказывала, что не существуетъ единства, существуетъ же одно многоразличіе. Другая не доказывала вичего, вся же ея дѣятельность устремлена только ва одно, на опровержение того, что другие доказывають : въ этому служили ей вооружевные острыми силлогизмами диспуты, на коихъ подхватывается на устахъ противника еще недосказанное слово и дается этому слову смыслъ превратный ; все позволяется на этихъ диспутахъ: и ложный блескъ ослъпительныхъ метафоръ, и торжествующій хохотъ пустаго заключенія, и торжество сильной груди, ежели не сильнаго слова; и кривизна слова, и кривизна мысли, и всякое подобное оружіе было для нея пригодно. Третья система провела гравь между природою (Яаба:) и 4Vхомъ и провозглашаетъ разъединение духа съ природою; четвертая вся занята изслёдованіемъ того, какъ развивались существа основныя, вакъ изъ Магата (*) развилась особность (индивидуализмы, प्रहंकार:), наъ особности пять творческихъ стихій (पञ्चमात्राणि, no Pamadaсу) и т. д.; за встым отъми ступенями развитія сладить она, все это считаетъ и записываетъ въ свою счетную книгу.

(*) महत, the intellectual principle, the second principle in creation. Bussc.

Духъ Прлотецъ.

Какъ же обошлись съ тобою этъ философіи ?

Упавишада.

Я подошла къ нимъ, и когда онъ спросили меня о мосмъ занятія, я сказала имъ тоже, что другимъ говорила; я имъ сказала; « я славлю того, въмъ все суще-« ствующее восходитъ въ бытію, въ комъ все ликуетъ и « въ комъ разръшается все, --- того, отблескомъ свъта ко--«его озарена вселенная, коего умъ пламенъетъ не заим-« ствованнымъ ни отъкого свътозарнымъ огнемъ блажен-« ства его премудрости; я прославляю то спокойное, въ-«ковое существо, которое превыше всего совершаемаго, « того властелина существъ, къ коему придутъ всъ до-« блестные, свергнувъ съ очей своихъ омрачительное двой-«ство для того, чтобы не возраждаться более въ быту «треволненій: воть въ чемъ состоить моя дъятельность.» Услышавши мои слова, вст этт философскія системы громко захохотали. «Ахъ ты болтунья!» закричала потомъ на меня одна изъ нихъ! «пътъ ничего, кромъ «всего» (тача); « « все» же состоитъ не болте какъ изъ недплимыхъ (*) и «только.» Другая запрыгала отъ гитва: «Ахъ ты лихо-« дъйка ! ты представляешь намъ властелина существъ ви-«новникомъ безпрестанныхъ измъвеній, слъдовательно — « виновникомъ гибели существующихъ. Ничто не гибнетъ, «и ничто не измъняется: природа (प्रधान), глу-« пая ты жевщина, природа мать всему!»

(*) **UCHTUP**, an atom, the invisible base of all aggregate bodies; thirty of atom are supposed to form a mote in a subbeam; the lowest measure of weight. Busec.

Digitized by Google

Царь.

Ахъ. какъ глупы этв философскія системы ! Онв не знають того даже, что все возникающее им стъ свою причину, что все подлежаще соизмъренію, независимо отъ своихъ составныхъ частей, подобно составнымъ частямъ горшка, дома и т. д., создано на основании законовъ, проявившихся въ соизмпряемома. Кто же начертываетъ законъ этому соизмъренію ?-Да и составныя части, имъя также свою причину, отъ кого же получаютъ онъ свое образование ? Развъ этв философіи не разумбють уже и того, что и въ ихъ недблимыхъ (атомахъ), и въ ихъ природъ, и въ томъ, и въ другомъ, и въ третьемъ, во всемъ видна мысль, которою соизмъряется все это - и природа и атомы. « Подобно тому, какъ во свъ, или при какомъ бы «то ни было обманъ чувствъ, ты видишь такую воду, та-«кой мъсяцъ, такую атмосферу, такие города и т. д., ко-«торыя не существуютъ нигдъ, — такъ точно и этотъ «міръ возникающій, разрушающійся, цвътущій, не суще-«ствуетъ самъ по себъ. Подобно тому, какъ жемчужная «улитка, въ которой ты думаешь видъть серебро, цвъ-«точная гирлянда, которую ты принялъ за змъя, продол-«жаютъ быть въ твоемъ воображевіи, одна---кускомъ се-«ребра, другая--змъемъ, пока ты не приложилъ къ нимъ «ближайшаго твоего вниманія, такъ и сей міръ видимый --«самобытенъ въ глазахъ твоихъ только до тъхъ поръ, «покуда подъ этой завъсой ты не уразумълъ сознающаго «себя Гариса (*); съ того же времени, какъ ты уразумя-«ешь присущаго во всемъ этомъ, вмъств съ уразумъні-«емъ истины, исчезнетъ предъ твоимъ взоромъ и ложная « самобытность сего міра, исчезнетъ и никогда уже къ «тебъ не воротится. » А это опасеніе, этотъ страхъ фило-

(*) दरि, одно изъ вазваній Вишну.

софскихъ системъ, страхъ, чтобы не встрътитъ измљиений (ССПС): въ существующемъ-ототъ страхъ похожъ, просто, на причуды глупыхъ старыхъ женщинъ, которыя сами для себя создаютъ разныя привидънія, сами же въ своемъ воображеніи измъняютъ законы существующаго, и потомънеразумныя, ихъ же опъ и боятся. «Этотъ свътъ, чуж-«дый тревогамъ, чуждый восхожденіямъ и захождені-«ямъ, исполненный мира, въчный, можетъ-ли онъ, отъ «того, что родятся во вселенной явленія, быть причастенъ «измъненіямъ, онъ пе состоящій изъ частей, нераздъль-«ный, непомрачимый? По небу, въчно какъ цвъточный «листъ лотоса, свъжей синевой красуются тучки; онъ «въчно измъняются, въчно смъняются: развъ отъ этого «измънается небо?»

Духъ-Прлотецъ.

Прекрасно, прекрасно. Подобное разсуждение разумнаго веселитъ сердце мое. Обращаясь къ Упанишадъ. Что же сдълали съ тобою втв системы?

Упанишада.

Потомъ всв онв закричали: «Ахъ она негодная! она «проповъдуетъ свободу для души — разрушеніемъ всего! « ахъ, она нечестивая! — она просто одна изъ бездушницъ « (*ameucmka*). Взять ее, схватить! схватить!» Послъ втого крика, всъ онъ яростно бросились на меня, чтобы поймать меня,

Духъ-Праотецъ, съ трепетомъ.

Что же онъ ? что сдълали онъ съ тобой ?



Упанишада.

Быстро удалилась я отъ нихъ, и ушла отъ нихъ въ Дандакову рощу (*), но опъ все преслъдовали меня, и наконецъ на горъ Мандаръ (**), вблизи храма убійцы Мадгуса (***) (Вишну), сорвали онъ съ рукъ монхъ, расторгли, изломали самоцвътный камень моихъ поручней, обезобразили, растерзали, измяли уборъ моихъ косъ, посягнули на алмазъ вънца моего. Вотъ начало того, что дълали опи со мною!

Духъ - Прлотецъ.

Ио что же вышло изъ этого зсего? Чтомъ кончились эти нападенія на тебя?

Упленшада.

Услыша мой вопль, вышли изъ храма бога Вишну мужи, вооруженные палицами; они избили ихъ своими огромными палицами, не оказывая ни къ одной изъ нихъ ни малъйшаго сострадація, послъ чего всъ гнавшія меня философскія системы, избитыя и пристыженныя, ушли прочь отъ меня и убъжали за край свъта.

(*) **EUSCHT**, the peninsula of Iudia, from between the Nermada and Godaveri rivers to the south, the whole of which, in the days of RAMA, was a large forest. Busec.

(**) См. стр. 161.

(***) मध, the name of a Daitya or demon, slain by VI-SHNU BULLC.

Царь, съ радостью.

Да! всесовершенный Свидътель-всему (विश्वताचा), онъ викогда не потерпитъ нарушителей твоего достовнства.

Упанишада.

Было расторгнуто, разсыпано мое ожерелье, было изорвано въ лоскутья, упало на землю съ моего тела платье мое. Испуганная, безъ драгоцъннаго украшения ногъ моихъ, упавшаго на землю, направила я послъ этого стопы мои въ обитель моей дочери : къ пей, къ возлюбленной моей Пъсни, (*) пришла я. Дочь моя, когда увидъла меня пришедшую къ ней въ такомъ жалостномъ положенін, поражена была ужасомъ: «мать'моя! мать моя!» горестно воскликнула она ко миъ, обнимая меня, «ты-ли «это? Тебя-ли это вижу я?» Я стла у нея, и, когда она узнала отъ меня обо всемъ, что происходило со она сказала мнъ: «Эти поступки MHOIO, нечестив-« цевъ да не сокрушатъ тебя : у кого сердце не смягчи-«лось при встръчв съ тобою, кто не узналъ въ тебъ сво-« его вожатаго, тотъ самого себя, милая моя, отвергнулт; ---«тотъ, какъ пожелалъ, такъ онъ и пребудетъ съ характе-« ромъ Асура. Не ты уже, а самъ Властитель судія ему. «Объ нихъ-то сказалъ Всесовершенный: «ихъ, жесто-««косердыхъ, враговъ монхъ, ихъ - это исчадіе человаче-««ства;--- этихъ вечестивцевъ, въчно буду я повергать въ ««море треволненій; тамъ, въ утробахъ Асурановъ (жень ««нечистых», кровожадных» существ») возраждать-« «ся они будутъ въчно. (**)» Вотъ, что изрекъ объ нихъ «Всесовершеннъйшій.»

(*) См. стр. 160.

(**) Слова изъ Бгагавадъ-гиты.

Моск. лит. и уч. сбори.

12



Духъ-Праотецъ, се улыбкою удовольствія.

Царица ! вотъ что хотълось бы мит узнать отъ тебя : благоволи сказать мит — знаешь-ли ты, кто всесовершенный, кто властелииъ существъ?

> Упланитала, какъ будто пораженная непріятнымъ впечатльніемъ.

Есть-ли отвътъ для того неразумія, которое не подлежитъ проясненію, есть-ли свътъ для той тьмы, которая въ глазахъ у слъпаго ?

Духъ-Прлотецъ, съ чувствомъ удивольствія.

Слъдовательно, ты меня знаешь, какъ верховное божество, какъ духа, какъ живое начало, какъ верховнаго властителя.

Упанишада.

Я-ли не знаю тебя? ты точно — онъ: въ тебъ заключается все это. Этотъ властелинъ, этотъ духъ верховный, не иной кто, какъ ты; ты же, властелинъ мой, не иной кто, какъ богъ, какъ верховный духъ (Вишну) (*); это ты, котораго безначальная призрачность представляетъ будто раздъльнымъ, такъ точно, какъ и кругъ солица представляется раздъльнымъ, когда онъ плаваетъ по зыбямъ океана.

Духъ-Праотецъ, къ Разуму.

Государь мой! Можно-ли найти, какъ должно, соразмърность въ словахъ, сказанныхъ всесовершенною царицею? Вникая въ смыслъ ся словъ, узнаешь вотъ что̀:

(*) Читатели вании вс могли не заметить, что каж-

« тотъ, у кого растерзана плоть, тотъ, у кого растерзана «душа, подверженный неизмъннымъ условіямъ старости и

дое наъ лицъ, дъйствующихъ въ нашей драмъ, представляетъ собою одицетворение одной изъ сторонъ души челоквческой. И Духъ, выведенный поэтомъ на сцену, также какъ Разумъ, Чувство и т. д., въ сущности-не явое что, какъ олицетворение человвческаго духа, орудіями длятельности котораго суть всв способности дущи человъческой. Молитва очеловъчевнаго Разума въ конпъ 4-го акта нашей драмы (стрр. 107-110), слова Упанишады въ 6-мъ актъ (стрр. 166 и др.), произносимыя равно самою Упавишадою, какъ и заимствованныя Разумомъ изъ ся книгъ, все это достаточно убъждаетъ въ томъ, что богъ Вилину есть для поэта божество превыше творевія, независниое, безпредвльное, и такое, къ которому человъкъ можетъ приблизиться, очистивъ и возвысивъ свою душу; следовательно Духъ-Вишну, въ учения поэта, не сизшивается съ Духомъ-Праотценъ, съ олицетворевіенъ человъческаго духа (см. стрр. 150-156). Можеть однако родиться вопросъ: въ чему же поэть, посла всего этого, устани Упанишады, называеть Духа-Праотца богонъ Вишну?- Это потому, что древніе Индусы, также какъ и Грекн, которыхъ върованія и философены образовалися частію непосредственно, частію же черезъ Египсть и Финнкію, по периообразу Индійскому, - поннили человъка, какъ особую вселенвую въ небольшомъ видъ, какъ микрокосиъ. Понимая такъ человъка, и выъстъ съ твиъ созерцая, независнио отъ человъка и природы, хозянна вселенной, творящаго, разрушающаго и содержащаго вселовную (см. стр. 191 и преднол. стр. 8-11), пен нашли и ръ человъкъ подобіе этого же хозянна; это подобіе — Духъ. Послъ этого замъчанія, я думаю, что недоумвніе, почему Духъ названъ у поэта въ этомъ мясть и еще на стр. 184-й боговъ Вишну, должно исчезнуть. Къ этниъ слованъ прибавлю еще, что понятія «о постепенномъ волниканія космическихъ явленій у Индусовъ совершенно отвъчають повятіямъ вашимъ. Такъ однимъ изъ первыхъ монситовъ въ міроздавін являются у вихъ грубыя стихін (महामतानि), за симъ сладуетъ эпоха Чувства (मन:)-эпоха органической

12*

« смерти, тотъ, по ея словамъ, вмъстъ съ симъ и есть «духъ безконечный, псполненный безконечнаго блаженства, «безпредъльной истины, безпредъльной мудрости, »

жизыя, за эпохою Чувства эпоха Самости растительной (Ясп);), эпоха органической движущейся природы, наковецъ- эпоха Разума (Сасар:). Все это состоять во власти испытуемаго духа, воторый, ежсли не увлечется соблазновъ своего новаго быта, торжествуя надъ нимъ, восходить въ отчизну духовъ къ воспріенлющему его праотцу всяхъ духовъ (UAUUUIAA:), въ хозянну вселенной; увлекшись же всщественностію, снова повергается въ кещественность, снова рождается въ сферахъ видимаго міра, доколь не восторжествуеть паконець надъ этимъ бытонъ и не взойдетъ опять туда, откуда вышелъ (см. стрр. 155-156). Очень сстественно, что безукоризненная въра, свътлый разумъ, спокойствіе души, порождаещое чистотою совъсти, что все это независимо отъ своего земнаго быта, доджно способствовать духу къ этой возвышенной его эманципація (मादा:); съ другой же стороны, страсти и эгонзыв должны приковывать его къземному, погружатьего глубже и глубже въ этотъ омуть превратностей (द्वित्ताउ:), усыплять его п пріучать къ нему Но при всемъ томъ, по Индійскому върованію, такова природа духа, что не смотря на всю игривость призраковъ здъшняго быта (НЦП), ве смотря на все могущество омраченія наводимаго ими на него, духъ, самъ по себъ, будучи независимъ отъ условій рожденія и смерти, не подлежа разложенію, вивств съ твиъ не можетъ и исказиться сонъ въ себъ; отъ приврачности же видимаго міра страждеть не онь, а его визшнее достоянство. (см. н. п. стр. 15). Я считаль нужнымь это замвтить, вадвясь тамъ бросить цакоторый свать въ особенности на сцену Разума съ Разсуждениемъ въ 1 мъ акти (стрр. 14-17). Не смотря на все сказанное мнето о дуль, поэтъ могъ однако разуметь въ этомъ месть и самого Вишну; въ такомъ случав Вишну играетъ въ этой драмв новую роль, роль, такъ сказать, воплощения его въ духъ челостческомъ. Извъстио, что, по Пураническимъ сказанівыт, когда мъра зла пре-

181

Разумъ.

Властелинъ нашъ! «чтобы разумъть смыслъ предло-«женія, для этого непремънно должно разумъть и смыслъ «каждаго слова порознь»: эти слова, сказанныя однимъ изъ наставниковъ (гуру), совершенно справедливы.

Духъ-Прлотецъ.

Если ты увъренъ въ истинъ словъ царицы, объясни же это, чтобъ ея слова имъли такой же смыслъ единства, какъ имъютъ единство смысла разнородныя слова въ цъльномъ предложения. Помоги же уразумъть ихъ!

Разумъ.

Довольно только сознавать о властелинѣ, что «онъ есть; » при этомъ сознаніи : «онъ есть », довольно обратить сосредоточенное вниманіе своего ума на имъ же допускаемое разрушеніе существъ, довольно отдѣлить по-

исполняется на свътв, когда законъ ($\mathbf{U}\mathbf{H}$:), представляемый символически Вишнунтами въ образъ быка, лишается трехъ ногъ и страждетъ, имъя одну только ногу, тогда богъ Вишну, чтобы спасти вселенную отъ погибели, висходитъ на землю, м воплощается на ней (см. стр. 3, 113—113). Такихъ воплощевій считаютъ Вишнунты слишкомъ 50, изъ коихъ самыхъ замъчательныхъ два; это – воплощенія въ образъ человъческомъ: воплощеніе Рамы, воспътос въ Рамонитъ, и Кришны—въ Магабгаратъ. Можетъ быть, иоэтъ и имълъ фантазію представитъ Вишну воплощеннымъ въ $\partial y x a$; но это противоръчило бы условіямъ природы духа, какимъ понимаютъ его Индусы. Цередавъ подлинникъ съ совершенною върностью и безъ субъективиаго направленія, предоставляю самимъ читателямъ ръшнть это. томъ всъми способностями всеобъемлющей своей мысли неизмънное « есть » отъ втого производимаго разрушеніемъ « нътъ. » Осмотръвъто и другое хорошенько, ты услышишь во глубинъ дущи твоей : « это ты (तत्वा истина) (*), сущее » и тогда возможна-ли мысль объ измънности иеизмъннаго ? Тогда возможна-ли мысль объ измънности иеизмъннаго ? Тогда возможна-ли мысль объ измънности возсіяетъ предъ тобою своимъ самобытнымъ, лучезарнымъ блескомъ, атотъ свътъ, не знающій тревоги , не знающій границъ, красующійся блаженствомъ, цвътъ коего никогда не увядаетъ въ немъ. Вотъ смыслъ « единаго предложенія », которое только по разнородности словъ казалось чуждымъ единства !

> Духъ – Праотвцъ, исполненный радости, мысленно соображаеть то, чтд говориль Разумъ.

На сценъ польляется РАЗМЫШЛЕНІЕ (**).

Всесовершенная царица Поклоненіе – Вишну дала мич слъдующее порученіе: « Должно, чтобы Упанишада и Ра-« зумъ были извъщены о тайномъ мосмъ намъреніи на счетъ « ихъ. И такъ отправься къ нимъ: отнынъ поселишься « при Духъ-Праотцъ.» Поднимая глаза. Вотъ царица Упа-

(*) तत्वम, по Сансиритски значить существенность, иса тима, и вывств съ твиъ также можетъ значить: это ты.

(**) निरिधासनं, deep and repeated consideration, thinking of or recalling repeatedly. Busse. вишада: это она — не далеко отъ Разума и отъ Духа Праотца. Подходить къ Уплиншадъ и потомъ говорить ей въ слухь. Царицею Покловеніемъ-Вишну сказано: «Стремле-«вію возвышенной воли всъ боги обязаны своимъ существо-«ваніемъ (स्वित्तप्यान्तयांо); что же касается до тебя, цари-«да, то, силою моего созердавія, говорила мит всесовершен-« ная Поклоненіе-Вишну, я знаю, что ты уже восприняла, « въ твоихъ итадахъ уже зачата (*) необузданная дъва, по «имени Наука (Паст) и отрокъ- Взошедшій-мъсяцъ-ра-«зумънія-истивы (Сватлал-мысль): — дочь свою науку «леченія, – такъговорила мит Всесовершенная, – къЧувству, «сынка же, Свътлую мысль, воздавъ Духу-Праотцу, вмъс-«тъ съ Разумомъ сама пусть придетъ бо мит».

Уплиимада.

Исполню, какъ повелъваетъ мнъ царица.

Береть за руку Разямъ и уходить вмъстъ съ нимь.

Размышление идеть кь Духу-Праотцу.

Духъ-Праотецъ пріємлеть видь погруженнаго въ рагдумае.

(*) Разумъ въ разговоръ Упанишады съ Духомъ-Праотцемъ приводнаъ слова изъ Упанишады (см. стр. 19.): въ этомъ-то и состояло соединение его съ нею. Вотъ какъ давно уже на земномъ шаръ ръшалось то, чего не могутъ ръшить современвме мислители. Религія оправдывается разумомъ, и отъ этого дружескаго ихъ соединения, отъ этого примирения ондосооіщ съ религіей, возвиклютъ мудрость и Свътдая мысль.

Слышны голоса за сценой.

Чудо! Чудо! Смотрите, какимъ заревомъ освъщено все небо: это дъва — она летитъ полосою неудержимой молніи—прямо летитъ она къ Чувству: смотрите – вонъ забълълись огромныя кости : словно стрълою перуна уже раскроила она на двое широкую его грудь, — уже мчится далъе — смотрите какъ быстро – вонъ уже она пожираетъ Морока и его свиту—и нътъ ихъ болъе— и ея нътъ болъе (*) — Смотрите, смотрите, каковъ новорожденный отрокъ : что за красота! что за могущество ! Это отрокъ Свътлая мысль : онъ ществуетъ къ единому, къ Духу-Праотцу.

На сценъ является отрокъ СВЪТЛАЯ-МЫСЛЬ.

Свътлая-мысль.

«Воспользовался-ли я этимъ? ушло-ли это отъ меня? « пріобрълъ-ля я ? утратилъ-ли?—устроилъ-ля? растро-« илъ-ли ?— значитъ-ли это что? ничего-ли не значитъ?»— Я тотъ отрокъ Свътлая мысль, вмъстъ съ появленіемъ котораго, трехміріе не вступаетъ уже на подобный цуть ртеволненій расчетовъ, державшихъ его въ цъплхъ.

Идеть дальс.

Вотъ Духъ Праотепъ : подойду къ нему. Подошедши. Всесовершенный! преклоняетъ голову къ твоимъ стопамъ отрокъ Свътлая-мысль.

(*) Естественно исчезнуть Наука, после того какъ истребит-

Духъ Праотвцъ, радостно.

Приближься во мнъ, дитя мое; обними меня.

Отрокъ Свътлая-мысль обнимаеть Духа-Праотца.

Духъ-Праотецъ, въ восторгю.

Какое блаженство! Бездна тьмы разсъяна : возсіяло радостное утро. Возсіяль торжественно отрокъ несказанной красоты-мысль моя : онъ-этотъ юный месяць прохладныхъ лучей разумънія, блескомъ чуднаго своего свъта разствялъ омрачение лжи, стряхнулъ съ меня сонныя привидения недоумений; имъ-то цвътетъ теперь во вселенной душа, вытстъ же съ нею — цвътетъ и Въра, и Разумъ, и чистое Разсуждение, и Покой-Души, в Покорение-Чувствъ, и все возвышенное, все благородное цвътетъ имъ, имъ наконедъ и самъ я-Вишну. Но всъмъ этимъ торжествомъ спокойствія я обязанъ всесовершенной Покаоненю-Вишну. Теперь я уже виз привязанностей (отвергаемыхъ Духомъ потому, что онъ предполагають отвращение), внъ изслъдования (предполагающихь невнание), выт того, чтобы задумывать плоды своимъ дъйствіямъ (мысль о плодахъ дъйствій заставляеть предполагать недостатокь) и искать ихъ по встыть концамъ свъта; исполненный мира, чуждый страха, чуждый скорби, угрызеній, обмановъ, теперь я наконецъ дъйствительный мудрецъ, дъйствительный отшель-มหรъ (सायंग्होम्निर्हंभवितस्मिसय:).

ся мракъ незнанія; точно также, послѣ всеобщаго истребленія исправды долженъ былъ псчезнуть и Законъ. (см. стр. 149.).

Входить ПОКЛОНЕНІЕ-ВИШНУ.

Поклонение-Вишну, подходя съ чувствомъ радости къ Духу-Прлотцу.

Исполнены наконецъ всъ завътвын желанія моего сердца, когда я могу видъть всесовершеннаго такъ, что нътъ уже враговъ, посягающихъ на его сіяніе.

Духъ-Праотецъ.

Есть-ли что неисполнимое для той ревности къ прекрасному и къ высокому, которая тебя одушевляетъ, царица? При расположении со стороны царицы Поклонения-Вишну- нътъ невозможнаго.

Духъ - Прлотецъ, чтить царицу Поклонение-Вишну поклономь въ ноги.

Поклонение-Вишну, удерживая Духа - Прлотца.

Возлюбленный Праотецъ! слишкомъ много награждена тобою. Не тебъ преклонять передо мною главу твою. Скажи, властелинъ нашъ, могу-ли еще служить тебъ ?

Духъ-Праотецъ.

Что-же еще можетъ быть угоднымъ для меня? Разумъ, коего враги усмирены уже, восторжествовалъ и возоблалалъ совершенствомъ, п я, царица моя, блещущая свътлыми очами, подобными цвътку лотоса, возстановленъ на пути невозмущаемаго блаженства. Да будетъ однако слълующее:

«Благодатное облако да удъляетъ обильный, желанный «дождь этому міру! Кшатріи да оберсгаютъ землю, сіяя « свътомъ благодъяній, чуждые бъдствіямъ! Люди муд-« рые да переплываютъ, милостію твоею, этотъ океанъ « треволненій, океанъ вязкой грязи вещественности, са-« мости, унынія — независимыми отъ всякаго омраченія: « бодрое око истины да прогониетъ отъ нихъ омра-« ченіе! »

Всп уходять.

Конецъ шестаго акта.

Конецъ драмы, сочиненной достопочтеннымъ Кришна – Мисрою, подъ названиемъ: Торжество Мъсяца – Мысли.

Digitized by Google

EPHIETCKAA TMA.

(Опытъ подражания Библейской поэзии).

Великъ, неизглаголанно великъ Твой судъ, Господь! Онъ въ помъшательство ввергаетъ нечестивыхъ. Святой народъ возмнили притеснить Они, безумцы, связанные тмою, Опутавные долгой ночью ! Какъ бъглецы подъ кровлею, они Таялись, мня укрыться Отъ въчной мудрости; подъ мрачной пеленою Забвенія они укрыться мнили Съ своими темными гръхами. . . И были вдругъ великимъ трепетаньемъ Проникнуты; отвеюду Ихъ несказанныя видънья обступили; Въ вертепахъ ихъ все стало страшно, Имъ слышались невъдомые шумы ; И дряхлые призраки съ грустнымъ ликомъ Смотръли имъ въ глаза ; И былъ огонь безсиленъ Давать имъ свътъ; и звъзды не могли Разстять мллу густой ихъ ночи;

И лишь одинъ невыразимый, Самогорящій, страха полный огнь Предь ними вдругъ воспламенялся, И, вверженные въ трепетъ Страшилищемъ, которое и было И не было, они за нимъ Страшвъйшее живое мнили видъть. И были ихъ волхвы не властны Подать имъ помощь; ктожъ изъ нихъ пытался Болящую ихъ душу изцълить, Былъ самъ объятъ болъзнью страха, И трепеталъ, и слышались ему Звъриный бъгъ, змънный свистъ, И въ воздухъ онъ, которымъ тягостно дышалъ, Боялся очи устремить. . . Въ своемъ свилътельствъ сама Свое пріемлетъ осужденье злоба; И страхъ двойной раждаетъ совъсть, Томимая виною сокровенной. Тревожно все тому, кто въру потерялъ Въ спасенье, чье неутъшимо сердце; Ему гроза грядущія бъды Ужаснъе самой бъды наставшей. И тъмъ, которые въ ту ночь (Изъ адовыхъ изшедшую вертеповъ) Смятеннымъ сномъ объяты были, Мечталися бъгущія за ними Страшилища; и силились напрасно Ови уйти: На нихъ лежалъ тяжелый ужасъ; И тотъ, на комъ лежалъ тотъ ужасъ, Какъ брошенный въ темницу узникъ, Былъ скованъ безъ желъзъ; И ктобъ онъ ни былъ, пахарь, иль пастухъ, Иль дълатель трудовъ пустынныхъ,

Отъ неизбъжнаго не могъ онъ убъжать: Всъ были вдругъ Опутаны одною цвпью тмы. Свисталъ ли вътеръ, мимо пролетая, Былъ слышанъ ли въ густыхъ Древесныхъ съняхъ говоръ птицъ, Шумълиль быстро-льющіяся воды, Иль громъ отъ падающихъ камней былъ, Или играющихъ животныхъ Течевіе, невидимое оку, До слуха достигало, Иль рыкъ звърей пустынныхъ раздавался, Или изъ дебрей горвыхъ Отзывный голосъ говорилъ ----Все въ трепетъ ихъ ввергало несказанный. Небесный свътъ по всей землъ сіялъ, И каждый могъ повсюду невозбранно Свой трудъ дневной обычно совершать: На вихъ лишь темная лежала ночь, Преобразитель той великой ночи, Которой нътъ конца; Но сами для себя они Тяжелъ тмы, на нихъ лежавшей, были.

• • • • • • • • • •

Куковскій.

ANDANTE.

Когда съ боязнью и тревогой, Съ сознаньемъ робкимъ тайныхъ силъ, Впервые жизненной дорогой Я самобытно поспъшилъ, Тогда надеждъ и въры сладкой, И многихъ юности прикрасъ Чуждался я, — хотя украдкой И мнъ мечталося не разъ! И мысль танлась одиноко И ободрительно въ груди, Что молодъ я, что такъ далеко, Такъ много, мвого впереди!

За днями дни промчались мимо, И годы — быстрой чередой; Давно отвергъ я, что любимо Такъ прежде пылко было мной. Хвалой — не разъ смънился ропотъ, Тоской — веселья шумный часъ... Чъмъ дальше въ жизнь, тъмъ строже опытъ, Тъмъ онъ суровъй учитъ насъ; Такъ, много мнъ, въ борьбъ и дълъ, Не въ очарованномъ кругу, Повъдалъ онъ... Но я доселъ Привыкнуть къ жизни не могу.

Когда, смиривъ огонь кичливый И гордость пылкую въ крови, Направишь взоръ не торопливый, Вниманье, полное любви, На все, что такъ Творцомъ обильно Тебя кругомъ расточено,

Digitized by Google

Что дышетъ пламенно и сильно, Что жизнью медленной полно, Что тихимъ здъсь согръто жаромъ, Чъмъ жизнь богата и бъдна... Тогда въ душъ твоей не даромъ Напечатлъется ова !

Тогда душа послышитъ звуки, Досель неслыханные ей; Подастъ отвътъ на скорбь и муки И радость всякую людей, На зовъ и кличь во имя братства; Провидитъ мыслей глубину, Свои безвъстныя богатства, Чужаго сердца тишину!..

Такъ пусть душа не унываетъ И лъни вкрадчивой бъжитъ, Повсюду взоромъ вопрошаетъ, Пытливымъ слухомъ сторожитъ Тъ въковъчныя явленья, Тъ жизни тайныя черты, Недостижимой высоты, Непстощимаго значенья, Пепреходящей красоты !

И. Аксаковъ.

Digitized by Google ·

2 Мая, 4836. Калуга.

mpodoyskehie mhcemp

135 BBAN.

н. Ригельмана.

Digitized by Google

• 1 • •. • Digitized by Google

IINCEMO III.

Для меня пребывание въ Вънъ памятно не по веселостямъ и забавамъ, не по наблюденіямъ надъ явленіями Австрійской жизни; а по сближенію съ возникающимъ міромъ Славянства, съ которымъ я до того былъ знакомъ только по слухамъ и книгамъ. Вы также принадлежите къ числу сомнятельно качающихъ головой, когда говорять о блестящихъ надеждахъ, о возрождении нашихъ западныхъ и южныхъ братій, о великомъ назначенія, будто бы ихъ ожидающемъ. Не знаю, какъ далеко простираются ваши сомивнія, знаю только, что вы поборникъ истины убъжденія, а не личности мићний, что, видя начинание, вы бы хотъли логически оправдать его причину и благой уситхъ. Вы не изъ числя тъхъ, которые остаются слвны и глухи, хотя бы что съ очію совершалось, хотя бы сама истина глагодала къ инмъ; ин изъ тъхъ, которые по ложному самолюбію не откажутся отъ разъ принятаго мизия, хотя бы сами дъйствительно впдтали, что оно несправедливо, а скорве прибъгнутъ ко всъмъ возможнымъ софизмамъ,

13*



скорње употребятъ недобросовъстныя увертки, чтобы удержать за собою видъ права.

Я буду говорить простыми словамп собственнаго убъжденія, предоставляя вашему безпристрастію оцънить истину этихъ словъ.

Конечно никто не будетъ оспаривать, что Славяне коренные жители Европы, что они существовали съ незапамятныхъ временъ и существуютъ до нынь, составляя около 80 мил. населения. Такое долгое существование, записанное въ истории, въ продолжении болбе ста пятидесяти въковъ, то славное владычествомъ, то бъдственное по внутреннимъ раздорамъ и угнетенію чужеземцевъ, показываетъ, что племена Славянскія получили отъ Провидънія всъ задатки духовной природы для составления своего самостоятельнаго целаго; что если это цблое давно уже раздроблено, то все таки части принадлежать ему, и не могуть отказаться отъ взаимнаго родства. Иначе, если бы Провпявние не вложило особеннаго духовнаго организма въ Славянское племя, оно бы давно стерлось съ лица земли, было бы поглощево наплывами матеріяльной силы п нравственнаго насилія, осаждавшими и осаждающими его со всъхъ сторонъ. Нътъ, этотъ духовный организмъ Славянства, эта идея народа воплотилась въ огромномъ государственномъ тълъ; она выходила до сихъ поръ торжествующею изъ самыхъ тяжкихъ испытаний; въ наше время она продолжаетъ нравственную борьбу съ идеею чуждаго образованія, и безъ сомнѣнія, останется побъдительницею. У западныхъ п южныхъ Славянъ, хотя политически подавленная, она не менъе того присуща; доказательствомъ служатъ : сохранение языка, который въ своей чистотъ есть, безъ сомнънія, лучшій врпзнакъ жизни вароднаго организма; умственное движение, выразившееся въ многочисленныхъ литературныхъ произведеніяхъ послъдняго временн ; касательно Сербовъ, борьба ихъ съ Турками и утверждение независимости.-Слъдовательно душа не отлетъла, она живетъ и движется, слъдовательно должна жить и двигаться сообразно мысли, сообразно направленію, данному ей свыше. А она можетъ это выполнить, только оставаясь върною самой себъ, разработывая данные народу зародыши. Не будемъ покамъстъ разсуждать, какіе именно эти зародыши, въ чемъ ихъ отличие, въ чемъ ихъ преимущество надъ другими народами; довольно того, что они есть, потому что есть многочисленнъйшее племя, чихъ хранящес, которое не можетъ же быть создано Премудрымъ Промысломъ для празднаго существованія, для того только, чтобы представлять мертвую массу, способную принять форму извить, а не органически произвести ее изнутри, какъ всякое существо живущее. Довольно указать на Славянскую ръчь вообще, на ея коренное отличіе отъ ръчи другихъ народовъ, какъ на доказательство того, что. Славянскому племени дъйствительно предназначено ръшить однунзъ тъхъ всемірныхъ задачь, которыя обыкновенно предлагаются Провидениемъ великимъ народамъ при вступлении ихъ въ свътъ; или лучше - предназначено переръшить ее послъ другихъ народовъ, своихъ предшественниковъ.

Какъ скоро мы получаемъ право персръшить не рязъ уже прежде ръшенное, (а это есть право

Digitized by Google

преемства потомковъ послъ своихъ предковъ), то конечно получаемъ его не иначе, какъ съ условіемъ и въ надеждъ, что мы придемъ къ выводу болъе удовлетворительному, болье истинному, полному и всеобъемлющему. Отдъльные люди, предпочитая спокойствіе нравственнаго подчиненія чуждому образованию, могутъ отказываться отъ этой задачи: но народъ не можетъ: онъ, въ своей иделльной совокупности, есть по истинъ создание по образу и подобію Божію; а цотому ни отречься отъ своихъ даровъ, на изгубить ихъ онъ не въ состоянія дотолъ, пока существуетъ. Онъ созданъ Богомъ для нравственной борьбы, для завоеваній на пути человъческаго совершенствованія; орудіе Великаго Художника, онъ не измънить Ему, не распадется и не погибнетъ прежде времени, пока не выполнить своего назначенія.-Конечно, не путемъ безусловнаго подражанія, не путемъ насильственнаго подчинения себя чуждому образованию и отреченія отъ своего духовнаго образа, какъ у накоторыхъ изъ нашихъ западныхъ братій, можемъ мы выполнить назначение, данное намъ свыше и составляющее условіе существонанія Славянскихъ племенъ; ибо Предвъчное Опредъление сотворило наше илемя, какъ творить человъка, съ особенною наружностію, умомъ, сердцемъ, чтобы изъ всего этого вытекала совокупность нравственной жизни, ему одному только свойственной. Въ самодъ дълъ, какая польза будетъ человъчеству, если мы даже сравнимся съ самыми образованными народачи, если только усвоимъ себъ то, что они пріобрълн самаго истиннаго и хорошаго? Многіе мечтають объ этомъ, какъ о высшей цьли, къ которой намъ

надо стремиться; если бы даже это было возможно. мы бы сдълались двойникомъ того или другаго народа, плп какимъ то мертвымъ отв леченіемъ всъхъ ихъ, взятыхъ вмъстъ. Что же бы вышло изъ этого? Существование совершенно лишнее въ пространствъ и во времени. -- Ибтъ, Богъ не даромъ создаетъ народы, не даромъ напечатлъваетъ каждому его духовный и физическій образъ. Онъ не создаеть ихъ также для нихъ самихъ, для того, чтобы они спокойно прозябали на клочкъ земнаго шара, доставшемся имъ въ удълъ; Онъ создаетъ нхъ для человъчества. Народы неспособные, лънивые, зарывающіе свой талантъ въ землю, Онъ уничтожаетъ и отдаетъ во власть другимъ; тъ, которые домогаются славы быть его орудіями, тъ становятся сильны, могущественны на земли, множатся и преуситваютъ. Всякій, исполнивъ свое назначеfie, сходить съ поприща, умираетъ, завъщавъ пріобрътенное имъ достояние своимъ преемникамъ. Но въчно живетъ человъчество и человъкъ : для нихъ въковыя судьбы народовъ только различные возрасты жизни; въ этъхъ судьбахъ проявляется и развивается жизнь человъчества, какъ развивается жизненное начало растенія, сначала пуская корни, образуя потомъ траву на поверхности земли, стволъ, почки, листья, вътки, цвътокъ и наконецъ плодъ. Время, когда народы сольются въ одно семейство, въ одинъ языкъ, въ одно нравственное лице, не будетъ ли послъднимъ днемъ существованія человъческаго рода, потому что оно наступить только тогда, когда всъ племена преемственно внесутъ въ сокровищницу человъческаго образования плодъ встхъ благихъ зачатковъ, вложенныхъ въ нихъ

Digitized by Google

Провидъніемъ и развитыхъ по Его предвъчнымъ законамъ; когда такнмъ образомъ человъчество достигнетъ совершенства нравственнаго, которое непремънно отразится и въ совершенствъ его жизни общественной; когда человъкъ успъетъ согласить эту жизнь, привесть ее къ тожественному знаменателю съ жизнію духа, преподанною ему Богочеловъкомъ ?

Никто не станеть отрицать, что это время еще скрыто отъ насъ въ въчности; л мечты тъхъ, которые думаютъ распространить единство образованія простымъ заимствованіемъ отъ народовъ, предшествовавшихъ намъ на пути просвъщенія, такія мечты жалкое заблужденіе. Подражать (въ тъсномъ смыслъ слова) тому, что намъ предшествовало, значить подражать ошибочному и недостаточному. Потому уже, что оно явилось прежде насъ, оно стоить наканунъ разрушения; не того безплоднаго разрушения, послъ котораго надо строить съизнова отъ основания, а разрушения формы, для того, чтобы духъ, въ ней живущій, создалъ себъ новую обитель. Такъ и система западнаго образованія обречена разрушенію потому, что не смотря на свою зрълость, она еще неизмъримо далека отъ того, чтобы удовлетворить требованіямъ духа человъческаго. Она высказываетъ уже свое завъщаніе, и ограниченнымъ человъческимъ взоромъ можно видъть предълъ ся владычества, предълъ ея жизни. – Нъкоторые скажуть : дъйствительно, можетъ быть, западное образование несовершенно, оно заключаетъ въ себъ много вопросовъ, которые надо ръшить; но оно ръшитъ ихъ собственными силами, путемъ посмедовательнаго

совершенствованія. Нъть: есть вопросы, которые не разръшпмы по его началамъ, хотя оно болъзненно чувствуетъ потребность ръшить ихъ ; есть другіе, о которыхъ оно даже не знаетъ; такъ они далеки отъ его пониманія ! Слъдовательно, надо искать иной среды, гдъ бы могли храниться эти начала, надо искать иной сокровищинцы народнаго духа, откуда могли бы явиться новыя силы на земное поприще. Откуда же могуть онъ явиться, какъ не изъ Славянскаго міра, какъ не изъ этого міра **девственн**аго, непочатаго, до сихъ поръ заключеннаго въ себя самаго гнетомъ суровой и бережливой судьбы, которая, казалось, боялась, чтобы онъ не вышелъ на свъть прежде урочнаго времени, и для того поставила его подъ давлениемъ тяжелой визшней атмосферы?

Вы спросите меня: что же новаго и совершеннъйшаго можетъ внести Славянский миръ въ общее образование ? - Вопросъ, естественно представляющійся каждому; но, согласитесь, слишкомъ преждевременный. Отвъчать на него – значило бы почти взять на себя определение грядущихъ историческихъ судебъ человъчества. Указать начала, дъйствующія въ жизни того или другаго народа, можно только тогда, когда этотъ народъ достигъ возраста зрълости, когда онъ уже совершилъ большую половину своего поприща, п обозначилъ свою дъятельность опредълительными выводами. Разложение должно быть плодомъ глубокаго изучения всъхъ сторонъ жизни народа, и отношений его къ **двятельности** народовъ предшествовавшихъ п современныхъ. Но когда зародышъ начинаетъ только авигаться, когда почка еще только образовалась,

Digitized by Google

всъ гаданія на счетъ грядущаго будуть болъе или менъе удачною игрою воображенія. Довольно того, что въ Славянскомъ начинающемся образовани мы замъчаемъ много Хрістіянской любвя, много самопожертвованія, отсутствіе эгоизма, этого камня преткновенія западнаго міра. Это образованіе имъетъ точкою отправленія и цълію нашу меньшую братію во Хрість, народъ въ тъсномъ смыслъ, тъхъ смиренныхъ тружениковъ жизни, которые подготовляютъ черную работу для ся проявлений. На нихъ образование привыкло смотръть, какъ на массу, требующую переработки, какъ на матеріялъ, который надо обтесывать, чистить, лощить, чтобы сдълать годнымъ къ употребленію. Разумъ Славянства обращается напротивъ къ нимъ за наставлениемъ, отъ нихъ ожидаетъ онъ себъ помощи, ими одними живетъ онъ и можетъ дъйствовать. И естественно, потому что только этъ простыя души сохранили начала, въ нихъ Провидъніемъ; бъдность, вложенныя нищета и презръніе защитили ихъ отъ порчи, не дозволили имъ сдълаться участниками чужаго образованія. Горькими испытаніями пріобръли эти отверженные свое значеніе ; множествомъ лишений сберегли завъщанное имъ сокровище. Всякій, кто не хотълъ испить горькой чаши, кто дилался богать, знатень, переставаль быть Слаиминомъ, отрекался отъ своихъ братій, съ сожальніемъ и насмъшкою смотрълъ на нихъ. Также ноступалъ и тотъ, кто считалъ себя образованнымъ, какъ всегда бываетъ тамъ, гдъ образование приходитъ извиъ, гдъ оно составляетъ достояние иноплеменныхъ обладателей ?-- Но наступаетъ въ Европъ время, когда и послъдние будуть первыми,-дивное

изреченіе, исполняющееся надъ Славянскимъ племенемъ, внутри его самого и въ отношеніи къ другимъ. Классъ образованныхъ чувствуетъ свое безсиліе и прибъгаетъ къ дътямъ простаго быта, чтобы выпытать у нихъ тайну завъщанныхъ имъ преданій; чувствуетъ ничтожество своего дъйствованія, безъ основаній Хрістіянской любви, и со слезами раскаянія открываетъ угнетенной братіи свои объятія. Отселъ всъ труды его будутъ посвящены разработкъ того, чъмъ она обладаетъ въ зародышахъ, или лучше, вызову ее къ разумной, сознательной дъятельности.

И у насъ, какъ у западныхъ Славянъ, народъ, въ тесномъ смыслъ, остался единственнымъ хранителемъ Славяно-Русскихъ началъ, слъдовательно и мы должны обратиться къ нему съ вопросами о нашей нравственной жизни; только онъ дастъ намъ возможность уразумъть исторію нашего прошедшаго и связать ее съ будущимъ развитіемъ. Чэмъ более мы будемъ вникать въ составъ нашихъ народныхъ стихій, тъмъ болъе откроемъ сродства между собою в Славянами другихъ илеменъ. Теперь не многіе еще поняли это; но многіе непредубъжденные чувствують потребность, необходимость сближенія. Такъ всегда чувство предшествуетъ сознанію. - Впрочемъ и въ настоящее вреия достаточно логики здраваго смысла, чтобы видъть необходимость общаго, труда, общей работы для того, чтобы мы, Русскіе, могли занять по праву мъсто, назначенное намъ въ исторіи человъчества. Возьмемъ, какой угодно, отдълъ жизни : на всъхъ путяхъ, во всъхъ проявленіяхъ, намъ неизбъжно необходимо родство духа съ Славян-

203

скими племенами, какое существуеть въ крови, текущей въ нашихъ жилахъ. Начну съ ближайшаго. Смотря на наше свътское общество, нельзя не сознаться (даже отдавая справедливость иккоторымъ успъхамъ его въ общемъ образованій), что оно нарушаеть основный законъ всякой жизни, законъ органическаго развитія ; нарушеніе его не можеть быть безнаказанно: оно мертвить, убиваеть и дъятельность и даже безотчетное наслаждение жизнию. Не много найдется такихълюдей, которые бы, предаваясь свътскимъ удовольствіямъ, имъя даже полный запасъ средствъ не отказывать себъ ни въ какихъ прихотяхъ моды и условныхъ требованій свътскаго быта, не жаловались на какую-то пустоту и скуку, невольно одолъвающую. Это нелужное расположение (malaise) охватываеть больнинство; отъ него не могутъ уйти самые записные послъдователи чужеземства; можно сказать, что они-то всего болъе ему подвержены.-Всъ жалуются на пныя требованія, на иныя условія, къ которымъ пріучаешься только продолжительнымъ принуждениемъ самого себя, въ которыхъ не видншь внчего разумнаго, которыя всякій разъ бранпшь, исполняя, которыя часто противоръчать лучшимъ человъческимъ влеченіямъ. А между тъмъ нъть силъ сбросить эти условія. Если разсмотръть ихъ поближе, въ нихъ большею частію проявляется несвойственный намъ эгонзмъ, несвойственное намъ презръніе къ тому, что одною ступенью стоить ниже нась по внъшности, вынужденное презръніе къ условно дурному, большею частію, своему народному, часто оправдываемому и разумомъ и сердцемъ.

Какъ же составились эти условія, откуда взялпсь онн ? - Кто имћаъ случай видъть сколько нибудь составъ общества въ Германіи, особен-. но въ Австрін, гдъ оно менъе измънилось отъ дыханія современности, тотъ въроятно замътилъ тамъ много близкихъ къ намъ явленій. Но, что ламъ оправдывается исторіею, умъряется разупроникается народнымъ духомъ, то у MOMT . насъ является въ своей формальной односторонности, и, какъ обыкновенно подражание, со всею нсключительностію, нетерлимостію. Подражатели прежде всего хватаются за внишность, за частности, и слъдуютъ имъ съ гораздо большимъ упорствомъ, нежели самъ изобрататель, воображая, что въ нихъ-то заключается вся сущность, или лучше, не понимая послъдней. - На невърной основъ не можетъ выйти правильная ткань ; и чъмъ далъе, тъмъ неправильность дълается безобразите; такъ и у насъ постепенно долженъ былъ усиливаться разладъ свътскаго общества съ жизнію народа, заданною ему природнымъ составомъ и предшествовавшими въками историческаго существования. Всякий человъкъ, тъмъ болъе народъ, одаренъ задаткомъ творческихъ силъ : низвести его на степень постоявнаго подражателя во всемъ, значитъ сдълать изъ него по возможности неодушевленную машину. Удивительно-ли посль того, что общество, подвергшее себя подобному насилію, чувствуеть постоявную неловкость? Нельзя безъ тайной грусти и тоски, безъ оскорбляющаго ощущенія, отказываться отъ собственнаго ума, отъ своей волн, чувства, взрослому безпрестанно нисходить къ роли ребенка и нести вериги чужаго попечительства.

Таковы условія, налагаемыя на насъ поклоненчествомъ западному образованию. Не того можемъ мы ожидать отъ Славянскаго міра. Если мы породнимся съ нимъ, то многое явится намъ въ совершенно иномъ свътъ; многимъ объяснится, что тоска ихъ есть тоска человћческаго чувства, которое проситъ себъ доли въ жизни; многія. преграды, положенныя этому влеченію, теперь кажущіяся неодолимыми, надутъ сами собою. Мы увидимъ, какъ смъшно и жалко быть умнымъ и образованнымъ, заднимъ числомъ; вмъстъ съ получениемъ свъжаго транспорта иностранныхъ книгъ отказываться отъ того, что мы вчера считали истиннымъ и добрымъ; увидимъ, что достоинство человъка стоитъ выше всякихъ круговъ общества, что оно должно быть первымъ условіемъ въ опредъленіи его значенія; что понятія : appartenir à la société, les personnes de la société, основаны на самомъ ложномъ эгоизмъ, на самой дурной сторонъ человъческой природы – на исключительномъ себялюбія; что они отрицають правственное значеніе человъка. Самостоятельность ума, чистота чувства и благородство національнаго стремленія ушичтожать матеріяльныя наклонности нашего общества ; мы почувствуемъ, что не шелковые обои п шелковыя ткани, не модная вычурность мебели и платья, покупаемая нами безумною ценою (часто ценою совъсти и безчестія), не заморскія диковины, не роскошный столь, составляють то, что необходимо человъку для свътлой, веселой жизни, не говорю уже, для счастія. А если мы чувствуемъ это п теперь, то увидимъ тогда причину этого явленія, узнаемъ, какъ помочь горю; узнаемъ, что мы дялаемъ себъ величайшее насиліе, налагая на себя тормы жизни, которыя противоръчатъ нашей природъ; что притомъ мы обманываемъ себя, принимая исполнение формальности за самую жизнь, что для того, чтобы быть счастливу, надо пользоваться полнотою жизни; а для того, чтобы не скучать, надо составлять по крайней мара часть цалаго, насъ окружающаго, изъ котораго мы бы могли черпать пищу на потребу нашего нравственнаго существованія и пользоваться выводами, выработываемыми вокругъ насъ, а не быть обществомъ, внсящимъ въ воздухъ и отръшенномъ отъ всъхъ ближайшихъ интересовъ. Тогда мы узнаемъ удовольствія другаго. рода, болве человъческія, болъе братскія, которыя не будуть отравляемы безпрерывными притязаніями самолюбивой личности, более будуть соотвътствовать потребностямъ души, а не основываться на чисто матеріяльныхъ наклонностяхъ, жалкихъ въ самомъ утончении.

Въ жизни искусства необходима намъ таже связь съ западными и южными Славянами. Необходимость эта здъсь еще очевиднъе, хотя должно сознаться, общеніе будетъ возможно только тогда, когда мы сдълаемся болъе Русскими, когда наше общество возвратится къ болъе естественнымъ началамъ образованія. Поэзія наша въ самыхъ блестящихъ своихъ явленіяхъ заключаетъ только попытки на самостоятельность, но врядъ-ли когда ее достигала, если мы сообразимъ требованія съ неизмъримымъ поприцемъ, ей по праву принадлежащимъ и предназначеннымъ, съ міромъ Славянскимъ, со всъми его преданіями, върованіями, народною поэзіею, прошедшею жизнію и настоящимъ бытомъ.

Пройдпте воображеніемъ весь этотъ кругъ, на сколько онъ намъ доступенъ при нашнхъ ничтожныхъ свъдъніяхъ, перелетите отъ береговъ Адріятики и стараго Евксинскаго Понта до ледяныхъ скалъ Лапландін, остановитесь хотя на мгновеніе у каждаго изъ десяти племенъ, составляющихъ великую семью, чтобы припомнить въковыя судебы нхъ прошедшей жизни, прислушайтесь мыслію и чувствомъ къ нхъ пъсни, и вы, потомокъ этихъ славныхъ предковъ, членъ этой семы, - осмъльтесь сказать, что туть нать задатковь поэзін, нать достаточно стихій, чтобы создать ей великое, самостоятельное царство на цълое тысящелътіе. Пробывши изсколько мгновений въ этомъ чудномъ мірь, знакомомъ вамъ, безъ изучения, по какимъ-то врожденнымъ понятіямъ, связаннымъ съ сновидъніями младенчества, испытавши чувство старика, волшебствомъ перенесеннаго въ свътлую пору его юности, вы воздохнете, возвратясь къ дъйствительности нашихъпоэтическихъ произведений, и, созвавая все ихъ достоинство, скажете, какъ все въ нихъ поверхностно, слабо и не глубоко, въ сравнении съ тъмъ идеальнымъ міромъ. Здъсь всему вы находите образецъ иноземный, затемняющій копію, находите чужое внушеніе (*); тамъ видите возможность созданія самобытныхъ образцевъ, такихъ, которые должны стать не 'какъ второстепенное явление, а какъ равное

(*) Въ этомъ смысле правы те русскіе (ихъ можно считать тысячами), которые очень серьезно и добросовество утверждають, что ва русскомъ языке нечего читать, что все очень

слабо, въ сравненін съ иностранными литературами.

всему, что имветь лучшаго Западь, а можеть быть,

и превысить его самыя гордыя вершины. Я не дерзну обвинять нашихъ великихъ поэтовъ въ недостаткъ народности Русской, тъмъ менъе Славянской: въ нихъ, какъ и всегда бываетъ, высказывалось само общество; они только угадывали, предчувствовали, изображали его влечения; слъдовательно причина заключалась въ направления, въ жизни сего послъдняго, условленныхъ историческими обстоятельствами; общество далеко расходплось съ цълостію народа, и едва имъло темное гадание о Славянскомъ родствъ. Но вотъ, что и осмълюсь утверждать: что эта жизнь уже изсякла, слъдовательно, что она была ложна, или по крайней мъръ, односторонна, потому что жизнь полная, органическая воспроизводится безконечно до тъхъ воръ, пока существуютъ ея стихіи. Этимъ объясняется рановременная смерть нашей поэзія, отчего великія ея явленія остались по духу почти безилодны для нашей современности; отчего съ кончиною Пушкина мы какъ будто лишились способиости и воспринимать и воспроизводить что нибудь поэтическое, такъ что общее равнодушие можетъ равняться только нищетъ творчества, и на оборотъ. Еще это не многіе понимають, еще есть отчаянные пловцы, которые борются съ волнами, или подбираютъ брошенныя колосья послъ жатвы; но безспліе этъхъ почытокъ всего лучше доказываетъ мою мысль. Мы еще точно въ летаргическомъ снъ: чувствуемъ, что живемъ, слышимъ голоса, поннмаемъ ръчи вокругъ васъ, слышимъ, что дълается на далекомъ западъ и югъ; но нътъ силъ пошевелиться, какая-то невидимая тяжесть гнететъ всъ члены. И мы, опять скажу, не выйдемъ изъ этого 14

моск. Апт. и уч. сборн.

209

210

сна, пока не пробудятъ насъ голоса нашихъ соплеменниковъ; пока мы не свяжемъ своей жизни духовной съ яхъ жизнію, такъ, чтобы зданіе нашего искусства, нашей поэзіи, стояло на общей почвъ, чтобы въ немъ въялъ родовой Славянскій духъ.

Нужно-ли вамъ, послт всего сказаннаго, повторять тъ же доказательства въ отношени ко всъмъ отдъламъ искусствъ? - Возъмемъ самое народное, прямъе другихъ дъйствующее на толпу, нашъ театръ. Кто не согласится, что онъ на ложномъ пути? Доказательства : его посредственность, не смотря на самыя богатыя матеріяльныя пособія, и общее къ нему равнодушіе. Отсутствіе всякаго живаго, народнаго и художественнаго интереса причиною тому и другому. Только тогда будеть возможно явление замъчательныхъ драматическихъ дарований, совершенствование исполнителей и участие общества, когда первыхъ будетъ руководить мысль, согрътая и хранимая въ душъ послъдняго. Смъшно требовать участія, выводя предъ глазами зрителей небывалыя у нихъ страсти, незнакомыя имъ увлеченія и характеры. Есть-лп здъсь мъсто сознательному наслажденію? Не удивительно, что большинство предпочитаетъ любоваться пируэтами плясуновъ, эфектными декораціями и мнимо волшебными превращеніями : это, по крайней мъръ, не имъетъ прптязаній на мысль и чувство, которыя оскорбляются, когда на нихъ посягаютъ недостойнымъ образомъ. Странно, какъ наша драматическая литература отстала отъ письменной, даже въ обыкновенныхъ, насущныхъ явленіяхъ: мы имъемъ нъсколько романовъ, много повъстей, взятыхъ изъ

нашей жизни, которыя читаются съ удовольствіемъ; но на сценъ у насъ до сихъ поръ подчиваютъ похожденіями французскихъ маркизовъ, торговцевъ en gros и en détail, продълками дамъ двора Людовиковъ, треволненіями современныхъ невинно-страждущихъ купчихъ и виновно-торжествующихъ гризетокъ. Пора бы понять нашему театру, что все это привлекаетъ такъ называемое общество во Французскіе спектакли, не по скольку въ подобныхъ піэсахъ есть человъческаго, а по скольку это общество само офранцузилось; и что дъйствительно общество не можетъ сочувствовать, и къ счастію не сочувствуетъ той средъ, въ которой вращаются геров Французскихъ пізсъ. Не будемъ унижать слово «человъческое», употребивъ его въ защиту этихъ явлений; вь нихъ его капля, гомеопатически разведенная нъсколькими стаканами воды.

Если же мы хотимъ достигнуть истинно человъчески прекраснаго въ художественномъ произведении, то должны знать, что это возможно не иначе, какъ посредствомъ народнаго (національнаго). Самыя великія явленія въ міръ искусства, пережившія въка, слъдовательно исполненныя человъческихъ красотъ, національны въ самомъ тъсномъ смысль слова. Вникнувши, вы видите на нихъ яркій отпечатокъ мъстности и времени. Что можетъ быть всемірнъе твореній Гомера? Вы видите въ нихъ Грековъ и Грецию того времени со всъми оттънками; въ Софоклъ, Эврипидъ, Грековъ другаго періода; драмы Шекспира не могли быть написаны инкъмъ, кромъ Британца, именно въ концъ ХУІ въка; съ первыхъ монологовъ Донъ-14*

Карлоса и Маркпза Позы, вы узнаете въ сочинителъ Нъмца. Даже безцвътныя произведенія Расина, не смотря на классическій колоритъ, тотчасъ изобличаютъ Француза. Чъмъ глубже, чъмъ цъльнъе національное чувство автора, тъмъ возможнъе дълается ему достиженіе красотъ человъческихъ, тъмъ болъе облегчается ему путь къ этому цвъту творчества; потому что Великій Творецъ подвергнулъ нашу духовную природу такому же закону органическаго развитія, какъ и вещественную, и вслъдствіе этого закона достиженіе высшаго совершается только исполненіемъ всъхъ степеней

жизни. Въ художественномъ произведения повторяется сомкнутымъ весь процессъ этого внутренняго развитія, отъ того его называютъ воспроизведеніемъ созданія.

Наша драма должна быть національною, слъдовательно племенною, чтобы она получила художественное значение Для этого намъ надо знать свою жизнь, свое прошедшее, что не возможно, пока мы не будемъ знать жизни нашихъ соплеменниковъ, которыхъ права на духовное общение съ нами гораздо древнъе и существените, нежели права Запада. Наша исторія еще не представпла полной картины древней жизни; намъ до сихъ поръ остается невидимою съть, сплетавшая нъкогда историческія судьбы Славянскаго рода, точно такъ, какъ до Карамзина мы не знали о жизни нашихъ ближайшихъ предковъ, и не могли связать настоящаго Русскаго Государства съ прежнимъ Московскимъ Царствомъ. Естественно, что при недостаткъ полнаго историческаго самопознанія, не можетъ возникнуть у насъ самобытная драма, которая всегда была самымъ эрълымъ плодомъ, самымъ гармоническимъ выражениемъ творческихъ силъ народа. Комическій отдълъ ея для насъ возможнъе, во первыхъ потому, что наше общество и его условія изобилуютъ самыми странными противоръчіями; во вторыхъ, что этъ искусственныя формы съ ихъ неумъстностію п нельпостями въ полной мъръ достойны подвергнуться разрушительному молоту насмъшки. Но и здъсь, чтобы опредълить отрицательную сторону, чтобы замътить ея оттънки, чтобы они получили для насъ значение смъшнаго, надо стать сочинителю на точку, откуда онъ увидить окружающее его не въ томъ свътъ, какъ видять его обыкновенно; на ту точку, куда бы слъдовало возвыситься нашему обществу, какъ я замътилъ прежде, и куда оно въроятно взойдетъ, если будетъ сочувствовать движеніямъ Славянскаго міра. До сихъ поръ наши комики, иногда съ замћчательнымъ искусствомъ (какъ Гоголь), схватывали только самыя вопіющія протпворъчія, самыя ръзкія крайности, болье внъшнія п принадлежащія низшимъ слоямъ общества (*); но глазамъ ихъ откроется зрълнще многозначительнъе, а дъятельности общирное и достойнъйшее поприще, если они ознакомятся со взглядомъ нашихъ соплеменниковъ на общественныя условія; тогда онп увидятъ странныя явленія внутренней жизни общества, вытекающія изъ противоръчія правитыхъ понятій, изъ ложнаго положенія и мнимаго образованія, увидять насиліе самыхь лучшихь побужденій для исполненія самыхъ пустыхъ условій,

(*) Здись вадо исключить Грибовдова.

порокъ изъ приличія, проступки, вынужденные общепринятыми мнъніями. Въ подобныхъ явленіяхъ трудно отличить достояніе насмъшки отъ достоянія слезъ и негодованія.

Нътъ сомнънія, что если суждено образовательнымъ искусствамъ, зодчеству, жпвописи, пластикъ, разцвъсть къ новой жизни, то это возможно только въ Русско-Славянскомъ міръ, гдъ столько свъжихъ, неизвъданныхъ стихій, должны выступить на поприще. Въ зодчествъ мы имъемъ старый стпль нашихъ храмовъ, который въ съверной Россіп вездъ встръчается обличителемъ современной безхарактерности; въ живописи предание Византийское, доставшееся намъ по прямой линіи, и до сихъ поръ остававшееся совершенно чуждымъ для нашихъ академическихъ художниковъ. Фрески старыхъ Сербскихъ церквей, какими по древности и чистоть не обладаетъ Италія, составляютъ для насъ драгоцънное сокровище. Слъдовательно живопись и зодчество имъютъ у насъ основу, къ которой должно возвратиться искусство, чтобы создать явленія самобытныя, и въроятно, возвратится, если наша жизнь захватить всъ начала и стихии, въ ней кроющіяся.

О музыкъ Славянской я говорилъ уже во второмъ письмъ; многое можно бы прибавить и развить; но боюсь утомить васъ посланіемъ, безъ того очень длиннымъ.

Что касается до науки, то вы, я думаю, сами видите, что здъсь всъ доводы дълаются лишними. Какой отдълъ ея им возьмемъ: исторія, право, языкознаніе, все это не можетъ сдълать ни одного шага далъе, безъ самого тъснаго знакомства и

общенія съ матеріялами Славянскаго міра и съ трудами его ученыхъ мужей. И пе только въ пряложения этбхъ наукъ къ жизни нашего отечества, но также точно и въ отношени всемирномъ, для повърки и уразумънія науки Запада. Въ ней откроются тогда большіе пропуски, искаженія, 3aблужденія, потому именно, что она иногда съ умысломъ, иногда по незнанію, обходила Славянскій міръ въ своихъ розысканіяхъ; а иногда слишкомъ близоруко смотръла на всемірныя событія. Когда такимъ образомъ обновятся всъ отдълы знанія, когда жизнь народная потечеть новымъ русломъ; тогда возникнутъ новыя стихіи и для философіи, не отвлеченной и только формальной, какова она теперь, науки не однъхъ наукъ, но и жизни, какова она была нъкогда въ Елладъ, вытекая прямо изъ явлений общественнаго и частнаго быта.

письмо іу.

Постараюсь теперь разсказать вамъ, въ краткихъ очеркахъ, мою поъздку по Славянскимъ землямъ Венгріи. Не ожидайте ни полноты, ни отчетливости. Имъя очень мало времени въ своемъ распоряжении, а долженъ былъ довольствоваться однимъ бъглымъ взглядомъ на предметы, которые стоили бы конечно внимательнъйшаго разсмотрънія. Не могу не упомянуть здъсь о насмъщливомъ удивленіи моихъ

Digitized by Google -

знакомыхъ земляковъ, когда я объявилъ пмъ о своемъ намъренія тхать въ Венгрію, въ эту terra incognita et inculta, гдъ нътъ ни искусственныхъ дорогъ, ни почтовыхъ каретъ, гдъ гостинницы въ патріархальномъ состояній нашихъ утэдныхъ, т. е., неръдко и въ совершенномъ отсутствін, а главноекуда совсъмъ не лежитъ дорога порядочному путешественнику, направляющему стопы своя къ берегамъ Тибра, Сены или Темзы. Даже въ извъстныхъ дорожникахъ о Венгріп почти не упоминается; и что тамъ дълать? развъ посмотръть породы Венгерскаго скота, или запастись настоящимъ Токайскимъ? Ужъ если ъхать, не лучше-ли отправиться на воды, гаъ стекается общество порядочныхъ людей, гдъ придуманы всъ удобства для конфортабельной жизни, даже водочерния и прислужницы въ трактирахъ набраны изъ красивъйшихъ дъвушекъ околодка; или наконецъ въ Тироль, въ Швейцарію, если вамъ нужно движеніе: по крайней мъръ, вы поъдете туда не на телъгъ, а по желъзной дорогъ или въ приличной почтовой каретъ? Напрасно я старадся объяснить значеніе моей потэдки, говоря, что туть дъло пдетъ не о гостинницахъ, каретахъ, кофейныхъ, театрахъ и т. п., а о живомъ народъ, о его характеръ, онзіономін, дъятельности умственной, хотя молодой и неопытной, но замъчательной по сплъ и энергіи; что тамъ я найду людей, которые самп пойдутъ мнъ на встръчу и откроютъ свою внутреннюю жизнь; между тъмъ какъ въ обыкновенномъ путе- " шествін мы видимъ только наружность жизни, и ръдко можемъ и заботимся проникнуть въ живую дъятельность общества. Для атого надо много

усялій, да притомъ еще выгодное положеніе или удачу. Что наконецъ это все особенно занимательно по нашему взаимпому родству и сочувствію, п по особенному значенію, о которомъ долго бы было имъ разсказывать. Увлекшись, я даже увърялъ, что для нихъ самихъ подобная поъздка была бы несравненно полезнъе многихъ другихъ, а главное было бы полезнъе вообще для Русскихъ, если бы они заглядывали почаще къ нашимъ братьямъ, западнымъ и южнымъ Славянамъ, разсъпвали ихъ предубъжденія и давали бы пищу желанію узнать короче другъ друга.

Немногихъ я убъдилъ подобными доводами; по крайней мъръ, самъ укръпился имп въ своемъ намъреніп, и 30 Апр. (1845), на разсвътъ, засълъ вь омнибусъ на Judenplatz, доставляющій пассажировъ къ Дунайскому пароходу. Улицы, которыя я видћаљ наканунъ шумными, еще были пусты, население отдыхало послъ свонхъ обычныхъ забавъ. Картины вывъсокъ и выставленные товары, которыхъ иногда бываетъ гораздо болъе на улицъ, нежели внутри магазина, еще не покрывали нижняго жилья домовъ, выставлявшихся во всей своей непривлекательной наготь, съ рядами оконъ на гладкихъ стънахъ и съ крышами въ родъ сахарной головы. Безхарактерность, матеріяльность жителей видна была въ наружности зданій. Я разставался съ Въною, со всъми ея соблазнами, безъ сожалънія. Послъ медленнаго переъзда черезъ безконечный Пратеръ, съ этой стороны покрытый кустарникомъ и лозою, между которыми спокойно паслись стада оленей, мы наконецъ достигли пристани. Пароходъ былъ, какъ и всъ хорошіе пароходы. Вошедши въ главную каюту, я засталъ тамъ много ходящихъ, сидящихъ и лежащихъ въ пріятной дремоть спутниковъ, большею частію, имъвшихъ плотную, дюжую натуру венгерскихъ помьщиковъ, мало отличающихся отъ нашихъ отечественныхъ. Тутъ же я замътилъ Вука Стефановича Караджича, товарища моего путешествія. Завязался разговоръ съ однимъ Новосадскимъ купцомъ, Сербомъ, о мадьярнзаціи Сербовъ въ Венгріи.

Здъсь надо васъ познакомить съ событіями послъдняго премени. На сеймъ 1835 года Мадьяры, въ противность древнему постановленію, вмъсто Латинскаго языка, бывшаго посредствующимъ между разными племенами Венгріи, опредълили ввести Мадьярскій, не только для общаго управленія, но и для внутренняго распорядка Славянскихъ комитатовъ. Такая насильственная мъра, еслибы она относилась только къ дълопроизводству, касающемуся общаго состава королевства, не смотря на то, что лишена всякаго основанія права, могла бы быть оправдана желаніемъ воспользоваться преимуществами живаго слова, способнаго придать болъе единства и силы народному духу, и сдълаться дъйствительнъйшимъ средствомъ для народнаго образованія. Но этого казалось не достаточно; заклятые мадьяроманы вообразили, что иътъ спасенія Венгрін до тъхъ поръ, пока всъ жители въ ней, какому бы они племени на принадлежали, не позабудутъ своихъ природныхъ языковъ, и не заговорятъ по Мадьярски (*). Къ насилію присоединили без-

^(*) Извъстно, что Мадьяры составляютъ менъе четвертой части всего населенія Венгрін, а Славяне большую половину.

разсудство: постановили, чтобы всъ дъла уголовныя и гражданскія производились по-Мадьярски; отъ чего въ Славянскихъ комитатахъ подсулимый или истецъ обыкновенно не понимаютъ ни слова изъ того, какъ ръшается ихъ личная участь или участь ихъ достоянія ; они безотвътны передъ судомъ и адвокатами. Въ чисто Славянскихъ городахъ (какъ на пр. Новый Садъ) магистратъ долженъ судить и рядить по-Мадьярски, тамъ, гдъ очень немногимъ извъстно это наръчіе. Преподаваніе въ школахъ низшихъ и высшихъ измънено такимъ же образомъ въ пользу Мадьярскаго языка. Этого мало: стараются втъснить его въ религію; священники должны на немъ вести метрическія книги и говорить проповъди; а въ Лютеранскомъ исповъданіи отправлять по-Мадьярски все служеніе. Тъ, которые, видя, что въслъдствіе этого пустъють церкви и народъ охладъваетъ къ обязанностямъ въры, отступають оть этого правила, изгоняются изъ своихъ приходовъ и замъняются другими. Приносители жалобъ высшему правительству подвергаются тълесному наказанію и заключенію въ тюрьму (*).

(*) Это случилось въ Лаіомъ-Коморамв, селенія, населенномъ Славянами Лютеранскаго испоявдавія. Въ Междумурьв (пространство между Муромъ и Дравою), населенномъ сплошь Хорватами, дъти учатся по-Мадьярски; опредълено также отдвлить его отъ Загребской Епископія, потому что молодые духовные, назначаемые изъ Загреба, ве хотятъ омадьяривать прихожанъ. Одинъ Загребскій каноникъ (въ 1842) пожертвовалъ даже около 11 тысячь руб. асснгнаціями ва учрежденія Мадьярской школы въ Междумуръв.

Digitized by Google

Такъ поступаетъ народъ, кричащій о своемъ либерализмъ, о своихъ человъческихъ понятіяхъ, не нмъя даже возможности оправдать несправедли. вость средствъ пользою цъли. Необходимое слъдствіе всего этого - нравственный упадокъ и огрубъніе. Дъти не выносять ничего изъ школъ, гдъ большая часть времени употреблена на изучение непонятнаго языка, который забывается по возвращении домой; взрослые лишены поучений и руководства религіи. Славяне необходимо должны отставать въ образованія ; они оттъсняются отъ участія въ общественной жизни; должности и правительственныя мъста переходятъ въ руки Мадьяровъ. – Трудно себъ представить, какъ пагубно для народа подобное нравственное утъснение; разрушительное его вліяніе простирается даже на опзическую сторону. Я бы не повърилъ, если-бы нашъ собесъдникъ изъ Новаго-Сада не разсказывалъ, какъ очевидъцъ, что въ поселеніяхъ смъшанныхъ Мадьяровъ и Сербовъ семейства послъднихъ замътно уменьшаются въ числъ; одни выселяются по причинъ утъснений; другіе исчезають, потому что раждается очень мало дътей мужескаго пола, а дъвочки выходятъ замужъ за Мадьяровъ. Въ доказательство онъ наименовалъ нъсколько такихъ мъстъ, название которыхъ я къ сожалънію не помню. Въ Новомъ Садъ за 10 лътъ не было слышно ни одного Мадьярскаго слова; языкомъ посредствующимъ для Мадьяра и Нъмца служплъ Сербскій: теперь его замънилъ Мадьярскій, начинающій возникать съ силою.

Мы предались печальнымъ размышленіямъ, которыя были прерваны извъстіемъ, что пароходъ

достигъ мъста, называемаго Швехатъ, гдъ стоитъ. каменный столбъ въ воспоминание свидания Императора Леопольда съ Собјесскимъ въ 1683 г. Этотъ памятникъ безславной неблагодарности, не оправдываемой даже политикою, возобновилъ во мнъ воспоминание о томъ времени, когда Оттоманский полумъсяцъ горделиво блисталъ надъ Въною, на техъ самыхъ берегахъ, мимо которыхъ мы спокойно неслися на пароходъ. Кто знаетъ, если бы судьбъ не угодно было послать Собіесскаго избавителемъ, можетъ быть, до сихъ поръ разгуливали бы чалмы на этихъ берегахъ и Паши правили бы свое кровавое право надъ бъднымъ рајею, - какъ еще недавно было нъсколько ниже на Дунав, въ Бълградъ, и какъ еще теперь продолжается въ Видинъ. – Какую-же награду получилъ избавитель за свой подвигъ; чъмъ заплатили ему спасенные, ть, которые должны бы вдвойнъ благодарнть его - за себя и за цълое Хрістіянство, избавленное оть въроятной гибелп? Между тъмъ какъ извъстіе о его побъдъ праздновалось во всъхъ государствахъ западной Европы, торжествовали во храмахъ, на илощадяхъ, во дворцахъ, при восторженпыхъ восклицаніяхъ народа; между тъмъ какъ Папа дълалъ великолъпныя иллюминаціи въ Рпмъ, и въ торжественныхъ ходахъ носили по Италіи знамя невърныхъ, присланное Собјесскимъ, --Императоръ Леопольдъ старался всячески избъгнуть встрѣчи съ нимъ; когда же возникло опасеніе, чтобы обиженный Король не оставилъ союзниковъ п не удалился въ Польшу, онъ созвалъ совътъ - для опредъленія правилъ этикета при предстоящемъ свиданія. Совътняки не могли согласиться

въ мнѣніяхъ, и Собіесскій, потерявъ терпѣніе, снялъ свои палатки для преслъдованія непріятеля въ Венгріп. Императору оставалось отправиться въ его станъ – новыя затрудненія. – Вотъ какъ описываетъ это свидание самъ Собиесский въ письмъ къ женъ, Маріи Казнміръ: «Я имълъ свиданіе съ Императоромъ третьяго дня, т. е. 15-го Сентября. Онъ прибылъ въ Въну, спустя нъсколько часовъ послъ моего выъзда. Я послалъ Вице-Канцлера поздравить сго и вручить ему одно знамя Визиря, на память побъды... Въ полночь объявляють; что прівхалъ Шафготись съ порученіемъ отъ Императора; онъ увъряетъ, что Его Величество не желаль бы сноситься со мною чрезъ Вице-Канцлера, что онъ хочетъ видъть меня самого и не приметъ посланнаго; а потому, чтобы я написалъ Вице-Канцлеру не требовать аудіенціи. Я сажусь писать, какъ часа черезъ два опять является Шафготисъ и говоритъ: « вышло недоразумъніе; виною тому Галецкій.» Видя, что меня хотятъ дразнить, я объявилъ, что если и намъренъ говорить съ Государями, то дълаю это лично, а мой Канцлеръ сносится обыкновенно съ придворными чинами и другими сановниками. «Слъдовательно, говорю, вы заботптесь изъ пустаго; скажите лучше откровенно, чего вы хотите; върно все затруднение состоитъ въ важномъ вопросъ, кто будетъ имъть правую руку; но это можно уладить: стоитъ согласиться.» Шафготисъ отвъчалъ, что дъйствительно это затрудняетъ Императора, что онъ не можетъ уступить первенства, особенно теперь, будучи окруженъ Курфирстами и представляя, такъ сказать, главу Имперіи Я предложнать слъдующій способъ:

«Когда Императоръ приблизится къ моему стану, я выталу къ нему на встръчу, мы поклонимся, сидя на лошади, и остановимся другъ противъ друга, я на сторонъ моего войска, онъ на сторонъ своего и столицы; я буду въ сопровождении моего сына, гетмановъ и сенаторовъ; онъ – своихъ курфирстовъ.» – Шафготисъ принялъ предложение; такъ все и происходило. Императора сопровождалъ только курфирстъ Баварскій; Саксонскій уже уъхалъ. Его свиту составляли человъкъ пятьдесятъ придворныхъ, чиновниковъ и мпнистровъ. Впереди ъхали трубачи; позади слъдовали Лейбъ-гвардейцы и десятокъ ливрейныхъ лакеевъ. Не стану описывать наружности Императора; она вамъ извъстна. Подъ нимъ была гнъдая лошадь испанской породы; на немъ надъто богато вышитое полукафтанье; на головъ шляпа французскаго фасона, съ аграфомъ и перьями красными и бълыми; поясъ и шпага, осыпанная сапфирами и алмазами. Мы поклонились другъ другу довольно въжливо; я сказалъ ему привътствіе по латыни въ нъсколькихъ словахъ; онъ отвъчалъ мнъ въ пзысканныхъ выраженіяхъ на томъ же языкъ. Мы стояли другъ противъ друга; я представилъ ему сына, который подъъхалъ и поклонился: Императоръ даже не дотронулся рукой до шляпы; это меня поразило. Онъ также точно обошелся съ сенаторами п гетманами, даже съ родственникомъ своимъ Княземъ Палатиномъ Бельцкимъ. Для избъжанія огласки и толкованій, я сказалъ еще нъсколько словъ Императору п поворотилъ лошадь. Мы взаимно поклонились; я повхалъ къ лагерю. Палатинъ Русскій, показывалъ наше войско Императору, по его же--

ланію; но солдаты были очень обижены и громно жаловались, что Императоръ за столько трудовъ и лишеній не удостоилъ поблагодарить ихъ, даже не поднесъ руки къ шляпъ. Какъ скоро мы разстались'- все измънплось; насъ будто не узнаютъ. Шафготисъ п Легатъ насъ покинули.... намъ не даютъ ни фуража, ни продовольствія. Святой Отецъ (Папа) прислалъ на это деньги аббату Буонвнзи; но аббатъ остался въ Линцъ.»

Въ этомъ описанія нътъ ничего преувеличеннаго. Свидание полу-иъмое не продолжалось и четверти часа. При представлении сына, Собіесскій, желая прикрыть непостижимое молчание Леопольда, сказалъ, что взялъ его съ собою, не смотря на юность, для того, чтобы онъ научился, какъ должно поступать съ союзниками. Въ другомъ письмъ, Собіесскій описываетъ слъдствія дружественнаго свиданія: «наши больные лежатъ на навозъ,» говоритъ онъ, «для раненыхъ, которыхъ очень много, не даютъ даже лодокъ, чтобы спустить ихъ по ръкъ къ Пресбургу, гдъ мнъ легче было бы содержать ихъ на свой счетъ... Наши обозы подвергаются грабежу; сплою отнимаютъ у насъ лошадей, которыя отстали за горами, и не могутъ скоро соединиться. Иные лейбъ гвардейцы, поставленные мною при Турецкихъ орудіяхъ, пока ихъ раздълятъ по ровну... лишились своихъ плащей, одежды и лошадей... По пстинъ можно сказать, что мы накогда не были въ столь дурномъ положени. Если бы не овесъ, взятый въ Турецкомъ станъ, то мы бы уже потеряли всъхъ своихъ лошадей.... Много нашпхъ ходило въ городъ (Въну) доставать инци, нотому что въ окрестностяхъ умпраютъ съ

224

голоду; комендантъ запретилъ ихъ пускать, и велълъ стрълять по нихъ: будто бы за то, что одинъ Полякъ выстрълилъ въ Нъмцевъ, которые хотъли отнять у него лошадь..... Послъ такого сраженія, гдъ мы лишились столькихъ люлей и изъ знаменитъйшихъ домовъ, мы потеряемъ еще нашихъ лошадей и пожитки... Что будетъ прибыли отъ нашей побъды, если мы не воспользуемся ею и не вступимъ въ непріятельскую землю, и если дадуть намъ погибнуть отъ нужды? Теперь мы точно чумные, которыхъ всъ обходятъ; а передъ сражениемъ мои палатки, слава Богу довольно просторныя, не могли вмъстить всъхъ посътителей.»-Къ этому описанію прибавлять нечего; по истинъ, нельзя было придуматъ лучшаго укора, какъ Швехатскій памятникъ, предназначенный увъковъчить благородный, геройскій подвигъ съ одной стороны, и постыдно - нельную, суетную неблагодарность съ другой.

О слъдующихъ мъстахъ на Дунать къ Пресбургу, я упомяну вкратцъ. Петронель (на правомъ берегу) лежитъ, по митнію нъкоторыхъ, на мъстѣ древняго Римскаго Carnuntum, разореннаго Аттилою. Думаютъ, что готическая часовня, примыкающая къ церкви, построена Карломъ Великимъ; другіе приписываютъ ее храмовникамъ. Версты полторы на югъ отъ Петронеля видны развалины тріумфальныхъ воротъ, воздвигнутыхъ Августомъ въ честь Тиверія, на память завоеванія Паноніи; и теперь они носятъ названіе языческихъ воротъ. Отсюда начинается валъ, идущій до Неузидлерзе, принадлежащій также Римаянамъ. – Игьмецкій

моск. лит. и уч. сборн.

15

Альтенбурга (на правомъ берегу) небольшое мъстечко съ 900 жителей. Здъшние теплые ключи Римляне называли Aquæ Pannonicæ. Не подалеку, на возвышения, стоптъ красивая готическая церковь Св. Іоанна; а въ нъкоторомъ разстоянии оттуда видънъ холмъ, называемый håtelberg (шляпная гора): предание говоритъ, что онъ насыпанъ окрестными жителями въ память освобождения отъ Турокъ, и что многіе носили для него землю въ шляпахъ. – Городокъ Гайнбургъ замъчателенъ большою казенною фабрикою, на которой ежегодно выдълываются многія тысячи центнеровъ самого сквернаго табаку, извъстнаго всъмъ, имъвшимъ удовольствіе курить въ Австрін. - Напротивъ Гаинбурга лежитъ на живописномъ утесъ старый замокъ Дтвина, у подножія котораго впадаетъ Маркъ въ Дунай.

Наконецъ, черезъ три часа послъ нашего отплытія показалась на лъвомъ берегу гора, возвышающаяся надъ Пожуномъ (Пресбургомъ), увънчанная обгоръвшимъ, большимъ зданіемъ, въ которомъ помъщались прежде казармы. Солдаты, недовольные улаленіемъ отъ города, или крутизною мъста, куда должны были взбираться, нъсколько разъ поджигали строеніе и достигли того, что оно было брошено. Пристань и въъздъ въ городъ съ этой стороны не представляетъ ничего живописнаго; улицы расположены по отлогому берегу и на покатости горы; онъ показались мнъ довольно не опрятными, можетъ быть, потому, что я пріъхалъ нзъ Въны. Мълочныя лавочки, магазины съ неуклюжими вывъсками, песокъ, вздымаемый вътромъ и

засыпающій глаза пъшеходцевъ, все это напомнило мнъ нъсколько наши губернскіе города. Но самое замъчательное явленіе были надписи — hony отечественное, выставленныя надъ товарами въ большей части лавокъ. Въ послъднее время Венгерцы какъ будто замътили, что, не смотря на ихъ вопли, до охриплости, о безпредъльной любви къ отечеству, о богатствъ его средствъ, это отечество тупо подвигается BO отрасляхъ очень всъхъ нравственнаго и вещественнаго благосостоянія и образованія. Имъ пришлось повторить слова нашихъ праотцевъ — земля наша богата и обильна, а порядка въ ней нътля. Но, какъ безпорядокъ пропсходилъ именно отъ этъхъ вопіющихъ головъ, а прнзнаться въ этомъ мъшало имъ самолюбіе, то оня сказали сами себъ: земля наша богата и обильна всякими естественными произведеніями, отчего же мы производимъ ихъ такъ мало относительно пространства и средствъ, отчего у насъ промышленность въ такомъ младенчествъ, отчего у насъ нътъ своихъ фабрикъ, такъ что суконныя и шелковыя издълія, изъ нашей же шерсти и шелку, мы получаемъ отъ Австрійцевъ, свекловичный сахаръ отъ нихъ же, между тъмъ какъ у насъ превосходныя поля для свекловицы, и такъ далъе – всъ издълія вскусственнаго производства? Отвътъ на этотъ вопросъ найденъ былъ очень легко: потому дескать, что мы покупаемъ все чужеземное; не станемъ покупать, дадимъ обътъ употреблять только все отечественное, тогда по неволъ перестанутъ къ намъ возить иностранные товары и явятся промышленники, которые заведуть у насъ фабрики. Не встуцая въ разбирательство, въ какой степени

Digitized by Google

15*

справедливо подобное соображение, можно только замътпть, что здъсь упущено изъ виду очень важное обстоятельство, то, что Венгрія не составляеть самостоятельнаго государства, что она часть Австріп, которая держится самой строгой охранительной системы, слъдовательно сбытъ Венгерскихъ сырыхъ произведеній на Австрійскія фабрики вполнъ обезпеченъ и долженъ возрастать по мъръ того, какъ послъднія приходять въ болье цвътущее состояние, что дъйствительно обнаруживается съ иъкотораго времени. Не то, на примъръ, у насъ, гдъ при совершенномъ недостаткъ фабричнаго производства, всъ первыя произведенія должны бы искать себъ сбыта за моремъ, слъдственно богатство цълой страны, процвътание хлъбопашества, скотоводства и проч. завистьо бы отъ торговаго тарифа пностранныхъ державъ, измъняемаго часто оть политическихъ причинъ, или открытія болъе дешеваго мъста пхъ добыванія, или отъ пріобрътенія какой-нибудь колоніп. Далъе : составляя часть государства, имъющаго много потребителей, Венгрія, при правильнъйшемъ внутреннемъ устройствъ, вмъстъ съ улучшеніемъ путей сообщенія, но естественному ходу вещей привлекла бы въ непродолжительномъ времени фабричныхъ промышленниковъ дешевизною первоначальныхъ произведений выгодою переработывать ихъ на мъстъ, не И подвергаясь издержкамъ перевоза. Слъдовательно, для возвышенія промышленности и торговли Венгерцамъ надо бы заботиться во-первыхъ объ улучшенің общаго управленія, исполненнаго произвола, объ охранения собственности и личности лучшими гражданскими и уголовными законами; потомъ объ

устройствъ шоссе, желъзныхъ дорогъ (*), пароходных сообщений. Вижсто всего этого, Венгерцы, въ похвальномъ впрочемъ увлечения, придумали составить общество, для поощрения отечественной промышленности, члены котораго обязались не употреблять никакихъ произведений чужестранныхъ фабрикъ, включая въ это число Австрійскія. .Тысячи пристали къ союзу; купцы во многихъ мъстахъ не пначе могли продавать товаръ, какъ выставивь на немъ наднись - houy - отечественное; двъ пли три Австрійскія фабрики, имъвшія свой сбытъ въ Венгріи, лопнули; столько же, съ пожертвованіями, было основано въ ся предълахъ. Но подобныя средства, лишенныя разумности, не могутъ имъть прочнаго успъха. Торговцы, какъ извъстно, не отличаются патріотическими восторгами, а предпочитаютъ существенное. Стали выставлять надписи и на томъ, что произведено за чертою благодатной Венгріи; половина самого союза почувствовала, что надо возвратиться къ патріархальной жизни дътей природы, чтобы остаться върнымъ своему объту, и мало по малу злоумышленіе, измъна и коварство противниковъ, разстроили вдохновенный союзъ, надълавшій сначала много тревоги въ Вънъ. Бъдное hony сдълалось общимъ предметомъ насмъщекъ. Разсказывали, что Вецгерцы не иначе соглашаются покупать говядину,

(*) Извъстно, какъ медленно подвигаются подобныя предпріятія въ Венгрін. Шоссе до сихъ поръ тамъ ръдкость; желъзная дорога, предполагаемая изъ Въны въ Пестъ, строится уже, кажется, болве 10 лътъ н въроятно пройдстъ еще столько же до окончавія. накъ съ этимъ клеймомъ; что мужскіе галстухи изъ оранцузской ткани продаются за отечественныя произведенія, потому что они сшпты въ Венгріи, и т. п. — Сколько бы однакожъ предпріятіе по несообразности своихъ надеждъ съ слъдствіями ни заслуживало насмъшки, надо сознаться, что оно обнаруживаетъ спльное патріотическое чувство въ народъ, способномъ увлечься подобною мыслію, и, съ этой стороны взятое, достойно всякаго уваженія и подражанія. Намъ, наоборотъ, надо часто свое называть иностраннымъ, чтобы оно было охотнъе куплено.

Сознаюсь вамъ: обо всемъ этомъ я очень мало думалъ, идучи по улицамъ Пресбурга; я думалъ о предстоявшемъ мнъ свидании со Штуромъ, и нетерпъливо отыскивалъ Nonnenbahngasse – мъсто его жилища. Штуръ, представитель народности Словаковъ, племени многочисленнаго, населяющаго съверо-западную Венгрію, о которомъ я буду имъть случай говорить въ послъдствія. Съ молодыхъ лътъ онъ посвятилъ себя служению народной Славянской идеи. Ни пожертвованія, ни преграды его не останавливали. Постояннымъ трудомъ обогативъ себя свъдъніями въ языкознаніи и исторіи Славянскихъ племенъ, онъ сдълался преподавателемъ этихъ предметовъ, какъ помощникъ престарълаго Пальковича, профессора въ Пожунской (Пресбургской) Академів. Славянское юношество стало ревностно посъщать чтенія даровитаго преподавателя, проникнутыя сознаниемъ народности и согрътыя любовію ; число слушателей значительно возрастало, не смотря на то, что население Пожуна не есть собственно Славянское, и молодые люди приходятъ

туда учиться изъ другихъ частей Венгрін. Но скоро безпокойство овладъло Мадьярами, при впдъ этихъ успѣховъ; начались притьсненія, кончившіяся тъмъ, что въ противность постановленіямъ и правамъ Академіи, Штуръ былъ удаленъ отъ преподаванія, п Славянскія чтенія прекратились. Пальковичь не могъ продолжать ихъ по преклонности лътъ ; студенты не считали никого достойнымъ замънить Штура и отказались принять преподавателя, котораго имъ навязывали; всъ почти оставилп Академію, жертвуя своею будущностію любви народной. Штуръ, обладая способами создать себъ независимое существование, не устрашился лишеній, его ожидавшихъ, и остался въренъ своему призванію. Въ тиши уединенія онъ еще болъе предался изучению всего, относящагося до своего илемени, и сдълался средоточіемъ надеждъ, руководителемъ нравственнаго пробужденія Словаковъ.

Зная все это, я съ уваженіемъ переступиль черезъ порогъ его жилища, почти съ благоговъніемъ смотрълъ на прекрасное чело мужа, жертвовавшаго всъми матеріяльными выгодами жизни для блага, для вравственнаго возвышенія своего племени. Мы провели цълый день въ откровенной, дружеской бесъдъ, оставившей миъ драгоцънныя воспоминанія. Много свъдъній сообщилъ миъ Штуръ о Словакахъ; я перескажу ихъ вамъ послъ, при описаніи моей поъздки по ихъ землямъ. Отъ частной жизни Словаковъ разговоръ перешелъ къ Славянамъ вообще. Мнъ показались замъчательными слова Штура о значеніи Славянъ въ исторіи человъчества. Вотъ его мысли : каждому народу предназначено было выразить какую нибудь идею въ своей жизни, жить этою идеею, составлявшею выводъ его существованія. У Грековъ это было прекрасное въ формахъ и въ духъ; все существо-

прекрасное въ формахъ и въ духъ; все существованіе народа, во встхъ своихъ развътвленіяхъ, казалось, направлено было къ этой цъли, и служило подножіемъ для цвъта красоты. Римляне, какъ всякій народъ, выходящій позднъе на поприще, по закону преемства; стремились усвоить себъ характеръ Греческій, но вмъстъ съ тъмъ развили характеръ силы, и, сходя съ позорнща, завъщали новому міру античное понятіе о правъ, сдълавшееся въ послъдствіи юридическою догмою. Явились Германцы. Послъ многихъ въковъ разрушения и варварства они поддались наконецъ обще-человъческому образованию, п въ своей жизни общественной и умственной выразили стремление къ системъ, логику ума, силищагося подвести все подъ извъстныя правила и найти во всъхъ явленіяхъ основные законы. Духомъ системы они создали науку, которая, безъ сомнѣнія, есть лучшее достояніе Германской жизни. Но прекраснъйшая сторона человъка осталась еще не тронутою въ этомъ поступательномъ движении человъчества; то, что онъ имъетъ наиболъе божественнаго, не получило міроваго развитія. Начало благое, начало добра, обнпмающее весь міръ своею благодатною теплотою, предназначено развить Славянамъ. Настоящій характеръ Славянина исполненъ чувства, и, можно сказать, это отличаетъ его отъ другихъ народовъ : ни въ комъ не встрътите вы столько нъжныхъ движеній, часто неумпренныхъ, переходящихъчерту холоднаго разума. Вся народная поэзія Славянъ, исполненная сердечныхъ изліяний, можетъ слу-

жить тому доказательствомъ. Очищенное, это чувство возвышается до Хрістіянской любви, до высокой любви къ ближнему, преимущественно бъдному, страждущему, угнетенному. Славяне призваны осуществить, сколько доступно человъку, божественныя истины Хрістіянскаго ученія, и положить ихъ въ основание своему общественному устройству. Съ помощію ихъ человъчество сдълаетъ великій шагь; оно откажется оть эгоистическаго начала, доселъ имъ руководствовавшаго, которое проникаетъ западное общество, ведетъ къ столькимъ вопіющимъ, мнимо-законнымъ несправедливостямъ и есть настоящая причина неизлечимыхъ его язвъ. Но для созданія самостоятельной жизни необходимо изучение проявлений Славянскаго духа, со встать сторонъ, во встать его развътвленияхъ; познание прошедшаго, изъ котораго мы должны и вскать въ немъ защиты отъ черпать уроки искажений пагубныхъ, втъсняющихся въ настоящую жизнь.

Далъе мы говорили о государственномъ устройствъ Венгрін. Безъ всякаго сомнѣнія, происхожденіе его принадлежитъ Славянамъ. Собранія въ комитатахъ, потомъ общій сеймъ подъ предсъдательствомъ короля, чисто Славянскія учрежденія. Въ послъдствіи введены нѣкоторыя произвольныя измѣненія, но основа та же. Замѣчательно сходство государственнаго учрежденія нашихъ древнихъ княжествъ съ другими Словянскими : вездѣ это была семья въ большомъ размѣрѣ; вездѣ отецъ дѣлилъ наслѣдство между сыновьями, независимыми другъ отъ друга, обязавными только въ необыкновенныхъ случаяхъ повиновеніемъ старшему.

Излишняя независимость и самостоятельность частей, даже неограниченныя права свободы отдъльныхъ лицъ, влекли вездъ за собою внутренее неустройство и были причиною гибели Славянскихъ обществъ. Не послъднимъ предметомъ нашего разговора было разсуждение объ отечественной словесности. У Штура я нашелъ порядочный запасъ Русскихъ книгъ, не смотря на трудность доставать ихъ, на что мнъ многіе жаловались прежи послъ. Между прочимъ много нумеровъ де Москвитянина, котораго здъсь очень цънятъ, обращая особенное внимание на критическия статьи Шевырева. Штуръ свободно читаетъ по Русски и пишетъ довольно правильно; но это совсъмъ не ръдкость между здъшними Славянами; молодые люди, прежніе его ученики, теперь часто сотрудники, всъ болъе или менъе знакомы съ замъчательнъйшими произведеніями нашей Словесности, нъкоторые въ такой степени, что восхищаются красотами Пушкина и знаютъ изъ него многое напзусть. Я не могъ однакожъ порадовать своихъ племенныхъ братьевъ пріятными въстями о современной литературъ, хотя и зналъ, сколь многаго они отъ нея ожидають, и хотя моя національная гордость очень страдала при этомъ. Поставленные на точку, откуда легче обнимать истинный емысль умственныхъ движений, вразумленные опытомъ п сознаніемъ, они одного желаютъ и требуютъ отъ насъ: развитія въ духъ народности, образованія, вытекающаго изъ элсментовъ самостоятельныхъ, сохраненія въ возможной чистоть и, если можно, приращенія къ наслъдію, доставшемуся отъ предковъ Славянъ. Они не могутъ по справедливости

цънить въ нашей литературъ того, что не болъе какъ переложение чужеземныхъ идей, направлений, самихъ образовъ и оборотовъ ръчи, на Русскій языкъ. Естественно, что имъ, стоящимъ близко къ образцамъ, подражание кажется блъдно и недостойно. А надо согласиться, что наша современная литература чужда самостоятельной жизни: въ этомъ настоящая причина ея упадка и равнодушія общества. То, что у насъ печатается, не затрогиваетъ нисколько жизненныхъ интересовъ, не говоритъ ни чувству, ни даже логическому уму, потому что это есть безсвязный наборъ предметовъ, схваченныхъ неизвъстно почему, безь разумнаго конца и начала. Если бы даже подобная литература могла процвътать, если бы подобныл книги выходили и расходились тысячами, то это было бы прискорбиње самого равнодушія, это бы только развило предпріимчивость литераторовъ ремесленниковъ, уничтожило бы всякое чувство и здоровое понятіе общества, и служило бы доказательствомъ его нравственнаго упадка. Всего прискорбиве смотръть на наши журналы, которые вмъсто того, чтобъ направлять и просвъщать, какъ-бы съ умысломъ стараются совращать и уничтожать. Одни изъ нихъ объявили во всеуслышание, что не руководствуются викакою мыслію, другіе толкуя безпрестанно объ пдеяхъ, принципъ, тенденціи, навязываютъ читателямъ такую заморскую разнобоярщину, въ которой лучше не искать никакого принципа, иначе можно подумать, это дълается умышленно. Если бы, чего **4TO** Боже сохрани, кто инбудь вмъсто того, чтобы засыпать надъ косноязычнымъ полу-нъмецкимъ разглагольствіемъ, вздумалъ вникнуть въ его смыслъ,

то нашель бы одно только, что такъ можетъ человъкъ, желающій подточить иисать Ħ **y**всъ лучшія проявленія ничтожить народнаго духа, начиная съ языка, самого драгодъннаго, внутреннихъ движений. върнаго зеркала его Штуръ простосердечно удивлялся, какимъ обравъ нашемъ образованномъ обществъ, не 30МЪ находящемся подъ гнетомъ тъхъ Нъмцевъ, которые для нихъ такъ страшны, могла завестись эта заморская паутина, и какъ она находитъ темные углы для своей основы, и какъ мы не порвемъ ее однимъ дуновеніемъ ? На это я отвъчалъ, что онъ смъшиваетъ матеріяльную силу съ умственною (другаго слова я не могъ прибрать, потому что отказать намъ въ правственной силъ никакъ нельзя), что и т. п.

Но оставимъ эти неутъпительныя явленія : время распорядится съ ними лучше насъ. Передъ вечеромъ Штуръ повелъ меня за городъ на возвышеніе, покрытое виноградникомъ; время было дождливое; стоя подъ зонтиками, мы въ раздумьи любовались окрестностями, и вдругъ раздалась заунывная, исполненная тоски пъсня:

Нитра, мила Нитра, ты высока Нитра! (*) Кде-же су тв часы, въ ктерыхъ ты сп квитла? Нитра, мила Нитра, ты Словенска мати, Чо позръмъ на теба, мусимъ заплакати.

(*) Нитра городъ въ Съверной Венгрів, и теперь существующій, хотя не въ прежненъ видъ, былъ нъкогда мъстопребываніемъ знаменитаго Святополка, короля Моравскаго. Ты си бола нъкди шеткихъ краинъ глава, Въ кторыхъ течъ Дунай, Висла и Морава; Ты си бола бидло краля Сватоплука, Ксд' ту пановала моцна его рука; Ты си бола свате место Методово, Кед' ту нашимъ отцомъ казавъ Божье слово Вчилекъ твоя слава въ праху скрыта лежи Такъ се часи менья, такъ тенто светъ бежи.

Я еще не слышалъ напъва, выражающаго такую безотрадную грусть. Его повторяли потомки того самого племени, дъти той страны, утратившей изкогда блистательную независимость. Печальное небо, наше собственное расположение, придаваля ему столько истины, что онъ звучалъ, какъ дъйствительный плачъ о блаженномъ времени, давно, невозвратно исчезнувшемъ. Чтобы утъшить себя въ грустныхъ воспоминаніяхъ о прошедшемъ, мы обратились къ зачаткамънадеждъ на будущее и пошли въ такъ называемую читавницу, т. е. комнату для чтенія, гдъ собраны журналы и книги, разумъется, Славянскія. По истинъ нельзя отчаяваться въ будущемъ, смотря на эту укромную келью, гдъ горсть благородныхъ юношей приноситъ въ жертву послъднюю лепту, для того, чтобы дать пищу любви своей къ братьямъ, говорящимъ сходными наръчіями, и этимъ сочувствіемъ Укръпить себя на предстоящее поприще. Я, пришедшій изъ края самого отдаленнаго, не питьющаго съ ними никакихъ связей, безъ всякихъ другихъ правъ, кромъ имени Русскаго, я съ первой минуты встръчи былъ принятъ, какъ давно знакомый, какъ родной, и въ собственной семъъ не могъ бы чувствовать себя приютиве, нежели въ этомъ обществъ однодневныхъ знакомыхъ, которые знали, что черезъ нъсколько часовъ я долженъ съ ними разстаться, въроятно, съ тъмъ, чтобы никогда болъе не увидъться. Что за необыкновенное, невиданное доселъ явленіе: люди, совершенно чужіе другъ другу, перестаютъ быть такими, какъ скоро услышатъ звуки сходной ръчи; тотчасъ вступаютъ въ связь, роднятся нравственно, и нътъ услуги, которой не сдълали бы одинъ другому потому только, что они Славяне. Врядъ-ли можно найти что инбудь подобное, обшаривъ всъ углы земнаго шара! Не есть ли это высокое торжество самосознанія и зачатокъ той братской, Хрістіянской любви, которая должна составить новую эпоху жизни человъчества!

Миъ остается сказать вамъ что нибудь о городъ Вратиславъ, или Вратислабургъ, Бреслабургъ, откуда произошло настоящее Нъмецкое название Пресбургъ. Belius въ Notitia Hungariæ (*) выводитъ его отъ именп Славянскаго вождя Брацлава, шедшаго на помощь Нъмецкому Арнульфу, и въроятно послъ переправы черезъ Дунай расположившаго здъсь свой станъ. Какъ-бы то ни было, Пресбургъ (по Сербски Пожунъ) не носптъ теперь никакихъ особенныхъ признаковъ древности, имъетъ не болъе 35 т. жителей, и оживляется только во время Венгерскихъ сеймовъ, назначаемыхъ королемъ. Тогда съъзжаются сюда представители всъхъ 52 Венгерскихъ Комитатовъ, по два съ каждаго, также Магнаты, Бароны и высшее духовенство. Засъданія происходять въ особомъ строеніи, довольно незавидной наружности, гдъ помъщаются

(*) T. 1, crp. 100.

въ отдъльныхъ залахъ такъ назывлемый столъ Магнатовъ и столъ представителей. Всъ являются въ надіональномъ нарядъ, препоясанные саблями, и говорять ръчи съ своихъ мъстъ, между тямъ какъ присутствующіе на галереяхъ воплями выражаютъ свое удовольствіе или неудовольствіе. Здъсь-то произошло памятное для Венгерцевъ событіе 1741 года, когда Марія Терезія, теснимая Фридрихомъ, видя крайнее истощение государственныхъ способовъ, явилась въ собрание въ траурной Венгерской одеждъ, увънчанная короною Св. Стефана, съ малолътнымъ сыномъ, въ послъдстви Іосифомъ II, на рукахъ, и произнесла Латинскую ръчь, изображая бъдственное положение отечества, и требуя отъ дворянства посильныхъ пожертвованій для его спасенія. Увлеченные Магнаты воскликнули единодушно: moriamur pro rege nostro Maria Theresia! Умремъ за нашего короля Марію Терезію! Молодая, прекрасная королева залилась слезами, видя такую преданность, и собраніе, не выходя изъ залы, опредълило всъ возможныя пособія людьми и деньгами.

Пресбургъ выказывается всего великолъпнъе во время вънчанія Венгерскихъ королей. Тогда торжественно, подъ охраненіемъ почетныхъ стражей, приносится сюда изъ Буды вънецъ Св. Стефана и выставляется на показъ народу въ теченія трехъ дней. Всъ бароны, магнаты, богатъйшее дворянство, присутствуютъ при торжествахъ, сопровождающихъ вънчаніе, въ свонхъ великолъпныхъ одеждахъ, во время шествій верхомъ на отличныхъ коняхъ. Самое блистательное зрълище представляетъ эта свита, когда въ послѣдній день новый король идетъ на холмъ, называемый Кралева гора; все дворянство и гвардія, на коняхъ, становятся вокругъ; король, тоже верхомъ, скачетъ на возвышеніе, и мечемъ Св. Стефана машетъ на четыре страны свъта, въ знакъ того, что будетъ отовсюду храбро защищать отечество.

письмо у.

1-го Мая, въ 8 часовъ утра, я былъ уже снова на пароходъ, уносимый парами и теченіемъ внизъ по Дунаю къ Пешту. Берега здъсь не представляютъ ничего живописнаго, плоски и однообразны. Мы скоро минули Комориъ, городъ съ сильнымъ укръпленіемъ, основанный Матоеемъ Корвиномъ при впаденіи Вага въ Дунай, имтющій теперь до 17 тыс. жит. Жители гордятся тъмъ, что кръпость ихъ никогда не была взята. На одной изъ улицъ стоитъ каменная статуя, съ надписью-Котт morn, т.е. приходи завтра (а сегодня не возмешь).-Городокъ Гранъ (съ 12 тыс. жит.), Славянскій Остригомъ, обращаетъ внимание строющеюся церковію, больщаго размъра, основанною еще Венгерскимъ Примасомъ Руднайемъ за 25 лътъ предъ симъ. Постройка было остановилась за неимъніемъ средствъ, теперь снова начата. Это огромное зданіе Итальянскаго стиля, съ куполомъ и портикомъ о 38 колонахъ, внутри поддерживается 54-мя столбами и выложено полированнымъ краснымъ мраморомъ. Остригомъ замъчателенъ тъмъ, что здъсь принялъ святое крещение Кор. Стефанъ св. отъ рукъ Славянина Войтъха, для котораго въ 100 / г. учредилъ Остригошскую эпархію. Бонфиній въ своей Исторіи говорить, что Король Стефань никогда не разлучался съ Войтъхомъ, во всемъ слъдовалъ наставленіямъ и примъру святаго мужа и самъ объявлялъ, что имъетъ въ немъ единственнато руководителя, которому обязанъ своими добрыми дълами. Въ послъдствін Войтъхъ (извъстный у Нъмцевъ подъ имевемь Адальберта) оставилъ свою Епископію и погибъ мученическою смертію въ Пруссіи, проповъдуя Слово Божіе язычникамъ. Такимъ образомъ Венгрія облзана Славяннну еще однимъ изъ величайшихъ благъ-окончательнымъ торжествомъ Хрістіянской въры. Меводій помощію Славянскаго языка сдълалъ ее доступною для обитателей велико - Моравскаго царства, занимавшаго до конца IX ст. почти всю нынъшнюю Венгрію. Войтахъ (въ 995) обратилъ въ ея лоно главу новыхъ пришельцевъ, Мадьяровъ, сына Гейзы, Стефана, знаменитаго въ лътописяхъ страны.

Отъ Вышеграда, нъкогда славнаго, осталось нъсколько бастіоновъ и башенъ, изъ которыхъ особенно замъчательна одна, въ шесть ярусовъ, на верхушкъ крутаго утеса, называемая Соломоновою; въ ней былъ заключенъ Король Соломонъ своимъ родственникомъ Владиславомъ, въ концъ XI стол. Въ ней же лишился жизни Фелиціанъ Цахъ, покушавшійся на жизнь королевскаго семейства. — Вышеградъ достигъ наибольшаго блеска при Матоеъ Корвинъ, употреблявшемъ значительныя сумиоск. лит. и уч. сборн. 16

Digitized by Google

мы на украшеніе города ; окружные голые утесы были имъ превращевы въ прелестныя гульбища, такъ что одинъ Папскій легатъ, посѣтивъ это мѣсто, назвалъ его земнымъ раемъ. Но отъ всего этого не осталось теперь слѣда. Въ 1529 году Турки разорили Выщеградъ, предводимые Солиманомъ; съ ихъ легкой руки Мусульмане и Хрістіяне наперерывъ старались уничтожить всѣ остатки прежняго величія. Наконецъ Императоръ Леопольдъ ириказалъ срыть укрѣпленія. Упомянутая башня, отличающаяся живописнымъ видомъ, цистерна и комната, гдѣ прежде хранились королевскія драгоцѣнности — вотъ все, что показываютъ любопытствующему путнику.

Минуя Вайценъ, я имълъ случай видъть образчикъ венгерской реставраціи, т. е. собранія дворянъ для выбора новыхъ чиновниковъ мъстнаго правленія. Это не болъе, какъ толпа мужиковъ въ свиткахъ, или просто въ бълыхъ сорочкахъ, подпоясанныхъ иногда заржавленными саблями, (такъ называемыхъ кортешовъ), которые сошлись въ корчму, и кричатъ во все горло пленъ да здравствуетъ, или осыпаютъ ругательствами предлагаемаго кандидата, смотря по желанію заплатившаго имъ предводителя. Это полупьяное общество напомнило мнъ шумныя кампаніи, собирающіяся въ нашихъ Малороссійскихъ шинкахъ при возвращеніи крестьянъ съ торгу.

Подъ вечеръ раздались выстрълы съ парохода, возвъстившіе наше прибытіе въ Пештъ, расположенный на лъвомъ плоскомъ берегу Дуная. На возвышенностяхъ праваго берега лежитъ Буда, соединенная съ Пештомъ деревяпнымъ мостомъ (*). Положение ея самое живописное: домы возвышаются амфитеатромъ по крутымъ скатамъ, нисходящимъ къ ръкъ; въ другихъ мъстахъ эти скаты украшены зеленью садовъ. На вершинъ крутизны, называемой Шлосбергъ, стоитъ дворецъ Палатина Ръдко можно найти видъ, какой представляется съ терасы дворца, которую я посътилъ на другой день: внизу свътлъетъ широкою полосою ръка, обнимая лъвбе островъ Маргариты и другія, подобныя огромнымъ пловучимъ корзинамъ земли; на другой сторонъ отражались въ ея зеркалъ величественныя строенія набережной Пешта; на право вы видите крутизны Буды, усвянныя бълыми домами. Этотъ очаровательный видъ можетъ стать на ряду съ лучшими въ міръ; любуясьимъ, я думалъ о влечения къ изящной природъ у Славянъ, выбиравшихъ почти всегда для своихъ поселений живописное мъстоположение.

Въ послъднее время Пештъ далеко превзошелъ Буду людностію, числомъ и красотою зданій; можно сказать : вся жизненнал дъятельность перешла туда, тамъ движется мелочная торговля, тамъ живетъ современное поколъніе, котораго характеръ соотвътствуетъ самой мъстности — плоской, однообразной, прозаической.

(*) Въ старину то и другое называлось по Словянски безъ различія Пещь и Буда. — Пришедшіе Нъмцы сдялали изъ Пеши — Песть, а назвовіе Буди удержалось для другой части города.

Digitized by Google

16*

Въ Пештъ, – столипъ Венгріи, этомъ палладіумъ Мадьяроманіи, которому она въ своихъ восторгахъ пророчитъ будущность Парижа и Лондона, самый замъчательный человъкъ аля кажлаго Славянина есть, безъ сомнънія, Янъ Колларъ, поэтъ, проповъдникъ, разыскатель Славянскихъ древностей и корнесловъ (*). Онъ принадлежитъ къ числу тъхъ мужей, которые постигли умомъ и сердцемъ, что пришло для Славянъ время снова напомнить Европъ о своемъ существованіи, и отдали всю свою жизнь служенію этой мысли. - Я провелъ съ Колларомъ всего одинъ вечеръ; но его образъ и разговоръ връзались въ моей цамяти. Съ перваго взгляда я не узналъ пылкаго поэта и ученаго, всегда увлекающагося, въ человъкъ преклонныхъ лътъ, почти дряхломъ, маленькаго роста; но когда изъ подъ зеленаго зонтика, надътаго на глаза, сверкнулъ его живой взглядъ, когда разговоръ, послъ обычныхъ привътствій, затронулъ чувствительныя струны, тогда старикъ преобразился,

(*) Колларъ родонъ Словакъ, изъ Турчанскаго конитата; но всв его произведенія за исключеніенъ проповъдей писавы на Чешсконъ нарячін, которое еще со времени Гуситскихъ выходцевъ въ Венгрію сдълалось почти исключительнымъ книжнымъ языконъ Словаковъ реформатскаго исповъданія; между твиъ какъ поклонники латинства удержали свое народное Словацкое. Это раздвоеніе сдълалось чувствительнъе сътвхъ поръ, какъ Штуръ сталъ издавать Словацкую газету, за что подвергся сильному порицанію Коллара, стремящагося сгладить по возможности различія. На которой сторонъ право, это вопросъ важный; его ръщитъ со времененъ духовная сила обонхъ племенъ – Чеховъ и Словаковъ. голосъ его сдълался звучнымъ и спльнымъ и все существо вполнъ соотвътствовало умной и энергической ръчи. - Колларъ всего болте говорилъ о путешествія своемъ въ среднюю Италію, составляющемъ какъ бы продолжение его поъздки по Италии Съверной (*); онъ съ одушевленіемъ убъжденія исчислялъ мнъ слъды, найденные имъ на Римской и Этруской почвя, убъждающие въ сродствъ древнихъ Этрусковъ, Вольсковъ, Сабинцевъ, съ предками Славянъ. Теперь онъ занимается историческими и археологическими изслъдованіями для разъясненія своихъ наблюденій, и самыя убъдительныя доказательства выводитъ изъ необыкновеннаго сходства религіозныхъ върованій тъхъ племенъ съ Славянскими. Нъкоторыя изъ этихъ доказательствъ дъйствительно поразительны, но я не смъю привести ихъ здъсь: трудъ столь обширный, подкръпленный огромною начитанностію и ръдкими свъдъніями, долженъ быть судимъ только въ своей полнотъ и эрълости, тъмъ болъе, когда онъ проявляетъ мысль совершенно новую, - иные, можетъ быть, скажутъ несбыточную; но многое, что казалось несбыточнымъ, признавалось въ послъдствіи за истинное, а пользовавшееся признаннымъ правомъ гражданства оказывалось нельпостію.

Въ настоящее время изъ произведений Коллара наибольшею и заслуженною славою пользуются его проповъди (два толстые тома) и поэма Дочь Славы (Slavy Dcera). Здъсь не надо разумъть про-

^(*) Cu. Cestopis ohsahujici cestu do horni Italie etc., od Iana Kollára, w Pešti, 1843,

повъдь въ смыслъ духовнаго слова Православной Церкви: Колларъ, какъ пасторъ реформатский, употребилъ проповъдь орудіемъ народно-нравственнаго полленія; въ ней онъ связалъ наставленіе съ цълію національною; онъ часто говорить съ церковной каеедры опрежнихъ судьбахъ Славянъ, о великихъ и замъчательныхъ мужахъ ихъ исторіи, о священной обязанности каждаго хранить завътъ своихъ предковъ, хранить свой языкъ и духовный составъ, какъ даръ Бога, Который въ разумной Своей волъ распредъляетъ его народамъ. Колларъ приложилъ къ изданію своихъ проповъдей даже портреты Славянскихъ знаменитостей, чтобы сдълать нагляднымъ образъ ихъ для своихъ слушателей. Полный успѣхъ увѣнчалъ усилія проповѣдника; его паства, хотя немногочисленная, проникнута сознаниемъ народнаго духа, и, что не менње важно, этотъ характеръ народности особенно способствовалъ къ утверждению началъ доброй нравственности и хорошихъ правилъ, потому что проповъдникъ говорилъ отъ сердца, съ глубокимъ чувствомъ двоякаго братства съ предстоящими-но духу и по плоти.

Какъ дъятель Славянскій, Колларъ произвелъ эпоху изданіемъ своей поэмы — Дочь Славы. Шафарикъ своимъ превосходнымъ историческимъ сочиненіемъ (Славянскія Древности) положилъ прочное, широкое основаніе Славянской взаимности, въ ея племенномъ кориъ; Колларъ одушевилъ, воспламенилъ разрозненные члены великаго семейства къ одной общей любви, къ общему сочувствію. Онъ вызвалъ всъ историческія воспоминанія Славянскаго міра, большею частію, грустные плоды разъединенія, и, опираясь на нихъ, провозгласилъ любовь и мирь едпиственнымъ фаросомъ спасения. Не для возбужденія вражды и ненависти къ иноилеменникамъ исчисляетъ онъ бъдствія, претериънныя роднымъ племенемъ отъ состднихъ народовъ; а для урока потомкамъ. Его сонеты вылились въ первую, юную пору всеславянскаго увлечения, когда поклонникамъ иден возрожденія казалось возможнымъ совлечься мъстнаго характера своего отечества, для того, чтобы стать идеальны-Славянами. Обаяніе было такъ ми спльно. что многіе забывали свою ближайшую родину, создавая въ своемъ воображении идеальный міръ Славанства, долженствующий поглотить всъ частности. Лирическія изліянія Коллара носять на себъ вездъ слъдъ этого поэтическаго заблуждения. которое, имъя основаніемъ глубокое пламенное чувство, принесло самый благодътельный плодъ: стремясь быть Славяниномъ, каждый обратился къ своему народному духу.

Чтобы ближе познакомить васъ съ произведеніемъ Коллара, я изложу его содержаніе. Названное поэмою, оно состоитъ изъ собранія сонетовъ (числомъ 615) и раздълено на пять частей; первыя три носятъ названія ръкъ Западныхъ Славянскихъ племенъ: І. Сала, II. Лабь (Эльба), Ренъ (Рейнъ), Влтава (Молдау), III. Дунай. Послъднія двъ названы именами миеологическихъ потоковъ древности: IV. Лета, V. Акеронъ. – По разнообразію, которымъ изобилуетъ содержаніе поэмы, по богатству лицъ и происшествій, описаній и изліяній личнаго чувства, которыя соединены въ ней, несправедливо было бы требовать отъ поэта строгаго единства, которое по классическому преданію мы привыкли

Digitized by Google -

связывать съ названиемъ Поэмы. Вообще складъ Славянскаго воображенія не можетъ безъ усилія подчинить себя тъмъ размъреннымъ, симетричнымъ формамъ, въ которыхь вылился характеръ народовъ классическихъ. Вдохновсние Славянина уносится даже своенравнъе и прихотливье, нежели романтическая фантазія Германца и Британца. Ему нужны безпрестанныя отступленія, безпрерывныя обращенія внутрь себя и къ самымъ дальнимъ предъламъ видимаго и невидимаго міра. Такъ и у Коллара неръдко съ трудомъ слъдишь за быстрыми переходами: это, по видимому, произвольный полетъ мысли, которой ткань связывается пногда незамътными нитями, но вездъ господствуетъ одно чувство. Первая пъснь почти вся посвящена вдеальной любви поэта къ своей героянъ, въ которой олицетворилось для него все прелестное, очаровательное, заключающееся въ Славянской женщпнъ, преемницъ патріархальнаго быта предковъ Въ самыхъ разнообразныхъ, то игривыхъ, то грустныхъ выраженіяхъ высказывается эта любовь, какъ очаровательное радужное воспоминание юностп. Въ этомъ отдълъ Колларъ часто напоминаетъ грацію Петрарки, и заставляетъ извинить непрочную связь, соединяющую эти сонеты съ остальнымъ содержаніемъ стихотворенія. Наконецъ онъ самъ чувствуетъ, что надо покинуть возлюбленную, чтобы отдать всего себя любви къ милой родивъ, и, посвятивъ нъсколько прелестныхъ сонетовъ грустнымъ чувствамъ разставанія, отправляется въ путь, въ сопровождении Милка, олицетворяющаго его любовь.

II. Иъснь Лабь, Ренъ, Влтава. Поэтъ перено-

1

сится въ страну Полабскую, въ страну Лужицкихъ Сербовъ, Вильцевъ, Кашубовъ, Славянъ Поморскихъ, населявшихъ нъкогда вынъшнюю Пруссію. Этв земли, нъкогда бывшія поприщемъ безчеловъчныхъ войнъ, коварствъ, насилія Нъмецкихъ предводителей и гибели племенъ Славянскихъ, представляють на каждомъ шагу горестныя и ужасающія воспоминанія. Туть являются мучители Славянъ-Геро, Маркграфъ въ Лужпцахъ, убнвшій измъннически многихъ Князей и завладъвшій страною до Одера, Конрадъ, Генрихъ Птицеловъ (*). Далъе вызываются изъ мрака забвенія старые начальники Славянъ Полабскихъ, большею частію, погибшіе въ борьбъ съ Саксондами и Франками. Поэтъ переносится на Поморье, вспоминаетъ склонность Славявъ къ земледълію, тъ счастливыя времена, когда они, въ тишинъ своего семейнаго быта, не знали и орудій насилія; когда собственность охранялась одною честностію и върность однимъ словомъ; когда жизнь ихъ текла въ изобили и довольствъ (**). Онъ посъщаетъ знаменитую Винету, (Юлинъ

(*) Эти страшныя событія продолжались въсколько въковъ, начиная съ IX стол., и кончились совершеннымъ уничтоженіемъ и онъмеченіемъ Славянъ Полабскихъ и Поморскихъ, составлявшихъ до того самостоятельный и многочисленный народъ. Вотъ, что говоритъ Измецкій Историкъ Гебгарди: «Владвльцы часто поступали очень жестоко съ поселявами, своими рабами; они выгоняли ихъ изъ домовъ нагихъ, какъ существа презръвныя, или продавали по одиначкъ и цълыми семействами торговцамъ невольниками, приходившимъ съ Востока.» Gesch. d. Wenden, T. II. с. 394.

(**) Gebhardi, Gesch. d. Wenden; Т. I. с. 43. «Земледвлие такъ процевтало у Вевдовъ, что ихъ начали считить въ Герили Іомсбургъ, по новъйшему розысканію Шафарика) нъкогда средоточіе обширнъйшей торговли, лежавшую на островъ въ устьъ Одера и разрушенную Датчанами въ началъ IX стол. Переносится на Рюгенъ, въ Аркону, въ этотъ палладіумъ Славянскаго языческаго върованія, гдъ ему предстаютъ образы Святовида, обладателя всъхъ благъ земныхъ, Руъвита, бога войны, седмиобразнаго,

мавіи вскусивйшими людьми для обработки песчаных» земель, Владъльцы изъ Фульда, Вюрцбурга, Магдебурга, Люнебурга, Байреута, Пфальца и Гогенлое, переселяли на свои пустыри большое число Вендскихъ колонистовъ, или старались привлечь ихъ разными выгодами. «-Herders Ideen, etc. Carlsruhe, 1799. Т. 4. с. 37: «Славяве сслились и на земляхъ, оставленныхъ другими, воздёлывая ихъ, какъ колонисты и землецащцы, или пользуясь ими, какъ пастухи. Ихъ тихая, трудолюбивая жизнь была благодътельна для странъ, опустошенныхъ завоеваніемъ или переселеніями народовъ. Они были преданы сельскому хозяйству, имели стада и запасы хлеба, ткали холсть, сажали плодотыя деревья. . - Lutzow, Gesch. v. Mecklenburg, Berlin. 1827, с. 15. « Между твиъ какъ народы Гернанские кровавыми, опустошительными войнами распространяли рабство, смерть и гибель, трудолюбивые Венды довольствовались новопріобратенными землями, завимаясь ихъ воздалываніемъ и обработкою. . - Колларъ въ своихъ примвчаніяхъ приводитъ множество свидътельствъ разныхъ писателей въ пользу того, что Славяне были основателя хлабопашества въ Европа; во одниъ авторитеть Гердера должевь быть достаточень тому, кто бы не хотваъ вникнуть въ подробности. Въ жизни Св. Оттона говорится, что Славяне Поморскіе до того отличались честностію, что никогда не запирали ни денегь, ни что ямъли драгоценнаго, и очень удизнансь, узидя замки на ящикахъ у Епископа. Гельмольдь пишеть, что у вихъ не встрвчалось инщихъ и прошаковъ, и что присяга почти не допускалась, потому что клятву считали признакомъ лжи.

вооруженнаго восьмью мечами. Воспоминание о Ретръ (*) внушило поэту одинъ изъ лучшихъ сонетовъ (185):

« Пустынное пепелище славной Ретры! я сижу на твоихъ заросшихъ развалинахъ, какъ Марій на печальныхъ обломкахъ Кароагепа. — Девять воротъ, мостъ, островъ, озеро, покрытое судами, и твой Радогостъ, и въ капищахъ идолы, какъ мнѣ все вто живо рисуетъ воображеніе! О еслибъ я былъ Амфіономъ Фивскимъ — мгновенно воздвигъ бы твои обломки зиждительною силой! И если бы я былъ Девкаліономъ, изъ всѣхъ этихъ камией быстро родились бы Славяве!»

Поэтъ посъщаетъ Старгородъ (нынъ Нъмецкій Ольденбургъ), нъкогда столицу Оботритовъ, и Мекленбургъ, покинутый Нъмцами и занятый Вендами (Славянами), впослъдствіи онъмечившимися, котораго Герцогскій родъ, древнъйшій въ Гермаміи, несомнънно ведетъ начало свое отъ Славянскаго Прибислава, въ 1170 г. объявленнаго Имперскимъ Княземъ.

Послъ кровавыхъ, возмутительныхъ воспоминаній, обступившихъ поэта въ этъхъ странахъ, которыя можно назвать Славянскимъ кладбищемъ, онъ говоритъ слово примиренія (сон. 202).

« Еслибы Небо внимало всъмъ добрымъ желаніямъ своихъ дътей и осуществляло ихъ на нашей дольней землъ, не убійствъ, подобно Ироду, и не господ-

(*) Городъ этотъ находился на Толлензе на девяти островахъ. Первый разъ сожженъ Импер. Оттономъ 1 въ 955 г., возобновленный разоренъ снова Генрихомъ Львомъ въ 1150. ства надъ дальними краями жаждалъ бы я, я бы желалъ вычеркнуть четыре столътія изъ жизни Нъмцевъ — то печальное для человъка время, когда длилось истребленіе Вендовъ отъ Карла и до Генриха Льва. Одинъ началъ, другой покончилъ, и наше племя почти пол-тысячелътіе стонало въ мукахъ.»

...*..

(сон. 204): «По истинъ великимъ несчастіемъ было онъмеченіе Славянъ: оно подавило вравственныя силы Нъмцевъ, а намъ навлекло невозвратимыя потери. По да не будутъ наши жалобы строптивымъ воплемъ противъ законовъ Провидънія: не намъ судиться съ Небомъ. Горькія событія печальнаго времени пусть служатъ намъ не для мести надъ другими, а вящшимъ побужденіемъ къ развитію. Ихъ упогребляетъ ипогда Всевышній, чтобы возбудить народы къ новой жизни.»

Поэтъ приходитъ на берега Рейна, котораго волны, кроваваго цвъта, багрятъ Нъмецкое море. Онъ спрашиваетъ, что это значитъ? Ему отвъчають, что это съ тъхъ поръ, какъ прахъ сожженнаго Гуся брошенъ въ Рейнъ. Съ приближеніемъ къ Костницу (Констанцу) его поразилъ огромный огненный столбъ, возвышавшійся до неба на мъстъ бывшаго Гусева костра: вода окрестныхъ источниковъ, озеръ и всего Рейна не можетъ загасить пламени.- Со слезами радости и горя онъ вступаетъ въ Чешскую землю; изображаетъ ее въ видъ прекрасной женщины, одътой въ рубище, съ разноцвътными заплатами чужихъ племенъ, ее населяющихъ. Мъстамъ, знаменитымъ своими воспоминавіями, посвящевы прекрасные сонеты; въ числъ первыхъ Нюрембергъ, гдъ Имп. Карлъ IV на сеймъ 1356 года издалъ Золотую Буллу (собраніе

главныхъ законовъ Имперіи), которою между прочимъ поставлено Курфирстамъ въ обязанность учить дътей своихъ по Славянски. Будечь, гдъ находилась еще во времена язычества знаменитая школа, привлекавшая все юношество Чехіи; Стадица, отечество Пршемысла, гдъ послы Любуши, избравшей его себъ мужемъ и Княземъ народу, застали его за плугомъ на полъ. Завидъвъ Бълую гору (*), поэтъ бъжитъ отъ нея съ ужасомъ и переносится въ Прагу, гдъ гробы Оттокара, Войтъха и Тиходе-Браге «Уже померкъ твой золотой скипетръ», говоритъ онъ, « п ущербленный мечь, отъ котораго дрожали Татры, Бальтъ и Римъ, лежитъ отупълый; но въчно ты будешь храмомъ славы, красиво-брегая соцерница Нъмцевъ, побъдившая въ самомъ унижении.» – Близь мосту Пражскаго является златорогій олень, хочетъ вскочить на мость, но Милекъ, спутникъ поэта, преобразившись въ ловчаго, убиваетъ его изъ лука. Было преданіе, что придетъ время, когда настоящій Чехъ будетъ такою же диковиною на мосту Пражскомъ, какъ и олень съ золотыми рогами. – Милекъ предлагаетъ вести поэта по всей Чехіи, къ его друзьямъ, показать ему все, что есть замѣчательнаго, но онъ

(*) Изявство, что Билогорская битва (1630 г.) была одною изъ твяъ, которыя ришаютъ судьбу государствъ; на ней былъ уничтоженъ на нисколько столитій цилий народъ. Вслидъ за отныъ несчастнымъ сраженіемъ 36,000 семействъ выселились изъ Богемін, между ними 1088 дворянскихъ. Эти выходцы разнесли по Свверной Германім знавія, ремесла и промышленпость, которыя отъ того времени ведутъ начало своего процивтанія у Ивмцевъ. —

. Digitized by Google

отказывается: « neb zde basniti ne smim, a jak smim tak nechci. » - Поэтъ переносится въ Моравію, на гору Радоштъ; оттуда взоръ его устремляется къ Ольмюцу, на поле, гдъ нъкогда Ярославъ Звъздогорскій (25 Іюня 1241 г) уничтожиль сь малочисленною ратью страшную силу Татаръ, грозившую порабощеніемъ Европъ: въ Брна, на могилу мужа, славнаго въ Славянской наукъ : «рожденный въ Угріи, онъ жилъ у Чеховъ, посътилъ Россію и Польшу, умеръ на Моравъ-чтобы сдружить наши племена. На этомъ алтаръ Добровскаго клянитесь, потомки, въ въчной любви къ Славъ!» Надъ развалинами замка Кралицы поэтъ видитъ семь звъздъ вокругъ яснаго мъсяца, на которомъ блестять слова Жеротина : это благочестивые мужи, посвятившіе четырнадцать лътъ на переводъ Священнаго Писанія, Ветхаго и Новаго Завъта, на Чешскій языкъ и выполнившіе это дбло съ рбдкимъ совершенствомъ. Во все время они жили въ замкъ Жеротина, который устроилъ у себя типографію и на свой счетъ великолъпно издалъ Священныя Книги (1579-1693). Взоръ поэта проникаетъ до береговъ Ввслы, потомъ еще далъе

« Какъ беличественно блещетъ твой златобашенный Кремль, святая Москва! Дивно и ярко сіяетъ несь снъжный Стверъ твоею красою! Но вотъ, Слава бросаетъ огонь на роскошный дворецъ Растопчина; сыплетъ искры, развъваетъ пламя по необъятному городу. Молю, свътлая Мати! скажи, что побудило тебя къ такому страшному дъду? «Я зажгла свъточь, чтобъ и слъпцы наконецъ узнали меня и моихъ дътей!»

(сон. 255):

Вторая пѣснь заключается призывомъ къ общеславянскому сочувствію и возбужденіемъ надеждъ на будущее : »

«Конечно другіе идутъ путемъ удобнъйшимъ, мы подвигаемся съ большимъ трудомъ и позади отъ нихъ; но за то мы моложе. Намъ извъстно, что совершили другіе, а отъ нихъ сокрыты страницы, гдъ написано ваше будущее. »

«Пъснь III – Дунай. – Поэтъ въ сопровожденіи Милка и Ратгоста плыветъ по Дунаю: ему предстаютъ – памятникъ Собіескому, близь Въны, утесистый Девинъ, мъстопробываніе несчастнаго Ростислава; онъ посъщаетъ Татранскій Вратиславъ (Пресбургъ), Нитру, гдъ на горъ Соборз приноситъ жертву богамъ, по обычаю предковъ, и наконецъ родину свою, мъстечко Мошовцы, въ Турчанскомъ комитатъ. Чувство любви еще сильнъс разгарается въ немъ при видъ давно знакомыхъ мъстъ, но онъ посвящаетъ и Славянству нъсколько прекрасныхъ сонетовъ (269):

« Народъ Славянскій, мнѣ кажется, подобенъ тихой рѣкѣ, медленно, но мощно стремящейся къ своей цѣли. Преградятъ-ли горы ей путь, она обходитъ ихъ и течетъ равниною, превращаетъ въ вертоградъ пустыню, приноситъ тихую благодать городамъ. Другіе же народы, какъ потокъ стремительный, съ шумомъ и плескомъ, прокладываютъ себъ дорогу; когда же спадутъ ихъ мутныя волны — луга обращены въ трясину, села въ разваляны цечальныя, и людя бродятъ въ нищетъ »

(сон. 271). Когда мой духъ смущаля втъ мысли, я вос-

Digitized by Google

кликнулъ: О, еслибъ наши разныя племена были золото, сребро, металлы, я бы вылилъ изъ всъхъ одно изваяніе: Русскіе были бы его головою, Ляхи грудью, Чехи рамена и руки, изъ Сербовъ я бы сдълалъ двъ ноги; мельшія вътви Виндовъ, Лужичь, Слезанъ, Хорватовъ, Словаковъ, я растопилъ бы на вооруженіе и одежду; предъ моимъ великаномъ Европа преклонила бы колъна, челомъ возносился бы онъ выше облакъ, и земля бы дрожала подъ его стопами !»

Поэтъ съ благоговъніемъ минуетъ Остригомъ (Гранъ), гдъ Войтъхъ крестилъ будущаго Короля Венгерскаго, Стефана, и посъщаетъ въ Будинъ развалины храма Сигизмундова, гдъ нъкогда отправлялась служба на Чешскомъ языкъ Іеронимомъ. Въ Веспримъ, еще до прихода Мадьяровъ столицъ Славянскихъ Князей, въ недавнее время бывшемъ свидътелемъ варварства Мадьяровъ надъ Славянами (*), онъ не можетъ удержатъ своего негодованія:

(сон. 287) «Вы говорите: законъ повелъваетъ Славянияу отречься отъ своего языка въ Венгріи!» Но кто выдумалъ этотъ законъ? Люди! Или вто важнъе, пежели воля Божія?—Законъ Божескій обътовалъ всъмъ народамъ миръ и справедливость, и внушилъ каждому цънить свое слово дороже всего. Неужели воля человъческая, временная, конечная, напыще ная незаслуженною гордостію, можетъ отмънить волю безконечную, въчную, Божескую? И что должво болъе лю-

(*) Здёсь нёсколько человёкъ Словаковъ были схвачены, посажены въ тюрьму и подвержены твлесному наказанію за то, что не хотвля присутствовать на Мадьярскомъ богослуженія, которато они не понимали. бить существо разумное: мертвую-ли, малую, неодушевленную родину, или народъ великій, живой, надъленный высокимъ духомъ?»

Поэтъ переносится на берега Блатона, въ область, нъкогда принадлежавшую Привину и Гезилу, въ замокъ Мозбургъ, ознаменованный пребываніемъ Меводія; потомъ въ Корутанію (Каринтію), гдѣ ему открывается необыкновенное зрълище: тамъ въ открытомъ полъ, съ торжествомъ, какъ подобаетъ Королю, былъ привътствуемъ поселянинъ, спдящій на огромномъ камнъ; онъ предписывалъ правила Князю, одътому простолюдиномъ и стоявшему предъ нимъ въ кругу блестящей свиты; приказывалъ ему быть защитникомъ Хрістіянской въры, заботиться о благъ отечества, оберегать права каждаго, словомъ, быть достойнымъ своего званія. Получивъ на все утвердительное объщаніе, поселянинъ уступилъ ему свой тронъ (*).

2

Поэтъ посвщаетъ Бълградъ, Пештъ, страну Словаковъ, наконецъ разстается съ своимъ вожатымъ и отправляетъ его къ возлюбленной. Онъ предается своимъ любовнымъ воспоминаніямъ, которымъ посвящена почти вся вторая половина этой пъсни, и заключаетъ изліяніями грусти и намеками на переселеніе милой въ лучшій край, на небо Эти мечтанія влюбленнаго, въ своей отрывочности, имъютъ много истины, много высоко-поэтическаго, они не ограничиваются однимъ предметомъ, ихъ

(*) Обычай этоть двёствительно ваблюдался въ Каривтін при вступленів на престоль новаго Герцога, даже до ковца XVII в. моск. лит. п уч сборн. 17 внушающимъ, но обхватываютъ цълый міръ, приводятъ къ самымъ разнообразнымъ настроеніямъ, которыя гармонически совпадаютъ въ одномъ чувствъ – любви къ Славянству:

(сон. 322). «Я самъ иногда думалъ, что не буду уже противиться своей судьбъ, ни бороться съ могучимъ рокомъ, гнетущимъ мое племя. Върно я создалъ себъ обманчивый призракъ, которому не хочетъ подчиниться ходъ земныхъ событій; и кто дерзнетъ сказать премудрому Богу — сдълай то-то? Но, у кого есть благородное сердце, берегись, какъ змія, этой недостойной увертки низкихъ мудрователей: Всевышній, назначивъ судьбы міру, сдълалъ людей ихъ дътьми.

(сон. 374). «Что-то будетъ изъ насъ Славянъ, черезъ сто лвтъ? Что-то ставется съ цълой Европой? Славянская жизнь, подобно разливу, наводнитъ всъ страны; и эта ръчь, которую Иъмецкіе мудреды считали приличною рабамъ, будетъ звучать подъ сводами дворцовъ изъ устъ самихъ враговъ ея. Науки также потекутъ Славянскимъ русломъ; одежда, пъсни, обычан народа нашего сдълаются модными на Сенъ и Лабъ (Эльбъ). О! зачъмъ я пе родился въ то время Славянскаго господства! но я встану тогда еще разъ изъ гроба !»

IV и V Пъсни заключаютъ описаніе Славянскаго, разумъется, поэтпческаго, рая и ада.

Вотъ вамъ бъглый обзоръ поэмы Коллара; я могъ представить въ немъ одпнъ оставъ, однъ существенныя черты; подробности же картинъ и

образовъ и самый колорить его кисти вы можете узнать только изъ подлинника (*). Здъсь столько разнообразія, что врядъ-ли общее изложение можетъ совокупить все въ одинъ очеркъ; и столько оригинальности, что для насъ, воспитанныхъ произведеніями классическихъ и западныхъ поэтовъ, вращающихся въ кругозоръ ихъ вдохновенія, трудно составить себъ о ней ясное понятие безъ нагляднаго знакомства съ самимъ твореніемъ. Не буду подготовлять вашего мнънія какимъ бы то ни было разсужденіемъ о немъ; скажу только, что подъ своею наружною отрывочностью оно заключаетъ въ себъ самый полный очеркъ древней Славянской жизни, который двлается доступенъ только, когда усвоишь себъ всъ, по видимому, бъглыя черты. Эта картина древняго Славинскаго міра, вызванная изъ мрака невъдънія и забвенія, прекрасно и тепло освъщена лучами современнаго Славянскаго возрожденія, пробудившаго въ душъ поэта есъ завътныя его думы, всю завътную любовь. – Откликаясь на всъ жизненные вопросы своихъ соплеменниковъ, Колларъ ръшаетъ ихъ со страстію поэтическаго и братскаго увлеченія; но несправедливо было бы

(*) Кромв того, всв любопытныя черты, заийчанія, факты изъ древнайшей и современной исторіи, искусства, быта Славянь, которыми наполнены див посладнія пасни Колларовой позмы, пропали въ нашемъ извлеченіи : эта двя пасни изключены ради формы, въ какую онв облечены, какъ описаніе рая и ада. Наше извлеченіе представляется такимъ образомъ слишкомъ отрывочнымъ.

требовать строгаго отчета въ этихъ ръшеніяхъ: поэзія не есть ученіе, она не выводъ, а радужное преломленіе лучей жизни. Поэтъ можетъ вдохно-

17*

Digitized by Google

вляться явленіемъ, а не слъдствіемъ: пусть онъ плачетъ надъ явленіемъ, необходимымъ нли неизбъжнымъ, пусть радуется маловажному, или скоропреходящему; въ его воплъ и въ его радости върно слышится глубокій человъческій голосъ, на который отзовутся самыя благородныя струны нашей души.

ЗАТВОРНИЦА.

Въ одной знакомой улицъ Я помню старый домъ, Съ высокой, темной лъстинцей, Съ завъшаннымъ окномъ.

Тамъ огоневъ, какъ звъздочка, До полночи свътнаъ; – И вътеръ занавъскою Тихонько шевелнаъ.

Никто не зналъ, какая тамъ Затворница жила, Какая сила тайная Меня туда плекла;

Какая чудо – дввушка, Въ завътный часъ ночной, Меня встръчала – блъдная, Съ распущенной косой;

Какія р'вчи дітскія Она твердила миї, Объ обществі, объ музыків, Объ дальней сторонів;

Какъ не по дътски, пламенно, Прильнувъ къ устамъ монмъ, Она, дрожа, шетпала мнъ: Послушай, убъжимъ. . . Теперь мы птицы вольныя... Меня — не стерегуть; А ты? Въдь ты не женщина — Тебя не проклянутъ...

Я, Полонскій,

Тифлись. 1886 г., Іюля 20.

Въ краю, гдъ я страдалъ такъ тайно, Въ странъ безвъстной и чужой, Куда и брошенъ такъ случайно Неумолимою тоской, —

Не благодатный вътеръ южный, Не злаго моря бурный валъ, Остепенялъ мой жаръ недужный, Мнъ раны сердца врачевалъ;—

Нътъ! — я нашелъ людей съ дущою, Счастливыхъ, добрыхъ и простыхъ, И помирился я съ судьбою Не за себя, — такъ за другихъ!

И если, стравишкъ безпріютный, Я въ міръ доли ве найду, Или въ борьбъ ежеминутной Изнемогу и упаду, —

Авось прибъгну къ теплой въръ, Что есть на свътъ благодать, — И буду знать, по крайней мъръ, Чего желать, чего искать.

Я. Полонскій.

5 Іюня 1846. Одесса-

M B C T H H H E C T B B.

0

COUNHERIE

С. Соховьева.

ПОСВЯЩАЕТСЯ ПАМЯТИ

Дмитрія Александровича Волуева.



o Misktuutiktis.

Вопросъ о мъстничествъ имъетъ уже свою исторію въ нашей исторической литературъ. Сначала мъстничество являлось какимъ-то безсвязнымъ, отръшеннымъ явленіемъ въ нашей исторіи; происхожденіе его приписывали произволу Іоанна III, учредившаго разряды. Изданіе подлинныхъ мъстническихъ дълъ, собранныхъ Г. Ивановымъ, и напечатанныхъ въ Сборникъ Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ, сдълало эпоху въ исторіи вопроса о мъстничествъ, и тотчасъ же явилось новое мнъніе объ этомъ предметъ, высказанное Г. Погодинымъ такъ:

«... Гат же было начало мъстничеству? А начаться изъ ничего оно не могло. Мъстничество было Московскимъ продолженіемъ удъльной системы, точно какъ во всей Европъ изъ феодализма образовалась преимущественно придворная аристократія.» — «Удъльные Князья, потерявъ, уступивъ свои княжества, вступивъ во дворъ Московскаго Князя, принесли свои взаимныя отношенія и свои понятія о старшинствъ, согласныя впрочемъ, или одинакі что касается до родства, съ повятіями знатнъйшихъ родовъ какъ въ Москвъ, такъ и во всей Россіи.»

 — « Мъстничество есть удъльная система, приложенная, вмъсто городовъ, къ мъстамъ служебнымъ, къ служоъ, — удъльная система, принявшая по необходимости эту новую, впрочемъ готовую форму, службу, когда изъ удъльныхъ княжествъ составилось единое государство.»

Очевидно, что такое мивние показываетъ шагъ впередъ въ развити вопроса о мъстничествъ; здъсь явно стремление связать явление мъстничества съ другими явленіями, ввести его въ общій организмъ древней Русской жизни, указать ему въ этомъ организмѣ надлежащее мѣсто; слова: « а начаться изъ ничего оно не могло», обнаруживаютъ вполнъ это стремление. Но важные вопросы въ наукъ ръшаются не вдругъ: самъ Г. Погодинъ въ томъ же изслъдовании уже подкопалъ основу своего взгляда на мъстничество: «удъльные Князья,» говоритъ онъ, «уступивъ свои княжества, вступивъ во дворъ Московскаго Князя, принесли свои взаимныя отношенія и свои понятія о старшинствъ, согласныя впрочемъ или одинакія, что касается до родства, съ понятіями знативищихъ родовъ, какъ въ Москвв, такъ и во всей Россін.» Но если взаимныя отношенія удъльныхъ Князей и понятія ихъ о старшинствъ были согласны съ понятіями знатиъйшихъ родовъ во всей Россін, то на какомъ основания предполагать, что мъстничество есть продолжение удвльной системы, что оно явилось только тогда, когда удъльные Князья вступили во дворъ Московскаго Князя; почему же знатнъйшіе роды во всей Россіи, руководствуясь одинакими понятіями о старшинствъ, не могли мъстничать гораздо прежде появленія удъльныхъ Князей при дворъ Московскомъ? Наконепъ Г. Погодинъ окончательно ниспровергъ свое мнъніе, высказавъ, цо цоводу вновь найденныхъ дълъ по мъстиичеству, слъдующее:

«Ясво, что мвстничество, основанное на службв и родовомъ старшинствъ, велось между знатнъйшими родами въ продолжени удъльнаго періода, точно какъ и между княжескими; между послъдними оно было источникомъ удъльныхъ войнъ, какъ между первыми искони источникомъ споровъ» (*).

Ясно, слъд., что мъстничество не можеть быть продолженіемъ удъльной системы, не могло быть принесено удъльными Князьями ко двору Московскому, если оно «искони велось между знатнъйшими родами въ продолженіи удъльнаго періода, точно какъ и между княжескими.» И такъ въ то время, когда Квязья вели между собою свои родовые счеты, ихъ дружинники, бояре, дворяне, вели также свои родовые счеты; мъстничество существовало одновременно съ удъльною системою, это суть близнецы, порожденіе одного и тогоже родоваго быта, родовыхъ понятій, господствовавшихъ въ древней Руси.

Попытка Г. Погодина связать мъстничество съ другими явленіями древней Русской жизни знаменуетъ второй періодъ въ исторіи вопроса о мъстничествъ. Но для безошибочнаго приговора объ этомъ важномъ явленіи, надобно было совершить трудъ тяжелый, утомнтельный, разсмотръть отчетливо, добросовъстно всъ извъстные случаи мъстничества, и тогда уже произнести приговоръ о природъ этого явленія. Такой трудъ, знаменующій третій пе-

(*) Москвитявинъ 1843 г. N. 1.

ріодъ въ исторіи вопроса о мъстничествъ, не усуминлся принять на себя благородный молодой человъкъ, котораго недавно потеряла наука и общество, – Д. А. Волуевъ.

Въ прошедшемъ 1845 году вышелъ въ свътъ первый томъ Симбирскаго Сборника. Здъсь, въ введении къ разрядной книгъ, Волуевъ помъстилъ свое изслъдование о мъстничествъ, въ видъ коментарія на разрядную. Съ своею высокою добросовъстностію, которая руководила его при всъхъ ученыхъ занятіяхъ, Волуевъ понялъ, что въ такомъ предметъ, какъ мъстничество, гдъ наука еще не имъетъ никакихъ предшествующихъ, уже выработанныхъ ею данныхъ, повъркою могутъ служить лишь факты, взятые въ той случайности, въ коей представляетъ ихъ всякій современный памятникъ, а не въ той намъренной разстановкъ, въ какой передаетъ ихъ прямое систематическое изложение предмета. Вотъ почему онъ занялся прежде подробнымъ экзегетическимъ коментаріемъ на одинъ изъ уцълъвшихъ памятниковъ мъстничества, и уже послъ такого предварительнаго труда, который не позволяетъ обойти молчаниемъ ни одной частности, ни одного, по видимому, мелкаго и незначущаго явленія, не объяснивъ его и не указавъ ему мъста, Волуевъ намъревался приступить къ объясненію общаго значенія мъстничества, изложенію самой системы мъстническихъ отношений, его значения въ государствъ, его развитія Смерть помъшала ему исполнить послъднее, но главное совершено имъ: подробный коментарій на разрядную съ предпосланнымъ исчисленіемъ источниковъ для мъстничества, останутся на всегда настольною книгою для каждаго занимающагося Русскою Исторіею. Этоть коментарій лежить въ основаніи предлагаемаго изслъдованія о мъстничествъ, авторъ котораго льстить себя надеждою, что восполнилъ хотя сколько нибудь неоконченный трудъ незабвеннаго товарища.

Всъ Европейскія государства обязаны началомъ своимъ великому движенію дружинъ, которое неправильно называютъ переселеніемъ народовъ. На Западъ дружины встрътили колосальную имперію Рима съ ея великими государственными учрежденіямя : изъ взаимнаго столкновенія, изъ борьбы началъ дружинныхъ съ началами, завъщанными имперіею, изъ этой борьбы, при могущественномъ воздъйствія Хрістіянства, развилась исторія Западныхъ Европейскихъ народовъ. На Востокъ Европы также явилась дружина, но она нашла здъсь не имперію, но многочисленныя племена, живущія подъ формою родоваго быта, слъд. здъсь начало друживное пришло въ столкновение, вступило въ борьбу не съ началомъ государственнымъ, какъ на Западъ, но съ началомъ родовымъ. Одно изъ явленій, происшедшихъ отъ этого столкновенія дружиннаго начала съ родовымъ, есть мъстничество. Вождь дружины, или Князь, скоро подчинился вліянію родоваго быта племенъ, которыя признали его своею главою: скоро вмъсто одного властителя, мы видимъ въ челъ народа цълый владътельный родъ, который считаетъ всю землю, добытую дъдовскимъ оружіемъ, своею нераздъльною собственностію; между Князьями господствуютъ чисто родовыя отношенія. Если вождь дружины подчинился родовому быту, то неужели храбрые товарищи его, друживники, не заразились тоже родовыми по-

нятіями? Для ръшенія этого вопроса взглянемъ на первоначальный, чистый характерь дружины; посль чего намъ уже легко будетъ увидать тъ измвненія, которыя произошли въ ся характеръ среди Славянскихъ племенъ. Дружина, которая появляется во встать краяхъ Европы въ началъ среднихъ въковъ, представляетъ намъ сбродную толпу првшлецовъ изъ разныхъ странъ и народовъ; не пщите въ ней исключительной національности: всякій храбрецъ, изъ какого бы народа ни былъ, принимался радушно; какое же мъсто занималъ всякій пришлецъ среди старыхъ дружинниковъ? Это мъсто зависьло отъ назначенія вождя: gradus quin etiam et ipse comitatus habet, iudicio ejus quem sectantur (*). Въ извъстной сагъ Ніала разсказывается, что когда Руть (одинъ изъ героевъ саги) явился ко двору одного Скандинавскаго Князя и былъ принятъ въ дружину, то спросилъ его: какое же мъсто буду я завимать? На это Князь, находившійся подъ вліяніемъ матери, отвъчаль: «назначеніе мъста дружин-«никамъ зависитъ отъ моей матери (**)». Такъ было вездъ, такъ было и у насъ, не потому, чтобы дружина нашихъ первыхъ Князей состояла изъ Скандинавовъ; но потому, что была дружина, и, начиная съ цервыхъ временъ до послъднихъ, дружина, или дворъ нашихъ Киязей наполнялись пришледами изо всяхъ странъ и народовъ съ востока и запада,

(*) Taciti Germ. 13. 14.

(**) Niels – Saga, p. 10. Rutusqve mox in satellitium adoptatus, quamnam, inquit, sessionem obtinebo? Cui Rex: hoc penes matrem meam esto. которымъ Князья назначали мъсто, давали кормленіе, смотря по ихъ происхожденію, по мъсту, которое они занимали въ прежнемъ отечествъ и по личнымъ доблестямъ. Знаменитому пришлецу часто давали почетнъйшее мъсто, часто отстранялъ онъ старыхъ, дъдовскихъ сподвижниковъ и думцевъ Князя. Но если отъ Князя зависъло назначение мъста для пришлецовъ, то ясно, что онъ могъ по произволу назначать мъста военныя и гражданскія своимъ старымъ дружинникамъ и вступающимъ въ дружину ихъ сыновьямъ и родичамъ. Это-то право Князя, которымъ онъ пользовался въ дружинъ, встрътило препятствіе въ родовомъ бытъ и понятіяхъ того племени, котораго онъ былъ главою. Легко склониться предъ пришлецомъ, легко уступить на время мъсто другому, зная, что воля Князя можетъ перемънить отношенія, зная, что если не самъ, то сынъ или внукъ могутъ опять возвыситься и превзойти соперника. Но не такъ легко это сдвлать при господствъ родовыхъ понятій, ибо родъ составлялъ одно цтлое, и когда одинъ членъ рода теряль честное мъсто, то съ нимъ терялъ цълый родъ, поняжался передъ родомъ того, которому было уступлено: отношение, допущенное разъ однимъ членомъ рода къ чужому роду, тяготъло надъ всъми членами рода для настоящаго времени и надо всъми потомками ихъ для будущаго. Это-то господствовавшее въ древней Руси понятіе о нераздъльности рода стало въ противоположность съ дружиннымъ правомъ. Князя назначать мѣста для своихъ дружинниковъ и легло въ основание мъстипчеству. И Князь, подчинившийся родовому быту, родовымъ понятіямъ, Князь, кото-

рый сам% понималъ только родовые счеты со старшими и младшими братьями, проводившій всю жизнь въ этихъ счетахъ, не могъ не признать господства родовыхъ понятій, родовыхъ счетовъ межму дружинниками своими, не могъ не признать мъстничества. Но, признавъ мъстничество, Князь не могъ однако отказаться отъ права наполнять свою дружину какъ можно большимъ числомъ храбрыхъ мужей, потому что храбрая и многочисленная дружина давала ему значение и силу, она давала ему богатство, давала побъду въ родовыхъ распряхъ, отверяла ворота къ старшему столу. Отсюда необходимость для Князя принимать людей извъстныхъ своею доблестію; но эти люди соглашались вступить въ службу Князя только при условін мѣста, соотвѣтствующаго ихъ достоинству, и потому они непремънво должны были оттъснять старыхъ дружинниковъ, старыхъ бояръ отъ первыхъ мъстъ, запэжали ихъ, по мъстническому выражению (*). Еще хорошо, если пришлецъ былъ издалека, изъ чужаго народа, Угринъ, Чудинъ, Нъмецъ, Ляхъ; тъмъ, которыхъ онъ затэжалъ, нельзя было выставить противъ него ни родовыхъ счетовъ по лъствицъ, ни служебныхъ по разряду; оставалось повърить Князю, что заъзжикъ человлька честный и уступить мъсто, или самимъ отъъхать къ другому Князю. Вотъ почему дружина, послъ дворъ Князей нашихъ, такъ легко наполнялись пришлецами изъ чужихъ народовъ. Но если пришлецъ былъ изъ Русскаго же Княжества, если

(*) См. Изслад. Волуева, стр. 106.-.Москвит. 1843 г. N. 1.

стецень его въ лъствидъ н служебное мъсто ви дружинъ прежняго Князя были пзвъстны, тогда уже нельзя было избъжать мъстническихъ столкновеній, какъ на пр. въ слъдующемъ дълъ: (*).

«Государю Квязю Ивану Васильевичу Московскому бьеть челомъ холопъ твой Васюкъ Зюзинъ: сказали, Государь, быти у твоего государева дъла передъ тобою, Государемъ, въ Окольничихъ Өедору Нагому, да мит, холопу твоему, Милостивый Государь, покажи милость, пощади холопа твоего: ни дъдъ, ни прадъдъ мой въ Твери меньши дъда и прадъда . Оедорова николи не бываль: сыщи, Государь, милосердіемъ твоимъ, какъ тебя, Государя, Богъ извъститъ, а во всемъ воленъ Богъ, да ты. Государь, какъ велишь холопу твоему; надежда вся на Бога, да на тебя, Государя. Милостивый Государь, покажи милость, смилуйся!» Да тутъ же Василій подаль родства своего списокъ, и въ родствѣ его пишетъ: «Прівхаль изъ Чернигова во Тверь Борись Өедоровичь. прозвище ему было Половой; а былъ въ Твери Бояринъ; у Бориса сынъ Өедоръ и тотъ въ Твери Бояринъ же былъ, у Өедора сынъ Михайла Шетевъ, а въ Твери былъ Тысяцкой, у Михаила сынъ Константинъ Шетневъ, а во Твери былъ Тысяцкой же. А у Константина дътей: Иванъ Шстневъ, тотъ былъ во Твери Тысяцкой же, а другой сынъ у Константина Михайло Гитздовскій. У Ивана у Шетнева дътей: Ондрей Зуза, прадъдъ мой, да Овопасей Шетневъ. У Андрея у Зузы дътей: дъдъ мой Василей, да Григорей Страднинъ, да Олексъй, да Карпъ, Василей меньшой, Андрей въ Черипахъ былъ, Антоній у Чюда, у дъда большой, мой отецъ Григорій да Иванъ».

Но кромъ забздовъ, частый случай къ мъстническимъ столкновеніямъ подавалъ безпрестанный переходъ Князей изъ одной волости въ другую,

(*) Москвит. 1843 г. *N.* 1. моск. лит. и уч. сборн.

18

при чемъ они приводили изъ стараго княжества въ новое своихъ собственныхъ дружинниковъ, къ которымъ, разумъется, питали большую любовь и довъренность, въ слъдствіе чего давали имъ высшія мъста передъ дружинниками, которыхъ находили въ новомъ княжествъ и которые были имъ неизвъстны. Отсюда ненависть старыхъ дружинниковъ къ пришлецамъ, старание первыхъ сбыть, во что бы то ни стало, послъднихъ, а для этого единственнымъ средствомъ было завести крамолу противъ Князя и призвать на его мъсто другаго. Смуты п неудовольствія въ слъдствіе означенной причины появляются очень рано. Уже о Всеволодъ І-мъ, отцъ Мономаха, говорится : « нача любити смыслъ уныхъ, съвътъ створя съ ними; сиже начаша заводити и негодовати дружины своея первыя, и людемъ не доходити Княже правды» (*). Здъсь подъ именемъ уных разумъются не молодые люди, но люди новые для Кіевлянъ, пришлецы, которыхъ Всеволодъ привелъ изъ прежнихъ областей своихъ, Переяславля и Чернигова; ибо странно предположить, что Всеволодъ, на старости лътъ, покинулъ своихъ ровесниковъ и прилъпился къ юношамъ. О Святополкъ Изяславичъ льтописецъ также съ негодованіемъ говоритъ, что онъ больше слушался тъхъ, которыхъ привелъ съ собою, нежели старой Кіевской дружины: «Святополкъ же, не здумавъ съ большею дружиною отнею и стрыя своего, совътъ сотвори со пришедшими съ нимъ» (**). Но всего разче обнаружилась нелюбовь старыхъ

(*) Лаър. 93. (**) Кенигсб. стр. 135.

Аружинниковъ къ пришлецамъ, во время борьбы Мономаховичей и Святославичей: Кіевляне, убъждая Изяслава Мстиславича смънить Ольговичей, говорили: « Ты нашъ Князь, поиди, Ольговичь не хочетъ быти акы въ задничи (*).»

Единственнымъ средствомъ для старыхъ дружинниковъ, заѣханныхъ пришлецами, оставалось отъѣзжать въ другія княжества; вотъ почему право отъѣзда было самымъ драгоцѣннымъ правомъ для бояръ нашихъ, вотъ почему они такъ горячо за него стояли, и упорствомъ своимъ въ его сохраненіи вызвали такія страшныя мѣры со стороны Московскихъ Государей. Тотъ самый Зюзинъ, о которомъ мы уже упоминали, говоритъ намъ, почему онъ отъѣхалъ отъ Великаго Князя Литовскаго къ Вел. Князю Московскому:

«Да Василей же подалъ память, и въ памяти пишетъ: Дъдъ, Господине, мой Василей Ондреевичь Зюзинъ з' братьею поъхалъ съ своимъ Государемъ съ Вел. Кияземъ Михайломъ Борисовичемъ Тверскимъ въ Лятву, а во Твери, Господине, да и въ Литвъ былъ дъдъ мой у своего Государя бояринъ, а дядя, Господине, мой Федоръ Зюзивъ, меньшой братъ батьку, въ Литвъ былъ на Щитово мъсто справца Гетманства Двориаго, а съ нимъ былъ въ меньшихъ товарищехъ Киязь Ондрей. Озерецкой, а язъ, Господине, былъ въ Литвъ да Остафій Воловичь у одного дъла со мною, и меня Остафьемъ учали отводити, и язъ, не хотя Остафья меньши быть, того для и къ Государю отъъхалъ, о томъ въдаетъ Богъ да Государь.» (**).

Эти отъъзды въ слъдствіе мъстничества играютъ иногда важную роль въ событіяхъ. Такъ

(*) Ипатьев, стр. 23. (**) Москвит. 1843 г. Nº 1.

18*

по смерти Велик. Кн. Андрея Городецкаго, умербездътнымъ, бояре его, изъ которыхъ таго главнымъ былъ нъкто Акиноъ, перешли на службу къ Московскимъ Князьямъ, Юрію и Ивану Калить Даниловичамъ; но въ Москву пришелъ въ тоже время на службу знаменитый Кіевскій бояринъ Родіонъ Несторовичь съ сыномъ, и привелъ собственный дворъ, состоявший изъ 1700 человъкъ. Ясно, какъ должны были обрадоваться Московскіе Князья такому служебнику: они далн ему первое мъсто между Московскими боярами, и послъ Калита, ставши Велик. Княземъ, вбелъ его въ свою половину Волока (*). Этимъ оскорбился Городецкій бояринъ Акиноъ, и отъъхалъ къ сопернику Московскихъ Князей, Михаилу Тверскому; но онъ не довольствовался отътздомъ, в хотълъ мести. Когда Юрій ущелъ въ Орду, поручивъ свое княжество Ивану, Тверичи, наученные Акиноомъ, захватили одну изъ Переяславскихъ волостей, и когда Калита, опасаясь за самый Переяславль, засълъ въ этомъ городъ, Акиноъ съ многочисленною ратью явился самъ подъ стънами его, и три дня держалъ Князя въ осадь; но на четвертый явился на выручку Родіонъ, зашелъ Тверичамъ въ тылъ, Калита сдълалъ вылазку изъ города: Акиноъ, потерпъвшій пораженіе, быль убить собственноручно Родіономъ, который, воткнувъ голову его на копье, представилъ Калить съ слъдующими словами : «Се, Господине, твоего измънника, а моего мъстника глава !» – Еще примъръ : Александръ Михайловичь Тверской, ли-

(*) Другая половина принадлежала Новгороду.

шенный Твери, и живя долго во Псковъ, набралъ себъ новыхъ дружинниковъ (*); когда Александръ, помирившись съ Ханомъ, прітхалъ въ Тверь, то мы видимъ, что Тверскіе бояре отътэжаютъ въ Москву, при чемъ Карамзинъ (**) справедливо догадался, что они не хотћли уступить новымълюбимцамъ. Когда Дмитрій Донской, по смерти Тысяцкаго Василья Вельяминова, уничтожилъ этотъ санъ въ своемъ княжествъ, то сынъ послъдняго Тысяцкаго, Иванъ, которому уже съ другими боярами у одного дъла быть не приходилось, отътхалъ въ Тверь (***). Наконецъ во время борьбы Вел. Князя Василія Васильевича съ дядею Юріемъ, когда знаменитый Московскій бояринъ Иванъ Дмитріевнуь отътхалъ къ Юрію, и побъда осталась на сторонъ послъдняго, то другой бояринъ Юрія, Морозовъ, вопреки Ивану Дмитріевичу и сыновьямъ Юрія, вступился за плъннаго Василія Васильевича и выхлопоталъ ему у дяди выгодныя условія, явно въ ущербъ своего Князя. Этого явленія нельзя иначеобъяснить, какъ мъстничествомъ, именно тъмъ, что Иванъ Дмитріевичь заћхалъ Морозова, который и началъ стараться возстановить Василія, дабы послъ имъть возможность отътхать къ нему. Но когда Московские Князья, собравъ съверовосточную Русь въ одно государство, положили конецъ отъъздамъ изъ одного княжества въ другое, а отъъзды къ

(*) Карамз. IV. примвч. 324. (**) Карамз. IV. прим. 304.

(***) Что Ивавъ Вельяминовъ могъ имъть притязание на отцовское достоинство, доказательствомъ служитъ дъло тогоже Зюзина, наъ котораго видно, что санъ Тысяцкито въ Твери сохравялся въ одномъ родъ, и переходилъ отъ отца къ сыму.

Великому Князю Лятовско-Русскому получили значеніе измѣны въ слѣдствіе преобладанія государственныхъ понятій и различія вѣронсповѣданій; тогда-то мѣстническіе споры должны были усилиться при Московскомъ дворѣ до чрезвычайности. Московскіе Великіе Князья и потомъ Цари, которыхъ главною задачею было уничтоженіе родовыхъ отношевій между Князьями и замѣненіе ихъ государственными, ставши слѣд. въ разладъ со старою Русью, которой мѣстничество было порожденіемъ, по этому одному должны были враждебно смотрѣть на него, не говоря уже о страшномъ вредѣ, проистекавшемъ отъ мѣстничества для службы (*).

Не смотря однако на стремленіе Московскихъ Государей противоборствовать иъстничеству, это исчадіе стараго порядка вещей было еще такъ сильно, что Государи должны были терпъть его, даже уступать ему. Когда Киязю нужно было принять въ свою дружину знаменитаго пришлеца (**) и дать

(*) См. Изслид. Волуева, стр. 33. Подъ 1570 годомъ снова рядъ челобитій одного воеводы на другаго, во время похода, и писаво было отъ Царя, чтобы списки взяли и были по росписи; • но воеводы опять замшились и въ Кеси не пошли, и Царь, кручинясь, прислалъ къ нимъ съ Москвы Посольскаго Дъвка Андрея Щелкалова, а изъ слободы послалъ Дворявина Салтыкова, и велваъ имъ иттить въ Кеси промышлять своимъ дъломъ мимо воеводъ. » Но окончательнымъ слидствіемъ всего этого замвшательства было, что войско было разбито, нарядъ взятъ, «а иные воеводъ выдали съ двла побъжали, а товарищей своихъ бояръ и воеводъ выдали разумвется, въ слидствіе того же, «что быть имъ вывств на служби не приходилось.»

(**) Здъсь я не могу согласиться съ мизнісиъ Волуева, кото-

ему высшее мъсто предъ старыми боярами, то для возстановленія мъстническихъ отношеній, нарушенныхъ прівздомъ новаго дружинника, необходимо было сдълать новый рядъ, что означалось словомъ мънить, т. е. перемънять мъстническія отношенія.

рый думаль, что такіе новопринятые бояре назывались введенными, для озваченія, что такой-то и его родъ введень въ общій родовой распорядокъ государства (Снибир. Сбор. во висленія къ бумаганъ Кикиныхъ, я въ изслъдованія о мъстинч. стр. 106). Введенныхь бояриномъ назывался бояринъ, котораго Князь вводиль не въ общій родовой распорядокъ, (ибо тогда всв бояре били бы введенные), но во владъніе извъстнымъ городомъ, извъстною областію; такъ назывался онъ въ отличіе отъ бояръ, остававшихся при Князъ безъ особой правительственной должности. Такъ о Логнив Михайловичв Кикинв говорится (см. Сниб. Сбор.), что онъ былъ чу В. Кн. Динтрія Ивановича бояринъ вледенний и города-державець, держаль городы Волокъ и Торжокъ безъ отеники.» Ясно, что боярнеъ введевный не могъ итти въ походъ, съ воеводою Князя, ибо долженъ былъ остаться въ городв, ему вевренномъ, въ управление которымъ опъ былъ введенъ, разно во время осады онъ не могъ оставаться на томъ месть, где случайно жиль, нивя тамъ собственность, по долженъ былъ спвшить въ свой городъ. Вотъ почему въ договорахъ между Велик. Князьями и Удвльными встречаемъ постоявно условіе : «А гдя язъ В. Князь пошлю своего воеводу котораго города, а которые люди тебъ служать того города, и твиъ люденъ итъти подъ теонив восводою, а теосму восводе итьти съ монив восводою, опрочь боярь введенныхь. . -- « А городная осада, гдъ кто живеть, тому туть и сидъти, опрочь боярь введенныхь. - Еслибы Логинъ Кикинъ называлъ себя введеннымъ въ смыслѣ принятаго въ общій родовой распорядокъ, то зачъмъ же сыну его Тимофею величать себя также введеннымъ бояриномъ? (Смотр. Синбир. Сборв.) Если отець одинь разъ введень въ общій родовой распорядокъ, то разумъется, вытотъ съ нимъ введено в все его потонство, и сына не зачамъ вводить вторнчно.

До насъ дошло извъстіе объ этой мънъ (*), изъ котораго видно, съ какою торжественностію производилась она, какую слъд. важность полагали въ ней:

«Какъ Князь Юрій Патрикъевичь прівхалъ, а завхалъ бояръ Константина Шею, да Ивана Дмитріевича, Володимера Даниловича, Димитрія Васильевича, Өедора Кошкива Голтяя, мънилъ дъдъ мой Князь Великій Василей Дмитріевичь своимъ отцемъ, съ Кипріаномъ Митрополитомъ, своими бояры: Дмитріемъ Александровичемъ, Степаномъ Васильевичемъ, Иваномъ Өедоровичемъ, Өедоромъ другимъ Андреевичемъ, Иваномъ Өедоровичемъ, Оедоромъ другимъ Андреевичемъ, Даниломъ Өеофановичемъ; Кипріянъ Митрополитъ мънилъ моимъ дъдомъ съ Великимъ Княземъ Василіемъ Дмитріевичемъ, своими бояры: чернцомъ Андреемъ Ослобятемъ, Дмитріемъ Емфимьевичемъ, Степаномъ Өеофановичемъ, Демьяномъ Романовичемъ, Михайломъ Раемъ »

Если иногда правительство для пользы службы нарушало обычное право мъстничества, то люди, оскорбленные этимъ нарушеніемъ, не думали исиолнять воли правительства, и оно уступало наконецъ ихъ требованіямъ. Такъ напр. (**) А. Голицынъ на службу не поъхалъ для Б. Трубецкаго; ибо передъ тъмъ ему недано было счету на Трубецкаго, и Царь велълъ отвезти его на службу приставу, который его на службу и привезъ; но онъ списковъ не взялъ, и за то посаженъ въ тюрьму нарошную, сидълъ въ тюрмъ двъ недъли и списковъ все таки не взялъ; наконецъ Царь велълъ его изъ тюрьмы выпустить и со службы отпустить, и назначить на его мъсто другаго. На стр. 103

(*) Москвит. 1843 г. Nº 1. (**) Изслъд. Вол. стр. 84. 85.

снова искалъ А. Голицынъ на Т. Трубецкомъ и, какъ видно, судъ былъ на этотъ разъ данъ ему, ибо сказано, что судилъ ихъ и пр. Такѣ мы вндимъ, что правительсгво уступило наконецъ требованію Голицына, не смотря на свой первый отказъ ему, и учиненное наказаніе (*).

Какъ было сильно мъстничество въ началъ Московскаго единодержавія, показываеть невмъшательство правительства касательно распредъленія мъстъ въ войскъ : «Мъста въ войскъ (**) вообще не подлежали распредълению всполнительной власти; каждое мъсто было уже напередъ опредълено за извъстнымъ лицемъ или лицами, по извъстнымъ обычнымъ отношеніямъ этихъ мъстъ между собою, и по напередъ даннымъ, переходящимъ изъ поколбнія въ поколбніе, мъстническимъ отношеніямъ всъхъ служилыхъ лицъ государства. – Верховная власть, особливо же въ началъ единодержавія Московскаго, когда всъ отношенія жизни, а слъд. и мъстничества, какъ главной пружины этой жизни, были еще простъе и непосредственнъе, и не получали послъдующей сложности государственнаго механизма, - ръшала только миръ или войну, назначала извъстный походъ, или опредъляла войску собраться тогда-то и тамъ-то; войско же само собой собиралось и становилось подъ знамена, не нуждаясь ни въ наборщикахъ, ни въ росписаніяхъ, кому, гдъ и какъ быть и пр. Каждый уже зналъ напередъ свое мъсто въ немъ, отдъльныя дружным располагались въ полки, полки размъщались въ

(*) Изслад. Волуева, стр. 71. (**) Тамъ же стр. 45.

ополченія на 3, или на 5 полковъ, воеводы принимали начальство надъ полками, кому съ къмъ вмъстно и т. д., и все это двигалось и слагалось по извъстному, внутреннему, обычному закону и отношеніямъ жизни, - которая по тому самому и не нуждалась ни въ какомъ вићшнемъ двигателъ, ею распоряжающемъ. Правительству же оставался одинъ только высшій, общій надзоръ за правильнымъ сборомъ и размъщеніемъ войска и мъстъ въ немъ, и самъ Царь (или его разрядъ), не принимая на себя труда ръшать, кому съ къмъ и гдъ быть вмъстно, высказывалъ иногда въ своихъ грамотахъ, что предоставляется самимъ воеводамъ знать или разсудить, гдъ кому съ къмъ быть пригоже и что пригоже. Такъ въ Арх. разр. N. 5-й лист. 2-й подъ 1493 годомъ, послъ обыкновеннаго разряда воеводъ на 6-ть полковъ, сказано:

«Къ Воротынскимъ Княземъ и Одоевскимъ Князю Михайлу Мезецкому велълъ на правой быти подлъ передовой полкъ В. Князя—Кн. Велик. сторонъ и на лъвой, гди похотять. А не похочеть быти Князь Дмитрій з братомъ своимъ, со Кн. Семеномъ вмъстъ, и Кн. Дмитрію быти своимъ полкомъ подлъ большой полкъ гдъ пригоже, и Кн. Семену и брату его, Кн. Ивану Перемышльскому, быти подлъ передовой полкъ, на прављ или на лъвъ, гдъ похотять. А Одоевскимъ Княземъ и Бълевскимъ и Мезецкому, гдъ будеть пригоже, а Княземъ быти въ полку, и имъ туто быти, или гдъ похотять.»

Въ N. 13. 812 подъ 1536 год. стр. 367-я.

«Кн. Великій послалъ Кн. Александру Васильев. Кашину, что не съъзжаются съ Михапломъ Тучковымъ, и наше бы дъло у васъ не терялося, съъзжалися бы еста къ Дмитр. Полуектову, то вамъ намъстникъ; а не похотите сътатися къ Динтрію, и вамъ бы сътажатися, гдъ пригоже.»

Иногда воеводы, прежде чъмъ принимали на себя службу, какъ бы торговались съ правительствомъ, и напередъ вступали съ нимъ въ условія, на которыхъ служить ему готовы, на пр. Кн. А. Хилковъ, М. Кашинъ и М. Салтыковъ били челомъ объ указъ, что если грамоты будутъ приходить къ одному Кн. Трубецкому, то мы на службу готовы, а если къ Трубецкому и Хворостинину вмъстъ, то имъ быть не вмъстно (*).

Не ръдко мъстничество прямо оспоривало письменные акты и Царскія грамоты, потому только, что они противоръчили ему, такъ на пр., при Годуновъ подлинная невмъстная грамота, данная Грознымъ, была обвинена воровскою, не смотря на скръпы и дьячью подпись, и дьякъ Шелкаловъ, вызванный ръшить подлинность ея, отвъчалъ справедливо или нътъ: «что такой не довелось дати, а поднесъ который подъячій во многихъ дълахъ н подписалъ де онъ за невъды (**).» Мы уже упоминалп о неповиновении воеводъ указамъ Царскимъ, и о вредћ, проистекавшемъ отъ этого неповиновенія; но мъстническіе счеты происходили не въ однихъ полкахъ, а также и при дворъ, гдъ, разумъется, упорство мъстниковъ имъло слъдствія больше смъшныя, чъмъ вредныя. Такъ Котошихинъ описываетъ упрямство мъстниковъ: « Царь велить посадить за столъ сильно, и онъ подъ нимъ не сидить, а выбивается изъ за стола вонъ,... и кричить : хотя де Царь велить ему голову отсъчь,

(*) Изслъд. Волуева стр. 75. (**) Тамъ же стр. 19.

а ему подъ тъмъ не сидъть, и спустится подъ столъ, и пр. » Всего замъчательнъе въ этомъ отношении дъло Кн. Козловскаго, который уже послъ уничтоженія мъстничества, при Царъ Петръ, не хотълъ сидъть подъ Нарышкинымъ и отговаривался болъзнію отъ царскаго стола.

«Велъно было быть къ Царскому столу Кн. Козловскому и два раза посыланъ за нимъ дъякъ, но онъ не потхалъ, а въ третій разъ посланъ дьякъ и велъно, взявъ. у него карету, привезть неволею. Но Козловскій вновь отказался болъзнію и былъ въ черномъ платьъ и на дворъ у него кареты и лошадей не отыскано, и тогда велъно было за непослушание привести его въ простой телътъ. И привезевъ онъ былъ къ красному крыльцу и говорено ему было, чтобъ онъ шелъ вверхъ, но онъ не пошелъ и снова два раза посыланъ былъ за нимъ разрядный дьякъ, онъ же на верхъ идти за болъзнію вновь отказался и чернаго платья съ себя не сложилъ. И тогда, по Государеву указу, изъ телъги былъ взятъ и отнесенъ въ Патріаршу Крестовую и лежалъ на полу многое время и у стола не сидълъ, и велъно было его за столъ посадить неволею, и онъ за столомъ о себъ не сидълъ, а держали его разрядные подъячіе (*).

Бывали примъры, что бояре, проигравшіе свое дъло по мъстничеству, хотъли постричься, п Царь принужденъ былъ давать имъ правую грамоту (**).

Какъ же могли противодъйствовать В. Князья и Цари такой могущественной формъ отношеній? Любопытно взглянуть на средства, употребляемыя Государями для нарушенія мъстническаго порядка въ пользу лицъ, которыя они хотъли возвысить. Въ дворцовыхъ запискахъ читаемъ слъдующій слу-

(*) Изсл. Волуева стр. 139. (**) Тамъ же стр. 36.

чай (*): при Васильъ Ив. Шуйскомъ Иванъ Пушкинъ, меньшой въродъ, билъ челомъ на Д. М. Пожарскаго, но судъ не былъ вершенъ. Царь Миханлъ Өед. велълъ, при своемъ вънцъ, Гаврилъ Пушкину, высшему родичу, сказать боярство Д. М. Пожарскому, но Гаврила отвъчалъ ему: «что ему не вмъстно, что ихъ родители меньши Пожарскихъ не бывали, и что доселъ еще судъ не вершонъ съ меньшимъ его родичемъ.» Но Государь указалъ для своего Царскаго вънца во всякихъ чинахъ быть безъ мъстъ, и тогда Гаврило боярство сказывалъ. 15 лътъ спустя Борисъ Пушкинъ, племянникъ Гаврилы билъ снова челомъ на Д. М. Пожарскаго, но былъ за безчестье посланъ въ тюрьму «потому, что при Ц. Вас. Ив. Пушкинъ былъ меньше Д. Пожарскаго, да и дъдъ твой сказывалъ боярство Пожарскому, а былъ безъ мъста для Царскаго вънца, а не для его челобитья. » Обыкновенно же Царь, повышая своихъ любимцевъ, употреблялъ слъдующія средства : или не давалъ вершенія суду, или отставлялъ противника, или объявлялъ службу не вмъстною.

Волуевъ, разсмотръвъ каждое царствованіе отдъльно, далъ намъ возможность видъть поведеніе каждаго изъ Московскихъ Государей относительно мъстничества. Прежде всего обращаетъ на себя наше вниманіе царствованіе Іоанна IV. Въ 1550 г. Царь уничтожилъ мъстническіе счеты Князей, дътей боярскихъ и большихъ дворянъ съ воеводами; объявлено, что служба ихъ не будетъ порукою для ихъ будущихъ счетовъ въ отечествъ,

^(*) Изслъд. Волуева стр. 108.

когда они сами будутъ въ санъ воеводъ и случится имъ быть вмъстъ съ тъми же воеводами, подъ которыми прежде служили.

«Царь и В. Князь Иванъ Васильевичь всея Руси приговориль съ отцемъ своимъ Макаріемъ Митрополитомъ, и съ братомъ своимъ со Княземъ Юрьемъ Васильев., и со К. Володимер. Андреевичемъ и своими бояры, да і в нарядъ служебной велълъ написати, гдъ быти на Царевъ и В. Князя службъ бояромъ і воеводамъ по полкамъ ... А Княземъ и дворяномъ болшимъ и детемъ боярскимъ на Царевъ и В. Князя службъ з бояры и с воеводами, или с лехкими воеводами Царева и В. Князя для дъла быть безъ мъстъ; і в нарядъ служебной Ц. і В. К. велълъ записать, что боярскимъ дътемъ и дворяномъ большимъ лучитца на Ц. і В. К. службъ быть с воеводами, не по ихъ отечеству, і в томъ ихъ отечестве порухи ни воторые изтъ. А которые дворяне болшіе нынъ будутъ с менщими воеводами (здъсь большой и меньшой принимаются въ мъстническомъ смыслъ), где на Ц. і В. К. службъ, не по своему отечеству, а впередъ изъ нихъ лучитца кому из тъхъ дворянъ болшихъ самимъ быть в воеводахъ съ тъмижъ воеводами вместе, съ которыми они были, или имъ лучитца где быть на каковъ посылкъ и с тъми имъ воеводами, с которыми онъ бывали, тогды счетъ дать и быть имъ тогды в воеводахъ по своему отечеству; а напередъ того, хотя и бывали с которыми воеводами съ меншими на служот, и темъ дворяномъ с теми воеводами въ счетв въ своемъ отечества порухи вътъ, по Государеву и В. К. приговору (с. Г. г. и д. т. II, Nº 38. Никон. Лът. VII, стр. 258.).

Ища выхода изъ ненавистнаго ему порядка вещей, Грозный учредилъ Опричнину, которая была не иное что, какъ древняя дружина, знавшая только своего вождя, покорная только его велънію, долженствовавшая забыть преданія прошедшаго, забыть настоящія отношенія къ родной странъ, къ роднымъ людямъ. Изъ такого значения Опричнины ясно, что въ ней мъстнические счеты не могли имъть мъста, что воля вождя ръшала здъсь все; и точно мы видимъ, что Опричнина спутала мъстнические счеты, и въ послъдующихъ случаяхъ на нее указываютъ, какъ на случайное нарушение обычнаго права мъстинчества, котораго не должно принимать въ расчетъ: «то дъялось въ Опричнинъ », говорятъ челобитчики, «а хотя и будетъ таковъ разрядъ и былъ, а та была Государева воля въ Опричнинъ, а въ томъ Государь воленъ» (*). Но и здъсь, въ этой Опричнинъ, въ этой Александровской слободъ, притонъ страшной дружины, Царя смущали мвстиическія челобитныя : «быть безъ мъсть!» было на нихъ отвътомъ (**). Когда полкамъ опричнымъ нужно было соединяться съ земскими, тогда воеводы земскіе бывали въ одномъ полку съ опричными и мъстами не считались (***).

Вообще Царствование Грознаго не богато мъстянческими случаями : цълые годы, какъ кажется,

(****) Тамъ же: А гдъ случится воеводъ Кн. И. П. Шуйскому съ товарвщи сойтися съ опричнивными воеводами и сшедшися быти по полкомъ, Болшому иолку въ Бол. п., передовому полку въ нер. п., Сторожевому полку въ ст. п., а люди съ ними по ихъ спискамъ. А какъ сойдутся съ Вяземскими и со Ржевскинъ воеводами Холмскіе бояре и воеводы и тогда быти бонромъ и воеводами Колмскіе бояре и воеводы и тогда быти бонромъ и воеводамъ Кн. И. О. Мстиславскому съ товарищи по росписи, по полкамъ, съ Бояр. съ Кн. И. Д. Бъльскимъ. Большому пол. въ болып. п., Правой рукъ въ пр. р. Передовому п. въ пер. Сторожевому п. въ ст. п. Ливой рукъ въ дъв. и быти у Государева дъла Бояромъ и Воеводамъ безъ мъстъ.

^(*) Изславл. Волуева стр. 16 п 17. (**) И. В. стр. 16.

проходили безъ споровъ; споры эти происходили преимущественно между военными чинами; Царь ръшалъ ихъ скоро, благоразумно и милостиво; всего чаще встръчается слъдующее ръшение : «Служить и какъ служба минетъ, тогда и счетъ будетъ данъ». Почти половина всъхъ споровъ ръшалась такою невмъстностію службы, что было самымъ прямымъ и върнымъ исходомъ изъ тъхъ препятствій и невыгодъ, которыя мъстничество могло представлять для государственной службы. Для ръшенія споровъ назначаемы были одинъ или два боярина и при нихъ дьякъ, да записывалъ подъячій. Но иногда самъ Грозный, охотникъ до историческихъ розысканій и критики вообще, браль на себя трудъ разбирать челобитчиковъ, и самъ выводиль ихъ поколънныя росписи, вычисляль службы ихъ предковъ и давнія, многостороннія отношенія этой службы къ другимъ родамъ и лицамъ, судилъ и рядилъ, но всегда болъе или менъе соображаясь съ обычнымъ правомъ и ссылаясь на его положенія; иногда отставляль оть дъла случаи, представленные челобитчиками, и самъ придумывалъ новое замысловатое отношение по службъ, по которому и приказывалъ ръшать. Замъчательно, что съ 1572 г., т. е. со времени уничтоженія Опричнины, число мъстническихъ случаевъ удвояется и возрастаетъ съ каждымъ годомъ почти въ геометрической пропорціи; это легко объясняется тъмъ, что Опричнина необходимо должна была спутать всъ отношения (*). Любопытно

(*) Изсазд. Волуева, стр. 14, 15, 49.

также прослъдить, какъ постеченно возвышались

Годуновы, покровптельствуемые Грознымъ Царемъ. Ни на кого не встръчается столько челобитій, сколько на Годуновыхъ, но они однако вездъ были оправлены (*).

Грозный, видя, что мъстничество еще сильно, что открыто дъйствовать противу него не возможно, употреблялъ самое лучшее средство для обхода его вредныхъ слъдствій, именно объявленіе службы невмъстною, и съ неправыми челобитчиками поступалъ вообще очень милостиво. Объявляя походы безъ мъстъ, отстраняя споры невмъствыми граматами, правительство незамътно отучало такимъ образомъ воеводъ отъ мъстничества, что и случилось при Романовыхъ, когда всъ почти походы бывали безъ мъстъ. Но этой благоразумной мъръ Грознаго и его кротости въ отношения къ мъстиячеству, не подражали въ царствование сына его Өеодора, т. е. въ правление Годунова. Годуновъ, при всемъ его умъ и талантахъ, былъ не въ уровень своему положению потому самому, что постоянно ставилъ интересъ личный и интересъ своей семьи выше интереса государственнаго: такъ поступнать онъ и въ отношении къ мъстничеству. Годунову нужно было возвысить свой родъ передъ другими, а невмъстность службы не могла содъйствовать этому возвышению, ибо оставляла всъ отношенія по прежнему, тогда какъ Годунову нужно было не временное, но постоянное возвышение его рода передъ другими родами боярскими, чего онъ могъ достпгнуть только ръшптельнымъ опредъленіемъ отношеній въ слъдствіе приговора цар-

(*) Изсава. Волуева, стр. 34. МОСК. ЛПТ. И УЧ. СБОРП.

19

скаго: если, на пр., Сицкій билъ челомъ на Годунова, и ему дана невмъстная грамата, это значить, что отношенія между ними остались прежнія, что Сицкій въ правъ считать себя выше Годунова и впередъ бить на него челомъ: Годунову нужно было, чтобы двло было рвшено окончательно, чтобы окончательно, навсегда Годуновы были поставлены выше Сицкихъ. И такъ несправедливы слова Волуева (*):

«Государственный умъ Годунова не могъ не понять, что родовой распорядокъ уже не отвъчалъ долъе на новыя, постоянно возрастающія требованія государственной жизни; онъ предвядълъ его близкую кончину и побъду государства и не могъ не желать ея.»

Годуновъ постоянно забывалъ государственную мудрость, когда дъло шло о его личныхъ выгодахъ; еслибы онъ предвидълъ близкую кончину мъстничества, то ему не нужно было бы употреблять крутыхъ мъръ противъ него, а продолжать только отрицательныя мъры Грознаго, обходя вредныя слъдствія мъстничества и давая ему спокойно вымирать. Но вотъ, что совершенно справедливо говоритъ Волуевъ:

« Онъ (Годуновъ) не могъ не чувствовать себя изъ пришлыхъ передъ той высотою, на которой стоялъ въ государствъ, и не чувствовать незаковность передъ нею имъ занимаемаго мъста въ распорядкъ родовой чести. Съ вступленіемъ на престолъ Өеодора Іоанновича никто не смълъ болъе бить челомъ на шурива царскаго и безспорнаго правителя государствомъ, и даже на его сродвиковъ. Напротивъ того, мы видимъ, что Өеодоръ Іоан.

(*) Изсавд. Волуева, стр. 44, 45.

вершаетъ н, разумъется, въ пользу Годуновыхъ, споры неръшенные самимъ Іоанномъ. Сверхъ того, хотя прямыхъ челобнтій на Годуновыхъ и не было больше, и въроятно не смъли даже утягивать Годуновыми въ другихъ спорахъ; но всякое дъло, въ которомъ счетъ доходилъ до родовъ, равныхъ съ ними, или высшихъ, доджно было напоминать всему служебному распорядку и самому Годунову о незаконно занимаемой имъ высотъ; такъ, что Годуновъ, для поддержанія и утвержденія своей собственной чести, долженъ былъ стараться заглушить всякія такія дъла и споры по мъстничеству.»

Вотъ почему вмъсто кротости Іоанновой, мы видимъ при Өеодоръ необыкновенную строгость, и вмъсто объявленій службы невмъстною, даже произволъ правительства въ дълахъ по мъстничеству : когда обычное право было разъ нарушено для І'одунова, то онъ хотълъ освятить это нарушение и для другихъ родовъ; всего ненавистите ему было оставление прежнихъ отношений, и потому объявленіе службы безмъстною при немъ вышло изъ употребленія ; во все царствованіе Өеодора, при учетверившемся числъ споровъ и челобитій, мы находимъ собственно не болѣе ияти невмѣстныхъ граматъ, или ръшеній: что служба невмъстна; но за то заключений въ тюрьму и другихъ наказаний за челобитья по мъстничеству мы находимъ въ эти 15 лбтъ до 15 (*).

Какъ же скоро Годуновъ достигъ своей цъли, сталъ Царемъ, выдтлился слъд. изъ прежней среды и возвысился надъ всъми прежними отношеніями, такъ тотчасъ же перемънилъ свое поведеніе

(*) Изсавд. Волуева, стр. 45.

19*

касательно мъстничества : теперь уже мъстничество не могло быть для него опасно, не могло его затронуть, и потому Борисъ въ отношении къ нему лвляется необыкновенно кроткимъ (*), ибо суровыя мёры тамъ, гдъ дъло не шло о личныхъ выгодахъ, не входили въ планы Бориса, желавшаго на оборотъ милостями привлечь къ себъ всъ сословія. Ставши Царемъ, Борисъ хотълъ показать, что онъ не оставилъ за собою никакихъ изъ прежнихъ отношений, и потому явился совершенно безпристрастнымъ къ своимъ родичамъ, Годуновымъ. оставиль ихъ при прежнихъ отношеніяхъ въ мъстническомъ распорядкъ, какъ оставались обыкновенно царские родственники по женъ. Но, оставаясь равнодушнымъ къ повышению своихъ родичей, Борисъ постепенно повышалъ своего любимца и будущаго измънника, Петра Басманова, точно такъ какъ Ц. Ив. Грозный повышалъ самого Годунова: какъ при Грозномъ имълъ мъсто цълый рядъ челобитій на Годунова, такъ въ царствованіе послъдняго мы находимъ безпрестанныя челобитья на Басманова, отъ которыхъ отстаивалъ его Ц. Борисъ.

Но любопытно взглянуть на поведеніе правительства относительно мъстничества въ періодъ времени отъ смерти Ц. Өеодора Іоан. до избранія Бориса. Временное правительство обнаружило особенную строгость въ мъстнпческихъ случаяхъ, и даже не допускало челобитчиковъ до судебнаго разбирательства, •потому что въ такое страшное время, когда престолъ сиротствовалъ, оно не могло

(*) Изсавд. Волусва, стр. 149.

позволить себѣ заниматься мѣстническимъ разбирательствомъ и требовало, чтобы для чрезвычайнаго случая бояре и воеводы были безъ мѣстъ. Для васъ важна здѣсь роль, которую играетъ Патріархъ: когда получалась челобитная, то, по указу Царицы Ирины, Бояре сказывали Патріарху и тотъ инсалъ отъ себя къ ослушному воеводъ, «чтобъ списки взялъ и всякія дѣла дѣлалъ; а не учиетъ дѣлать и Патр. Іовъ со всѣмъ соборомъ и со всѣми бояры приговорили его послать противнику головою (*) »

При новой династіи Романовыхъ мъстничество обнаруживаетъ явные признаки вымиранія. Такъ мы встръчаемъ теперь примъры, что соперники ссылаются на царскіе уставы и приговоры, противоръчившіе мъстническимъ понятіямъ и обычаю, тогда какъ прежде мы находимъ ссылки на эти уставы и приговоры въ однихъ отвътахъ Царя или разряда : знакъ, что мъстничество стало уже терять всю свою прежнюю кръность обычая (**). Правительство следуеть благоразумной мере Грознаго: почти всъ походы были уже безъ мъстъ; что и привело постепенно и естественно къ мысли объ уничтожения мъстничества, совершенномъ при Ц. Өеодоръ Алексъевичъ : здъсь въчное : «быть безъ мъстъ» замънило только повторение этого выраженія при каждомъ походъ. По видимому, въ XVII въкъ мъстничество достигло своего окончательнаго результата, а именно сдълало извъстные степени въ государственныхъ должностяхъ принадлежностію немногихъ родовъ; такъ встръ-

(*) Изслед. Волуева, стр. 147. (**) Тамъ же, стр. 63.

часмъ у Котошихина слъдующее раздъление родовъ: «1) роды, которые бываютъ въ боярехъ, а въ окольничихъ не бываютъ; 2) роды меньше тъхъ, которые бываютъ въ окольничихъ п боярехъ; а бывъ въ спальникахъ, бываютъ пожалованы большихъ бояръ дъти въ бояре, а иныхъ меньшихъ родовъ дяти въ окольничие. Родыжъ, которые бываютъ въ думныхъ дворянъхъ, окольничихъ, изъ честныхъ родовъ и изъ среднихъ, и изъ дворянъ, и тъ роды болши тоъ чести не доходять. » Но съ другой стороны, въ ХУП въкъ, мы видимъ въ мъстничествъ уже чуждыя ему понятія, которыя свидательствують о сильномъ ударъ, ему нанесенномъ, а именно мы встръчаемъ новое понятіе о высотъ своею степенью; такъ Кн. Вяземскій говорить : « да и по степени мы больше Вельяминовыхъ, отъ Мономахова большова сына Мстислава пошли, а Вельяминовыхъ степень прежде изъ орды къ В. К. Калитъ, а не отъ Великихъ и не Удъльныхъ Князей пошли, а потому мы и больше Вельяминовыхъ (*).» Но въ древнъйшую эпоху, когда еще были живы всъ преданія удъльной Россіи и владътельнаго княжества, когда въ Москвъ мъстничалось второе или третье поколание бывшихъ владътельныхъ Князей, въ это время мы не находимъ ни разу, чтобъ потомокъ Великаго или Удъльнаго Князя указываль на свое княжеское происхождение и на немъ думалъ опереть права своей чести. Какъ же объяснить такую новость ? Волуевъ думалъ (**), что здъсь видны аристократическія замашки, въроятно пришлыя изъ Польши

(**) Цаслад. Волуева, стр. 156. (**) Тамъ же, стр. 156.

и обнаруживающія болъе или менъе Польское вліяніе, По зачъмъ намъ Польское вліяніе, когда дъло можно объяснить гораздо легче, естественнъе. Мы видъли, что первые государи наши, противодъйствуя мъстничеству, вводили въ свою дружину пришлецовъ изъ разныхъ странъ и народовъ, такъ что за исключеніемъ изъ общаго счета 163 княжескихъ родовъ Рюриковичей и 96 родовъ, не извъстно откуда пришедшихъ, оказывается, что на 36 родовъ не пришлыхъ приходится 351 вытхавшихъ въ Россію со встат концевъ міра, въ томъ числъ изъ Франціи, Италіи, Англіи, Цесарін, Венгрін и пр. 65; изъ Пруссін 65; изъ Польши и Литвы, считая и Гедиминовичей 214; изъ Нъмцевъ и Варягъ 56; изъ Грековъ, Сербовъ и ир. 17; изъ разныхъ Татарскихъ Ордъ, Сарацынъ, Кафы, Персія, Грузія 143; слъд. отношеніе какъ 1 къ 15 (*). Всъ эти пришлые роды были знатные, честные, илп, по крайней мъръ, такъ называли себя: уличить ихъ въ обманъ было не возможно. Князь върнаъ для собственной выгоды, бояре върили по невозможности не върить, и потому послушно раздвигали ряды свои для принятія пришлеца: аристократическое чувство ихъ не могло быть оскорблено. Но въ позднъйшее время прітадъ новыхъ дружинниковъ, новыхъ слугъ царскихъ изъ чуждыхъ земель прекращается, или, по крайней мъръ, становится очень ръдкимъ; а вмъсто того пробиваются до первыхъ степеней въ государствъ люди извъстнаго низкаго происхожденія. Іоаннъ Грозный первый нанесъ сильный ударъ

(*) Изсл. Волуева, стр. 30.

295

аристократическому чувству, подаривъ своею довъренностію людей низкаго происхожденія, по крайней мъръ относительно низкаго, поставивъ ближе всъхъ къ себъ Адашева, учредивъ санъ думныхъ дворянъ, сильно возвысивъ вліяніе дьяковъ на дъла, «которыхъ отцы, пишетъ Тетеринъ къ Морозову, вашимъ отцамъ въ холопство не пригожались, а нынъ не токмо землею владъють, но и головами вашими торгуютъ.» (*). Правда, дьяки оставались дьяками, не шли впередъ; но пхъ сила, ихъ вліяніе на дъла не могли не оскорбить аристократическаго чувства родовъ, не могли не возбудить этого чувства, прежде не высказавшагося, ибо не тронутаго, не оскорбленнаго; Грозный первый задълъ аристократическое чувство, и при Грозномъ впервые оно высказалось, именно въ Курбскомъ (**). Послъ это чувство не переставало быть оскорбляемо: во время междоцарствія Болотниковъ сталъ воеводою, Андроновъ спорилъ съ Салтыковымъ о довъренности Сигизмунда, о вліяніи на дъла Москвы ; наконецъ при новой династіи Языковы, Милославскіе, Матвъевы, Хитровы, могли достигнуть первыхъ степеней въ государствъ. Саъд. понятіе о высотъ своею степенью не было зане-· сено изъ Польши, но обнаруживаетъ естественную, необходимую аристократическую реакцію, вызванную втъсненіемъ худородныхъ людей на высшія ступени, ближайшія къ трону. На какихъ основаніяхъ древніе знатные роды могли мъстничаться съ Языковыми и Матвъевыми? Ихъ нельзя было

(*) Курб. изд. Устрял. стр. 374.

(**) Тамъ же стр. 49.

утлнуть ни лъствицею, ни разрядомъ, противъ нихъ можно было выставить только свое знатное происхожденіе; но какъ скоро понятіе о высокости происхожденія разъ было возбуждено естественнымъ образомъ чрезъ противоположеніе, то уже и древніе знатные роды начали считаться другъ съ другомъ высотою своей степени, и Вяземскій выставляетъ свое происхожденіе отъ Мстислава В. предъ. Татарскимъ происхожденіемъ Вельямивовыхъ, точно такъ какъ Салтыковъ выставляетъ свое знатное происхожденіе предъ Сулешевымъ, который былъ иноземецъ и на Москвъ новый (*).

Изложивъ происхожденіе и судьбу мъстничества въ различныя эпохи Русской Исторіи, мы приступимъ теперь къ обзору его основныхъ началъ, какъ они добыты наукою въ послъднее время.

Мы видбли, что мъстничество явилось у насъ всявдствіе столкновенія начала дружиннаго СЪ началомъ родовымъ. Въ какомъ же смыслъ принимался родъ при мъстническихъ счетахъ? Родовой кругъ въ мъстничествъ является чрезвычайно обширнымъ: такъ встръчаемъ примъры, что бьютъ челомъ за родича въ осьмомъ колънъ (**), и всякій членъ рода, когда онъ являлся истцемъ или челобитчикомъ на чужой родъ, одинаково былъ представителемъ всего рода, во сколько всъмъ прочимъ родичамъ доставало до отношений, имъ вызванныхъ къ судебному разбирательству, являлся исполнителемъ общей, лежавшей на каждомъ изъ родичей обязанности защищать и оберегать не только свою

(*) Изся. Волуева, стр. 199. (**) Тамъ же 77.

честь, но, въ свою мъру, и честь всего рода (*). Притомъ мъстническіе счеты касались не только всъхъ живыхъ членовъ рода, во всей его общирности, но часто даже и умершихъ; ибо для мъстничества и его соотношений выбывший или дъйствительный членъ рода, имъли совершенно одинакое значение (**). При вста равныхь обстоятельствахъ, всякая потери одного члена рода должна была въ соотвътстрін, понижать и всъхъ остальныхъ родичей. Я сказалъ: при всъхъ равныхъ обстоятельствахъ, нбо въ слъдствіе милости царской, личныхъ достоинствъ и т. под. случайныхъ обстоятельствъ могло произойти, что при потеръ высшихъ родичей нъсколькими мъстами противъ чужихъ родовъ, отдаленнъйшие меньшие оставались при прежней чести, и такниъ образомъ могли сравняться съ своими большими и даже опередить ихъ : ясно, что въ такомъ случаѣ уже нарушалось общее взаимное соотвътствіе встать родовыхъ отношеній между собою. Впрочемъ остальные родичи могли всегда оградить себя отъ потери одного изъ своихъ братій немедленнымъ челобитьемъ, протестующимъ противъ этой потери, такъ напр., встръчаемъ челобитье Ноготкова, во всъхъ Оболенскихъ Князей мъсто, протестующее противъ потери Репнина, в ръшено было, что Репнинъ виноватъ одинъ, а прочему роду порухи чести никакой нътъ (***). Очевидно, что и на оборотъ всъ повышенія по службъ тъхъ или другихъ родичей являлись новою благопріобрътенною собственностію

(*) Изслъд. Волуева, стр. 80. (**) Тамъ же, стр. 83. 85. (***) Тамъ же, стр. 103.

.

всего рода, которою всякій членъ его могъ въ свою мтру пользоваться, на случай своего вступленія въ разряды государевы. При этомъ надобно обратить внимание на отношения высшихъ и нисшихъ родичей, въ случаъ повышенія родовой чести послъдними ; эти отношенія выведены Волуевымъ (*) а priori, однако вполнъ подтверждаются значеніемъ царской опалы въ мъстническомъ распорядкъ. Старшіе въ родъ, при господствъ родоваго быта, вездъ пользовались высшею родовою честію и всъмъ достояніемъ, которое купили роду трудъ и подвиги ихъ младшей братьи. Если во время войны и было ихъ обязанностію предводить своимъ родомъ; но когда болъзнь, старость, или завъдываніе домашними дълами заставляло ихъ оставаться дома, то они пользовались однако тою же родовою честью и плодами побъды, и даже наибольшимъ участкомъ въ добычъ. И потому, заключая отъ первобытныхъ родовыхъ отношений къ мъстническимъ, имѣемъ право положить, что нисшій родичь, ставши высоко на службъ въ разрядъ, не въ мъру своему высшему, являлся только представителемъ его родовыхъ отношений въ обществъ, если однако старшій не былъ самъ на службъ; въ противномъ случаъ, если старшій самъ находился въ разрядъ, то нисций, ставши высоко предъ высшимъ, необходимо являлся нарушителемъ его правъ; точно такъ какъ въ первоначальной родовой жизни старшій родичь могъ вовсе не участвовать въ походъ, или общемъ совъщания, но если онъ разъ участвовалъ въ немъ, то необходимо

(*) Изслад. Волуева, стр. 194-196 и слад.

долженъ былъ находиться въ соотвътствующей его старшинству чести и на соотвътствующемъ ей мъстъ, на пр. въ первыхъ рядахъ и тому под. Въ противномъ случат прочіе родичи являлись невольными нарушителями его правъ и чести. Это отношение, выведенное а priori, оправдывается, какъ мы сказали, значеніемъ царской опалы въ мъстничествъ, которая была однозначительна временному отсутствію одного, или нъсколькихъпокольній рода изъ общаго разряднаго распорядка, и давала положительное право считаться своими меньшими, которые, продолжая бывать въ разрядахъ и подвигаться на поприщъ служебной чести, необходимоопереживали своихъ родовыхъ высшихъ, по опалъ не участвовавшихъ въ разрядахъ, нбо опала, хотя и принуждала быть въ разрядахъ, однако вмъстъ съ тъмъ псключала изъ разряднаго распорядка и его законнаго движенія, приковывая опальнаго къ тому мъсту, на которое онъ былъ сосланъ (*).

Родъ необходимо слагается изъ старшихъ и младшихъ членовъ. Я уже въ другомъ мъстъ (**) старался показать различныя представленія о старшинствъ между членами рода, изъ которыхъ одно основывалось на старшинствъ физическомъ, при чемъ всъ дядья считались старше племянниковъ. Другое исходило изъ отношенія старшаго брата къ младшимъ, который былъ къ нимъ въ отца мъсто, при чемъ сыновья старшаго брата считались братьями дядьямъ своимъ, и послъ даже братьями

(*) Изсања. Волуева, стр. 126. 127. 128.

(**) Въ статъв объ родовыхь отношениях между Князьями аревней Руси, въ Московскояъ Сборинки, Т. I.

Digitized by Google

старшими. Но отношения во всъхъ родахъ долженствовали быть одинакія, слъд оба означенныя представленія о старшинствъ имъди мъсто не въ одномъ княжескомъ родъ, но и въ родахъ дружинниковъ княжескихъ, или дворянъ; во всъхъ родахъ оба эти представленія должны были вступить въ борьбу между собою: которое же одержало верхъ? Мы видели, что въ родъ княжескомъ сначала беретъ верхъ представление о старшинствъ всъхъ дядей безъ исключенія надъ всъмп племянниками: потомъ пересиливаетъ представление о старшинствъ сына отъ старшаго брата надъ дядьми, при чемъ однако, до самаго пресъченія Рюрикова рода на престолъ Московскомъ, дядья самые младшіе не хотять уступить старшинства сыну отъ старшаго брата, такъ что оба представленія остаются при своихъ крайностяхъ, не уступаютъ другъ другу, не допускаютъ ничего средняго. На пр. когда Василій Димитріевичь требуеть оть братьевь, чтобъ они признали старшинство его сына Василія, 5-й и самый младшій пэъ братьевъ, Константинъ вооружается противъ этого требованія; Владиміръ Андреевичь Старицкій домогается престола мимо илемянника Димитрія Ісанновича. Но въ другихъ родахъ, кромъ княжескаго, мы видимъ, что оба представленія мирятся, а именно первый племянникъ уравнивается въ старшинствъ съ дядьми, но только съ младшими, начиная съ 4-го. Отъ чего же произошло такое различие? Во первыхъ отъ того, что въ борьбу различныхъ представлений о старшинствъ въ родъ княжескомъ скоро вмъшалось понятие объ отдъльной собственности, явившееся на съверовостокъ вслъдствіе господства городовъ

новыхъ. Преобладание отдъльной собственности, разрушивъ родовую связь, заставило старшаго брата воспользоваться своимъ положениемъ для успления собственной семьи на счетъ младшихъ братьевъ; это пріобрътенное могущество, силу матеріяльную, онъ передавалъ своему старшему сыну, который, въ свою очередь, пользовался наслъдственнымъ могуществомъ для того, чтобы стать старше дядей, подчинить ихъ себъ; и такимъ образомъ естественно и не замътно, чрезъ посредство понятія объ отдъльной собственности, родовыя отношенія переходили въ государственныя. Во вторыхъ, въ родъ княжескомъ подчинение младшихъ братьевъ старшему гораздо сильнъе, нежели въ другихъ родахъ по той самой причинъ, что для нихъ нътъ болъе высшей власти въ обществъ, старший братъ для нихъ виъстъ отецъ и государь, значение старшаго въ родъ княжескомъ слъд. гораздо выше значения старшаго въ другихъ родахъ, и естественно, необходимо усиливаетъ значение собственной семьи В. Князя, особенно его старшаго сына: младшій братъ, чтя въ В. Князъ отца и государя, необходимо иереносить это уважение и на сына его, на своего племянника; тогда какъ въ другихъ родахъ значеніе старшаго брата по смерти отца ограничивается, ослабляется присутствіемъ высшей власти, правительства, государя, къ которому и старшіе и младшіе ваходятся въ одинаковыхъ подданническихъ отношеніяхъ, слъд. здъсь разница между старшими и младшими братьями вовсе незначительна, они почти равны другъ съ другомъ, а это равенство и помогло старшимъ дядьямъ выиграть въ борьбъ означенныхъ представлений, постаться старше пле-

мянниковъ отъ перваго брата. Теперь остается вопросъ: какое основание тому, что именно четвертый братъ теряетъ старшинство передъ племянникомъ отъ нерваго брата? Волуевъ думалъ, «что точкой отправленія для всего мъстническаго распорядка и всъхъ его счетовъ было понятие о семьъ, какъ единицъ и трехъ, т. е. отцъ и трехъ сыновьяхъ, восходящее, можетъ быть, до языческихъ представленій народа. На этомъ счетъ крестьянинъ доселъ основываетъ во многнхъ мъстахъ раскладку податей между собою, дълежъ земли и пр. Каждый лишній 4-й сынъ присчитывается къ. другой семьв, такъ и въ мъстничествъ 4-й братъ равенъ своему первому племяннику » (*). Но посмотримъ, нельзя ли найти объяснение такому счету въ самомъ физическовъ старшинствъ между членами семьи, нбо почти всегда въ многочисменной семьъ только три старшіе брата сохраняють изкоторое равенство между собою касательно возраста, разница же между первымъ и остальными младшими, начиная съ 4-го, такъ обыкновенно велика, что послъдние находятся еще въ дътскомъ возрастъ, когда первый уже совершенно возмужалъ; притомъ обыкновенно случалось и случается, что при жизни отца только трое первыхъ сыновей достигаютъ зрълаго возраста, тогда какъ младшіе остаются по смерти отца еще дътьми, и, какъ несовершеннолътніе, вступають подъ надзоръ старшаго брата, который дъйствительно заступаетъ для нихъ мъсто отца; мало того, въ первоначальномъ обществъ, когда браки заключались очень рано, обыкновенно случалось, что

(*) Изсл. Волуева, стр. 159, 153.



первый сынъ уже былъ женать, имълъ дътей, тогда какъ младшіе еще не родились, или были въ пеленкахъ, слъд. старшій сынъ отъ перваго брата приходныся физически старшимъ, ныи, по крайней мъръ, равнымъ младшимъ дидьямъ своемъ. Подкръпимъ сказанное примърами изъ Исторіи. У Святополка Изяславича было 4 сыновей: Мстиславъ, Ярославъ, Изяславъ и Брячиславъ: послъдній по смерти отца остался малолътнымъ, именно 10 л., не могъ слъд. быть самостоятельнымъ, не могъ получить волости и долженъ былъ находиться подъ надзоромъ старшаго брата (Ярослава, ибо Мстиславъ уже умеръ), который заступилъ для него мъсто отца. У Мономаха было 8 сыновей, изъ нихъ Вячеславъ, З-й, если не считать умершихъ Изяслава и Святослява, и 5-й, если считать ихъ, говоритъ Юрію (4-му или 6-му): «я быль уже бородатъ, когда ты родился; » но если онъ былъ бородатъ, то могъ быть (въ то время) и женатъ, слъд. его дъти могли быть ровесниками Юрію; но самъ Вячеславъ былъ 5-й братъ, слъд. какова разница между старшимъ братомъ Мстиславомъ и Юріемъ! Но у Мономаха былъ младшій сынъ Андрей, родившійся въ 1102 году, а черезъ 5 летъ, въ 1107 г. Юрій уже былъ женать: теперь какова должна быть разница между самымъ младшимъ Мономаховичемъ, Андреемъ и самымъ старшимъ, Мстиславомъ! Ясно, что старшіе сыновья послъдняго должны быть старше дяди своего, Андрея. У Мстислава было 4 сыновей : 4-й Владиміръ родился за годъ до отцовской смерти (*), и долженъ

(*) Ипатьев. 12.

былъ слъд. остаться младенцемъ на рукахъ старшаго брата - отца. У Димитрія Донскаго было б сыновей : младшій Контстантинъ родился въ годъ отдовой кончивы, слъд. остался на рукахъ старшаго брата Василія. И такъ равенство 4-го брата съ первымъ племянникомъ основывается на старшинствъ физическомъ, потому что обыкновенно 4-й брать уже слишкомъ разнится возрастомъ отъ старшаго брата и подходитъ къ нему въ сыновнія отношенія, и слъд. становится братомъ своему племяннику. Тоже основание руководствуетъ и расчетомъ крестьянныа: предполагается, судя по опыту, что только три сына при жизни отца достигаютъ зрълаго возраста, могутъ нести тягость работъ, потому, если есть 4-й совершеннольтний, то онъ, чтобъ не нарушить порядка, отсчитывается къ другой семьъ.

Показавъ отношенія между старшими и младшими членами рода, какъ утвердились они въ мѣстничествѣ, мы должны обратиться теперь къ самымъ счетамъ и спорамъ мѣстническимъ. Эти споры и счеты могли происходить между ближними родичами, на пр. между дидьми и племянниками; такіе споры, случавшіеся очень рѣдко, рѣшались по всѣмъ вѣроятностямъ полюбовно, семейнымъ, домашнимъ разбирательствомъ : такъ мы видимъ въ одномъ дѣлѣ, что Государь велитъ рѣшить споръ между дядею и племянникомъ ихъ старымъ родителямъ (*). Если же мѣстническіе споры бывали между однородцами, т. е. между такими, которые происходили отъ одного родоначальника, но уже не были въ кровномъ родствѣ между собою, тогда

(*) Изслед Волуева, стр. 25. моск. лит. и уч. сбори.

20

счетъ между ними былъ по отношеніямъ родовымъ, т. е. лъствицею, или по отношеніямъ служебнымъ, т. е. разрядами, или тъмъ и другимъ вмъстъ. Если подобный споръ возникъ вслъдствіе однихъ неясныхъ и спорныхъ родовыхъ отношеній, тогда могъ имъть мъсто одинъ только счетъ лъствицею; если же споръ произошелъ вслъдствіе нарушенія родовыхъ отношеній отношеніями служебными, тогда счетъ необходимо былъ и лъствицею и разрядомъ.

Всего чаще и почти исключительно представляются одни споры и дъла между чужеродцами. Здъсь; разумвется, могли имъть мъсто только счеты разрядами, или службою; но, при означенномъ единствъ родовъ, родовыя отношенія играютъ здъсь посредствующую роль для опредъленія служебныхъ отношевій между чужеродцами, а именно: каждый противникъ старался найти въ своемъ родъ члена, высокаго по разряду, которымъ могъ возвысить самого себя, или въ родъ противника отыскивалъ высшаго, или, по крайней мъръ, равнаго последнему члена по лествице, на пр. дядю противника, котораго могъ унизить предъ собой разрядомъ, и такимъ образомъ унизить и непосредственнаго своего противника. Это называлось, на мъстническомъ языкъ, утягивать кого нибудь къмъ нибудь. Я сказалъ, что старались отыскать въ родъ противника высшаго, или, по крайней мъръ, равнаго родича; ибо нисшимъ, разумъется, нечего было утягивать; вотъ почему встръчаемъ въ отвътахъ протявниковъ, что утягивание несправедливо, ибо родичь, которымъ утягпваютъ, у насъ малъ къ чужому роду, на пр. илемянникъ, котораго утягиваютъ дядею, старается доказать, что этотъ дядя, по о-

значевнымъ выше понятіямъ о старшинствъ извъстныхъ племянниковъ предъ дядьми, меньше его по лъствицъ. Часто даже челобитчикъ, считая того, съ къмъ мъстничается, безспорно ниже себя многими мъстами, бъетъ челомъ прямо на высшаго родича своего противника; на пр. въ 1577 г. «Государь велълъ стоять у своего стола съ Кравчимъ Б. Ө. Годуновымъ Ив. Вас. Сицкому, и Кн. Иванъ сказалъ, что ему невмъстно и билъ челомъ на большаго брата Борнсова, а Б. Ө. Годуновъ билъ челомъ на отда Иванова.» Иногда же случалось на обороть: отвътчикъ, считая низкимъ для себя бить челомъ самому, посылалъ вмъсто себя бить челомъ, или отвъчать за себя младшаго родича, на пр. «билъ челомъ Өедоръ Ласкаревъ на Ст. Годунова, но въ Степаново мъсто билъчеломъ 6-й братъ его меньшой и Ласкаревъ былъ обвиненъ пятью мъсты передъ Андреемъ» (*).

Теперь обратимся къ случаямъ, въ которыхъ мъстничество допускалось. Мы сказали, что дружинное право Князя назначать мъста дружинникамъ, нашло себъ препятствіе въ родовомъ бытъ племенъ, средь которыхъ дружина поселилась; но съ понятіемъ дружины мы веобходимо соединясмъ понятіе о войскъ, слъд. прежде всего мъстничество должно было обнаруживаться при назначении мъстъ воевныхъ. Тацитъ говоритъ, что въ дружинъ мъсто тъмъ было честнъе, чъмъ ближе къ вождю, а мъсто вождя было напереди всъхъ. Въ нашей Русской дружинъ мы видимъ тоже самое: старшій вождь или старшій Князь предводительствовалъ

(*) Изслад. Волуева, стр. 33. 34.

20*

въ буквальномъ смыслъ этого слова, ибо долженъ былъ «ъздити напереди полкомъ своимъ, » такъ дружина Даніяла Галицкаго говорила однажды этому Князю : « Ты еси Король, голова всимъ полкомъ; аще насъ послеши напередъ кого, не послушно есть, въси бо ты воинскій чинъ, на ратехъ обычай тп есть, и всякый ся тебе усрамить и убонтся; изънди самъ напередъ» (*) Но до самаго образованія Московскаго государства мы не имъемъ свидътельствъ о мъстахъ воеводъ въ войскъ, потому что по смерти Ярослава 1-го, при господствъ родовыхъ княжескихъ отношений, мъста воеводъ на войнъ занимали сами Князья, при чемъ старшіе заявилали мъста переднія или болбе честныя, а младшіе отдаленнъйшія, менъе честныя. Такъ право рядить полки принадлежало старшему между братьями, на пр. «ндущимъ же имъ биться, Андрей поча рядити полкъ отца своего, зане бъ старъй тогда въ братьв » (**) Въ лътописяхъ встръчаемъ также извъстіе, что за мъсто напереди, какъ самое честное, происходили споры между Князьями : такъ, когда Мономахъ пришелъ съ своимъ полкомъ на помощь къ В. К. Святополку, сказано: « и взяста межи собою распря и которы; и уладившася (***). » Другіе примъры : «Володимеръ же Глъбовичь прізха къ нимъ изъ Переяславля съ дружиною своею; испросися у Святослава и во Рюрика вздити напереди съ Чернымъ Клобукомъ. Святослеву же не любо бяшеть пустити Володимера напередъ передъ сыны своими: но Рюрикъ и иніц вси улюбица, зане бъ мужъ бодръ и дер-

(*) Ипатьев. 192. (**) Тамъ же 63. (***) Лавр. 93.

зокъ и кръпокъ на рати» (*). Или : «Володимеръ же Глъбовичь посла ко Игореви, прося у него тздити напереди полкомъ своимъ, Князи бо Русцін далћ (удали) бяхуть вапередъ ъздити въ Русской землъ; Игорь же не да ему того; Володимеръ же разгиъвася и возвратися» (**). Находимъ также слъды раздъления войска, сходнаго съ послъдующимъ дъленіемъ на большой полкъ, правую и лъвую руку, съ одинакими степенями честности мъстъ; на пр. при описании Липецкой битвы читаемъ : «Володимеръ же Смоленьской постави полки своя съ края, а отъ него сталъ Мстиславъ и Всеволодъ съ Новогородцы, и Володимеръ Плесковский съ Плесковичи, а отъ него ста Киязь Костянтинъ съ Ростовци. Ярославъ же ста своими полкы съ Муромьскими, съ Городчаны и съ Бродники противу Володимеру и Смолняномъ, а Юрій ста противу Мьстиславу и Новгородцемъ со всею землею Суздалскою, а меншая братія его противу Князя Костантина (***)». Здъсь мы видимъ, что средину, мъсто большаго полка занимають старшіе Квязья : съ одной стороны Мстиславъ Торопецкій, съ другой Юрій Суздальскій; правую руку слъдующіе по старшинству: съ одной стороны Константинъ Ростовскій, съ другой Ярославъ Переяславскій ; наконецъ лъвую руку младшіе Князья.

Но ясно, что въ такихъ войскахъ, гдъ вождями были одни Князья, нельзя искать той подчиненности младщихъ вождей старшимъ, какую мы привыкли себъ представлять, особенно когда Князья были отдаленные родичи и равны по своимъ родо-

(*) Jasp. 134. (**) Tanu me 127. (***) Coo. spen. I. 224.

вымъ счетамъ, какъ на пр. въ битвъ при Калкъ трое Мстиславовъ, которыхъ лътописецъ всъхъ равно называетъ старъйшими въ Русской землъ; притомъ, такъ какъ каждый Князь приводняъ съ собою свой полкъ, свою дружину, то это самое всегда давало ему независимость и видъ союзника, а не вождя подчиненнаго, хотя бы онъ по своимъ родовымъ отношеніямъ и по лътамъ занималъ не почетное мъсто въ войскъ. Вотъ почему послъ уже, въ Московскомъ государствъ, потомки Князей, указывая на свои прежнія войсковыя отношенія, не считаютъ положенія Князя-, пришедшаго съ своимъ полкомъ изъ удъла, подчиненнымъ главному воеводъ, хотя бы этотъ Князь и занималъ въ войскв нисшее мъсто, такъ на пр. читаемъ: «и противъ тъхъ случаевъ Кн. Өедоръ Лыковъ сказалъ: а въ 63 году дбдъ мой Кн. Юрьн въ томъ разрядъ былъ, а ни съ къмъ не былъ, былъ съ своимъ полкомъ изъ удълу: а въ 85 году въ разрядъ дъдъ мой Кн. Өедоръ былъ въ сторожевомъ полку, да не съ Өедоромъ съ Шереметевымъ, былъ съ своимъ полкомъ пзъ удвлу жъ, а съ Өедоромъ съ Шереметевымъ не бывалъ » (*). Но послъ ; когда государство стало требовать строгой подчиненности младшихъ воеводъ старшимъ, споры за мъста въ полкахъ составляютъ главное содержание мъстническихъ дълъ, и воеводы, имъя въ виду одни родовыя отношенія, не хотять слушать увъщаній Государя, который напоминаетъ имъ, что они служатъ не другъ другу, но государству: «Юрьи Захарьичь писалъ къ В. К., что ему въ

(*) Изсявд. Волусва, 69.

сторожевомъ полку быть не мочно, то мић стеречи Кн. Данила; и Кн. В. ему приказалъ, и гораздо ль такъ чинишь, говоришь въ сторожевомъ полку быти тебъ не пригоже, стеречь Кн. Данилова полку, ино тебъ стеречь не Кн. Данила, стеречи тебъ меня и моего дъла.»

Въ первыя времена при младенчествъ, или даже можно сказать, при отсутстви государственныхъ отношений, для друженника собственно службою считалась одна военная; здъсь онъ старался не потерять правъ своего рода на почетныя мъста передъ другими родами. Но когда на Съверъ возникли понятія государственныя, когда Князь изъ. вождя дружины сталъ правителемъ государства, представителемъ этого государства, то дружинники, военные товарищи стали уже слугами его, и военное понятіе дружины замѣнилось государственнымъ понятіемъ двора, явилась слъд. прпдворная служба, куда необходимо должно было перейти и мъстничество. Даже женщины мъстничались при дворъ; но за нихъ, разумъется, били челомъ мужья, или другіе родичи; такъ читаемъ:

«Билъ челомъ Государю и В. К. Борису Өедоровичу всея Русіи Князь Димитрій, Княжъ Михайловъ сынъ По жарскій. По Государеву Цареву и В. К. Бориса Өедоровича всеа Русіи указу вельно быть у Государыни Царицы и В. К. Марьи Григорьевны всеа Русіи Княжъ Михайловъ Княгинъ Лыковой, Квягинъ Марьъ, а у Государыни Царевны и В. Княжны Ксеніи Борисовны всеа Русіи, матери его Княгинъ Марьъ, и матери его Княгинъ Марьъ быть меньше Княжъ Михайловы Кн. Лыкова не вмъстно, а мочно матери его К. Марьъ больше быть Кияжъ Михайловы К. Лыкова К. Марьъ многими мъсты, и Госуд. бы Царь и В. Кн. Вс. Рус. его Князя Димитрія пожаловалъ, велбаъ ему со Княжъ Борисовымъ отцемъ Лыкова со Кн. Михайломъ Лыковымъ въ отечестве дати судъ и счетъ (*)».

Очень рядко встрачаемъ мъстнические счеты въ гражданской службъ (**). Грозный, посылая воеводъ плп цамъстниковъ въ какой нибудь городъ, выговарнвалъ имъ въ наказъ, чтобъ быть безъ мъстъ съ товарпидами (***). Одинъ только разъ встръчаемъ извъстіе о мъстничествъ между лицами, составлявщими свиту посольскую; такъ Иванъ III, въ наказъ посламъ своимъ, отправленнымъ въ Литву, пишеть : « Да что посланы съ вами дъти боярскіе Орловъ съ товарищи, ино бы въ лавкъ отъ Губы садился Орловъ, а противъ его въ скамыъ Рахманинъ Тилилинъ, а инымъ бы есте дътемъ боярскимъ молвили, чтобъ промежъ ихъ мъстъ не было, садили бы ся и къ руцъ ходили и къчашъ всь перемъняяся : о томъ бы межъ ихъ прековъ не было; а который не послущаетъ, и вы того всчюньте, про то его и ударьте » (****). Я сказалъ, что каждый старался о томъ, чтобы не потерять

(**) Изслъд. Волуева, стр. 36,

(***) Дополь. къ Акт. Историч. т. І. № 197: И съ воеводою со Князь Григорьекъ Булгаковымъ съ товарнши да и съ дъякомъ съ Михайломъ Битяговскимъ былъ есц (Собуровъ въ Казани), но прежнему нашему наказу безъ мъстъ, а розни би у васъ въ зашихъ дилахъ однолично не было ни въ чемъ, чтобъ нашему и земскому дълу въ томъ порухи не было.

(****) Акты, относящ. къ Истор. Запад. Росс. т. I, Nº 192.

^(*) Двла по мистинчеству, собр. Ивановымъ, и напечат. въ Русск. Историч. Сборн. т. II, стр. 971.

правъ своего рода на почетныя мъста, и точно, при господствъ родовыхъ отношений, это было единственное стремление каждаго; старались не возвышаться постепенно на лъствицъ государственныхъ должностей: здъсь каждый благоговъйно и безпрекословно преклонялся предъ волею монарха и шелъ туда, куда тотъ приказывалъ. Никогда боярннъ или вообще служнвый человъкъ не говориль: не хочу принять этого мъста, потому что. прежде я имълъ болъе честное; онъ старался только о томъ, чтобы мъстническія отношенія его къ другимъ родамъ позволяли быть ему на этомъ мъстъ, принималъ мъсто нисшее, если товарищи его были такіе, съ которыми онъ могъ быть вмъстъ, и не соглашался принять мъсто высшее, но гат онъ долженъ былъ находиться вмъстъ съ такими, съ которыми быть ему не приходилось; такъ на пр. встръчаемъ, что оденъ человъкъ былъ сначала воеводою въ большомъ полку, черезъ 2 года вторымъ въ томъ же полку, и еще черезъ 8 лътъ третьимъ. Значило-ли это, что онъ все понижался на своей службъ? Нисколько: это значило только то, что въ 1-й разъ по мъстническимъ отношеніямъ его къ другимъ воеводамъ ему было вмъстно быть первымъ, въ другой разъ вторымъ и т. д. (*).

Но какъ скоро разрядъ назначалъ быть вмъстъ лъумъ лицамъ, которымъ по ихъ родовымъ отношеніямъ быть вмъстъ не приходилось, что на мъстническомъ языкъ носило названіе стычки, то немедленно являлось челобитье со стороны того, который считалъ себя униженнымъ; ибо, въ про-

(*) Изслад. Волуева, стр. 98.

тивномъ случаъ, если онъ замедлялъ челобитьемъ, то этимъ самымъ отказывался отъ своихъ правъ, уступалъ чужому роду права своего рода, становился измънникомъ въ глазахъ послъдняго. Но если должно было спъщить челобитьемъ тотчасъ послъ стычки, то, съ другой стороны, челобитья, поданныя . безо всякаго повода, безо всякой стычки, не имъли никакого значенія (*). Челобитныя разсматривались или самимъ Царемъ, или боярами; если Haxoдили, что назначеннымъ прежде лицамъ точно быть вмъстъ не приходилось, то ихъ учиняли мъстинками, т. е. объявляли, что они имвютъ право считаться между собою и не быть вмъстъ; слъд. если бояринъ Родіонъ говоритъ Калитъ : вотъ голова твоего измѣнника, а моего мѣстника, то это значить: « вотъ голова Акиноа, который думалъ, что имъетъ право считаться со мною, имъетъ право не быть со мною вмъстъ при дворъ твоемъ.» Послъ учиненія мъстниками слъдовала отставка или разводъ лицамъ, не могшимъ быть вмъстъ, или, если польза службы требовала, чтобъ они были вмъстъ, то имъ давались грамоты невмъстныя, по которымъ ихъ служба вмъстъ не считалась нарушеніемъ ихъ правъ, ихъ равенства, и по окончании ея, они являлись также мъстниками относительно къ будущимъ назначеніямъ по службъ. Мъстниками оставались извъстныя лица еще въ томъ случаъ, когда дъло

по челобитью еще не вершено (**). Иногда прави-

^(*) Такъ Лыковъ обвиняетъ Пожарскаго, что онъ билъ ва него человъ не по стычкв. Изслид. Волуева, стр. 137.

^(**) Изслад. Волуева, стр. 40., судъ былъ третьяго сыва М. Пушкина съ третьимъ сыномъ О. Плещева и судъ не вершонъ, и потому О. Плещевъ М. П-ну местинкъ сталъ.

тельство, зная напередъ мистническія отношенія извъстныхъ лицъ, по которымъ виъстъ имъ быть не приходилось, предписывало заранъе не назначать ихъ вмъстъ, или не стыкать (*). Если въ слъдствіе стычки одно лице било челомъ въ отечествъ, доказывая, что по родовымъ и служебнымъ счетамъ ему съ назначеннымъ товарищемъ вмъстъ быть нельзя, то часто послъдній, не признавая справедливости иска противника, тъмъ самымъ уже признавалъ себя обезчещеннымъ и просилъ о безчестьи и оборонъ, билъ челомъ въ безчестьи, и тъмъ начиналъ, въ отвътъ иску перваго истца въ отечествъ, о счетъ, совершенно различный отъ перваго искъ въ безчестьи. Первый искъ въ отечествъ и счетъ одинъ только и былъ мъстническимъ искомъ въ его настоящемъ, строгомъ значении; искъ же въ безчестып былъ всегда только побочнымъ искомъ, не насался самъ по себъ разбора и опредвленія мъстническихъ отношеній; почему мы и находимъ, что искъ въ отечествъ о счетъ пронсходнять всегда между теми, которымъ доставало другъ до друга, а искъ въ безчестьи былъ всегда обращаемъ на прямаго противника; такъ иногда въ нскъ на одинъ и тотъ же родъ, одно и тоже лице бьетъ челомъ въ отечествъ о счетъ на высшихъ, до которыхъ ему доставало, а о безчестьи на томъ или другомъ нисшемъ, въроятно прямомъ противникъ (**). Также различны были оба иска

- (*) Изслъд. Волуева, стр. 137. Чтобъ Бутурлина съ Плещеевимъ не стыкали, чтобы имъ въ томъ ссоры не было.
- (**) Танъ же, стр. 100. Своево бесчестья на Кн. Васнльв Ростовскомъ, в отечества своево искаль Іванъ на Кн.

въ свопхъ юридическихъ послъдствіяхъ. Искъ въ отечествъ, кромъ не многихъ случаевъ прямаго н упорнаго неповиновенія царской воль, оканчивался однямъ судебнымъ опредъленіемъ отношеній одного рода къ другому, и иногда только такое опредълевіе высоты одного лица передъ другимъ выражаемо было въ символическомъ дъйствіи выдачи головою; и потому самому въ выдачъ головою хотя и представляется намъ какъ бы родъ наказанія, но то было лишь самымъ кръпкимъ утвержденіемъ меньшинства одного лица передъ другимъ. Искъ же въ безчестьи имълъ всегда своимъ послъдствіемъ, если только справедливость его признавалась, прямое наказаніе, на пр. битье батоги, тюрьму, также имъло мъсто денежное вознаграждение роду, обезчещенному челобитьемъ (*).

Здъсь мы оканчиваемъ нашъ краткій обзоръ исторіи и основныхъ положеній мъстничества, добытыхъ въ настоящее время наукою, которая ждетъ новыхъ открытій для окончательнаго приговора надъ этимъ важнымъ явленіемъ древней Русской жизни.

Динтріе Александ. Ростовскомъ, да на дида Княжъ Васпльевъ, а отвъчалъ за дъда своего за Кн. Динтр. Алекс. Кн. Вас. Ростовскій. Или : Бутурлинъ билъ челомъ на Курлятева и Туревина въ отечествъ, а на Тюфякина въ безчестьи.

(*) Изслъд. Волуева стр. 100. Ц. и В. К. Романа Бутурлина пожаловалъ, велълъ В. Кузмина бити батоги за Романова безчестья в Болхове передъ разрядною избою. А за отечество велвлъ ево выдати головою Роману Бутурлину.

BOSMOXIO(II

0

РУССКОЙ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ШКОЛЫ.

A. C. XOMAROBA.

Digitized by Google



Digitized by Google

о возможности

РУССКОЙ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ІНКОЛЫ.

Въ письмъ, напечатанномъ мною въ Московскомъ Сборникъ, я сказалъ, что преобладание и одностороннее развитие разсудка составляютъ характеристику нашего мнимаго просвъщения. Никто не опровергалъ этой истины : она такъ очевидна, что ея и оспоривать невозможно. Но съ другой стороны, многіе допуская ее, не видять въ ней бъды. Иначе и быть не можетъ. Общество, которое лишилось полноты разумнаго развитія, должно было отчасти лишиться способности понимать и ценить эту полноту. Оно должно быть склонно презирать утраченное, или еще недостигнутое, п утъшаться скудными пріобрътеніями, купленными цъною великихъ потерь. Это состояние общества не случайно. Полнота и цълость разума во всъхъ его отправленіяхъ требуеть полноты въ жизни; и тамъ, гдъ знание оторвалось отъ жизни, гдъ общество, хранящее это знаніе, оторвалось отъ своей родной основы, тамъ можетъ развиваться и преобладать только разсудокъ, - сила разлагающая, а не живительная, сила скудная потому, что она можеть только пользоваться данными, получаемыми ею взвит, сила одинокая и разъединяющая. Всъ прочія животворныя способности разума живутъ и кръпнутъ только въ дружескомъ общения мыслящихъ существъ: разсудокъ же въ своихъ низшихъ отправленияхъ (въ поверхностномъ анализъ) не требуетъ ни сочувствія, ни общенія, ни братства, и дълается единственнымъ представителемъ мыслящей способности въ оскудъвшей и эгоистической душь. Варочемъ это преобладание односторонней разсудочности не есть дъйствительное украпление разсудка. Онъ самъ приходитъ въ упадокъ и лишается высшихъ аналитическихъ способностей, но кажется только преобладающимъ и кръпнущимъ потому, что всъ прочія способности подавлены. Я почелъ необходимымъ прибавить это объяснение для читателей, которые могли полагать (иные дъйствительно полагали), что я позволилъ себъ нъкоторую произвольность въ оценкъ нашего общественнаго мышленія, и надъюсь, что они согласятся въ необхо**димости сабланных**ъ мною выводовъ.

Очевидно, что такое состояние мысли не допускаетъ даже и возможности Русской народной школы.

Конечно, найдутся люди (я такихъ и встръчалъ и знаю), которые скажуть: «почему же школа художествъ должна быть народною? прекрасное вездъ прекрасно. Надобно искать художества, а не народности въ художествъ. Этотъ тъсный и, такъ сказать, словянофильский взглядъ на прекраснъйшее лвление духа человъческаго, убиваетъ силы духовныя, или увлекаетъ ихъ по ложнымъ безънсходнымъ путямъ: онъ недостоинъ ни просвъщеннаго 19-го въка, ни просвъщенной земли». Такое сужденіе, какъ извъстно, сопровождается всегда легкимъ пожатіемъ плечъ, знакомъ добродушнаго сожалънія объ ограниченности словянофильской и нъсколько гордою улыбкою, выраженіемъ внутренняго довольства своимъ собственнымъ просвъщеніемъ и своею гуманностію. Я согласился бы съ нимъ охотно, если бы меня не останавливали двъ преграды – факты и ихъ аналогія, разумъ и его законы.

До сихъ поръ сколько ни было въ міръ замъчательныхъ художественныхъ явленій, всъ они носили явный отпечатокъ тъхъ народовъ, въ которыхъ возникли; всъ они были полны тою жизнію, которая дала имъ начало и содержаніе. Египетъ и Индія, Эллада и Римъ, Италія, Гишианія и Голландія, каждый изъ нихъ дали образовательнымъ художествамъ свой особый характеръ. Памятникъ въ глазахъ историка-критика возстановляетъ исторію (разумъется умственную, а не. фактическую) исчезнувшаго народа также ясно, какъ и письменное свидътельство. Характеръ торговый, любовь къ роскоши, къ вещественному довольству, къ осязаемой природъ и, такъ сказать, къ тълесности человъческой, сближаютъ школу венеціянскую съ Фламандскою, не смотря на различіе племенъ, върованій и государственных ь формъ, хотя и эти различія также ярко отпечатаны въ Рембрантъ и Рубенсъ съ одной стороны, въ Тиціянъ или Тинторетъ съ другой. Римское монашество и ужасъ инквизиціи запечатлъны въ живописцахъ Гишпанін, не смотря на ясное солнце, которое сдълало 21 моск. лит. и уч. сборн.

ихъ колористами, и на чистыя начала Хрістіянства, которымъ они не вполнъ измъняли, хотя п давали имъ тъсное и одностороннее значение. Сухое протестантство, строгая дума, склонность къ анализу и въ то же время любовь къ явленіямъ земнымъ въ ихъ неблагороднъйшей формъ, могутъ легко быть замъчены въ школъ Нъмецкой. Такія же явленія можно замътить и во встхъ школахъ; такія же явленія и во всъхъ искусствахъ, будь они искусствами формы, звука, или слова. Выводъ одинъ и тотъ же : вездъ и во всъ времена искусства были народными. Уже по одной аналогіи нельзя думать, чтобы этоть законъ измънился для Россін. Я знаю, что намъ, ожидающимъ возврата своенародности, часто ставится въ попрекъ то, что мы ожидаемъ отъ этого возврата много новаго и необычайнаго. Въ силу этого правила скажутъ намъ: «вы должны вполнъ отвергать аналогию фактовъ, или, по крайней мъръ, не основываться на ней». Разумъется, такое заключение было бы ложно. Заковъ отношеній между началами и пхъ проявленіями останется всегда неизмъннымъ. Новыя начала мысленныя вызываются къ жизни : изъ нихъ по необходимости должны проистекать новыя явленія, отличныя отъ всего прошедшаго. Это не только не противно аналогіи фактовъ, но могло бы быть доказано эмпирически посредствомъ ел. Впрочемъ въ этомъ случат смыслъ самихъ фактовъ объясняется чистыми законами разума.

Не изъ ума одного возникаетъ искусство. Оно не есть произведение одинокой личности и ея отонстической разсудочности. Въ немъ сосредоточивается и выражается полнота человъческой жизни съ ся

просвъщеніемъ, волею и върованіемъ. Художникъ не творитъ собственною своею силою; - духовная сила народа творитъ въ художникъ. По этому очевидно, всякое художество должно быть и не можетъ не быть народнымъ. Оно есть цвътъ духа живаго, восходящаго до сознанія, или, какъ я уже сказаль, - образь самосознающейся жизни. У нась при разрывъ между жизнію и знаніемъ-оно невозможно. Конечно, по видимому, можно бы обойтись и безъ искусствъ : найдутся многіе, которые или не дорожать ими, или не видять въ нихъ никакой необходимости, хотя могуть и умъютъ ими наслаждаться по-своему, какъ хорошимъ столомъ, устерсами и другими отрадами роскошнаго комфорта. Эта черта (довольно общая во Францін, всегда готовой возводить всякое ремесло до художества потому, что она всегда низводитъ художество до ремесла) не слишкомъ ръдка и у насъ. Спорить не объ чемъ: всякой воденъ въ своихъ вкусахъ н желаніяхъ. Быть можетъ, жаль бы было лишить всякой художественной будущности народъ, который даль такие прекрасные задатки искусству въ звукъ и словъ, и который даже въ живописи и зодчествъ давалъ великія объщанія, понятныя всякому истинному художнику, пзучавшему наши старыя иконы и строенія; но туть еще бъда не велика. Важно то, что народъ, способный къ художествамъ, не можетъ лишиться иначе ихъ развитія, какъ утративъ цълость и здравіе своей внутренней жизни. Онъ обреченъ на безсиліе въ наукъ, также какъ и въ искусствъ; ибо наука, какъ я уже сказаль, тесно связана съ жизнію. Часто случается слышать читать высокопарные возгласы И 0 21*



томъ, что наука вездъ одна, также какъ истина, и насмъшки надъ тъми, которые этого какъ будто не понимаютъ. Прекрасное одно, но выражение его различно по условіямъ мъста и времени; точно тоже должно сказать и о наукъ въ отношения къ пстинъ. Истина есть или должна быть окончательнымъ выводомъ науки; но наука положительная, или историческая, не есть и не можетъ быть самою истиною, а только путемъ къ достиженію ея. Этотъ путь и его направленія зависятъ вполнъ, также какъ выражение красоты, отъ мъста и времени. «Анализъ и его законы вездъ одинаковы». Во первыхъ, приложенія ихъ могутъ быть многоразличны; во вторыхъ, анализъ существовать не можетъ безъ данныхъ, а данныя для него заключаются не въ самихъ фактахъ, а въ непосредственномъ знани фактовъ. Это первое непосредственное знаніе опредъляетъ почти во всъхъ случаяхъ (за исключеніемъ, можетъ быть, одной математики) весь характеръ аналитическаго труда, который сверхъ того, какъ я уже сказалъ, всегда сопровождается скрытымъ синтезомъ, вполнъ зависящимъ отъ внутренней жизни народовъ. Отъ того-то, хотя Италія сдълала много для науки, хотя не мало сдълала и Франція (особенно въ наукахъ опыта), хотя безконечны заслуги Англін и Германін; но во встахъ эттахъ странахъ наука является съ инымъ значениемъ, въ иномъ видъ и съ своебытнымъ характеромъ. Очевидно, не можетъ быть тождества между наукою въ Англіи, -- странъ, которая никогда не умъла еще отдълять законовъ факта отъ его случайностей, и въ Германіи, которая довела себя до состоянія чисто-аналитической машины, утратившей всякое живое сознание фактовъ. Достиженіе истины сопряжено съ безконечными ошибками и заблужденіями, и нелъпа бы была надежда народа, который бы объщалъ себъ науку совершенно свободную отъ односторонности и отъ всякаго самообольщения. Я уже показалъ всю ложность, произвольность и недостаточность большей части такъ называемыхъ наукъ. Надъюсь, что многія ошибки исправитъ Россія; но я очень далекъ отъ мысли, чтобы мы достигли до полнаго и безъошибочнаго знанія истины. Такими надеждами твшать себя и читателей только ть, которые предпочитаютъ тяжелому труду изъисканій – легкое и дешевое пользование трудами Запада, и лънивое упование въ выводы, на которыхъ онъ остановился: сомнѣніе потребовало бы повѣрки, повѣрка трудалегче върить; но эти люди не принадлежатъ нисколько наукъ. Она для нихъ недоступна, какъ и самое художество потому, что она растетъ только на жизненномъ корнъ живаго человъческаго общенія; а они отрицають это общеніе, отрицая живую личность народа, черезъ которую единственно дълается намъ доступнымъ человъчество: ибо, помимо ея, человъчество есть только идея отвлеченная, или числительное скопление безсвязныхъ личностей.

Сказанное о наукъ относится, можетъ быть, яснъе къ быту. Тамъ, гдъ общество раздвоилось, гдъ жизненныя силы приведены въ оцъпенъніе разрывомъ между жизнію и знаніемъ, и въчною, даже нескрытою, враждою самобытнаго начала и чужеземнаго наплыва, – тамъ духовныя побужденія теряютъ свое значеніе, п мъсто ихъ, какъ я уже

325

Digitized by Google -

сказалъ, заступаетъ мертвый и мертвящій формализмъ. Безполезно бы было прослъдить эту язву во встхъ подробностяхъ ея явленій, --они извъстны: но должно замътить, что изъ западныхъ странъ та, въ которой я уже показалъ особенное преобладание формализма,-Франція начинаетъ сознавать его бъдственное послъдствіе, называя его то формализмомъ, то машинизмомъ. Еще недавно одинъ изъмыслителей ен говорилъ: «формализму часто достаются видимые успъхи, но эти успъхи безплодны: имъ недостаетъ жизненнаго начала. Успъхъ формализма – потеря для общества » (*). Въ другомъ мъстъ онъ прибавляетъ : « формализмъ пользуется всъми вещественными силами, но самъ онъ безсиленъ. Душа не покоряется ему: она слишкомъ горда и благородна, чтобы унизиться до состоянія механическаго дъйствователя. Она бонтся и бъжитъ формализма» (**). Замъчательны еще и слъдующія его слова: «Случается, что какое нибудь благородное существо соглашается сдълаться орудіемъ формализма съ надеждою сохранить свое внутреннее достоинство; но этотъ обманъ не проходитъ даромъ. Послъ немногихъ лттъ слъпой механической дъятельности обольщение исчезаетъ и душа очнется, пзумляясь сама своему обезсилению и унижению» (***). Я не

(***) Il arrive parfois que quelque noble intelligence se sou-

^(*) Le formalisme parait souvent prospérer; mais ses succès sont stériles. Le principe vital leur manque... Les succès du formalisme sont des revers pour la société.

^(**) Le formalisme tire parti de toutes les forces matérielles; mais lui-même est sans force. L'âme ne lui obéit pas : elle est chose trop haute et trop fière pour se plier au rôle de moteur mécanique: elle fuit les entraves du formalisme.

люблю авторитетовъ н цитатовъ, и привожу эти слова только въ доказательство, что я не даромъ обвинялъ Францію въ формализмъ, что она его сама въ себъ сознаетъ, и что вездъ, гдъ формализмъ преобладаетъ, тамъ глохнутъ жизненныя силы. --Впрочемъ Францію обвинять нельзя : ея формализмъ есть необходимый результатъ ея прошедшей жизни. Вся исторія Франціи была тяжбою между желъзомъ феодальнаго тпрана-барона и золотомъ феодальной общины городовъ. Тяжба выиграна городами : но бъдному Якову (Jacques Bonhomme) никогда не было мъста въ общественной жизни, да и быть не могло. Въ немъ самомъ нътъ ни внъшней цъльности, ни внутреннихъ началъ жизни. Со временемъ фактъ этотъ, до сихъ поръ не понятой, будетъ понятъ анализомъ науки; но покуда прошу читателей моихъ не пенять на меня за то, что я предполагаю въ нихъ не только знаніе, но и понимание историческихъ фактовъ (*).

mette à devenir un instrument du formalisme avec l'espoir de garder sa dignité et son indépendance : mais pareille erreur ne reste jamais impunie. Après quelques années de ce labeur de cheval aveugle l'illusion disparait et l'âme se réveille étonnée de sa propre dégradation.

(*) Это предположеніе, разумвется, не относится къ такимъ читателямъ, каковъ рецензентъ, написавшій въ одномъ изъ Петербургскихъ журналовъ разборъ Сборника Историческихъ и Статистическихъ свъдъяній и пр. Этотъ рецензентъ, по видимому, очень добродушно увъряетъ меня, что Гувны не могли подвинутъ Бургундовъ на западъ, потому де, что Бургунды жили давно уже на Рейнъ. Ему неизвъство, что въ началъ 5-го въка часть Бургундовъ жила еще на верховьяхъ Дуная у Римскаго вала, и что отдъленіе Бургундовъ при-Бальтійскихъ было увасчено общимъ движеніемъ племепъ даже въ Гишпанію. Ему такИ такъ, какъ бы ни пренебрегалъ человъкъ искусствомъ, онъ долженъ дорожить его возможностію потому, что съ нею соединяется возможность науки и разумнаго быта, которыми конечно никто пренебрегать не можетъ. Условія одинаковы во

же, по видимому, совстви вензатствы критические труды Намцевъ объ Сагахъ и старыхъ пъсняхъ Германін. Тамъ могъ бы онъ сколько нибудь узвать про отношения Гунновь къ Бургундамъ. Рецевзевть узвряеть публику, что я подшучиваю надъ нею, говоря о разврать Франковъ: видно онъ много читалъ писателей 4 и 5-го столътій. Что сказать о такой учености? Мой деревенскій состав называеть ее первокласною вь томъ смыслв, что она годна только для I-го класса Гимназіи, а и такіе рецензенты ратують за просвещение на западный ладъ! Впрочень, можеть быть, Г. Критикъ пожелаетъ когда вибудь узнать что нибудь отвхъ вещахъ, о которыхъ онъ писалъ, ничего объ нихъ не зная, на пр. что вибудь объ исторія Бургундовь, о томъ, какъ они сражались съ Гепидами на нижнемъ Дунав, какъ бъжали на западъ и поселились около верховьевъ Майна, гдъ жили при Валентиніяни; какъ потомъ въ начали 6-го вика подались на самые берега Рейна всладъ за народами, бигущими отъ Гунновъ (Аланами, Свевами и Вандалами); какъ потомъ были на берегахъ Рейна разбиты Гуннами и, потерявъ царя своего Гундихара, бъжали подъ предводительствоиъ новаго царя Гундіоха (отца Гундебальдова) на юго-западъ, прося убъжнща н покровительства у Римлянъ, и пр. и пр. На этотъ случай я могу ему рекомендовать на память (такъ какъ книгъ при миз изтъ) Тюрка (розыски въ области исторіи, тетрадь 9.), Цейса (Изицы) и Миллера (Измецкія племена и ихъ Князья). Со временемъ можно будеть дойти и до древнихъ памятенковъ западныхъ или Византійскихъ. Полагая, что я такимъ образомъ уже получилъ нъкоторыя права на благодарность моего рецензента, осмъливаюсь прибавить маленькій совить. Если онъ когда нибудь вздумаеть оцять на меня нападать, ему выгодние будеть стрилять въ меня изъ вепроходимой чащи пустыхъ словъ и теорій, чъмъ отваживаться на открытое поле историческихъ фактовъ.

всѣхъ трехъ случаяхъ, и во всѣхъ трехъ они для насъ неисполнимы потому, что мы утратили свою народную личность, т. е. самихъ себя.

Всякое народное просвъщение опредъляется народною личностію, т. е. живою сущностію народной мысли: болъе же всего опредъляется она тою върою, которая въ немъ является предъломъ его разумънія. Въ современной Европъ является стре-• мленіе къ примиренію разрозненныхъ началъ просвъщенія и жизни въ единствъ религіозной мысли: но это стремление, которое въ глазахъ слишкомъ добродушныхъ судей кажется торжествомъ религін, не достигаетъ нигдъ своей цълн и свидътельствуетъ только о внутренней враждъ непримиримыхъ началъ и о неутоленной и неутолимой жаждъ единства. Впрочемъ оно иначе и быть не могло. Когда раздвоение не случайно, а лежитъ въ самой основъ духовнаго и общественнаго міра, когда борющіяся начала, возникшія изъ жизни и управляющія ею, прямо противоположны другь другу, они уже не могутъ примириться ни собственными силами, ни бъднымъ миротворствомъ односторонняго разсудка : они могутъ найти свое примирение только въ другомъ высшемъ началъ, возникшемъ изъ другой менъе односторонней жизни. Этотъ законъ не подлежитъ никакому сомивнію : онъ засвидътельствованъ исторіею во всъхъ ея періодахъ. Впрочемъ такъ какъ теоретическія положенія не для всъхъ удовлетворительны, взглянемъ на факты. Южная Европа (Италія и Гишпанія) не имъетъ никакаго современнаго значенія: по этому довольно упомянуть о тъхъ трехъ земляхъ, которыя въ различныхъ отношеніяхъ счи-

таются главными дъйствователями просвъщенія. Первый изъ современныхъ поэтовъ Франціи п одинъ изъ самыхъ замъчательныхъ ея историковъмыслителей объявили недавно, одинъ въ торжественной ръчи, другой въ книгъ, заслужившей огромный успѣхъ, что въры во Франціи уже нътъ, и показание ихъ подтверждается всъми явлениями высшей умственной жизни въ ихъ отечествъ. Правда, что въ замънъ утраченной въры они предлагаютъ съ дюжину другихъ: въру въ художество, въру въ славу, въ прекрасное, въ усовершенствованіе, въ народъ и пр. п пр. Каждый могъ бы выбрать по своему вкусу, и странно только то, что Франція не пользуется такимъ выгоднымъ предложеніемъ, и что даже остроумный Жоржъ-Зандъ смвется печатно надъ этою мелочною лавочкою.

Между тъмъ какъ за Рейномъ отсутствіе религіи является въ формахъ вътренной и самодовольной мелочности; оно является по сю сторону Рейна, въ Германіи, съ видомъ степеннымъ, размышляющимъ и достойнымъ многоученыхъ Нъмдевъ. Я не говорю объ изданіяхъ, слишкомъ высоко оцъненныхъ, а дъйствительно довольно ничтожныхъ, какого-нибудь Страуса, или Брунебаура; я не говорю объ ихъ временномъ успъхъ, свидътельствующемъ о потребностяхъ читающей публики, ни о цълыхъ приходахъ, признавшихъ себя Страусіянцами, ни о журналахъ, выходившихъ въ томъ же духъ и едва прекращенныхъ усиліями правительствъ, ни обо многихъ другихъ доказательствахъ. Я упомяну только объ одномъ письмъ лучшаго представителя Протестантскихъ религіозныхъ школъ, ученъйшаго преподавателя - псторика и

весьма прямодушнаго человъка Неандера къ Англичанину Дюару: «Разница (говоритъ онъ) между нами и вами та, что вы втрите въ возможность объективной истины въ религіи, а мы нътъ: мы пережили эту младенческую эпоху и знаемъ, что истинная въра можетъ быть только субъективною для каждаго человъка». Мнъніе ученаго Неандера въ этомъ двлъ рвшительно; оно доказываетъ полное отсутствіе религія въ Германін; нбо сила всякаго ученія измъряется кръпостію и внутреннею самоувъренностію его высшихъ представителей. Въ Россіи мы еще часто слышимъ, пли, лучше сказать, читаемъ про набожность и религіозность Германии. Не знаю, для чего, или для кого это пишется : впрочемъ, можетъ быть, со стороны самихъ писателей это не обманъ, а добродушная ошибка, основанная на преданія о прежней Нъмецкой Frommigfeit (особеннаго рода набожности) и поддержанная картинами сельскихъ пасторовъ у Августа Лафонтена.

Въ Англіи является намъ совсъмъ другое. Ея внутренняя жизнь кръпче и не столько потрясена, какъ жизнь Германіи и Франціи, самонадъянными притязаніями частнаго разсудка. Тамъ происходитъ великая борьба, которая, какъ ни важенъ споръ о хлъбныхъ законахъ, гораздо важнъе его въ глазахъ просвъщеннаго наблюдателя. Эта борьба опредъляется просто и легко. Церковная реформа Англіи имъла особый характеръ. Отреченіе отъ Римскаго Католицизма было сопровождаемо желаніемъ удержать въ предълахъ произволъ разсудочной критики, и сохранить, сколько возможно, живую цъпь старины и преданія. Изъ этого желанія возникло

устройство, очевидно произвольное, Англиканской церкви, не увъренной въ самой себъ, но сохраняющей визшине знаки живаго предания и исторической послъдовательности. Такой особый характеръ Англійской реформы происходиль изъ характера народа, и обратно, характеръ народа поддерживался имъ до нашего времени. Но требованія критики неотвратимы и неизбъжны. Произвольность, лежащая въ основъ Англиканизма, повела многихъ къ требованию большей Протестантской свободы, многихъ къ требованію большей върности Католической старинъ. Вопросъ надълалъ сперва много шума подъ именемъ Пузеизма, а теперь, по видимому, пересталъ обращать на себя общественное внимание: но разръшение необходимо и наступаетъ съ каждымъ днемъ явно, или незамътно. Не трудно сказать, какъ этотъ вопросъ разръшится, если Англиканизмъ будетъ предоставленъ собственнымъ силамъ и не подпадетъ вліянію другаго виъшняго начала. Возвратъ къ Римскому Католицизму не возможенъ потому, что отрицание, разъ совершенное сознательно и разумно, не можетъ пропасть безъ слъда. Торжество начала критическаго, или Протестантства, неизбъжно. Торжество же Протеотантства, какъ начала критическаго и чисто-разсудочнаго, сводитъ Англиканизмъ, и слъд. вмъстъ съ нимъ жизнь Англіи, на уровень безжизненнаго Протестантства Германскаго.

Таково общее состояніе Европейскаго просвъщенія, опредъленнаго его крайними духовными предълами въ въръ. Я никого не обвиняю въ безвърін и не пугаю безвъріемъ, хотя, можетъ быть, найдутся добрые люди, которые это предположатъ и

скажутъ, что я вмъшиваю въру въ вопросы науки. Я знаю, что совершаемое и совершенное на Западъ было необходимо; но изъ того самаго, что оно было необходимо на Западъ при его началахъ, слъдуетъ, что оно не возможно у насъ при нашихъ. Началомъ Запада была двойственность въ жизни народной (завоеванные и завоеватели), и двойственность въ понятіи духовномъ: ибо односторонность Римскаго опредъленія единства въ покорности (слъд. единства внъшняго) вызывала необходимо н вызвала отрицательную односторонность свободы въ разномыслий (слъд. внъшней, ибо свобода разумная едина). Объ односторонности должны были оказаться неудовлетворительными и слъд. произвести общее отрицание. Въ нашемъ же дуковномъ началъ тождество свободы и единства (свободы въ единствъ и единства въ свободъ) и наше народное начало, которое могло принять и сохранить такое духовное начало вслъдствіе своего внутренняго единства, не могутъ никогда ни подчиниться выводамъ исторически-возникшимъ изъ западной двойственности, ни принять ихъ въ себя. Я не говорю: «лучше не принимать», но говорю: нельзя принять, если бы даже и хотъли. По этому очевидна вся ограниченность тахъ, которые думаютъ перенести въ Россію не одни только положительныя, или такъ сказать, математическія знанія Запада. но и весь строй его просвъщенія. Мнънія ихъ опровергаются малъйшимъ употребленіемъ человъческаго разума. Есть другое мнѣніе, возникшее, можетъ быть, давно, но выражающееся съ особенною ясностію недавно. «Надобно де принимать все доброе съ Запада и усердно учиться у старшей

своимъ брезгать не должно. И у насъ хорошаго, было много. Мы изучимъ де Россію въ ея исторін, въ ея стародавней письменности и законахъ; познакомимся вполнъ съ ея статистикой (въроятно съ источниками ея богатствъ) и такъ всё хорошо приладимъ, что лучшаго и желать нельзя. Будемъ вполит просвъщенными людьми, ибо примемъ все современное просвъщение и останемся совершенно Русскими, узнавши до ноготка исторію, статистику и письменность Россіи». Это митніе возникло, по видимому, не въ ученомъ міръ, а въ общественныхъ кругахъ, образованныхъ безъ строгой учености, благонамъренныхъ безъ истинной ръшимости на добро и любящихъ Россію безъ всякаго желанія жертвовать самолюбивою личностію своей для Святой Руси. Органы его въ словесности люди добрые, миротворящіе, мирволющіе, враги всякаго крайняго мибнія, всякаго крутаго приговора и всякой неприличной ссоры съ бытовъ и мизніемъ такъ называемаго общества. На первый взглядъ мнъніе это имъетъ нъкоторыя достоинства; но всъ они исчезаютъ при самомъ легкомъ прикосновении критики. По видимому, въ немъ менъе гордости и пренебреженія къ Россіи, чъмъ въ мнъніи чистыхъ приверженцевъ Запада:-- это обманъ. Какъ бы ни были велики и вредны ошпбки нашей западной братін, она потрудилась много, потрудилась со славой и пользой на поприщъ просвъщения, она своею тревожною жизнію и ненасытимою жаждою пстиннаго и прекраснаго создала въ наукъ, бытъ и художествахъ много великаго, много достойнаго безсмертной похвалы; и для пасъ менъе унизительно жертвовать своею самостоятельностію западному міру, чъмъ частной мудрости полупросвъщенныхъ и полумертвыхъ представителей нашего прививнаго знанія. Въ этомъ мнъніи, по видимому, есть также любовь къ Русскому и своенародному: -опять обманъ. Тутъ дъйствительно исчезаетъ народность своя, какъ и всякая другая. Все Русское является, также какъ Французское, Китайское, Индъйское и пр., не какъ жизненное начало, подчиняющее себъ своею силою всякую другую мысль и всякую личность, но какъ безхарактерный матеріяль, годный только для передълыванія и перелаживанія согласно съ высшими соображеніями такъ называемаго общества. Наконецъ это мизије, по крайней мъръ, имъетъ притязание быть разсудительнымъ п требовать отъ Руси только того, что съ нею можетъ согласоваться; но на повърку выходить, что оно едва-ли не безразсудные мизний чистыхъ поклонниковъ Запада, (хотя въ этомъ дълъ трудно ръшить, кому принадлежитъ первенство безразсудности). Общая же черта обояхъ мнъній та, что поклонники ихъ ставятъ себя внъ Россіи, стараясь ее передблать по своему : но кажется, все еще возможнъе привить ей жизнь чужую, но сильную и богатую, чъмъ подчинить ес бездушной мертвенности личнаго эклектизма. Вообще должно помнить, что для того, чтобы быть Русскимъ, не достаточно ни граматическаго знанія Русскаго языка, ни знанія статистики, ни изученія письменныхъ памятниковъ. На такомъ основания многие Нъмецкие профессора могли бы себя считать отличными Римлянами, или Греками. При всъхъ этихъ знаніяхь будешь только порядочнымъ русистомъ (какъ

элленистъ, латинистъ и т. д.), но живымъ Русскимъ человъвъкомъ не будешь.

Вопросъ, къ которому привели насъ требованія художественной Русской школы, очень важень : -это для насъ вопросъ о жизни и смерти въ самомъ высшемъ значении умственномъ и духовномъ. Нътъ никакого сомнънія, что Русская народная стихія разовьется и принесеть во всъхъ отрасляхъ знанія и дъятельности человъческой огромный вкладъ, которымъ пополнится большая часть прежнихъ недостатковъ. Нътъ сомнънія, что то высокое начало единства, которое лежитъ основою всей нашей мысли и всей нашей народной силы, восторжествуеть надъ нашимъ мысленнымъ и бытовымъ раздвоеніемъ. Быть можетъ даже, отъ этого живаго единства получить начало исцъленія рано призванная на поприще просвъщенія, много для него потрудившаяся, но неисцълимая своими собственными силами, и въ началахъ своихъ раздвоенная западная наша братія. Мало по малу положительныя знанія принимаются тою частію Русской земли, которая сохранила въ себъ жизненное начало. Это можно было предвидъть, п это совершилось бы въроятно давно, если бы знаніе не явилось у насъ сначала въ видъ принужденія, отрицающаго жизнь. Слъд. въ этомъ отношения нашему времени гордиться нечъмъ; но можно съ радостію предсказать, что знаніе, принятое въ жизненное единство, принесетъ богатые и новые плоды въ художествъ, въ наукахъ и въ бытъ. Такъ будетъ для святой Руси. Но вопросъ не объ ней, а объ насъ, получившихъ знаніе по ложному пути, оторвавшихся отъ своей жизненной основы и принявшихъ въ себя чуждое намъ раздвоеніе съ его умственною мертвенностію. Вопросъ въ томъ, будемъ-ли мы-въ то время, когда жизненное начало Руси будетъ кръпнуть и продвътать, только сухимъ и безилоднымъ хворостомъ, мъшающимъ новому прозябенію ?

Это сомнѣніе въ самихъ себъ, это тайное чувство своей мертвенности давно уже высказывалось во многихъ и лучшихъ представителяхъ нашего просвъщенія. Скорбя о себъ и о всемъ, что ихъ окружало въ обществъ, они часто оглядывались съ утъшительною, но неясною надеждою на ту великую Русь, отъ которой они чувствовали себя оторванными. Я могъ бы это показать въ послъднихъ твореніяхъ Пушкина; но ни въ комъ. болъзненное сознание своего одиночества и своего безсилія не высказалось такъ ясно, какъ въ Лермонтовъ, къ несчастію или не дожившемъ до сознанія, что безжизненность есть принадлежность общества, а не Русской земли, или отвергавшемъ сознание по личной гордости, свойственной его молодости и обществу, окружавшему его. Эта черта въ немъ гораздо важнѣе, чѣмъ мнимый демонизмъ, принятый имъ заднимъ числомъ съ Запада и восхищавшій близорукую публику и безглазую критику. Время яснаго сознанія нашей внутренней болъзни наступило.

Въ прежнихъ статьяхъ я говорилъ о ничтожествъ всего, что сдълано нами въ наукъ и художествахъ, и о безсмысленномъ нашемъ незнаніи нашего быта и его началъ. — Очевидная истина не требуетъ доказательствъ. Конечно, любопытно бы было прослъдить всъ, или многіе факты нашей уммоск. лит. и уч. сборн. 22

ственной дъятельности, и показать въ нихъ, до какой степени мы лишены живыхъ началъ, до какой степени взглядъ нашъ ограниченъ и стъсненъ тъсными границами нашей школьнической подражательности. Но это дъло не мое, и я прибавлю только два - три примъра, чтобы ясите показать. какъ наша школьническая подражательность (необходимос слъдствіе отчужденія отъ своей родной почвы) убиваетъ въ насъ ясность разума и даже изобрътательность въ двлахъ самаго простаго быта. Въ недавнемъ времени происходили жаркіе и пустые споры о перемънъ правописанія и о согласовани его .съ произношениемъ. Толки оказались пустыми и миновали безъ слъда; но въ этомъ дълъ замъчательно одно важное обстоятельство. Никому изъ спорящихъ въ голову не пришло, что избраніе правописанія по произношенію, т. е. учреждение литературно-аристократическаго произношенія, удалить отъ чтенія Русской книги едва-ли не половину Велико-Русскаго народа (говорящаго на о) и сдълаетъ Русскую книгу совершенно недоступною нашимъ братьямъ Славянамъ. Тъснота салоннаго взгляда отнимала у писателей понятие даже о собственныхъ ихъ выгодахъ, уже не говорю объ умственномъ общенія земли и народовъ, намъ единокровныхъ. – Далъе: тогда какъ изобрътение Макадама объщаетъ намъ доставить удобные лътніе пути, никому въ голову не пришло, что лѣтній путь доступенъ только едва-ли двадцатой части Россів, а что зимній путь, который нуженъ всей Россін — остается безъ усовершенствованія. Наша изобрътательность не подумала даже о возможности постройки зимнихъ дорогъ изъ того покорнаго

матеріяла, которымъ Россія покрыта ежегодно въ теченіи пяти мъсяцевъ, между тъмъ какъ уплотненіе снъга, начиная съ первыхъ порошъ, должно бы намъ доставить и со временемъ доставитъ зимніс пути, не уступающіе лучшимъ лътнимъ и безъ сомнѣнія съ гораздо меньшимъ расходомъ. Мысль эта не припла потому, что за границею почти нѣтъ зимы (*) —

Точно также агрономы наши толкують о Гуано п Либиховыхъ компостахъ п не могли придумать, что барда, весьма часто пропадающая даромъ при сильныхъ винокуреніяхъ въ Октябрв, Мав и Іюнъ, когда она скоту не нужна, могла бы служить

(*) Я не называю опытами ни треугольника (кажется Швсяскаго), который, раскидивая савгъ, производить только безвременную весну, когда еще всв поля покрыты сногомъ; ни предложенія о савяхъ съ дливными полозьями, предложенія пенсполвниаго и явно недостаточнаго. Опыть ежедневнаго прокатываяія 30-ю пудовымъ каткомъ, къ которому спереди укръплена была треугольная борова съзубьями, не дохватывающими до вижняго уровня катка и только сбивающими случайныя косицы, имвлъ въ продолжевія почти цвлой зимы, какъ мав известно, великій успъхъ. Но этотъ опытъ былъ произведенъ на весьма маломъ пространствъ деревенскимъ жителемъ и не былъ никому сообщень. Считаю полезнымъ объявить объ немъ, въ надеждъ обратить на этоть предметь внимание читателей, изъ которыхъ, можетъ быть, нной вздучаетъ повторить его или придумаетъ лучтее средство. Если бы ежедневное прокатывание дорогъ (полагая шврину наъ отъ 9 до 6 саженей) дало дъйствительно твердую основу снъжному пути, то средняя станція катка была бы около 71 верстъ, средній расходъ около 100 р. на версту, и расходъ на 30-ть тыс. верстъ былъ бы около 3 милліоновъ ассигнаціями. Расходъ совершевно ничтожный и легко покрываемый копъечнымъ сборомъ съ пуда на 100 верстъ. Опыть этотъ, по видниому, заслуживаеть повврки.

22*

Digitized by Google

весьма сильнымъ и полезнымъ удобреніемъ. Кажется, можно прибавить (если память меня не обманываеть) и то обстоятельство, что въ сравнительныхъ таблицахъ питательности, издаваемыхъ въ Россіи, найдешь сарачинское пшено и едва-ли не саго, а не найдешь гречихи, которою питается почти вся Россія. -Далъе: медицина аллопатическая не позаботится узнать хоть что нибудь о безконечномъ множествъ лекарствъ, извъстныхъ народу и передаваемыхъ наслъдственно изъ рода въ родъ, противъ многихъ болъзней, съ которыми справиться не умъетъ ученость медицинскихъ факультетовъ (напр. противъ водобоязии). Съ другой стороны медицина омеопатическая не замътила, что въ ея симптоматикъ не достаеть болъзненныхъ симптомовъ отъ меда и что при этомъ недостаткъ, по основнымъ же правиламъ омеопатія, успѣшное леченіе золотушной болѣзня (самой обыкновенной и самой важной въ Россіи) совершенно невозможно. Я съ намъреніемъ взялъ примъры изъ самаго простаго быта, или изъ самыхъ простыхъ приложений науки, чтобы показать, до какой степени наши понятія, почерпнутыя изъ чужой мудрости, и наши мозги, такъ сказать, заграничной фабрики, мало способны не только разръшать задачи Русской жизни, но даже и догадываться, что онъ существуютъ. Иначе и быть не можетъ. Ибо отръшенный отъ жизненнаго общенія единичный умъ безплоденъ и безсиленъ, и только отъ общенія жизненнаго можетъ онъ получить силу и плодотворное развитие.

Всякое замѣчательное явленіе, будь оно въ добрѣ или элѣ, будь оно признакомъ многосторонности, илп односторонности умственной, подтверждаетъ

высказанный мною законъ. Газеты недавно дразнили зависть, читателей перечнемъ Ротшильдовыхъ милліоновъ; но Ротшильдъ явленіе не одинокое въ своемъ народъ: онъ только глава много-милліонныхъ банкировъ Еврейскихъ. Сбоими семью-стамп милліонами, своимъ правомъ, быть, такъ сказать, денежною державою, обязанъ онъ, безъ сомнѣнія, не случайнымъ обстоятельствамъ и не случайной организаціи своей головы : въ его денежномъ могуществъ отзывается цълая исторія и въра его племени. Это народъ безъ отечества, это нотомствепное преемство торговаго духа древней Палестины, и въ особенности эта любовь къ земнымъ выгодамъ, которая и въ древности не могла узнать Мессію въ нищеть и уничижении. Ротшильдъ фактъ жизненный. -- Имена многихъ великихъ музыкаптовъ прпнадлежатъ къ роду Еврейскому: къ нему же принадлежать мнотіе литераторы, замъчательные по остроумію, граціи, или силъ ума и выраженія (хотя всъ представляютъ что-то ложное въ чувствъ и мысли). Отъ чего же нътъ ни скульптора, ни живописца? Пластическія художества процвътали у Эллина, поклонника человъческой красоты. Они процвътали и у Хрістіянъ потому, что земной образъ человъка получилъ для Хрістіянина освященіе и благословеніе свыше. Они не существовали никогда у Еврея потому, что мысль его была свыше поклоненія земной красоть; они не могуть у него существовать потому, что для него земной образъ человъка не принялъ еще высшаго значенія; - - это опять фактъ жизни. Можетъ быть, величайшій изъ мыслителей новаго времени, человъкъ, котораго гений управляетъ, безъ сомнъния, всъмъ со-

кровеннымъ спитезомъ современной философіи (хотя анализомъ своимъ она обязана Бакону, и Канту), основатель наукообразнаго цантензма, н, еслп можно такъ сказать, безвърной религіозности --Спиноза, былъ Еврей и это фактъ не случайный :-Синноза долженъ былъ быть Евреемъ. Отвергнувъ Новый Завътъ, единственное разръшение прежнихъ объщаній, Еврев остались при неопредъленномъ понятіи о единобожін, переходящемъ по необходимостп или къ заключению Божества въ антропоморфизмъ (духовный, пли тълесный, все равно) или въ пантеистическую безличность – аморфизмъ. Таковъ былъ смыслъ Еврейства, отвергающаго Новый Завътъ. Въ древности преобладало первое стремленіе, подъ вліяніемъ еще не ослабтвшихъ надеждъ на пришествіе Мессіи; при ослабленіи этой въры должна была возникнуть другая крайность – и явился Сппноза, котораго можно отчасти угадывать напередъ въ пантеизиъ Еврейской кабалы, не смотря на ея мистическія оболочки. Нътъ сомитнія, что философскія школы дъйствовали на Спинозу, какъ и на всъхъ современныхъ ему мыслителей. Я знаю, и могъ бы показать это вліяніе,-- но это дъло посторойнее. Важно то, что ни въ комъ, кромъ его, это вліяніе не дошло и не могло дойти до тёхъ результатовъ, до которыхъ оно дошло въ немъ. Современные ему философы были Хрістіяне; начало же спинозизма лежало въ томъ Еврействъ, въ которомъ взросъ Спиноза, п отъ того-то его пантеизмъ (въ сущности атенстическій) сохранилъ для него характеръ религіозный и могъ даже дъйствовать благодътельно на нъкоторыя благородныя природы (какъ на пр. на Стефенса).

Этн три факта, взятые мною изъ одного народа, но изъ трехъ разныхъ сферъ умственной дъятельности – изъ быта, художества и науки, пояснятъ, я надъюсь, для многихъ пзъ моихъ читателей понятіе мое объ исторіи ц понятіе объ отношеніяхъ жизни и просвъщенія. Одинокость человъка – есть его безсиліе. И тотъ, кто оторвался отъ своего народа, тотъ создалъ кругомъ себя пустыню, какъ бы онъ ни былъ окруженъ множествомъ людей, и какъ бы онъ ип считалъ себя членомъ общества.

Такого-то наше положение, и потому-то я уже сказалъ, что вопросъ, къ которому насъ привело изслъдование о возможности художественной школы, есть для насъ вопросъ о жизни и смерти въ смыслъ дъятельности умственной и духовной. Пріобръсти жизненныя силы посредствомъ полнаго внутренняго соединенія съ живымъ просвъщеніемъ Запада невозможно и по распадению западной жизни, и потому, что ся начала, совершенно чуждыя Русской земль, возросшей на началь высшемь, хотя до сихъ поръ еще не развитомъ, не могутъ быть ни приняты ею, ни привиты къ ней. Создать для своего обихода какое-то эклектическое Русско-Западное существование, бъдными силами своего частнаго разсудка, и потомъ наложить это существованіе на величіе Русской земли, какъ мечтаютъ. благонамъренные эклектики, утратившіе въ безсвязномъ обществъ и въ мертвой книжности всякое здравое понятіе о жизни въ ея не частномъ, но общественномъ значении, есть, какъ я уже показалъ, несбыточная, безразсудная мечта, осуждающая насъ на самопроизвольное ничтожество. По этому очевидно, что мы не имъемъ никакой возможности

выйти изъ своего болъзненнаго безсилія и создать въ себъ, или принять извић въ себя плодотворное, жизненное начало. Это истина, въ которой надобно убъдиться глубоко, не оставляя въ себъ ни тъни сомићнія, или гордаго самообольщенія. Тогда только, когда мы вполит поймемъ свою болъзнь, поймемъ и возможность леченія, которая къ счастію и доступца и близка къ намъ.

Жизненное начало утрачено нами, но оно утрачено только нами, принявшими ложное полузвание по ложнымъ путямъ. Это жизненное начало существуетъ еще цяло, кряпко и неприкосновенно въ нашей великой Руси (т. е. Великой, Малой п Бълой), не смотря на наши долгія заблужденія и на наши, къ счастію, безполезныя усилія привить свою. мертвенность къ ея живому тълу. То, что былопоросло быльемъ, и если бы намъ приходилось отъискивать свою жизнь въ прошедшемъ, конечно мы бы ее никогда не отъискали и не возсоздали, пбо создание или возсоздание жизни ничтожными силами одиночныхъ разсудковъ было бы явленіемъ, противнымъ всъмъ законамъ духовнаго міра. Ему могли върить нъсколько дътей-студентовъ въ Германіи п нъсколько дътей стариковъ во Франція, да могутъ въ иномъ видъ върить нъсколько дътейсоціялистовъ всякаго возраста по всей Европъ; но не повъритъ никто, кто сколько нибудь изучилъ исторію человъчества, или не утратиль въ душъ своей хотя темное чутье человъческихъ истинъ. Жизнь наша цъла и кръпка. Она сохранена какъ неприкосновенный залогъ тою многострадавшею Русью, которая не приняла еще въ себя нашего скуднаго полупросвъщения. Эту жизнь мы можемъ

возстановить въ себъ: стоитъ только ее полюбить искреннею любовію. Разумъ и наука приводять насъ къ ясному сознанію необходимости этого внутренняго преобразования; но я не считаю его слишкомъ легкимъ ни для каждаго изъ насъ, ни для всъхъ. Гордыя привычки нашей разсыпной, единичной жизни держать каждаго изъ насъ въ свовхъ оковахъ. Нравственное обновление не легкое дъло. Конечно каждый не только согласенъ полюбить тв свътлыя жизненныя стихіи, которыя сохранились на Руси, и ту Русь, которая ихъ сохранила; но даже готовъ думать и увърять, что онъ любить ихъ всею душею. Можеть быть даже, эта любовь дъйствительно существуетъ въ насъ; но она существуетъ какъ любовь къ Неграмъ, къ Готтентотамъ и Индъйдамъ существуетъ въ добромъ Англичанинъ – вмъстъ съ убъжденіемъ въ своемъ умственномъ и нравственномъ превосходствъ и съ надеждою на ролю, если не настоящихъ, то будущихъ благодътелей. Такая любовь ничтожна, скажу болте, она отчасти пагубна. Отъ этого самообольщения трудно, но необходимо должно отказаться; пбо не мы приносимъ высшее Русской землъ, но высшее должны отъ нея принять. Мы приносимъ только кой-какія знанія, легко пріобрътаемыя личнымъ трудомъ каждаго не совсъмъ тупоумнаго человъка; принять же должны жизненную силу, плодъ въковъ, исторія и цъльности народнаго духа. Таковъ голосъ добросовъстнаго анализа. По этому чтобы любовь была пстинною, она должна быть смиренною. Точно также, какъ въ наукъ человъкъ поступаетъ сперва въ нижніе разряды учениковъ п подвигается мало по малу впередъ, все болъе

и болѣе отстраняя отъ себя прихоти своего личнаго произвола и подчиняясь общимъ законамъ человѣческаго разума, такъ и человѣку, желающему усвоить себѣ, или развить въ себѣ скрытую жизненную силу, должно принести въ жертву самолюбіе своей личности для того, чтобы проникнуть въ тайну жизни общей и соединиться съ нею живымъ органическимъ соединеніемъ. Это дѣло не мгновенія и не дня, а цѣлаго существованія; ибо, какъ великій Шиллеръ сказалъ въ другомъ смыслѣ: « жизнь покупается только жизнію ».

> Denn fetzet Ihr nicht has Leben ein, Rie wird Euch das Leben gewonnen fepn.

Нашъ возвратъ къ этой утраченной жизни не легокъ. Мы оторвались отъ нея съ начала отчасти безсознательно, отчасти по неволъ: мы измънили себъ, пэмъняя ей; потомъ замкнулись въ гордости своего мелкаго знанія, какъ колонія Европейскихъ эклектиковъ, брошенная въ страну дикарей; потомъ, какъ всякая Европейская колонія во всъхъ частяхъ свъта, мы приняли на себя характеръ завоевательный, конечно съ самыми благодътельными намъреніями, но безъ возможности исполнить ихъ, безъ сознанія ясной цъли, къ которой стремились, и безъ того превосходства духа, который, по крайней мъръ, часто служитъ нъкоторымъ оправданіемъ завоеванію. Слъдствіемъ этихъ отношеній была, какъ я сказалъ, борьба и полускрытая вражда : съ одной стороны подозръніе, слишкомъ оправданное, съ другой ничтьмъ не оправданное презръніе. Эти чувства могутъ исчезнуть только при правственномъ измънения въ насъ самихъ. Жизнь,

нами долго оскорбляемая, не легко и не скоро можетъ свыкнуться съ нами. Обмануть ее мнимымъ примиреніемъ невозможно потому, что она нe нмъетъ и не можетъ имъть личныхъ представителей; да и во всякомъ случаъ цъль не могла бы быть достигнута обманомъ. Дъло наше, возрожденіе жизненныхъ началъ въ самихъ себъ, слъдовательно оно можетъ быть исполнено только искреннею перемъною нашего внутренняго существованія. Но, не скрывая отъ себя препятствій, которыя мы должны по необходимости встрътить въ своемъ подвигъ, мы можемъ съ радостію и съ надеждою сказать себъ, что намъ однимъ онъ возможенъ изо всъхъ современныхъ народовъ. Раздвоеніе, подавляющее въ насъ духовную силу, есть дъло исторической случайности и отчасти слъдствіе недоразумънія: оно не лежить ни въ основъ нашихъ началъ духовныхъ, нп въ характеръ нашего народнаго состава какъ въ Романо-Германской Европь : оно было слъдствіемъ, такъ сказать, невольнаго соблазна при первой нашей встръчъ съ богатствами знанія, до тёхъ поръ намъ чуждаго; оно должно исчезнуть и исчезнеть при полномъ знакомствъ съ этимъ знаніемъ. Остальные народы Европы, возвращаясь къ прошедшему, если бы такой возвратъ былъ возможенъ, нашли бы только раздвоение и борьбу; въ современномъ находятъ и могуть найти только то же раздвоение и ту же борьбу, но дошедшую уже до крайности, до окончательнаго разслабленія народной жизни и до безграничнаго преобладанія эгоистической и разсудочной личности (Англія въ этомъ случаъ составляетъ исключение потому, что имъла народную

жязнь, которою объясняются постоянныя побъды ея надъ Франціею въ среднихъ въкахъ; но я уже сказаль, что и она не можеть найти въ себъ разръшенія свопхъ внутреннихъ задачъ). Правда, не разъ намъ случалось слышать отъ невъжественной критики, вооруженной безсмысленными, но звучными возгласами, что внутреннее раздвоение есть нсобходимый моментъ въ развитіи каждаго лица, или каждаго народа. Въ доказательство этого произвольнаго роложенія не найдется конечно на одного разумнаго довода : оно возникло изъ поверхностнаго знанія фактовъ историческихъ и изъ поверхностнаго наблюденія надъ современнымъ просвъщеніемъ. Между тъмъ оно совершенно ложно (если только подъ словомъ раздвоение не принимать гармоническаго процесса всякаго мышленія). Здравое единство не нуждается въ моментъ раздвоенія, котораго дъйствительное разръшеніе есть смерть (точно также, какъ двойственность Гегелизма не разръшается ни во что, кромъ Буддгаистическаго Нигилизма). Тамъ, гдъ этотъ моментъ двиствительно наступаеть, или наступиль, разумная критика указываетъ на односторонность или раздвоеніе началъ жизненныхъ и духовныхъ, предшествовавшее явному разрыву и необходимо приводившее къ нему. Одностороннее знакомство съ Западомъ и признаніе его за норму человъческой дъятельности привело къ произвольной теоріи, выдаваемой за законъ развитія человъческаго. Тъ же самыя причины привели къ ложнымъ понятіямъ о ходъ просвъщенія и художества : такъ, на пр., заграничные теоретики, а всладъ за ними многіс изъ нашихъ, въ просвъщенін, особенно же въ художествь, признають необходпмость двухь эпохь - народной, безличной, и личной, отръшенной отъ народности. Эта теорія принадлежить въ особенности Франціи и Германіи. Въ этъхъ двухъ странахъ она имъетъ нъкоторый смыслъ, какъ наблюденіе надъ домашними явленіями; но она становится ложною, какъ скоро является съ притязаніями быть закономъ общимъ. Высшее художественное явленіе Греческой и, можеть быть, всемірной словесности – творенія, носящія имя Гомера, были пъснию народною. Въ тъсной области Аениъ вся безконечно богатая литература и чудная пластика были явленіемъ чисто народнымъ. Поэзія Аравитянъ принадлежитъ къ тому же разряду, и конечно ученая критика не скоро найдетъ страну, которая превзошла бы красотою своего художественнаго развитія этъ двъ страны. Въ новъйшія времена, какъ я уже сказалъ, такія явленія не могли повторяться въ областяхъ, въ которыхъ все носило характеръ основнаго раздвоенія. За всъмъ тъмъ многія и даже лучшія художественныя явленія не подлежатъ мнымому закону, выдуманному досужею критикою. Такъ на пр.: въ Италін пдетъ постоянный размънъ музыкальнаго вдохновенія между народомъ и маэстрами; такъ живопись Италіянская есть столько же собственность народа, понимающаго и глубоко чувствующаго ея красоту, сколько п высшихъ сословій; такъ поэма Тассо отчасти усвоена и принята Венеціянскими гондольерами; такъ въ Англіи Шекспиръ принадлежптъ почти встьмъ сословіямъ, и Бернсъ есть поэтъ народный не потому, что изъ народа вышелъ, а потому, что прпнять народомъ, какъ свой. За всъмъ тъмъ вну-

треннее раздвоение всей организации на Западъ безспорно мъшало развитію истинно народныхъ художествъ и мъшало тъмъ более, чъмъ это раздвоение. сильние. Явленія художества народнаго возможны отчасти въ Англія, гдъ существовала народная Саксонская стихія, подавленная, но не уничтоженная Норманскимъ наплывомъ; еще болве возможны въ низменной Шотландія, гдъ этотъ наплывъ былъ почти ничтоженъ; до нъкоторой степени возможны въ Италін, или Гишпанін, гдъ отъ древности до нашего времени внутренній разрывъ состава народнаго былъ далеко не такъ силенъ, какъ въ средней Европъ; въ полнотъ своей невозможны нигдъ п совершенно невозможны во Францін, гдъ никогда не было ни языка, ни народа, ни истинной жизни. Впрочемъ, по мъръ того, канъ художество народное дълается менъе возможнымъ, такъ оскудъваетъ художество и вообще, и Франція по необходимости всегда была въ высшей степени страною анти-художественною, т. е. не только неспособною производить, но неспособною понимать прекрасное, въ какой бы то ни было области искусства. Такъ на пр. въ наше время Франція и офранцузившаяся публика встръчала съ слъпымъ благоговъніемъ произведенія Жоржъ-Занда, которыя совершенно ничтожны въ смыслъ художественномъ (какое бы они ни имъли значение въ отношении движенія общественной мысли), и не нашла ни похвалъ, ни удивленія, когда таже Жоржъ-Зандъ почерпнула изъ скуднаго, но уцълъвшаго источника простаго человвческаго быта прелестный и почти художественный расказъ Чортовой лужи, подъ которымъ Диккенсъ п едва-ли не самъ Гоголь могли

бы подписать свои имена. Художество, какъ я уже сказалъ, не есть произведение единичнаго духа, но произведение духа народнаго въ одномъ какомъ нибудь лицъ. Сохранение же именъ въ памяти народной или ихъ забвение есть чистая случайность, не составляющая дъйствительно никакой разницы въ истории искусства. Менте ли народны пъсни Аравитянъ потому, что Аравитане помнятъ имена ихъ сочинителей, умершихъ за иъсколько тому въковъ?

Что сказано объ искусствъ, относится и къ просвъщению вообще : но просвъщение истлиное, которое есть достояние встахь и ничамъ внымъ быть не можетъ. достудно только тъмъ странамъ, которыхъ внутренній составъ основанъ на единствъ стихій племенныхъ и умственныхъ; на Западъ же, особенно въ тъхъ земляхъ, которыя, по видимому, Идутъ передовыми вожатыми науки, оно невозможно потому, что разница между богатствами лорда, питающагося въ Англіи тропическими фруктами, и бъднаго поденщика на угольныхъ копяхъ, съ трудомъ достающаго насущный хлъбъ, не такъ велика, какъ разница между ихъ умственными развитіями, или между образованіемъ такъ называемыхъ общественныхъ вершинъ въ Парижъ и бъдныхъ пастуховъ, бъгающихъ на ходуляхъ за стадами своими по прибережью Бискайскаго залива. Язва духовнаго пролетарства ужаснъе язвы пролетарства вещественнаго. Объ неисцълимы вездъ, гдъ слабость и скудость личная не восполняется и не укръпляется плодотворнымъ общеніемъ любви и духа народнаго. Но то, что теперь недоступно Западу, доступно намъ и нашимъ единокровцамъ, особенно же единовърцамъ Славянамъ.

Кстати о Славянахъ. Нъкоторые журналы называютъ насъ насмъщливо славянофилами, именемъ составленнымъ на иностранный ладъ, но которое въ Русскомъ переводъ значило бы Сливянолюбцевь. Я съ своей стороны готовъ принять это название, и признаюсь охотно: люблю Славянъ. Я не скажу, что я ихъ люблю потому, что въ ранней молодости за гранидами Россіи, принятой равнодушно, какъ всякій путешественникъ въ земляхъ не Славянскихъ, я былъ въ Славянскихъ земляхъ принятъ, какъ любимый родственникъ, посъщающій свою семью; или потому, что во время военное, провзжан по мъстамъ, куда еще не доходило Русское войско, я быль привътствуемъ Болгарами, не только какъ въстникъ лучшаго будущаго, во какъ другъ и братъ; или потому, что, живучи въ ихъ деревняхъ, я нашелъ семейный бытъ своей родной земли; или потому, что въ ихъ числъ находится наиболъе племенъ православныхъ, слъд. связанныхъ съ нами единствомъ высшаго духовнаго начала; или даже потому, что въ вхъ простыхъ нравахъ, особенно въ областяхъ православныхъ, тантся добродътели и дъятельность жизни, которыя внушили, любовь п благоговъніе просвъщеннымъ иностранцамъ, каковы Бланки и Буэ. Я этого не сважу, хотя туть было бы довольно разумныхъ причинъ, но скажу одно : я пхъ люблю потому, что нътъ Русскаго человъка, который бы ихъ не любилъ; нътъ такого, который не сознавалъ бы своего братства съ Славяниномъ н особенно съ православнымъ Славяниномъ. Объ этомъ, кому угодно, можно учинить справку хоть у Русскихъ солдатъ, бывшихъ въ Турецкомъ ноходъ, или хоть въ Московскомъ Гостиниомъ дворъ, гдъ

Французъ, Нъмецъ и Италіянецъ принимаются какъ пностранцы; а Сербъ, Далматинецъ и Болгаринъ, какъ свои братья. По этому насмъшку надъ нашей любовію къ Славянамъ принимаю я также охотно, какъ и насмъшку надъ тъмъ, что мы Русскіе. Такія насмъшки свидътельствуютъ только объ одномъ: о скудости мысли и тъснотъ взгляда людей, утратившихъ свою умственную и духовную жизнь п всякое естественное или разумное сочувствіе въ щеголеватой мертвенности салоновъ, или въ односторонней книжности современнаго Запада.

Возстановление нашихъ частныхъ умственныхъ силъ зависитъ вполнъ отъ живаго соедпнения съ стародавнею и всё таки намъ современною Русскою жизнію, и это соединеніе возможно только посредствомъ искренней любви. Иные твердятъ о своихъ патріотическихъ чувствахъ, а «людей въ Кіевъ ничъмъ зовутъ», какъ царь Калинъ въ сказкъ, или ругаются надъ неученою Русью, какъ чиновникъ въ повъсти Достоевскаго, высказавшаго (не знаю сознательно, или нътъ) въ этомъ презръніи Дъвушкина къ мужику в бабъ страшное оправдание его собственныхъ страданій. Иные увъряють, что вся будущность Русская заключается въ граматическомъ знаніи Русскаго языка, какъ будто бы языкъ, а не вся духовная сила Русскаго человъка, создалъ нашу великую родину. Она приняла многихъ: ей служили многіе; но ся корни живуть и питаются. только въ душъ Русскихъ людей. Всъ этъ мнимыя формы любви не любовь. Въ нихъ суждение самое доброжелательное можетъ признать только холод-. ное благоволение, ими ту гордую благотворитель-23

МОСК. ЛИТ. И УЧ. СБОРН.

ность, которой лучшимъ выраженіемъ считаю я статью въ Земледъльческой Газетъ прошлаго года 12 Февраля, начинающуюся снисходительными похвалами смышленности и толку Русскихъ крестьянъ, а оканчивающуюся тъмъ, что авторъ разсказываетъ съ одобреніемъ, какъ староста вылечилъ кликушъ посредствомъ чего-то въ родъ рекрутскаго осмотра. Не такъ понимаю я любовь и общеніе.

Общение заключается не въ простомъ размънъ понятій, не въ холодномъ и не въ эгоистическомъ размънъ услугъ, не въ сухомъ уважения къ чужому праву, всегда оговаривающемъ уважение къ своимъ собственнымъ правамъ; но въ живомъ размънъ не понятій однихъ, но чувствъ, въ общении воли, въ раздъленіи не только горя (ибо состраданіе чувство слишкомъ обыкновенное), но и радости жизненной. Только такого рода общение можстъ возвратить насъ къ началамъ жизни нами утраченной, и привести насъ изъ состоянія безнародной отвлеченности и мертвой самодовольной разсудочности къ полному участію въ особенностяхъ, характеръ п онзіономія народа. Наши школьническія полузнанія развились бы до науки и развили бы науку, внеся въ нее великія и до сихъ поръ ей чуждыя начала, отличающія насъ отъ западнаго міра съ его латино-протестантскою односторонностію, съ его историческимъ раздвоеніемъ. Въ нашемъ бытъ отозвалось бы то единство, которое лежало искони въ понятіи Славянской общины и которое заключается не въ идеъ дружиннаго договора Германскаго, или формальнаго права Римскаго (т. е. правды внъшней), но въ понятіи естественнаго и нрав-

ственнаго братства и внутренней правды (*). Въ художествъ наступила бы новая эпоха, и оно перестало бы влачиться безсильно по стезъ рабскаго подражанія, а стало бы выражать свободно п искренно (посредствомъ звука, или слова, или формы) ндеалы красоты, таящіеся въ душъ народной; вбо корень искусства есть любовь, формальное же изучение его есть ничто иное, какъ пріобрътение матеріяльныхъ средствъ для успъшнъйшаго выраженія любимаго идеала; но безъ этого идеала и безъ любви къ нему искусство есть только ремесло. Профессоръ можетъ сказать ученику, или богачь своему подрядчику : « напвши побъду Александра · Невскаго надъ Шведами», и ученикъ или подрядчикъ напишетъ русаго молодца въ завиткахъ, который бьеть и рубить болье или менье рыжных или русыхъ молоддевъ. Онъ можетъ сказать: «напиши побъду Пожарскаго надъ Литвою», и опять ученикъ или подрядчикъ напишетъ такого же русаго молодда въ завиткахъ, который бьетъ и рубить болье или менье русыхь или черноволосыхъ молодцовъ: но во всемъ этомъ нътъ и признака художества, ото всего этого въетъ могильнымъ холодомъ. Только въ живомъ общении народа мо-

(*) Въ исторіи нашей Руси идея единства общиннаго лежала всегда какъ основный камень всяхъ общественныхъ понятій, но долго происходила борьба мелкихъ общинъ съ идеею великой общины. Наконецъ идея единства великой общины восторжествовала послв кровавыхъ смутъ ополченіемъ всей Руси за Москву, и избраніемъ царя – молодаго Михаиле. Тогда обнаружилось, что единство, казавшееся слёдствіемъ исторической случайности при царяхъ Рюриковичахъ, было действительно деломъ Русской вемли.

23*

гуть проясниться его любимые идеалы и выразиться въ образахъ и оормахъ, имъ соотвѣтственныхъ; но для того, чтобы оживилась наука, бытъ и художество, чтобы изъ соедпненія знанія и жизни возникло просвъщеніе, мы должны, сознавая собственное свое безсиліе и собственныя нужды, слиться съ жизнію Русской земли, не пренебрегая даже мелочами обычая и, такъ сказать, обряднымъ единствомъ, какъ средствомъ къ достиженію единства истиннаго и еще болъе, какъ видимымъ его образомъ.

Я знаю, что многіе говорятъ съ пренебреженіемъ объ этихъ мелочахъ и что Петербургскіе журналы объявляютъ во всеуслышание, что народность не . въ бородъ и не въ зипунъ. Я не спорю. Не питю притязаній на монополію любви къ Россіи и не изъявляю сомнънія насчеть чувствь нашихъ критиковъ. Я готовъ не только признать въ нихъ любовь къ нашей святой Руси, но готовъ признаться и въ томъ, что это чувство похвальнъе во многихъ изъ нихъ, чъмъ во миъ: во миъ оно невольно и прирожденно; во многихъ изъ нихъ оно чувство, пріобрътенное волею и разсудкомъ и, такъ сказать, наживное. Но съ другой стороны отъ этой разницы въ началъ чувства происходятъ, можетъ быть, разныя понятія о предметахъ и разные взгляды на народность. Тонкія, невидимыя струны, связывающія душу Русскаго человъка съ его землею п народомъ, не подлежатъ разсудочному анализу. Можетъ быть, нельзя доказать, чтобы Русская пъсня была лучше Италіянской баркароллы или тарентеллы; но она иначе отзывается въ Русскомъ ухъ, глубже потрясаетъ Русское сердце. Точно также для Русскаго глаза особенно пріятны образы, окружавшіе его дътство и встръчавшіе его взглядъ на свободъ сельскаго простора. Нападеніе на Русское платье есть нападеніе на свободу вкуса и чувства, нисколько не посягающую на чужой вкусъ и чужое чувство; оно будетъ разумно только тогда, когда будетъ доказано, что фракъ разумнъе или удобнъе зипуна, или когда художники произнесутъ приговоръ о сравнительномъ изяществъ нарядовъ. До тъхъ поръ отверженіе одежды только потому, что она Русская одежда, должно казаться нъсколько стравнымъ, чтобы не сказать нъсколько оскорбительнымъ.

Конечно, о такпхъ мелкихъ подробностлхъ не стовло бы упоминать, но не мъшаетъ и упомянуть, чтобы привести мысль и чувство такъ называемой образованной публики къ большей простотъ (необходимому условію того жизненнаго общенія, о которомъ я уже говорилъ). Только въ этой безъпскуственной простотъ можетъ пробудиться возможность искусства, науки и разумнаго быта; ноо только въ живомъ общения съ народомъ выходитъ человъкъ изъ мертвеннаго одиночества эгонстическаго существованія и получаетъ значеніе живаго органа въ великомъ организмъ; только при немъ можетъ всякая здравая мысль и всякое теплое чувство, возникшее въ каждомъ отдъльномъ лицъ, сдълаться достояніемъ общимъ и получить вліяніе и важность, не изъявляя и не имъя притязаний на важность и вліяніе; • только при немъ возможно то просвъщение, къ которому Западъ стремится безнадежно и котораго достигнуть не можетъ вслъдствіе своего внутренняго раздвоенія. Конечно, для

каждаго изъ пасъ перевоспитание самого себя сопряжено съ немалымъ трудомъ; но труда жалъть не должно, когда предположенная цъль есть возрождение жизненныхъ началъ въ насъ и развитие истиннаго просвъщения въ святой Руси. Что до меня касается, то, приглядываясь къ безплоднымъ усиліямъ многихъ къ добру и пользъ, прислушиваясь къ общимъ жалобамъ Европы на безжизненность, на безсвязность, на безплодность общества, я не могу не считать отраднымъ такого состоянія, въ которомъ каждое частное лице, какъ бы ни было низко вли высоко его званіе, какъ бы ни были скромны или блистательны его способности, чувствуетъ, что уже однимъ правственнымъ достоинствомъ своей жизни оно взноситъ значительный вкладъ въ общую сокровищницу, п что съ другой стороны, сколько бы оно ни вносило въ нее, оно всегда получаетъ изъ нея во сто кратъ болъс, чъмъ можетъ принести.

Что мой свътикъ луна, Что-жъ ты все такъ одна, Одинешинька? Подъ парчою, въ вънцъ, Но съ раздумьемъ въ лицъ И блъднешенька!

Ты невъстой глядишь, Но подъ блескомъ таншь Скорбь завътную; Словно строгій отецъ Снарядняъ подъ вънецъ Безотвътную.

Грустенъ путь предъ тобой, Путь въ степи голубой Безъ сердечнаго; Столько ходишь ты лътъ, А попутчика нътъ И вътъ встръчнаго!

Мив тебя сердцемъ жаль, Что зашла въ эту даль, Свётикъ-душечька, Для сердецъ и для глазъ Несравневный алмазъ, Жаръ-игрушечька !

Аля чего по пути Къ намъ тебъ не сойти Звъздной лъстницей, Погулять по росъ, Показаться въ красъ Райской въстницей?

* *

Мы-бы горе твое, Бъдовое житье Поразсъяли; Мы-бъ тебя всей душой Съ сладострастной тоской Прилелъяли!

• •

Въ нашу зыбь - зеркала Посмотрись какъ мила, Некаглядная! Въ темный лъсъ заверни: Улыбнется въ тъни Мгла прохладная.

* *

Слушай: въ чащъ вътвей, Молодой соловей

Въ тишь полношную, Кроткій свътъ твой любя, Все поетъ про тебя

Пъснь роскошную.

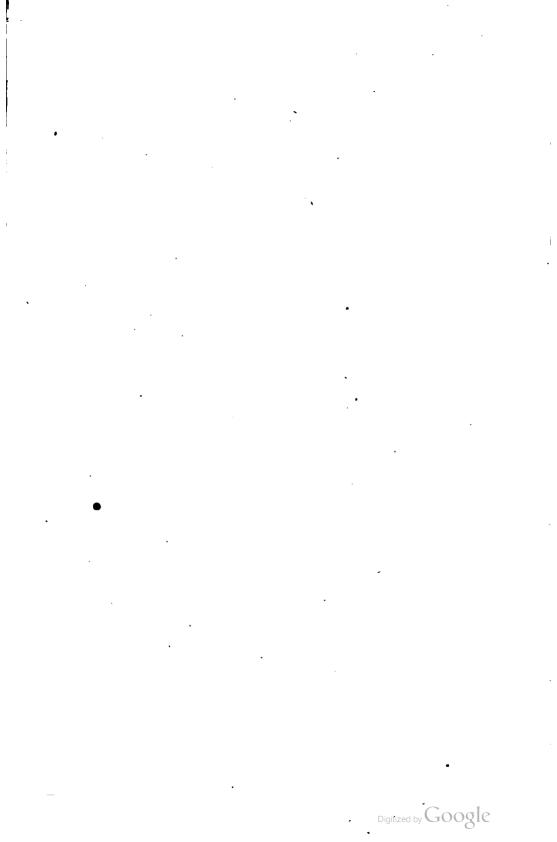
Кн. Вяземскій.

выписки изъ писвиъ

Ксторіографа ЭСик. Мих. Карамоина

КЪ БРАТУ ЕГО ВАС. МНХ. КАРАМЗНИУ,

и четыре письма его же къ Александру Ивановичу Тургеневу.



BPIIINCKN N3.P UHCEW.P

КЪ

в. М. Карамзину (*).

1796 г. Генв. 9. Москва. — О себъ скажу вамъ, что я живу по прежнему, ъзжу изъ дома въ домъ, нграю въ бостонъ и пр. Ни въ какую зиму не бывало въ Москвъ такого множества баловъ, какъ нынъ; всъ жалуются на недостатки въ деньгахъ, но между тъмъ вездъ видна роскошь.

(*) Этв выписки доставлены намъ однимъ Симбирякомъ, выбышимъ въ рукахъ оригинальныя письма нашего исторіографа къ его брату, которыя онъ получилъ отъ родствененсковъ сего послъдняго. Онъ кажутся намъ особенно любопытными потому, что представляютъ въ непрерывной связи черты изъ жизни Карамзина съ 1796 года по 1836-й, т. е. по самый годъ его кончины. Тамъ, гдъ слышится голосъ сердца, гдъ выражаются частности жизни, въ общенін съ родными, часто высказывается жизнь и особенно характеръ человъка гораздо поливе, нежели въ его отношеніяхъ съ людьми, съ которыми онъ, соединенный однимъ иногда случайнымъ или условнымъ единствомъ занитій, соприкасается только своимъ разсудкомъ. Чвыъ болѣе человъкъ замъчателенъ своею общественною дъятельностію, тъмъ любопытнъя для насъ его отношенія частныя. — Намъ доставлены однъ вы-

1796 г. Февр. 13. М. — Здъсь новаго то, что на всъхъ отъ мала до велика пишутъ пасквили; хотя они глупы и скверны, однакожъ Москва читаетъ ихъ съ жадностию.

1796 г. Ноябр. 12. М. — Поздравляю васъ съ Императоромъ Павломъ І. Императрица Екатерина скончаласъ 6-го чпсла. Теперь будутъ многія перемъны въ чиновникахъ. Императоръ взялъ къ себъ въ адъютанты Ростопчина и Шувалова; мъсто

лиски изъ писемъ Карамзина къ его брату; однакожъ и изъ этахъ выписокъ ны должны были накоторыя исключить, хотя въ вихъ, можстъ быть, особенно высказывалась прекрасная душа Карамзива и овъ бы могли служить доказательствомъ, что ученыя завятія въ немъ никогда не подавляли полиоты его сердечвой жизни. Но онв заключають именно частности, составляющія принадлежность человъка и его семьи, и которыя не могуть быть обвародуены, пока существують тоть или другая.-Въ краткихъ словахъ замънимъ сдъланный нами пропускъ. Въ письме оть 24 Апрвая 1801 г. изъ Москвы, Ник. Мих. навъщаетъ своего брата о жевитьбъ своей съ Л. И. П., тогда какъ еще въ 97 году онъ писалъ, что по встмъ въроятностямъ ему умереть холостымъ. Потомъ письма его представляють быстрый переходь оть описаній семейнаго счастія къ выраженію горести, которою онъ быль поражень; ибо еще до году сковчалась его первая супруга, оставивъ ему дочь. Живя въ деревнъ, въ 8-ми верстахъ отъ Москвы, онъ находилъ единственное утвшение въ заботахъ объ этой дочери и въ ученыхъ трудахъ своихъ, обратившихся тогда къ отечественной исторіи. Наконецъ въ письмв отъ 2-го Декабря, 1803 года, онъ сообщаетъ своему брату двв новости : во первыхъ, что Императоръ сдвиаиъ его исторіографонь; во вторыхь, что онь вступаеть въ бракъ съ дъвищею Е. А. К. Отсюда въ его жизни не прерывается уже виутревнее спокойствіе и счастіе въ семьв, и не прерывается, по постояные усиливается деятельность на поприще ученомъ и . общественномъ. – Ред.

оберъ-гофмаршала Барятинскаго заступилъ Графъ Н. П. Шереметевъ. Кн. А. Б. Куракинъ будетъ важнымъ человъкомъ. — Императоръ любитъ очень фельдмаршала Румянцова и Князя Ръпнина. Говорятъ, что Зубовъ болънъ и что его бумаги запечатаны. Нынъшній день мы всъ присягали. — Народъ кричитъ отъ добраго сердца: да здравствуетъ Императоръ ! Дай Богъ ему счастія и славы ! —

1796 г. Декаб. 17. М. – Вы мнъ пеняете, что не пишу къ вамъ объ новостяхъ; но, читая Русскія газеты, знаете все. Новости наши состоять въ пожалованныхъ, о которыхъ всегда пишутъ въ въдомостяхъ; о другихъ же, невърныхъ, писать по слуху не ловко; давно говорятъ въ Петербургъ о Москвъ, что она лжива. Върно то, что Государь хочетъ царствовать съ правдою и мплосердіемъ, и объщаетъ подданнымъ своимъ благополучіе; намъренъ удаляться отъ войны и соблюдать неутралитетъ въ разсуждения воюющихъ державъ. – Трубецкіе, И. В. Лопухинъ, Новиковъ, награждены за претерпъніе; первые пожалованы сснаторами, Лопухинъ сдъланъ секретаремъ при Императоръ, а Новиковъ, какъ слышно, будетъ университетскимъ директоромъ. Въроятно И. П. Тургеневъ будетъ также предметомъ Государевой милости, когда пріъдетъ въ Петербургъ.

1797 г. Марта 17. М. — Императоръ уже три дни въ Москвъ, и живетъ за городомъ въ Петровскомъ дворцъ; всякій день раза по три бываетъ въ городъ, но не прежде какъ черезъ три недъли торжественно въъдетъ въ Москву. Экзерциціею Здъшнихъ полковъ былъ онъ не очень доволенъ и сдълалъ, какъ сказываютъ, сильный выговоръ Кн. Долгорукову, Московскому военному начальнику. Народъ не можетъ нарадоваться Государемъ.

1797 г. Іюля 29. М. — Посылаю къ вамъ вторую книжку Аонидъ, которая только что публикована. Желаю, чтобы въ ней многое вамъ полюбилось. Мив очень пріятно будетъ знать, какія піэсы найдете вы лучше другихъ. —

1797 г. Авг. 26. М. — Новость здѣсь та, что намъ опять позволено носить фраки; но круглыя шляпы остаются подъ строгимъ запрещеніемъ.

1797 г. Иояб. 17. М. — Нъсколько изъ новъйшихъ книгъ я послалъ къ вамъ, и еще пошлю. Мало выходитъ хорошаго. Нынъ даже и всъ иностравныя книги отдаются въ цензуру.

1798 г. Генв. 28. М. — Читая ваше письмо, я мысленно представлялъ себъ заволжскія вьюги и метели. Хотя темно, однакожъ помню тамошнія мъста; помню, какъ мы съ вами возвращались оттуда въ началъ зимы. Старыя воспоминанія бываютъ пріятиве! Новостей у насъ не много. Съ мъсяцъ говорили все о банкъ, а теперь говорятъ о запрещенія фраковъ. Лътомъ по улицъ надобно будетъ ходить во французскомъ кафтанъ и въ кошелькъ, или въ мундиръ со шпагою.

1798 г. Апр. 7. М. — Я очень радъ, что почта учреждена теперь прямо въ Симбирскъ, н что мы скоръе можемъ получать другъ отъ друга письма.

1800 г. Мая 22 Кунцово. — Съ того времени, какъ стало у насъ ясно и тепло, живу я въ шести верстахъ отъ города, на высокомъ берегу Москвы ръки и вижу такія прекрасныя мъста, какихъ не много въ Россіп.

1803 г. Іюня 6. Свирлово. — Я нанялъ прекрасный сельскій домикъ, и въ прекрасныхъ мъстахъ близъ Москвы; бываю по большой части одинъ, и когда здорова С....., то, не смотря на свою меланхолію, еще благодарю Бога. Сердце мое совсъмъ почти отстало отъ свъта. Занимаюсь трудами, во первыхъ для своего утъшенія, а во вторыхъ и для того, чтобъ было чъмъ жить и воспитывать малютку. Мнъ хочется до того времени выдавать журналъ, пока будетъ у меня столько денегъ, чтобы жить безъ нужды; а тамъ хотълось бы мнъ приняться за труды важнъйшія: за Русскую Исторію, чтобы оставить по себъ отечеству не дурной монументъ. Но все зависитъ отъ Провидънія ! Будущее не наше !

1803 г. Окт. 13. М. – Не могу вообще жаловаться на свое здоровье, но зръніе мое слабъеть; это заставляеть меня отказаться отъ журнала; но примусь за Исторію, которая не требуетъ срочной работы.

1804 г. Іюня 8. Остафьево. – Я самъ, любезный братъ, не могу хвалиться здоровьемъ, которое мнъ нужно и для того, чтобы живо чувствовать счастіе моего супружества и для моей пріятной, но трудной работы. Вы, по вашей дружбъ ко мнъ, берете участіе въ ея успъхахъ: и такъ скажу вамъ, что и тружусь усердно, и если не совершу этой работы, то, по крайней мъръ, не отъ лъни. Можетъ быть, Богъ и наградитъ меня успъхомъ. Пишу теперь вступленіе, т. е. краткую исторію Россіи п Славянъ до самаго того времени, съ котораго начинаются собственныя наши лътописи. Этотъ первый шагъ всего трудиъе; мнъ надобно много читать и соображать. А тамъ оппшу нравы, правленіе и религію Славянъ; послъ сего начну обработывать Русскія лътописи.

1804 г. Сентяб. 13. Остафьево. — Упражненія мон вамъ пзвъстны. Все идетъ медленно, и на всякомъ шагу впередъ надобно оглядываться назадъ. Цъль такъ далека, что боюсь даже и мыслить о концъ. Здоровье мое теперь, кажется, получше, но все еще не очень хорошо, и я не смъю работать по вечерамъ, хотя бы это и нужно было для успъха трудовъ монхъ.

1804 г. Декаб. 20. М. – . . . А я, любезный братъ, работаю изо всей силы и мочи, пока Богъ даетъ мнѣ довольно здоровья и спокойствія для успѣха въ трудѣ моемъ. Теперь пишу о нравахъ, правленіп и върѣ древнихъ Славянъ, и надѣюсь это кончить около Февраля, чтобы приняться уже за нащу Исторію съ Рюрика. Я дѣлаю все, что могу, и совершенно почти отказался отъ свѣта; даже обѣдаю съ нѣкотораго времени одинъ, не ранѣе пятаго часа, и не рѣдко лишаю себя удовольствія быть съ моею любезною женою. Провидѣнію остается увѣнчать мой ревностный трудъ успѣхами.

1805 г. Сент. 21. М. — По отътздъ К. А. я скоро занемогъ дурною лихорадкою, и былъ болънъ пять недъль; совсъмъ было высохъ и походилъ на скелета; но, слава Богу! дней черезъ 10 по возвращении моей жены натура взяла верхъ

и я началъ выздоравливать. Тедерь осталась только слабость. Во всю жизнь свою я не имълъ еще такой долговременной п изнурительной бользни. Дней въ пять она отняла у меня всъ силы, и могла обратиться въ опасную; но возвращевіе К. А. подъйствовало не менъе лекарствъ. ^и Вообразите, что съ исхода Іюля по сей часъ я не принимался за перо для продолженія своей Исторія! и теперь еще не пишу. Это мит скорбно; но я радуюсь своему выздоровлению, какъ ребенокъ. Въ нъкоторыя минуты болъзни казалось мнъ, что я умру, и для того, не смотря на слабость, разобралъ всъ книги и бумаги государственныя, взятыя мною изъ разныхъ мъстъ, и подписалъ, что куда возвратить. Нынъ гораздо пріятнъе для меня снова разбирать ихъ! Жизнь мила, когда человъкъ счастливъ домашними и умъетъ заниматьсл безъ скуки.

1805 г. Генв. 21. М. – Я продолжаю работать и думаю, что мнъ не отдълаться отъ Кіева : надобно будетъ туда съъздить.

1805 г. Марта 26. М. – Работа моя идетъ медленно. Пишу второй томъ, еще о временахь Рюрика. Если Богъ продолжитъ на миъ Свою инлость, то къ зимъ могу начать третій. Не смотря на то, что многими книгами пользуюсь даремъ, я долженъ еще издерживать не мало денегъ на покупку иностранныхъ книгъ.

1806 г. Авг. 14. Остафьево. - Работа моя подвигается впередъ, хотя и медленно. Ежели буду живъ и здоровъ съ монмъ семействомъ, то надъюсь зимою дойти до временъ Татарскаго ига. 24

моск. Лит. и уч. сборн.

Жаль, что я не моложе десятью годами! Едва ли дасть мнъ Богъ довершить мой трудъ: такъ много еще впереди!

1807 г. Акг. 20. Елисаветино. – Работа моя была нынъшній годъ неспора отъ безпокойства душевнаго.

1808 г. Іюня 6. Остафьево. — Въ трудъ моемъ бреду впередъ шагъ за шагомъ и теперь, описавъ ужасное нашествіе Татаръ, перешелъ въ четвертый-надесять въкъ. Хотълось бы мнъ до возвраценія въ Москву добраться до временъ Димитрія, побъдителя Мамаева. Иду голою степью; но отъ времени до временп удается мнъ находить и мъста живописныя. Исторія не романъ; ложь всегда можетъ быть краспва, а истина въ простомъ своемъ одъяніи нравится только нъкоторымъ умамъ опытнымъ и эрълымъ. Если Богъ дастъ, то добрые Россіяне скажутъ спасибо или мнъ, или моему праху.

Воображаю живо моего любезнаго брата, сидящаго подъ окномъ и смотрящаго на величественную Волгу, столь знакомую мнъ изъ дътства! – Симбирские виды уступаютъ въ красотъ ве многъмъ въ Европъ. Вы живете въ древнемъ отечествъ Болгаровъ, народа давно образованнаго и торговаго, порабощеннаго Татарами. Близъ Симбирска въ лътъне мъсяцы кочевалъ иногда и славный Батый, завоеватель России. Я теперь живу въ прошедшемъ, и старина для меня всего любезнъе.

1808 г. Авг. 22. Остафьево. — Если всъ булемъ здоровы, то мы намърены прожпть въ деревиъ до Октября. Тихая сельская жизнь мнъ гораздо пріятные городской. Кто любить жену, дытей, п занять дяломъ, тому люди болье машають, нежели помогають наслаждаться жизнію.

1809 г. Іюня 21. Остафьево. — Мы живемъ въ подмосковной п наслаждаемся тишиною. Я по обыкновению работаю, и кончилъ описание временъ Димитрія Донскаго; но теперь долженъ еще многое поправить назади.

1809 г. Авг. 15. Остафьво. — Мы, слава Богу, здоровы, и наслаждаемся сельскою тишиною, стараемся какъ можно ръже заглядывать въ Москву, гдъ въ три мъсяца я былъ только одинъ разъ на нъсколько часовъ. Милыя душъ семейственныя удовольствія и работа занимають пріятнымъ образомъ всъ мои часы, кромъ тбхъ, въ которые думаю о бъдствіяхъ нашего времени, дъйствительныхъ п въроятныхъ. Часто хотълось бы мнъ укрыться въ какомъ нибудь непроницаемомъ уединении, чтобы ничего не слыхать о происшествіяхъ Европейскихъ. Какъ счастливы были наши отцы! Мы не умъли цънить прежняго спокойствія Европы, и теперь осуждены видъть гибель имперій и ждать будущаго со страхомъ, или запасаться добродътелями стоиковъ, не весьма легкими для того, кто имъетъ семейство.

1809 г. Окт. 16. М. — Издателямъ Въстника Европы не велъно, какъ я слышалъ, писать о политикъ: ибо они изъ разныхъ газетъ иностранныхъ сообщали многія ложныя извъстія, противныя осторожному благоразумію.

1810 г. Февр. 1.5. М. – Государь, находясь въ Москвъ, изволилъ сказать миъ исколько привът-

Digitized by Google

94*

ливыхъ словъ; а еще болъе Великая Княгиня, къ которой, исполняя волю Ея, нарочно вздилъ я послъ въ Тверь: жилъ тамъ шесть дней, всякой день объдалъ во дворцъ п читалъ по вечерамъ мою Исторію Великой Княгинъ и Великому Князю Константину Павловичу. Они плънили меня своею мплостію. За это кратковременное удовольствіе заплатилъ я послъ слезами о кончпнъ нашей незабвенной сестры и моею жестокою болъзнію.

1810 г. Марта 28. М. — Милость ко мнъ Великой Княгини, Великаго Князя Константина Павловича и вдовствующей Императрицы служитъ для меня немалымъ одобреніемъ въ моихъ трудахъ. Отъ первой я недавно получилъ весьма лестное письмо. Императрица приказала сказать мнъ, что она брала участіе въ моей болъзни и завидуетъ Великой Княгинъ, которой я читаю свою Исторію. Константинъ Павловичь также отзывается обо мнъ съ отличнымъ благоволеніемъ.

1810 г. Іюля 1.9. Остафьево. — На сихъ дняхъ удостоился я получить высочайшую грамату съ знакомъ 3-й степени Св. Владиміра. . . Милость добраго Государя мит любезна, хотя лъта и печальная опытность прохладили во мит всъ чувства мірской суетности.

1810 г. Септиб. 19. Остафьево. — Совсъмъ нечаянно встрътилась мнъ необходимость съъздить въ деревню жены моей, откуда я возвратился съ разстроеннымъ здоровьемъ и съ глазною болью, которая мъшаетъ мнъ писать къ вамъ своею рукою... Мнъ надлежало защитить наше пмъніе отъ межевщика и Канплана-исправинка; но важнаго я ничего не сдълалъ, кромъ того, что видълъ собственными глазами наше имъніе, за что заплатилъ я слишкомъ дорого — поврежденіемъ своихъ глазъ въ холодныя ночи. Уже три недъли тому, какъ мы возвратились, а я не могу ни писать, ни читать.

Вы желаете, любезный братъ, знать объ успѣхъ моихъ трудовъ: въ нынъшній годъ я почти совсъмъ не подвинулся виередъ, описавъ только княженіе Василія Димитріевича, сына Донскаго; болъзнь моя, нещастныя потери и грусть отняли у меня не малую часть моихъ способностей. Трудъ столь необъятный требуетъ спокойствія и здоровья; не имъю ни того, ни другаго, и дълаюсь къ несчастію меланхоликомъ. Жаль, если Богъ не дастъ мнъ совершить начатаго къ чести и пользъ общей. Оставивъ за собою дичь и пустыни, вижу впереди прекрасное и великое: боюсь, чтобы я, какъ второй Мопсей, не умеръ прежде, нежели войду туда. Княженія двухъ Іоанновъ Васильевичей и слъдующія времена наградили бы меня за скудость прежней матеріи.

1810 г. Дек. 13. М. — Недавно былъ я въ Твери и осыпанъ новыми знаками милости со стороны Великой Княгини. Она ръдкая женщина: умна и любезна необыкновенно. Мы прожили около пяти дней въ Твери, и всякой день были у нея. Она хотъла даже, чтобы мы въ другой разъ пріъхали туда и съ дътьми.

1811 г. Февраля 28. М. – Я съ женою былъ опять въ Твери и жилъ тамъ двъ недъли, совершенно въ гостяхъ у Великой Княгини и у Принца. Они осыпали насъ ласками, и мы всякой день бывали у нихъ по иъскольку часовъ. Любезность и милость Великой Княгини трогаютъ мою душу. Принцъ имъетъ ангельское сердце и знанія. Часы, проведенные мною въ ихъ кабинетъ, причисляю къ счастливъйшимъ въ жизни. Теперь я возвратился къ обыкновеннымъ своимъ упражненіямъ.

1811 г. Априля 12. М. – Исполняя волю любезнъйшей Великой Княгини, я ъздилъ опять въ Тверь, чтобы быть тамъ представленнымъ Государю, который и самъ приказалъ И. И. Дмитрісву написать ко мнт о желаній своемъ видъть меня въ этомъ городъ. Осыпанный милостивыми привътствіями Императора, 'я читаль ему изкоторыя мъста изъ моей Исторіи; Онъ былъ доволенъ. Четыре раза объдали мы съ нимъ у Великой Княгини. Онъ звалъ меня и жену мою въ Петербургъ, и простился съ нами особенно въ кабпиетъ; даже предлагалъ намъ жить въ Аннчковскомъ дворцъ, который отданъ Великой Княгинъ. Милость велика; однакожъ, я совсъмъ не думаю ъхать въ Петербургъ.-Привязанность моя къ Императорской фамилии должна быть безкорыстна: не хочу нп чиновъ, ни денегъ отъ Государя. Молодость моя прошла, а съ нею и любовь къ мірской суетности.

30 Мая. 1811 г. М. – Мы съ дътьми прожили въ деревить только двъ недъли и возвратились въ Москбу, съ тъмъ, чтобы завтра ъхать въ Тверь дней на восемь. Какъ ни пріятно намъ пользоваться милостію прелестной Великой Княгини, однакожъ грустно разставаться съ малютками; да и моя Исторія отъ того терпитъ. Впрочемъ, любя искренно Великую Княгиню, не могу не исиолнить ся воли. Она пишетъ ко мив самыя ласковыя письма и желаетъ познакомить меня съ отцемъ Прпнца, который теперь у нихъ гоститъ: человъкъ ръдко умный и добродътельный. Наполеонъ отнялъ у него Ольденбургское Герцогство.

1811 г. Август. 1. Остафьево. Что касается до монхъ упражненій, то иду впередъ съ нетерпъніемъ быть какъ можно далъе. Старость приближается и глаза тупъютъ: худо, если года въ три не дойду до Романовыхъ! Тутъ могъ бы я остановиться. Но да будетъ, какъ Богу угодно.

1811 г. Авг. 20. Остафьево. Я мъсяца два хлопоталъ о дълъ нашего молодаго Князя, у котораго экономические крестьяне, подкупивъ Гражданскую Палату, самымъ наглымъ образомъ отняли было землю. Это испортило у меня не мало крови. Странное время! взяткобрательство сдълалось общимъ, и справедливость, не подкръпленная деньгами, слаба какъ соломенка. Мнъ надобно было дъйствовать всъми батареями, чтобы одержать верхъ надъ самыми глупыми плутами. Вотъ чъмъ занимался нынъшнимъ лътомъ Исторіографъ Россійскій! Не смотря на всъ мои связи, я право ни въ чемъ не увъренъ, кромъ того, что люблю добро и честь.

1811 г. Нояб. 11. М. — Будучи въ Твери, мы пользовались, какъ и прежде, отмънною милостію Великой Княгини: всякой день у нея объдали и бывали по вечерамъ.

1812 г. Ман 28. М. Исторін С. есть для насъ тайна: публика ничего не знаетъ. Думаютъ, что онъ уличенъ въ нескромной перепискъ. Его всъ бранили: теперь забываютъ. Ссылка похожа на смерть. 1812 г. Авг. 27. М. – Наконець я ръшился силою опправить жену мою съ дътьми въ Ярославль, а самъ остаюсь здъсь и живу въ домъ у Главнокомандующаго Гр. Ө. В. Ростопчина, но безъ всякаго дъла и безъ всякой иользы. Душь моей противна мысль быть бъглецомъ : для того не выъду изъ Москвы, пока все не ръшится. – Я довольно здоровъ и твердъ: многіе кажутся мнъ малодушными. Върю, что есть Богъ ! Участь моя остается въ неизвъстности. Буду ли еще писать къ Вамъ, не знаю; но благодарю Бога за свое доселъ хладнокровіе, не весьма обыкновенное для моего характера. Чъмъ ближе ошасность, тъмъ менъе во мнъ страха. Опытъ знакомитъ насъ съ самими нами.

1812 г. Сентяб. 19. Нижній.— 1. Сент. выбхалъ я пэъ Москвы, куда на другой день вошли Французы.

1812 г. Нолбри 12. Нижній. — Кажется, что Богъ за насъ. Между тъмъ Москвы почти нътъ. Вся моя библіотека сгоръла. — Не знаю, гдъ проведу остатокъ жизни. Поъхалъ бы въ Петербургъ, но чъмъ тамъ жить? и проч.

1812 г. Дек. 10. Нижний. — Вообще мнъ очень грустно. Не знаю, гдъ проведу остатокъ жизни, какъ буду существовать и что дълать. Библіотека моя обратилась въ пепелъ; не имъю способовъ заниматься обыкновеннымъ дъломъ моимъ и не вижу, когда могу выъхать отсюда, не иолучая доходовъ отъ разоренія крестьянъ. Дай Богъ, по крайней мъръ, чтобы сиаслось любезное отечество!

1813 г. Люля 1. М.—Съ грустью и тоскою въъхали мы въ развалины Москвы. – Думаемъ около половины Августа ъхать въ Петербургъ, чтобы печатать написанные мною томы Исторіи. Едва-ли могу продолжать ее. Лучше выдать, пока я живъ. Никакихъ плановъ для будущаго не дълаю. Да будетъ, что угодно Всевышнему. Еще неизвъстно, когда Государь возвратится въ Петербургъ; а безъ него мнъ нельзя печатать Исторіи. Слъдовательно мы и не увърены, когда точно поъдемъ туда.

1813 г. Октяб. 6. Остафьево. — Вы уже знаете, что мы ръшнлись нынъшнюю зиму провести въ Москвъ, не смотря на милость вдовствующей Императрицы, которая мнъ предлагала жилище и въ Петербургъ и въ Павловскомъ. — Теперь отказываемся до весны.

1814 г. Іюля 5. Остафьево. — А я дописываю Василія Ивановича, чтобы скоръе приняться за грознаго Царя Ивана.

1814 г. Окт. 20. М. — И я не знаю, поъдемъ лн въ Петербургъ, куда влечетъ меня намъреніе издать написанные мною томы Исторіи. Пишу Царя Ивана Васильевича; но не думаю, чтобы я могъ продолжать далъе: слабъютъ силы и охота. Хотълось мнъ въ прибавокъ описать Исторію нашего времени, т. е., нашествіе Французовъ; но едва-ли эта мысль исполнится по разнымъ обстоятельствамъ.

1815 г. Іюля 24. Остафьево. — А если Богъ дастъ намъ миръ, и будемъ здоровы, то зимою опять начну помышлять о Петербургъ, чтобы издать свою Исторію и тъмъ доставить себъ возможность къ воспитанію дътей и къ заплатъ долга, если Богъ поможетъ. Дописываю осьмой томъ, содержащій въ себъ завоеваніе Казани и Астрахани; а въ девятомъ надобно описывать владычество Царя Ивана Васильевича. 1816 г. Мая 16. М. — Думаемъ послъ завтра Бхать въ Петербургъ, или, лучше сказать, Царское Село, гдъ Государь приказалъ отвести (мнъ домъ на лъто. Еще не знаю, останусь ли въ Петербургъ, или въ Августъ возвращусь въ Москву печатать свою Исторію. Петербургскіе типографщики требуютъ слишкомъ дорого за тисненіе; да и жить тамъ весьма не дешево.

1816 г. Генвар. 19. М. — Имъю намъреніе чрезъ двъ недъли ъхать въ Петербургъ, чтобы представить Государю 8 томовъ моей Исторіи. Великой Княгини уже не могу тамъ застать къ сожальнію. Впрочемъ, чему быть, то будетъ. Императрица Марія нъсколько разъ милостиво звала меня въ Петербургъ; самъ Государь нъкогда изъявлялъ желаніе видъть меня тамъ; но все это не оболыцаетъ меня: знаю, что могу съъздить и возвратиться ни съ чъмъ. По крайней мъръ, надобно, кажется, это испытать; уже не время откладывать печатаніе Исторіи; старъюсь и слабъю, не столько отъ лътъ, сколько отъ грусти.

1816 г. Іюня 12. Царское Село. — Уже третію недълю живемъ здъсь, и довольно пріятно. Я былъ у Государя и видълъ его въ другой разъ на балъ въ Павловскъ у Императрицы. Онъ такъ милостивъ, что два раза присылалъ спрашивать о здоровьв жены моей, которая было занемогла отъ простуды. Впрочемъ еще не знаю, останусь-ли здъсь для печатанія моей Исторіи, или возвращусь въ Москву. Жить въ Петербургъ очень дорого; могу много задолжать въ два года. — Царское Село есть прекрасное мъсто и, безъ сомивнія, лучшее вокругъ Пстербурга. Здъсь все напоминаетъ Екатерину. Какъ перемънились времена и обстоятельства! Часто въ задумчивости смотрю на памятники Чесиы и Кагула.

1817 г. Февр. 18. С. П. Б. – Давно я не писалъ къ вамъ, и винюсь предъ собою. Часто бываю нездоровъ, безнокоюсь о дътяхъ, часто нездоровыхъ; хлопочу съ типографіями; съ утра до вечера занимаюсь корректурами-и время проходить. Веселья для меня уже нътъ на свътъ : благодарю Бога за нъкоторыя минуты тихія и пріятныя. Вздить лвнюсь. По праздникамъ бываю во дворцъ, съ поздравленіемъ, или на балъ; въ двъ недъли разъ объдаю у вдовствующей Императрицы. Государя вижу только издали. Только одинъ разъ онъ сказалъ мит итсколько пріятных словъ; но на сихъ дняхъ изъявилъ мнъ большую милость тъмъ, что по моей просъбћ велћаћ причислить къ герольди одного Д. Ст. Совътника, удаленнаго отъ дълъ. Будучи связанъ пріязнію съ этимъ человъкомъ, я осмълился нацисать къ Императору письмо, которое имъло счастливое дъйствіе. Это обрадовало и тронуло меня до глубины сердца. Буду любить его, пока живу на свътъ. Люди здъсь довольно привътлввы; но я уже старъюсь и не имъю охоты таскаться изъ дому въ домъ. Иногда посъщаютъ насъ пріятели, и мы проводимъ вечера нескучно. Думаемъ, напечатавъ Исторію, возвратиться въ Москву, чтобы тамъ кончить жизнь... Не знаю, будемъ-ли въ Царскомъ Селъ. Корректуры также привязываютъ меня къ городу.

1817 г. Марта 27. С. П. Б. – Живемъ, какъ и ирежде, болъе семейственно, нежели въ свътъ. Иногда заглядываю во дворецъ; бываю у мило-

Digitized by Google

стивой ко мнъ Императрицы вдовствующей, а Государя вижу мелькомъ; однакожъ онъ пзъявляетъ милостивое къ намъ вниманіе, когда встрътится съ нами.

Впрочемъ съ утра до вечера занимаюсь изданіемъ моей Исторіи, т. е. печатаніемъ. Это еще продолжнтся около года. Тогда, если будемъ живы, возвратимся въ Москву, чтобы кончить жизнь въ тишинъ.

1817 г. Мая 22. Царское Село. — На сихъ дияхъ мы перетхали въ Царское Село въ тотъ же домикъ. Наслаждаемся прекрасными мъстами и прекраснымъ временемъ. Императрицы обошлись съ нами милостиво : мы у нихъ были съ поклономъ и объдали въ Павловскъ; а Государя видъли въ саду: онъ также милостиво разговаривалъ съ нами. Впрочемъ думаемъ жить уедпненно. И здъсь главнымъ дъломъ моимъ будетъ печатаніе Исторія : изъ города присылаютъ ко мнъ корректуры; теперь печатають 2-й, 3-й, 4-й, 5 и 6-й томы; готовъ одинъ первой; надъюсь однакожъ, что все кончится къ Декабрю-и тогда немедленно отправлю къ вамъ, любезный брать, всъ восемь томовъ. Въ послъанемъ дошелъ я только до 1560 года и остановился на злодъйствахъ Іоанна Грознаго. Богъ знаетъ, буду-ли продолжать! По крайней мъръ, теперь занимаюсь единственно печатаніемъ. Боюсь отвыкнуть отъ сочинения. Впрочемъ я довольно потрудился. Да будеть, что угодно Богу!-

У насъ, слава Богу ! все тихо, а въ Европъ южной и голодно и мрачно. Во многихъ земляхъ свиръпствуютъ болъзни отъ худой нищи. Между тъмъ шумятъ о конституціяхъ. Сапожники, портные хотять быть законодателями, особенно въ ученой Нъмецкой землъ. Покойная Французская революція оставила съмя какъ саранча: изъ него выползаютъ гадкія насъкомыя. Такъ кажется. Впрочемъ будетъ, чему быть надобно по закону Вышней Премудрости. Если бы у меня былъ веселый характеръ, то я сталъ бы смъяться; но будучи меланхоликомъ, хмурю брови на дерзкую глупость, на безстыдное шарлатанство, на подлое лицемъріе, въ то же время смиряясь душею передъ Богомъ. Жизнь моя склоняется къ западу!

1817 г. Авг. 14. Царское Село. – И нынъшнее лъто, любезный братъ, насъ очень ласкаютъ и въ Царскомъ Селъ и въ Павловскомъ: за то мы умъемъ быть признательными въ глубинъ души и къ доброму милостивому Государю и къ добрымъ Императрицамъ. Однакожъ вслъдъ за Дворомъ не поъдемъ въ Москву: зимою съ малолътными ъхать тяжело; а Исторія моя не отпечатается прежде Декабря. И такъ, если будемъ живы, встрътимъ Государя весною въ Царскомъ Селъ; проживемъ здъсь до Августа, а тамъ отправимся въ старушку Москву доживать въкъ, хотя милостивый Императоръ и говоритъ, что намъ лучше остаться здъсь. Я уже старъюсь : неизвинительно быть суетнымъ, когда могила передъ глазами; а польза сомнительна: способности мои уже не цвътутъ, а вянутъ, какъ думаю. Остальное надобно посвятить продолженію Исторіи.

1817 г. Октяб. 26. С. П. Б. — Винюсь предъ вами и предъ собою, не писавъ такъ давно. Типографскія хлопоты отнимаютъ у меня время и свободу духа. Къ новому году авось отдълаюсь. Между

тъмъ пришлю къ вамъ на той почтъ 1-й томъ, а зимою и остальные семь, если Богъ дастъ. . . Мы разстались со Дворомъ какъ нельзя лучше. Государь въ Царскомъ Селъ забзжалъ къ намъ прощаться. Императрицы также до самаго отътзда были милостивы. Теперь живемъ уединенно въ пустомъ Петербургъ, хотя и великолъпномъ. Если спросите, кого здъсь люблю болъе? то скажу въ. отвътъ : Государя , Императрипъ и – Неву ! Въ самомъ дълъ, никто насъ здъсь столько не ласкалъ, не поилъ и не кормилъ, какъ Дворъ, особенно въ Автніе мъсяцы. Дай Богъ только, чтобы хорошо раздълаться съ Исторіею, и чтобы хотя въ старости зажить въ своемъ домпкъ. . . Денегъ проживаемъ много, хотя во всемъ роскошномъ себъ отказываемъ. Худо, если Исторія не поправитъ нашего состоянія.

1817 г. Дек. 27. С. П. Б.—Давно уже послалъ я къ вамъ 1-й томъ Исторіи : надъюсь, что вы его получили. Въ исходъ Генваря, какъ думаю, выдамъ наконецъ всъ 8 томовъ. —

Мы, благодаря Бога, почти совсъмъ здоровы. Утъшаемся дътьми, живемъ тихо и видимъ мало людей. Говорятъ, что Дворъ не возвратится сюда прежде Іюня. Располагаемся прожить здъсь до Августа, не далъе; хорошо, еслибъ къ тому времени хотя половина книги моей сошла съ рукъ, и съ честію для автора. — Коротко ли вы познакомились съ вашимъ Губернаторомъ? Такъ ли онъ молодъ духомъ, какъ прежде? — Еще не знаю, буду ли продолжать Исторію по изданіи осьми томовъ. Все въ рукъ Божіей: и моя судьба и моя Исторія. 1818 г. Фев. 12. С. П. Б. — Между тъмъ Истсрія моя вышла: я поднесъ ее Государю, объдалъ у него, былъ въ кабинетъ. . . По сію пору Исторія расходится хорошо: осталась только половина экземпляровъ. Весьма желаю сбыть ее съ рукъ до отъъзда въ Москву, чтобы не тащить обоза книжнаго за собою. . . А мы, любезный братъ, остаемся при своемъ твердомъ планъ бхать въ Москву около Августа: тамъ я жилъ, тамъ митъ и умереть. Люблю Государя, Императрицъ, а смотрю въ свою нору.

1818 г. Апрњл. 8. С. П. Б. — Исторія моя вся разошлась еще въ концъ Февраля: теперь здъшніе книгопродавцы торгуютъ у меня второе изданіе и соглашаются дать мнъ 50000 въ пять лътъ; это не много, но избавитъ меня отъ хлопотъ изданія.— На сихъ дняхъ я читалъ библейскую ръчь вашего Губернатора : молодецъ! я слышалъ, что она полюбилась Императору и Кн. Голицыну: это главное!

1818 г. Іюня 10. С. П. 6 — О возвращенія нашемъ въ Москву не могу вамъ сказать ничего върнаго прежде Іюня : тогда начнется второе тисненіе моей Исторія, н если увижу, что оно можетъ итти безъ меня, то въ Августъ поъдемъ ; а если увижу противное, то останемся здъсь еще на годъ : чего мнъ не хочется ; но будетъ, какъ Богу угодно. 8 мъсяцевъ жили мы въ Петербургъ какъ въ деревнъ ; мало выъзжали, мало людей видъли, и я спокойно продолжалъ свою Исторію. Переъдемъ ли въ Царское Село, не знаю. Слышу стороною, что Государь приказалъ очиститъ для насъ прежній домикъ ; но между тъмъ не дано мнъ знать о томъ

Digitized by Google

отъ царскосельскаго начальника, а лъто уже въ срединъ.

1818 г. Авг. 27. Царское Село. — Нынъшній день добрый Государь нашъ увхалъ за границу на 4 мъсяца. Вчера былъ у насъ въ смиренномъ домикъ, чтобы проститься съ К. А, и со мною. Всякую недълю мы объдали у него раза два. Онъ изъявляетъ ко мнъ даже и нъкоторую милостивую довъренность въ разговорахъ. Нельзя не любить его всею душею, когда видишь его вблизи и слышишь разсужденія прекрасныя.

1818 г. Декаб. 19. С. П. Б. — Мы привязаны теперь къ Петербургу вторымъ изданіемъ Исторіи. Это мнѣ грустно. Люблю быть свободнымъ. Не перестаю думать о Москвѣ. Впрочемъ отдаю себя во власть Божію. Если мнѣ опредѣлено не умереть въ Петербургѣ, то, безъ сомнѣнія, выѣду изъ него. —

Не работа для меня опасна, а всякое внутреннее волненіе: нервы у меня такъ раздражены, какъ у женщины въ родахъ. --

Черезъ три дня ожидаютъ Государя. Люблю его всею душею, но не позволяю себъ мечтать о продолжении его милостей. Я уже старъ для Двора. Ни съ къмъ изъ ближнихъ людей Государевыхъ у меня нътъ ни малъйшей связи. Одинъ добрый, умный Гр. Каподнстрія доказывалъ мнъ пріязнь свою: и тотъ ъдетъ, какъ слышно, лечиться теплымъ климатомъ въ свое отечество.

1819 г. Декабря 24. С. П. Б. — Живемъ болъе уединенно. Второе изданіе моей Исторіи приходитъ къ концу. Желаю, если можно, дописать 9-й томъ лътомъ, пздать его въ Петербургъ и ждать смерти, гдъ Богъ велитъ. 1820 г. Мая 25. Царское Село. — Нынъшній годъ думаемъ провести въ Петербургъ. Если Богъ дастъ мнъ зимою кончить и напечатать 9-й томъ Исторіи, то можемъ въ слъдующее лъто отправиться въ Москву. Впрочемъ не дълаю плановъ: живу день за день.

1823 г. Генваря 16. С. П. Б. — Работаю довольно и хожу пѣшкомъ. 10-й томъ моей Исторіи готовъ, но я отложилъ печатать его до будущей осени, чтобы кончить всю исторію Ажедимитрія.

1823 г. Август. 6. Царс. Село. – Я былъ дъйствительно при дверяхъ гроба отъ моей горячки, которая, впдно давно во мнъ готовилась, хотя и не чувствительно; ибо я въ теченіи послъднихъ трехъ лътъ хвалился своимъ здоровьемъ. Я умеръ бы легко, не чувствуя смерти; но Богъ услышалъ молитву жены моей и оставилъ меня еще жить до времени. Государь и Императрицы оказали въ этомъ случав трогательное ко мнъ благорасположеніе. Ихъ медики лечили меня съ особенною ревностію. Теперь я оправляюсь, но все еще имъю нъкоторую слабость.

1823 г. Декаб. 1. С. П. Б. — Теперь я занимаюсь печатаніемъ двухъ новыхъ томовъ моей Исторіи, 10 и 11-го. Хорошо, если онн также разойдутся, какъ 9-й томъ. Кромъ авторскаго честолюбія, это могло бы поправить наши экономическія обстоятельства. — По своимъ лътамъ и меланхолическимъ мыслямъ я уже совсъмъ непраздничный человъкъ. Люблю сидъть дома, или бродить пъшкомъ по улицамъ. Сердие мое охладъло и къ удовольствіямъ общества.

моск. лит. и уч. сборн.

 $\mathbf{25}$

Digitized by Google

1824 г. Марта 17. С. П. Б. — Понышляю яногда о Москвъ; но не хотълось бы на старости перемънять мъста, тъпъ болъе, что и сыновья подростаютъ.

1824 г. Август. 17. Цар. Село. — Спъшу извъстить васъ, что Государь будеть въ Симбирскъ 5 Сент. и что Онъ желаетъ васъ видъть; прощаясь со мною, сказалъ: «что приказываешь къ своему брату? Въроятио, что я увижу его въ Симбирскъ, гдъ пробуду три дня.» Увидите, какъ онъ милостивъ и въ сердът вашемъ останется пріятное воспоминаніе.

1824 г. Окт. 24. Цар. Село. — По обыкновенію еще занпиаюсь своею работою, описываю мятежное царствованіе Шуйскаго, но 12 томъ долженъ быть уже послъднимъ. Если Богъ дастъ миъ описать воцареніе Михаила Өедоровича, то заключу мою Исторію обозръніемъ новъйшей до самыхъ нашихъ временъ.

1825 г. Іюнл 22. Цар. Село. — К. А. хотъла взять меня въ Ревель, чтобы купаться въ моръ, но я поупрямплся, желая посвятить нынъшній годъ работъ. Кажется однакожъ, что немного напншу, часто не домогая. Хотълось бы скоръе кончить, прежде охлажденія душевнаго. Впрочемъ, какъ Богу угодно !

Государь возвратился изъ Варшавы съ прежнимъ добрымъ къ намъ расположеніемъ, а мы встрътили Его съ прежнею любовію. Въ искреннъйшей привязанности къ Нему и къ объимъ Императрицамъ нахожу сердечное услажденіе.

1826 г. Генв. 10 С. П. Б. – Простите мит мое долговременное молчание. Все лъто былъ я хилъ здоровьемъ; осенью поправился и хотълъ писать къ вамъ уже изъ города; переъхалъ сюда изъ Ц. С. 15 Нояб.: но черезъ два дня узиали мы о болъзни Государя и съ той минуты я уже не могъ ничъмъ спокойно заниматься.

Александра любилъ я какъ человъка, какъ искренняго, добраго, милаго пріятеля, если сміно такъ сказать : Онъ самъ называлъ меня своимъ искреннимь. Его величіе и слава конечно давали этой связи еще особенную для меня прелесть. Не думалъ я пережить Его и надъялся оставить въ Немъ покровителя монмъ дътямъ. Да будетъ воля Божія ! Привязанность моя къ Нему осталась безкорыстною. Новый достойный Государь Россіи не можсть знать и ценить моихъ чувствъ, какъ зналъ и ценилъ ихъ Александръ (*). Я слишкомъ старъ, и думаю только кончить, если дасть Богъ, 12 томъ Исторіи, чтобы куда нибудь удалиться отъ Двора, въ Москву лн, или въ Нъмецкую землю для воспитавія сыновей; здъсь ученье дорого и не такъ легко. Впрочемъ предаюсь и тутъ въ волю Божію. Нынв мы живы, а завтра гдъ будемъ? Если не Александръ, то небесный Отепъ нашъ не покинетъ моего семейства, какъ надъюсь.

(*) Это письмо есть послёднее, по ир. м. въ нашемъ собранін, изъ писемъ Исторіографа къ его брату; иначе мы бы узнали отъ вего самого, что Наслёднинъ Александра умёлъ его цёнить и доказалъ ему свое узаженіе по кр. м. не менёе Александра. Всёмъ извёстно трогательное попеченіе Государя о здоровья Карамзина, объ отправленін его за границу, наконещъ объ его семействё и его памяти.

25*

ЧЕТЫРЕ ПИСЬМА

КЪ

АЛЕКСАНДРУ ИВАНОВИЧУ ТУРГЕНЕВУ.

Нижній Новгородъ. Генваря 21, 1813 года. -Здравствуйте, любезнъйшій Александръ Ивановпчь! Давно я не писалъ къ вамъ, но всегда помнилъ и любплъ васъ. Сколько происшествій ! Какъ не хотвлось мнъ бъжать изъ Москвы! Отпустивъ жену и дътей, я жилъ тамъ до 1-го Сентября, когда наша армія оставила Москву въ жертву непріятелю. -Что мы видъли, слышали и чувствовали въ это время! Сколько разъ въ день спрашиваю у судьбы, на что она велъла мнъ быть современникомъ Наполеона съ товарящи ? Добрый, добрый народъ Русской! Я не сомнъвался въ твоемъ великодушии, но хотълъ бы лучше писать древнюю твою Исторію въ иной въкъ, и не на пепелищъ Москвы. Библіотека моя имъла честь обратиться въ пепелъ вмъстъ съ Грановитою Палатою; однакожъ рукописи мои уцълъли въ Остафьевъ. Жаль Пушкинскихъ манускриптовъ; они всъ сгоръли, кромъ бывшихъ у меня. Потеря невозвратимая для нашей Исторіп! Университетъ также всего лишился: библіотеки, кабинета.

По крайней мъръ, дай намъ Богъ славнаго мира, и поскоръе! Между тъмъ сижу какъ ракъ на мели: безъ дъла, безъ матеріяловъ, безъ книгъ, въ несносной праздности, и въ ожиданіи горячки, которая здъсь, и во многихъ мъстахъ свиръпствуетъ.

Просторно будетъ въ Европћ и у насъ. Но вы, Петербургские господа, сіяя въ лучахъ славы, думаете только о великихъ дълахъ! Извините меланхолію бъдныхъ изгнанниковъ Московскихъ. Оставимъ шутку невеселую и поговоримъ о другомъ. Сдълайте мнъ удовольствіе, исполните ваше объщаніе и пришлите Льва Діякона. С. С. также объщаль лоставить его мнь: скажите ему мой усердный поклонъ. Я и здъсь нашелъ нъчто любопытное: Степенную Книгу съ прибавленіями неизвъстными касательно временъ Царя Ивана Васильевича. -Не можете ли прислать мнъ еще Архангелогсродскаго печатнаго лътописца. Вы его, думаю, знаете: маленькая книжка въ четвертку. Обрадуюсь ваmemy письму...-Вотъ вамъ множество порученій! а главное то, чтобы вы любили меня по старому.-Очень хотълось бы тхать въ Петербургъ, и тамъ поработать; но съ крестьянъ нечего взять, а безъ денегъ не ъздятъ въ резиденцію. Простите, будьте здоровы и благополучны. Обнимаю васъ мысленно. На въки преданный вамъ H. K.

Село Остафьево. 17 Ноября, 1815 г. — Любезнъйшій Александръ Ивановичь! Десять дней тому, какъ мы погребли милую нашу дочь Наташу, а другія дъти въ той же болъзни, въ скарлатинь. Не скажу ничего болъе. Вы и добрый Жуковскій объ насъ пожальете. — Это не мъшаетъ мнъ чувствовать цъну и знаки вашей дружбы. Только не легко говорить. Отвъчаю на главное, на ваше отnis morior. Жить, есть не ппсать исторію, не писать трагедіи, или комедіи; а какъ можно лучше мыслить, чувствовать и дъйствовать, любить добро. возвышаться душею къ его источнику; все другое, любезный мой пріятель, есть шелуха,-не исключаю и монхъ осьми или девяти томовъ. Чъмъ долъе живень, тымь болье объясняется для нась цыль жизни и совершенство ея. Страсти должны не счастливить, в разработывать душу. Сухой, холодный, но умный Юмъ, въ минуту невольнаго живаго чувства, написаль: douce paix de l'ame, résignée aux ordres de la Providence! Даже Спиноза говорить о необходимости какой-то неясной любви къ Вышнему для нашего благоденствія!-Мало разницы между мелочными и такъ называемыми важными занятіями; одно внутреннее побужденіе и чувство важно. Дълайте, что и какъ можете: только любите добро; а что есть добро-спрашивайте у совъсти. Быть статсъ-секретаремъ, министромъ, или авторомъ, ученымъ: все одно!

Обнимаю васъ въ заключеніе. Пока живу и движусь, присылайте миъ относящееся къ Русской Исторіц: Византійцевъ, Лерберга, Круга. Прощу васъ изъявить мою душевную признательность Аделунгу: умъю цънить достоинство труда его. — Когда Богъ дозволитъ инъ возвратиться въ Мосиву, посмотрю на купленцое Алексъемъ Өедор, М. Слово о полку Игоревъ: это любопытный подлогъ. Простите. Еще разъ обнимаю васъ съ искренцостію дружбы. На въки преданный вамъ И. К.

Москва. 13 Априля 1816 г. Любезнъйшій мой Алексанаръ Ивановичь! Дружеское письмо ваше, отъ 3 Априля, тронуло меня до глубины сердия. Знаю, что вы меня любите; но когда это чувствую, тогда въ сердцъ моемъ дълается какое-то особецное движение. Мы, два Симбиряка, платимъ и даемъ въ займы другъ другу; расчитаемся върно въ день послъдней земной разлуки. Однако же могу посизяться надъ вами: надъ вашею въ меня впорою! Она не обианетъ васъ только въ одноиъ смыслъ : върьте моей пскренности и дружбъ; остальное не важно. Я не мистикъ и не адептъ; хочу быть самымъ простывъ человъкомъ, хочу любить какъ можно болъе, не мечтаю даже и о возрождении нравственномъ въ тълъ. Будемъ въ середу, не много получще того, какъ мы были во вторникъ, и довольно для насъ лънивыхъ! Жуковскій есть истинный нашъ брать. Съ такими людьми хорощо жить и умереть! Да эдравствуетъ Арзамасъ! - Я видълъ ващу матушку и воъду къ ней на сихъ дняхъ, чтобы поговорить объ васъ. Очень желаю свъдать что нибудь навърное о Царскомъ Сель: миъ хотълось бы ъхать отсюда прямо туда, а не въ Петербургъ, гдъ у меня нътъ пристанища. Вамъ все поручаю; можете напомнить и доброму, обязательному Князю. Жаль будетъ миъ оставить Москву: это мирная гавань! Не говорю о людяхъ: говорю только о своемъ спокойствий. Да будетъ, что угодно Всевышнему! – Простите, Обнимаю васъ кръпко. Навъки предавный вамъ H. K.

Ц. С. 6 Сент. 1825 год. Любезный другъ! Сердечно благодаримъ васъ за три истинно дружескія письма, скоро одно за другимъ полученныя: изъ Берлина, Дрездена и Карлсбада. Вы объ насъ думаете, а мы объ васъ, съ живъйшимъ участіемъ, радуясь всъмъ пріятностямъ вашего путешествія, которое должно освъжить васъ для будущей по-

столиной, будипшией жизни въ отечествъ : вотъ иольза, душа пріятностей! Все чужое есть для насъ только зрълище: смотри, а дъла не забывай. Вы еще въ долгу у Россіи. То есть, уже напоминаю вамъ о возвращенія, и даю срокъ не весьма дальній : годъ, полтора, не болъе; или надобно идти въ отставку: чего крайне ни для государства, ни для васъ не желаю. «Въ дому отца моего многи обители суть». Не тутъ, такъ въ другомъ мъстъ найдется для васъ дъятельность полезная; чъмъ менње другіе требують ее отъ насъ, тъмъ болье мы должны требовать ее отъ себя, какъ существа нравственныя. Для насъ, Русскихъ съ душею, одна Россія самобытна, одна Россія истинно существуеть; все вное есть только отношение къ ней, мысль, привидъніе. Мыслить, мечтать, можемъ въ Германін, Францін, Италін, а дбло дблать, единственно въ Россін ; или нътъ гражданина, нътъ человъка ; есть только двуножное животное, съ брюхомъ. Такъ мы съ вами давно разсуждали: значитъ, что я не перемънилъ понятій въ ваше отсутствіе; съ нимп, въроятно, и закрою глаза, для здъшняго свъта, pour voir plus clair. Будьте вы здоровы и любите насъ, какъ мы васъ любимъ. Богъ съ вами и съ нами!

Вашъ

Н. Карамзинъ.

Digitized by Google

HETLIPE CTHXOTBOPEHIM

H. B. Hadoschou.

I. ВЗГАЯДЪ.

Я помню взглядъ, — мнъ не забыть тотъ взглядъ! — Онъ предо мной горитъ неотразимо: Въ немъ счастья блескъ, въ немъ чудной страсти ядъ, Огонь тоски, любви невыразимой ! Онъ душу мнъ такъ сильно взволновалъ, Онъ новыхъ чувствъ родилъ во мнъ такъ много... Онъ сердце мнъ, надолго оковалъ Невъдомой и сладостной тревогой!



II. * * *

Я вновь полна чудесныхъ звуковъ И сладкихъ пъсенъ старины; Какъ прежде, душу мнъ объемлютъ Любви, надеждъ святме сны!

Что-жъ? Сердце ихъ принять готово... Готово въ прошломъ погостить, И въ области мечты волшебной Все горе жизви позабыть.



III. OBJAXA.

Гляжу на облака, безъ мысли и безъ пъли. Опять вы, легкія, съ весною прилетвли, Опять вы, вольныя, по выси голубой Воздушно-свътлою гуляете грядой! Опять смотрю на васъ печальными очами, И, – какъ желала бы умчаться вслъдъ за вами!

IV. BO3PO X ZEHIE.

Во мгят печальныхъ заблужденій, Въ тяжеломъ снъ душа была, Полна обманчивыхъ видтеній... Ее тоска сомпънья жгла.

Но ты явился мнѣ: сурово Съ очей души завъсу снялъ, И въщее промолвилъ слово, И мракъ сомнънія прогналъ!

Явился ты, мой геній грозный, Разоблачилъ добро и зло, — И стало на душ'в св'ятло, Какъ въ ясный день зимы морозной...

Ю. Жадовская.

Digitized by Google

marger.

Pascyzkąchie o pycckom

nctópio:pațiz.

Сон. А. Попова.



Cizinské raký pracowali posawad na poli našich děgin, a káždy cizinec pracowal, chtě nechtě, ke slave swého, ne našého naroda.

> Jan Kollar. Rozprawy o Gmenach. 389.

Obcy pisarze więcey o nas pisali aneżeli my sami. Nie możémy zupełnie na wielu ich domyslnich zdaniach polegać, one dictowane są miłoscią swego, a nie naszego naroda.

Rakowiecky. Prawda. R. I. 252.

шлецеръ.

Прошло много лътъ съ тъхъ поръ, какъ имя Шлецера безпрерывно повторяется почти въ каждомъ сочинения по Русской исторія. Его вліяніе такъ велико, что не только безусловные послъдователи его направленія, но и тъ, которые дерзають возставать противъ него, на немъ же, большею частію, основывають свои изслъдованія. Уваженіе къ его трудамъ достигло до такой степени, что его смило величають отцемь Русской истории. Названіе такъ громко, что каждому новому изсладователю на поприщъ Русской исторія само собою приходить на мысль, въ чемъ же состоить направленіе Шлецера, что сдълалъ онъ для Русской исторіи? Одни отвъчаютъ: все! Безъ него Русская исторія не сдълала бы шагу впередъ; онъ первый внушилъ мысль о необходимости изданія литописей и другихъ памятниковъ; онъ первый далъ исторической критикъ ученое значение ; онъ сдълалъ первый шагъ въ ученой обработкъ Русской исторіи и указалъ дальнъйшій путь своимъ послъдователямъ.

Заслуги Шлецера не такъ великн, возражаютъ другіе. « Ръзкій и поленической тонъ, сарказмы при общирной начитанности и весьма часто при справедливыхъ замъчаніяхъ, пріобрвлп ему тоть авторитетъ, которому не легко ръшаются противоборствовать юные, еще неопытные умы» (*). «Его критика основана на предположеніяхъ, подкръпляемыхъ часто насильственными толкованіями лътописи (**). » «Онъ не отецъ, но злой вотчима Русской исторіи (***). »

Изъ такихъ противоположныхъ мнъній выходять два столь же противоположныя заключенія о заслугахъ Шлецера и его направлении. Наука не можетъ остановиться на подобномъ противоръчіи и должна вновь спросить: въ чемъ же заключается направленіе, данное Шлецеромъ изученію Русской исторіи? Настоящее изслѣдованіе и будетъ отвѣтомъ на этотъ вопросъ. Но прежде, нежели приступимъ къ самому изложению, считаемъ долгомъ замътить, что разборъ частныхъ мнъній Шлецера не будетъ имъть цълію доказать справедливо или ложно каждое изъ этихъ миъній порознь. Мы намърены представить во взаимной послъдовательности и связи между собою и объяснить ихъ происхождение; потому разбору каждаго частнаго положенія Шлецера въ предлагаемомъ разсуждения будетъ предшествовать вопросъ: на чемъ основывается то или другое его мивніе, на историческихъ ли данныхъ, или на принятомъ нацередъ предположении; представляють ли они выводы изъ лътописей, или только ступени последовательно развиваемаго основ-

^(*) Вснеливъ. Скандинавоманія. Москов. Наблюд. 1836 г. Окт. 1. 286.

^(**) Ibid.

^(***) Максимовичь. Москвит. 1811.

наго предположенія ? Положительное ръшеніе сего вопроса само собою приведетъ къ надлежащему опредъленію Шлецерова направленія и оцънитъ важность в значение его мнъний въ наукъ Русской Исторін. Если каждое его мизніе основано на показаніяхъ лътописей, соображенныхъ между собою и оцъвенныхъ критически, въ такомъ случав они имъютъ важность историческую; если же они представятся только выводами изъ принятой напередъ гипотезы, то важность каждаго изъ этихъ мнъній порознь будетъ только логическою, основанною на болъе или менъе строгой послъдовательности съ первою гипотезою; дъйствительное же ихъ достоинство будетъ измъряться степенью основательности, въроятности, или справедливости самаго перваго предположения. Кромъ того, отдъльныя мнънія Шлецера разобраны послъдующими писателями и большею частію опровергнуты; между тъмъ какъ вопросъ объ его направлении, сколько намъ кажется, до сихъ поръ не былъ ръшенъ окончательно.

l.

Въ нашихъ лътописяхъ, кромъ простаго, историческаго разсказа о происшествіяхъ, встръчаемъ личныя мнънія лътописателей, которыя указываютъ на въкотораго рода критическія соображенія (*). Въ

(*) Венелинъ указалъ на это въ отношения къ частвому вопросу о переселения Славянъ (Скандинавомания. Моск. Наб. 1836 моск. лит. и уч. сборн. 26

Digitized by Google

первомъ нашемъ лътописцъ, Несторъ, встръчаемъ подобныя мићнія. Такъ утверждаетъ онъ, что съ царствованія Миханла начася прозывати Русска земля (*); объ этомъ, онъ продолжаетъ, мы знаемъ потому, что при Миханлъ Русь приходила на Царьградъ, какъ это пишется въ Греческомъ лътописиъ; тъмъ же отселъ почнемъ и числа положимь. Изъ этихъ словъ мы видимъ, что Несторъ различаетъ предание отъ письменныхъ источниковъ, которыми онъ пользовался при составлении лътописи. Говоря отсель почнемь, выражаеть то мивніе, что письменные источники онъ цънить болье, нежели простое предание, на основании котораго онъ повъствовалъ до сихъ поръ о Славянскихъ племенахъ. Онъ отыскиваетъ причины явлений и на нихъ основываетъ свои мизнія (**), оцъниваетъ достоинство преданій и отличаетъ истинныя отъ ложныхъ (***). Въ такомъ видъ продолжается лътопись до 2-й половины 11 столътія. Съ этого времени лътописецъ начинаетъ записывать современныя ему происшествія, и характеръ лътописи совершенно измъняется. Просто, безъ всякихъ изслъдованій, онъ повъствуетъ о происшествіяхъ, которыхъ былъ самъ свидътелемъ, или слышалъ отъ

Окт. 1. 297 стр.); за нимъ Г. Максимовичь высказаль это, какъ общую мысль, въ отношенія ко всъмъ летописцамъ и переписчикамъ (Откуда идетъ Русская земля, Кіевъ. 1837—57 и д.).

(*) Лавр. Полное собрание Рус. латописцевь. І. стр. 7.

(**) Отъ Руси вача прозыватися Руска земля. Лавр. 9.

(***) Несетдуще рекоша, яко Кій есть перевощикъ былъ у Кысва, бо бяше перевозъ тогда с оныя стороны Дивпра. Аще бо бы перевозвикъ Кій, то не бы ходилъ къ Царюграду, но и Кій кияжаще въ родъ своемъ. самовидцевъ. Такого рода современныя записки продолжаются почти до половины 17-го столътія, до Алексъя Михайловича; «а онаго Государя дъла,» говорить Татищевъ (*), и по немъ многія нужнъйшія и особливо военныя остались въ забвеніи; не безъ такихъ хотя людей было, чтобы его дъла описывали; но погибели оной причина учрежденная Тайная Канцелярія, которой опасаясь, писать не смъли, или ваписанное истребляли. » Нельзя согласиться съ Татищевымъ, чтобы единственно эта причина остановила ходъ нашей исторіографія; вившнія средства не останавливають и не могуть остановить внутренней потребности просвъщенія ндти впередъ. Сочинение Котошихина можетъ служить тому доказательствомъ. Нельзя было писать въ Россіи; оно написалось въ Швецін и, не смотря на то, въ Исторін Русской исторіографіи запяло мъсто вслъдъ за послъдними лътописями царствованія Михаила Өеодоровича.

Прекращеніе льтописей и видимая пріостановка въ Русской исторіографіи зависъла отъ того переворота, который совершался въ это время во всей жизни Русскаго народа, государственной, общественной и духовной.

Наши лътописи были искони выраженіемъ мысли всего Русскаго народа; потому въ исторіи лътописей видимъ измъненія, соотвътствующія измъненіямъ общественной жизни Россіи. Земля Русская выражается первоначально въ одномъ Кіевскомъ княженіи, все сходится къ одному средоточію, къ

^(*) Татищ. Истор. Рос. 1 гл. 6-60. Истор. Шлец. введ. 1 отд. въ концъ.

матери Русскихъ городовъ, въ одно общественное целое. И одна летопись соответствуеть этону времени, лътопись Нестора. Съ 12 столътія Русь распалась на удълы; мысль объ единствъ земли Русской пребывала въ народномъ убъждения иля какъ воспоминание прошлаго, или какъ надежда на будущее, поддерживаемая духовнымъ единствомъ въры. Лътопись раздробилась на многія мъстныя; явились особенныя лътописи Новгорода, Пскова, Волыни, Суздаля и другихъ городовъ и земель. Но вст онъ начинаются Несторомъ, всъ сходятся въ единствъ первоначальныхъ преданий. Съ единодержавія Московскаго разрозненныя части древней Руси вновь соединились въ одно цълое. Лътопись изъ разныхъ и мъстныхъ превращается въ одну сводную; таковы на пр. Степенныя Книги. Со временъ Алексъя Михайловича прекращаются лътописи. Въ это время, съ одной стороны, они начинають принимать придворный характеръ: таковы дворцовыя записки царей Михаила и Алексъя Михаиловича; съ другой личный характеръ сочинителей, какъ Никоновская лътопись. Появленіе личнаго начала въ это время объясняетъ возможность такого рода сочинений въ Русской исторіографіи того времени, какъ сочиненіе Котошихина. Шлецеръ говоритъ, что у Русскихъ сильно развито участіе къ своей исторіи, даже у полуобразованныхъ всегда найдешь лътопись, не говоря уже о монастыряхъ и частныхъ библіотекахъ. Отъ того такое множество списковъ лътописей. Если такъ было во время Шлецера, то не можетъ быть никакого сомития, что въ древней Россіи участіе къ своей исторіи было еще сильнье. Въ этомъ всеобщемъ познанін, въ этомъ согласін съ жизнію дъйствительною, лътопись находила свое оправданіе. Она не была наукою, объясняющею жизнь, будучи однимъ изъ ея выраженій. Въ эпоху переворота лътопись перестала быть голосомъ народа, не сдълавшись еще исторіею; она колебалась между личными мнъніями и простымъ сборомъ фактовъ.

Привести въ согласие частныя мнънія съ фактами, съ преданіемъ; возвести личное мнъніе на общую ученую степень и одънить преданія: такова была задача новаго времени, стало быть и задача Академія въ отношенія къ Русской Исторія. Петръ Великій уже думалъ объ учрежденія Академія. Она была учреждена въ 1724 году, 20 Января, и 22 числа того же мъсяца утвержденъ для нея уставъ, написанный Блюментростомъ. Цъль Академіи, какъ сказано въ самомъ указъ, состояла въ томъ, чтобы науки производить и совершать. При Академіи была учреждена каведра Русской Исторіи и ученый Байеръ занялъ ее первый, за нимъ Миллеръ и наконецъ Шледеръ, въ своихъ ученыхъ трудахъ довершившій и выразившій вполнѣ направленіе своихъ предшественниковъ.

Положеніе Шлецера въ Академін, сдълавшагося первоначально адъюнктомъ каоедры Миллера, условливало его значеніе въ отношеніи къ Русской Исторіи; но еще болъе это отношеніе опредпълилось его личнымъ характеромъ. Чтобы опредпълить этотъ характеръ, обратимъ вниманіе на жизнь Шлецера.

II.

Августь Людвигь Шлецерь родился 5-го Іюля 1735 года въ Гогенлоэ-Кирхенбергъ; его отецъ былъ протестантскимъ священникомъ. Окончивъ учение въ городской школъ, онъ поступилъ въ аптеку, потомъ на 16 году, перешелъ въ Виттенбергский Университетъ, и наконецъ Геттингенскій (1754), гдъ занимался Богословіемъ и защищалъ диссертацію de vita Dei. «Будучи еще десятилътнимъ мальчикомъ, говоритъ его біографъ (*), онъ велъ свой дневникъ, собиралъ всъ получаемыя имъ письма, анекдоты, пословицы и составляль реэстры книгамъ. » Въ Университетъ Мозгеймъ, преподававшій церковную Исторію, и особенно Михаэлисъ привлекли его вниманіе. Въ это время въ Германіп усиливалось то раціональное направленіе, которое въ концъ прошлаго столътія дошло до своей крайности. Послъ прекращенія войнъ Фридриха Великаго, для Германіи наступилъ долголътній миръ. Виъшнее брожение остановплось и внутренния силы пришли въ движение. Съ одной стороны вырабатывались начала, для новаго блестящаго періода Германіп въ литературномъ и ученомъ отношенія; съ другой, отживало и разрушалось старое : и схоластическая неподвижность науки и разрозненность общественной жизни. Мозеръ столько же возставалъ противу закоренълыхъ политическихъ привычекъ, унижавшихъ человъка, сколько и противъ « породы

(*) Schloezer v. Boek. Hann. 1844. 16.

людей, называемыхъ профессорами,» какъ онъ выражается, ремесленною неподвижностию унижавшихъ науку. Клопштокъ, Фоссъ и Бюргеръ приготовляли будущее развитие поэзии; критическое направление Лессинга пробуждало народное сознаніе, а раціонализмъ отрывалъ науку отъ старыхъ преданій и погружалъ въ новыя изслъдованія. Труды Гесснера уже начинали предвъщать новое движение филологии; Винкельманъ издалъ археологію и исторію искусства. Мысль о Германской народности сильно пробудилась въ это время и предвъщала другую мысль объ единствъ въ Германии. « Михаэлисъ,» какъ говоритъ біографъ Шлецера (*). библейскія древности очищаль оть Іудейскихъ и Ісзуитскихъ затъй, и объяснялъ посредствомъ филологіп и естественныхъ наукъ Монсеево право.» Михаэлись любилъ Шлецера и, заботясь о немъ, доставилъ ему мъсто учителя въ Швеціи.

Въ Упсалъ и потомъ въ Штокгольмъ (1755-59) Шлецеръ занимался естественными науками, восточными языками, исторіею и политикою, къ которой его привлекли современныя ему происшествія въ Швеціи. Оттуда онъ отправился въ Любекъ съ цълію найти средства ъхать на Востокъ. Въ Любекъ онъ пробылъ около двухъ лътъ, продолжая свон прежнія занятія и сверхъ того изучая науки математическія и торговлю. Онъ думалъ войти въ сношеніе съ какимъ-нибудь торговымъ домомъ и устроить поъздку на Востокъ; между тъмъ получилъ приглашеніе ъхать въ Россію. До сихъ поръ труды

(*) Ibid. 17.

Шлецера состояли въ многосложныхъ приготовленіяхъ; разнообразные предметы входили въ составъ его ученой дъятельности, ни на чемъ еще вe успъвшей сосредоточнться. «Многосторонность даетъ самостоятельность,» говорить его біографь: «разнородныя занятія пробуждають и сохраняють особенность таланта; между тъмъ какъ раннее погруженіе въ одинъ предметъ сокращаетъ кругъ зрънія и уничтожаетъ плодовитость даже лучшихъ умовъ» (*). Въ Россіи нъсколько сосредоточилась дъятельность Шлецера; исторія сдълалась, если и не псключительнымъ, то, во всякомъ случаъ, главнымъ предметомъ его занятій. Но его дъятельность выразилась вполнъ только въ Геттингенъ, куда онъ возвратился изъ Петербурга и провелъ остальное время жизни (1769 - 1809), занимая каведру исторіи и статистики въ тамошнемъ Университетъ. Къ этому времени принадлежатъ важнъйшія сочиненія Шлецера. Вся его дъятельность была испрерывно посвящена преподаванию, литературъ и журналистикъ, исключая двухъ кратковременныхъ путешествій въ Парижъ и Италію.

Шлецеръ думалъ черезъ Францію протхать только въ сѣверную Италію и Испанію; но Парижъ такъ сильно привлекъ его вниманіе, что онъ прожилъ тамъ все время, предназначеннос для путешествія. Онъ не только помпрился съ Французами, но призналъ ихъ первымъ народомъ въ мірт. Практическое направленіе Парижанъ, къ которому отъ природы Шлецеръ имълъ наклонность, увлекло его совершенно.

(*) Ibid. 18.

Италія произвела на него впечатлѣнія другаго рода. Съ восторгомъ онъ въбхалъ въ Ломбардію; но этоть восторгъ зависълъ отъ перемъны мъста, быстраго перехода взъ одного города въ другой, отъ самаго путешествія, всегда пріятнаго для живаго, дъятельнаго характера. О видахъ прекрасной природы онъ заботился мало и еще менъе о произведеніяхъ искусства (*). Они надобли ему послъ нъсколькихъ дней пребыванія его въ Римъ. И между тъмъ какъ другіе, не замътно увлеченные прелестію искусства, посвящають годы на изученіе памятниковъ, собранныхъ въ въчвомъ городъ, Шлецеръ занимался статистикою Панской области и внимательно замъчалъ за всъми мелочами одеждъ Римскихъ жителей и за погодой. Такой нелостатокъ художественнаго чувства Шлецеръ выразниъ въ своемъ взглядъ на исторію древней Грецін. Онъ ничего не находилъ въ ней достойнаго вниманія историка : «ея государства были слабы и безсильны, ея просвъщение касалось предметовъ ничтожныхъ, любовь ко внъшней красотъ и искусствамъ преувеличена, религія глупа и не могла дъйствовать на сердце,» (**) и т. п.; не перечислишь встахъ браней, которыми осыпаетъ Шлецеръ непонятую имъ Гредію. Въ исторіи Италіи онъ также

(**) Ibid. 69.

^(*) Pompds fuhren wir gestern in Italien ein.... Doch ich mache mir nichts aus Gegenden, aber die Leuten sind scharmant... Gestern Abend holten wir frische Eitronen aus des S. Guistis Garten; auch bekamen wir Abendmusik auf der Straffe; bezahlten wir nichts, sonst ware des Ding kein Ende worden. Письмо мазъ Вероны 29 Нояб. 1791. Bock. стр. 37.

ие замъчаетъ ничего, кромъ папизма и бранитъ его какъ протестантъ и раціоналистъ.

Путешествія должны были доставить Шлецеру иознание дъйствительнаго состояния всей Европы, развить въ немъ тотъ смыслъ къ дъйствительной жизни, котораго такъ мало у Нъмецкихъ ученыхъ. Но это вліяніе на Шлецера, какъ ученаго, условлявалось его отношениемъ къ наукъ и тъмъ состояніемъ самой науки въ Германіи, въ какомъ она находилась въ его время. Въ общемъ направления она далеко не достигала до общечеловъческихъ началъ, которыя могутъ развить въ человъкъ сочувствіе съ происшествіями различныхъ странъ и народовъ, и пробудить то глубокое чувство истины, которое независимо отъ временныхъ и случайныхъ явленій. Только предчувствіе этихъ началъ руководпло наукой, обремененной дробными изслъдованіями частныхъ явленій, едва начинавшихъ строиться въ цълое. Изъ Россіи Шлецеръ вывезъ многочисленные матеріялы для своихъ ученыхъ трудовъ; послъ путешествія во Францію написалъ книгу о томъ, какъ слъдуетъ вести себя путешественнику; въ Италіп собралъ нъсколко рукописей и данныхъ для статистики. Онъ не имълъ даже ни одной готовой общей мысли, которую развивая, можно бы могически построить, про свой обиходъ, систему и подъ ея угломъ смотръть на явленія, какъ дълали многіе изъ его современниковъ. Безсвязно онъ принималь разнородныя впечатленія со всею силою ихъ разнородности, одно изъ нихъ закрывало другое и общимъ слъдствіемъ всъхъ оставался одинъ безразличный взглядъ, хладнокровное nil admirari, какъ говоритъ самъ Шлецеръ, вотъ что доставили

ему путешествія. Не смотря на это безразличное отношеніе ко всему, опредъляющее особенность Шлецерова взгляда, его отъ природы практическій умъ долженъ былъ еще сильнъе развиться вслъдствіе путешествій.

Самая сильная сторона Шлецера заключалась въ его практическомъ вліяніи на современниковъ. «Никто не дъйствовалъ такъ сильно на свое время, какъ Шледеръ; съ полною справедливостію о немъ, какъ объ ученомъ журналистъ, можно сказать, въ отношении къ Германии, то же, что говоряля о Вольтеръ: ег јер auch eine Macht»; такъ говоритъ объ немъ Гееренъ (*). «Сильная энергія заставила Шлецера всъмъ вопросамъ науки придавать практическое значение. Въ область отвлеченныхъ изслъдованій онъ удалялся только тогда, когда обстоятельства прекращали его практическую дъятельность. Вліяніе Шлецера было такъ сильно, что Марія Терезія, выслушавши однажды ръшеніе. Государственнаго Совъта, отвъчала: нътъ, это не годится, что скажетъ объ этомъ Шлецеръ! Такое значение Шлецера зависъло отъ того, что онъ явился первымъ вполнъ народнымъ писателемъ, котораго дъятельность постоянно имъла практическое направленіе. Каждый, болъе или менъе замъчательный случай быль описань Шлецеромь, обсужденъ, саркастически осмъянъ, или поощренъ. Свобода книгопечатанія, которою пользовался Геттингенъ, давала ему возможность высказывать вполнъ свои мысли; неутомимая постоянная дъятельность,

(*) Bistorifche Berte. VI. 498. - 38d, 519.

всегда ръзкій, повелительный строй ръчи, украшенной ъдкою насмъшкою, придавалъ силу его словамъ(*).

Въ это время просвъщение въ Германия не было распространено равномърно во всемъ народъ; одни высшіе слои общества считались образованными и по праву образованности презпрали низшихъ, лишенныхъ всякаго участія въ общественной и государственной жизни. Литература не имъла общаго народнаго значенія, наука удалилась отъ всякаго участія въ дъйствительной жизни. Шлецеръ первый высказалъ значение писателя в литературы, какъ выраженія мысли самого народа, стремился образовать общественное мизніе и гналъ старые предразсудки, мъшавшіе осуществленію этой мысли. Строго и послъдовательно онъ проводилъ свою мысль по встмъ ступенямъ ему современной общественной жизни Германіи. Статистика и политика составляли любимые предметы его занятій. Многочисленныя данныя для статистики, собранныя Шлецеромъ въ его сочиненияхъ, никогда не были имъ построены въ одно цълое, заслуживающее названія науки. Въ теоріи этой науки онъ слъдовалъ Ахенвалю, и его статистика представляетъ простое собрание данныхъ, разсмотрънныхъ съ практической точки зрънія. Политика въ изслъдованіяхъ Шлецера точно также не достигаетъ до степени науки. Безъ условной системы, безъ ученой полноты, онъ разсматриваетъ историческія

(*) Въ 1775 г. Шлецеръ издалъ Вегјиф eines Briefwechfel; въ 1777 по 1783 издавалъ журивлъ съ 1783 по 93 Staatsanzeigen; статистика и современвая политика составляли главиъйшее содержавие сихъ издавий. данныя, разлагаетъ и обсуживаетъ. Сама исторія представляется ему собравіемъ данныхъ, необходимыхъ для ръшенія политическихъ вопросовъ. Въ его историческихъ разсказахъ вездъ замътна то одна, то другая личная мысль, которую онъ постепенно преслъдуетъ, — мысль, имъющая непремънно практическое значеніе.

Но кромѣ практической стороны, въ ученикѣ Мпхаэлиса и Гесспера была другая, которая придавала высшее значение и силу его практическому вліянію. У него были общія начала, коренныя мысли, которымъ онъ оставался върнымъ во все продолжение своей ученой деятельности. Исторія представлялась ему, какъ одно стройное цълое, и къ открытію этого цалаго стремились всъ его изсладованія. Первоначально онъ занимался исторіями отдъльныхъ народовъ, писалъ исторію Брауншвейга, Турцін, Молдавін, Саксонін и Индін, думая, какъ говоритъ его біографъ (*), посредствомъ исторій отдъльныхъ народовъ придти къ всеобщей. Но это намъреніе, какъ невозможное, скоро оставилъ Шлецеръ и написалъ свой идеалъ всеобщей исторіи, гдъ выразилъ ту мысль, что единство всеобщей исторіи, какъ науки, вовсе не заключается въ простомъ соединени разсказовъ о жизни отдъльныхъ народовъ, но въ общей мысли, управляющей всъмъ повъствованиемъ. Прошедшее соединить съ настоящимъ и опредълить ихъ взаимное отношение, вотъ ' основное начало Шлецера, какъ историка. Однако оно осталось безъ приложенія; Шлецеръ не написалъ исторіи и только ограничился простымъ обо-

(*) Ibid. 54.

413

зръніемъ, въ которомъ разсуждаетъ о внъшнемъ порядкъ повъствованія, о тъхъ главахъ и отдълахъ, на которые оно должно распадаться, и о томъ порядкъ, въ которомъ одна глава должна слъдовать за другою. Точно также какъ, разсуждая о различныхъ предметахъ статистики, онъ не создалъ науки, но начертилъ для нея планъ; такъ обозръвая разрозненные политические вопросы, разсуждаль о тъхъ началахъ, на которыхъ должна быть основана наука политики. Общія начала науки не были вполнъ сознаваемы Шлецеромъ, и руководили болће, какъ простое предчувствіе его ученою дъятельностію, направленною на отдъльные вопросы, всегда имъвшіе практическое значеніе. Иногда они выражались въ отдъльныхъ мысляхъ и замъчаніяхъ, но всегда разрозненныхъ, и потому сознанныхъ и высказанныхъ односторонно, не въ связи съ другими, не въ общемъ единствъ науки, умъряющемъ строптивость отдъльной мысли.

Эта борьба двухъ противоположныхъ направленій, ученаго и практическаго, въ характерѣ Шлецера, положила свой отпечатокъ на всѣ его произведенія. Въ нихъ нѣтъ той художественной окончевности, которая необходимо предполагаетъ полное соединеніе мысли и факта; онъ стоитъ въ средпнѣ между тѣмъ и другимъ и только приготовляетъ ихъ будущее соединеніе. Недостатокъ художественности отражался даже и въ языкѣ Шлецера; онъ не понимаетъ, что̀ такое слогъ, говорилъ о немъ Іоаннъ Миллеръ. Онъ представляетъ факты въ чернѣ, какъ ихъ предлагаетъ преданіе, и потомъ обработываетъ при свѣтѣ, рядомъ съ нимп поставленной и вовсе отъ нихъ не зависящей, мысли. Потому его точка зрънія критпческая. Шлецеръ критикъ въ самомъ исключительномъ смыслъ этого слова. Въ своихъ трудахъ онъ только вырабатываетъ матеріялы и чертитъ планъ для будущаго зданія науки. Самъ Шлецеръ говоритъ объ исторіи Съвера, важнъйшемъ изъ своихъ произведеній, что это только приготовленіе для будущей исторіи, которую онъ оставляетъ своимъ преемникамъ (*). То же можно сказать и объ его трудахъ по части Русской исторіи.

Въ трудахъ Шлецера отразился его личный характеръ, который въ свой чередъ былъ отраженіемъ характера его времени. Это время было переходомъ къ эпохъ самостоятельнаго народнаго развитія Германів. Остатки стараго еще боролись съ началамп новаго времени, выражавшимися въ шкоят поэтовъ и еще немногихъ ученыхъ. Нужно было очистить поле отъ старыхъ предразсудковъ, чтобы новое могло развиться во всей полноть; выдвинуть отжившее прошлое изъ жизни настоящаго. Этотъ подвигъ и предиринялъ Шлецеръ. Его дъятельность была направлена на это прошлое пли, лучше сказать, на остатки прошедшаго, которые существовали въ томъ настоящемъ, въ которомъ онъ жилъ. Любовь къ родинъ, проникавшая все существо Шлецера, давала ему возможность предчувствовать, даже предвидъть начала будущей эпохи, но не выразить.

Таковъ былъ человъкъ, призванный въ Россію обработывать ея исторію.

(*) Ball. allg. Beltg. XXXI. 269. Seeren упом. сочинсые 504.

111.

Передъ прівздомъ Шлецера въ Россію, каоедра Русской исторіи въ Академіи наукъ была занята Миллеромъ. Но Миллеръ профессоромъ отправился путешествовать въ Спбирь, а возвратился исторіографомъ имперія. Во время его отсутствія и даже по возвращенія, когда его академическая дъятельность была развлечена другими занятіями, Нъмецкая партія въ Академіи обезсилъла и Русская начинала торжествовать. Ломоносовъ принялся обработывать Русскую исторію. Начальникъ академической канцеляріи и библіотекарь Таубертъ непріязненно смотрълъ на паденіе Нъмецкой партіи и желалъ ей дать снова перевъсъ. Скоро представился удобный для этого случай (*).

Профессоръ Русской исторіи Миллеръ, ученый мужъ своего времени, но, къ несчастію, какъ говоритъ Шлецеръ, мало знавшій Русскій языкъ (**), нуждался въ помощникъ при своихъ ученыхъ изслъдовавіяхъ. Этому помощнику слъдовало быть знакомымъ съ современнымъ состояніемъ наукъ въ Германін (стало быть для этого не годился ни одинъ изъ Русскихъ) и особенно онъ обязывался пріобръсти ученыя познанія въ Русскомъ языкъ. Таковы были требованія Академіи. Миллеръ, напечатавъ объ этомъ въ Кёнигсбергской газетъ, потомъ

(**) Ibid. стр. 3.

Digitized by Google

^(*) Schldzer's Leben von ihm felbst beschrieb. Göting. 1802. (Съ 1761-65.).

обратился съ просьбою къ Бюшингу; Бюшингъ къ Михаэлису, и выборъ Михаэлиса палъ на Шлецера.

Въ это время въ Европъ распространился кругъ всеобщей исторіи; ожилъ давно забытый Востокъ, и его чудная исторія на необработанное, но великое поприще призывала новыхъ дъятелей. Многіе молодые ученые заранъе посвящали себя на изучение Востока и готовились къ этому. Изъ числа такихъ былъ Шлецеръ (*). Онъ собирался ъхать въ Ара́вію и Индію въ то время, какъ получилъ приглашение изъ России. Незадолго передъ тъмъ въ Европъ прошелъ слухъ о лътописяхъ Китайскихъ и Русскихъ. Познание и обработка тъхъ и другихъ должны были наполнить огромный пробълъ во всемірной исторіи. Шлецеръ, живо ощущавшій мысль о всеобщей исторіи, которая не могла осуществиться безъ познанія Русской, не могъ не согласиться на это призвание. Въ 1761 году онъ отправился въ Россію. Его привлекала неизвъстность ея исторія, а вмъстъ съ тъмъ онъ надъялся въ академической библіотекъ найти богатые запасы для исторіи Востока. Не покидая своего намъренія, въ Россіи онъ думалъ скоръе найти случай отправиться въ Индію. Только на перепутьи онъ думалъ заняться Русскою исторією; но это перепутье окончило его путь, в Русская исторія въ лицъ Шлецера пріобръла великаго дъятеля.

Миллеру нуженъ былъ безсмысленный труженникъ, простой ремесленникъ на ученомъ поприщъ. Самостоятельная сила Шлецера не сжилась съ раб-

моск. лит. и уч. сборн.

27

^(*) Ibid. I-er Abschn.

скою покорностію. Помощникъ Миллера выстуниль самостоятельнымъ дъятелемъ въ Академіи, сначала какъ адъюнктъ псторической каведры, а потомъ съ 1765 года, какъ ординарный профессоръ. Миллеръ думалъ быть его покровителемъ и сдълался врагомъ. Таубертъ помогъ Шлецеру получить ординарную каведру и въ его лицъ торжествовалъ побъду Нъмецкой партіп бъ Академіи.

Такимъ образомъ положение Шлецера въ Россия совпало съ его характеромъ. Практическія волненія, совершавшіяся подъ знаменемъ науки, вполнъ сроднились съ Шлецеромъ и опредълнан его ученую дъятельность. Онъ сталъ поборникомъ Нъмецкой партіи и врагомъ Русской, которой главою въ это время былъ Ломоносовъ. Но это практическое значение Шлецера, по видимому, очищалось отъ личиаго пристрастія его ученымъ направленіемъ; онъ сдълался представителемъ науки и упрекалъ всъхъ Русскихъ въ недостаткъ ученаго направленія. Вотъ, что онъ говоритъ о всъхъ трудахъ, ему предшествовавшихъ: «правда, давно стали печатать въ Россіи, краткія и пространныя сочиненія о Русской исторія, начиная съ Синопсиса до Краткаго Лътописца; но нътъ ни одного изъ нихъ, изданнаго настоящимъ ученыма историкома, который, по крайней мъръ, долженъ знать Латнискій, Нъмецкій и Французскій языки в иностранную литературу. Татищевъ, Ломоносовъ, Эмпиъ и Щербатовъ не могли издать ничего полезнаго; потому уже, что сами не имълн очищенного источника, изъ котораго могли бы черпать. А при Русскихъ лътописяхъ болће нежели при другихъ, нужно критическое очищение. Но если бы все до спхъ

поръ въ Россіи напечатанное и не было ощутительно дурно, недостаточно и невърно; если бы не было никакихъ доказательствъ невъжества, которыя отвращають ученаго историка, то и въ такомъ случаъ публика желаетъ все видъть своими глазами. Она не повъритъ тому, что скажетъ ей читатель латописей, она захочетъ удостовъриться сама» (*). Изъ послъднихъ словъ Шлецера можно было бы заключить, что въ Россіи не было издано ни одной лътописи, и читатели принуждены были върнть на слово своимъ историкамъ, не имъя возможности сличать ихъ разсказы съ всточниками; но въ это время уже были изданы латописи Никоновская, Радзивиловская, Архангелогородская н Новгородская. Самъ Шлецеръ, говоря (**) далъе объ пэданін лътописей, считаетъ число изданныхъ достаточнымъ и совътуетъ приступить къ критическому изданію лътописи. И такъ Русскимъ писателямъ, ему предшествовавшимъ, не доставало практическаго изданія лътописи, или, лучше сказать, недоставало въ ихъ собственныхъ сочиненіяхъ критическаго взгляда на лътописи, которыми они пользовались. Если отделить все пристрастное отъ словъ Шлецера, то мы не можемъ не согласиться съ тъмъ, что критическій взглядъ и пріемы его Русскихъ предшественниковъ не соотвътствуютъ требованіямъ науки, ему современной. Но этотъ упрекъ, который Шлецерь только дълаеть Русскимь, еще съ большею силою относится къ Нъмцамъ. Единпо части Русской ственно учеными писателями

(*) Несторъ. І. взед. ркв. ркн.

(**) Ibid. I. приб. 409 и. 10,

27*

исторія онъ называетъ Байера и Миллера; Байеръ, который будучи профессоромъ Русской исторіи, не зналъ по-Русски, и во все время своей профессуры трудился надъ составлениемъ Китайскаго словаря, котораго сочиненія едва соприкасались съ самымп неважными вопросами собственно Русской исторія, могъ ли быть ученымъ писателемъ въ отношении къ ней? О Миллеръ, котораго заслуги не могутъ быть неуважены, вотъ, что говоритъ далъе самъ Шлецеръ : (*) «онъ на 30 лътъ отсталъ отъ современнаго состоянія науки въ Германіи, не зналъ Шведскихъ писателей, необходимыхъ при его направление и тоже мало зналъ по-Русски. » Почтенны труды Русскихъ писателей, предшествовавшихъ Шлецеру, и преимущественно Татищева, до сихъ поръ еще мало оцъненнаго; Русская исторіографія замътитъ и сочиненія нъкоторыхъ Нъмдевъ и особенно Миллера; а строгій и пристрастный приговоръ Шлецера вынуждаетъ ученую критику столь же строго, но безпристрастно взглянуть на его собственные труды.

Шлецеръ самъ опредъляетъ свое отношение къ Русской истории. Высказавъ свое мнъние о трудахъ ему предшествовавшихъ, онъ говоритъ: «тогда я вознамърился памятники Русской древности обработать такъ, какъ это до сихъ поръ дълалось у всъхъ просвъщенныхъ народовъ. (*)» Онъ хотълъ возвести Русскую исторію на степень науки; профессоръ Академіи желалъ оправдать ся призваніе. Возвести на степень науки исторію, которой, по

^(*) Astobiorp. Шлец. 33. Måller.

^(**) Несторъ. І. введ. V. рин.

словамъ самого Шлецера: « нътъ равной въ лътописяхъ всъхъ временъ и земель (*)»— дъло великое; его-то предпринялъ Шлецеръ.

Черезъ тры года послъ прітода въ Россію (1764), онъ подалъ въ Академію записку о томъ, какъ слъдуетъ обработывать Русскую исторію. Правила имъ предложенныя были повторены въ предисловін къ Кенигсбергскому списку (1767), въ Фгобе дег ruffifden Unnalen (1768), и наконецъ осуществились въ его Несторъ. «Все, до сихъ поръ мною сдъланное, » говоритъ Шлеперъ : (**) « состояло только въ предначертанія и теоріп, въ Несторъ я привожу свою теорію въ исполненіе. » Это произведеніе представляетъ послъдній и полный итогъ его многолътнихъ трудовъ; оно имъло огромное вліяніе на всю нашу историческую литературу. Шлецеръ называетъ его первымъ опытомъ, (***) но такимъ, который долженъ служить основаниемъ для всъхъ послъдующихъ (****), какъ опытъ ученый. Онъ не только приготовляетъ появление ученаго направленія въ Русской исторіи, но начинаетъ его самъ; не только вырабатываетъ одни факты, но чертитъ самый планъ науки и высказываетъ ся начала. Разсмотръть эти начала, повърить планъ и обработку фактовъ, таково дъло критики въ отношении къ Шлецеру.

- (**) Ibid. I. 394 приб. 9.
- · (***) Ibid. Пред. І. XIII.
 - (****) Ibid. IX.

^(*) Ibid. I. npeays. XXXV.

422

IV.

Изданіе лѣтописей и другихъ памятниковъ и критическая обработка оныхъ составляютъ условія, при которыхъ только исторія каждаго народа можетъ взойти на степень науки.

Мысль объ изданія Русскихъ лътописей принадлежитъ великому преобразователю России, Петру. Въ 1716 году, проћажая черезъ Кенигсбергъ, онъ осматривалъ тамощнюю библіотеку. Ему показали Радзимиловскаго Нестора, и онъ приказалъ сдълать съ него самый върный противень и отослалъ его въ Россію. «Онъ не зналъ,» говоритъ Шлецеръ, «что дома у него были списки гораздо лучше этого (*)». Слава Петра, неожиданно поразившая Европу, возбудила желание познакомиться поближе съ Россіею и узнать ея исторію. Петръ Великій открылъ свободный доступъ всъмъ чужеземцамъ, а иностранные ученые нашли постоянный приотъ въ новоучрежденной Академін. Мысль объ ученой Русской исторіи съ первымъ спискомъ лътописи, предназначеннымъ для печати, пришла къ намъ изъ за границы. Въ 1722 году, 16 Февраля, Высочайшимъ указомъ повелъно было всъмъ монастырямъ и эпархіямъ присылать въ Спнодъ находящіяся у нихъ лътописи. Миллеръ, первый иностранный профессоръ, знавшій немного по-Русски, требовалъ изданія лътописей. Болтинъ усилилъ это требование и желалъ не только издания и сличения

· (*) Несторъ Введ. отд. V. роз.

лътописей, но и открытія государственнаго архива для обнародыванія другихъ памятниковъ. Академія приступила къ изданію Кенигсберскаго списка, а Синодъ, вслъдствіе указа 1780 года, къ изданію Новгородскаго, Архангелогородскаго и друг. Къ своимъ предшественникамъ Шлецеръ присоединилъ громкій голось; но онь уже измънцяв характерь первоначальныхъ требованій. Онъ считалъ необходимымъ издать Нестора, принимая его лътопись за первый и единственный источникъ нашей древней исторія (*). «Я не думаю, » говоритъ онъ, «чтобы теперь нужно было издавать болъе списки порознь, какъ это понялъ св. Синодъ, получа указъ 1780 года. Для общаго познанія сихъ рукописей довольно уже Никоновскаго, Радзивиловскаго, Архангелогородскаго, Новгородскаго и изданныхъ Татищевымъ (**).»

Такимъ образомъ требованія Шлецера существенно отличаются отъ предшествовавшихъ ему. Онъ не считалъ нужнымъ отдѣльныхъ изданій каждой лътописи, но желалъ общаго своднаго изданія Нестора. Такое миѣніе согласно съ общимъ взглядомъ Шлецера на Русскія лътописи и еще болѣе съ его личнымъ намъреніемъ: обработать древиюю Русскую исторію.

Шлецеръ говоритъ, что онъ «никогда не слыхалъ о настоящемъ древнемъ, или не такъ древнемъ, но подлинникъ лътописи. Вездъ одни списки, слъд. всъ разнословія и различія зависятъ отъ

^(*) Несторъ. І. приб. II. 394. § 3.

^(**) Ibid. 409 u 10.

однихъ цереписчиковъ (*). Они, по видимому, составляли отдъльный классъ, п переписывание было ремесломъ, поденьщиною этихъ обыкновенныхъ и необразованныхъ людей. Цего же добраго ожидать отъ такихъ переписчиковъ? ихъ трудъ былъ бъдственнымъ для времянниковъ. Они дълаютъ проиуски, разнообразять ореографию (**), перемъняють слогъ почтеннаго Нестора, выкидывають слова, прибавляютъ, сокращаютъ, толкуютъ, вводятъ свое, прекрасную простоту уродуютъ и разноръчіемъ вводятъ разсужденія въ простое повъствованіе, начиняютъ выписками изъ Византійцевъ и глупыми бреднями, пришедшими въ Москву въ ХУ въкъ. Короче, нътъ примъра, чтобы съ государственными лътописями у какого-нибудь другаго народа поступали такъ странно, какъ въ Россіи. И эти жалко искаженные времянники называютъ Несторовымъ.» (***). На этой мысли о переписчикахъ основывается Шлецеровъ планъ критическаго изданія Нестора (****). Цълію такого изданія должно быть возстановление первоначальныхъ словъ лътописца. Для того, чтобы можно было возстановить слова Нестора необходимо сличить всъ списки. Такимъ образомъ трудъ изданія распадается на двъ части, на сличение всъхъ списковъ, сводъ и на возстановленіе текста первоначальной лътописи (*****); такого пзданія лътописей требовалъ Шлецеръ, и его Не-

(*) Несторъ. І. введ. ПА.

(**) Ibid. I. BBCA. 114.

(***) Ibid. "N, nr 11 n5.

(****) Ibid. I. npuo. II. 394. (*****) Ibid. 410-13.

сторъ представляетъ опытъ очищенной лътописи, въкоторую и сводная входитъ, какъ составная часть.

Не нужно опровергать достаточно опровергнутаго мнънія Шлецера о переписчикахъ. Приведу только слова Г. Цогодина, которыми онъ заключаетъ критическое изслъдованіе объ этомъ предметъ: (*) «нельзя ссылаться съ Шлецеромъ на переписчиковъ, нельзя обвинять вставщиковъ со всъми нашими изслъдователями : лътопись дошла до насъ въ томъ видъ, въ какомъ написана первымъ своимъ сочинителемъ, что касается до происшествій и ихъ послъдовательности.»

Всѣ наши лѣтописи не суть только простые списки Нестора, но продолженія, въ которыя его лѣтопись входитъ какъ начало. Онѣ большею частію мѣстныя и существенно различаются другъ отъ друга полнотою повѣствованія о той или другой части земли Русской. Слѣд. писатели лѣтописей съ половины 12 столѣтія изъ простыхъ переписчиковъ становятся сочинителями. Сводная лѣтопись можетъ продолжиться только до половины 11 столѣтія (**). Стало быть всѣ дальнѣйшія происшествіл, всѣ списки, начинающіеся позднѣе этого времени, не могутъ войти въ составъ такого изданія. И такъ мысль Шлецера о сводной лѣтописи, будучи приложена, какъ общая мысль къ изданію

^(*) Разсуждение о Несторъ. 80.

^(**) До 1074 года. См. Разсужд. о Русск. льтописяхъ Проосс. Перевощикова; статья 29. – Карамз., Ист. Г. Р. пр. 213, 1110 годъ принимаетъ за время окончанія Несторовой льтописи. См. также Нестора Г. Кубарева V.–Русск. Истор. Сборникъ том. 18.– М. П. Погодина Несторъ, стр. 23.

нашихъ лътописей, за какую и принимаетъ ее Шлецеръ, становится совершенно неприложимою. Не это миъніе, но дъйствіе св. Синода, который такъ понялъ указъ 1780 года, что надо печатать списки порознь, и требованія Болтина, остаются вполить справедливыми.

Миъніе Шлецера только тогда получитъ нъкотораго рода основание, когда примемъ подобное издание латописи не за приготовительное дало для всей Русской исторія, но только для одного личнаго труда, который предпринималъ на себя Шлецеръ. «Прежде, восхищенный Русскою исторіею,» говоритъ онъ, « я обнималъ всю исторію до Романовыхъ, дълалъ обширныя предначертанія, которыя должны были обнять все (*). Теперь я сдълался хладнокровнъе и воздержнъе въ своихъ предположеніяхъ и ограничиваюсь только Несторомъ и его ближайшими продолжателями до 1200 года» (**). Прежде овъ предполагалъ издать и обработать критически лътописи для изданія науки Русской исторіи, теперь ограничиваетъ предположеніе частнымъ намъреніемъ обработать одну древнюю исторію Россіи. Только въ этомъ послъднемъ случать могла возникнуть мысль о сводномъ Несторъ; но еще остается вопросъ: могла-ли она быть исполнена?

Если бы сохранился подлинникъ Несторовой лътописи, или древнъйшій и лучше другихъ сохранившійся списокъ, то, безъ всякаго сомнѣнія, сличеніе, его со всѣми остальными списками было бы

^(*) Несторъ. Предув. І. ХХХІУ и V.

^(**) Ibid. XXXVI u VII.

одвимъ нзъ необходимыхъ условій при его изданіи. Но нътъ ни подлиннаго, ни подобнаго списка; разнословія лътописей не зависять только отъ однѣхъ ошибокъ переписчиковъ, но вмъстъ съ тъмъ отъ извъстныхъ мнъній сочинителей времянниковъ. Потому большая часть разнословій въ лътописяхъ и различныя формы языка могуть составить предметъ ученой обработки времянниковъ, но не могутъ быть приложены, какъ варіянты, при сводномъ изданін. Говоря о такомъ изданія, Шлецеръ приводитъ въ примъръ Грисбахово издание Новаго Завъта (*), слъд. требуетъ, чтобы Несторъ былъ пзданъ въ томъ же видъ, какъ издаются древние писатели. « Пока не сдълано подобнаго своднаго изданія,» говорить Шлецерь, « до тъхъ поръ нельзя н помышлять объ очищенномъ: одно всобходимо условливается другимъ». Основнымъ правиломъ при сводномъ издании лътописи полагаетъ Шлецеръ слъдующее : должно выбрать древнъйшій списокъ и принять его за текстъ. Всъ разнословія, пропуски и прибавленія прочихъ списковъ должны быть внесены въ примъчанія (**) (какъ варіянты). Описывая же производство своей работы надъ латописью, онъ говоритъ : (***) « правило : чъмъ древнъе рукопись, тъмъ лучше, не есть общее въ классической критикъ п того менъе въ Русской. Часто я находилъ настоящее чтеніе въ какомъ-нвбудь одномъ спискъ, который впрочемъ принадлежитъ къ самымь худшимь. Одно чрезвычайно важное происшествіе, котораго нътъ въ древнихъ спискахъ,

^(*) Нест. І. приб. 394. (**) lbid. 410 и 11.

^(***) Ibid. I. Предисл. XIII и XIV.

отыскалось въ новомъ, переписанномъ ужаснымъ образомъ.» Такимъ образомъ самъ Шлецеръ увидалъ на дълъ неприложимость этого правила и отступилъ отъ него. «Изъ десяти чтеній надо было выбрать одно настоящее, или отгадать, если избирать было невозможно. Надо было вставлять выпущенныя мъста, настоящія Несторовы слова отдълить отъ постороннихъ вставокъ, толкований и разсужденій (*).» Часто случалось, что во вспъхв спискахъ были пустыя слова, но одно соединение нхъ между собою наводило на настоящій смыслъ. Но это случалось ръдко; если въ девяти спискахъ слово было не такъ написано, за то въ десятомъ, хотя и въ самомъ дурномъ, стояло какъ надобно. Такимъ образомъ составлялся мой Славянскій ко-· ренной текстъ, очищенный Несторь (**).» Не имъя ни одного списка лътописи, который можно бы принять было за текстъ, не было возможности издавать лътописи въ томъ же видъ, какъ издаются древніе писатели. Тексть, составленный изъ мъстъ, . взятыхъ изъ различныхъ списковъ, иногда основанный на простой догадкъ и случайномъ соединения непонятныхъ словъ, не могъ назваться своднымъ Несторомъ, но уже очищеннымъ. Шлецеръ по необходимости приступилъ къ изданію очищеннаго Нестора, составляющаго важнъйшую часть его сочиненія, гдъ сводъ лътописей занимаетъ только мъсто простой, приготовптельной работы. « Если можно въ моемъ Несторъ, » говоритъ онъ, « назвать что-нибудь важнымъ, то это возстановление

(*) Нест. І. Приб. II. 419.

(**) lbid. XVIII, XIX, XX.

первоначальныхъ Несторовыхъ словъ (*).» Шлецеръ говоритъ, что лътописи недоставало только ученой обработки (**). « Да не скажетъ никто, чтобы я похитилъ себъ честь,» говоритъ онъ, « быть первымъ издателемъ Нестора; мнъ принадлежитъ только критическое, искусное, ученое, истолковательное изданіе, которое должно представить сочицителя ез настоящемъ видъ, очистить его отъ глупъйшихъ описокъ, объяснить гдъ онъ теменъ, исправить гдъ онъ ошибается (***).» Не признавая за общее правило ни древность рукоциси, ни большинство чтеній, на чемъ же основывалъ Шлецеръ возстановленіе и даже отгадываніе настоящихъ словъ Нестора, какія начала его руководили при очищеніи, объясненіи и исправленіи лътописи?

Общія начала критики. Всю историческую критику Шлецеръ раздъляетъ на низшую, или критику словъ, и на высшую, или критику дълъ. Первая ръшаетъ вопросъ: что дъйствительно писалъ Несторъ, ему ли принадлежатъ тъ или другія слова и выраженія, или суть только ошибки переписчика (****)? «Большую часть глупыхъ описокъ,» говоритъ Шлецеръ, «открыть и исправить нельзя безъ познанія иностранной исторіи. Какъ этого познанія не существовало, то и составили на грубыхъ ошибкахъ пълую ложную систему, особливо о началъ государства, и заставили сего монаха говорить такія вещи, которыя ему никогда не приходили въ голову (****).»

(*) Общ предв. напом. стр. 7. (**) Введ. рос. (***) Общ. предв. введ. 4. (****) І. Приб. II. 395. (****) І Общ. предув. введ. 5. Высшая критика разрѣшаеть вопросъ: правильнали мысль лѣтописателя, историческое-ли происшествіе онъ повѣствуетъ, или сказку (*)? Если на вопросы низшей критики нельзя отвѣчать безъ познанія иностранной исторіи, то, безъ сомнѣнія, еще менѣе можно отвѣчать на вопросы высшей, которая у. Шлецера условливаетъ низшую. За общія начала критики онъ принимаетъ тѣ, которыя въ его время были прилагаемы къ исторіи Германской. «Это начертаніе, » говоритъ Шлецеръ о своемъ Несторѣ, «принадлежитъ не мнъ, не я изобрѣлъ его; но научился отъ другихъ и принаровиль только къ Русской исторіи. Всѣ упражнявшіеся въ исторіи народы такъ дѣлали и должны были дѣлать, чтобы имѣть достойную себя исторію (**).»

Такимъ образомъ Шлецеръ приложилъ къ Русской исторіи общія начала критнки, признаваемыя въ его время необходимыми въ Германской исторіи. Ихъ не могли и не должны были избъгнуть западиые историки; Шлецеръ думаетъ, что ихъ не можетъ и не долженъ избъгнуть и ни одинъ историкъ въ мірѣ. Онъ приводитъ о себъ мнѣніе Шпиттлера, который говоритъ: «какъ должно обработывать и критически употреблять Русскія лѣтописи, иервый Шлецеръ показалъ настоящимъ образомъ. Его приложеніе испытаемыхъ и давно уже въ южной Европейской исторіи употребляемыхъ правилъ, къ Русской и общей Съверной исторіи, можетъ наконецъ поставить ее на должное основаніе.»

Мы не думаемъ, чтобы начала критики, выведенныя изъ ученыхъ изслъдованій иностранной исто-

(*) І. Приб. II 396. (**) І. предув. XXXIX.

ріи и послужившія въ свой чередъ для нея, какъ науки, основаниемъ, не могли быть приложены къ исторіи Русской. Какъ часть общаго цълаго, исторіи всего человѣчества, она не можетъ и не должна быть псключена поъ подъ вліянія общихъ законовъ, правящихъ его жизнію. Но начала крптики слъдятъ за развитіемъ человъческаго сознанія, за движениемъ философия, на основахъ которой сознательно или безсознательно, но всегда зиждется зданіе другихъ наукъ. При этомъ сознаніи человьчества, какъ общаго едпнаго цълаго, при полномъ изслъдовании всъхъ сторонъ, всъхъ отраслей и видовъ его исторія, какъ составныхъ частей этого цвлаго, безспорно историческая критика сознасть н выразить ть начала, которыя могуть смело руководить обработкою частной исторіи того или другаго народа. Но во времена Шлецера еще издали и темно представлялась общему сознанію мысль о человъчсствъ и его исторіи, распадавшейся на безчисленныя, только внъшнимъ образомъ соединенныя части. Въ это время понятіе о человъчествъ служило только цълно исторія, которая не восходила выше мысли о Германскомъ единствъ. Начала исторической критики еще вращались въ кругъ частной народности, выведенныя изъ Германской исторія и только къ ней приложенныя. Шлецеръ и по своему практическому характеру и вслъдствіе состоянія науки его времени, личною сплою не могъ изъ тъснаго круга Германской національности начала исторической критики возвести до общечеловъческаго безпристрастія. Мы показали, какъ эти правила не приложимы были къ сводному Нестору въ смыслъ Шлецера ; остается взглянуть,

могутъ-ли они быть приложимы къ Нестору очищенному? Прежде нежели станемъ отвъчать на этотъ вопросъ, опредълимъ яснъе, что такое значитъ у Шлецера очищенный Несторъ?

Цъль его труда, по собственному его сознанию, состойть въ томъ, чтобы возстановить искаженный переписчиками подлинный тексть лътописи. Это возстановление совершается на основании общихъ началъ высшей критики, которая не только судитъ о словахъ и выраженіяхъ: принадлежатъ-ли они переписчику или сочинителю, но вмъстъ съ тъмъ требуетъ отчета отъ лътописателя въ его словахъ и происшествіяхъ, о которыхъ онъ повъствуетъ. «Несторъ монахъ XI-го въка, подобный всъмъ Европейскимъ монахамъ своего времени,» говоритъ Шлецеръ, «неученъ, какъ и всъ тогдашніе его Византійскіе учители, наполненъ предразсудками и монашескимъ легковъріемъ, противными здравому разсудку 18-го столътія; жившій на Днъпръ, въ уголку землп, который мало имълъ сношений съ прочимъ міромъ, не зналъ ничего, относящагося къ познанію людей и свъта. Потому льтописателю, не смотря на все признанное его безпристрастіе, можно сказать : ты обманываешься, ты слишкомъ простъ, ты разсказываешь сказку! (*) » Такимъ образомъ очищенный Несторъ перестаетъ быть латописью и превращается въ науку Русской исторія; каждое его положеніе повъряется критически и становится выводомъ науки, а не разсказомъ лътописи. Очищение лътописи могло быть совершено только подъ условіями низшей критики

(*) І. Прибав. П. 397.

въ смыслъ Шлецера, но она оказалась неприложимою. Шлеперъ вырабатываетъ списки подъ условіями критики высшей, и потому окончательные выводы его труда представляютъ не очищенную лътопись, но опытъ Русской исторіи, какъ науки. Въ такомъ случат за чъмъ же онъ вноситъ въ свое сочинение текстъ лътописи и притомъ считаетъ его главнымъ содержаніемъ своего труда?-За тъмъ, что онъ обработываетъ Русскую историо для Нъмцевъ. Шлецеръ не возвелъ Русской исторіи на степень науки, но возводить, какъ критикъ, и потому описываетъ весь ходъ своей работы, начиная отъ первыхъ пріемовъ до окончательныхъ выводовъ; представляя съ одной стороны рядъ выводовъ, онъ долженъ былъ съ другой представить источники, изъ которыхъ они сдъланы. Источники суть всѣ списки Нестора, выводы – наука Русской исторіи. Мысль о сводъ и очищеніи лътописей представляется тъмъ среднимъ, не самостоятельнымъ, но условнымъ явленіемъ въ области ученаго труда, которое необходимо предшествуетъ окончательному, ученому исполнению дъла. Это способъ пониманія и пользованія лътописью историкомъ. Но этотъ способъ пониманія у Шлецера не былъ личнымъ; онъ основывалъ его на общихъ началахъ современной ему исторической критики въ Германія; потому очищеніе латописи и представлялось ему трудомъ самостоятельнымъ. Въ томъ видъ, въ какомъ намъ сохранила древность наши лътописи, онъ не подходятъ подъ тъ начала критики, которыя Шлецеръ признавалъ за безусловныя. Онъ же не понималъ ихъ иначе, какъ подъ условіями этпхъ началъ. Потому объяснить смыслъ, перевести онъ моск. лит. и уч. сборн. 28

Digitized by Google

могъ только очищеннаго Нестора. «Очень понятно,» говоритъ Шлецеръ, «что нельзя было перевести Нестора, не очистивъ его прежде» (*). Намъ не нужно переводить Нестора; Шлецеръ переводилъ его только для Нъмцевъ.

Мысль объ очищенномъ Несторъ представляется плодомъ того направленія, которое хочеть, чтобы Русская исторія была обработана Нъмцами и для Нъмцевъ. Мысль, необходимая у Шлецера, но случайная и несправедливая въ области Русской исторіи. Нъмцы могутъ обработывать Русскую исторію, но для этого должны знать языкъ и не нуждаться въ переводъ лътописей, какъ думаетъ Шлецеръ. «Я совътую,» говоритъ онъ, «сдълать изданіе сличеннаго и очищеннаго Нестора на коренномъ Славянскомъ языкъ, но съ Латинскимъ переводомъ, дабы иностранцы, и особливо трудолюбивые Нъмцы, могли быть сподвижниками и сотрудниками въ распашкъ сего дикаго поля» (**).

И такъ трудъ Шлецера, какъ предварительное сводное и критическое изданіе лътописи, въ смыслъ самостоятельнаго явленія, представляется совершенно случайнымъ въ области Русской исторіи. Онъ важенъ, какъ личное дъло Шлецера, и стенень его важности опредъляется тъми выводами, къ которымъ посредствомъ его пришелъ Шлецеръ. Эти выводы составляютъ вторую существенную часть Шлецерова Нестора – опытъ науки Русской исторіи. Слъдуетъ разсмотръть и повърить его трудъ въ этомъ смыслъ.

(*) 1 npeg. XX.-(**) Ibid. XXXVI.

V.

Мы сказаля, что начала Шлецеровой критики, посредствомъ которыхъ онъ возводитъ Русскую исторію на степень науки, суть тв начала, которыя существовали въ это время въ исторической крптикъ Германін. Въ слъдъ за мыслію объ исторической самостоятельности Германіи, утвержденной реформаціей, важнайшею была мысль объ единствъ Германіи, пробуждавшаяся во времена Шлецера. Она имъла большое вліяніе на науку псторіп. На Германскія государства начали смотръть, какъ на одно цълое, родственное со всъми другими народами Запада по общимъ стихіямъ, вошедшимъ въ составъ ихъ жизни, и по историческому развитію, условленному сими стихіями. Всъ государства западной Европы основаны завоеваниемь; исторія каждаго условлена разнороднымъ составомъ ихъ быта. Потому каждое явление жизни одного народа непремънно находитъ себъ соотвътствующее исходное въ жизни другаго; каждое явленіе, необълснимое изъ самостоятельныхъ началъ одного племени, объясняется изъ началъ другаго, вошедшихъ въ составъ государства. Вслъдствіе сего, начала сходства (аналогія) и заимствованія необходимо служать при историческихъ изслъдованіяхъ о государствахъ западной Европы. Въ началъ нынъшняго столътія такъ называемая историческая школа въ Германии блистательно ихъ приложила къ дълу. Шлецеръ пытался тъ же начала приложить къ Русской исторіи и на основанія оныхъ, построить ея науку.

28*

Прібхавши въ Россію, Шлецеръ засталъ въ наукъ Русской исторія борьбу двухъ противуположвыхъ мибній о происхожденіи Русскаго народа. Этотъ вопросъ былъ живымъ вопросомъ его времени и волновалъ страсти академическихъ партій. Послядователи Байера утверждали, что Руссы были Нъмпы, именно Шведы; послъдователи Ломоносова принимали ихъ за Славянъ. Но этотъ вопросъ еще не былъ возведенъ на степень ученую. Не смотря на то, что эти мнънія еще задолго до этого времени существовали въ Россіи, происхожденіе перваго приписывалось личному пристрастію. Русские почитали его оскорбительнымъ для народной чести; не думая о наукъ, подозръвали въ пристрастіи Нъмецкихъ ученыхъ, которые вводили это митие, и потому противодъйствовали ихъ стремленію. Шлецеру предоставлено было сему вопросу дать ученое значение, поставпвъ его на твердое основание общихъ началъ исторической критики. llo Шлецеръ, вызванный Миллеромъ въ Россію, иодъ рукою Тауберта вошедшій на академическую каеедру, подъ вліяніемъ современной ему исторпческой критнки въ Германіи начавшій заниматься Русскою исторіею, сдълавшійся главою Нъмецкой партіп въ Академін, Нъмецъ Шлецеръ не могъ возвыситься до полнаго безпристрастія въ отношеніп къ этому вопросу, одинаково возвести оба мивнія въ область науки и отъ ней ожидать имъ общаго разръшения. Характеръ Шлецера и его ученое направление за-одно съ вибшиними условіями, принудили его увлечься практическою стороною вопроса и принять одно изъ мизній. Онъ принялъ мнѣніе Байсра. Подъ Руссами, пришедшими въ

Россію, разумъются Шведы, говорить утвердительно и доказываетъ Шлецеръ (*); но, вмъстъ съ тъмъ, далъе замъчаетъ: «хотя многіе считають очень впроятныма, что Руссы означають Шведовъ: однако если они и обманываются, то еще не за что считать ихъ государственными преступниками» (**). Это мнъніе казалось Шлецеру только въроятнымъ; сладовательно не въ этомъ вила онъ считалъ его важнымъ въ наукъ Русской истории. Исчислия ту выгоду, которую получила Русская исторія отъ его Нестора, онъ говоритъ: «начало Руси не теперь отыскано, пбо эта слава принадлежитъ Байеру; но теперь выведено изъ всякаго сомнънія» (***). Мнъніе Байера, только что въроятное, еще могло возбуждать сомнѣніе и потому не могло быть принятымъ за главную мысль науки. Въ какомъ же видъ оно становится несомнъннымъ? Шлецеръ продолжаетъ: «никто, что-нибудь читавшій о Норманнахъ, не можетъ принять Варяговъ ни за кого болъе, кромъ сихъ Норманновъ. Самъ Болтинъ убъдился бы, что Рюрикъ былъ Нтомеца». И такъ для Шлецера было важно не то, что Варяги Шведы, или Датчане, но то, что они были Нъмцы, племя разнородное съ туземцами, къ которымъ они пришли. Если это мнёніе върно, то само собою возникаетъ слъдующее предположение въ наукъ Русской истории:

Въ составъ Русскаго государства, какъ и всъхъ Европейскихъ, вошли два разнородныхъ элемента, – Нъмецкій и Славянскій.

^(*) I. r.Jab. XIX. 316.

^{(&}lt;sup>***</sup>) I. предув. XXVII.

^(***) І. предув. XXVII н VIII.

Изъ этого предположенія необходимо вытекають слъдующія положенія:

Государство Русское основано одинаково со всъми западно-Европейскими; слъдовательно между ихъ исторіями должна существовать взаимная аналогія.

Въ составъ Русской жизни вошелъ Нъмецкій элементъ; слъд. многое въ Русской жизни заиметвовано отъ Итмцевъ.

На основанія этихъ двухъ положеній для изслъдованія Русской исторіп, само собою составляется слъдующее правило:

Русской исторія нельзя обработывать безъ познанія Германской; она развивается вмъстъ съ нею подъ условіями однъхъ и тъхъ же началъ; потому общія правила критики, выведенныя изъ обработки Германской исторіи и въ ней испытанныя, вполнъ могутъ быть приложены и къ Русской исторіи. Это правило, какъ мы видъли, вполнъ выговариваетъ Шлецеръ, и его трудъ есть опытъ построенія Русской исторіи подъ условіями этихъ началъ.

Поставивъ напередъ то предположеніе, что въ Русскую жизнь вошли два составныя начала – племя Германское и Славянское, во главу угла зданія науки Русской псторіи, Шлецеръ подъ условіями правилъ современной ему исторической крптики въ Германіи, правилъ аналогіи и заимствованія, такъ развиваетъ свою первую гпиотезу:

Вездѣ въ исторіи западныхъ государствъ это совмѣщеніе двухъ племенъ совершается слѣдующимъ образомъ : къ племени дикому приходитъ другое, болѣе образованное. Взаимное воздѣйствіе

двухъ противоположныхъ началъ служить основою для историческаго развитія; на этомъ положенія Шлецеръ строятъ общее правило и наконецъ прилагаетъ его къ Россіп. «Что люди сначала жили иаравить со скотами на нашей планетъ – это извъстно, » говоритъ онъ, и потомъ, описывая, какъ просвъщение проникло на Съверъ Европы, продол-«для того, чтобы просвъщеніе развижаетъ: лось, вуженъ былъ ударъ снаружи, п Провидъніе приготовлять для Европы только начало его 2000 лътъ до нашего времени; Римляне, 38 завоевавъ южную треть Европы, разнесли его до Рейна; наконецъ Германцы распространили на дальній Съверъ (*). Изъ этого мы видимъ, что общее мнѣніе Шлецера объ историческомъ развитін каждаго народа, основывается на слъдующихъ положеніяхъ: каждый народъ первоначально представляется въ грубомъ и дикомъ состоянии; въ каждомъ народъ общественность и просвъщение начинають развиваться вслядствіе внъшняго побужденія. Если эти общія правила примънить къ Россін, то выйдуть слъдующія положенія:

1. Племена, къ которымъ пришли Варяги, находились въ дикомъ состоянии. «На верхнемъ Съверъ, » говоритъ Шлецеръ, « обитали люди, походившіе на жителей Сибири, Калифорніи и Мадагаскара, раздъленные на малыя орды, люди, не имъвшіе политическаго устройства, сношеній съ иноплеменниками, письма, искусствъ, религіи, или только глупое върованіе » (слово, недостойное исто-

(*) Несторъ II. стр. 176-8.

рика) (*)! Далье, говоря о призвания, онъ ихъ называетъ: «людьми дикими, подобными Далекарлійскимъ крестьянамъ при Сверръ» (**). Вслъдствіе такого мнѣнія о племенахъ, обитавшихъ въ Россія, Шлецеръ отвергаетъ принимаемую Шторхомъ восточную торговлю Россіи до пришествія Рюрика и называетъ эту мысль не только не ученою, но уродливою, говоря, что люди, « жившіе подобно Ирокезцамъ и Альгонхиндамъ, не могли имъть торговыхъ путей и производить этой торговли» (***). Уже Ломоносовъ говорилъ, что мы «не мало имбемъ свидътельствъ, что въ Россіи толь великой тьмы невъжества не было, какую представляютъ многіе внъшніе писатели» (****). Несторъ описываетъ нъкоторыя одичалыя племена, но онъ отличаетъ ихъ отъ другихъ. Это различіе со множествомъ другихъ показаний въ наше время утвердило ту мысль, что племена Славянскія до призванія цмъли общественное устройство, торговыя сношенія и релягію. Мысль Шлецера не только не подтверждается фактами, но прямо имъ противоръчитъ; но вмъстъ съ тъмъ она вполнъ послѣдовательна съ первоначальною его гипотезою и представляется однимъ изъ ся частныхъ выводовъ.

2-е Положеніе состоить въ томъ, что эти дикари сами изъ себя не могли развиться исторически, и это развитіе должно завпсъть отъ внъшняго побуж-

· (*) Несторъ І. введ. НД. - (**) Ibid. І. глав. XVIII. 306. - (***) Ibid. І. 1-е приб. 388 и 9. - (****) Древ. Рос. Исторін, стр. 9.

денія, новаго элемента, внесеннаго другимъ племенемъ. Шлецеръ говоритъ : «люди, обитавшіе въ Россіи, были способны къ образованию, котораго однако же сами себъ дать не могли, а должны были ожидать отъ внъшняго побужденія» (*). Первый шагъ къ образованію сдълали Новгородцы съ сосъдственною Чудью; онъ состоялъ въ томъ, что тъ и другіе, хотя пропивь воли, поставили у себя Государя (**). «Кто знаетъ, » далъе говоритъ Шлецеръ (***), « долго-ли бы еще пробыли въ этомъ состояни блаженной для получеловъка безчувственности, если бы около этого времени не напала на нихъ шайка разбойниковъ, ворвавшихся въ ихъ мирное жилище. Тутъ только они стали разсуждать п приняли лучшія мъры, для доставленія себъ внъшней защиты и внутренняго спокойствія. »

3. Соединение двухъ разнородныхъ племенъ во всъхъ исторіяхъ Запада произошло посредствомъ завоеванія. Чтобы поддержать върность аналогія, необходимо было предположить, что и государство Русское основано завоеваниемъ. Между тъмъ какъ первоначальная гипотеза необходимо условливала это новое предположение, разсказъ лътописи совершенно ему противоръчилъ. Дъло призванія ясно описано лътописцемъ, столь что нельзя было отрицать его прямо, не отрицая вообще всякаго авторитета лътописи. Это понималъ Шлецеръ и потому, не отрицая прямо, пытается ослабить его слъдующимъ, новымъ предположениемъ:

(*) Несторъ І. Введ. отд. ІІ. НД. — (**) Ibid. Нес. — (***) Иест. II. 180.

Соединенныя племена призвали тахъ же саныхъ Варяговъ, которыми были завоеваны прежде и которыхъ прогнали назадъ тому три года. « Хотя, » говорить Шледерь, «намъреніе призвать защитниковъ отъ прежнихъ жестокихъ грабителей было спранно и опасно; однако же 400 лать тому назадъ Британцы сдълали такую же неосторожность, (*) призвавъ Генгиста и Горзу въ 499 году и то же самое сдълало въ 911 году Французское правительство съ Рольфомъ.» И такъ аналогія позволяла Шлецеру сдълать такое странное предположение, не смотря на то, что лътопясь ясно различаетъ изгнанныхъ Варяговъ отъ призванныхъ впоследствін, называя последнихъ Варягами - Русью. Эту странность чувствовалъ самъ Шлецеръ; но потомъ, сравнивая призвание Варяговъ съ призваніемъ Генгиста и Горзы и Рольфа, восклицаетъ: «какъ все это естественно!» Далъе замъчаетъ Шлецеръ, что въ нъкоторыхъ спискахъ лътописи сказано о Славянахъ, что они ръшились призвать опять Варяговъ (**). « Но ни въ одномъ » замъчаетъ Эверсъ, «изъ доселъ извъстныхъ списковъ нътъ этого словца олять, хотя на немъ одномъ и не можетъ основаться достовърность событія, самого по себъ невъроятнаго» (***). Аналогія съ Британцами и Французами представляется Эверсу тоже неосновательною: нервые призвали Саксонцевъ, на помощь протнвъ Пиктовъ и Скоттовъ, а вторые не призывали Рольфа, но уступи-

(*) 1. XVIII. 305. II. 187.- (**) II. 2.-(***) Предеар. Кр. изслад. 1. 60.

Digitized by Google

ли ему по нуждъ то, чъмъ онъ уже владълъ, что говоритъ и самъ Шлецеръ (*). Для чего же онъ строитъ такую неестественную гипотезу? Для того, чтобы хотя нъсколько сдълать естественнымъ свой послъдній выводъ, какъ им увидимъ ниже, — завоевалие; они призвали тъхъ же Варяговъ, слъд. своихъ прежнихъ завоевателей.

Это предположение даетъ нъкоторую естественность – второму.

Въ Никоновскомъ Сборникъ находится слъдуюидее извъстіе :

Въ лъто 6372 оскорбишася Новгородцы, глаголюще: яко быти намъ рабамъ и много зла всячески пострадати отъ Рюрика и отъ рода его. Того же лъта уби Рюрикъ Вадима храбраго и иныхъ многихъ Новгородцевъ, совътниковъ его (**). «Два отмѣнно важныя происшествія,» восклицаетъ Шлецеръ; «трехъ братьевъ призвали только для того, быть предводителями; дикіе же Норманны чтобы стали брать на себя видъ повелителей. Это удивило Новгородцевъ и они начали роптать, даже дошло до вторичнаго возмущенія противъ Варяговъ. Одинъ Новгородецъ, по имени Вадимъ храбрый, сдълался начальникомъ угнетенныхъ; однако же былъ побъжденъ. Три брата привели съ собою столько людей, что могли все преодолъть» (***). Изъ послъднихъ словъ мы видимъ, почему Шлецеръ долженъ былъ принять въ своего очищеннаго Нестора то чтеніе немногихъ позднъйшихъ

(*) І. 272. — (**) Ник. 1 стр. (***) 1. XXII. 356 и 7.



времянныковъ, что три брата пояща съ собою всю Русь. Гипотеза руководила и въ этомъ случаъ, пря возстановления текста лътописи. Такимъ образомъ, истолковывая повъствованіе Никоновскаго Сборника, Шлецеръ заключаетъ : «такъ началось Русское царство, Русская монархія, какь и всль другія, насиліемь и кровопролитіемь. Рюрикъ наложилъ узы на свободную державу, онъ призванъ былъ для защищения свободы и онъ же, истребилъ ее» (*). Эверсъ удивляется, почему Шлецеръ начинаетъ Русскую исторію съ Рюрикова единодержавія и говорить: «что оно было не важно и не заслуживало того, чтобы начинать съ него Русскую исторію. Русское государство образовалось при Ильменъ озеръ и словомъ и дъломъ до Рюрикова единовластія. Призванные Князья пришли уже въ государство, какую бы форму оно ни имъло; ибо какъ иначе назвать то соединение, въ которомъ жили упомянутые народы и управлялись по изгнаніи Варяговъ? Почему же Шлецеръ все это время называетъ вступленіемъ въ Русскую исторію; развъ непремѣнно она должна начаться единодержавіемъ? Почему же не тріумвпратомъ ?» (**) Отвъчаю словами Шлецера: «въ слъдующий годъ, послъ Вадимова возстанія, оба братья Рюриковы померли и онъ остался единодержавнымъ» (***). И такъ, съ этого времени Русская исторія начинается потому, что время единодержавія совпадаетъ съ усмиреніемъ Вадимова возстанія, съ завоеваніемъ.

(*) Bafching. Mag. 337.

(**) Предув. кр. изслъд 84. 5. 9.

(***) 1. XXII. 357.

Русская же исторія должна была начаться завоеваніемъ, какъ начались всъ Западно-Европейскія исторіи, послъдовательно съ первою гипотезою Шлецера. Ему нужно было доказать завоевание; въ противномъ случаъ, дъло призванія возстало бы явнымъ противоръчіемъ съ его предположеніемъ. «Удивительно,» говоритъ Шлецеръ, «что сін столь важныя происшествія, т. е. возстаніе Вадима и его усмиреніе сохранились въ одномъ только Никоновскомъ Сборникъ и Степенной Книгъ. Очень легко можетъ статься. что трусливые переписчики съ умысломъ это выпустили» (*). Такъ обыкновенно поступаетъ Шлецеръ во всъхъ затруднительныхъ случаяхъ, сваливая всю впну на переписчиковъ. Но эта причина не можетъ считаться удовлетворительною и необходимо возникаетъ вопросъ : могъли Шлецеръ, не отступая отъ принятыхъ имъ началъ критики, принять извъстіе о возстаніи Вадима исторически достовърнымъ и, если могъ, то въ такомъ ли видъ, въ какомъ онъ его принимаетъ? Это извъстіе сохранилось только въ Никоновскомъ Сборникъ; объ немъ же вотъ что говоритъ Шлецеръ : «въ немъ кое-гдъ сокращены извъстія, а еще болье перемъшаны съ баснями Степенныхъ Книгъ и выписками изъ Византійцевъ, совсъмъ не принадлежащими къ Русской исторіи» (**). Кромъ Никоновскаго Сборника, извъстіе о Вадимовомъ возстаніи сохранилось въ Степенныхъ Книгахъ, которыя имъли вліяніе на его составленіе; потому со всею въроятностію можно предполагать, что это извъстіе въ

(*) 1. XXII. 357 и 8.

(**) 1. Введ. АГ. 1184.

Digitized by Google

Никоновскій Сборникъ вошло изъ Степенныхъ Книгъ. Степенныя же Книги въ его глазахъ не имъютъ авторитета. И такъ по началамъ критики Шлецеру не слъдовало повърить этому происшествію, не повъривъ на прим. извъстіямъ о Гостомыслъ, сохранпвшемся въ двухъ спискахъ лътониси (*). Только гипотеза могла принудить Шлецера не только повърить этому извъстію, но построить на немъ новую гипотезу о завоеваніп, на которой, въ свою очередь, строится все зданіе Русской исторіи.

Кромъ этихъ двухъ событій, поддерживающихъ предположение Шлецера о завоевания, оно предполагаетъ необходимо признание исторической достовърности разсказа о Рюрикъ п его братьяхъ. Могъли Шлецеръ признать его такимъ, если бы строго слъдовалъ законамъ постоянно имъ защищаемой ученой критики, въ томъ видъ, въ какомъ онъ ее понималь? У всъхъ лътописцевъ этого времени распространилось обыкновение, по примъру сыновъ Ноевыхъ, повторять сказанія о трехъ братьяхъ. Такъ образовалась сказка о Лехъ, Чехъ и Руссъ; Ків, Шекь, и Хорывь; трехъ дочеряхъ Крока и въ Ирландіи о братьяхъ Амелаусъ, Ситаракусъ и Ивору. Эти три брата около 855 года пришли въ Ирландію, были ласково приняты жителями, заложили три города и начали управлять ими, сначала человъколюбиво, а потомъ сдълались тиранами. «Какъ бы то ни было,» говоритъ Шлецеръ, « а сходство съ Рюрикомъ и его братьями чрезвы-

(*) 1. XVI. 977.

чайно.» И такъ, по общимъ началамъ критики, что бы долженъ сдъяать Шлецеръ съ этимъ преланіемъ? Объявить его точно такою же сказкою, какъ объявляетъ всъ ему подобныя, и притомъ по сходству ея съ Ирмандскою, принесенною къ намъ изъ Скандинавіи. Но въ этомъ случав разрушилась бы Шлецерова гипотеза, и потому онъ говорнть: « въ разсуждени Рюрикова существования. не можеть быть никакого подобнаго сомнѣнія и все, что ни говорится въ древнихъ, чистыхъ лътописяхъ о его приключеніяхъ до самой смерти, отличается простотою и историческою истиною. Слъд. Ирландецъ, кажется, заимствовалъ эту сказку у Россіянина, а не на оборотъ.» Такъ была сильна мысль о заимствования! Но послъдния слова поразили странностію самого Шлецера и онъ прибавляетъ : «однако же какъ можно предположить, чтобы въ XII или XIII въкъ было ученое сношеніе между Кіевомъ и Дублиномъ! (*)

Утвердивъ по его мнънію гипотезу о завоеваніи, Шлецеръ приступаетъ къ дальнъйшимъ выводамъ, непосредственно изъ ней вытекающимъ. Общія слъдствія завоеванія были слъдующія:

I. Названіе страны по имени завоевателей. Галлія прозвалась Францією, говоритъ Шлецеръ, отъ своихъ побъдителей, Германскихъ Франковъ... такимъ точно образомъ и Новгородскіе Славяне получили названіе отъ своихъ побъдителей, Руссовъ, т. е. Шведскихъ Норманновъ (**). «Теперь уже ни-

^{(*) 1.} XXI. 349-54.

^{(**) 1.} XXI. 343.

кто не можетъ печатать, что Русь называлась Русью за долго до пришествія Рюрика» (*). Въ этомъ полагаетъ Шлецеръ одну изъ заслугъ своего Нестора. Такимъ образомъ аналогія прпнуждаетъ Шлецера принять это положеніе; но одна аналогія еще не доказываетъ его исторической достовърности; нужно было согласить его съ показаніями лътописн.. Такъ подводитъ Шлецеръ мъста лътописи для подтвержденія этой гипотезы.

Автописець говорить: «наченьшю Михаилу царствовати, начася прозывати Русска земля. О семъ бо увъдохомъ, яко при семъ Царн приходиша Русь на Царьгородъ» (**). Эти Руссы, примъчаетъ Шлецеръ, были Понтійскіе́ (***). «Отсюда ясно», говоритъ профессоръ Максимовичь, «что названіе Русской земли лътописецъ производитъ отъ Русп въ 866 году, приходившей на Царьгородъ съ Аскольдомъ и Диромъ» (****). Отъ Руси приходившей съ Аскольдомъ и Диромъ, или отъ Понтійской получила названіе Русская земля, во всякомъ случаъ, это названіе относитъ лътописецъ къ южной, а не къ съверной Россіи.

Далъе лътописецъ, говоря о пришестви Варяговъ, заключаетъ: отъ тъхъ прозвася Русская земля Новогородьци (*****). Миогіе списки прибавляютъ: отъ тъхъ Варягъ находницъхъ (Арх. Полет. 1 п 2. Ник. Воскр. Алатыр.). Если сообразимъ это мъсто

(*) Пред. XXVIII.
(**) Поли. соб. лът. 7.—Шлец. 1. XV.
(***) Ibid. 258 пр. 2.
(****) Откуда идетъ Рус. земля, стр. 16.

(*****) llos. cof. asr. 1. 9.-Illsen. 1. XXI.

лътописи съ предыдущимъ, то можемъ сдълать слъдующее заключение: отъ Варяговъ начала называться Русская земля Русскою и притомъ съверная и южная въ одно и то же время.

Теперь возникаетъ самъ собою вопросъ: вазваніе Русь существовало-ли до пришествія Варяговъ и съ ихъ пришествія только вошло въ общее употребленіе, пли оно вошло въ употребленіе и пришло вмъстъ съ ними? Если этотъ вопросъ ръшить отвлеченно отъ фактовъ, то могутъ родиться два . слъдующія предположенія:

I. Имя Русь принадлежало пришедшимъ Варягамъ, потому названіе Русской земли и принесено и вошло въ употребленіе съ ихъ пришествія. Это новое предположсніе послѣдовательно вытекаетъ изъ первой гипотезы Шлецера; потому онъ, приводя послѣднее мѣсто лѣтописи, встакляетъ въ текстъ новыя слова, не находящіяся ни въ одномъ изъ древнѣйшихъ времянниковъ: и отъ сихъ новопришедшихъ Варяговъ и съ сего времени Русская земля прозвалась Русскою (*).

2. Рядомъ съ такимъ предположениемъ можетъ быть поставлено другое, совершенно ему равносильное и точно также построенное а priori: имя Русь искони принадлежало всей землъ Русской, какъ название страны; рядомъ съ этимъ именемъ существовало другое, также общее название племени — Славяне. Но какъ страна была населена мъстами, племя раздроблено на мелкія семьи, потому пи одно изъ этихъ общихъ именъ не было въ упо-

(*) Ibid. 349.

моск. Лит. и уч. сборн.

29

требленій; ихъ замънили частныя племенныя названія. Новгородцы называются именемъ Славянъ, какъ представители цълаго племени въ отношеніи къ племенамъ чуждымъ, Фяннскимъ, съ которыми они входятъ въ общественный союзъ. Съ пришествія Варяговъ, когда частныя племена начинаютъ соединяться въ одно цълое, и общее имя страны входитъ въ употребленіе.

Вотъ два предположенія, изъ которыхъ ни одно • не можетъ быть принято безусловно, но оба должны быть приведены передъ судилище исторіи и одънены по достоинству.

Что предположенія такого рода естественно могутъ возникнуть изъ приведенныхъ словъ лътописи, достаточно доказывается слъдующимъ: въ Воскресенской и Алатырской лътописяхъ говорится: отъ тъхъ Варяговъ находницъхъ прозвалась Русь и отъ тъхъ временъ словетъ Русская земля (*). Съ этимъ, по видимому, соглашается н Никоновский Сборникъ: се нынть, говоритъ онъ, Русь оть тъхъ Варяговъ прозвася. Но въ тъхъ же самыхъ лътописяхъ (въ Воскр. и Алатыр.) и въ отрывкъ, присоединенномъ къ Патріаршей, встръчаемъ слъдующее мъсто, при описаніи разселенія Славянъ: и съдоша около озера Ильменя и прозвашася именемь и наръкошася Русь ръки ради Руссы, иже впадаеть въ озеро Ильмень (**). Шлецеръ называетъ эти слова грубъйшими вставками поддъльщиковъ (***), ибо они противоръчатъ его гипотезъ; но почему же нельзя назвать такою же

(*) Ibid. 341. (**) Ibid. V. 146. (***) Ibid. 150.

вставкою словъ: «и отъ тъхъ временъ словетъ Русская земля», встръчаемыхъ только въ тъхъ же самыхъ лътописяхъ? Послъднее мъсто лътописи показываетъ мысль лътописца, который думаетъ, что имя Русь существовало до пришествія Варяговъ, но придаетъ ему частный, племенной характеръ, сходный съ другими названіями племенъ (Поляне, Древляне и т. п.). Пропсхождение названия Руси, предлагаемое лътописцемъ, не касается до нашего вопроса; важно только въ этомъ случав то, что существование этого названия онъ предполагаетъ до Варяговъ и независимо отъ нихъ. И такъ приведенныя нами слова Нестора могутъ служить поводомъ, не подтверждая исключительно одной, къ развитію обоихъ предположений вмъств, построенныхъ нами a priori; доказательствомъ этому и служитъ то, что оба предположенія развились въ его продолжателяхъ и переписчикахъ.

Исчисляя племена, обитавшія первоначально въ Россін, Несторъ говоритъ: въ Афетовъ же части съдять: Русь, Чудь и вси языци: Меря, Мурома и т. д.; и далъе: Афетово бо и то кольно: Варязи: Свея, Урмане, Русь, Англяне и проч. (*). «Здъсь прекращается », говоритъ Шлецеръ (**), «древняя Византійская космографія, на мъсто которой Несторъ съ 1100 года начинаетъ върное описаніе земель и народовъ Европейскаго Съвера, дотолъ почти совсъмъ неизвъстнаго.» «Но по какому праву,» спрашиваетъ Эверсъ, «Шлецеръ отдъляетъ описаніе Афетова удъла отъ предыдущаго и относитъ его

29

^(*) Пол. Собр. авт. 1. 9.

^(**) I. II. 98.

къ XI •столътію ?» и върно отвъчаетъ : « по праву напередъ принятой гипотезы о происхождении Руссовъ » (*).

Изъ первыхъ словъ Нестора мы видимъ, что древнъйшими обитателями Россіи онъ почитаетъ Руссовъ, Чудь и прочіе перечисляемые имъ народы. «Слово Русь употреблено здъсь въ смыслъ собирательномъ», говоритъ Г. Погодинъ (**). Чудь есть тоже собирательное имя и означаетъ всъ Финнскія племена; остальныя перечисляются порознь Несторомъ.

Изъ втораго мъста Нестора видимъ, что въ числъ Варяговъ онъ ставитъ Русь (***). «Здъсь это имя очевидно означаетъ отдъльное племя, » говоритъ Г. Погодинъ (****).

И такъ если соединимъ оба мъста лътописи, то само собою выйдетъ слъдующее заключеніе: Русь раздълялась на два отдъла; одна состояла изъ всъхъ Славянскихъ племенъ, обитавшихъ въ Россіи; другая жила за моремъ. Слъд. Славянскіе старожилы въ Россіи назывались искони Русью и это имя не вновь принесено при-Балтійскими Руссами. Такое заключеніе явно противоръчитъ Шлецеровой гипотезъ; « но первое названіе Руси », говоритъ онъ, «не должно входить въ исчисленіе и вставлено сюда переписчикомъ». Онъ это доказываетъ слъдующимъ образомъ:

(****) О жилищахъ др. Рус. 69.

^(*) О жилищ. др. Рус. перев. Погодина, 9 и 10.

^(**) Ibid. 68.

^(***) Слово: Варягъ здясь въ собир. симсля, ibid. 67. Опроисхождении Руси проф. Погодина 28.

1. «Хотя слово Русь находится во встьхъ спискахъ, но вотъ почему я осмъливаюсь его выбросить: очевидно, что Несторъ исчисляетъ здъсь древнъйшіе народы, обитавшіе въ Россін, и нельзя спорить, что Руссы пришли въ нее гораздо позже ». — Безспорно, Варяги пришли гораздо позже, но Несторъ разумъетъ здъсь не ихъ, а Славянскихъ старожиловъ, искони называвшихся Русью.

2. «Онъ псчисляетъ здъсь одни Финнскія и Летскія племена, а Руссовъ не причисляетъ ни къ которому изъ оныхъ». – Но именно потому онъ и обозначаетъ ихъ особеннымъ именемъ Русь и говоритъ объ нихъ рядомъ съ Финнскими и Летскими племенами, какъ о старожилахъ Россіи.

3. «Въ Степенной книгъ нътъ слова Русь». — Но о Степенной Книгъ вотъ что говоритъ самъ Шлецеръ: «гдъ повъствуется о древнихъ временахъ, тамъ онъ неполны и наполнены баснями» (*). — Слъд. Степенная Книга для Шлецера не могла бы служить доказательствомъ; но между тъмъ и въ ней слово Русь замънено названіемъ Славяне (**); изъ чего видно, что она считаетъ оба названія однозначительными, чего также не долженъ бы допустить Шлецеръ.

4. Есть слёдующее мёсто въ Несторё: се суть языци, иже дають дань Руси: Чудь, Меря и проч. (***).-« Объ этомъ мёсть вспомнилъ переписчикъ», говоритъ Шлецеръ, «переписывая первое, приведен-

(***) Лавр. XI. Шлец. I. глав. IX.

^(*) Нестор. Шлец. введ. 1 ЧА.

^(**) Стр. 89.

ное выше, и поспъщилъ вписать своихъ Руссовъ; но вмъсто дательнаго падежа Руси поставилъ именительный Русь». - Чтобы объяснять какъ и почему сдълана вставка, слъдовало доказать прежде: вставка-ли это? Вотъ какъ читается вполнъ томъсто, которое, думаетъ Шлецеръ, смутило переписчика. Се бо вь Руси токмо Словенскь языкь, Поляне и проч. И се суть иніи языци, иже дань дають Руси: Чудь и проч. (*), — Какой же Руси даютъ дань эти племена? Варягамъ? но о дани Варягамъ лътописецъ говоритъ гораздо позднъе (**); Русь заморская еще не приходила. Очевидно, что, развивая свою мысль послъдовательно, Шлецеръ и здъсь долженъ бы допустить вставку или смъшеніе поздивищихъ преданій съ древними. Здъсь слово Русь точно также означаетъ Славянъ, какъ и въ прежнемъ мъстъ, и потому не могло смутить переписчика. «Въ этомъ мъстъ», говоритъ Г. Погодинъ», Несторъ означаетъ не племя, а что-нибудь другое » (***)! - Но что же другое ? Славянъ, отвъчаеть онъ далъе, т. е. всъ племена Славянскія, обитавшія въ Россіи.

И такъ изъ приведенныхъ мъстъ лътописи можетъ быть сдъланъ слъдующій общій выводъ: имя Русь было искони общимъ названіемъ всъхъ Славянскихъ племенъ, обитавшихъ въ Россіи, и не принесено въ нее Варягами-Русью. Но кромъ Славянскихъ племенъ, называвшихся Русью, было другое племя Русь, жившее за моремъ и потому

^(*) Полное соб. лът. 1. 5.

^(**) Шлец. 1. ІХ. 186.

^(***) О жил. др. Рус. 69.

называвшееся общимъ въ нашей древности именемъ заморскихъ племенъ-Варягами (*). Далъе Несторъ говорить : и седль Олегь княжа въ Кіевп... и бъша у него Верязи и Словене и прочіе прозвашась Русью (**). При этомъ Шлецеръ замвчаетъ : «съ пришествія Варяговъ Новгородскіе Славяне начали называться Руссами; когда же Кіевъ сдълался престольнымъ городомъ, название Руси распространилось и на Славянъ Кіевскихъ в такимъ образомъ сдълалось общимъ названиемъ всего народа» (***). Соображая показанія лътописи, мы приходимъ къ тому заключенію, что имя Русь входило въ употребление въ то время, когда Славяне начинали соединяться въ одно государственное цблое; что это имя родовое и притомъ относится къ странъ; Русь и Русская земля – названія тождественныя. Въ то время, когда на Съверъ Россія, въ Новъгородъ, съ призванія Рюрика образуется государственный союзъ и почти современно съ цимъ въ Кіевь при Аскольдъ и Диръ замъчается стремленіе къ образованію государства, это имя столько же относится и къ съверной, сколько и къ южной Россіи. Впослъдствін, когда государственное средоточіе передвигается и устанавливается RЪ

(**) Шлец. Нестор. 11. глав. V. 252. (***) - Ibid. 266.

^(*) Идоша за море къ Варягомъ къ Руси, сице бо ся зваху тін Варязи Русь, яко се друзін зовутъ Свен, 'друзій же Урмане, Англяве, друзін же Гъте. Лавр. лът. стр. 12. Это ивсто ваходится во всъхъ спискахъ. Шлец. Несторъ І. гдав. XIX. «Между Варягами (общее вазваніе племени жителей Иъмецкаго и Балтійскаго моря) былъ народъ, особенно вазывавшійся Руссами. Это положеніе ясно означено въ дътописяхъ, говоритъ Шлецеръ (ibid. стр. 316 и 330).

Кіевъ, это названіе, слъдя за его движеніемъ, преимущественно соединяется съ южною Кіевскою Россіею. И такъ Варягами-Русью не было принесено это, искони принадлежавшее землъ Русской, имя, которымъ назывались и они въ отличіе отъ другихъ племенъ Варяжскихъ. Но виъстъ съ тъмъ съ ихъ пришествія это имя входить въ общее употребление и, какъ родовое, мало по малу вытесняетъ частныя племенныя названія. Причина тому заключается собственно не въ пришествіи Варяговъ, но въ томъ, что съ ихъ пришествія земля начинаетъ соединяться въ одно цѣлое и потому принимаетъ свое исконное общее название. До пришествія Варяговъ въ землѣ Русской, раздробленной на отдъльныя области и общины, и не могло быть въ употребления это общее имя, но оно было извъстно и употреблялось иностранцами, съ которыми Русские входили въ сношение не какъ члены какого-либо племени, но какъ представители всъхъ племенъ, всей земли Русской (*). Такое значение сего названия могло породить противоположныя мивнія при ръшеніи вопроса: когда Русская земля начала называться Русскою? Этотъ вопросъ страненъ самъ по себъ (**); но его происхождение объяснить легко, если предположимъ, что слово Русь, какъ общее имя страны, искони существовало, но только съ пришествія Варяговъ вошло въ исключительное употребление. Несторъ съ одной стороны прямо говоритъ, что Русская земля отъ Варяговъ прозвалась Русью; съ другой

^(*) Эверсъ. Крит. изслвд. 201 и примъч.

^(**) Ю. И. Венелинъ. Скандинавом. стр. 72 п 56.

различныя его же повъствовавія, гдъ упоминается имя Русь, приводятъ къ совершенно другому заключенію. Такого рода противоръчіе въ первомъ лътописателъ, противоръчіе его личнаго миънія съ фактами, имъ же предлагаемыми, произвело два противоположныхъ мнѣнія въ его продолжателяхъ. Мы указали уже на одно мъсто, обличающее присутствіе этихъ мнѣній въ нашихъ лътописателяхт. Приведемъ, для примъра, еще разнословіе, встръчающееся въ нашихъ лътописяхъ: послаша за море къ Варягомъ къ Руси, сказано въ некоторыхъ спискахъ о призванія ; въ другихъ же : къ Варягомь изв Руси и пріндоша на Русь (*). Подобнаго рода систематическое исправление текста не можетъ быть принято за простую ошибку, какъ ото дълаетъ Шлецеръ, но прямо указываетъ на особое митиіе.

Къ такимъ заключеніямъ приводятъ показанія льтописи, и Шлецеръ принимаетъ одно изъ предноложеній только на основаніи прежде положенной гипотезы, для доказательства которой онъ выбираетъ одни мъста лътописи и исправляетъ другія.

2. Во всъхъ государствахъ Европы, начавшихся завоеваніемъ, развился феодализмъ; на основаніи аналогіи это явленіе должно было повториться и въ Россіи.

Автопись говорить: «Рюрикъ по смерти братьевъ раздая волости мужсмъ своимъ (**); такъ объясняетъ Шлецеръ это мъсто: «Норманны, подобно

^(*) Шлец. Несторъ. І. глав. XIX.

^(**) Полн. Собран. лът. 1. 9. Шлец. І. 1. 8.

всъмъ древнимъ Германдамъ, не могли терпъть самовластительства; Рюрикъ могъ думать, что его снесуть слабые жители, къ которымъ онъ пришель, но не его соратники, которыхъ для собственной же своей безопасности онъ долженъ быль привлекать къ себъ. Они не захотъли бы быть простыми, ему подчиненными предводителями; потому и роздалъ имъ области и города. Это очень ясно иоказываетъ введение помъстнаго правления; слъд. оно и здъсь введено при такихъ же обстоятельствахъ п при такой же необходимости, какъ и во всей прочей Европь со времени переселенія народовь (*). Введеніемъ феодальнаго правленія Рюрикъ еще болѣе укрѣнилъ свою власть» (**). Далѣе Шлецеръ говорить: «симъ своимъ вассаламъ повелълъ заложить укръпленія ». Это находимъ только въ Радзивиловскомъ и Ипатьевскомъ спискъ. Но слова «вассаламъ», замъчаетъ Эверсъ, нътъ въ подлинникъ, тамъ употреблены наименованія мужи и люди, и прибавляетъ далъе: «не потому ли Шлеперъ эти названія переводить такъ, что вассалы часто въ средніе въка въ варварской Латинъ назывались homines. Шлецеръ продолжаеть свои историческія предположенія за предвлы даннаго. основанія. Ни одна лътопись не говорить, чтобы Князь своимъ мужамъ отдалъ ввъренныя мъста въ пожизненное и даже наслъдственное владъніе, съ особыми правами ; потому въ этомъ случањ невозможно и думать о лепахъ» (***). Безспорно, въ лътописи нътъ ни одного указанія, изъ кото-

(*) II. 1. 7. (**) I. XXII. 357.

(***) Предв. крит. изслъд. І. VIII. 79-83.

раго можно бы заключать было о значеній сихь областей и городовъ, розданныхъ Княземъ мужамъ своимъ. Чтобы сказать, было-ли въ этомъ нѣчто нокожее или ровное феодальному устройству, или что-либо особое, необходимо было сообразить съ послѣдующими явленіями того же рода. Но Шлецеръ не имѣетъ въ виду послѣдующихъ фактовъ и только предшествующая всѣмъ его изысканіямъ гипотеза принуждаетъ его къ положительному заключенію.

3. Общимъ слъдствіемъ въ земляхъ завоеванныхъ было вторженіе новыхъ началъ, внесенныхъ илеменемъ-завоевателемъ въ общественную жизнь туземцевъ. Это вторженіе замъчается въ языкъ, въ самой жизни и въ законахъ. Такъ было вездъ, такъ было и въ Россіи, по предположенію Шлецера.

Галлія назвалась Франціею, говорить Шлецерь, оть своихь побъдителей, однако побъжденные удержали свой языкь, который только что смъшался съязыкомъ побъдителей. Такъ и Россія назвалась отъ своихъ побъдителей (*). Дальнъйшій выводъ, котораго однако же не дълаетъ Шлецеръ, долженъ быть слъдующій: «языкъ побъжденныхъ Славянъ смъшался съязыкомъ побъдителей Нъмцовъ». Однако же, не смотря на то, что онъ прямо не выговариваетъ такого вывода, онъ писалъ Русскую граматику, гдъ, послъдовательно съ этою мыслію, всъ корни Русскихъ словъ выводитъ изъ языковъ Германскихъ (**),-граматику, противъ которой такъ

(*) I. 343.

(**) Schlögers Leben 26fchnitt IX. 167-69. Такъ онъ санъ описываетъ свое предпріятіе, говоря Твуберту о недостаткахъ сильно вооружался Ломоносовъ (*). Но большее знакомство съ Русскимъ языкомъ принудило Шлецера отказаться отъ своего мнънія; потому, хотя онъ и говоритъ, что языкъ Варяговъ остался въ преимуществевномъ употребления въ Новъгородъ; однако же прибавляетъ далъе : « надо полагать, что Руссовъ, т. е. Шведскихъ Норманновъ было очень не много по соразмърности съ туземцами, что изъ смъщенія обонхъ языковъ, различныхъ между собою, не произошло никакого новаго наръчія » (**); хотя прежде онъ и говорилъ, что ихъ было такъ много, что они могли завоевать многочпсленныхъ туземцевъ. Послъднее мнъніе Шлецера о языкъ представляется не послъдовательнымъ съ первымъ предположениемъ; въ этомъ случаъ фактъ собственною своею силою отстояль себя оть насилія гипотезы.

Далће въ лътописи встръчаемъ слъдующее замъчательное мъсто: съ пришествія Варяговъ, отв тъхъ прозвася Русская земля, Новгородци: ти

гранатики Лоновосова. Тауберть сказаль сму: Schreiben sie felbst eine rußische Grammatit, die Academie soll sie dructen lassen. Ich nehme den Auftrag au. Цваь его состояла въ томъ, чтобы сравнить Русскій языкъ mit seinen vielen verwandten Dialetten. Ich handelte die Berwandtschaft des rußischen mit dem deutschen, lateis nischen und griechischen u. f. w.

(*) Ломоносовъ приводитъ сладующій примъръ производства словъ изъ этой граматики: боярниъ отъ барана, дурака; даза отъ dieb, tief и tiffe, сука; Князь отъ fnecht и т. п. «Изъ сего заключить должно, какихъ глупыхъ пакостей не ваколобродитъ иъ Рос. древностяхъ такая въ нихъ допущенная скотива !» восклицаетъ испольчивый Ломоносовъ. Очерки Россіи В. Пассека. Кн. 11. 1840 стр. 46.—(**) І. 343.

суть людіе Новогородци оть рода Варяжска, преже бо бъша Словени (*). Въ нъкоторыхъ спискахъ прибавлено: и до днешняго дни отъ рода Варяжска (**); въ другихъ (***) это объясняется такъ: иже суть Новгородские люди и до днешняго дни, преже бо нарицахуся Словене, и пынть Русь оть тыхь Варяговь прозвашася. И такъ изъ указанія древнъйшихъ списковъ можно заключать, что Новгородцы потомки пришлыхъ Варяговъ; позднвише, напротивъ, говорятъ только, что отъ нихъ они назвались Руссами, вмъсто прежняго своего имени Славлие. Возникаетъ водросъ, какое принять мивніе? Шлецеръ, не построявая вопроса и не замъчая разноръчія, отвъчаетъ утвердительно: « Варяги долгое время составляли большую часть жителей Новгородскихъ, почему и языкъ ихъ (древне-Шведскій) остался здъсь въ преимущественномъ употребления. Сильная привязанность Новогородцевъ къ свободъ, которая во все продолжение средняго въка часто выказывается сверхъ мъры, заставляетъ также заключать, что они Варлжскаго происхожденія (****). » Вслъдствіе сего основныхъ началь Новогородскаго устройства искали между Германскими народами и преимущественно въ устройствъ

городовъ Ганзеатическихъ (*****). Но подобныя попытки не могли удаться. Уже Карамзинъ говоритъ: « не въ правленіи вольныхъ городовъ Нъмецкихъ, но въ первобытномъ составъ всъхъ державъ народ-

(*) Ливр. 19. (**) Арханг. Полет. 1 н 9. Шлец. Пест. І. XXI. (***) Никон. и Алат. Шлец. Ibid. (****) Шлец. Нест. І. XX. стр. 342—3. (*****) Напр. Mållers Saml. 19. Gefib. V. 565—6. ныхъ, надлежитъ искать образцовъ Новогородской политической системы (*)»; и еще болъе можно прибавить, въ устройствъ древнихъ Русскихъ и Славянскихъ городовъ.

Если въ устройствъ Новагорода видны слъды Германскаго вліянія, то, безъ сомнѣнія, подобные слъды должны быть видимы и въ ихъ законахъ. Одно предположение необходимо условливаетъ другое. Шлецеръ считалъ Русскую Правду законами, Ярославомъ данными Новугороду, какъ думали мноrie (**); потому и долженъ былъ предположить въ ней не только сходство, но даже заимствование нъкоторыхъ постановлений изъ законовъ Скандинавскихъ. Но овъ самъ не сдълалъ никакихъ изслъдованій объ этомъ предметъ и потому свое предположение считаетъ доказаннымъ ръчью Струве. « Коллежскій Совътникъ Струве », говоритъ онъ, «доказалъ сходство Русской Правды съ древнъйшими Шведскими и Датскими законами» (***). Мивніе Струве уже достаточно опровергнуто Эверсомъ (****). Онъ говоритъ: «Ютскіе законы введены уже въ 1240 году, 223-мя годами спустя послъ Русской Правды и потому не могли служить ей основаниемъ. При ихъ сочинении употреблено было Шонское уложеніе, изданное Ерикомъ (ум. 1103.), которое моложе 100 годами Правды. » Сходство Правды съ Германскими законами среднихъ въковъ никакъ не можетъ быть объяснено заимствованіемъ, которое предиолагаетъ Шлецеръ на основания своего перваго предположения.

(*) VI. 194. (**) О Русс. Правд. А. Попова. Висден. (***) Несторъ. І. 324. (****) Критич. изслад. стр. 91 и 9.

Въ такомъ видъ и такъ послъдовательно развивается цервоначальная гипотеза Шлецера, заключающаяся въ томъ, чтобы объяснить лътописныя данныя и создать науку Русской исторіп по образцу исторій народовъ западной Европы. Существенными положеніями, которыя ему слъдовало утвердить и оградить встми доводами исторической критики, ибо на нихъ зиждилось зданіе науки, были слъдующія : доказать разнородность въ отношения къ Славянамъ, не Славянское происхождение пришлаго племени Варяго-Руссовъ и то, что они завоевали туземцевъ. Въ такомъ видъ строгость науки требовала построить первое положение, но мы видъли, что Шлецеръ вногда жертвовалъ ею вслъдствіе своего практическаго характера, часто увлекавшагося временными движеніями ученыхъ воцросовъ. Потому это положение у него превратилось пзъ общаго въ частное, и онъ хотълъ доказать не только разнородное въ отношения къ Славянамъ происхождение Варяговъ-Руси, но непремънно Германское, и еще частиње, защищая своихъ предшественниковъ, Шведское. Вслъдствіе такого предположенія утвердилось одно изъ началъ, имъ положенныхъ въ основу науки Русской исторіи : она также условливалась, какъ и всъ другія, взаимнымъ совмъщениемъ и воздъйствіемъ двухъ разнородныхъ началъ. Но это предиоложение еще не имъло достаточной силы, чтобы утвердить постоянную аналогію Русской исторіи съ исторіями племенъ Германскихъ. Она могла развиваться иначе, если соотношение разнородныхъ племенъ было иное, нежели въ другихъ государствахъ. Чтобы весь ходъ Исторіп совершался по однимъ и тъмъ же зако-

Digitized by Google

намъ и въ томъ же видв, необходимо было доказать не только разнородность составныхъ частей, но и то же самое соотношение между ними, какое существовало между разнородными стихіями, вошедшими въ составъ жизни Европейскихъ народовъ. Это соотношение вездъ выражалось завоеваніемь; для того, чтобы постропть по принятому образцу науку Русской псторін, Шлецеру слъдовало и предположить и доказать у насъ завоеваніе. И онъ доказываетъ это; но нигдъ разноголоснца между гипотезою и разсказомъ лътописи не была такъ сильна, какъ въ этомъ случав. Гипотеза принуждаетъ Русскую исторію начаться завоеваніемъ, лътопись разсказываетъ о мирномъ призванія. Противоръчіе разительное: имъ могъ пожертвовать Шлецеръ въ пользу гипотезы, но не могъ его не замътить. Вслъдствіе сего въ немъ самомъ образовалось противоръчіе и высказалось въ то время, когда трудъ его уже былъ доведенъ до половяны. Шлецеръ началъ издавать своего Нестора для Нъмцевъ, не думая, какъ самъ говоритъ, чтобы онъ проникъ и питлъ какое-нибудь дъйствіе въ Россін (*). Изданіе уже было доведено до княженія. Олега, какъ онъ получилъ извъстіе о переводъ и томъ лестномъ пріемъ, который заслужилъ его трудъ у насъ. «Только съ этихъ поръ я начинаю ппсать и для Русскихъ», замъчаетъ Шлецеръ; и далье, въ новомъ введении, говоря объ основания государства, перечисляетъ шесть племенъ : « которымъ принадлежитъ славное название свободныхъ основателей Русскаго государства (**). » Въ этняъ

(*) Hecr. III. 167. - (**) Ibid. II. 166.

словахъ уже высказывается мнъніе, противоположное первому. Наконецъ въ другомъ мъстъ Шлецеръ говоритъ прямо : « большая часть великихъ державъ въ свътъ составилась завоеваніемъ или невольно, а немногіе, какъ на прим. Римъ, случайнымъ стеченіемъ. Но Русская держава возникла совстьма иначе : пять народовъ или, лучше сказать. народцевъ, разсъянныхъ на большомъ пространствъ земли и различающихся одинь оть другаго даже языкомъ, каждый добровольно, правда, понуждаясь необходимостію и опасностію, однакожъ не какимънибудь Немвродомъ, вступаютъ между собою въ союзъ и по взаимному согласію избиреють себъ начальниковъ изъ шестаго народа (*). » Если Русское государство основано не такъ, какъ были основаны другія государства Европы, не завоеваніемъ, но добровольнымъ призваніемъ, то самъ собою уже возникаетъ вопросъ: могутъ-ли быть приложены къ Русской исторіи основныя начала Шлецеровой критики, начала запиствованія и аналогіи съ племенами Германскими? Если Русская исторія началась иначе, нежели всъ другія, то по какому же праву можно ихъ сравнивать между собою и одну объяснять другими? Безъ всякаго сомнънія, на эти вопросы долженъ бы Шлецеръ отвъчать отрицательно, если бы въ замъну одной части имъ уже самимъ разрушенной гипотезы не оставалась другая; во всякомъ случав, въ составъ Русской жизни вошли разнородные элементы и одинъ изъ нихъ былъ элементъ Германскій. Это послѣднее предположение давало возможность продолжаться далъс

(*) Несторъ Шлеп. II. 166.

моск. лит. и уч. сбори.

30

Digitized by Google

Шлецерову труду на основаніи тёхъ же, хотя н ослабленныхъ, началъ критики. Но между тёмъ цаденіе основной мысли не могло не имѣть вліянія на общій характеръ его труда. И точно съ этого времени, т. е. начиная съ княженія Олега, или съ тѣхъ поръ, какъ говоритъ Шлецеръ, когда онъ началъ инсать и для Русскихъ, совершенно пзмѣнился видъ его изслъдованій. Для того, чтобы опредълпть отношеніе послъднихъ томовъ его Нестора къ первымъ, первоначальнаго характера его воззрѣнія на Русскую исторію къ послъдующему, соберемъ въ одно цѣлое все, что до сихъ поръ было нами сказано о первой половпиъ Шлецерова труда.

LTW.

«Замѣчательнѣе всего», говорить Венелинъ, «что ни одинъ изъ Европейскихъ, не-Славянскихъ народовъ не задавалъ себъ вопроса о происхожденіи своего племени» (*). Ни одинъ народъ, у котораго правильно, изъ своеземной жизни развилась наука, п не могъ задать себъ такого вопроса. Но дъло шло о племени пришломъ, о которомъ существовали разнорѣчія въ сказаніяхъ лѣтописи. Не станемъ предполагать, чтобы только незнаніе языка первыми нашими профессорами Русской исторіи, которые не могли читать источниковъ и

(*) Скандинав. Москов. Наблюд. Окт. 1836 г. кн. 2. 411.

потому остановились на первыхъ строкахъ времянника, заставило такой вопросъ сдълаться основнымъ въ то время въ наукъ Русской исторіи. Безъ сомивнія, этотъ вопросъ если не случайный, то во всякомъ случаѣ второстепенный (*) въ области науки; но въ историческомъ отношеніи онъ пмѣетъ свою цѣну и значеніе. Направленіе жизни и науки того времени условливало его происхожденіе и исключительное господство на счетъ всѣхъ другихъ, болѣе важныхъ и существенныхъ вопросовъ нашей исторіп.

Перевороть, произведенный Петромъ Великимъ, вывелъ Россію взъ того исключительнаго круга, въ которомъ вращалась ея жизнь до его времени. Оторвавшись отъ въковыхъ преданій, поставивъ внъ себя свою же исторію, освободивъ свое сознаніе отъ всякаго содержанія, доставшагося ей въ наслъдіе отъ прошедшаго, нужно было чъмъ-нибудь наполнить его настоящую пустоту. И жаждущему взгляду вдругъ открылась и Европейская жизнь со всъми ея удобствами и Европейская наука, въками опыта возведенная на высокую степень образованія. Не испытавъ уроковъ жизни, не трудясь долго и неутомимо для выводовъ науки, мы вдругъ хотвли воспользоваться плодами долгой и трудной Европейской жизни. Вознакло новое образование, основанное на простомъ подражании; съ безпримърною быстротою мы усвоили всъ пріемы и образы Европейскаго просвъщенія; съ безпримърною ловкостію повяли его значеніе и силу. Та

^(*) Г. Максимовичь, Москвит. 1845 г. Письмо въ редактору о Словъ о полку Игоревъ.

часть Русскихъ, которую увлекло за собою новое направленіе, ушла далеко впередъ, или, лучше сказать, только ушла далеко и отъ своей прошлой исторіи и отъ той части Русскихъ, которая не такъ легко мъняетъ убъжденія и живетъ неразлучно съ прошедният, не смотря на то, что принадлежитъ столько же ему, сколько настоящему и будущему, - отъ народа. Ученая дъятельность, возникшая въ новой Россія, тъсно связалась съ историческимъ ходомъ Европейской науки, и потому отошла въ сторону отъ народной жизни. Какимъ же образомъ она могла дъйствовать на Русскую исторію? Она должна была ввести ее въ тотъ кругъ, къ которому сама принадлежала, должна была подчиниться общему ходу историческихъ наукъ въ Европъ, выработать при свътъ тамъ существовавшихъ правилъ и законовъ, отыскать въ ней ть же начала и тотъ же ходъ развитія. Такое направленіе главнъйшимъ, средоточнымъ образомъ выразилось въ трудахъ Шлецера. Для того, чтобы Русская исторія вошла въ общій кругъ съ исторіями Европейскихъ народовъ, необходимо было доказать ея сродство съ ними. Предположеніемъ, что пришельцы Варяги были Германскаго происхожденія, это сродство доказывалось непреложно. Если отношение племени пришлаго къ туземцамъ было то же самое, какъ и въ другихъ странахъ, то, безъ сомнънія, и ходъ историческій въ Россіи, условленный симъ отношеніемъ, долженъ быть сходенъ съ историческимъ ходомъ народовъ Германскихъ. Такимъ образонъ, въ самомъ началъ появленія науки Русской исторіи, независимо отъ фактовъ, рядомъ съ ними образовались два предположенія, которыя нужно было

согласить съ фактами, съ разсказомъ лътописей. При самомъ началъ наука Русской исторіи ръзко отличается отъ всъхъ другихъ; нигдъ не было такого разрыва и противоръчія между наукою исторія, ученымъ сознаніемъ народной жизни и самою народною жизнію прошлою, въ преданіяхъ сохраняемою, и настоящею жизнію народа, хранящаго преданіе. Вездъ изъ глубины самой народной жизни, полной хотя и безсознательнаго, но живаго содержанія, возникало сознаніе и создавалась наука. Наука же Русской исторіи своимъ происхожденіемъ обязана чуждому вліянію и при самомъ рожденія получила въ даръ принесенныя изъчужа и готовыя начала и готовые законы историческаго развитія, которые оставалось только приложить къ роднымъ преданіямъ, къ разсказамъ своихъ лътописей.

. Какія же изъ того произошли послъдствія?

Исторія каждаго народа имѣетъ свои темныя времена, которыя могутъ быть объяснены тодько временами послѣдующими и общимъ характеромъ народа; свътлыя времена нашей исторіи были темны для нашихъ первыхъ ученыхъ, большею частію иностранцевъ, не понимавшихъ языка лѣтописей. Внутренній характеръ народа, съ которымъ они не могли имѣть никакого сочувствія, былъ для нихъ еще темнѣе. Потому насъ поражаетъ невольно неестественное явленіе: древнія времена Россіи отдѣляются отъ всей исторіи и составляютъ отлѣльное цѣлое. Всѣ требованія, всѣ задачи, которыя Шлецеръ задавалъ всей Русской исторіи, относились только, какъ мы видѣли выше, къ его личному предпріятію — обработать древнюю Русскую исторію. Эта исторія сомкнулась въ отдъльную область, независимую, не повъряемую и не объясняемую остальною исторіею того же народа, но напротивъ исторіями другихъ, чуждыхъ ему племенъ. Область темная сама по себъ, и еще болъе затемненная личными миъніями, набросанными въ нее безъ всякаго порядка, даже въ самыхъ лътописяхъ. Шлеперъ хотълъ создать новый міръ изъ этого каоса. Но въ немъ заключались два элемента : самой жизни Русскаго народа и личныхъ мнъній. Первый элементь не могъ составить отдельнаго цълаго; его смыслъ и объяснение заключались въ общемъ зданія Русской исторія, отброшенной въ сторону новымъ направленіемъ. И такъ Шлецеръ могъ только разсъять хаосъ мнъній, очистить ихъ отъ всякой случайности, и умозрительно, по общимъ началамъ критики, построить въ одно цълос и назвать его именемъ науки Русской исторіи. Такимъ образомъ, въ смыслъ Шлецера, наука Русской исторія не вытекала изъ фактовъ, но независимо отъ нихъ создавалась умозрительно изъ частныхъ мизній, очищенныхъ силою ученой критики. Любопытны въ этомъ отношении собственныя слова Шлецера въ его автобіографіи: таковъ былъ планъ его труда надъ Русской исторіею: bas Erste: Gedanken aber die Art die alte ruffische Geschichte zu behandeln. Bauptthema: fie tonne noch nicht fludirt, fondern måffe erst erschaffen werden (*). И въ 20 лътъ объщаетъ создание этой истории. Слъдствиемъ такого направленія было то, что вся внутренняя сторона исторіи построилась отвлеченно и независимо отъ фак-

(*) Echlozers Leben. 21b. X. (67) cr. 206.

товъ, на основания общихъ началъ критики. Потому всякая мысль историческая превратилась въ гипотезу, которая не вытекала изъ фактовъ историческихъ, но должна была къ нимъ прилагаться. Наука Русской исторіи сдълалась рядомъ такихъ гипотезъ, послѣдовательно вытекавшихъ одна изъ другой. Вся обработка фактовъ состояла въ томъ. чтобы пригнать ихъ подъ общую мърку гипотезы. Самый способъ понимания лътописи и ея объясненія совершался подъ симъ условіемъ: что противоръчить гипотезъ, то ложно въ лътописцъ, не принадлежить ему, но писцу, и вставлено безтолкосыми переписчиками. Таковы общія правила Шлецеровой крнтики. Первая половина его Нестора въ отношения къ наукъ Русской исторія представляеть: рядъ послъдовательно развивающихся гипотезъ, и въ отношении къ обработкъ фактовъ для здания науки: очищеніе сказаній лътописп подъ условіемъ гипотезы. Но весь рядъ гипотезъ, составлявшихъ содержание древней Русской истории, условливался первоначальною гипотезою о завоевани; потому въ слъдъ за ея разрушеніемъ, разрушился самъ собою. Обломками основнаго предположения оставались еще два : о дикости туземныхъ племенъ и о Германскомъ происхождении пришельцевъ. Но если взаимное соотношение сихъ элементовъ Русской жизни было иное, нежели въ племенахъ Германскихъ, то и самый ходъ историческаго развитія, имъ обусловливаемый, долженъ былъ измъниться. Прерванный рядъ Шлецеровыхъ гипотезъ уже не могъ поъ тъхъ же началъ возникнуть снова; могла продолжаться только критика источниковъ, очищеніе внъшней стороны источниковъ; внутренняя

471

же сторона исторіи, ея смыслъ и содержаніе оставались необъясненными. Чтобы понять и то и другое, требовались новыя начала. Это требование выразилъ Шлецеръ, но не выразилъ самыхъ началъ и не могъ выразить; иначе разрушилъ бы до основанія все зданіе, имъ же построенное. Говоря и утверждая въ началъ, что все развитие внутренней жизни, все просвъщение земли Русской условливалось Германскими пришельцами, онъ въ предисловіи ко второй половинъ своего труда уже прибавляетъ: «не смотря однако же на это, люди сіи, все еще отдъленные отъ просвъщенныхъ народовъ, могли долго оставаться въ глубокомъ невъжествъ; ибо просвъщение, занесенное въ сіи пустыни Норманнами, было не лучше того, какое лътъ 120 тому назадъ Европейскіе казаки принесли къ Камчадаламъ. Но тутъ Олегъ перешелъ въ Кіевъ и подвинулся къ пріятному югу. Тутъ сильныя побужденія къ просвъщенію возникли отъ Царьграда; сильнъйшимъ же было введение Хрістіянской въры» (*). И такъ Шлецеръ чувствоваль, что обломки первой, нмъ же самимъ разрушенной гипотезы, не могли лечь въ основу вауки Русской истории; что на ихъ основаній чельзя ни понять внутреннихъ началъ Русской жизни, ни провести ихъ послъдовательнаго развитія по всъмъ даннымъ сказаніямъ лътописи. Принявши первоначально за основное начало историческаго развитія и просвъщенія Россін вліянів Германскаго племени, онъ вдругъ отказывается отъ своей мысли, и все просвъщение, всъ историческия преданія древней Руси соединяеть съ Византією,

(*) Нест. II. стр. 180 и 81.

Необходимымъ выводомъ изъ сего новаго положенія могъ быть следующій: до введенія Хрістіянства и витесть съ темъ до начала Византійскаго вліянія жизнь Русскаго народа не заключаетъ въ себъ данныхъ, на которыя могла бы опереться наука; она вся выходить изъ ся области и представляеть одно введение въ историю, какъ представляли прежде, съ точки зрънія первоначальной Шлецеровой гипотезы, разсказы льтописи о происшествіяхъ до пришествія Варяговъ. Но этоть выводъ разрушиль бы еще одну часть гипотезы : значение пришлаго пленени и стало быть вопросъ о его происхожденіи потерялъ бы всю историческую важность. Можетъ быть, логически послъдовательный Шлецеръ и пришелъ бы къ такому заключенію; но смерть прервала его трудъ и онъ остановился, не достигнувъ конца перваго періода Русской исторін, введенія Хрістіянства.

Такимъ образомъ, вторая половина Шлецерова Нестора уже не представляетъ новыхъ выводовъ изъ прежнихъ гипотезъ; она состоитъ только изъ критической оцънки лътописныхъ сказаній. Шлецеръ, по прежнему, возстановляетъ текстъ лътописи, оцъниваетъ достовърность преданій, очищаетъ внъшнюю сторону исторіи, факты, не замъчая въ нихъ и не внося никакой мысли. Вся внутренняя сторона исторіи осталась въ сторонъ; каждое явленіе, свидътельствующее о нъкоторой степени просвъщенія народа, ему представляется сомнительнымъ. Такъ онъ, не отрицая прямо подлинности договоровъ съ Греками, вмъстъ съ тъмъ и не принимаетъ, а только сомнъвается. Этотъ сомнъвающійся, скептическій характеръ принимаетъ вся критика Шлецера. Уже нътъ прежняго смълаго хода мысли, которая прямо, разрушая сказанія лътописи, полагаетъ на ихъ мъсто выводы изъ гипотезы; уничтожая дъйствительную Русскую исторію, строитъ воображаемую. Самъ Шлецеръ еще колеблется между утвержденіемъ и отрицаніемъ; но если свести въ общій итогъ всъ его изслъдованія и спросить, что-же положительно достовърнымъ признаетъ ученая критика въ древней Русской исторіи, то окажется только нъсколько хронологическихъ данныхъ, извъстій о войнахъ и набъгахъ и нъкоторыя имена; все остальное или прямо сказка, или дъло сомнительное. Такимъ образомъ скептическое направленіе представляется необходимымъ выводомъ изъ трудовъ самого Шлецера.

Отодвинувъ до введенія Хрістіянства начала внутренняго развитія Русской жизни и тъмъ разрушивъ весь ходъ исторія до этого времени, Шлецерь той же участи обрекаль и послъдующій періодъ. Не было причинъ остановиться разъ начавшемуся отрицанію, и если Шлецеръ самъ не пришелъ къ такому заключению, то къ нему должны были придти его послъдователи, строго слъдуя данному направленію. Церковные уставы, Русская Правда, и наконецъ всъ свидътельства лътописи въ пользу нъкоторой степени просвъщенія, и даже самая лътопись, должны были показаться сомнительными. Если время до самаго крещенія Россіи не входить въ науку исторіи и объясняется только единствен-. нымъ предположениемъ о дикости племенъ, въ ней обитавшихъ, послъднимъ остаткомъ первоначальной Шлецеровой гивотезы; то какъ могло вдругъ, безъ постепенности к приготовления, начаться просвъщеніе. Начало Русской исторія должно было отодвинуть еще далѣе, и весь періодъ до 12-го и даже 13-го вѣка уничтожить для науки. Это и сдѣлалъ Профессоръ М. Т. Каченовскій. Продолжая послѣдовательно отрицательное направленіе, онъ вмѣстѣ сѣ тѣмъ непослѣдовательно полагаетъ предѣлъ, — извѣстный вѣкъ, далѣе котораго оно продолжаться не можетъ.

Происхождение отридательнаго направления въ наукъ Русской исторіи зависъло отъ того, что въ ней хотъли найти повторение одной изъ историй западныхъ народовъ. Основныя начала, тамъ выразпвшіяся, явленія жизни дъйствительной и правила науки, хотъли найти и приложить къ Русской исторіи. Но этотъ опытъ не удался Шлецеру въ отношения къ первымъ въкамъ; почему же онъ могъ быть удачные въ отношении къ выкамъ послъдующимъ? Если призвание не похоже на завоевание и раздача областей Рюрикомъ своимъ мужамъ на феодализмъ, то удъльная система еще менъе похожа на него, равьо и вліяніе Византіина власть Папъ, служилое сословіе на аристократію и т. п. Отридание не могло остановиться и должно было выразиться въ одномъ изъ двухъ положений.

Или основная мысль направленія, стремнышагося къ Русской исторіи приложить начала исторической науки, выведенныя изъ изслъдованій исторіи западныхъ народовъ, вовсе неприложима къ исторіи Русской;

Или она должна была весь періодъ Русской жизни, не похожій на жизнь Европы, уничтожить для науки п сказать, что исторія Россін начинается только съ того времени, когда она пришла въ неиосредственную связь съ Западомъ.

Послѣднее положеніе, уничтожая исторію народа, должно было уничтожить и возможность самой науки, потому и не могло быть принято ею. Наука извѣстны были и рядъ прошедшихъ событій и рядъ памятниковъ, сохранившихъ воспоминаніе о нихъ, и наконецъ логическая невозможность настоящаго безъ связи съ преданіями прошлаго. Но то, что должно быть извѣстнымъ наукѣ, могло не быть извѣстнымъ личному мнѣнію, и ничто не мѣшало ему высказать мысль, ею отвергнутую. Исторія Россін начинается только съ эпохи преобразованія. Этотъ послѣдній выводъ скептическаго направленія слышится у насъ; эта мысль однако же не принадлежнтъ наукѣ; на ней такъ ярко отпечатаны слѣды невѣжества, что опровергать ее не слѣдуеть.

Какъ первое положение не могло выразиться въ строго-логической полноть, не будучи отвергнуто. наукою, такъ и второе не могло развиться до послъдней крайности, не отринувши совершенно Шлецерова направленія. Самъ Шлецеръ еще колебался между отрицаніемъ факта и признаніемъ гипотезы. Въ слъдъ за симъ, съ одной стороны началось направление, постоянно отрицавшее одинъ за другимъ отдъльныя явленія и эпохи нашей исторіи; ему противоборствуя, могло съ другой стороны возникнуть движение мысли, признавшей гипотезу и отдъльныя историческія явленія, которыми можно было доказывать гипотезу. Но гипотеза, какъ основное начало науки Русской исторіи, была уже разрушена самимъ Шлецеромъ; оставались отдъльные ея обломки, изъ которыхъ одинъ:

о дикости племенъ, населявшихъ Россію, достался въ наслъдство скептическому направлению; другой: о Германскомъ происхождения пришлаго племени, взяло на свою долю направление, ему противоположное. Наслъдники Шлецера получили раздробленныя части гипотезы, которыя уже не могли сдълаться основаніемъ науки Русской исторіи, но превратились въ личныя мизнія. Потому послъднее движение мысли, защищая отдельные факты, или развивая личныя предположенія и мизнія, не могло образовать стройнаго направленія и создать науку Русской исторіи. Для того нужно было замътить новыя начала въ жизни Русскаго народа, съ новой точки зрънія обработать факты и, не придавая имъ насильственно смысла, вывесть и обнаружить тотъ, который въ нихъ заключался; между тъмъ какъ ихъ начала и точка зрънія не восходили выше остатковъ Шлецерова взгляда, а обработка фактовъ происходила съ одностороннею пълію-только защитить ихъ отъ нападенія скептиковъ. Такимъ образомъ скептицизмъ и отрицание, вытекая послъдовательно изъ началъ науки Русской исторін, созданной Шлецеромъ, могли образовать и образовали особое направление; между тъмъ какъ ихъ противники, придерживаясь случайно сохранившихся остатковъ Шлецерова взгляда и вооружаясь противъ послъдовательнаго развитія его направленія, не могли и не составили никакого направленія. Они высказали свои мнѣнія и изслъдованія въ многочисленныхъ трудахъ, изъ которыхъ многіе занимають важное мъсто въ области историческихъ изслъдований, приготовительной въ отношенія къ наукъ; но не высказываютъ ни одного

Digitized by Google

общаго начала, не строютъ, даже и не предлагаютъ пи одного общаго историческаго вопроса. Многіе изъ нихъ особенно замъчательны изслъдованіями объ отдбльныхъ явленіяхъ Русской исторіи, п этою стороною они уже выходять изъ своего круга и входять въ область другаго направленія, постоянно существовавшаго рядомъ сътъмъ, которое по пренмуществу отразилось въ Шлецеръ, и которое въ отношении къ нему можетъ быть названо положительныма. Въ то время, когда Шлецерово направленіе одно за другимъ разрушало отдъльныя явленія Русской жизни и наконецъ угрожало разрушеніємъ цълой исторіи, оно въ свой чередъ тщательно открывало, хранило и обнародывавало все, что могло напомнить новой Россіи о забытой ею ея же прежней исторіи. Это направленіе выражалось въ многочисленныхъ изданіяхъ древнихъ грамать и документовъ, и вмъстъ съ тъмъ въ попыткахъ возсоздать цълый обликъ Русской исторіи. Довольно упомянуть объ изданіяхъ Новикова, Гр. Румянцова и въ послъднее время Археографической Коммиссіп и отдельныхъ Обществъ, чтобы увидеть, какъ важно это направление. Стоитъ вспомнить, что попытка Щербатова и Татищева повторена Карамзинымъ въ его Исторіи Государства Россійскаго. Этотъ послъдній трудъ, рядомъ съ собраніями древнихъ документовъ и нъкоторыми отдъльными изслъдованіями, служить основнымь выраженіемъ положительнаго направленія. Не имъя возможности по самой задачь нашего разсуждения говорить подробно объ Исторіи Карамзина, мы не позволимъ себъ въ немногихъ словахъ произнести судъ произведению значительному. Скажемъ только, что онъ прямо противоположенъ отрицательному направлению. (*)

(*) Приведу отрывовъ изъ письма А. И. Тургенева (90/. Октяб. 1844), въ которомъ онъ выписываетъ мъста изъ писемъ къ нему Н. М. Карамзина, объясняющія взглядъ исторіографа на труды Шлецсра. « Взявши изъ моего литературнаго запаса (говорить А. И. Тургеневъ) письма Карамзина, въ первомъ попавшенся на глаза читаю слъдующее: (отъ 1808. 26 Сентября) •очевь благодарю васъ за объщание доставить мив Шлецера»; а 15 Октября 1809 г., вотъ что писалъ мив Карамзияъ изъ Москвы въ ответъ на мое письмо, въ которомъ я извещоль сго о кончинъ Шлецера: «истинно сожалъю о Шлецеръ не только въ отношении къ наукамъ, какъ собственно ко мнъ, или къ моему труду. Онъ такъ усердно занимался Русскою исторіею. Если получите продолжение его Нестора, то дайте мив взглинуть на это послъднее произведские знаменитаго критика».--- Я посладъ ему листы, по кончивъ Шлецеровой мною изъ Геттингена получевные, и 3-го Апр. 1810 г. Карамзинъ мвв писаль: «благодарю за Шлецерова Нестора; - старикъ ожизился передъ смертію, отвъчая нашему Буле и бравя Эверса; остальное не важно. Напрасно онъ такъ возвышаетъ сказанія Льва Діакона. Кедриновы и Зонарины подробите, а въ основания тв-же. Левъ только озвачаеть вездв число, -- едва-ли не изь воображения. Если бы я писаль комиситаріи ва ученые труди Шлецеровы, то при всей моей къ нему почтительной привязанности, я бы осм'влился объяснить, почему Шлецеръ не всегда справедливо оцванваеть Византійскіе источники, изъ конхъ почерпаль онъ сведенія о Россія. Шлецеръ пользовался только однами выписками изъ Византійцевъ Штриттера и едва-ли перебираль самихъ Визацтівцевъ, подобно нашему неутомимому Кругу. "-А. И. Тургеневъ (вычаста съ Кайсаровымъ) былъ ученикомъ Шлепера и ваходныся въ Геттингенъ въ то время, когда Шлецеръ приступилъ къ издавію Нестора. Въ письмъ отъ 3-го Апръля 1810 г. Н. М. Карамзинъ писалъ къ Тургеневу вообще о Шлецеровомъ Несторъ: «для кого его трудъ ? для семи пли осьми любопытныхъ; да и пользы не много. Изъясненіе и переводъ текста

VII.

480

Такимъ образомъ направление Шленера въ его послъдователяхъ развилось до возможныхъ для него крайностей, уничтожило само себя и чрезъ то уничтожилось и въ наукъ Русской истории.

Да не подумаетъ кто-либо, чтобы, говоря это, мы хотъли унизить заслуги Шлецера. Нътъ; не смотря на то, что его направление не соотвътствуетъ наукъ Русской истории въ томъ видъ, какъ ее слъдуетъ теперь понимать; не смотря на то, что оно прошло и не можетъ быть возобновлено, оно было важно въ свое время и соотвътствовало ему.

Если обратимъ внимавіє на состояніе науки въ Германіи во времена Щлецера, то замътимъ, что незадолго передъ нимъ отрицательный характеръ протестантизма, обращенный прежде на жизнь дъйствительную и отдъльныя отрасли знанія, вошелъ окончательно въ область науки и образовалъ полное направленіе. Разрушая старое, историческія преданія, онъ мнилъ по однимъ законамъ отвлеченнаго разума создать новое. Если съ этой точки арънія взглянемъ на Шлецера, то увидимъ, что онъ представляетъ типическій характеръ протестанта и раціоналиста, доведенный до крайности, во сколько онъ въ его время могъ быть доведенъ до крайности. Въ это время самъ критицизмъ еще

весьма плоян и често сизшны. Старикъ ве зналъ хорошо ни языка лютописей, ни ихъ содержанія далве Нестора; а выписки изъ иностраннихъ лютописцевъ не повость для ученыхъ ». заключалъ въ себъ увлечсніе; отрицаніе и разрушеніе всего стараго не творило никакихъ новыхъ началь, которыя хотя бы временно могли утолить въ человъкъ жажду познания пстины; но все таки увлекало личность человъка все-сокрушающею силою самого отрицанія. Опо не сознавало еще, что одною своею силой не можеть привести ин нъ какимъ положительнымъ началамъ, ни къ какому върованію, ни къ какому знанію; кругъ его еще не былъ совершенъ, еще не вся жизнь, не вся дъйствительность настоящаго и прошедшаго была имъ взвъшена, оцънена п отринута. Оно не сознавало себя какъ отрицание, по только какъ постоянно отрицающую силу, которая при каждомъ дълъ отрицанія предполагаеть вмъстъ съ тъжъ, что существуютъ еще предметы, на которые можетъ распространиться ея дъятельность. Такое противоръчіе постоянно увлекало это направленіе впередъ, и вмъстъ съ тъмъ представляло возможность временнаго успокоенія ему преданнымъ лицамъ. – Это было время развитія личныхъ мнъній, личныхъ системъ. Мысль о человъческой личности, развитая по преимуществу Германскими племенами, (въ противоположность началамъ общимъ, единящимъ и жизнь общественную и разнородныя знанія и втрованія отдъльныхъ лицъ, полученныя католическимъ Римомъ еще отъ Рима древнаго и имъ внесенныя въ исторію просвъщенія новой Европы), въ это время сильно выразилась въ области религіи и знанія. То истинно, во что въритъ и что знаетъ человъкъ; если такое върование или знание онъ согласуетъ съ дъйствительною жизнию, то въ этомъ случаъ достигается высшій идеаль 31 моск. Лат. и уч. сборн.

общественной жизни. На этомъ началъ основалась мысль о протестантской нравственности, сильно развившаяся во времена Шлецера. Это высшая религіозная мысль, до которой могъ дойти протестантизмъ п, дойдя, остановился. Съ этого времени вопросъ религіозный покинуль жизнь двиствительную п, какъ предметъ знанія, перешелъ въ область науки. На чемъ остановился протестантизмъ, какъ религія, на томъ не могла остановиться протестантская наука. Но между тъмъ, какъ отрицательное направление въ области науки сосредоточивалось въ полное отвлеченное отрицание, съ нимъ боролись еще въ это время личныя мизнія, личныя системы; которыя однакоже, не будучи въ силахъ противоборствовать общему направленію, разрушались прежде, нежели могли построиться въ полное цълое. Такую участь испытала и попытка Шлецера построить науку Русской исторіи. Не развившись до послъд~ нихъ крайностей, она была имъ же самимъ разрушена. Наконець личныя мизнія уступили общему направлению п разрушились всв. Въ области отвлеченной мысли кругъ отрицанія совершился и личность человъка очутилась въ безсмысленной пустотъ, лишенная настоящаго содержанія, оторванная отъ прошлаго и фантастически увъренная въ силу будущаго. Таковъ былъ послъдний выводъ отрицательнаго направленія, теперь уступающаго мъсто HOEOMY.

Безъ сомитнія, отрпцательное направленіе вообще, уничтожающее науку исторіп, не должно бы было въ отношеніп Русской исторіи, даже на время удасться Шлецеру, если бы общее направленіе Русскаго просвъщенія того времени не совпадало съ отрицательнымъ хартактеромъ Европейской науки. Это было время, которое давно уже обвиняютъ въ безусловномъ стремленіи къ подражанію всему чуждому и нашимъ преданіямъ и нашимъ естественнымъ потребностямъ. Съ тѣхъ поръ какъ совершился великій переломъ въ жизни Русскаго народа, возникло направленіе одностороннее, отрицавшее всякое преданіе, всю прошлую исторію, все свое. Можетъ быть, оно и было необходимо для полнаго развитія народнаго сознанія; но оно уже прошло въ своихъ основныхъ началахъ, и только кое-гдѣ мѣлочные обломки запоздалыхъ мнѣній и дѣлъ еще свидѣтельствуютъ, что мы живемъ во время перехода и новая органическая эпоха еще впереди.

. • . • . , **,** . .

прощание съ франциею

.

Ħ

minund.

О. Унотова.

Венеція. 1844.

. • . .

прощание съ франциею

REHEBA.

«Прощай Франція ! еще два три дня и, слава Богу, я больше не въ твоихъ предълахъ.» Вотъ, что было у меня на умв и на языкъ, когда и въ послъдній день моего пребыванія въ Парижъ пробъгалъ по многолюднымъ Парижскимъ улицамъ, въ неумолкаемомъ ихъ шумъ, окруженный всъмъ блескомъ и изяществомъ Парижской жизни. Языкъ говорилъ то, что всего громче слышалось внутри меня, и именно слышалось на эту минуту. Но и то правда, что не все внутри меня было противъ роскошной, щегольской, блестящей столицы самаго блестящаго изъ народовъ.

Я съ восторгомъ оставлялъ Парижъ, считалъ дни и часы, когда я снова буду въ моей плънительной Италіи; миъ было душно, сыро, холодно; небо казалось съро, воздухъ пасмуренъ, солнца я почти не видалъ цълое лъто. Я всъмъ былъ недоволенъ; почему? не могу опредълить себъ. Но тутъ же

ныть было грустно и досадно на самого себя. Какъ? Прожнвши около трехъ мъсяцевъ въ Парижъ и вообще во Франція, я не могъ унесть съ собою ничего, что связало бы съ нею мое сердце! Умъ мой отдаетъ полную справедливость множеству прекрасныхъ сторонъ Французской общественности ; я восхищался на каждомъ шагу тъмъ понятіемъ о личномъ достопнствъ общественнаго человъка, которое здъсь вошло въ нравы и отсвъчивается безпрестанно въ самыхъ мелкихъ поступкахъ жизни. Съ восторгомъ, даже больше чъмъ съ восторгомъ, любовался тъмп успъхами общества, какіе вошли въ ходъ государственнаго управленія и сдълались опорою незыблемости правъ гражданскихъ. Съ благодарностно пользовался всъми средствами для умственныхъ занятій, которыя здъсь безданно, безпошлинно и безпросьбенно доставлены каждому: библіотекн, галлерец, чтенія наукъ, больницы, все это открыто, все одпнаково доступно какъ нностранцу, такъ и туземцу.

Все прекрасно, все восхищаетъ, особенно когда это видимъ посреди кипучей жизни, въ народъ, не поступившемъ еще въ архивъ исторія, а наполияющемъ настоящія ея страницы; все прекрасно, все восхищаетъ, и не знаю почему ни Франція, ни средоточіе ся, Парижъ, къ себъ не привязываютъ; по крайней мъръ, я долженъ сказать откровенно, меня къ себъ вцсколько не привязали.

«Быть можеть, огромныя притязанія Французовь на высшую образованность, на первое мъсто въ умственномъ, художественномъ, гражданскомъ и политическомъ отношеніи», говорилъ я самъ себъ, «готовятъ умъ и сердце къ чему-то необыкновен-

ному; а на дълъ, какъ многое ни прекрасно, встръчаешь все, какъ и долженъ встрътить, не выходящимъ изъ общаго порядка вещей. Посмотрю, быть можетъ, пройдетъ это ожиданіе и я нолюблю Парижъ и Францію. » Но время идетъ и проходитъ, а моя упрямая Русская природа не гнется подъ Французскій складъ, и все что-то грустно, чего-то не достаетъ и не достаетъ сильно. Чъмъ дальше, тъмъ спльнъе хочется скоръе разстаться съ Парижемъ и Франціею.

Теперь я виъ ся. Миъ не надовдаетъ безпрестанный уличный стукъ и неумолкаемый шумъ; не мозолить глазь безчисленное множество вывьсокъ, отъ которыхъ едва, едва спасены три четыре дворца, да нъсколько домовъ, когда-то знаменитаго Сентъ-Жерменскаго пригорода. Теперь я въ тишнић и спокойствіи могу дать себъ отчеть въ моемъ не охотномъ сближения, даже, пожалуй, въ моей внутренней разладиць съ столицею модъ н обиходнаго вкуса, съ ръшителемъ задачъ настоящей образованности, съ предстателемъ за людей предъ самими людьми, съ защитникомъ не только ихъ правъ, но и минутныхъ прихотей, съ снисходительнымъ судьею ихъ ежодневныхъ проказъ; наконецъ есля хотите, съ самымъ дъятельнымъ участникомъ въ общей работъ умственныхъ и особенно опытныхъ изслъдований на всъхъ поприщахъ человъческаго знанія.

Не будь я Русскимъ, меня не удивило бы, что я не нашелъ во Франціи ничего, что могло бы сильно привязать къ себъ. Взаимная нетериимость никакъ не диво въ высокообразованной Европъ. И точно. Германецъ не любитъ Франціи по совершенной противоположности Французской и Нъмецкой природы. Англичанинъ давнишній закорентлый врагъ Француза. Италіянецъ до сихъ поръ не можетъ примириться съ настоящею политическою и умственною незначительностію своего отечества, потому никакъ не въ состояніи признать превосходства за-Алпійской образованности; въ душъ своей находитъ Францію, Германію и Англію далеко ниже своей родины, не можетъ доказать этого на двлъ и думаетъ доказать твмъ, что ихъ не терпитъ.

Русскій, вообще всякій истинный Славянинъ, отъ природы рожденъ любящимъ. Сердце Славянина устроено такъ, что онъ вездъ найдетъ что полюбить, со всъми сойдется. Взглянувъ на Славянина п сравнивъ его со многими другими, невольно скажешь: «вотъ истинный хрістіянинъ, въ немъ натъ ненависти къ врагамъ своимъ.» И точно, не тронь прямо за живую струну Славянской народности, не тронь Церкви, самаго върнаго ея оплота, Славянияъ почти съ одинакимъ радушіемъ, съ искренностію сердца н съ почетомъ приметъ и пренебрегающаго, гнушаю. щагося имъ Нъмца, и подсмъивающаго надъ нимъ подъ-часъ Француза, и надменнаго Англичанина, и Турка, отдъленнаго отъ него неизмъримымъ разстояніемъ религіозныхъ върованій. И въ этомъ онъ будетъ умъть отдълить божественное начало души отъ того, что испорчено людьми, но чему не отказано въ искупления, и въ томъ, уважая, что Богъ далъ имъ прекраснаго, здравымъ чутьемъ Славянской природной смышлености онъ отброситъ притязанія горделиваго ихъ ума, и отдълить отъ истинныхъ успъховъ общества прихоти условной

образованности, которая, ища лучшаго, унесла много хорошаго въ земномъ счастіи человъческомъ.

Принадлежа къ самому представительному колъну, этого, по самой уже своей природъ истинно хрістіянскаго племени, какъ Русскій, безъ капли примъсной крови и слъдовательно какъ прямой Славяният, я люблю благородныхт сыновт Францін; но туть-то еще дблается для меня страниве: отъ чего я почти безъ вздоха оставляю ее? Какъ ни думаю, какъ ни присматриваюсь, а все мнъ кажется, что простой, пока еще неиспорченной природъ истаго. Русскаго, требующей приволья и полноты жизни, особенно внутренней, безпрестанно ищущей согласія между внутренними и виъшними ея явленіями, никакъ не ужиться съ одностороннею, исключительно визшнею жизнію Франціи. Такая исключительная визшиость бросплась миз въ глаза, только что я въбхалъ въ эту страну; въ Парижъ она поражала меня на каждомъ шагу.

Я пробхаль оть Марселя до Парижа не прямыми дорогами, а все забзжая въ разные города, чёмъ нибудь привлекавшіе къ себв мое любопытство. Быль я въ Марсель, Арль, Нимь (Nismes), Эксь (Aix), Авиньонь, Віеннь, Шалонь, Оксерь, —вездъ останавливался; посль вздиль въ Руань, Аміень, Лиль, Валансіень, Реймсь, Суасонь, Бове; что же? Все это фабрики, кухни, нивы, разведенія шелковичныхь червей, винные погреба—одного Парижа. Прібзжаете на примъръ въ Нимъ, гдъ такъ много прекрасно уцълъвшихъ древностей, гдъ знаменитый четвероугольный домъ (maison carrée, подъ этимъ именемъ извъстенъ древній храмъ, одинъ изъ лучшихъ и болѣе другихъ сохранившихся остатковъ древней Римской архитектуры), амфитеатръ, еще остатки одного древняго храма, и что же? Съ великимъ трудомъ найдете вы людей, которые бы могли съ вами порядочно поговорить объ этомъ. Въ Авиньонъ тотъ же самый главный священникъ Авиньонской, нъкогда Папской церкви, который говоряль со мною очень умно и очень основательво о спорахъ между духовенствомъ и университетомъ, сбилъ всъ въка во едино, когда дошло до древней живописи въ храмъ, гдъ онъ ежедневно служить объдни, и смъшивалъ художниковъ до Рафаелевскихъ временъ съ тенерешнимъ живописцемъ Деверіа. Въ самомъ Ліонъ, все чъмъ можете вполнъ пользоваться, это свъдъніями въ шедковой, шалевой, бархатной и парчевой промышленности; во всемъ, что внъ ея, васъ отсылаютъ въ Парижъ, la première ville du monde, первый городъ въ міръ, по выраженію и върованію всъхъ Французовъ. Не говоря уже объ Италін, гдъ почти каждый городъ вмбеть свою самостоятельную исторію, имъетъ своихъ представителей въ лътописяхъ великихъ человъческихъ дъяній, на которыя онъ вос-

питалъ ихъ и для которыхъ онъ же самъ былъ ихъ поприщемъ, даже въ Германіи, въ большей части значительныхъ городовъ, можно заняться исключительно тъмъ, въ которомъ находишься. Во Франціи нигдъ не уйдете отъ Парижа. И предъ Арльскимъ водопроводомъ, и предъ Нимскимъ четвероугольнымъ домомъ, и предъ исполинскимъ мостомъ pont du Gard, и предъ исполинскимъ мостомъ pont du Gard, и предъ остатками средневъковаго величія Папской жизни въ Авиньонъ, и предъ тихими водами Воклюзскаго ключа, и предъ десятками прекрасныхъ готическихъ соборовъ, вездъ вы слышите и чувствуете, что вы на дорогъ къ Парижу и по этому, разумъется, вездъ вы мимоходомъ.

Наконецъ, вотъ и Парижъ. Неумолкаемое движеніе, вѣчный шумъ, все спѣшитъ, всѣ бѣгутъ, всѣ говорятъ наскоро; кажется, все это ужасно какъ занято. Невольно спѣшишь самъ, невольно или бѣгаешь, или принимаешь живое участіе въ вопросахъ каждаго дня и по этому вѣчно утомляешься до того, что вечеромъ съ величайшимъ удовольствіемъ бросаешься въ постель. Во весь день не найдешь минуты подумать тихо и снокойно, не найдешь уголка, чтобы укрыться отъ исключительно внѣшней Парижской жизни. Разумѣется, поселившись жить тамъ постоянно, можетъ быть, это и возможно; но тогда надобно совершенно выйти изъ среды Парижскаго житья.

Зайдете-ли въ кофейню? всъ читаютъ. Читаютъ въ театръ въ продолжении междудъйствий, читаютъ на гуляньяхъ, читаютъ на желъзной дорогъ, читаютъ въ магазинахъ и лавкахъ; даже есть газеты для чтения въ тъхъ кабинетахъ, которымъ не дано нигдъ того права общественности, какимъ они пользуются въ Парижъ.

Уменъ долженъ быть народъ, когда онъ съ утра до вечера не пропускаетъ ни мннуты, чтобы не воспользоваться ею для обогащенія себя свъдъніями! И точно, заговорите съ къмъ хотите: блестящія замътки, политическія сужденія, понятьицы, брызжутъ и играютъ въ разговоръ, какъ оссорныя искры подъ весломъ гребца на Неаполитанскомъ заливъ. Онъ появляются такъ же быстро, въ такомъ же множествъ, но такъ же мгновенно и нсчезаютъ; весело ими любоваться, но не зажжешь на нихъ даже и фосфора. Все это легко и поверхностно, какъ нельзя больше, и чего инаго хотъть отъ чтенія, которое не оставляетъ ни минуты для спокойнаго обдумыванія прочтеннаго и еще менъе для близкаго принятія чего-либо къ сердцу?

По мнъ, изъ двухъ крайностей я въ тысячу разъ охотнъе выбралъ бы недостатокъ чтенія. нежели излишество. Даже право врядъ не лучше ли совсъмъ не читать, нежели отдавать всего себя печатному. При недостаткъ чтенія есть свобода мышленію, сохраняется его самостоятельность, и, что всего важнъе, на мышленіе не возлагается излишнихъ, часто несносимыхъ имъ тяжестей. Правда, съ этимъ не разлучно медленное развитіе, за то развитие основательное, при которомъ постоянно поддерживается равновъсіе между умомъ и сердцемъ, укръпляется взаимная ихъ дружба и взаимное ихъ уважение. Излишество чтения ненавистно мнъ уже потому, что оно все относить уму, все отдаетъ одному мышленію. Тутъ уже не до сердца; умъ одинъ хочетъ властвовать исключительно, покоряетъ себъ всъ области жизни и не даетъ пріюта чувству, даже въ міръ безотчетныхъ върований, источникъ самыхъ высшихъ наслажденій въ нашей земной жизни, такихъ, безъ которыхъ она сама не больше, какъ скопище ничтожныхъ тревогъ, обитель нами же изобрътенныхъ несчастій. Чтеніе можеть усилить ихъ, вводя часто насъ въ борьбу съ нашимъ положениемъ; это мы видимъ безпрестанно; дать же противъ нихъ можетъ только то, что низпослало силу оружіе души, твердость духа и покорность волъ Всевышняго многострадальному Іову. Чтеніе не укръплямо ума его, но за то въра обильно наполняла сердце. Вотъ путь, какимъ бренное тъло достигло до овладвнія исполинскими силами. Пускай въ исключительномъ развитіи ума укажутъ миъ такой богатырекій подвигъ, я съ благоговъніемъ преклоню предъ нимъ колъно; но до тъхъ поръ я глубоко уважаю все, что умъ принесъ въ сокровищницу человъческаго счастія, и при всемъ этомъ не могу не поставить выше его и самое это счастіе, и то, что составляетъ необходимое его условіе.

Да властвуеть же чтеніе, какъ орудіе развитія ума, и да ниспровергнется владычество того и другаго, какъ исключительныхъ властителей жизни. Право, жизнь не требуетъ такого обилія ума, чтобъ всъмъ ему пожертвовать; ей надобно его столько, чтобы было мъсто всему остальному. Подъ часъ это остальное глупо, но безъ него умная жизнь будетъ еще того глупъе и въ добавокъ несноснѣе.

Такое повсемъстное бъглое чтеніе; непрестанный шумъ; повсюду столпленіе народа; вбуное празднество рядомъ съ въчно рабочею жизнію, - празднество для достаточныхъ, тяжкія работы, трудъ безъ отдыха – для бъднаго; выставочность во всемъ, начиная отъ магазиновъ, гдъ ничего уже не ищите дальше того, что выставлено, до Палаты Депутатовъ, гдъ, при самой величайшей безкорыстности миъній, глубина чувства, закаленнаго въ любви къ отечеству, ръже, чъмъ ясное солнце въ Лондонъ; изящность, доведенная до высшей степени въ мелочахъ, въ мужскихъ и женскихъ нарядахъ, въ отдълкъ комнатъ и уборкъ блюдъ, и туть же, рядомъ съ нею, безвкусіе въ высокомъ искусствь; умънье прекрасно говорить ни о чемъ, и неумънье сжать разговоръ въ предълы, требуемые пространствомъ мысян и дъла; однимъ словомъ, всегдащияя и повседневная зрълищность дълаетъ изъ Парижа совершенный балъ современной жизни.

Смотрите на Парижъ, какъ на балъ, — онъ удивителенъ, блестящъ, разнообразенъ, веселъ, пышенъ. Разумъется, всъ эти достоинства съ бальными ихъ условіями, все это виъшнее. Гдъ всего болъе поражала меня такая внъшность, это въ веселін Французовъ, и особенно Француженокъ. Парижанка готова смъяться, когда вамъ угодно, но при этомъ никогда улыбка губъ не бываетъ въ ладу съ выраженіемъ глазъ: губы смъются, а глаза или смотрятъ въ зеркало, или бросаютъ въ полоборота взглядъ на мимоидущаго. Это смъхъ заказной, улыбка гостинная, бальная веселость, а не смъхъ отъ души нашей доброй Славянки, не простое раздолье пріятельской Русской бесъды, и не сердечная улыбка Италіянки.

При такомъ бальномъ составъ Парижа, онъ не можетъ не правиться двоякаго рода пріъзжимъ: я разумѣю здъсъ свободныхъ путешественниковъ, ъздящихъ за границу для путешествія, а не для опредъленной цъли. Во первыхъ свътскимъ людямъ, для которыхъ гостинная есть всегдашняя среда жизни; сюда же отнесите и школьниковъ свъта, людей съ полнымъ убъжденіемъ, что, разъ побывавъ въ Парижъ, они уже будутъ имѣть значимость въ томъ обществъ, въ которое до того не имѣли свободнаго входа. Послъ нихъ тъмъ, которые не хотятъ итти дальше внѣшности. Я не хочу сказать пустымъ людямъ; нѣтъ, кромѣ ихъ, многіе усталые путешественники, утомленные дъльцы,

наконецъ часто люди, уставшие отъ внутреннихъ бореній. Они хотять удалиться оть всего, что вводить ихъ въ жизнь внутреннюю, и для нихъ Парижъ неоцъненное сокровнще. Тутъ ножно жить, не замъчая жизни; можно цълое утро проходить по бульварамъ, по магазинамъ, по Palais Royal. нногда зайти въ Палату Депутатовъ, въ уголовный судъ (palais de justice). или, послъ завтрака, подремать въ Палатъ Перовъ, потомъ пойти къ любимому ресторатору, особенно если еще есть для этого довольно средствъ, потому что порядочная жизнь въ Парижъ вовсе не дешева. Послъ объда десятки театровъ, гдъ также коснутся чувства мимоходомъ, посмъщатъ, позабавятъ, или заставять съ важностію послушать Италіянскую оцеру, именно съ ненарушимою важностію, потому что строгіе законы общественнаго приличія не позволяють ни увлечься до того, чтобъ рукоплескать при превосходно пропътой аріи, ни высказаться негодованію. Не хотите въ театръ, сотни кабинетовъ для чтенія, потомъ балы, собранія; для молодежибалы общественные, небольшія пріятельскія бесьды, извъстныя подъ именемъ дружескихъ сходокъ, дружескихъ обществъ; дружескихъ, - потому, что въ Парижъ, какъ и вообще въ западной Европъ. нътъ разницы между другомъ и пріятелемъ. Однимъ словомъ, предъ вами тысячи развлечений, и вотъ день наполненъ до завтраго. Завтра опять тоже, но опять также разнообразно, также незаматно, если не особенно пріятно и не весело.

Такъ и живутъ въ Парижъ свободные заъзжіе, не замъчая жизни. Миъ такое житье было не по ираву, по этому миъ все какъ-то казалось душно

моск. Лит. и уч. сборн.

32

п каждый день я считаль, сколько времени остается мнъ до возвращенія въ Италію. Разумъется, много этому способствовало и мое очень небогатое (чтобъ не сказать больше) состояние. Хотя я и не былъ принужденъ во всемъ себъотказывать, но съ десятью франками въ день и въ добавокъ съ некръпкимъ здоровьемъ я чувствовалъ недостатокъ, и туть же витсть съ тъмъ безпреставно видълъ кругомъ себя людей далеко бъднъе меня, людей въ ужасной нищетъ, которымъ я не имълъ средствъ оказать помощи. Невольно при этомъ вспоминалъ я Италію: тамъ я братъ богачу и бъдняку, потому что роскошная ея природа всъмъ намъ даетъ общій обильный и дешевый столъ и общее обиліе наслажденій, а искусство, надпись надъ входомъ въ Италію, знаетъ одно различіе – людей съ душею и бездушныхъ.

Чтобъ ъсть сколько нибудь сносно у ресторатора, въ Парижѣ почти нѣтъ возможности объдать меньше трехъ франковъ, разумъется съ условіемъ полной увъренности, что вы не кушаете кошки вмъсто зайца, взбитаго мозга околъвшей лошади, вмъсто битыхъ сливокъ. Послъднее не предположение мое: я взялъ это изъ донесенія члена Палаты Перовъ, которому было поручено изслъдовать поддълку сливокъ. Но п при трехъ-франковомъ объдъ вы не избавлены отъ того, чтобъ не кушать помоевъ съ тарелокъ, потому что въ Парижскихъ трактирахъ умънье сберегать доведено до послъдней степени совершенства; не безопасны отъ подмъсн сулемы въ хлъбъ, и металлическихъ солей въ поваренную соль. Вамъ покажется все это преувеличевнымъ, прочтите только Des falsifications des

substances alimentaires, et des moyens chimiques de les reconnaitre, par Jules Garnier. Paris 1844, in 8°, и вы увъритесь въ истинъ словъ моихъ.

• Объдаю я за три франка, выхожу изъ трактира, бъднякъ роется въ сору, чтобъ заработать нъсколько конвекъ; хлъбъ съ водою, вотъ вся его пища. Трехъ-франковый объдъ тяготитъ меня при подобной приправъ. На Югъ еще больше бъдныхъ, да менье ихъ страданія. Въ Неаполъ ихъ десятки тысячъ; но лазарони досталъ себъ полкарлина, наши пять копъекъ серебромъ, еще и того менъе, онъ объдаетъ почти одно и тоже со мною : виноградъ, персики, фиги, макароны, каштаны, салатъ во всякое время года; все это у насъ съ нимъ общее. Отъ чего это происходитъ? Отвътъ простъ : въ Италіи сближеніе людей – дъло природы, даръ Божій; во Франціи оно твореніе ума человъческаго; тамъ оно вошло въ составъ человъческой природы, здъсь остановилось на одной внъшности. Не могу глубоко не уважать того, что сдълалъ человъкъ въ пользу своихъ бъдныхъ собратій; но сердце зоветъ меня туда, гдъ богатство съ бъдностію могуть жить во взаимномъ согласія, гдъ само небо, какъ нъжная мать, братуетъ всъхъ дътей своихъ и талантливаго и безталантнаго, гдъ искусство тихо, безъ вашего въдома, научаетъ страстно любить природу, гдъ природа возвышаетъ простое, неразвитое чувство прекраснаго до умънья оцънивать изящество произведений искусства, и въ этомъ доставляетъ новую усладу жизни.

Вотъ сще одно нравственное наслаждение, котораго недостатокъ сильно чувствуется послъ долгой

32*

жизни въ Италін; именно наслажденіе, доставляемое жизнію искусства. Во Франціи недостатокъ его ощущаешь болъс, нежели въ какой либо другой странъ, развъ только за исключениемъ Англии: но дбло въ томъ, что въ Англін нътъ и притязанія на чувство прекраснаго, потому и не такъ замътно его отсутствіе; между тъмъ какъ въ Парижъ тысячи картинъ являются ежегодно на выставкъ художественныхъ произведений и, между тысячами, едва, едва забредетъ что-нибудь истинно порядочное, и то развъ взрощенное на плодотворной почвъ Италии. Не могу я при этомъ не вспомнить одного иашего художника Г. . . . Бывъ въ Парижъ, однажды я захожу къ нему, говорю съ нимъ о Парижской жизни и о томъ, какъ она мало способствуетъ къ художественному развитію: онъ отвъчаетъ мнъ, что «каждому художнику непремънно надобно пожить въ этой столицъ вкуса, потому что тутъ собственно можно найти и истинное соревнованіе и встинную художественную критику.» Не смотря на уважение къ таланту нашего истинно талантливаго живописца, или водописца, если уже надобно точно опредълить предметъ его кисти, я не могу не быть въ этомъ совершенно противнаго съ нимъ миънія. Мнъ кажется, что еслибы кто непремънно захотълъ потерять истинно художническое достоинство, тому надобно только подольше пожить въ Парижъ. Исторія прошедшаго мой лучшій свидътель: въ Парижъ самъ великій Пуссень (Николай) былъ только воспомвнаніемъ Римскаго Пуссеня; укращеніе новой Французской школы – Леопольдь Роберь, воспитался, жилъ и умеръ въ Италін. Но въ настоящую минуту еще громче исторіи вступается за

меня ходъ современнаго Французскаго искусства. Я не касаюсь имени Горація Вернета, весьма высоко вознесевнаго Французскими возгласами, и котораго мы знаемъ болъе какъ сильнаго наъздника въ міръ искусства, болъе какъ великаго таланта, нежели какъ высокаго художника; но всъ прочіе, люди съ большими способностями, каковы: Энгръ, Шефферъ, Винтергальтеръ, Поль де ла Рошъ, Шнецъ, Цигель и другіе, живуть памятью прошедшаго, тъмъ, что они унесли изъ Римской жизни, и день ото дня увядають болье и боле. Здесь я не упоминаю о живописцахъ, которыхъ все достоинство въ минутномъ обаянія глаза, большею частію, глаза невнимательнаго, въ пораженія его то искусно прилаженнымъ блескомъ освъщенія, то яркимъ отраженіемъ, то введеніемъ ръзкихъ противоположностей и тому подобными более промышленными, нежели художественными средствами. Этому всему, извъстному у Французскихъ и у нашихъ художниковъ подъ особымъ названіемъ шикъ (chic), этому здъсь полное разгулье; но какъ нп ищите, а не найдете въ Парижъ жизни истинно художественной. Да и какъ искать ея, когда все, начиная отъ природы до обычаевъ, все ръшительно противухудожественно. Какъ на примъръ желать, чтобы писалось тихое, свътлое лазоревое небо, когда оно въчно закопчено туманомъ городскихъ испареній? чтобъ разливалось подъ кистію широкое, полноводное море на берегу почти безводной, грязной Сены? чтобъ схватывалась изящная наброска платья тамъ, гдъ нътъ иной одежды, кромъ обтянутаго фрака и сюртука? Какъ подмъчать красивыя положенія и изящное столкновеніе людей тамъ, гат въчныя толпы сбяваютъ съ ногъ каждаго. кому вздумалось бы остаться покойну посреди всеобщей суматохи? Откуда взять образцы искусства. когда, кромъ завозныхъ произведений, разумъется, отрывочныхъ, не составляющихъ ничего непрерывно цълаго, развъшенныхъ какъ попало по удобству мъста, когда, кромъ ихъ, нътъ почти ничего собственнаго? Наконецъ, оставя всю эту внъшность и мъстности и искусства, здъсь самый ходъ жизни въ въчной враждъ съ художественностію. Какъ заставите вы художника углубиться въ сказанія о прошедшемъ, тамъ, гдъ предъ его глазами, въ его донашнемъ быту, во всъхъ его вседневныхъ встръчахъ, повсюду кипитъ и бьетъ ключемъ жязнь настоящая? Она завладъваетъ его понятіями и, если не совершенно захватываетъ всъ его чувства, то уже непремънно вводитъ въ нихъ борьбу между любовію къ современнымъ успъхамъ людей и ненавистію къ икъ прошедшей, довольно крутой жизни, или между отвращениемъ къ настоящей холодной суетъ и любовію къ прошедшему, невозвратному пламени чувства. •

Протнвъ этого мнѣ могутъ возразить одно: почему же непремѣнно искусство должно искать всего въ прошедшемъ? почему оно не хочетъ сдѣлать настоящій бытъ предметомъ своихъ произведеній? Потому, сказалъ бы я, что жизнь доставляетъ и можетъ доставить искусству источникъ въ самой себъ только тогда, когда она живетъ съ нимъ рука объ руку, то есть, когда оно выходитъ изъ нея самой, и на оборотъ, когда она сама безпрестанно облекается его покровами. Такъ бывало во дни древнихъ Грековъ, которыхъ жизнь была оживленнымъ ваяніемъ, ваяніе лѣтописью изящныхъ сторонъ жизни. Такъ бывало у средневѣковыхъ Италіянцевъ, когда повѣствованія о вседневныхъ происшествіяхъ и еще болѣе о всегдашнихъ пламенныхъ чувствахъ, постоянно наполнявшихъ сердце каждаго, живописалось въ воображенія при самомъ разсказѣ, и слъд. когда картины были однимъ только видимымъ выраженіемъ того, что само жило въ душѣ народа и виѣстѣ съ тѣмъ ее оживляло. Исторія не обѣдняла происшествіями, народы не сдѣлались мертвеннѣе, но и та и другіе пошли путями, не подчиняющимися изобразительнымъ искусствамъ.

Это заставляетъ меня сказать еще нъсколько словъ, чтобъ быть яснъе и понятнъе. Оставя уже скульптуру, какъ искусство далеко отъ насъ ушедшее, отдъленное отъ насъ великимъ двломъ пскупленія, самая живопись не можеть найти въ нашемъ настоящемъ дневникъ предметовъ истинно достойныхъ всей дъятельности души художника. Для кисти, кромъ важности историческаго происшествія, кромъ поэтическаго объ немъ разсказа, вездъ нужно личное дъйствіе человъка; этого еще мало, дъйстве вибшиее, высказывающееся видимымъ образомъ, то есть дъло, пли чувство. Мысль тоже дъйствіе, по она не есть уже законный источникъ для предмета картины. Всмотритесь во все, что тысячами накопили для васъ средніе въка, самое производительное время въ міръ живописи, если и встрътится гдъ нибудь изображение мысли, то развъ на такой ея степени, когда, овладъвая всъмъ существомъ человъка, она пускаетъ въ ходъ и его чувства; въ среднихъ же ся степеняхъ, и

еще того менње въ цереливахъ и оттвикахъ, она недоступна никакому виблинему наблюденію, но этому она не можетъ быть доступва и тому искусству, которое все сосредоточивается въ отчетливой передачъ такихъ наблюденій.

Допустите все это и вотъ вамъ объяснение, почему лътописи новой исторіи пропали для живописи. Въ ней, начиная отъ битвъ на полъ брани до самой тихой помощи осиротъвшему семейству, вездъ частное движение уничтожилось, или лучше, вошло въ составъ движенія толиы; тамъ порохъ, здвсь общественные пріюты отняли все значеніе у личности человъческой; чувство стало въ ней орудіемъ мысли, а слъдовательно тоже сосредоточась въ толпахъ и выражаясь въ исполинскихъ ихъ дъйствіяхъ, въ каждомъ отдъльно потеряло всю яркость самостоятельности. Остался самый твсный кругъ домашняго обиходнаго быта; но когда вся двятельная сторона человвка вошла въ составъ труда общественнаго и въ ней потеряла всю особенность личности, тогда домъ непременно долженъ сдълаться простымъ убъжищемъ для успокоенія отъ трудовъ, никакъ не болѣе. Въ тихомъ, пріятномъ, даже, можетъ быть, далеко болве счастливомъ въ сравнения съ прежнимъ, спокойствия семейнаго его уголка, черезъ чуръ мало движенія. Само собою оно не можеть уже вызвать изъ души художника такого произведенія, на которомъ бы вся она сосредоточнлась, а развъ только дастъ пріятный отдыхъ его таланту, утомленному надъ воззваніемъ къ жизни давно умершей старины, и развъ только доставнтъ рядъ тъхъ небольшихъ картинокъ, которыя мы зовемъ Французскимъ именемъ tableaux de genre. Даже и тутъ, съ расположенія дня до состава занятій и самой одежды, мысль, въ нашъ умный въкъ, сдълалась главною распорядительницею, слъдовательно и тутъ сама собою должна была исчезнуть картинность. Современная намъ жизнь Западной Европы, потому что здъсь объ ней только и идетъ дъло, передается въ ежедневныхъ политическихъ листкахъ; миънія, вотъ ея чувства; исполненія ръшеній Палатъ ея дъйствія; картины ея — сотни тысячъ дневныхъ листковъ и повременныхъ изданій.

Хотите-ля вы доказательствъ на самыхъ подвигахъ искусства ? Сравните живописные разсказы исторіи Италіянскихъ городовъ, пожалуй даже картинно изображенную средневъковую Баварскую исторію въ Мюнхенъ, съ двумя Французскими галлереями Версальскою и, еще того хуже, Орлеанскою. Въ послъдней, не смотря на всю значимость именъ, между сотнями огромныхъ картинъ, иътъ ни одной, которой можно было бы дать какое имбудь, хотя инчтожное мъсто въ искусствъ. Нельзя же всю вину возложить на художниковъ, когда тв же самые привлекаютъ полное наше вниманіе изображеніемъ или давно былаго, или предметовъ священныхъ.

Я не виню за все это Парижа и еще менъе современную намъ исторію. Жизнь выше искусства; нскусство тогда на мъстъ, когда жизнь сама въ немъ сосредоточивается. Все это такъ; но дъло въ томъ, что все таки Парижъ очень и очень не пріютная обитель для художника. Римъ, одинъ тихій, отжившій Римъ, въ состояніи ввести душу въ прошедшсе; развалнны его оживляютъ умершую исторію, самая его безотвътность на настоящіе 506.

вопросы жизни, какъ гробовое молчаніе могилы, заставляетъ биться сердце сильнѣе обыкновеннаго и высказываться яркими, живыми воспоминаніями, точно также, какъ могила вызываетъ и слезу, и память о дъяніяхъ умершаго, и слова теплой молитвы надъ истлъвшими его останками

Да простить меня Г. и да простить меня каждый, кто одного съ нимъ мнънія; но мнъ кажется, что если художникъ, обаянный успъхами, осмълится произнести хулу на художественность Римской жизни, онъ уже самъ подписываетъ себъ приговоръ объ удаленіи съ истинно художественнаго поприща. Парижъ даетъ рукоплесканія таланту, но признаніе таланта еще не ръшаетъ суда надъ именемъ художника. Римъ умъетъ оцънить и талантъ, и степень понятія объ искусствъ и, строго оцънивая, произноситъ приговоръ на жизнь въ столътія.

Все это говорилъ я о ходъ жнвописи, —искусствъ самомъ близкомъ къ нашему времени; что же сказать о настоящихъ произведеніяхъ ваянія въ Парижъ? Стоитъ только пробъжать Люксембургскую галлерею, видъть двъ, три статуи во дворцъ Герцога Орлеанскаго, потомъ посмотръть на памятники великимъ людямъ въ Руанъ и другихъ городахъ, чтобъ постичь, что дъйствительно высокое пластическое искусство древней Греція въ состоянія дойти до подобнаго искаженія. Въ Италіи кажется не повърили бы, что могутъ существовать такія ужасныя произведенія скульптуры.

Наконецъ зодчество тоже имъетъ самыхъ жалкихъ представителей въ столицъ Франціи: два дворца, кусокъ городской думы за церковь Бого-

матери, Notre-Lame,- современники паденія и новаго возстанія искусства; воть все, съ чымъ еще можетъ быть соединено его имя. Тутъ хотя и падающее искусство, но все всликое въ самомъ своемъ падении, громадное въ самыхъ развалинахъ. За то все теперешнее или безвкусіе до послъдней степени, или мелочь и ничтожность, доведенная до игрушечности. Полуязыческій храмъ, названный церковію Магдалины; несчастные, общипанные фонтаны на огромной площади place de la concorde; тутъ же обелискъ, на подножіи котораго съ одной стороны изображено устройство парохода, перевезшаго гранитнаго пустынника поъ Египта въ Парижъ, съ другой – машина, поднявшая и поставившая его на мъсто; Іюльская колонна, съ ея мелочными достоинствами отчетливой отделки подробностей (пожалуй есть люди, и даже архитекторы, которые и этимъ восхищаются); наконецъ новые дома, съ низу до верху, въ нъсколько ярусовъ, опоясанные балконами, какъ «золоченый домъ» (maison dorée) Лафита; все это такъ мелко, такъ жалко, если смотръть съ одной стороны изящнаго, что даже не возбудитъ негодованія. Разумъется, взгляните на все это со стороны жизни, и еще болъе, со стороны Парижской жизни, все представится въ иномъ свътъ; все громко заговорить вамъ: « тамъ, гдъ жизнь развивается во всей силъ, все должно быть ея орудіемъ; высокія произведенія искусства тамъ у мъста, гдъ они не покупаются цъною счастія гражданъ; наше искусство въ дбятельныхъ успъхахъ человъческихъ.

На этомъ очень можно было бы помириться, но посмотрите въ отдаленные края Парижа : укръпленія опоясываютъ весь городъ. Гдъ же эти великіе успъхи, ногда впереди они не видятъ ничего, кроиъ внутреннихъ раздоровъ? Понятно было бы это въ Австрін, рукою судьбы склеенной изъ разнородныхъ племенъ; понятно было бы, еслибъ Парижъ стоялъ на предълахъ государства; но въ средоточіп Франців ряды укръпленій наводять грусть и невольно вызываютъ вздохъ о странности судебъ человъческихъ. Юное поколъніе, новый пришлецъ въ дъятельную исторію человъчества, братья Славяне! Неужели и вамъ готовится такая же невърная, такая полная треволненій будущность? Нътъ, благость Провидънія сохранила цълость сердецъ вашихъ, долгими страданіями укръпила природную вашу мудрость, по Его велѣнію въ терпѣнін стяжалн вы души ваши, по Его же веленію многое отпустится вамъ, потому что вы много возлюбили.

Снова жизнь и еще ближе самой жизни, братья Славяне, вывели меня изъ моего разговора объ искусстве. Дъло въ томъ, что какъ ин суди, а все ивтъ и слъда привольнаго житья ему въ Парижъ, и вотъ еще однимъ желаніемъ больше, чтобъ скорве разстаться съ этимъ городомъ и скоръе летъть подъ благословенное небо Италіи.

Прощай же Парижъ, съ въчнымъ твоимъ баломъ; прощай Франція съ твоею внъшнею жизнію! Еще три, четыре дия, тишина Италіи снова дастъ пріютъ моимъ спокойнымъ думамъ, и своимъ свътаымъ, тихимъ, прекраснымъ, лазоревымъ небомъ, своею великою исторіею прошедшаго, своими высокими произведеніями искусства, наконецъ плънительною красотою дъвъ своихъ, снова введетъ тишину, спокойствіе и довольство въ мою душу. Можеть быть, я не вайду тамънъноторыхъ удобствъ; но душа не больше-ли пищи и сердце одежды?

Таково было ное разставанье съ Парижемъ! Предъ самымъ отъвздомъ я взялъ благословеніе на дорогу отъ нашего почтенивйшаго протојерея при посольской церкви Дмитрія Стенановича Вершинскаго, простился съ нимъ, какъ съ роднымъ; не безъ грусти простился еще съ одною Русскою семьею, съ которою я истинно родственно сошелся въ Римв, – свлъ въ дилижансъ заведенія Лафита и Кальяра и пустился вплоть до Жевевы, останавливаясь только для объдовъ и небольшихъ роздыховъ.

Путешествіе по Франціи, исключая самыхъ днлижансовъ, довольно плохо. Трактиры, какъ и все, блестять снаружи, внутри безпорядочно, довольно нечисто и вездъ дорого. Да, во Французскихъ трактирахъ не разъ вспомянешь Италіянскіе, и еще болье Германскіе. Во Францін, по дорогь, ръдко встратишь объдъ дешевле трехъ франковъ; блюдъ множество, за то все очень плохо. Въ Германін большею частію общій столъ два франка, еще н того меньше, безъ притязанія на роскошь, но за то все свъжо и здорово. Въ Италіи за туже нъну все, чъмъ такъ щедро надъляетъ ее богатая ея природа. Разница еще та, что во Франція деруть одинаково съ своихъ и чужихъ и всъмъ одинаково дурно служатъ; въ Германіи для всъхъ одинаково дешево и порядочно; въ Италіи удобствами пользуются только туземцы, или кто тамъ пообжился, знаетъ языкъ и умъетъ обходиться съ Италіянцами, подъ часъ не совсъмъ честными, но вообще добрыми съ тъмъ, кто съ ними умветъ быть добрымъ, и очень синсходительными съ тъмъ, кто умъетъ быть съ ними синсходительнымъ.

Въ почтовыхъ каретахъ во Франціи вздятъ неимовърно скоро (*), въ дилижансахъ далеко не такъ, особенно между Парижемъ и Женевою. Я спрашивалъ,-отъ чего такое исключение для этой дороги? Смотритель за каретою сказаль мнъ, будто бы отъ того, что все равно, какъ ни прівзжайте на границу - вечеромъ или ночью, раньше шести часовъ утра никакъ не отопрутъ таможни. Можетъ быть, это и правда, потому что въ Нормандіи, и отъ Марселя до Парижа я тэдилъ чрезвычайно скоро. Самое устройство каретъ и порядокъ въ путешествіп превосходны : мянута въ минуту, какъ сказано въ объявления; каретные смотрители въжливы, услужливы и даже заботливы обо всъхъ путешественникахъ. Въ дилижансовыхъ конторахъ вамъ не только отвъчаютъ на всъ ваши вопросы, по сами часто предугадываютъ и предупреждаютъ мало опытнаго. Вообще, хотя я и мало сближаюсь съ житьемъ во Франція, однако же, говоря о Французахъ, нельзя не отдать имъ справедливости въ томъ. что у цихъ очень развито уважение къ личности каждаго. Можно не сближаться, но нельзя же не любить достойнаго, и потому народъ, который такъ высоко восинталъ въ себъ длятельное уважение къ достоннству человъческому, если и не полному, по

(*) Отъ Парижа до Женевы мъста въ дилижанся стоять: напереди, т. е. въ coupé 84 франка; внутри въ шестнибствой каретв (dans linterieur) 75 франковъ; назади въ четырехивствой (rotonde) 63; наверху въ лътнее время 75, тоже, что и ьнутри, замою дешевле.

крайней. мъръ, къ достоинству человъка, какъ члена общества, этотъ народъ не можетъ не быть взаимно уважаемъ сколько-нибудь чувствующимъ и мыслящимъ, человъкомъ.

Самая дорога, начиная отъ Парижа почти вплоть до Юрскаго департамента, довольно скучна; только по Юрскимъ холмамъ она начинаетъ разцообразиться богатою растительностію, развалинами старыхъ замковъ и горами Вирочемъ погода была прескверная, почти все время шелъ дождикъ, какъ и все прошедшее лъто въ Парижъ, такъ что въ продолженіи всей дороги сонъ былъ моимъ единственнымъ утъшеніемъ.

На Швейцарской таможить насъ вовсе не осматривали и само собою разумъется, что такая неожиданная милость расположила встать насъ въ пользу страны, встрътившей путниковъ такою пріятною неожиданностію.

Кто много ѣзжалъ, тотъ върно не разъ иснытывалъ и надъ собой и надъ другими, какъ одинъ взглядъ на таможню наводитъ уныніе на путешественника, потому что одна уже таможенная вывъска или заставляетъ ожидать непріятностей и грубостей осмотрщиковъ, или при самыхъ лучшихъ условіяхъ, соединяетъ съ собою всю ужаснъйшую скуку развязывать и открывать чемоданы и мъшки, и въ добавокъ къ этой не совсъмъ пріятной обязавности, часто исповъдываться предъ таможеннымъ чиновникомъ въ слабости имъть много вещей полунужныхъ и даже вовсе ненужныхъ. При въъздъ въ Женевскія владънія вы пзбавляетесь отъ всякой исповъди, все дъло кончается проинскою пашпорта. Да, врядъ не одинъ ли только пу-

тешественникъ можетъ оцвнить всю прелесть безтаможенности, за то только онъ одинъ можетъ вполнъ судить о той непріятности - встръчать частыя таможни, съ какою надобно бываеть напередъ уже сблизиться, когда вътзжаень въ Италію. Тамъ случается иногда въ одниъ день два три раза раскрывать всю поклажу. Разумвется, все дбло кончается однимъ, двумя, много тремя франками, но все таки не избъжищь самаго несноснаго, т. е. развязыванія чемодановь, и другаго менве несноснаго, но едва ли менве непріятнаго для чувства, именно непріятности платить противозаконную пошлину, т. е. совать въ руку осмотрицика двуфранковикъ, двупаоло, или тому подобную монету. Не знаю какъ для другихъ, во по мнв, я при всей моей безденежности охотнъе заплатилъ бы большую пошлину, нежели инчтожную плату, съ которою неразлучно понятіе о беззаконности, и слъд. другое о человъческомъ унижении. Особенно когда еще при этомъ, какъ это часто мнъ встръчалось въ Австрін, чиновникъ, бравъ одною рукою взятку, поднимаеть другую, со всею педантскою важностію и именемъ пользы государства, именемъ святаго соблюденія законовъ, доказываетъ необходимость таноженной строгости. Довольно уже долго живу я на скътв, много вздилъ по свъту, еще больше встръчался съ людьми; но нажется отъ того, что Богъ избавилъ меня отъ столкновенія съ судами, все еще до сихъ поръ не могу привыкнуть къ этому отвратительному лицемърію и никакъ не могу заставить себя быть къ нему снисходительнымъ. Въ Италіи то хорошо, что тамъ нътъ лицемърія; тамъ взятки таможенныхъ сборщиковъ принимаютъ

видъ прошенія милостыни; къ тому же общественное мнѣніе, давняя привычка и открытость до того ввели таможенное подаяніе въ общее употребленіе, что оно какъ будто бы сдълалось уже законнымъ. За то такой сборъ въ пользу несчастныхъ таможенныхъ чиновниковъ дорого стоитъ Италіи въ миѣнім иностранцевъ. Сколько иностранныхъ путешественинковъ, и всего чаще путешественниковъ-писателей, ругаютъ и народъ Италіянскій и его исторію, даже не щадятъ и искусства только за то, что хлопоты съ таможнями привели ихъ въ дурное расположеніе духа.

При вътздъ въ Женевскія владънія вы избавлены отъ всякаго рода таможенныхъ непріятностей, но за то васъ ожидаютъ другія : едва вы вышли изъ Парижскаго дилижанса, съ инмъ оканчивают÷ ся всъ удобства дилижансоваго устройства. Впрочемъ и то сказать, какъ кто смотритъ на эти удобства. Я, на примъръ, всегда предпочелъ бы вздить наверху, на наретв. Оттуда все превосходно видно, тамъ, какъ въ коляскъ, дышешь свъжимъ воздухомъ, п стукъ отъ колесъ не нашумитъ въ ушахъ. ---одно изъ самыхъ важныхъ неудобствъ дилижансовъ и особению почтовыхъ каретъ. На ночь, если холодно и сыро, что довольно постоянно бываетъ во Францін, можно закрыться ; для этого очень хорошо прилажены опускныя стекла. Одно спльное неудобство -- слезать и влезать; но нельзя же чъмъ-нибудь не пожертвовать всъмъ остальнымъ выгодамъ. Разумъется, все это я говорю для мужчины, для молодаго, для того, кто, чтобъ лучше узнать страну, можетъ отказаться отъ нъкоторыхъ привычекъ, н. что у насъ еще важнъе, кто можетъ пожертвовать моск лнт. и уч. сборн. 33

тъмъ, чтобъ къ его прозванію не прибавляли де и не принимали бы его за барина. Однимъ словомъ все это я говорю для весьма не многихъ изъ насъ и то большею частію. для тъхъ, которымъ судьба ръшительно отказала даже въ попыткъ на барствованье, п слъд. нуждою исправила отъ порока, намъ Русскимъ очень и очень не чуждаго.

Горько слушать, когда бранятъ чужіе, особенно когда ругаютъ насъ Нъмцы, потому я прибавляю. особенно, что у нихъ, какъ будто бы въ крови есть какое-то нерасположение къ Славянскому племени, мимоходомъ будь сказано, врядъ-ли не взаимное; только у Славянъ, по природной ихъ добротъ, оно не такъ ръзко высказывается. Въ самомъ дълъ, въ настоящую минуту, не смотря на полное спокойствіе, Россія и Русскіе, какъ бъльмо на глазу у всей Европы: Французъ бранитъ ихъ, всегда подчиняясь какому-либо убъжденію, которое онъ считаетъ непремъннымъ условіемъ существованія всъхъ и каждаго. Осужденія Англичанина, правду сказать, довольно редкія, больше относятся къ той или другой сторонъ народности, и падаютъ также на Русскихъ, какъ и на другихъ народовъ. Нъмцы просто ругаютъ нашть народъ и всъхъ Славянъ, находя въ немъ все гадкимъ, и отказывая ему всякомъ самостоятельномъ разръшительно во витіи. Какая причина этому, я ръшать теперь не буду, а что такъ есть, то подтверждаютъ соти журналовъ п брошюрокъ (*). Горько, говорю, слу-

(*) Намъкая на причниу современваго нерасположения запалной Европы къ Россия, я думаю, что лучше всего можно полшать брань враждебную; но самому не бъда высказывать гръхи свон. Русский до послъдней капли крови, со всъми Русскими недостатками, я много подмъчалъ за собою и за монми кровными братья-

твердить его словами одного изъ ея мыслителей, и потому привелу здъсь собственныя слова Эрнеста Шарріера изъ извъстной его книги Политика Исторіи.

• Au fond de toutes les appréciations, qu'elles soient dictées par la sympathie, ou par la haine, on sent la présence de la Russie, et son idée se trahit là, où son nom n'est pas même prononcé. Comme ces points élevés sur l'horizon, tour bâtie par la main des hommes, ou pic sorti de celle de Dieu, que l'œil du voyageur a beau fuir en marchant, et où il revient toujours malgré lui, ainsi la Russie apparait partout en vertu de cette puissance d'avenir qu'elle apporte avec elle. Mobile de tous les actes des cabinets, comme des discussions animées de la polemique, elle touche à toutes les questions, qui ne peuvent plus se résoudre sans son intervention, et elle oppose de fait ou tacitement aux intérêts qu'elle contrarie le poids d'une négation immense.

• D'où lui vient à cette puissance d'hier, encore toute barbare, cette force magnétique, mystérieuse, éclatante ici par la haine, ailleurs par l'enthousiasme; ce droit qu'elle s'arroge de s'immiscer dans tout, de primer ses ainées en civilisation et en autorité? N'est-ce pas qu'il y a là autre chose que la force pure et simple, qu'il ne s'agit pas seulement d'un développement matériel selon les règles ordinaires, mais encore d'une idée inappréciable pour presque toute l'Europe, quoique sensible néanmoins comme tous les grands mystères naturels qu'on pressent long-temps avant d'avoir pu les expliquer par la raison ? •

(La politique de l'histoire par Ernest Charrière. Paris, 1841 ... 1843. 9 vol. p. 158.).

« Присутствіе Россіи чувствуєтся въ основъ всякой оценки, чънъ бы ова им была вызвана, любовію или ненавистію и значеніе ся является тамъ, гдъ даже не произносять си имени.

33*

Digitized by Google

ми, Русскими: у всѣхъ насъ, Русскихъ путешественниковъ, выказаться бариномъ-одинъ нзъ самыхъ сильнъйшихъ пороковъ. Послъдняя копъйка ребромъ, а нельзя не побарствовать; особенно это ръзко является за границею. Только сто̀итъ сойтися двумъ, тремъ Русскимъ, никакъ не обойдется дъло безъ шампанскаго, безъ того, чтобъ мимоходомъ не упомянуть о своихъ отношеніяхъ, о зиакомствахъ съ Европейскими знаменитостями, о вияманіи владътельныхъ особъ, н безъ подобныхъ тому замашекъ, вовсе не требуемыхъ ни путешествіемъ, ни обоюднымъ удовольствіемъ провести пріятно время. Пожалуй этому много вричинъ легкихъ,

Какъ возвышенная точка на горизонтв, башня построенная рукою человяка, или вершина горы, возденгнутая рукою Божіею, которой тщетно избъгветъ глазъ путника, и къ которой возвращается онъ противъ воли, точно также Россія является повсюду въ силу того могущества въ будущемъ, которое она несетъ съ собою. Движитель всихъ кабинетовъ, точно также какъ и жаркихъ споровъ полемики, она касается всихъ вопросовъ, которые не могутъ болие ришаться безъ ен участія, и молча, или двломъ она противополагаетъ всю огромную тяжесть отрицанія всему, что ей не пракится.»

• Откуда явилась у нее, у этой едза вчера возникшей державы, еще совершенно варварской, такая обаяющая, таинственная сила, которая здись вспыхнаваеть ненавистію, тамь увлеченіень? Откуда то право, какого требуеть ояв, — вилыннаться во все, первенствовать надъ старийшим ся и въ образованія я во вліяній? Не правда-ли, что туть есть ничто вное, кроми простой, чистой силы; что дило идеть не объ одномъ вещественномъ развитія, по обычнымъ законамъ, в объ идеть непонятой почти пълою Европою, хотя впрочемъ чувствуемой, подобно всимъ великимъ тайнамъ природы, которыя предчувствуются задолго прежде, нежели могутъ ихъ истолковать умомъ? »

(Политика Исторія Эрнеста Шарріера. 2 часть стр. 158).

не важныхъ; но между многими есть одна очень и очень важная, на которую право указать не худо. Дъло въ томъ, что, не привыкая уважать въ другихъ что-либо, кромъ условныхъ достопиствъ богатства и происхожденія, мы, во что бы то ни стало, хотя незаконно, хотя по поламъ съ самозванствомъ. цвиляемся за эти жалкія права на общественнос уважение. Если же ови питють юридическую, визшвюю законность, тогда уже часто нътъ и доступу, тогда мы смотримъ на нихъ, какъ на величайшее достойнство и ставимъ ихъ выше всего въ міръ. Это было бы еще простительно, по крайней мара, сносно, если бы иы точно искренно давали всему этому какую-либо цену, а то и того неть; мы самп сибемся надъ всъмъ этниъ тамъ, гдъ насмъшка надъ нимъ больше удовлетворяетъ нашему тщесдавію, нежели хвастовство имъ.

Многіе, люди истивно благородные, принимаясь за суждение, то изъ горячей любви ко всему отечественному, то изъ сроднаго всъмъ намъ снисхождения къ собственнымъ слабостямъ, часто балуютъ собратьевъ нобъясняють одно народною гордостію, только дурно высказанною, другое барскою спъсью; наконецъ многое объясняють великодущіемъ п еще болье тароватостію, однимъ изъ существенныхъ принадлежностей Русскаго характера. Точно, врядъ-ли не къ одному только Русскому совершенно идетъ поговорка, не богать, да таровать; и то правда, что у отцевъ и дъдовъ нашихъ барствованье выходило прямо изъ тароватости и барской спъси. У нихъ-то можетъ быть и такъ, а у насъ тутъ примъшались другіе гръхи и гръхи далеко горшіе. Нужда научила насъ жить осмотрительные и бережливбе; но

4

та бъда, что если мы теперь не поднимемъ себя на ходули барина, за кого тогда примуть насъ? за купца, за разночинца; до мъщанина и простолюдина мы не нисходимъ даже п въ самыхъ сильныхъ припадкахъ нашего тщеславнаго страха. Во всей Европъ подобный страхъ былъ бы, болъе или менъе, дъломъ простаго тщеславія и слъд. внъ порока личнаго, или много уже, виз порока сословія, не могъ бы найти никакой законности. Точно также бывало это и у насъ въ старинные годы; теперь историческій ходъ развитія послъднихъ почти полутора столътій далъ ему родъ какой-то законности человъческой. Въ самомъ дълъ, отброся даже мелкое тщеславіе, какъ намъ не ужасаться, быть простымъ Русскимъ человъкомъ, когда съ этимъ именемъ Европа пріучпла насъ соединять понятів о самой грубой необразованности и слъдовательно сливать съ нимъ во едино глубокое къ нему преэръніе. Что же выходять изъ этого? Нъсколько уже десятковъ лътъ, какъ мы, на дълъ увидъвши. высокое значение нашего народа, бьемся язъ того, чтобъ примирить въ себъ эту высоту съ самодержавными предписаніями Запада, именемъ науки, именемъ общественныхъ улучшений требующаго отъ насъ полнаго къ нему презрънія, и посмотрите, какъ мы ни хвалимъ Русскій народъ и Россію, а изъ всъхъ насъ, едва, едва немногіе, и то самые добрые, удостоиваютъ болышинство народа своего милостиваго синсхожденія. Съ какой стороны ни смотрите на это, тутъ есть какая-то несообразность и что вибудь непонятое, вли слово народъ, или значение образованности. Считать ли народомъ пятьсотъ, шестьсотъ тысячъ сословія, гордо называю-

щаго себя образованнымъ, и которое между тъмъ, всегда отъ народа получало большую часть силь своихъ? Разумъется, всякій пойметъ, что такой счетъ былъ бы съ одной стороны очень не въренъ, съ другой весьма мало льстиль бы народному самолюбію и далеко бы не оправдывалъ понятія Европы о Россіи, какъ о чемъ-то нензмъримо могущественномъ н сильномъ. Потомъ считать ли образованностію рядъ тъхъ условныхъ понятій, которыя, выросши на Европейской почвъ, вмъсть съ ростомъ туземныхъ силъ, и развившись вмъстъ съ ихъ естественнымъ развитіемъ, суть часто ни больше, ни меньше, какъ болъзненныя явленія, необходимые спутники всякой органической полноты, или считать образованностію истинно полное развитіе душевныхъ силъ, данныхъ особо каждому илемени въ извъстномъ опредъленномъ объемъ, и въ опредъленной ихъ соразмарности, что и составляетъ собственно отличительный признакъ всякаго племени ? Пока мы не рышимъ сами себъ отчетливо этихъ вопросовъ, мы на долго останемся межеумками, по выражению нашего народа; никогда не направимъ нашей нравственной дъятельности по прямому и законному пути, и всегда два понятія объ образованности и Европейской образованности непремънно будутъ враждовать въ насъ и въ умъ, и въ сердцъ, и на дълъ.

Вотъ какъ одно тянется за другимъ и одно другимъ вызывается: путешествіе навело меня на недостатки насъ — Русскихъ путешественниковъ, недостатки повели къ ихъ псточнику, а псточникъ, какъ дъло чисто псторическое, требуетъ историческаго объясненія.

Удблите же миб, мои благосклонные читатели,

Digitized by Google

Двъ три минуты: я постараюсь въ нъсколькихъ словахъ передать вамъ различіе между ходомъ нашего и западно-Европейскаго развитія, и тънъ изъяснить страиное явленіе, какимъ обравомъ случилось, что самая лучшая разработка исторія, самый чистый, густой и вмъстъ свътлый сокъ жизин человъчества, однимъ словомъ то, что на Западъ принимаютъ за образованность, что мы у себя зовемъ собразованность за образованность, что мы у себя зовемъ собразованность за какъ оно произвело у насъ родъ какого-то нравственнаго гніенія.

Ненсповъдимыя судьбы Божін заставили Славянъ сиднемъ сидъть, какъ Илью Муромца, въ то время, когда ваши братья - люди, когда товарищи нашихъ битвъ съ жителями древняго міра-народы Германскіе жили полно, по тому времени, в блестяще. Битвами и рыцарствомъ; пъснями и гимнами; бурнымъ, буйнымъ житьещъ и изступленными молитвами, которыя то лились сладкогласными звуками, то являлись въ кровавонъ бичевании тъла, то передавали міру картиннымъ изображеніемъ непзобразимаго, всъмъ они развивали чувство и довели его до высокой степени развития. -- Горемъ и несчастіями, терпъніемъ въ домашнемъ быту, сожженіемъ на кострахъ своихъ собратьевъ н гнетеңіемъ ума въ наукъ, приготовляли они къ развитію мысль, двигавшуюся трудно и тихо потому, что она была сильно окована. Здъсь она безирестанно боролась съ чувствомъ; не находя возможности биться съ нимъ открыто, она пробивалась, то въ иносказанія, то въ поэтическомъ мышленін о томъ же чувствъ, ес угнетавшемъ, и о той же средневъковой религіи, не допускавшей ея свободнаго существованія и такимъ образомъ она

укръпила свои силы и приготовилась къ свободной. даже самовластной жизни въ предлежавшемъ ей періодъ исторіи. - Войною съ сильными, предстательствомъ Церкви за права слабаго, выбивали средневъковые дълтели изъ рукъ неумолимой судьбы крохи гражданскаго благосостоянія, и, облекая его то въ благотворенія, предписываемыя законами того или другаго монашескаго братства, то въ объты, налагаемые тъмъ или другимъ рыдарскимъ орденомъ, то наконецъ указывая на него католическому духовенству, какъ на путь къ вознесению своего величія и распространенію своего вліянія, всти путями они вводили его въ дъйствительную жизнь общества, до того съ нимъ незнакомаго и еще въ добавокъ, вводили на перекоръ властителю среднихъ въковъ – католической религіи, предписывавшей презръне ко всякому земному благосостоянію. - Таковъ былъ нравственный бытъ и таково было положение всего тройственнаго состава души человъческой, то есть чувства, ума и воли въ той школъ Запада, которой исторія дала названіе средневъковаго времени. Существенное ся отличіе то, что въ ней все было подъ исключительнымъ вліяніемъ сердца, потому и внъшніе образы жизни, составившіеся въ этотъ періодъ и послужившіе основою дальнайшаго ея развитія, тоже оставили на себъ явный отпечатокъ такой исключительности и неполноты. Она была истинно законна въ извъстный періодъ времени, но весьма неудовлетворительна въ быту обще-человъчесномъ.

Мы въ эту школу не вступали; беззаботно мы жили на рукакъ матери родины, безпечно оставалиеь подъ кровомъ родимаго неба; молились съ-

Digitized by Google

проста, какъ заповъдали намъ отцы первохрістіянской Церкви, не мудрствуя; чувствовали въ простотъ истинно дътской жизни, не ухищряяся. Какъ птенцы подъ крыломъ нашей матери, земли Славянской, мы росли и кръпились духомъ, самп того не замъчая.

Кто изъ насъ былъ ближе къ западнымъ товарищамъ, тотъ скоръе съ ними сошелся и, не приставши вполнъ, не могши навязать на свою природу жизнь ей чуждую, онъ только могъ увлечься ен частностями, онъ отсталъ отъ братьевъ единокровныхъ, и тутъ зародилось начало многихъ бъдъ. Эти отступники не ужились съ Западомъ дъльно п пристально, а отъ груди матерней оторвалися. Они не вошли въ науку основательно, но въ порывахъ своихъ порастратили много силъ и, что хуже всего, потеряли цъломудріе юности и безпечность молодости. Мы же, православно-Славянскія колъна нашего многоколъннаго племени, оставались въ простой нашей жизни, не украшенной ни пскусствомъ, ни наукою, мы вмъстъ съ молитвою получали первое развитие чувства; догматами въры развивали наши понятія и двигали мышленіе, а крутою жизнію сохраняли кръпость силъ и нетлънвость нравственности. Наши битвы были простымъ разгуломъ молодости, и тъ врядъли не внесены частію пришлымъ началомъ.

Здъсь въ исторіи всего Славянскаго міра совершплось важное событіе. Тъмъ или другимъ иутемъ, раньше или позже, Провидъніе заставило всъхъ насъ перенести сильныя страданія правственныя и тълесныя, подчинивъ насъ игу иноплеменному. Какъ всякое иго, оно, разумъется, многое испортило въ нашей юной, неразвитой природъ; но оно же много и сдълало для насъ, пріостановивъ наше развитіе. Этимъ самымъ оно сосредоточило наши силы, не допустило ихъ до разложенія, до развитія односторонняго, то есть до развитія исключительно той или другой душевной способности. Имъ, можетъ быть, ввелась въ нашу природу и та покорность Провидънію, сохранилось въ ней то внутреннее, непосредственное требованіе религія, откровенія, такъ сказать, наитія благодати, безъ которыхъ въ жизни, точно также какъ даже и въ наукъ, при самомъ лучшемъ условіи организма, человъкъ не въ состояніи перейти за предълы самаго тѣснаго круга положительности. Мало этого, потерявъ эти качества души, человъкъ и цълая страна впадаютъ въ такое состояніе сомнѣнія и раздумья, что съ полнымъ знаніемъ того, что потребно для ихъ

дають въ такое состояніе сомнѣнія и раздумья, что съ полнымъ знаніемъ того, что потребно для ихъ дальнѣйшаго хода, они никогда не будутъ въ силахъ имъ пользоваться и привести его въ исполненіе, какъ говоритъ это объ Европъ тотъ же Ернестъ Шарріеръ, на котораго я уже ссылался (avec la connaissance de ce qui lui serait profitable, elle (l'Europe) aura toujours l'impuissance d'en jouir et celle de la réaliser. La Politique de l'histoire; t. II. р. 463. Въ общемъ выводъ вышло то, что тогда какъ жизнь на Западъ начала разлагаться, когда всъмъ завладъло исключительно одно чувство, мы удержали всю ея полноту, хотя и остались во всей, простотъ ел неразвитія.

Окончивъ блестящій ходъ ученія въ школъ чувства, Западъ вошелъ въ другую, именно въ школу ума, школу мышленія. Кончились пъсни и разгульныя игрища, кончились молитвы п бичеванія;

Digitized by Google

зданіе училища перестроилось и изъ легкихъ, къ небу несущихся готическихъ церквей, изъ теплыхъ согратыхъ варою храмовъ, наъ пріютной, украшенной заблужденіями и предразсудками вседневной средневъковой жлэни, люди Запада пошля въ огромные, безвкусные, въ глазахъ средневъковаго человъка, университетские покои, вошли въ холодныя, несогрътыя сердцемъ, обители начки, начали жить расчетливою, безприкрасною жизнію ума. Ученья и системы, ложка върований и предразсудковъ, первая битва не по внутренней, безотчетной враждв и даже часто безъ вражды, не по требованію твла подраться въ чистомъ поль и понабздвнчать, нать, битва, чтобъ отстоять мысль, чтобъ защитить убъждение, вотъ что было вступлениемъ во второе училище Запада, которое мы знаемъ подъ пменемъ вовой исторіи.

Какъ прежде все жило подъ вліяніемъ чувства, такъ здъсь все начало жить по требовацію ума и системы. Чувство не уничтожилось, его разработка сдялалась уже родовымъ достояніемъ ново-историческаго человъка; но оно на время какъ бы пало подъ вгомъ ума и мышленія, злъйшихъ его враговъ тогда, ногда они властвують самовластно и исклютительно. Человъчество ушло шагомъ дялъе; но полнота его природы, пока еще инсколько не выиграла, потому что одна исключительность только лишь замвнилась другою, До того всъмъ бытомъ человъческимъ владъла средневъковая религія, лю. бовь, восторженность и таинственность; они требовали безусловнаго подчинения и полнаго себъ служенія отъ всего состава человъка; ими и по ихъ велъніямъ располагался весь день людской. Теперь расчеть ума, его требованія, его условныя совершевства и системы сдёлались такими же деспотическими распорядителями. Тамъ восторженный монахъ велъ сотин тысячъ на берега Іордана; другой восторженный учредитель ордена Доминиканцевъ мучилъ и сожигалъ своихъ собратій на кострахъ инквизиціи; здѣсь умный человѣкъ йачалъ всѣми нутями тѣснитъ и угистать безграмотнаго. Стало человѣкѣ нѣтъ и помину; все еще уважается развитіе исключительно той или другой его способности, а полнота его природы остается въ забытъи и превебреженіи.

Что дълалось тогда въ нашей Славянской исторін? Здъсь, собственно въ этотъ церіодъ, отдъльное иго каждаго колтна и отдвльныя его стряданія сдяляли сильно теснымъ колвиное соединение и ослабили до послъдней степени соединение племенное. Туть двло не во визинемъ сосдинени, но во внутренней связи, основанной на единствъ жизни, обычаевъ, языка и религии. Отдельное иго на каждонъ оставило свой отпечатокъ и заставило быть однихъ Москалями, другихъ Украинцами, третьнхъ Чехами, Словаками, Сербами, Хорватами и т. п., и довело до того это разъединение, что они совершенно забыли о своемъ старинномъ родствъ, самонъ близкомъ. Коленныя различія еще болзе усилились тъмъ, что один, какъ мы жители Великой и Малой Россіи, Болгаре и Сербы, т. е. колвна православно-Славянскія, остались цри своей природъ и исторіи, другіе подчинились совершенно Западу Европы и такимъ образомъ, избавясь отъ твлеснаго рабства и твлесныхъ страданій, на-

ложили на себя другое иго, менве тяжелое въ жизни виташней, за то болте гибельное въ основъ. потому что оно, посягнувъ на нравственную вхъ природу, отняло у нея всю ея самостоятельность. Здъсь собственно, кромъ племеннаго разъединения. мы ръзко раздълились на Славянъ западныхъ и восточныхъ. Тъ старались принять всю визшность Европейскую и, предводнимые знаменами западной Европы, начали защищать върованія, убъжденія и образы бытія, чуждые ихъ безънскуственной, простой природа. Отъ этого съ перваго шагу у нихъ явилось раздъление на два сословія, одно другимъ презираемыя, одно другимъ ненавидимыя, именно на сословіе высшее, употребившее образованность орудіемъ угнетенія своихъ собратовъ, и сословіе народное, оставшееся болбе вбриымъ природъ своихъ праотцевъ. – Мы восточные - Славяне врядъ-ли пріобръли здъсь что-либо, кромъ техъ искаженій нашей природы, отъ которыхъ потонъ слъдовало омываться въками новыхъ правственныхъ и гражданскихъ страданій. Стоитъ только сравнить Русскую Правду, взятую изъ народныхъ обычаевъ и народной жизни, съ уложениемъ Царя Алексъя Махайловича, уложеннымъ и предписаннымъ жизни народной, чтобъ видъть наше измънение. Истиннымъ нашимъ пріобрътеніемъ было одно то, что принявъ визшина болъзен, привитыя къ намъ чуждымъ вліяніемъ, мы все таки, при всъхъ преступныхъ порокахъ, сохранили силу и неразложимость нашей первобытной природы. Тъсная связь между собою различныхъ слоевъ народа, ръшительная неприкосновенность нашей религи, сохраненіе языка во всей чистоть его и удержаніе

ночти всяхъ старинныхъ обычаевъ въ быту обнходномъ, вотъ ясные указатели сохраненія цълости природы отцевъ нашихъ. Введеніе въ языкъ названій предметовъ не посягаетъ на чистоту его состава и даже не вводитъ ни одного живаго понятія, которое сей часъ же обозначилось бы жизненнымъ явленіемъ, именно глаголомъ, – а мы отъ Татаръ не имъемъ ни одного глагола, ни одного измъненія въ словосочиненіи.

Принимая такимъ образомъ Татарское иго, то есть слъдя за всъмъ тъмъ, что оно наложило на нашу жизнь, мы можемъ ръшительно сказать, что оно продолжалось далеко поздиве тъхъ годовъ, когда мы уничтожили политическое ихъ владычество, и потому можно положить, что оно едва-ли не захватило большей половины ново-историческаго отдъла человъчества.

Между тъмъ Западъ Европы сдълался истинно ученъ, всему далъ правильный ходъ и порядокъ; мы сильны, кръпки и въ добавокъ ко всему цъломудренны. У насъ водятся всъ пороки и преступленія, сродныя жизни естественной; но ни разу не раздался у насъ голосъ ропота на Провидъніе; нашъ умъ не измънилъ своей природной мудрости и ни разу не впалъ въ ухищреніе; въ сказаніяхъ о нашихъ проказахъ и разгулахъ, нигдъ не найдете вы оскорбленія природы. Что законно въ природъ, то законно въ быту просто человъческомъ; вотъ наше цъломудріе человъческое!

Въ это-то именно время, ногда мы сбросили съ себя чужеземное иго и уже отдохнули и оправились отъ долгой борьбы со врагами, мы встрътились съ старыми нашими товарищами – западными Европейцами. Разница между нами и ими обоямъ намъ показалась неизмъримою. Мы дичимся вхъ, потому что, во всемъ слушаясь внутренняго, непосредственнаго голоса души, хотя и видимъ у нихъ вездъ умную отчетливость, за то вездъ открываемъ и насиліе ума надъ природою, которое никакъ не ладить съ требуемою нами ся стройностію. Они преэнрають нась изъ того же начала, именно за то, что презираютъ все безотчетное, какъ бы оно высоко и прекрасно ни было. Къ этому прибавьте, что на Западв долгая жизнь, мышление и системы всему придали блескъ и гладкость; у насъ все въ естественной простотв, следовательно, по суждению ума, все не обдъланно и не стройно. Правильное войско, систематическое устройство гражданскато порядка, служебная іерархія, все это предъ глазами человъка, не подчиняющагося временнымъ, преходящимъ условіямъ жизни, викакъ ве выше дружины и ополченія, вызываемыхъ всегда необходимостію и слъдовательно точно необходимыхъ; не выше народвыхъ судовъ, земскихъ ръшений и мірскихъ постановленій, соединенныхъ съ страною не системою, а тъмъ, что они ся законныя явленія; наконець вс выше сановниковъ, вазначаемыхъ или властию, или избираемыхъ, но безъ всякаго значенія ихъ внв должности. Но все это было необходимымъ явленіемъ того періода исторіи, необходимымъ переходомъ къ дальнайшему развитію; слъдовательно временно оно было истинно законно, особенно на Западъ Европы, гдъ оно само вышло изъ прямаго хода рэзвитія. Бывши законнымъ, все это не могло не казаться и не быть признакомъ совершенства, а слъдовательно и образованности,

Разумъется, мы съ одной стороны не могли не плъниться ея блескомъ, съ другой – прлость прпроды нашихъ праотцевъ безотчетно дала намъ понять всю необходимость развитія душевныхъ силъ, то есть того, что и составляетъ собственно образованность въ истинномъ, а не во временномъ значение этого слова. И вотъ все заговорило въ насъ. что пора и намъ съ нею ознакомиться. Перемъна кое-какихъ обычаевъ, приглашение иноземцевъ. посольства къ Европейскимъ державамъ, заведеніе школъ и академий были нашими первыми столкновеніями съ Западомъ. Тутъ вопросъ важный: могла-ли западная образовавность войти къ намъ тихо и постепенно, или непремънно должна была ворваться и переломать многое истивно прекрасное; вмъстъ съ внъшностію посягнуть на большую часть явленій нашей коренной народной жизни, раздълить самый народъ на чернь и образованное сословіе, однимъ словомъ сдълать все то, что она сдълала по призывному гласу Петра Перваго?

Ръшеніе этого вопроса отвело бы меня еще дальше отъ моего путешествія и ввело бы въ подробности жизни; избъгая ихъ, я отвътилъ бы: нътъ, не могла, именно потому, что по самому характеру своего исключительнаго, односторонняго, такъ сказать, развитія, она была болъе мъстная, нежели обще-человъческая и отъ того вводила въ ходъ жизни множество условнаго, что непремънно требуетъ ломки и измъненій вездъ, куда ни вступаетъ. Но здъсь лучше и громче всего отвъчаютъ событія: Провидъніе попустило, чтобъ оно было такъ, слъд. иначе быть не могло.

Что же вышло изъ этого? Увлекшись блескомъ моск. лит. и уч. сборн. 34

западной образованности, мы бросились на нее съ жадностію, и, какъ иткогда въ Мексикъ, при первомъ прітодъ туда Европейдевъ, туземцы промънивали свое золото и серебро на грошевыя бездълки новопрібзжихъ, такъ и мы начали мянять богатое. нравственное достояние нашихъ прадъдовъ Славянъ на мишуру Запада. Виноватъ не Западъ и не его образованность. Они въками извлекли изъ жизни множество заповъдныхъ ея сокровищъ; но чтобъ достать ихъ, надобно было итти тъмъ же путемъ, то ёсть путемъ жизни. Намъ Провидъніе послало иной путь; мы не могли не ослѣпиться наружнымъ блескомъ и ухватились за одну вибшиюсть. Посмотримъ же на то, что время вывело изъ нашего столкновенія. Теперь прошло не съ большимъ сто лътъ и еще меньше, особенно если смотрътъ на всю коренную Россію, а не на одинъ пріобрътенный ею уголокъ земли; только сто лътъ, и гдъ наши старинныя заповъдныя, обиходныя добродътели? объ нашей богобоязненности, нашемъ гостепріимствъ и той безсребренности, что когда-то звали тароватостію, теперь совъстно и сказать вь нашемъ, такъ называемомъ порядочномъ обществъ, особенно въ тъхъ городахъ, которые ни преданіями, ни образомъ жизни не соединены съ простымъ бытомъ нашихъ прадъдовъ.

Я потому указываю на порядочное общество, что со времени внъшняго сліянія съ Европою, оно исключительно начало считать себя цвътомъ и честію народа. Безъ этого объ немъ нечего было бы и заботиться. Намъ скажутъ, можетъ быть, что эти города и это общество могутъ указать на такія улучшенія въ своей жизни, которыя далеко превышаютъ двну старинныхъ нашихъ дъдовскихъ со-

кровищъ. Они могутъ произнести намъ громкія слова: уваженіе къ людямъ, или то, что Нъмцы зовутъ гуманитетомъ, гражданственность, науку, личное благосостояніе каждаго, однимъ словомъ, образованность.

Пусть самый ревностный западолюбець укажеть намъ въ дъйствительной жизни хотя проблескъ встхъ этихъ сокровищъ человъческой природы. Мы безпрестанно слышимъ имена ихъ, разумъется, п то уже пріобрътеніе; но странно то, что слпшкомъ во сто лътъ, они не могли не только слиться съ нашею природою; но даже, по видимому, какъ будто бы исказили ее. Чтобъ не ходить далеко, посмотримъ только на то, какъ у насъ съумвли западное уважение къ достоинству людей сдилать благоговъніемъ ко всему и ко всъмъ, что и кто ни забредеть съ Запада, и глубокимъ презръніемъ къ нашимъ собратамъ, простымъ нашимъ Русскимъ, и тогда невольно согласимся, что общество пріобръло имена вещей, а никакъ не самыя вещи. Западъ же научилъ насъ найти и полное этому оправданіе: мы въ человъкъ уважаемъ его человъчность, а не тъло; по тълу онъ животное; если онъ не имъетъ уваженія самъ къ себъ, если самъ не понимаетъ своего собственнаго достоинства, какъ хотите, чтобъ мы его уважали? Рядъ такихъ доводовъ, а какихъ доводовъ не придумаешь, чтобъ оправдать свои поступки? рядъ подобныхъ доводовъ, и старая любовь къ ближнему, любовь безъ системы, прежнее стремленіе сердца къ земляку, любовь спроста, по безотчетному внушенію сердца, сатлалась смъшною въ глазахъ общества.

34*

Довольно и этого, оставимъ прочее, оно не утъшительние. Избави Богъ, чтобъ, говоря это, я винилъ образованность, чтобъ желалъ прямаго возвращенія къ старому быту; но дбло въ томъ, что пока она враждовала съ народностію, пока мы ею безусловно увлекалися, мы дъйствовали, хотя и незаконно, но насъ оправдывала собственная слънота наша. Теперь мы лишились и послъдняго оправданія; все говорить намъ, что истинной образованности предстоптъ одвиъ путь, это разбитіе народныхъ силъ; а мы все держались стараго и рабскаго подражанія только потому, что, измънивъ ему. должны будемъ потерять все личное значение. Этого мало, держась его, еще не хотимъ добросовъство признаться, что этимъ самымъ мы дълаемся людьми очень отсталыми отъ успъховъ современности, именно потому, что ухватились за отжившую ея вибшиость, тогда какъ намъ слъдовало на нашихъ плечахъ нести впередъ внутреннее ея начало, и тъмъ прокладывать путь къ дальнъйшимъ ея успъхамъ.

Чтобъ болѣе развить и яснѣе обрисовать эту послѣднюю мысль мою, я окончу мое отступленіе наблюденіемъ надъ ходомъ развитія въ природѣ внѣшней, опзической. Безцвѣтенъ лучь дневнаго свѣта, а призма превращаетъ его въ семицвѣтную красивую радугу и даетъ ему всю полноту цвѣтнаго существованія, открываетъ все разнообразіе семицвѣтной красоты его. Одну простую ноту берете вы вашимъ голосомъ подъ искусно устроеннымъ сводомъ Пизанскаго крещатнка, но дойдя до него, она передается всею своею полногласною гармоніей. Равно также и жпэнь разовьетъ всѣ

начала народности и вызоветъ ясно, отдъльно и виъстъ съ тъмъ въ общемъ согласіи, все, что таится въ естественномъ неразвитомъ состоянии. Ходъ здъсь одинъ и тотъ же. Въ призмъ прекрасное соединение цвътовъ идетъ изъ луча первоначальнаго; отъ силы его, чистоты и напряженія зависитъ степень силы в красоты радуги; отъ чистоты призмыяркость н блескъ ся. Малъйшая придача другаго цвътнаго луча посторонняго, точно также какъ въ гармонической полноть звука мальйшая примъсь чуждаго производить разладицу. Чтобъ достигнуть возможнаго совершенства, послъдней степени блеска и красоты, сохраните неутраченнымъ первый лучь, живымъ и цълымъ первый звукъ; остальное все дастся естественнымъ ходомъ разложенія. То же въ дълъ жизни: народному развитію одинъ источникъ – сама жизнь народная; помочь его полнотъ можно однимъ: стараться сохранить ее въ цълости, чистотъ и нетлънности; а никакъ не пренебрегать всъмъ, что запечатлъно священнымъ ея именемъ и ея святыми преданіями.

Простите, добрые мои читатели, что такъ далеко отъ Франціи зашелъ я, заговоря о своихъ и братскихъ недугахъ. Пора оставить отступленія и возвратиться къ покинутому мною путешествію.

И такъ дъло шло о различной степени удобствъ въ различныхъ мъстахъ Французскаго дилижанса. Въ нынъшній разъ мнъ не удалось занять мъста наверху, потому что всъ были уже заняты, оставаться для этого два дня не хотълось, по этому я поъхалъ назади (dans la rotonde), въ томъ отдъленія кареты, гдъ большею частію ъздитъ простой народъ я вообще рабочіе, и никакъ не раскаявался.

Digitized by Google

Правда, было не совстви ловко, за то удалось инт узнать много такого, что совершенно инаково по теоріи и даже по статистикамъ и политическимъ экономіямъ.

Изъ Парижа ны выбхали въ четыре часа по полудни и только въ понедбльникъ утромъ прібхали въ Женеву.

Окрестности Женевы очень милы и привлекательны. Все зелено; повсюду разбросаны дачки; отвсюду видны угрюмыя горы Швейцарів, и такая угрюмость ихъ придаетъ еще большую цъну прекрасному виду зеленыхъ луговъ и роскошныхъ оръховыхъ деревьевъ, которыми усажена вся Женевская дорога. Роскошный въъздъ заставляетъ. ожидать богатаго, большаго города, особенно если кто, какъ я, поъдетъ съ Женевцемъ. Мой спутникъ . восхваляль мнъ до небесъ свою Женеву, восхищался ся природою, здоровымъ ся воздухомъ, ся высокою образованностію и въ восторгъ увлеченія пазывалъ ее вторымъ Парижемъ. Пріъзжаемъ, маленькій городокъ, прижатый къ берегу озера. Если-бы я не ожидалъ чего-то огромнаго, можетъ быть, онъ и не показался бы мнъ такимъ крошечнымъ; но послъ всего, что я слышалъ отъ моего спутника и, пожалуй, еще прямо послъ Парижа, Женева-ръшптельно уъздный городишко. Вирочемъп дбиствительно, она очень не велика, потому что въ ней, по исчислению 1843 года, всего навсе считается 29,189 душъ; пзъ нихъ, собственно Женевцевъ 16,928, остальные – Швейцарцы другихъ кантоновъ и иностранцы.

По нашему городъ съ двадцатью девятью тысячами жителей былъ бы очень не маленькимъ, но здъсь нъть такого приволья жизни. Горы, озеро и еще болъе необходимость обнести все жилье укръпленіями, заставили тъсниться до нельзя и выстраивать домы въ пять, шесть ярусовъ, такъ что во всемъ городъ считается только до 1400 домовъ. Прівздъ иностранцевъ такъ великъ, что здъсь до 14 большихъ в даже очень большихъ трактировъ (*).

Хотя Женева городокъ небольшой, но въ ней много движенія, а я не знаю, такъ-ли въ самомъ дълъ, только мнъ показалось, что тутъ въ небольшомъ размъръ развиты всъ стороны жизни.

Главное занятіе города – работа золотыхъ вещей н часовъ. Она доставляетъ ему большую прибыль и очень его поддерживаетъ. Въ немъ до 25 золотыхъ и часовыхъ дълъ мастеровъ и, не говоря уже о Россель-Боттъ (Rossel-Bautt), извъстномъ во всей Европъ, который занимаетъ почти цълый домъ, у многихъ другихъ преогромныя лавки. Самыя издълія большею частію все среднихъ и низкихъ цънъ; чрезвычайно дорогихъ вещей не дълаютъ. Есть множество мелкихъ мастерскихъ для другихъ родовъ издълій, между прочимъ много табачныхъ лавокъ, потому что здъсь очень небольшая пошлина на табакъ; въ одной изъ нихъ я видълъ Жуковскій Русскій табакъ съ Русскою надписью.

Книжныя лавки не богаты, за то 10 кабинетовъ

(*) Лучшіе трактиры очевь хороши съ виду и кажется хорошо устроены. Это именно Hotêl de Bergues, изъ него превосходный видъ на озеро и противолежащія горы; Hotêl de la Couronne и еще Hotêl de l'écu de Genève. Мой спутникъ указалъ миъ Hôtel du Lion d'ог и я посль очень раскаявался, что, ве посмотря его, въ неиъ остановился, а переходить потомъ уже не хотвлось. для чтеція и во всъхъ кофейняхь по илти и по шести газетъ, большею частію Женевскія, однакоже въ каждой есть и Французскія. Журналовъ въ кофейняхъ я не видалъ.

Женева издаеть 11 своихъ собственныхъ повременныхъ изданій, именно: Le Fédéral. La Revue de Genève; Le Journal de Genève, La Feuille d'Avis, которые выходятъ два раза въ недълю. La Bibliothèque universelle, одинъ изъ лучшихъ ученыхъ журналовъ выходитъ ежемъсячио, также какъ и La Revue des livres nouveaux. Потомъ еще Le Mémorial du Conseil municipal; le Recueil des Lois; Les Mémoires de la Société de Physique и Les Mémoires de la Société d'Histoire. Кроиъ этого, множество религіозныхъ книжекъ.

Пріятно видъть въ Женевской журналистикъ, что она не рабски слъдуетъ за Французскими газетами, какъ Бельгійская, гдъ цъликомъ перепечатываются Парижскіе листки; даже, при печатанін повъстей со всъмъ безстыдствомъ объявляютъ -продолжение будетъ въ такомъ-то нумеръ, смотря потому, какъ извъщаетъ о томъ Парижская газета. Ужасно непріятно смотръть на такое литературное грабительство — явное доказательство собственной безпроизводительности. Съ какою радостио услышалъ бы я, если бы у насъ и во всей Европъ наложили пошлину на Бельгійскія изданія. Собственно говоря, отъ этого нисколько не пострадали бы покупщики, потому что при большемъ расходъ законныхъ изданій, они, разумћется, сдћлаются дешевле. Къ тому же Бельгія не имъетъ возможности перепечатывать ничего выходящаго за предълы легкаго чтенія, а если и перепечатываеть, то

всегда уродуя законное изданіе, наполняя его ошибками и издавая безъ замвчаній, чтобъ сдблать какъ можно дешевле. Одно только можетъ еще нъсколько оправдать ее, то, что не одна она похищаетъ чужую собственность : въ Парижъ Бодри живетъ перепечатываніемъ Англійскихъ книгъ и Италіянскихъ; въ Лейпцигъ тоже безпрестанно издаются Англійскіе классическіе писатели. Американскія типографіи тоже дълаютъ въ отношеніи къ Англійской литературъ, что Бельгія въ отношеніи къ Французской. Пора бы согласиться всъмъ уничтожить такое посягательство на право собственности.

Въ литературномъ направлении Женевы видна тишина и спокойствіе; въ самой брани Женевскія газеты весьма умъренны. Когда я былъ тамъ, почти во всъхъ газетахъ сильно нападали на Іезуитовъ; тутъ только встръчались ръзвія выходки, правда и за дъло. Одна газета, разбирая составъ. іезунтскаго общества или іезуитскаго ополченія (compaguia di Jesu), говоритъ, что въ Швейдаріи ихъ считаютъ около 200. «Странно, скажутъ нама,» прибавляеть она,» что 200 человъкъ могуть имъть такое сильное вліяніе на нъсколько тысячъ; а намъ удивительно, мы отвътимъ, что 200 искусныхъ поджигателей до сихъ поръ еще не успъли низпровергнуть порядка, тишины и спокойствія». Въ этой же газетъ указывали на то, накъ Гезуиты стараются удержать народъ въ грубомъ невъжествъ и въ доказательство приводили только что вышедшую квигу, написанную однимъ leзуитомъ: Mémoires autographes de la Sainte Vièrge Marie. Своеручныя записки Божіей Матери. Ячнталь изънея отрывки. Въ самомъ дълъ трудно представить себъ что

Digitized by Google

нибудь безстыдно-лживъе этого сочиненія. Вибсто того, чтобъ касаться земной жизни Пречистой Дввы столько, сколько заставляетъ необходимость Ея земнаго существованія, которое все исчезаеть въ божественный истинъ Матери Спасителя и въ небесной славъ Заступницы нашей предъ престоломъ Всевышняго, Іезунть изображаетъ Ее намъ со встми вымышленными мелочами домашней жизни. Этого мало, онъ такъ передаетъ намъ жизнь Дъвы Марін, что земная, обиходная сторона, кажется, беретъ перевъсъ надъ Ея божественностію, божественностію не по человъческому произведенію, а по высокому избранію Ея въ Матери Спасителя рода человъческаго. Между тъмъ какъ легко изобразить Ее достойнымъ Ея образомъ! Для этого не надобно ни искусства, ни мудрости, стоить только слъдовать евангельскому повъствованию, гдъ и Дъва Марія и Іисусъ Христосъ не изибняють природъ человъческой, но вездъ являются намъ Матеріею Божією и Богомъ воплотпвшимся.

Я не знаю, откуда составитель записокъ беретъ самый разсказъ; но мнъ кажется, что врагъ католической религіи не могъ бы придумать худшаго кощунства надъ върованіемъ хрістіянскимъ. Прекрасно мнъ говорилъ объ этомъ въ Парижъ одинъ истинный хрістіанинъ, человъкъ-весь проникнутый религіею. Когда, говоритъ онъ, мы разсназываемъ что-нибудь о матери, о женъ, о томъ, что священно для насъ въ земной нашей жизни, мы избъгаемъ касаться тъхъ сторонъ, которыя выставили бы ихъ недостатки, хотя п знаемъ, что онъ женщины, какъ и всъ другія. А эти торгаши върованія, мелочные продавцы религіознаго чувства готовы унизить все святое для върующаго сердца, чтобъ только достигнуть своей цъли : быть единственными властителями народа, чего бы ни стоило подобное властительство. Въ самомъ дълъ, какую найти туть другую цель, (а безъ цели Іезунтъ не сделаетъ ничего), какъ не стараніе огрубить святое чувство религіозное и изъ духовнаго сдълать его чувственнымъ, какъ не желаніе сколько можно исказить умъ и сердце народа, чтобъ такимъ образомъ было легче высокое чувство хрістіянской любви замънить изувърствомъ и изъ народа сдълать не ревностныхъ послъдователей религін, а защитниковъ ихъ іезунтскаго ополченія. На Западъ давно уже извъстно, что религія Іезунтовъ не есть религія католическая. Еще въ началъ XVII въка, именно въ 1605 году во время споровъ между Венеціею и Римомъ, древніе Венеціянцы громогласно произнесли такого рода убъждение и даже тв, которые держали ихъ сторону, тоже самое говорили въ собранін (конклавъ) кардиналовъ. Но оставя уже частныя, личныя и политическія убъжденія, больне всего возстаетъ противъ језунтскаго ополченія всеобщее къ вимъ презръніе. Имя Іезунта сдълалось наименованіемъ самаго безправственнаго человъка въ общественномъ поняти о нравственности. Странно одно съ перваго взгляда, какъ эти воители, явные враги всего открытаго и тайные всего благороднаго, какъ они теперь снова пріобръли такую ужасную силу? Давно-ли? изть еще и сорока АБТЪ, КАКЪ ИХЪ ВЫГНАЛИ ПОЧТИ ОТВСЮДУ, КАКЪ САМЪ Папа, погибшій потомъ отъ рукъ Іезунтовъ, громогласно произнесъ уничтожение ихъ общества, теперь посмотрите на Европу. Во Францін они борятся

съ современными успъхами общества; въ Германін вкрадываются всюду, и въ одеждъ овчей, подъ видомъ пастырей католическаго стада, стараются овладъть умами народа; въ Англіп поддерживають борьбу между религіями; въ Швейцаріи раздули пламя внутреннихъ раздоровъ; Италіею завладъваютъ ежедневно болъе и болъе. Только одно Славянское покольние спасено отъ этой язвы, внесенной ръзкимъ переходомъ отъ одного въ другой возрастъ человъчества, отъ этого недуга ново-историческаго отдъла человъческой жизни. Какъ же объяснить настоящее ихъ усиление? Многие, очень умные п очень благомыслящіе люди, бывъ свидътелями всъхъ ужасовъ іезунтскаго владычества, считаютъ зломъ людскаго существованія и отсюда ихъ думаютъ, что въ современный намъ въ высшей степени безнравственный составъ общества, оно по порядку вещей должно дойти до высочайшаго развитія. Что точно Іезунты повсюду несуть съ собою общественную безнравственность, это можно доказать лучше и яснъе всего ихъ собственными установленіями, гдъ все основано на совершенно въ корень испорченной человъческой природъ, все на доносахъ, и уничтожени всякаго спокойствія и тишины душевной. Въ дъйствіяхъ трудно подмътить безправственное ихъ вліяніе, потому что дъйствія скрытны до высочайшей степени, но и туть мы видимъ безпрестанно, что едва только возвысится гдъ-либо голосъ правды и права, Іезунты дълаются необходимы для его уничтоженія; съ другой стороны едва только появятся Іезуиты, кажется, они заботятся объ образования, а на повърку вездъ является самое ужасное нравственное огру-



бъніе. Вліяніе ихъ тъмъ ужаснъе, что нигдъ самые враги ихъ не могутъ указать на ихъ личную безнравственность; а между тъмъ ихъ присутствіе вливаетъ ядъ въ составъ общества и повсюду производитъ безнравственность общественную.

Я нъсколько разъ употребилъ выражение-разврать общественный, безнравственность личная, потому что я между ними полагаю неизмъримое различіе, хотя они почти всегда идуть рука объ руку. Мнъ кажется, что главный, существенный и величайшій разврать общества, - несогласіе дъйствій его съ убъжденіемъ. Врядъ-ли когда-либо ово бывало въ такой степени, въ какой мы его теперь находимъ на Западъ. Всмотритесь, прислушайтесь къ голосу Европы: убъждение зоветъ помочь бъдному, безпомощному сословію народа; дъйствія оканчиваются частными ничтожными попытками. Убъждение кричитъ противъ устарълости и несообразности множества нравственныхъ гражданскихъ постановлений; дъйствительность усиливаетъ бдительность наблюденія за ихъ исполненіемъ. Убъжденіе возстаетъ противъ злоупотребленій и свътского звачения католического духовевства; на дълъ никто не протянетъ руку, чтобъ ввести его въ жизнь и общество. Убъждение не терпитъ связности и самыхъ безсмысленныхъ оковъ, налагаемыхъ на людей общественностію, и между твиъ съ каждыиъ днемъ, начиная отъ законовъ, въ какомъ именно платыт вытежать утромъ, въ какомъ вечеромъ, до · послъднихъ мелочей жизни, все подъ самыми строгимп узаконеніями приличій. Общество убъждено въ веспряведливости государственнаго состава западной Европы, а всъ единодушно поддерживаютъ его встани силани. Какой хотите при этомъ дъятельности личной? Гдъ найдетъ пріютъ истинное благородство сердца, когда оно должно быть или гонителемъ общественнаго спокойствія, или врагомъ убъжденію, если не хочетъ изныть и умереть безъ дъятельности? Разберите въ подробности всю эту борьбу убъжденія, почти вездъ Іезуиты первыми его врагами.

Оставя эту борьбу Женевы съ Іезунтами, вообще современная летучая Женевская литература весьма занята религіею. Что касается до ученой, то она въ настоящую минуту не блистаетъ знаменитыми именами. Тамъ теперь весьма мало извъстныхъ ученыхъ, даже я не знаю хорошенько есть ли кто либо, кромъ Декандоля, и тотъ знаменитъ болѣе славою, пріобрътенною отцемъ его, нежели собственными учеными заслугами.

Прежнія лътописи ученаго Женевскаго міра могуть насчитать множество велинихъ людей, хотя надобно прибавить при этомъ, что всъ они принадлежали Женевъ только по имени, не составя ничего въ литературъ, что было бы исключительностію ихъ отечества и основало бы школу. Начиная съ Руссо, узнавнаго соотечественниками только тогда, когда уже составилась его слава въ Европъ и болъе чтимаго послъ смерти, нежели при жизни, всъ Женевские гения, исключая Декандоля, приобръли имя и были на поприщв двиствія вив отечества ; хотя и то правда, что во встахъ отрасляхъ человъческой двятельности Женевцы имъютъ своихъ представителей. Заговорите съ образованнымъ Женевцемъ, онъ укажетъ вамъ между языкознателями Казобона и Скалигера, - двухъ свътилъ языкоученія. Между

сосударственными людьми Неккера, неудачнаго министра несчастнаго Французскаго Короля Людовика XVI, и Лефорта, который далъ право Женевцамъ говорить, будто и они много сдълали для Россін.

Между историками Женевцы указывають на Сисмонди, истиннаго Женевца по направленію своихъ сочиненій. Трудолюбивый, работящій, онъ ваписалъ десятки, едва-едва не сотни книгъ; много дъльнаго, все очень полезно, все почти безукоризненно, и во всемъ ни одной мысли, никакого средоточія, все прочтется и ставится на полку на случай справки; между тъмъ какъ всъ предметы, имъ разработыввемые, трогаютъ самыя живыя струны человъческаго сердца. Красивая внъшность, то есть пріятный языкъ, подробности изысканій, не всегда глубокихъ, и только. Дъло пдетъ вездъ о томъ, что прямо несется къ сердцу, и сердце читающаго ни на одномъ мъстъ разсказа не забьется сильнъе обыкновеннаго.

Между естествоиспытателями — Соссюра, который первый сдълалъ опасное путешествіе на Монбланъ, и знаменитаго Декандоля.

Послъдній совершенно выходить изъ общаго счета Женевскихъ ученыхъ. У него все въ мысли и, что еще важнъе, въ такой мысли, которую вы видите не въ системъ, а въ дъятельномъ ея явленіи. Онъ одинъ изъ первыхъ почувствовалъ и первый привелъ въ исполненіе, въ огромномъ размъръ, то, чего давно ждала наука растительной природы. Все его стараніе устремлялось на то, чтобъ дать ботаникъ правильный, естественный ходъ, на которомъ она подмъчала бы природу, слушала бы ее, а не новелъввла бы ей, и, подмъчая, изучала бы ие-

прерывную цвпь, соединяющую весь растительный міръ въ одно общее органическое целое. Здесь решительно трудъ прямо противоположный труду Сисмонди. Этотъ оковалъ живыя лътописи Италіянскихъ дъяній, и изобразилъ вамъ ходячими истуканами тъ республики древней Италін, которыя въ государственной жизни являлись со всъмъ средневъковымъ блескомъ, со всъмъ средневъковымъ разгуломъ быта отчаяннаго воина и влюбленнаго рыцаря, со всъмъ наступленіемъ чувства крестоносца того времени; онъ отнялъ игру звуковъ у пъсней трубадуровъ, тихую, тапиственную мелодію у вечерней молитвы монаховъ, и, съ точностію описавци дъянія Италія, игриво разсказавши о сердечныхъ порывахъ всей южной Европы, представилъ вамъ разсъчение труповъ и химическое разложение бездушнаго тела, тамъ гдъ вы только и просите и ждете жизни. Декандоль на обороть, не прибъгая къ нгривости слога, одними сухими опредъленіями сроднивъ въ поняти людей то, что не было роднымъ до есо многочтимаго Prodromus sistematis naturalis, и простымъ указаніемъ признаковъ вывелъ на свътъ всъ степени сродства и отношения сродненій между растеніями.

Наконець въ изящной литературв, не говоря уже о великомъ Руссо, котораго имя не требуеть ни поясненій, ни отчету въ томъ, что онъ далъ міру, кромъ его, въ Женевъ были двъ женщины: Сталь и Неккеръ де Соссюръ. Первая составила собою какъ бы отдъльный періодъ въ ходъ Франпузской литературы; вторая избрала путь менъе блестящій, но болъе близкій и къ ел положенію и къ требованідмъ ея согражданъ и вообще современниковъ. Она исключительно посвятила себя наблюденіямъ и изслъдованіямъ въ дълъ воспитанія и особенно воспитанія женскаго, самый лучшій путь, какой женщина-писательница можетъ избрать для своей дъятельности; къ тому же этотъ предметъ всего сроднъе настоящему направленію ея отечества.

Изъ всъхъ этихъ ученыхъ и литературныхъ дъятелей только одному Руссо поставленъ памятникъ на особомъ небольшомъ островкъ, омываемомъ синеголубыми водами Роны. Самъ по себъ памятникъ не замъчателенъ п столько же принадлежалъ бы онъ Руссо, какъ и всякому другому писателю, еслибъ только не мъшало этому сходство лица съ такъ знакомымъ всъмъ портретомъ Женевскаго философа. Обернутый въ какую-то мантію, Руссо сидитъ на креслахъ, въ правой рукъ держятъ карандашъ, въ лъвой книгу, подъ креслами тоже положены книги. Что за мысль положить книги подъ креслами? Этотъ памятникъ сдъланъ скульпторомъ Прадье и поставленъ на мъсто въ 1833 году. Выборъ мъста очень удаченъ. Это небольшой островокъ: на немъ, около памятника, насажены кипарисы, проведены дорожки, разбросаны по мъстамъ цвъты;-онъ какъ будто бы самою мъстностію назначенъ быть прибъжнщемъ грустныхъ воспоминаній, и врядъ-ли есть другое лице въ исторія умственнаго развитія человъчества, котораго бы жизнь болъе наводила грусти на сердце. Человъкъ, всю жизнь проведшій въ борьбъ съ самимъ собою, изнылъ и сдълался жертвою битвы между личнымъ стремлениемъ любить и любить пламенно и стремленіемъ въка ломать и уничтожать всякое чувство, живя одною жизнію ума.

моск. лит. п уч. сборн.

35

Кппарисы вокругъ памятника придають какуюто грустную прелесть острову. Къ нему ведуть два моста съ объихъ частей города. Въ одну сторону видно озеро я заозерныя горы Швейпаріи; въ другія – двъ части города, расположеннаго по объимъ сторонамъ Роны. Лътомъ тутъ бываютъ иногда по вечерамъ концерты; но зимою и лътомъ, утромъ и вечеромъ не умолкаетъ ни на мииуту въчный однообразный шумъ Роны, и, когда случается спдъть тутъ одному, онъ дополняетъ въ душъ то, что занесется въ нес припоминаніемъ о больномъ мыслителъ.

Островъ, кипарисы, садокъ, Рона; все это прекрасныя украшенія памятника и, при другомъ его сочинения, они могли бы внести воображение во всю полноту болъзненной жизни самаго замъчательпъйшаго изъ философовъ западно-Европейскаго Хрістіянскаго міра. Но странно для меня, какъ воображение ваятеля не могло придумать чего-нибудь менње классическаго для одного изъ первыхъ геніевъ противуклассическаго міра, чего-нибудь не столько холоднаго въ память человъка, всю жизнь бывшаго подъ вліяніемъ сердца, ему обязаннаго п своею славою и своими страданіями. Изобрази онъ Руссо въ его мъховой шашкъ, въ его кафтанчикъ, это было бы во сто разъ лучше и приличиве для памяти того, кто въ литературъ и въ чопорной тогдашней жизни, въ понятіяхъ и на дълъ, былъ цервымъ, заклятымъ врагомъ академическихъ правилъ науки и изысканныхъ условій общества. Жаль еще, что на подножіп памятника нътъ барельефовъ, безъ нихъ опо какъ-то и не красиво и сухо; а. между тъмъ какъ здъсь они были бы очень

кстати. Стоить только раскрыть «Исповъдь Руссо»: кажется, что тутъ нътъ недостатка въ томъ, чъмъ можно обрисовать любившаго независимость до того, что онъ лучше ръшался жить перепискою нотъ, нежели получать пенсію отъ короля, и въчно подчиненнаго до самыхъ мелочсй жизни : писавшаго цълые томы практическаго воспитанія и отказавшагося воспитывать собственныхъ дътей своихъ. Каждая страница «Исповъди» могла бы доставить самыя яркія картины внутренней битвы, безпреставной борьбы чувства съ умомъ и недостатка воли тамъ, гдъ все зависъло отъ ея ръщенія.

Женевцы, по видимому, довольны памятникомъ, и не мудрено: у нихъ вообще не замътно вкуса и особенно любви къ искусствамъ, не смотря на то, что они насчитываютъ между своими согражданами многихъ художниковъ. Когда мнъ ихъ перечисляли, я не встрътилъ ни одного имени, которос было бы извъстно даже по сю сторону Альповъ, а тъмъ уже больше за Альпами. Вирочемъ, коснувшись искусства, надобно сказать правду, что не только въ Женевъ, но и во всей Швейцаріи оно никогда не имъло ни малъйщей жизни и самая ихъ литература извъстна одними именами, не составляя вичего собственнаго, самостоятельнаго.

Вотъ одна изъ причинъ, иочему у меня издавна мало лежало сердце къ Швейцаріи и особенно къ Швейцарцамъ, какъ отдъльному народу. Страна безъ искусства, безъ литературы, не смотря на всъ свои притязанія и на всъ возгласы своего историка Миллера, не можетъ имъть отдъльнаго мъста въ исторіи человъчества. Она можетъ ввести въ нее незначительный отдъльный разсказъ, никакъ не болъе.

35*

Если бы на ея долю достался какой-нибудь удълъ въ исторіи, то есть, еслибы ей было суждено развить въ своихъ нъдрахъ что-либо человъческое, не развитое индъ, оно непремънно отпечаталось бы во всъхъ сторонахъ жизни и необходимо высказалось бы въ жизни сердечной. Швейцарія молча провела свое торгашное существование и псторія молча пройдеть ее, слъдя за успъхами человъческаго развитія; а люди ? они восхищаются ея дивною, грозною природою, разсказывають о чудесахъ исполинскихъ ея горъ и кое-какія частности о Швейцарцахъ, о грубости ихъ въ отношения къ путешественникамъ, особенно небогатымъ, отъ которыхъ имъ нътъ богатой поживы, о простотв жизни въ отдаленныхъ уголкахъ, и только; народа какъ будто бы не существуетъ, никто не скажетъ объ немъ ничего, ни худаго, ни хорошаго. Въ самомъ дълъ взгляните пристальнъе, что дала эта страна людямъ такого, что точно было бы ея собственнымъ, принадлежало бы исключительно Швейцаріи? Что внесла она новаго, до нея небывшаго, въ бытъ человъческий? Свобода ея городовъ, развившаяся благодаря ея горамъ, между ними и осталась, не перешагнувъ ни на ту, ни на другую сторону Альповъ, и правду говорятъ Италіянцы, что сыны Гельвеціи съ свободою на устахъ, постоянно приносили съ собою цъпи всюду, куда ни привлекали ихъ корыстные виды.

Такая всегдашняя продажность не можетъ расположить никого въ пользу этого народа. Народъ безъ особеннаго назначенія, составившагося въ собственной его природъ, какъ человъкъ безъ убъжденія, всегда производитъ во мнъ, и, я думаю, въ каждомъ,

какое-то непріятное чувство. Какъ бы ни было мелко убъждение, оно даетъ и отдъльному человъку и народу почетное мъсто; степень его и согласіе съ нимъ его дъйствій опредъляетъ степень нравственности, слъдовательно степень совершенства. степень общественной и частной высоты. Съ другой стороны оно даетъ наблюдателю возможность судить в одънивать его поступки: это средоточіе, точка притяженія всего существа его. Что же Швейцарцы? Въ средніе въка, при началъ новой исторіи и даже до послъдней ея страницы, они продажно служили каждому, не спрашивая кому, не спрашивая какое знамя несеть тоть, кто ихъ нанимаеть; прибыль была единственнымъ ихъ руководителемъ; говорятъ, они служпли честно; но лътописи и сказанія объ Италіянскихъ войнахъ не вездъ подтверждаютъ такую молву. Стоитъ только припомнить, какъ они иереходнии отъ однихъ къ другимъ, кто больше дастъ, во время походовъ Франциска I, п еще болъе во времена частныхъ ссоръ между Пацою и съверными Италіянскими державами, тогда честность ихъ службы подвергнется сильному сомиънію. Сегодня ревностные защитники всъхъ ужасовъ западнаго духовенства, завтра вмѣстѣ съ врагами его они врываются въ первопрестольный градъ его, грабять, насильничають, и безстыдно издъваются надъ тъмъ, чему вчера покланялись, что вчера только защищали силою оружія. И все это изъ одной платы, все это безъ всякаго убъжденія, безъ всякаго личнаго политическаго участія. Вообще, если и бывали у нихъ примъры честности, они состояли въ точномъ исполнени подписанныхъ условій, не больше; въ заключени самыхъ условий она никогда не возвышалась до высоты убъжденія. Но не будь этихъ примъровъ, тогда какъ же могъ бы жить народъ, питающійся отдаваніемъ въ наймы и своихъ силъ и всъхъ своихъ душевныхъ способностей? Не исполняй они условій, никто бы ихъ не нанялъ.

Это было тогда, когда все держалось войною, все на войнѣ строилось. Тенерь, принаравливаясь къ требованію времени, они перемвнили предметъ своей торговли; теперь они продаютъ свои свъдвнія и также, какъ прежде у нихъ бывали запасы наемныхъ воиновъ, такъ теперь пълые складочные города наемныхъ воспитателей. Здъсь опять тоже самое: Швейцарецъ-учитель ни больше, ни меньше какъ ходячій воспитатель, уличный продавецъ правилъ нравственности и опытовъ умственнаго развитія. Кому продаетъ онъ? для какой цъли? ему все равно, онъ требуетъ одного-платы; спрашиваетъ объ одномъ, – кто больше заплатитъ.

Правда, что ихъ тихій, спокойный вравъ, благоразумная, расчетливая честность, составляютъ весьма важныя качества для воспитателя. Все это такъ, но это добродътели внъшнія; они составляютъ непремънныя условія для того, чтобъ быть хорошимъ воспитателемъ, однакожъ сами по себъ не даютъ еще ни малъйшаго права считать этихъ госиодъ истпино примърными воспитателями. Особенно не даютъ этого права тогда, когда при нихъ есть два недостатка, незамънимые никакими внъшними добрыми качествами, именно, недостатокъ убъжденія и холодный взглядъ на тъ стороны жизни, которыя, у народа самостоятельнаго, должны сливаться съ существомъ его и быть исключительнымъ и непремъннымъ условіемъ личнаго счастія каждаго.

Хотите-ли вы знать, какія это стороны?

Привязанность къ народу, какъ къ своимъ бъднымъ собратъямъ, и твердое вкоренение въ сердиъ религии.

Опять домой, опять къ своей семьъ многоплеменной. Да, здъсь дъло пдетъ о такомъ вопросъ, который переноситъ меня прямо къ намъ въ Россію.

Съ некотораго времени у насъ начали быть въ чести наставники - Швейцарцы. Имъвши случай невосредственно слѣдить за ходомъ нашего воспитанія, я, сколько могъ, старался вникнуть въ то, точно-ли по праву даютъ имъ такое преимущество? и могутъ ли они быть вполит хорошими наставниками? Долгія мон наблюденія и понятія, составленныя изъ хода ихъ собственнаго воспитанія, все увърнло меня, что Швейцарецъ можетъ быть превосходнымъ, честнымъ швейцаромъ-привратникомъ въ домъ, рачительнымъ дядькою и никакъ не больше. Какъ бы ни возражали наши нелюбители нашего собственнаго, во все таки пмъ трудно будетъ опровергнуть, что истинно хорошимъ наставникомъ, особенно хорошимъ воспитателемъ, можетъ и долженъ быть свой соотечественникъ. Только онъ въ каждомъ мелкомъ поступкъ, при каждомъ ничтожномъ событін, собственнымъ примъромъ вольетъ въ воспитанниковъ не продажную любовь къ родиня, и только онъ будетъ умъть во всемъ открыть прекрасныя стороны народа, особенно у насъ, гдъ иностранцы не могутъ вплъть въ нашемъ добромъ, прямодушномъ народъ ничего, кромъ грубости, невъжества п даже, по ихъ выраженію, совершеннаго скотства.

Пока наши молодые Русскіе не будуть воспитываемы Русскими, до тъхъ поръ цорядочному изъ нихъ, я не говорю уже о прочнхъ, много будетъ стопть усилія, чтобъ въ каждомъ взъ народа видъть бъднаго своего собрата, а не животное, не имъющее ничего съ нимъ общаго, кромъ человъческаго образа. Это одно выше всякихъ знаній, предпочтительнъе умънья говорить на трехъ, четырскъ языкакъ; но, рядомъ съ этимъ, в еще стуненью выше, есть другая сторона жизни-религія. Здъсь всего важнъе теплое развитие върований сердца, не холоднымъ наставленіемъ, которому на каждомъ шагу противоръчатъ дъйствія, не видимымъ визплнимъ уваженіемъ, съ которымъ никакъ не роднится кальвинистское и особенно методистское презръніе ко всему тому въ нашей въръ, предъ святостію чего благоговъетъ сердце безъ совъта ума и безъ изслъдований, нътъ : развитие собственною теплотою, собственнымъ върованіемъ и собственною покорностію ума, тамъ, гдъ послъдняя н высшая сила его только и можетъ высказаться въ самопобъждения.

Что же во всъхъ отношеніяхъ принесутъ намъ Швейцарцы? Они плъняютъ насъ своимъ спокойствіемъ, своимъ подчиненіемъ всякому порядку вещей, чего не найдешь ни у пламеннаго Француза, ни у непреклонно разсудительнаго Англичанина, ни у прямаго врага безотчетной теплоты сердца, Германца. Швейцарецъ не врагъ ничему; заплатите сму деньги, онъ со всъмъ уживется. Но какого же можно ожидать отъ него развитія юныхъ силъ? Какихъ основныхъ правилъ, когда у самого его они всъ оканчиваются деревяннымъ исполненіемъ подписанныхъ условій? На чемъ укръпить онъ правила общественной правственности въ юношъ, и какимъ средоточіемъ соберетъ всъ частные его поступки въ одну благородную цъль, когда у него самого вся цъль его жизни собственное существованіе? Наконецъ въ наукъ, менъе, по видимому, соприкосновенной съ внутренними храминами души, какъ сольетъ онъ ее съ жизнію ума своего воспитанника, когда у него самого она простое средство, когда въ немъ самомъ она простой сборникъ свъдъній?

Изъ двухъ золъ-брать воспитателемъ Швейцарца, илп другаго иноземца, я взялъ бы каждаго; но только избави меня Богъ отъ человъка, торгующаго общественною совъстію и продающаго личное свое дъятельное убъжденіе.

Далеко ушелъя отъ моего предмета, но свое близко къ сердцу п о чемъ ни заговоришь, а все привлечетъ къ своему родному и близкому.

Если случится, что эти листы будуть напечатаны, быть можеть, многіе побранять меня за такія отступленія, которыя вѣроятно не разь еще встрѣтятся. Напередъ винюсь, что не могу писать безъ нихь. Разсказывать, гдѣ что видѣлъ, для этого можно взять Рейкардова путеводителя по Европѣ; разсказывать же, какъ видѣлъ, нельзя безъ того, чтобъ не сказать, что при видѣ всего подумалось и почувствовалось; а у настоящаго Русскаго, у истиннаго Славянина, на умѣ и на сердцѣ всего чаще Россія и Русское; о чемъ онъ ни заговоритъ, прямо, или непрямо, всс ведстъ его къ братьямъ Славянамъ.

Въ Женевъ вездъ замътны тишина и спокойный нравъ народа. Это много зависить отъ того, что въ ней, какъ и во всей Женевской республикв, очень не многолюдно: во всемъ кантонъ считается жителей 61,871 душа. Тихо, спокойно, довольно просторно, а все нътъ полнаго внутренняго согласія, и народъ, какъ его ни мало, раздъленъ на парти. Разумъется, главное начало раздъленія-неравенство состояний. Богатымъ мало выгодъ, какія доставлянотъ имъ богатства; они все, хотятъ захватить въ свои руки и быть исключительными членами правительства. Бъдные не могутъ этого позволить, и вотъ внутренняя вражда и раздоры. Года два тому назадъ они обнаружились междуусобною войною, на которой бъдные взяли перевъсъ. Такое различіе не ограничилось однимъ бытомъ политическимъ, оно вошло даже и въ религію и въ ней богатые соединились въ особый расколъ Методистовъ. Въ учения онъ почти не отличается отъ Кальвинистовъ; но главное отличие въ строгости жизни, цълькотораго всего болъе политическое значение. Онъ здъсь замъняетъ Англійскія права первородства (маідратство) и даетъ средства перебъсившейся молодежи поправить проказы молодости, а батюшкамъ и матушкамъ накапливать имъніе и подъ знаменемъ религіознаго раскола легче обуздывать расточительность детокъ. Съ перваго взгляда мне показалось нъсколько страннымъ, какимъ образомъ богатые добровольно отказываются отъ того, чему богатство даетъ всъ возможныя средства,-отъ праздниковъ и увеселеній? Но послъ очень просто объяснилъ мнъ это одинъ Женевецъ, не принадлежащий къ расколу Методистовъ. «Хорошо,» это были слова его, «отказываться имъ отъ праздниковъ, когда у нихъ нѣтъ ни одного вполнѣ рабочаго дня; а бѣдному безъ праздника пришлось бы умереть отъ вѣчной каторжной работы, отъ которой во всю недѣлю одинъ сонъ даетъ ему отдохновеніе и то въ половину. Они врагп театровъ, баловъ, собраній и танцевъ; все это у насъ плохо. Они и прежде на нихъ только скучали, разъ отъ того, что точно въ праздной жизни веселье скучно, а вдвое больше потому, что тамъ вадобно часто бывать вмѣстѣ съ бѣдными, что имъ очень не нравится."

Отстраняя вовсе политическія притязанія богатой части Женевскихъ гражданъ, а смотря на одну сторону религіозную, или върнъе сказать, на одно учение, Методисты составляютъ собственно протестантское монашество, только они ведутъ семейную жизнь и живуть въ свъть, а не въ кельяхъ. Но какъ такое ихъ монашество не есть требование сердца оставить суету свъта и посвятить всю жизнь Богу, а горделивое учение ума, который нашелъ, что всъ общественныя забавы не совмъстны съ человъческимъ достоинствомъ, по этому первое слъдствіс его нетерпимость, часто переходящая даже за предъяы религіознаго изступленія (фанатизма). Изступленіе (фанатизмъ) находитъ оправданіе въ слъпотъ своей, начало его всегда прекрасно и благородно: это свлщенное пламя жертвоприношений. Не виновата религія, что люди, возжигая куренія виміама, сожигають города и селенія, хотя и туть я не могу не прибавить : пепелъ сожженныхъ городовъ оплодотворяетъ землю и на мъстъ уничтожевнаго тотчасъ же вырастало фвътущее и сильное. Изступление (фанатизмъ) - страсть, и, какъ всякое

другое сильное ослъщение, оно не въ состояния слынать голоса разсудка; но въ ченъ найдетъ извинение холодное учение Ме́тодистовъ, у которыхъ разсудокъ считается единственнымъ путеводителемъ? чъмъ оправдаются его послъдователи, когда они, проповъдуя евангельское братство, не подинмутъ нищаго, унирающаго на улицъ, если опъ не одного съ ними раскола? Присоедините еще къ этому горделивое презръние всего, что носитъ печать безотчетнаго върования; вслъдствие чего Методистъ не въ состояния смотръть безъ явнаго презръния на молящагося предъ образомъ.

И такихъ людей вы назначаемъ наставниками нашпиъ дътямъ! И отъ подобныхъ наставленій ждемъ вы развитія любви къ нашему народу, върующему всею душею и привязанному ко всъмъ преданіямъ въры отцевъ своихъ, со всею горячностію сердца! Право, даже и съ намъреніемъ трудно было бы сдълать выборъ неудачнъе этого.

Напрасно умъ береть на себя ръшить все; ему не понятны и не доступны ни полнота чувства, боготворящаго не только невидимое существо, но и самый тоть образъ, въ какомъ онъ явился на искупленіе рода человъческаго; ни смиреніе сердца, которое не находитъ себя достойнымъ прямо предстать предъ подножіе престола Всевышияго и обращается къ тъмъ, кого считаетъ болъе достойнымъ Божескаго милосердія.

Согласите же теперь такое презръніе съ братствомъ евангельскимъ: трудно, чтобъ холодный, въчно себялюбивый умъ, лучше устроилъ братское общество, нежели какъ составило его сердце Любнте враги ваша, добро творнте ненавидящимъ васъ. Любнте, любнте и любите, а тамъ, носите себъ какую хотите одежду, молитесь на какомъ угодно языкъ. Но вотъ къ чему приведетъ любовь братская: съ нею мы не забудемъ, что въ простой, нисколько необдуманной молитвъ гръшныхъ Спаситель нашелъ больше чистоты, нежели въ умномъ, расчетливомъ сознаніи своихъ отношеній къ Богу. Она убъдитъ насъ въ томъ, что покорное моленіе души: сердце чисто созижди во мнъ, Боже, и духъ правъ обнови во утробъ моей, свътлъе озаритъ ее, нежели цълыя разсужденія, какимъ путемъ будетъ она переходить въ свътлыя обители и въ какомъ видъ принимать ей неизслъдимаго Создателя вселенной.

Правда, что Методистъ и всъ многоимянные собраты ихъ могутъ; въ защиту ученій, порожденныхъ новою исторіею, представить много умнаго, мюого полезнаго для общества; но, вникая въ составъ всего, ими представляемаго, я вижу одно, что начало всего прекраснаго принадлежитъ тому же великому зданію средневъковой религіи, противъ которой они возстаютъ со всею яростію; истинно новое – одни гордыя притязанія ума, только потому не возбуждающія противъ себя общественной ненависти, что они не являются въ томъ яркомъ цвътъ, въ какомъ являются недостатки въковъ до-протестантскихъ; тамъ все было дъло сердца, слъдовательно все было ръзко в сильно.

Но пути Божін неизслъдимы. Провидъніе ведетъ міръ по неизмъннымъ законамъ. Въ предвъчной кин-

гъ яхъ было написано, что придетъ время, когда умъ завладъетъ сердцемъ и когда Герианство съ своими протестантскими преобразованіями содвдается бичемъ-очистителемъ отклонившихся отъ истины нашихъ братьевъ по религіи, западныхъ Хрістіянъ католиковъ. Намъ восточнымъ Хрістіянамъ Славянамъ остается только со всъмъ смиреніемъ души благодарить Отца небесного за то, что Ему угодно было избрать наше великое Славянское поколъніе для жизни въ періодъ тихаго, спокойнаго величія человъческаго, для того отдъла исторія, назначение котораго спокойно смотръть на міръ сотворенный, въ собственномъ составъ повторять согласіе творенія вселенныя, и въ то же время съ смиренною покорностію сердца преклонять главу иредъ неизслъдимымъ Творцемъ его. Заря этого періода уже появилася на отдаленномъ горизонтв исторіи и лучи ся начинають освъщать нашу жизнь сердечную.

Если только эти.строки прочтетъ западный Европеецъ, законный-ли онъ сынъ западной образованности, или отчужденный Славянинъ, пріемышъ въ Европѣ, онъ непремѣнно врагъ Славянства, и потому, если только онъ прочтетъ это, первый вопросъ его: да гдъ же доказательства такого явленія, въ какомъ сочиненіи читали вы объ этомъ (*)?

Для меня лично вотъ одно изъ доказательствъ: любовь къ людямъ и я обращаюсь къ Славянамъ, любовь къ Богу и предо мною являются Славяне

(*) Последнія слова вопроса, слово въ слово были сказацы мив въ Париже, на одномъ полуучевомъ, пожалуй четверть-учевомъ вечерт. ближе всъхъ прочихъ. Неужели отъ того опи миъ являются такими, что я самъ Славянинъ душею и тъломъ? Но десять, двадцать лътъ тому назадъ, мы были тъми же Славянами, а кто изъ насъ вспоминалъ о нашемъ Славянскомъ происхождения?

Этого не объясните самолюбіемъ, н какое туть самолюбіе для меня Русскаго, для котораго въ одномъ имени Россіи неисчерпаемый источникъ народной гордости? Нътъ, тутъ другое объясненіе: пробилъ часъ по предвъчному вельнію гласа Божія и отъ южныхъ береговъ Адріятическаго моря до льдовъ Съвера, всъ начинаютъ понимать внутреннее, душевное, Славянское братство.

Простой, не умъющій ни читать, ни писать Черногорецъ, равно не подчиненный ни Австрійну, ни Русскому, говорить мнь: брате, ты брать мой, ты говоришь со мною однимъ языкомъ, ты въруешь вмъсть со мною въ Бога истиннаго. Безотчетно, не зная самъ почему, не можетъ онъ признать роднымъ братомъ западнаго Европейца и, наморщась, говорить: онъ Латынянинъ.

Въ тоже время въ другой сторонъ Европы, Профессоръ на кафедръ Парижскаго Университета (College de France) говоритъ: «Русскій брать мнъ, не смотря на то, что исторія ввела раздоры въ наше братство: «Русскій мнъ братъ, онъ, вмъстъ со мною, питаетъ въ себъ истинную въру въ Бога Предвъчнаго, однимъ со мною языкомъ Его исповъдуетъ, хотя въ этомъ върованіи и въ этомъ исповъданіи, мы идемъ и различными путями.»

Тутъ вся разница въ умъньи передавать убъжденіе, данное не наукою, не знаніемъ, а вложенное. въ душу волею Божіею, то есть самою природою. Одинъ по неразвитію смвшиваеть вившность религіи съ ея сущностію; другой знаеть, что Богъ единъ и постигъ, что люди Запада уклоняются отъ истины, не отдъленіемъ себя во вившнемъ богослуженіи; эта вившность не была бы важна, если не было бы того, что скрывается подъ нею существеннаго: сотворенія себъ кумира въ еамихъ себъ.

Такое выражение покажется, можетъ быть, немного ръзко моимъ читателямъ, да позволятъ онп мнъ войти въ его историческое объяснение.

Римъ, отдълясь отъ древней первоначальной Церкви Хрістіянской, не отвергъ религін, но гордо принисалъ себв величіе Божіе, назвалъ себя первопрестольнымъ градомъ Хрістіянскаго царства и своего владыку-намъстникомъ Сына Божія. Несообразность не могла не сдвлаться понятною всъмъ и каждому: какой первопрестольный градъ въ томъ царствъ, у котораго одинъ престолъ-любовь Хрістіянская? Какой Владыка и повелитель тамъ, гдъ первая основа всего-Хрістіянское братство? Какія могутъ быть притязанія на непогръшимость въ томъ міръ, въ которомъ сознаніе своихъ немощей, покорность предъ Богомъ и смиреніе предъ людьми считаются первымъ шагомъ къ возвышенію?

Но исторія не судится. Провидвнію угодно было попустить, чтобъ вошли въ міръ вся такія противухрістіянскія начала, Его законы неизмвины. Не будемъ возставать противу нашихъ прежнихъ собратовъ; ихъ заблужденія были шагомъ къ истинъ, той свътлой истинъ, какую намъ дало-Оно узръть открытыми очамп. Въ этотъ первый возрастъ жизни западной Церкви заблудились люди, но не оставили религіи.

Въ первомъ ихъ заблужденіи запалъ зародышъ всего дальнъйшаго, какъ въ первомъ гръхопаденіи человъка составилась основа всъхъ будущихъ золъ его и болъзней. Въ первомъ отдъленіи Запада отъ общей Церкви Хрістіянской было сокрыто начало и весь ходъ протестантства. Религія изъ чистой необходимости сердца, внъшнее богослуженіе изъ необходимости земнаго существованія человъка, превратились въ орудія, сначала нравственнаго и умственнаго, потомъ скоро за этимъ гражданскаго и тотчасъ же вслъдъ политическаго порабощенія народовъ. Разумъется, обладая вполнъ сердцемъ, и та я другое на все простираютъ и должны простирать свое вліяніе, но вліяніе посредствомъ сердечнаго развитія.

Здъсь, въ этомъ худо понятомъ не прямомъ вліянін религін найдемъ мы объясненіе той смъщанности понятій, какую мы теперь на каждомъ шагу встрвчаенъ у современныхъ намъ мыслителей. Религія во всемь, богослуженіе вездь, вотъ нахъ обычные возгласы, до того разширяющіе предълы ролигін, что она сливается съ жизнію и на повърку выходить, что жизнь остается безъ религін. Нъть, религія въ тепломъ върованія сердца, спокойномъ убъждении ума, въ непоколебимой ея истинъ, п смиренной покорности воли внъшнимъ оболочкамъ и символамъ върованія; богослуженіе въ храмъ, въ домъ молитвы. Но самая такая смъшанность и сбивчивость понятій есть непремънное слъдствіе заблужденій западнаго католичества, и вмъстъ главная и прямая причина позднъйшихъ его преобра-36 моск. лит. и уч. сборн.

зованій. Иго, возложенное имъ на міръ, сдълалось несносимымъ, и люди, падая подъ его тяжестію, не могли спокойно различить утъснителя отъ орудія утъсненій. Они смъшали католическое духовенство съ религіею; вмъсто того, чтобы уничтожать одни только заблужденія и неистовства перваго, они возстали противъ самой религіи и въ пылу ярости посягнули на самое священное достояніе человъческаго сердца.

Здъсь начивается второе и ръшительное самопоклонение Запада. Умъ человъка, какъ духъ-возмутитель міра доземнаго, возсталь противу Бога, онъ оставилъ одно Его имя и то приписалъ самому себь. Изъ религін онъ сдълалъ простое ученіе, то есть другими словами, ее уничтожилъ. Не могъ не допустить Евангелія для своего академическаго проповъдыванія нравственности, потому только, что не могъ не сознаться въ высотъ его, ни изобръсти ничего ни выше, ни многообъемлемъе евангельскихъ истинъ. Но Евангеліе сдълалось у него умиъйшимъ въ міръ ученіемъ п перестало быть для него собственнымъ словомъ Божінмъ, высокія таинства Церкви сдълались однъми напоминовеніями о жизни Великаго Учителя и слъдовательно достояниемъ ума, потерявши все въ міръ върованій. Такимъ образомъ богослужение превратилось въ систему и, разумъется, тотчасъ же появилось сотнями различныхъ системъ, враждебныхъ между собою. Религіозное изступление (фанатизмъ) превратилось въ надмецное презръніе ума, менъе гибельное по послъдствіямъ, но болъе ненавистное въ своей основъ.

При этомъ противъ меня возстанутъ всѣ защитники протестантства. Какъ? Протестантство возстало противу Бога и Хріста Его, когда оно поповторяеть слова Евангелія, и даже стоянно свое исповъдание называетъ евангельскимъ? Существо, въ которое перестаемъ мы въровать съ полною покорностію ума, которое мы изслѣдуемъ холоднымъ разсудкомъ, перестаетъ быть неизслъдимымъ и непостижимымъ Творцемъ міра, хотя языкъ и будетъ называть Его симъ именемъ. Въра въ Бога не на языкъ, а въ сердцъ; если же у сердца отняты всъ върованія, у него отнята всякая религія, то есть отнята ученіемъ, потому что дъйствительно, къ счастію людей, ее отнять невозможно. Вообще, во всемъ, что я ни говорю, вездъ я говорю противъ протестантскаго ученія, еще болье противъ того, чтобы считать это учение религиею, но никакъ не противу самихъ протестантовъ. Религія, не допускающая върованій, не есть религія; также какъ и богослужение, перешедши въ простое наставление нравственности, перестаеть быть богослуженіемъ.

Если бы протестантство остановилось на гоненіи людскихъ элоупотребленій и не коснулось основъ религіи, это было бы одно изъ величайшихъ созданій человѣческихъ. Но снова повторю: судьбы Божіи неизслѣдимы. Его предвѣчными законами указано быть такъ, поищемъ разумомъ уроковъ у совершившагося и будемъ надѣяться, что протестантское ученіе, какъ орудіе, дойдетъ до назначенной ему цѣли — очищенія западной религіи, и тогда великое дѣло очищенія тамъ лвптся великимъ дѣломъ Божіимъ и отниметъ гордыню у заносчиваго ума человѣческаго.

Современная исторія дъйствительностію подтверж-

36*

даетъ слова мон и на каждомъ шагу увъряетъ насъ, что протестантство не можетъ удовлетворить многосторонней природы человъческой. Холодный умъ видитъ въ немъ только первый шагъ къ сброшенію визшиости въ отношеніяхъ человъка съ Богомъ, и въ гордыхъ своихъ исканіяхъ требуетъ дальныйшаго. Сердце не можеть найти туть рышительно никакого пріюта. По этому, все существо человъка по неволъ находитъ его неполнымъ, неудовлетворительнымъ, и посмотрите на религіозныя событія: одни, какъ Дюссельдорфскіе и многіе другіе Германцы безпрестанно возвращаются на старый путь и рабскою покорностію всему хотять искупить свои въковыя заблужденія. Другіе, какъчлены новыхъ развътвений Новоангляканской Церкви, ищуть куда бы имъ присоединиться, отдають полную справедливость чистотв нашей восточной религіи, но еще не могутъ смиренно преклонить предъ престоломъ Божінмъ непреклонной души своей. Третьи, какъ отставшія отъ католичества многія Нъмецкія поселенія, приняли совершенно всю внъшность нашего исповъданія и служеніе на общепонятномъ языкъ и причащение въ двухъ образахъ, допустивши только небольшія измъненія. Четвертые, къ которымъ я отнесу множество новыхъ Французскихъ сектъ, ищутъ религіи во всемъ и, считая безсмысленнымъ-подчиняться соборнымъ постановленіямъ первыхъ Хрістіянъ, изобрътаютъ новыя постановленія и новыя формы для жизни, видять ихъ односторонность и мъняють ихъ почти также скоро, какъ и моду на платье.

Таковъ ходъ всей западной Церкви, какимъ же образомъ мы уцълъли и спаслись отъ всъхъ этихъ нравственныхъ и сердечныхъ треволненій? Съ покорностію принявши религію первыхъ Хрістіянъ, мы сохранили ее нетлённою и неизмѣнною, — вотъ наше спасеніе! По видимому, она отстала отъ успъховъ, какіе оказала Латинская Церковь на Западв; но всмотритесь ближе въ существенность, въ ней одной, и въ томъ племени, которому было назначено принять и сохранить ее, невидимая рука Божія сохранила, непонятнымъ для насъ образомъ, то, что составляетъ сущность и основу Хрістіянства, остальное все само приложится намъ.

Въ самомъ дълъ, посмотрите, чего не дълали люди, чтобъ быть братьями? Сколько было заботъ, сколько употреблено ума, сколько пролито крови на устрой- . ство протестантскаго братства, а гдъ оно? Не въ Германскомъ-ли союзъ, связываемомъ всъми связями выгодъ человъческихъ? Не въ Англиканской-ли Церкви, гдъ все соединение существуетъ подъ условіемъ быть членомъ одного государства, то есть подъ условіемъ самоохраненія и безнаказаннаго притъсненія другихъ? Не въ реформатствъ-ли Французовъ, столько же хладнокровныхъ къ своему ученію, какъ и къ защитъ върований Галликанско-католическихъ, тамъ, гдъ ничто не трогаетъ выгодъ каждаго? Но Богъ сказалъ-да будетъ, п свершилось: Славяне не соедпнены ни единствомъ выгодъ, ни единствомъ цъльности политической, ны единствомъ своего положенія, и не смотря на все это, чувство полнаго братства наполияетъ сердца ихъ. Вотъ истинно хрістіянское соединеніе? Въ комъ изъ насъ, особенно изъ Русскихъ такъ называемаго образованнаго сословіл, не пробудилось еще святое это чувство, то ссть, въ комъ оно не сбросило еще ига западныхъ понятій, тому остается просить Бога вразумить умъ его и очистить сердце. Только не закрывай глазъ отъ свъта истины, не заглушай голоса любви въ сердцъ, — стремленіе къ общему братству, желаніе внутренняго соединенія, соединенное съ полнымъ внъшнимъ спокойствіемъ, однимъ словомъ, все то, что составляетъ послъднюю мечтательную цъль усилій западныхъ нововводителей, все является у насъ Славянъ само собою, по одной благости Провидънія и по естественному ходу непзмънныхъ законовъ Его.

Протестанты, вотъ вамъ примъръ терпимости и соединенія; Методисты, вотъ вамъ примъръ евангельскаго братства !

Но пора мнъ перейти снова къ вашему братству умосотворенному. Оно основало въ Женевъ одно заведеніе, по внъшнему устройству принадлежащее чисто протестантскому періоду исторіи и даже самому послъднему времени, —заведеніе, которымъ могло бы гордиться протестантство, если бы основаніе его принадлежало ему исключительно. Это келейныя тюрьмы, извъстныя подъ именемъ исправительныхъ домовъ. Главная основа и существенная цъль ихъ — спасти заблудшихъ членовъ общества отъ погибели и виъстъ съ тъмъ лишить ихъ возможности вредить и даже быть тягостными для согражданъ.

Во время моего пребыванія въ Парижѣ по этому предмету были сильныя пренія: большая часть миѣній была на сторонѣ новаго устройства тюрьмъ; многіе держались противнаго, оправдывая и защищая смертную казнь и ссылку на галеры. Въ послѣднсмъ выводѣ было видно, что не убѣжденіе бъ превосходствъ смертной казни заставляло возставать противу нововводителей, а недостатокъ денегъ.

Я обращу внимание моихъ читателей на одну сторону, совершенно оставляемую нами при слышанін о томъ, что произнесенъ смертный приговоръ надъ преступникомъ. Глубина души человъческой неизмърима, разнообразія страстей ея неизчислимы; часто въ ней самые ужасные по-• роки окраиваютъ тъ области, въ которыхъ скрываются высокія добродътели. Хотите-ли доказательствъ? Раскройте житія святыхъ, прочтите жизнь Марін Египетской, прочтите только вышедшее теперь новое сочинение Шатобріана - жизнь Рансе (Rancé), основателя монашескаго ордена трапистовъ. Но мы ни о чемъ объ этомъ не заботимся; судя другихъ, мы не хотимъ вникать въ составъ души человъческой. Разъ совершено преступленіе, только что открыто оно и обнародовано, оно проводитъ ръзкую черту между преступникомъ и обществомъ; оно является на лицевой сторонъ всей прошедшей его жизни, и заслоняетъ собою все доброе, что могла вмъщать въ себъ душа преступная; въ ней мы не видимъ ничего, кромъ порока п преступленій, и что же дълаемъ? Уничтожая плевелы, часто истребляемъ лучшіе цвъты въ Божіемъ вертоградъ.

Пора Евангелію изъ частнаго ученія сдълаться руководителемъ общества, пора намъ начать принимать его не только однимъ сердцемъ, но и отпечатывать благодътельное его вліяніе на нашихъ дъйствіяхъ.

Смотря со всъхъ этихъ сторонъ на казнь и на

Digitized by Google

позорныя паказанія, я нахожу, что келейныя тюрьмы есть важный шагъ къ усовершенствованію.

Въ Женевъ я посвятилъ осмотру ихъ цълое утро, остался бы и болъе, но этого не позволили тюремныя правила, потому что во время прогулокъ заключенные не могутъ быть видимы ръшительно инкъмъ, кромъ сторожей и привратниковъ.

Зданіе тюрьмы дико и угрюмо; оно построено почти вив города, не велико, но можетъ содержать въ себъ до 60 и больше заключенныхъ. Теперь строится еще другое, съ изкоторыми небольшими измъненіями, но оно еще не кончено и говорятъ, будто бы очень сыро, по этому оставлено пока для просушки.

Вся постройка настоящихъ тюрьмъ расположена въ видъ полукружія; оно обнесено двойными стънами, такъ что между первою и второю небольшой промежутокъ, не шире, какъ бы рядомъ пройтп двумъ человъкамъ. Мнъ показалось страннымъ такое устройство; я спросилъ объ его назначении. «Это для собакъ», отвъчалъ мнъ привратникъ, «до сихъ поръ опытъ памъ доказалъ, что это лучшіе сторожа, и самые неподкупные и самые бдительные. Кромъ ихъ всегда на ночь остаются одинъ, или два сторожа, для того, чтобъ при первомъ лаъ побъжать посмотръть и въ случав нужды ударить въ колоколъ; но слава Богу у насъ побъговъ не случается.» Собаки выпускаются только на ночь, потому что весь день преступники или на работъ, или подъ безпрестаннымъ самымъ бдительнымъ надзоромъ.

Вотъ расположение всего здания: въ срединъ его домъ, гдъ контора для управления тюрьмами, по-

лучевія и раздачи работь, и еще домашняя церковь. Отъ него лучами идутъ три длинные дома, въ которыхъ, въ верхнемъ ярусь, кельн тюремныхъ затворниковъ, а въ нижнемъ ихъ рабочія. Это собственно въ двухъ изъ нихъ; въ третьемъ-жилище главнаго начальника, кухня, баня и разныя другія службы. Вст они, разумъется, примыкають къ средоточно и составляють съ нимъ одно неразрывное здавіе. Каждый, изъ двухъ первыхъ, раздъленъ по всей длинъ глухою ствною, такъ что въ нихъ составляются четыре отделенія, между которыми рвшительно ивтъ никакихъ сообщений. Во всякомъ отделенія, по всей длина его, идеть длинный корридоръ и изъ него двери въ кельи заключенныхъ. Келья шага въ четыре въ длину и столько же въ ширяну, если не меньше. Въ ней постель, которая на день поднимается цъпью къ стънъ и запирается на замокъ, небольшой столикъ и къ стънъ прибита въшалка, гдъ виситъ щетка для чистки платья н все нужное для уборки комнаты. На столъ кружка воды, Евангеліе, и въ нъкоторыхъ кельяхъ другія книги религіозно - нравственнаго содержація. Вездъ очень чисто, опрятно; но, разумъется, очень бъдно. Въ каждой кельъ небольшое окно на дворъ; оно сдълано довольно высоко, такъ что нельзя смотръть въ него и въ немъ сдълана кръпкая желъзная ръшетка.

Я не могъ понять причины, за чъмъ запирають на день кровати, тогда какъ никто изъ преступниковъ не остается въ своей кельъ; послъ узналъ, что это дълается на случай слабыхъ наказаній: когда за какой-либо проступокъ противъ тюремныхъ правилъ, или за лъность въ работъ, заключенный осуждается на нъсколько дней на полную келейную безрабочую жизнь, тогда поднятая постель отнимаетъ у него возможность лежать и даже сидъть на ней, и потому онъ долженъ или стоять, или если хочетъ, лечь, или състь, лежать и сидъть на голомъ каменномъ полу.

Все это въ верхнемъ ярусъ флигелей; совершенно такое же общее раздъление и въ нижнемъ: глухія ствны проходять чрезь оба яруса, только кромъ ея нътъ другихъ подотдъленій, въ каждомъ по одной длинной, просторной рабочей комнать. Окна изъ нихъ обращены на дворъ, и только въ первомъ отдъленіи, назначенномъ для наказанія самыхъ легкихъ преступленій, или для содержанія тахъ, которымъ по установлению, послъ извъстнаго числа лътъ, ослабляется строгость наказаній, только у нихъ дверь на дворъ отворена и дворъ усаженъ цвътами. Дворы эти, илп углы между высокими стінами, находятся въ промежуткахъ между флигелями. Они назначены для прогулокъ невольниковъ. Безмолвіе невольнической жизни не знаетъ никакихъ исключений въ обыкновенномъ ходъ ея, и въ прогулкахъ заключенные двлаются больше невольниками, нежели въ самой работъ. Они не могутъ гулять, даже ходить по произволу. Ихъ прогулка есть только необходимый отдыхъ отъ труда, исполнение предписания дышать свъжимъ воздухомъ и дълать движение. Тутъ они обязаны ходить одинь за другимъ, въ извъстномъ другъ отъ друга разстоянія, также молча, какъ они проводять всю тюремную жизнь, за исключеніемъ исповљди, минутъ свиданія съ родными и тюремными попечителями. Мъсто прогулки мрачно,

голо и безжизненно: это, какъ я сказалъ, треугольникъ въ промежуткъ между флигелями; въ срединъ стулъ для надзирателя, кругомъ его утонтанная тропинка; съ двухъ сторонъ стъны флигелей, съ третьей онъ обнесенъ высокою гладкою станою. Ни растънія, ни зелени, ни окна въ стънъ, постоянно между безмолвныхъ товарищей страданий, кругомъ еще безмолвиве, ни откуда не достигаетъ звукъ человъческаго голоса. Здъсь-то эти отчужденные отъ общества, изгнанные изъ среды его преступленіями, тянутся тихо одинъ за другимъ; шаги ихъ размърены, строго возбранено какое бы то ни было излишнее движение и еще строже тре-. буется ненарушимое молчание. Когда я представилъ себъ этотъ безмолвный, мърно движущійся рядъ человъческихъ образовъ, въ одну минуту ожила

передо мною та страшная картина Дантова ада, гдъ погибщія души осуждены преслъдовать одна другую, никогда не встръчаясь, и знать, что это мученіе будетъ въчнымъ удъломъ ихъ безсмертнаго существованія. Невольникамъ есть еще отрада

въ смерти и надежда на искупленіе.

Я былъ очень доволенъ, что тюремные законы никому рѣшительно не позволяютъ быть свидѣтелемъ этихъ мрачныхъ, каторжныхъ прогулокъ; любопытство заставило бы меня посмотрѣть, между тѣмъ какъ такое зрѣлище едва-ли не ужаснѣе зрѣлища самой казни. Подумайте только то, что это, кромѣ сна, обѣда и ужина, единственный отдыхъ, единственное успокоеніе отъ трудовъ и въ этомъ отдыхѣ, бывши неразлучно съ товарищами наказанія, не смѣть никому передать своихъ страданій, не смѣть оказать состраданія, быть мерт-

вымъ между живыми трупами, ходить указаннымъ шагомъ между движущимися мертвецами, на главахъ которыхъ разразилось проклятіе общества, иваче не могутъ представляться заключеннымъ ихъ товарищи, потому что всъ признаки жизни остаются въ одномъ движенія, и въ самомъ мрачномъ выражения горести, проникшей до глубины преступной души; наконецъ быть лишену послъдняго утъшенія, въ которомъ великій творецъ Божественной Комедін не отказаль погибшимъ душамъ, осужденнымъ на въчное страданіе, утъшенія – сохранить самолюбіе въ самомъ порокъ, сохранить увъренность, что я не послъдній и въ преступленіяхъ и въ равнодушін, съ какимъ сношу наказанія; однимъ словомъ, оставаясь живымъ, со всею полнотою физическихъ силъ, быть лишену всъхъ явленій жизви, кромъ движенія, - какъ хотите, морозъ пробъгаетъ по всему тълу, когда я представлялъ себя въ такомъ положении. Дополните все это тъмъ, что здъсь никто изъ нихъ не ищетъ уединенія, что все это большею частію такіе люди, для которыхъ внутренняя жизнь и голосъ совъсти ужаснъе самыхъ мучительныхъ телесныхъ терзаній. Стонтъ только войти въ такое положение преступника и тогда трудно ръшить, что охотнъе можно выбрать, если бы давали на выборъ, каторжную-ли работу, или заточение въ подобномъ жилищъ преступныхъ отшельниковъ отъ міра.

Посторонніе посътители допускаются не иначе, какъ съ поэволенія одного изъ членовъ совъта, что впрочемъ всегда легко получается; они могутъ видъть заключенныхъ только во время работы. Для этого въ тюремной конторъ, помъщенной въ средоточи всего здания, сдъланы четыре окошечка, по одному въ каждое отдъление; онн закрыты желћзными дверцами, но въ нихъ продъланы отверстія для глаза, такъ что работающимъ не видно смотрятъ-ли на нихъ, или нътъ. Я нахожу, что это придумано весьма хорошо и весьма человъколюбиво, какъ и вообще то, что нигдъ и никто не можетъ видъть ихъ, кромъ приходящаго навъстить, и тогда позволяется видъть только одного того, къ кому именно приходятъ. Въ обыкновенныхъ тюрьмахъ и особевно на галерахъ заключенные совершенно звъри въ отношени къ посътителямъ: ихъ показываютъ, разсказываютъ ихъ преступленія, говорять о настоящемъ ихъ поведенін. Все это весьма дурно на нихъ дъйствуетъ; однихъ оно совершенно убиваетъ, но это не многихъ; большую же часть еще болъе озлобляетъ противу общества, противъ котораго ни одинъ самый ужасный преступникъ не можетъ себя считать безусловно виноватымъ. Онъ непремънно найдетъ себъ оправдание или въ нищетъ, или въ нанесенной ему обидъ, или наконецъ въ безпризръни его молодости и въ допущение развиться въ немъ дурнымъ наклонностямъ. Сто̀итъ только не много повнимательные всмотрыться въ выражения лицъ преступниковъ, когда ихъ показываютъ приходящимъ, то я увъренъ, что самый ненаблюдательный глазъ легко прочтетъ въ нихъ клятву, какую въ эту минуту безсловесно проязносить оскорбленное и затоптанное въ грязь его самолюбіе, клятву быть въчнымъ заклятымъ врагомъ обществу. Гдъ много такихъ преступниковъ вмъстъ, тамъ самыя ъдкія и, большею частію, самыя мъткія насмъшки надъ

постителями и начальниками могутъ еще облегчить ихъ душу; но гдъ на него одного смотрятъ какъ на лютаго звъря, тамъ каждый такой взглядъ удвоиваетъ его лютость. Вообще здъсь, какъ и вездъ, можно принять себъ за общее правило : возвысьте человъка въ вашихъ глазахъ, окажите ему даже больше уваженія, нежели сколько онъ стоитъ, онъ самъ возвысится въ собственныхъ глазахъ своихъ; за униженіемъ же человъческаго достоинства, право оно или не право, (собственно говоря никогда не право) всегда слъдуетъ существенное униженіе его нравственности. Ръдко, очень ръдко встрътятся исключенія.

Всъ заключенные въ Женевской тюрьмъ, какъ я уже и выше слегка упомянулъ объ этомъ, раздълены на четыре отдъленія, смотря по роду проступковъ. Разумъется, нужно было бы больше оттъннть различные степени преступлений, но въ этомъ случаъ можно извинить Женевское общество попечительства надъ тюрьмами тъмъ, что оно имъетъ мало средствъ и потому не можетъ дълать тъхъ издержекъ, какихъ потребовало бы подобное раздъление. Самые важные преступники отдълены другъ отъ друга въ рабочей комнатъ ръшетками; во всбхъ прочихъ отделеніяхъ они всѣ помъщаются въ одной рабочей; но для всъхъ неизмънно одно правило, что никогда ръшительно они не могутъ сказать ни полслова одинъ другому. Для наблюденія за-исполненіемъ такого строгаго предписанія, въ каждой рабочей сидитъ надсмотрщикъ; онъ же смотрить и за прилежаниемъ въ работъ.

Работа, большею частію, весьма легкая, всякій можетъ себъ избрать ремесло, какое ему угодно;

онъ можетъ быть башмачникомъ, сапожникомъ, портнымъ, переплетчикомъ и тому подобное. Кто не знаетъ никакого ремесла, того занимаютъ переборкою и выборкою кофе, разныхъ аптечныхъ кореньевъ и травъ, толченіемъ ихъ и вообще другими такого рода работами, не требующими никакого особаго умънья. Мнъ кажется, еще было бы лучше самымъ закоренълымъ преступникамъ или давать легкія работы, или быстро переходить отъ самой тяжелой къ самой легкой, чтобъ такимъ образомъ насильно вводить ихъ въ бесъду съ совъстію, принаравливаясь въ этомъ случаъ къ природъ каждаго. Впрочемъ вообще тутъ работы такого рода, что онъ не доводятъ до утомленія.

Въ рабочіе часы не позволяется ни малъйшаго отдыха; во время отдохновенія, какъ я подробно объ этомъ говорилъ выше, всъ по отдъленіямъ должны ходить одинъ за другимъ, тоже молча. Только, кажется, въ самомъ легкомъ отдъленіи нътъ этого неизмъннаго порядка въ ходьбъ; дворъ уса-, женъ цвътами и благовонными травами.

Большая часть работь производится на заказъ и дешевизна дълаетъ то, что не только никогда тюрьма не нуждается въ заказъ, но даже нужно бываетъ заказывать за недълю и больше, потому что всегда бездна работы. Заработанныя деньги дълятся на двъ части: половина идетъ въ тюремную казну, половину отдаютъ самому заключенному; только прежде вся эта послъдняя часть сберегалась для него до его выхода; теперь же ее дълятъ на двъ ровныя части, и одну изъ нихъ, то есть четверть всей суммы, выдаютъ ему самому на

мелкія его прихоти, позволенныя тюремными правилами. Мастное тюремное начальство нашло, что это побуждаетъ къ труду гораздо дъйствительнъе, чъмъ всякое наказание за лънь. На эти деньги заключенные могутъ имъть книги, бумагу и даже ное-что изъ съъстнаго, также могутъ отдавать ихъ роднымъ. Остальная четверть ввъряется такъ называемому покровителю заключеннаго. Эти покровители избираются или изъ лицъ, составляющихъ тюремное попечительство, или вообще изъ членовъ благотворительнаго общества. Они обязываются не только хранить деньги заключеннаго до выпуска его изъ тюрьмы, но и наблюдать потомъ за его нравственностію, также стараться о приличномъ его помъщения къ какому-нибудь ремесленнику его ремесла.

Тюремныя наказанія раздълены на три степени: за мелкіе проступки и за лънь наказываются заключеніемъ въ своей кельъ безъ работы, и лишеніемъ мясной пищи; вторая степень состоить въ лишеніи всего, кромъ хлъба и воды; третія въ башенномъ заточенія, гдъ заключенный не видитъ свъта, и гдъ ему даютъ хлъба столько, сколько необходимо для поддержанія его жизни, не заботясь о полномъ утоленія голода.

Я заходилъ на кухню; тамъ все очень порядочно. Обыкновенно за объдомъ даютъ похлебку, кусокъ мяса и какіе-нибудь овощи, чаще всего картофель. За ужиномъ одни овощн.

Вообще осмотръ этихъ тюрьмъ, и видъ самыхъ заключенныхъ не производитъ того непріятнаго впечатлънія, съ какимъ сопряжено всякое посъщеие обыкновенныхъ тюрьмъ и встръча съ скованными преступниками. Вы здъсь видите рабочихъ и только ихъ ненарушимое молчание и пасмурный, угрюмый видъ напоминаютъ вамъ, что вы не между свободными мастеровыми. Особенно бросилась миъ въ глаза сильная задумчивость многихъ, сидящихъ за самыми пустыми, легкими работами, и, какъ кажется, это замътнъе между самыми высшими преступниками. Я передалъ мое замъчаніе проводнику и спросилъ его, правду-ли говорятъ, что будто бы многіе изъ нихъ сходятъ съ ума. Онъ отвъчалъ миъ, что бываютъ примъры, только не частые. Такое сумасшествіе составляеть одно изъ возражений многихъ, возстающихъ противъ новаго устройства тюрьмъ. Но, во первыхъ, они его преувеличивають; во вторыхъ, допустимъ, что половина уголовныхъ преступниковъ сходитъ съ ума, все нельзя не согласиться, что лучше сохранить половину для общества, нежели вести всъхъ на явную погибель. Здесь сохраняется половина, а если кто изъ галерныхъ и каторжныхъ выйдетъ порядочнымъ человъкомъ, то это ръшительное исключеніе изъ правила. Наконецъ скажемъ и то, что при дальнъйшемъ усовершенствовании найдуть средства и новыя лекарства въ этъхъ правственныхъ больницахъ.

Вообще сколько я ни читалъ споровъ Французской Палаты Депутатовъ, сколько ни распрашивалъ и сколько ни присматривался самъ къ устройству келейныхъ тюрьмъ, онъ мнъ кажутся большимъ шагомъ на пути общественнаго усовершенствованія. Когда введуть ихъ въ общее употребленіе и устроятъ въ большомъ видъ, тогда откроются сами собою множества несовершенствъ п на-37

моск. лит. и уч. сборн.

Digitized by Google 4

ведутъ на дальнъйшія улучшенія. На первый разъ довольно и того, что при осужденін преступника начали спльно зоботиться о нравственномъ его бытъ и доставлять ему средства трудомъ загладпть свои преступленія предъ обществомъ, а долгимъ раскаяніемъ, долгимъ душевнымъ страданіемъ, въ продолженіи котораго не разъ, можетъ быть, блеснетъ слеза истиннаго покаянія, искупить тъ гръхп свои, за которые общество и не имъетъ права судпть и лпшено возможности, потому что они происходили во внутреннихъ храминахъ души п не высказывались нарушеніемъ общественныхъ законовъ.

Кто изъ насъ не испыталъ вліянія безмолянаго уединенія? Когда все вокругъ безмолвствуеть, голось совъсти громче раздается въ душъ, условныя общественныя понятія являются въ настоящемъ пхъ святъ п врядъ-ли многіе изъ твхъ, кому попадутся подъ глаза этъ строки, не оправда- ють словь монхъ, что въ такія минуты вногда мы видимъ себя худшими преступниками, нежели послъдніе изъ галерныхъ каторжныхъ. Въ эти мгновенія ни рукоплесканія свъта не заглушать ушей, ни улыбка одобренія товарищей разврата, еще большаго числа товарищей въ притъснения и преэртніп бъдныхъ тружениковъ, съ минуты рожденія нищетою осужденныхъ на въчную каторжную работу, ни эта улыбка не дастъ опоры колеблющейся совъсти. Тутъ, лицемъ къ лицу предъ ея строгимъ судилищемъ, лицемъ къ лицу предъ тъмъ, что остается въ насъ божественнаго и что борется со встми земными радостями и со всею общественною испорченностію. Общество наказываеть

только преступпиковъ, уединение и безмолвие караетъ гръшниковъ.

Въ келейныхъ тюрьмахъ соединены оба рода этяхъ наказаній: здъсь общество наказываетъ работою безъ отдыха; совъсть беретъ свое во время ненарушимаго молчанія и полнаго прабственнаго одиночества. Здъсь человъкъ дълается врагомъ самому себъ; одинъ Богъ не лишаетъ его Своего непстощимаго милосердія; предъ Нимъ однимъ тотъ, кто съ сокрушеніемъ сердца произнесъ: Боже, прости мон согръшенія, сдълался выше горделикаго исполнителя своихъ обязанностей; только Онъ одинъ за простую молитву преступника: помяни мя, Господи, егда прілдеши во Царствіи Твоемъ, въ состоянія простять всъ преступленія.

Церковь и Евангеліе — два прямъйшіе пути къ сокрушенію сердца — не отказаны никому изъ преступниковъ, и въ келейныхъ тюрьмахъ имъ дано болъе свободы, нежели въ чаду свътской суматохп.

Между встми многоразличными возраженіями противъ распространенія такого рода исправительныхъ домовъ, два особенно обратили на себя мое випманіс: одно правственное, другое хозяйственное.

Иервое, что смертная казнь и вообще всякое позорное наказаніе имбеть двойную цёль: одну — паказать преступленіе, другую — страхомъ наказанія удержать другихъ отъ преступленія. Противники келейныхъ тюрьмъ думаютъ, что ими не достигается послѣдняя. По мнъ, это кажется совершенно несправедливо и я увѣренъ, что большая часть преступниковъ скорѣе согласятся на вѣчную ссылку, нежели на погребеніс себя за живо. Но дѣло въ 37*

Digitized by Google

томъ еще, что Богъ знаетъ, можетъ-ли оправдать умъ самую эту цъль. Если одинъ страхъ наказанія удерживаеть человъка отъ преступленія, онъ отъ него не удержится, а только будетъ стараться всъми способами скрыть его, что часто и очень за однимъ преступленіемъ ведетъ сто часто другихъ ужаснъйшихъ. Самымъ лучшимъ доказательствомъ могутъ быть тъ матери дътоубійцы. которыя убійствомъ незаконнорожденнаго ребенка думаютъ спасти себя отъ свътскаго презрънія. Наказанія не устроятъ нравственнаго порядка общества; они необходимы, какъ зло его, но общественное добро надобно основывать на стройномъ развитія всъхъ благородныхъ сторонъ души человъческой.

Хозяйственное опровержение слышаль я отъ одного Американца: оно было предложено въ Съверо-Американскомъ собрания депутатовъ и показалось мнъ гораздо дъльнъе перваго. Деньги, заработываемыя заключенными, какъ я сказалъ, раздъляются на три части: одна идетъ на ихъ содержаніе, другая отлагается на обезпеченіе ихъ будущей участи, третья дается имъ самимъ. Всъ эти три требованія существують и въ жизни свободнаго работника, съ тою разницею, что жить въ общинъ дешевле, нежели жить порознь; при жизни подъ строгимъ надзоромъ деньги не тратятся на излишества, неизбъжныя при жизни свободной; далье тюремные затворники не имъютъ съ собою семействъ, а слъдовательно семейныхъ обязанностей и сопряженныхъ съ ними издержекъ, наконецъ они не платятъ ничего въ цъхъ. Всъ эть причнны вмъстъ дълаютъ то, что цъна ихъ

произведеній гораздо дешевле работъ свободнаго мастероваго. За что же всъ такія льготы? и еще болъе, за что бъдный честный работникъ долженъ нуждаться въ заказахъ, или не получать никакого барыша, только потому, что общество даетъ пріютъ заблудшимъ? Я нахожу такое опровержение весьма основательнымъ, но оно не противъ введенія келейныхъ тюрьмъ, а только требуетъ, чтобъ обратили внимание на умное соразмъреніе цънъ между тюремными и вольными работами. Такое уравнение доставитъ, можетъ быть, новыя средства къ дальнъйшимъ общественнымъ благодъяніямъ п установитъ среднюю цъну всъмъ работамъ. Цъхъ не имъетъ права получать плату отъ заключенныхъ, потому что онъ не даетъ имъ никакого покровительства : за что же и получать ему подать? Вообще они виз вслкаго покровительства законовъ, тюрьма единственный ихъ пріютъ; она одна имъетъ право налагать на нихъ пошлину. Пусть она придумаетъ, какъ наложить ее и вотъ новое явление правственнаго міра: порокъ и преступление платятъ дань добродътели, исправляютъ несправедливости судьбы и особенно общества, и, можетъ быть, на этотъ сборъ подлъ всякой тюрьмы устроились бы временные пріюты брошеннымъ безъ призрънія дътямъ, безпомощнымъ несчастнымъ; наконецъ тъмъ, которые наперекоръ всъмъ общественнымъ учрежденіямъ въчно осуждены бороться съ крайнею нищетою.

Но все это частныя возраженія, противъ которыхъ опытность и мъстныя требованія легко найдутъ оборону. Главное для меня здъсь то, что любовь и истина лежатъ въ основъ нововведенія.

Digitized by Google

Этого уже довольно и весьма довольно для того, чтобъ ревностно защищать его; частности вездѣ устроятся, смотря по надобности, по требованію общества п, что важнѣе всего, смотря по выводамъ изъ нравственныхъ наблюденій надъ испорченною природою человѣка-преступника, которая до спхъ поръ совершенно оставалась безъ всякаго вниманія.

Воть вамъ выводъ изъ монхъ замътокъ надъ иравствениымъ состояніемъ Женевы, ея жителей и ея установленій. Въ физическомъ отношеніи она отличается здоровымъ воздухомъ, обиліемъ пріятныхъ прогулокъ, довольно холоднымъ климатомъ и дешевою, соединенною съ удобствами, жизнію. Всъмъ этимъ, за исключеніемъ холода, она привлекаетъ къ себъ путешественниковъ, особенно людей семейныхъ, потому что они находятъ здъсь множество средствъ для воспитанія дътей.

Случай столкнулъ меня въ Женевъ съ почтеннымъ профессоромъ Петербургской Медицинской Академіи, Докторомъ Горяиновымъ. Онъ, подобно мнъ, не посмотръвъ, остановился въ трактиръ Золотаго Льва п, также какъ я, былъ имъ недоволенъ. Поъхавши за границу по приказу своихъ собратій – врачей, Г. Горяиновъ не пропускаетъ случая трудиться для любимой имъ науки – естественной исторіи. Осмотръ тюрьмъ не позволилъ мнъ воснользоваться его приглашеніемъ идти вмъстъ къ Декандолю, тъмъ болъе, что мы оба должны были въ тотъ же день отправиться на пароходъ, я въ Вильнёвъ, онъ въ Лозанну. Свачала я предполагаль было остаться въ Женевъ долъе и пуститься въ Шамуни, посмотръть на грозное величіе Монблана; но нынъшнее лъто не благопріятствовало такимъ поъздкамъ, потому что за недълю до моего пріъзда въ Шамунійской долинъ выпалъ снъгъ на нъсколько футовъ. Признаюсь, я въ душъ радъ былъ этому извъстію; оно оправдывало меня предъ требованіями любопытства и вмъстъ давало миъ возможность скоръе летъть въ мою обворожительную Италію.

Да, кто прожилъ въ Италіи нъсколько лъть, тому трудно не грустить по ней, особенно въ Парижъ, гдъ во все нынъшнее лъто едва-ли было десятокъ ясныхъ дией в гдъ солнце такая ръдкость, что объ немъ, случалось, извъщали въ газетахъ. Въ одномъ изъ такихъ извъщеній нынъшияго года высчитано, что въ Парижъ во весь годъ едва-ли насчитается пятьдесятъ ясныхъ дией. Славный климатъ! Прибавьте къ нему духоту на улицахъ отъ многолюдства и еще отъ того, что въ немногихъ мъстахъ подъланы иодземныя трубы, большая частъ грязи, помосвъ и всего уличнаго очищенія течетъ по открытымъ боковымъ стокамъ. Отъ этого духъ на улицахъ, особенно по утрамъ, ужаснъйшій.

Въ Женевъ нътъ этого; но въ мой проъздъ, то есть въ половинъ Августа поваго стиля, или въ пачалъ нашего, было такъ свъжо, чтобъ не сказать просто холодно, что я не могъ ходить безъ шинели. А въ Италии? Часто въ Декабръ не знаешь ничего, кромъ легкаго сертука.

Чтобъ полнѣе описать Женеву, надобно было бы сказать что-либо объ ея исторіи; но опа такъ не

значительна, такъ безцвътна, что путешественникъ не потеряетъ ни одного впечатлънія, если не будетъ вовсе знать ее. Имя Женевы въ первый разъ является на свътъ въ письменной области подъ перомъ Юлія Цесаря, который говорять, что ему надобно было разрушить мостъ чрезъ Рону и поставить укръпленія вдоль лъваго берега ръки, чтобъ остановить переходъ жителей Гельвеціи. Въ Хрістіянскомъ міръ она переходила изъ рукъ въ руки и первою своею независимостію, подобно встьмъ городамъ южной Европы, была обязана властительной рукъ средневъковой Церкви. Женевскіе Епискоцы, пользуясь враждою между Императорами и Савойскими Графами, подавали сильную помощь гражданамъ въ пріобрътеніи и поддержанін ея независимости.

Самое яркое событіе въ Женевской исторіи явление протестантства, которое сначала было распространяемо Дофинцами Фарелемъ и Фроманомъ (Froment); но потомъ Женева дала прибъжище Кальвину и съ тъхъ поръ сдълалась столицею этого ученія. По убъжденію моему, я не могу сказать религіи, потому что, какъ я много уже говорилъ выше, по моему понятію, ученіе безъ върованій и безъ громогласнаго высказыванія этихъ върований языкомъ общественнаго богослужения, при всей высоть своей, остается однимъ ученіемъ ума, профессорскою канедрою и никакъ не можетъ назваться религіею. Религія, по мив, есть вившняя оболочка въры, тъло, плоть и кровь ея, однимъ словомъ, то, безъ чего въра не можетъ существовать для человъка въ земной его жизни, гдъ, какъ душа его требуетъ земной обители – тъла, такъ и всъ ея способности: умъ-мышленія, воля – дъйствія, сердце – чувства и слъдовательно самаго высшаго изъ чувствъ – религіознаго.

Послѣ реформацін второе важное событіе въ исторіи Женевы – пріобщеніе ея къ числу тринадцати свободныхъ Швейцарскихъ кантоновъ. Это было въ концѣ XVI въка. Въ послѣднихъ годахъ прошедшаго столѣтія она вошла въ составъ Франпузской имперіи, потомъ, когда Провидѣнію угодно было назначить нашъ юный народъ орудіемъ псполненія предвъчныхъ судебъ Своихъ, Женева въ послѣдній день 1813 года провозглаенла свою независимость, что послѣ подтвердилось на общемъ съѣздѣ Государей въ 1814 году.

Въ послѣднее время, особенно послѣ Французской Іюльской революція 1831 года, снова здѣсь начались безпорядки и междоусобія. Небольшое кровопролитіе и въ слъдствіе его перемѣны въ составѣ управленія 7 Іюня, 1842 года, окончили всѣ раздоры, и съ тѣхъ поръ царствуетъ спокойствіе, хотя все таки есть много преній и разногласій.

По послѣднимъ установленідмъ, правленіе въ Женевѣ чисто народное (демократическое). Народъ избираетъ изъ себя представителей, по одному изъ 333 гражданъ, теперь ихъ считается 186. Эти представители избираются на 4 года и перемѣняются всякіе два года, но не всѣ вдругъ, а только половина ихъ. Собраніе ихъ составляетъ Большой Совѣтъ. Впрочемъ въ рукахъ этого совѣта собственно одна только власть законодательная и право назначать членовъ въ другой, такъ называемый Совѣтъ Государственный, состоящій изъ 13 членовъ, который завѣдываетъ всею властію исполнительною. Онъ управляется Презндентонъ и Вице-Презндентомъ Разумъется, все это въ маленькомъ видъ, по размъру всей республики. Президентъ получаетъ всего жалованья 3000 франковъ; Вице-Президентъ 2400. Весь доходъ государственный не больше милліона франковъ, то есть около 250 тысячь рублей серебромъ и его очень довольно для небольшихъ пздержекъ республики.

Между замвчательностями Женевы можно указать на быблютеку и Ратовъ музеумъ (musée de Rath). Я не былъ ни въ той, ни въ другомъ. Библютека обязана своимъ основаніемъ Бонивару, тому Шяльонскому узнику, котораго Байронъ обезсмертилъ своимъ безсмертнымъ твореніемъ, а у насъ В. А. Жуковскій безсмертнымъ переводомъ Байроновой поэмы. Бонпваръ въ 1531 году подарилъ Женевъ свои книги, съ тъхъ поръ число ихъ увеличилось до 40 тысячъ и сверьхъ того, до 500 рукописей.

Въ музеумъ Рата находится картинная галлерея: въ ней много знаменитыхъ именъ; но мнъ говорили, что это составляетъ единственное ея достоинство, самыя же пропзведенія очень незамъчательны.

Есть, пожалуй, еще одна замъчательность въ обществениомъ саду; тамъ данъ небольшой уголокъ ботаническому саду, который не заключаетъ въ себъ внчего особенио ръдкаго, какъ я слышалъ отъ Г. Горяннова, но къ нему невольно питаешь уваженіе, какъ къ колыбели ботаническаго генія знаменитаго Декандоля. Ему собственно этотъ садъ обязанъ настоящимъ своимъ состояніемъ; теперь сынъ покойнаго ботаника, Адольфъ Декандоль наслядовалъ мъсто отца; онъ директоромъ сада.

Вотъ все, что я узналъ о Женевъ и что самому удалось видъть въ ней. Всего замъчательнъе для меня были тюрьмы; осмотръ изъ занялъ у меня цълое утро, а мысль объ нихъ всю остальную часть дня до прівзда парохода, и теперь часто приходять онъ мнъ на умъ. Я ждалъ парохода съ нетерпъніемъ, а потому съ величайшею радостію издали увидълъ черную полосу дыма, обычнаго его предвъстника. Слава Богу, слава Богу, онъ приблизитъ меня къ Италіи, къ южному небу, къ южному солицу и къ Италіянскому раздолью въ области искусства.

Пароходъ подътхалъ къ берегу; не одниъ я, всв мы бросились опрометью, но насъ заставили дожидаться еще болте часу, пока его разгрузпли. Я надъялся найдти гораздо больше порядка у расчетливыхъ Швейцарцевъ, – здъсь объ немъ итъ и помину. Наконецъ, послъ долгихъ ожиданій, часа иъ два мы взошли на него, и ъхали нестерпимо долго. Вътеръ, дождь, холодъ, все вооружилось противъ насъ, не знаю, съ какою цълію, для того-ли, чтобы усплить во миъ отвращеніе къ Швейцаріи, или придать болте цъны свиданію съ райскимъ уголкомъ земли-плтнительною Италіею? Для меня и то п другое было совершенно лишнимъ.

Не будь я въ обществъ Г. Горяпнова, этотъ псреъздъ былъ бы мнъ ужасною мукою: пароходъ маленькій, путешественниковъ столько, что въ каютъ душно, качка страшная, на палубъ мочитъ дождь; но въ разговоръ съ добрымъ, умнымъ соотечественникомъ время нашло какъ-то возможность сократиться, по крайней мъръ, показалось очень сноснымъ, и этого уже было довольно.

Когда я прітхалъ въ Вильнёвъ, тамъ давно ожндалъ уже омнибусъ; я перешелъ въ него прямо съ парохода и дотхалъ до Сенъ-Морица, гдъ надобно было ночевать, чтобъ утромъ въ 6 часовъ отправиться по дорогв къ Милану.

Чтобъ дать полный отчеть въ моемъ путешествіи и принести хотя какую-нибудь пользу монмъ читателямъ, я передамъ здъсь и цъны за перевзды. Пароходъ отъ Женевы до Вильнёва стоитъ 9 франковъ; омнибусъ до Сенъ-Морица 3 франка. Все это весьма неисправно, нътъ почти никакого присмотра за вещами, такъ что у меня дорожный мъшокъ промокъ и испортились нъкоторыя книги. Все это я переносилъ съ терпъніемъ; мысль, что еще небольшой перевздъ и я въ Италіи, давала мнъ и силу и терпъніе.

Но, вотъ я и въ Италіи и уже въ четвертый разъ въ этой роскошной обители всъхъ прелестей природы и искусства. Четвертый разъ собираюсь иисать объ ней: ни мысль, ни слово мит не повпнуются. Швейцарію можно описывать, Францію обсуживать: слово найдетъ въ себъ самомъ краски для изображенія и оппсанія, мысль подберетъ слово, чтобы передать свои сужденія. Но предъ нерукотворными красотами волшебной Италіи или нъмъешь отъ восторга, или душа изливается тъми его выраженіями, какимъ въ языкъ нътъ ничего равносильнаго. Кажется, чувствуешь вполнъ чарующую прелесть Италіи, кажется, начинаешь понимать ея очарованія, принимаешься за перо, па на другихъ? я не знаю, но на меня такъ дъйствовала она до сего времени. Увижу, можетъ быть, дальнъйшее съ нею сближение дастъ мив возможность подълиться ея очарованіемъ, тогда я введу монхъ добрыхъ, монхъ снисходительныхъ читателей въ эту страну-очаровательницу, и, если ръшусь ввести, введу ея блестящею исторіею, ея илънительнымъ искусствомъ и великими подвигами ея въ міръ ума и науки. Въ другихъ странахъ надобно быть поэтомъ, чтобъ найти въ нихъ плѣнительную сторону; Италію надобно только понять, только изучить ее, только принять къ сердцу все разнообразіе красотъ ея, она сама сдълаетъ поэтомъ каждаго, по крайней мъръ, на тъ минуты, когда ея небо, ея роскошная, классическая природа, въковые разсказы ея бурной жизни и высокія творенія искусства вознесутъ душу до чистаго, высокаго восторга.



Смотря! толпа людей нахмурившись стоять: Какой печальный взорь! Какой здоровый видь! Какимъ страданіемъ томяся неизвъстнымъ, Съ душой мечтательной и тъломъ полновъснымъ, Они ръчь умную, но праздную ведутъ; О жизни мудрствуютъ, но жизнью не живуть, И тратятъ свой досугъ лъниво и безилодно, Всему сочувствовать умъя благородно ! Ужели племя изъ добра не принесетъ? Досада тайная подъ часъ меня беретъ, И хочется мнъ имъ, въ замънъ досужей скуки, Дать заступъ и соху, топоръ желъзный въ рукп, И толки прекратя объ участи людской, Работниковъ пзъ нихъ составить полкъ лихой!...

Иванъ Аксаковъ.

Въ часы раздумья и сомнънья, Когда съ души своей, порой, Стряхаю умственную лънь я, На зръющія поколънья, Гляжу я съ грустною мечтой.

И трепетно молю я Бога За этихъ пламенныхъ невъждъ: Ихъ осуждевіе такъ строго, Бъ нихъ увъренія такъ много, Такъ много воли и надеждъ!

И можетъ ляжетъ имъ на темя Безъ пользы времени рука, И пропадетъ и вто племя, Какъ Богомъ брошенное съмя На почву камня и песка!

Есть много тяжкихъ предвъщаній Холодныхъ много есть умовъ, Которыхъ мысль въ вашъ въкъ сознаній Не признаетъ святыхъ алканій, Упрямыхъ въръ и дътскихъ сновъ.

И подавленъ земной наукой Въ нихъ даръ божественный исчезъ, И взоръ ихъ, нынъ близорукой, Для нихъ достаточной порукой, Что гаснутъ звъзды средь небесъ! Но мы глядниъ на звъзды неба, На міра въчлаго объемъ; Но въ насъ жива святая треба, И не житейскаго лишь хлъба Для жизни мы отъ Бога ждемъ!

И хоть пора плода благаго Уже ваставеть не для васъ, Другимъ овъ нуженъ будетъ снова, И Провидънье сдержитъ слово, Когда-бъ вадежда не сбылась.

И мы, чья нива не созръла, Которымъ жатвы не сбирать, И мы свой жребій встрътимъ смъло: Да будетъ въра — наше дъло, Страданье — наша благодать!

K. HABJOBA.

1836 r. Asr., Impheso.



(ОТРЫВОКЪ ИЗЪ ЗАГРАНИЧНЫХЪ ИНСЕМЪ).

М. Г. Погодина.

моск. лит. и уч. сбори.

38



Digitized by Google

.

,

mpara.

(отрывокъ изъ заграничныхъ писемъ).

.... Прага, безъ всякаго сомнънія, есть одинъ изъ самыхъ живописныхъ городовъ въ Европъ. Для Русскихъ она любезна еще и тъмъ, что имъетъ нъкоторое сходство съ Москвою, представляя съ вершины Грачина видъ на Малу-страну (*), подобвый вашему Замоскворъчью. А гора Св. Лаврентія, покрытая садами, лугами и рощами, съ Страговскимъ монастыремъ вверху, которая предъ вашими глазами, въ близкой дали, спускается огромной наклонной плоскостію къ теченію Молдавы, не имъетъ ничего подобнаго нигдъ въ Европъ. Великолъпные висячіе мосты, между двумя берегами ръки и лежащимъ по средниъ ея островомъ (гордость и радость Чеховъ), содъйствовали много въ послъднее время украшению города. Набережная около нихъ, отдълана отлично; вы-

(*) Такъ называется одна изъ 4-хъ частей города.

38* -

ложена камнемъ и огорожена желъзною ръшеткой. На площади, которая оканчивается ею, чины Чешскіе воздвигають монументь Францу І-му по плану здъшняго архитектора Краннера, въ готическомъ стилъ, вышиною въ десять слишкомъ саженъ. Въ срединъ зданія стоптъ конная статуя Императора въ Чешской одеждъ, какая употребляется при вънчании на царство, подъ балдахиномъ, который поддерживается четырьмя столпами и оканчивается высокимъ остроконечнымъ шиндомъ. У четырехъ сторонъ балдахина находптся восемь аллегорическихъ статуй – наукъ, искусствъ, ремеслъ, земледълія, рудокопства, торговли и проч. Внизу, при основаніи, поставлено восьмнадцать статуй (изъ песчаника), представляющихъ главный городъ и семнадцать округовъ Богеміи, со всъми ихъ принадлежностями, особенностями и занятіями. Многія изъ этъхъ статуй, работы Іосифа Макса, прекрасны. Чрезъ отверстія, по мъстамъ отсюда сдъланныя, вода будетъ изливаться въ огромный водоемъ, а вокругъ разведется маленькій садъ. На шпицѣ вмъстѣ съ указателемъ погоды поставится вызолоченная Побъда, - едвали кстати.

Передъ каменнымъ мостомъ черезъ Молдаву, который, построенный Карломъ IV, пятьсотъ лътъ держится твердо, будетъ воздвигнута колоссальная статуя (*) этого незабвеннаго для Чеховъ Короля (**), въ 1848 году, при праздновании пятисот-

(*) Въ два человъческихъ роста вышиною : окодо двухъ саженъ.

(**) Его называли отцемъ Богсяни и отчимомъ Германской имперіи

лѣтняго юбилея Пражскпмъ Унпверситетомъ, имъ же основаннымъ. Карлъ представится, по древнимъ памятникамъ и изображеніямъ, стоящимъ нѣсколько въ наклоненномъ положеніи, какъ-бы подавал Золотую Буллу, – благосклонный и величавый, въ Императорской мантіи. Модель готова въ мастерской профессора Генля въ Дрезденъ, а отливаться она будетъ въ Ниренбергъ. Чехи съ нетерпъніемъ ожидаютъ этой статуи: они преданы до сихъ поръ неограниченно своему Карлу, – Карлу, который иятьсотъ лѣтъ ужъ въ могилъ! Добро живетъ!

Площадь передъ городской Думой (Ратушей) очищена. Одна сторона древняго зданія подправлена, а другая къ сожальнію передълана вновь подъ старый ладъ, хотя п прекрасно. Эта площадь возбуждаетъ всегда въ образованномъ Чехъ горькія воспомпнанія. Никогда не позабуду я, какъ одинъ молодой человъкъ, въ 1835 году, во время перваго моего пріъзда въ Прагу, показывавшій мнъ достопамятности города, воскликнулъ, приведя меня сюда, в дрожа всъмъ тъломъ: «здъсь, здъсь, послъ сраженія при Бълой Горъ (*), казнены были послъдніе Чехи...» и залился слезами.—На этой илощади поставятся шесть статуй достойнъйшихъ Королей Богеміи.

Въ церкви Св. Марін Тынской, которая выходитъ своими дверями на эту же площадь, я увидълъ новое пріобрътсніе Праги, увидълъ съ величайшимъ удовольствіемъ и величайшимъ прискорбіемъ: колоссальныя статуи, изъ бълаго мрамора,

(*) Въ 1620 году, при началь тридцатильтией войны.

двухъ Славянскихъ апостоловъ, Св. Кирилла и Меоодія, – съ удовольствіемъ, какъ изящное произведеніе искусства, возбуждающее много сладкихъ чувствованій; съ прискорбіемъ потому, что другая. страна похитила у моего отечества честь воздвигнуть достойный памятникъ первымъ нашимъ благодътелямъ, родоначальникамъ нашего просвъщенія, изобрътателямъ Славянской грамоты.

Меводій въ древней епископской одеждъ и Греческой митръ объясняетъ изображение Страшнаго Суда, которое держитъ въ лъвой рукъ, и которое имъло такое дъйствіе на Болгарскаго царя Бориса, что тотъ принялъ тотчасъ Св. Крещеніе. Кириллъ въ монашеской одеждъ держитъ въ лъвой рукъ книгу Литургіи, переведенной имъ на Славянскій языкъ, съ Славянскою подписью; а въ правой – миссіонерскій кресть, въ Византійскомъ вкусъ, на коемъ выпукло изображены Господніе праздники. Надпись надъ статуями : Св. Кириллъ и Меоодій, Славянские апостолы. На пьедесталъ два барельефа, представляющіе пріобщеніе Св. Людмилы, Княгини Чешской, и крещение Св. Бориса, Князя Болгарскаго. Фигуры Св. апостоловъ прекрасны. Величіе, спокойствіе, достоинство, изображены разительно. Можетъ быть, желалось бы болће ревности на лицъ Меводія, какъ обратителя. Сочиненіе народныхъ группъ въ барельефахъ превосходно. Жаль только, что фигуры слишкомъ отчетливы, отдъльны.

Императоръ Австрійскій купилъ у художника, Еммануила Макса, это произведеніе и подарилъ его Прагѣ. Неужели у насъ нигдѣ не будетъ статуй Св. Кирилла и Меводія? Намъ принадлежатъ они больше всѣхъ. Вотъ сколько укращений получила Прага въ послъднее время, особенно, какъ мы видимъ, отъ ваянія !

Жельзная дорога, которая скоро соединить ее съ Дрезденомъ и съ Въною, придастъ ей еще больше блеску и жизни. Благодаря счастлявому своему положению, въ среднив Европы, между Балтійскимъ и Адріятическимъ морями, на одив сутки отъ Трівста и Штеттина, и слъдовательно на четыре отъ Пстербурга или Рима, богатая естественными и рукодъльными произведеніями, дъятельностію и смышленностію жителей, она займетъ тогда неминуемо одно изъ нервыхъ мъстъ между Европейскими городами. Вирочемъ н теперь сообщение Праги, посредствоить Эльбы съ Арезденовъ, и Ольмюцкой дороги съ Въною, производится очень скоро и пріятно. И теперь вы можете въ 8-й день прівхать изъ Москвы въ Прагу, и въ 10-й черезъ Прагу въ Трізстъ или Венепію.

Но не блескъ, не богатство, не красота привлекаютъ насъ болъе всего къ Прагв. Она драгоцънна для насъ, какъ колыбель народнаго, умственнаго и литературнаго возрожденія Славянъ. Здъсь началъ оное Добровскій свонми филологическими изслъдованіями. Прекраснъйшій какой только можетъ бытъ переворотъ въ міръ отъ грамматики ! Пробужденіе отъ долговременнаго сна цълаго илемени, примъръ благій, животворный для многихъ другихъ многочисленныхъ племенъ, которыхъ въ ихъ умственномъ движеніи вскоръ ничъмъ уже остановить стало нельзя, и все это предъ глазами дипломаціи, политики и језуитизма, о! – это такое явленіе, которому исторія мало представляетъ подобныхъ, хотя оно и не попало въ свое время въ Европейскія газеты, столько жадныя до политическихъ новостей. Добровскій началъ. Юнгманъ, Ганка, Шафарикъ, Палацкій, Челяковскій, явились продолжателями, а теперь уже не перечтешь: Марекъ, Винаржицкій, Сметана, Эрбенъ, Вочелъ, Томекъ, Запъ, Клачелъ, Томичекъ, ... со всякимъ днемъ являются новые двиствователи по всъмъ городамъ, и дъло стало уже внъ предъловъ Австрійской полиціи. Само собою разумъется, что главную роль играетъ здъсь Время. Тъже люди въ другое время не могли бы савлать ни чего.

Два человъка дали дълу особенно движеніе послъ Добровскаго — Шафарикъ и Коларъ; одинъ, какъ историкъ и филологъ; другой — какъ поэтъ. Оба они Словаки — но по своему духу, предметамъ сочиненій, кругу дъятельности, принадлежатъ равно всъмъ Славянамъ, Чехамъ и Сербамъ, Русскимъ и Полякамъ, Болгарамъ и Кроатамъ.

Шафарикъ началъ Исторіей Славянскихъ языковъ и Литературы, изданной имъ въ Новомъ Садъ (Нейзацъ) за двадцать лътъ передъ этимъ; въ атомъ сочиненіи Славяне всъхъ племенъ увидъли себя однимъ народомъ. Въ Славянскихъ древностияхъ – атотъ народъ узналъ свое общее происхожденіе и удостовърился въ своей глубокой, благородной древности. Въ Славянской Народописи увидълъ онъ свое число, превышающее цифры всъхъ Европейскихъ народовъ. Кромъ атихъ главныхъ сочиненій, Шафарикъ въ продолженіи послъднихъ десяти лътъ издавалъ безпрестанно отдъльныя разсужденія, историческаго и филомогическаго содержанія, конми украшается особенно журналъ Чешскаго національнаго музея и наши

ķ

Чтенія. Теперь занимается онъ пространнымъ систематическимъ сочиненіемъ о Славянскомъ языкъ, > этомъ драгоцѣнномъ наслѣдіп предковъ, котораго оцѣнить, возчувствовать, уразумѣть вполнѣ до сихъ поръ мы не были въ состоянія.

«Убѣдясь,» такъ говорилъ онъ мнѣ теперь и писалъ прежде, «что безъ глубокаго прониданія въ существо и строеніе нашего языка, при скудости и недоступности прочихъ источниковъ, нельзя получить никакого новаго свѣта, нельзя достигнуть ни до какихъ твердыхъ результатовъ въ области археологін, миеологін, короче въ древнѣйшей исторіи нашего образованія, началъ я подвергать наше языко-изслѣдованіе новому разсмотрѣнію, и увидѣлъ, что наши сосѣди — Нѣмцы, Англичане, Французы, впродолженіи послѣднихъ тридцати лѣтъ очень далеко подвинулись на цути сравнительнаго языкознанія; между тѣмъ какъ мы остановились съ старою системою. Отъ нея нельзя уже ничего получить болѣе.»

«Между тъмъ впродолженіи моей ученой жизни накопился у меня такой запасъ примъчаній о нашемъ языкъ, выписокъ изъ рукописей и книгъ, что я не могъ долѣе противиться стремленію души разобрать ихъ, провърить, распорядить. И такъ, чрезъ 30 лѣтъ я воротился туда, откуда отправился (1814—1816), — и радъ тому, и благодарю Бога. Я благодарю Бога не только за то, что Онъ показалъ мнѣ новый свѣтъ, но и за то, что Привелъ Онъ меня опять къ той пристани, гдъ я безопаснѣе, чѣмъ гдѣ-либо индѣ, отъ бурь жизни, которыя смущаютъ нашихъ современниковъ и вмѣстѣ нашихъ единоплеменниковъ, и гдъ могу снокойно и невозбранно предаваться направленію моего духа, склоннаго къ размышленію и созерцанію.»

«Въ послъдніе годы я познакомился по возможности не только съ главными твореніями объ псторико-сравнительномъ языкознаніи и вмъсть объ Индо-Евроцейскомъ колънъ языковъ, но и изучалъ важнъйшія общія или философскія сочиненія объ языкъ, и сталъ кажется на твердую точку, съ которой нашему языкоученію могутъ быть открыты новыя дороги во всъ стороны».

«До сихъ поръ мы сравнивали только Славянскія наръчія между собою. Европейцы начали уже разсматривать всв древніе коренные языки Индо-Европейскаго поколѣнія, какъ нарвчія одного первоначальнаго языка, кои, одинъ подлв и противъ другаго поставленные, взанино освъщаются и объясняются.»

«Еще болѣе-всеобщее онлосооское языконзслѣдованіе поднялось уже на высоту, въ коей всѣ языки человѣческаго рода представляются только обломками, отраженіями, отраслями кореннаго языка. Не проникая духомъ въ глубины этѣхъ обѣихъ наукъ, не напитавшись ими, нельзя ступить ни одного твердаго, по истинѣ плодотворнаго шага впередъ въ Славянской наукѣ о языкѣ (я говорю нарочно-наукѣ, ибо о граматикахъ, словаряхъ и книгахъ упражненій для практическихъ цѣлей жизни здѣсь нѣтъ рѣчи).»

«Славянскій языкь, языкъ одного изъ самыхъ великихъ народовъ земнаго шара, есть неизмъримый океань. Не смъю сказать, чтобъ я исплавалъ, или могъ исплавать-иътъ, отъ этой мечты душа моя свободна и чиста; но я думаю, что я видълъ духома его высоту и глубнну, и нашелъ средства, дороги, совершить по немъ путешествіе съ больпиею безопасностію, чъмъ прежде, и измърнть его мало по малу во всъхъ направленіяхъ. Сколько удастся мнъ показать этихъ средствъ и дорогъ, того впередъ сказать я, разумъется, не могу, ибо мол судьба и моя будущность не въ моихъ, а въ Божьняъ рукахъ, »

«Изслъдованія объ языкахъ Индо-Европейскихъ раздъляются на двъ области: 1) ученіе объ образованіи словъ, или о корняхъ и стволахъ; 2) ученіе объ измѣненіяхъ (flexion), или склоненіяхъ и спряженіяхъ. Послѣднее обработывалось успѣшнѣе; первое осталось въ шаткомъ, несовершенномъ, проблематическомъ положеніи. И однакожъ онѣ условливаются взанино, стоятъ и падаютъ вмѣстъ. Изслѣдованіе объ языкѣ нельзя поставить на твердомъ основаніи, возвысить на степень науки, не приведя въ ясность ученія о образованіи словъ, т. е. о корняхъ и стволахъ.»

Шафарикъ обратилъ особенное вниманіе на первую часть, т. е. ученіе объ образованіи словъ, желая между прочимъ посредствомъ Славянскаго языка, древняго, богатаго, пластическаго, подтвердить и исправить эту часть изслъдованія Индо-Европейскихъ языковъ.

Онъ намъренъ представить результаты своихъ изслъдованій въ особомъ сочиненіи, какъ можно короче, яснъе, точнъе. Это сочиненіе будетъ заключать: 1) систему изслъдованія словъ; 2) по возможности полное исчисленіе корней и стволовъ, какъ основаніе этимологическаго словаря.

« Работа идетъ тихо, » говоритъ онъ, «а время

нонуждаетъ, я уже за мерндіаномъ жизни, и вечеръ у дверей. По этой прпчинт я хочу пе-. чатать особо отъ этого сочиненія отдтльныя частныя разсужденія, съ цтлію освттить иткоторыя области языкоизслъдованія и побудить другихъ къ подобнымъ работамъ.»

Такихъ разсужденій напечатано уже въ Часописи Чешскаго Музея три, два совсѣмъ взготовлены для печати, а для нѣсколькихъ дюжинъ составлены чертежи и собраны припасы.

Въ этихъ разсужденіяхъ Шафарикъ имъетъ цълію указывать только на правила, какъ на закопы языка. Главное заключается слъдовательно въ мысли. Преслъдованіе ся по языку есть дъло практики, прпложенія. « При настоящемъ положеніи образованія и науки у насъ, трудно растолковать это другимъ; и хочу указать новыя дороги охотникамъ », говоритъ енъ, « а не представлять готовое и совершенное. »

Вотъ какими трудами занимается Шафарикъ, важными для всъхъ Славянъ, Чеховъ и Русскихъ, Поляковъ и Сербовъ, для всъхъ Европейскихъ филологовъ. Ис драгодънна ли должна быть для насъ всякая минута Шафариковой жизни, достигшая такой зрълости, не говоря объ его учености и опытности. А онъ не минуты, а часы, а дни, должевъ употреблять на снискание насущнаго хлъба!

Ганка, прославившійся болѣе всего открытіемъ иногихъ Чешскихъ древностей, на пр. Краледворской рукописи, издалъ недавно прекрасно Реймское Евангеліе вмъстъ съ параллельными мъстами пзъ Остромирова, и тъмъ сдълалъ доступною для публики эту важную рукопись. Мнъніе его, что она писана въ Прагъ самымъ отцемъ Прокопіемъ (1054 г.), навлекаетъ на него много непріятностей. У него приготовлено къ издавію много древнихъ памятниковъ. Въ Нумизматикъ онъ здъсь изъ первыхъ знатоковъ.

Палацкій, Исторіографъ Богемія, отдалъ въ пензуру свою Исторію на Чешскомъ языкъ. Здъсь будетъ много прибавленій и перемънъ, сравнительно съ первымъ изданіемъ. Она читается въ Вънъ уже болъе года! Прешль, неутомимый Прешль обработалъ для Чеховъ почти всю уже Естественную Исторію, п издалъ теперь Ботанику.

Всъхъ Чешскихъ патріотовъ волнуетъ теперь схизма, которую производить Стуръ ужасная въ Презбургъ. Тридцать человъкъ, всъ кори-Феи, — Шафарикъ, Коларъ, Палацкій, Юнгманъ, , профессоры, священники, учители, — написали на него свои протесты и напечатали особой книгой. Вотъ въ чемъ дъло: Словаки писали до сихъ поръ на одномъ языкъ съ Чехами и Моравами, имъли одну литературу и трудились вмъстъ впродолжени двухъ сотъ лътъ. Вдругъ Стуръ, воспитанникъ въ нъкоторомъ смыслъ Шафарика и Колара, испросивъ позволение издавать газеты (новины), пускаетъ ихъ на Словацкомъ наръчии и отдъляется отъ Чеховъ. Тъ огорчились до глубины сердца, — и началась Славянская братская война. Коларъ, сказывалъ мнъ Шафарпкъ, написалъ такой отвътъ Стуру, надиктовавъ его въ девять часовъ. безъ остановки, который можно сравнивать только съ Филинияками Демосеена и Катилинаріями Циперона! «Намъ нужно согласіе, » восклицають они «а Стуръ пропзводитъ раздъленіе, ослабляетъ насъ,

Digitized by Google

мъшаетъ успъху общаго дъла вмъсто помощи, которой мы имъли право ожидать отъ него. Анавема !»

Не смъя произнести своего мизнія объ этомъ двлв, которое занимаеть всв умы между нашими западными братьями, я думалъ про себя, что напрасно они приняли это къ сердцу такъ горячо, вапрасно возстали и на Стура съ такою силою. Пусть всъ наръчія развиваются и совершенствуются. Время покажетъ, какіе предълы которому назначены, и которому между твмъ должно сдвлаться общимъ для всъхъ Славянъ, нбо одинъ общій все таки для насъ необходимъ, какъ для дипломатовъ Французскій. «Отдъляется сила», говорять противники Стура; но развъ отличное сочинение на Словацкомъ наръчіи не украсить, не укръпить также всей литературы Славянской, и не доставить чести всъмъ единоплеменникамъ, точно какъ и на Чещскомъ? Развъ Чехи не будутъ читать его? Притомъ Словаки (народъ) могутъ поучаться на своемъ нарвчія гораздо легче и дъйствительные, нежели на другомъ, хотя и сродственномъ. Впрочемъ повторяю: я не смъю судить, не зная встахъ обстоятельствъ и не постигая вполив отличія нарвчій между собою. Въ Презбургъ я услышу отъ самого Стура, почему онъ измънилъ отдамъ. Audiatur et altera pars.

Разсказываютъ мнъ здъсь еще объ одной Чешской партін, которая избрала себъ девнзомъ: мы не Славяне, а Чехи, точно какъ нъкоторые изъ нашихъ говорятъ : мы не Славяне, а Русскіе.

Просвъти Богъ ихъ и насъ вместв !...

Шрага. М. Погодинь. Сситября 16 1846.

TIPELOXERIE.

Напечатанныя разсужденія Шафарика суть следующія : 1. О творении словъ чревъ удвоение корин. Извъстно, что почти во встать Индо-Европейскихъ языкахъ множество словъ образовалось чрезъ удвоеніе корней — не только словъ, но въ Санскритскомъ, Греческомъ и Латинскомъ языказъ. даже временъ, на пр.: Санскрит. dadhami (даю), Греч. в.вон., Латин. tundo, tu-tu-di, cu-curri, Греч. лерли, лелор — са (послалъ) и проч. Въ Славянскомъ языкъ до сяхъ поръ не было обращено вевмавія на это. Шафарикъ доказываетъ, что хотя у насъ вътъ удвоенныхъ прошедшихъ, слъд. нътъ временъ (хотя есть темы въ вастоящемъ); но есть множество удвоенныхъ словъ, на пр. pla-pol (пламя) отъ pla-ją (пылаю), pra-por (знамя) отъ parją, parili (парить), bą-ben, (бубевъ). gla-gol (глаголъ) отъ кория gl... откуда также gla-s, гласъ (срав. Латин. gall-us, пвтелъ; срав. Нъм. Nachti-gall, соловей; gällen, звучать и проч.). — « Я указалъ » пишетъ овъ, «на законъ и потомъ на явление: прилъжные послъдователи выесто монхъ ста примеровъ могутъ прибрать еще изъ словарей отъ двухъ до трехъ сотъ, столь же хорошихъ и еще лучшихъ. »

Слъд. plap, prap, bąb, pąp, glag, chech, kuk, lal, rar и проч. суть только мнимые корпи у насъ.

2. Разсужденіе о разширсній или увеличеній глагольныхь корней и стволовь чрезь вставку согласныхь. Въ этомъ разсужденін Шафарикъ старался раскрыть примвчательный феномень нашего языка, а именно образованіе новыхъ корией и стволовъ чрезъ вставку 1 и г, наприм. Иллир. krsmati; tegati и tъrgati, tka, tkna (tango) и tlъka, tluku (ferio).

Я указалъ на *леленіе какь на событіе* въ сотяв првмвровъ; настоящую причину, почему завсь і и г мвняются съ другими согласными я не могъ еще раскрыть, потому что она связана со всею системою и отдёльно не

607

можеть быть легко выразумлена. Только по этой дорогъ можемъ мы достичь до того, чтобъ понять и объяснить, отъ чего въ древнемъ Славянскомъ языкъ такъ много словъ па лъ, ль, ръ, рь. Причина разительно-проста, во лежитъ глубоко. Другими словами, здъсь объясняется génesis увеличенныхъ и продолженныхъ глагольныхъ формъ самымъ простымъ образомъ, на пр. формъ: drbati, drobiti, drapati, drpati, drmoliti, drmochati, droliti, drliti, drljati, drtiti, drasati, dersati, dergati, derzati, drhnuti, drchati n T. g. H35 deru, drati (драть); формъ: duwati, dmuti, dymati, dunuti, dusiti, duchati, dusiti, dychati, dmychati, n T. g. H35 duju, duti (дуть); формъ: truniti, trliti, tratiti, trutiti, tarisati, trisati, trochati, trositi и т. д. изъ treti, truti, tryti (тереть). Происхождение suffixa или образовательныхъ слоговъ р, b, m и проч. изъ мъстонменныхъ и глагольныхъ корней представляется очевиднымъ.

3. О распространении или умножении глагольных корней и стволов в чревъ приставление или приражение согласныхъ.

«Въ этомъ разсуждении старался я доказать», пишетъ Шафарикъ, «что конечныя согласныя въ нашихъ глагольныхъ ворняхъ втораго и третьяго власса принадлежатъ по большей части не къ корню, а суть истинныя и настоящія частицы образовательныя, и такъ напр. вла-дп-ю должно раздвлять не на влад-лю, но на вла-длю, или вла-дл-ю. Такія образовательныя частицы суть. р. б. м, п, л, р, д, т, г, х, к (съ ихъ превращеніями ж, ч, ш, з, с, ц). Я старался объяснить происхождение и значение этвхъ образовательныхъ частицъ. Это разсуждение проникаетъ до глубины словообравования, я должно служить впрочемъ только приготовлениемъ къ тому, что послъдуетъ. Аля мыслящаго этвмолога въ втомъ разсуждени лежитъ богатый предметъ для дальвъйшаго изслъдованія и размышленія. Къ полной истинъ можно приблизиться только со ступени на ступень. »

Приготовлены къ печати слъдующія разсужденія :

4. О превращении горловых 5 г, х, к, въ небныя и свистящія ж, ш, ч, в, с, ц.

Затсь доказывается, что для втимолога различие между горловыми и соотвътствующими пебными и свистящими. совершенио другос, нежели для всякаго человъка. Последній почитаеть небныя и свистящія существенно и первоначально различными отъ горловыхъ, а перваго учитъ его наука, что тъ суть (повдиљишія) превращения этъхъ, на пр. по-горъ и пожаръ, годить и жидати, горло в жерело, хлъмъ в шеломя, шеломъ, хмура и смурь, смурый, кадити в чадити, казити в чезнути, квелите и цевлити. Отсюда слъдчеть, что этимологъ слова, цачинающіяся съ г, х, к, долженъ всегда сравнивать съ призвучными ж, ш, ч, в, с, ц. Цъль разсужденія-обратить вниманіе на то, какъ пренебрежено у нась учение о веукажь. Причина превращения показываетъ въ господствующемъ у Славянъ смягчения посредствомъ ј, которое занимаетъ у насъ мъсто Санскрирскаго придыханія посредствомъ h.

5. Объяснение нъкоторыхъ древнъйшихъ Славянскихъ формъ.

Здъсь доказывается изъ древнійшихъ Кирилловскихъ, Чешскихъ и другихъ рукописей различныя, отчасти извъстныя, но не доказавныя, отчасти до сихъ поръ совершепно неизвъстныя, и сравниваются съ соотвътственными Санскритскими, Греческими и Латвискими, а именно: 1) мъстный падежь множ. на асъ выъсто ахъ; 2) Прилагательное опредъленное, склоняемое съ объихъ сторонъ, напр. доброу — иму; 3) аористь первый, подобный Санскритскому и Греческому на s; 4) аористь еторой (до сихъ поръ неизвъстный); 5) будущее, образованное также чрезъ в.

За ними последують :

I. Нъкоторыя темныл praefixa. моск. лит. п уч. сборн.

39

- II. Образование мпстоимений.
- III. Образование предлоговь.
- IV. Образование числительных имень.
- V. О носовых веукахь (nasales, , , ж).
- VI. О призвукъ (Санскр. guna) въ Славянскомъ языкъ.
- VII. Происхождение и значение сродственныхъ словъ.
- VIII. О перемљщении звуковь (metathesis).
 - IX. О сокращеніяхь словь.
 - Х. Практическія замъчанія для методики словопроизводительства (этимологизація).

М. П.

Digitized by Google

CEPECRIA

народныя шъсни.

перевелъ

H. BEPT5.

Съ предисловіемъ Редактора о Сербской народной Поэзіи.

Digitized by Google



шредисловіе.

Въ Московскомъ Сборникъ на 1846-й годъ ны помъстили переведенныя Н. В. Бергонъ древнія Чешскія эпическія и лирическія пъсии, заключенныя въ одномъ собранія подъ названіемъ Краледворской Рукописи. Тотъ же Г. Бергъ деставляетъ намъ теперь возможность познакомить нашихъ читателей съ Сербсною народною поэзіею. Краледворекая Рукопнеь заключаеть народныя Чешскія пъсии, относящіяся къ періоду времени отъ IX до XIII-го стольтія, когда и между Чехами народная жизнь была еще цвльна, когда п они слагали песни, подобныя поющимся доцыять между другими Славянами, когда, не подавленные еще въ борьби противъ Нъмцевъ, они могли воспавать вту борьбу. Этъ пъсни сохранилъ не народъ, но руконись. Ее открыль въ наше время воскресшій между Цехами вародный духъ, любовь къ прежней самобытности и къ памятникамъ древней жизни.– Другаго рода значение имъютъ для насъ пъсни Сербския, изъ конхъ нъкоторыя мы предлагаемъ въ переводъ Г. ' Берга. Онъ живутъ въ вародъ: нашъ современникъ, Вукъ Стефановнчь Караджпчь, (коего біографію, ввроятно помнять прочетавшие ее въ І. т. Моск. Сбор-

ника), собрадь ихъ не изъ рукописей, но изъ устъ варода, отъ слъщовъ, юнаковъ и растуховъ на отрасляхъ Бадкана, на берегахъ Адріятическаго моря, Савы и Дуная; на посидълкахъ и въ хороводахъ дъвпчьихъ. Онъ не только современны, но и въ современности представляютъ совершенно едицственное, чудное явление. Подъ прекраснымъ южнымъ небомъ, средп морей Адріятическаго и Чернаго и горъ Балканскихъ, въ наши дни, поются пъсни, которыя ни съ чъмъ болъе нельзя сравнить, какъ съ пъонями, въ тъхъ же самыхъ мъсчахъ и не много южите еще за 1000 лътъ до Р. Х. пътыми и составившими позднъе Иліаду н Одиссею. Такія пъсни поють теперь Сербы и Болгаре, не имъвшіе никогда никакой внъшней связи съ древними Греками.

Едва-ли теперь на земномъ шаръ есть другой уголокъ, гдъ бы современный бытъ народа, его современная поэзія, могли бы такъ живо воскресить въ воображенів древній поэтическій быть Гомеровой Греція. Пишущій эть строки жпво вомнить, каков впечатление сделали на него аръ въсни, когда въ первый разв услыхаль онь ихв въ Черногорія. Онь пришелъ туда съ другимъ Русскимъ, своимъ товарич щемъ, прежде уже бывшимъ въ этой странъ и знакомымъ съ ея Владыкою, Митрополитомъ, в потому явился къ нему прямо въ домъ и былъ имъ принятъ ласково и радушно, какъ всякій Русскій. «Вы върно будете рады услыхать наши пъсни?» сказадъ, ему Владыка въ тотъ же вечеръ, п по его приказанию вошедъ Черногорецъ съ виструментомъ въ рукахъ, видомъ совершенно похожимъ на Малороссійскую. кобзу, съ одною толстою волосяною струною и дуго-

образнымъ смычкомъ также со струною. Сербы называютъ этотъ инструменть гусле. Пъвенъ сълъ на лавку. Спереди почти до половины обритая, по тамошнему обычаю, голова его была открыта; ибо одни только приближенные къ Владыкъ остаются при немъ въ шалкахъ; назади длинные волосы были всклокочены; шея и грудь, запаленныя солндемъ, почти открыты; усы у пего были длинные, висящіе; видъ его былъ мрачный. Взявши свою кобзу, какъ держатъ віолончель, онъ сталъ на ней нангрывать прелюдію, сначала довольно долго однимъ смычкомъ, потомъ уже сильнымъ горловымъ голосомъ, и наконецъ заивлъ пъсню однообразнымъ, протяжнымъ речитативомъ. Во время плия онъ выводилъ смычкомъ постоявно одну ноту, и только изръдка наигрывалъ снова прелюдію, чтобъ дать отдохнуть голосу.-Я стлъ возлъ самаго пъвца, чтобъ легче разбирать слова пъсни на необычномъ еще мнъ Сербскомъ языкъ. Миъ стало внятно ея содержание – это былъ разсказъ про битву Черногорцевъ съ Турками. Бъдный пъвецъ воспъваетъ событіе, недавно совершившееся, народное; государь страны, его домашніе и приближенные, съ безмолвіемъ и радостію винмаютъ этому разсказу; въ числъ этихъ слушатедей находятся и участники въ восибваемомъ двяв. Я не върилъ своимъ чувствамъ; мнъ казалось, что во сиъ перенесся я во времена до-Гомеровы, что предо мною Алкиной, князь острова Феаки, съ народными старшинами внимающій панію божествецнаго Демодока. Алкиной угощаеть незнаемаго странника Одиссея, главнаго героя въ жалостномъ разсказъ пъсни. Демодокъ запълъ о разорении Трои, о возвращения Данайцевъ:

r

Пель далекознаненный пърецъ; и , зниная ту пъсию , Плакаль Улиссь, и бъжала слеза изъ-поль въкъ по лавитамъ.

(OAEC. VIII, 591-9) (*).

Онъ слышалъ разсказъ про свои собственные подвиги и страданья ! И сказалъ Алкиной :

• Слушайть, мужи Фейковъ, мужи совъта и боя! Пусть Деподокъ остановитъ свои гроякозвовныя гусли: Ибо, не всъхъ утъшав, поетъ; но, какъ ужинать свли Мы и божественный началъ пъвецъ, съ той поры безуствино Плакалъ нашъ гость и рыданьями грудь у него поднималась.. (Одис. VIII, 536-41).

Такъ въ домъ самото Одиссея божественный Феий услаждалъ своимъ изніемъ домашнихъ:

Пълъ далекознаменитый пъвецъ и внимали всъ молча Пъсвю, силя по мъстамъ. . . (Одис. І. 325–6.)

Пенелопа говорить ему, что онъ много знаетъ пъсней про дъла боговъ и людей:

«Спой, возсвля, намъ изъ этвхъ одну, а присущіе, молча, "Пусть распизають вино !» (Одис. І. 339-40).

Всъ этъ картины ожили въ моемъ воображеніи. Видъть ихъ въ дъйствительности, должно было казаться конечно волшебствомъ, сновидъніемъ, человъку, варугъ среди этого міра очутившемуся, только что шагнувшему изъ образованной Европы, изъ Австріи, изъ жизни, лишенной всякой естественности, всякой поэзіи. И гдъ же нашелъ я такую поэтическую настроенность въ народъ, поэзію, занимающую такое важное мъсто въ его жизни, со-

(*) Этв изста переложнать вамъ въ стихв Г. Бергъ.

ставляющую его необходныую потребность и самую върную и подробную его исторію? Въ народъ Сербскомъ, о которомъ прежде едва, едва слышалъ; но котораго жилищъ, объема и быта, не зналъ рвшительно.

Сербская народная поэзія есть по преимуществу эпическая. По содержанию своему она объемлетъ почти семь въковъ, т. е. отъ XIII-го столътія п до нашихъ дней; но есть нъкоторыя эппческія пъсни, которыя простираются гораздо далъе въ древность. Въ Вуковомъ собранін есть пъснь о Царъ Константинъ. Нъкоторыя миенко-религіозныя, можетъ быть, суть самыя древнъйшія. Исторпческія пъсня могутъ быть раздълены на циклы : однъ говорятъ о Царъ Стефанв и его наслъдникахъ, другія о Царъ Лазаръ, о погибели Сербскаго царства, или о Косовской битвъ; о Милошъ Обиличъ, о Маркъ Королевичъ и проч. Что составляеть особенность въ содержании большаго отдъла Сербскихъ эпическихъ пъсенъ-это женптьба героевъ, или сватовство. Это показываетъ тъсную связь ихъ быта съ исторіею. И тотъ и другая равно вовыственны. Дружина сватовъ составляетъ войско, н отправление ихъ за невъстою есть походъ вонискій. Самый огромный, безъ сомнѣнія, инклъ въ Сербской поэзіи составляють пъсни о Маркв Королевичь, сынь Короля Вукашива. Это любимое лице не только Сербскаго, но и Болгарскаго народа. Въ немъ они какъ будто изображаютъ самихъ себя. Какъ и народы Сербскій и Болгарскій, онъ по вельнію Промысла пошелъ въ услужение Туркамъ, но не измъинлъ своей въръ и народу. Онъ сражался однажды за своихъ повелителей противъ единовърцевъ и единоилеменниковъ; но молилъ Бога, чтобы ему первому

VIII -

пасть въ битвъ, и чтобы Богъ даровалъ побъду Хрістіянамъ; и молитва его была услышана, какъ согласно говорятъ исторія и пъсня. Послъдняя приписываетъ ему вмъстъ и другую смерть; ибо она соединяетъ вокругъ него много сказаній и върованій. Есть также преданіе, и съ радостію внпмаетъ ему народъ, что Королевичь Марко не умеръ, что онъ спитъ глубокимъ сномъ въ пещеръ и встанетъ тогда, когда мечъ его самъ обнажится. Однъ п тъже пъсни и сказки объ немъ распрострапены по всей Сербіи и Болгаріи; ихъ можно точно также слышать и въ Черногоріи, и въ Княжествъ Сербскомъ, и въ южной Вснгріи, населенной Ссрбами. Вездъ народъ слушаетъ ихъ съ любопытствомъ, какъ бы новость.

Справедливо слово Гомера, что

•Ту пвень болве прославляють люди, которая къ слушателямъ ближе и новве. » (Одис. І. 351–9.).

Оно справедливо въ отношеніи къ народу юному, не выходившему еще изъ періода исключительной народности, проникнутому одною жизнію, въ которой нътъ раздъленій. Кромъ южныхъ Славянъ Задунайскихъ, мы другаго подобнаго народа, въ современности не знаемъ. У нихъ народъ создаетъ событіе и его воспъваетъ. Пъснь замъняетъ ему газету. Тамъ князь и пастухъ говорятъ однимъ языкомъ, у нихъ одни интересы и однъ пъсни, обоимъ имъ говорящіи про ихъ общую жизнь. Во исякомъ домъ есть кобза (гу́сле): ее подаютъ путнику, пришедшему на ночлегъ, и вечерній часъ передъ сномъ проводится въ воспомицаніяхъ и разсказахъ о быломъ и настоящемъ. Если не всъ поютъ

историческія писни, то почти всякій, въ особенности горный Сербъ ихъ знаетъ. Я и еще болъе товарнщъ мой (А. Н. П....ъ), долъе меня пробывшій въ Черногорін, записывали изсколько историчеекихъ народныхъ пъсенъ изъ устъ самого Владыки. Новъйшихъ эпическихъ пъсенъ особенно много у Черногорцевъ; ибо они находится почти въ безпрерывной борьбъ съ Турками. Спросите у нихъ, давно-ли они узнали о Русскихъ: они отвътять вамъ пъснею, какъ пришло къ нимъ письмо отъ Петра I-го и встали они, какъ одинъ человъкъ, и гордо подняли голову, услыхавъ, что есть на землъ великое царство православное, и что того царства Царь имъ пишетъ пноьмо, называя ихъ братьями. Другою пъснею разскажутъ они вамъ, какъ разбили они Пашу Турецкаго, того самаго, что заперъ Петра при Прутв. Такъ прослъдите вы всю исторію ихъ до послъдняго года.

Кромѣ внутреннихъ свойствъ народнаго духа, народнаго быта, что составляетъ тайну этого всегда живаго творчества, это сямый внъшній характеръ поэзіи эпической у южныхъ Славянъ, характеръ чисто гомерическій; это то, что всъ общія явленія и образы природы и быта выражаются всегда однимъ поэтическимъ, опредъленнымъ образомъ и выраженіемъ. Для человъка, проникнутаго цълостію народной жизни, вся эта жизнь запечатлъвается въ необходимыхъ, неизмѣнныхъ образахъ : въ нихъ для него нътъ ничего случайнаго, инчего условнаго, и потому свободно живетъ онъ въ нихъ и творитъ. Эти образы въ поэзіи состаеляютъ для него рамку, въ которую онъ влагаетъ разсказъ о событіи, выходящемъ изъ круга еже-

дневности, и какъ бы окружаетъ его этою ежедневностію. Кто не знаетъ этихъ опредъленныхъ выраженій и стиховъ, которые такъ часто слово въ слово повторяются у Гомера? Точно тоже и въ Славянской поэзін ; такъ до сихъ поръ слагаетъ нъсни свои Сербъ и особенно Черногоредъ. Кто бы подумалъ, что есть даже въ наше время возможность видъть, такъ сказать, передъ очами самый процессъ народнаго поэтическаго творчества, открывать сочинителей народныхъпъсенъ, тъмъ не менъе народныхъ и которыхъ сочинители тъмъ не менве остаются неизвъстными? Это возможно, и вотъ доказательство. Посътивши Герцеговину въ сопровождении Черногорда, присланнаго ко мнъ Владыкою, я возвратился съ нимъ въ Дубровникъ и тамъ, когда въ продолжени 5-ти дневнаго карантина насъ повечерамъ запирали однихъ, чтобъ найти общее занятие, я просилъ моего спутника составить разсказъ нашего странствія. Онъ согласился, и сталъ приноминать событія, предложивъмнъ напередънъскольковопросовъ; ибо хотълъ непремънно начать пъснь издалека, о томъ, какъ и откуда пришелъ Русскій въ Черногорію къ Владыкъ; потомъ началъ разсказъ, и изъ этого разсказа вышла пъсня въ 571 стихъ! Конечно половина ся была для него готова. Начинается пъсня, какъ и многія другія : «какъ поднялась птица, соколъ ясный» (подпже се соко тица сива). Приходъ въ Черногорію, встръча Владыки, все это выражено стихами, повторяющимися во всъхъ пъсняхъ при всякомъ подобномъ случаъ. Такимъ же образомъ описывается и каждая остановка, завтракъ, разсвътъ дня, всъ встръчи, поздравленія, начало ръчей, и проч. Въ эту, уже какъ бы готовую

Х

рамку вставился разсказъ самаго путешествія н всего, что въ немъ было замъчательнаго : онисанія мъстностей, Неретвы, поля Мостарскаго, Буни, загороднаго дома и бахчи Везиря, городовъ Мостара, Столаца, Требинья, села Гербеши, монастыря Дуже; разговоръ съ Везиремъ, Али-Ризманъ-Бегомъ, его угощение и хитрость, разговоръ съ Гасанъ-Бегонъ Столациимъ, смълость Черногорца, и проч. Этотъ Черногорецъ былъ лътъ 20, и былъ уже въ 10 сраженіяхъ и носилъ на себъ слъды столькихъ же ранъ. Грамоты онъ не зналъ. Его разсказъ едва успъвалъ я записывать; онъ приостанавливался только, чтобъ припоминать порядокъ странствія и событій, и въ пъснъ въ 571 стихъ, составившейся такимъ образомъ въ два или три вечера, нътъ ни одной невърности въ размъръ. Этой легкости импровизація много конечно способствуетъ гибкость Сербскаго языка.

Мы не можемъ изъ этого предисловія сдѣлать разсужденія о народной поэзін Сербской и потому не можемъ характеризовать исторіи и быта народа, объясняющихъ характеръ его эпическихъ пѣсенъ. Укажемъ для этого на разбросанныя замѣчанія Венелина въ его брошюркъ: О характеръ народныхъ пъсенъ у Славянъ Задунайскихъ. Москва, 1835 г., и преимущественно на небольшую статейку пок. Проф. Прейса : О эпической народной Поэзіи Сербовъ, въ 3-й книжкъ прибавл. къ Жури. Мин. нар. Просв. за 1845 г., стр. 83-100.

Кромъ эпическихъ, у Сербовъ есть много пъсенъ лирическихъ, хотя гораздо менъе, нежели первыхъ. Ихъ довольно върно назвалъ Вукъ женскими; только должно замътить, что не всъ, помъщенныя имъ въ І-мъ томъ его послъдняго изданія, сюда относятся, хотя онъ всъ ихъ назвалъ женскими. Разумвется, всего ръже можно услыхать ихъ въ Черногорія, въ Герцеговинъ, въ южной Далмація; по за то часто въ Славонія, на военной Австрійской границъ, въ Сремъ и Банатъ. Если вы на масляниць будете проъзжать чрезъ-эти мъста, то отъ полудня до самаго вечера вы вездъ увидите веселые нарядные хороводы п услышите громкія пвсни. Особенно если вы въ это время проъзжаете чрезъ населенныя мъста Военной Границы, то еще не умолкаетъ для васъ звукъ пъсни, слышанной вами въ селъ, изъ котораго вы вызхали, какъ уже слышнте другую въ другомъ селъ, къ которому приближаетесь. Эта картина темъ болъе васъ тамъ поражаетъ, что вы видите ее на широкой улиць, порядкомъ выстроенной. Эта принадлежность собственно Велико-Русскихъ селъ отъ самыхъ съверныхъ границъ области Великаго Новагорода до крайнихъ предъловъ земли Низовой, принадлежность, такъ вполнъ соотвътствующая ихъ общинному устройству, встръчается и у Сербовъ Задунайскихъ, живущихъ въ мъстахъ ровныхъ, и у Сербовъ съверныхъ, Лузацкихъ.

Размъръ пъсенъ эпическихъ или юнацкихъ, какъ называетъ ихъ Вукъ Караджичь, есть извъстный десятисложный, всегда соблюдаемый съ удивительною върностію, какъ экзаметръ у Гомера. Размъръ пъсенъ лирическихъ разнообразенъ : читатели могутъ объ этомъ судить по первому стиху изъ подлинника, выставленному передъ началомъ каждой пъсни въ печатаемомъ нами переводъ.

Многія изъ Сербскихъ пъсенъ, поющихся въ Дал-

мацін, напечатаны были Латинскими буквами еще въ прошломъ столътіи Францисканскимъ монахомъ Андреемъ Качичемъ Міочичемъ въ Венеціи въ 1759-мъ году, въ очень важной для Славянской исторів книга подъ непонятнымъ заглавісмъ: Razgovor ugodni (?) Naroda Slovinskoga, u komu se ukazuje početak i sverha Kraljah Slovinskih, s različitim' pismam' (пъснями) od Kraljah, Banah i Slovinskih Vi-· tezovab. Этъ пъсня, коихъ содержание върно псредано, но языкъ иснаженъ Латинскимъ письмомъ, онъ старался связать краткими историческими статьями и предисловіями. Изданіе этой книги повторено было въ Вћић Дундеромъ въ 1836 г. въ 2 ч. въ мал. 8°, и въ Дубровникъ въ 1839 г. въ 1-мъ in 4°.-Въ Лейпцигъ въ 1837 году напечатаны Пльванія Церногорска и Херцеговачка, собрина (и издана) Чубромь Чойковићемь Церногорцемь. Но въ самомъ точномъ и полномъ видъ издалъ и издаетъ ихъ Вукъ Стефановичь Караджичь. Первое издание въ 4-иъ. частяхъ in 8° начато имъ въ Вънъ, въ 1814 г., и кончено въ 1833. Въ 1841-мъ году онъ началъ новое издание, гораздо политишее, подъ заглавиемъ Српске народне пјесме : въ 1-й книгъ, напечатаны пъсни, названныя имъ женскими; во 2-й книгъ. вышедшей въ 1845 г., пъсни юнацкія древнъйшія; въ З-й, вышедшей въ 1846 г., пъсни юнацкія средняго времени; въ послъдней 4-й будутъ въроятно пъсни новъйшія (*).

Нъсколько пъсенъ и большею частію новъйшихъ напечатано въ Горлиць, календаръ Чер-

(*) Это изданіе змписывается Московскимъ Обществомъ Ист. и Др. Росс. и первыя 2 кн. его можно получать въ Конторъ Москвитянина. ногорскомъ, который въ продолжении многихъ лътъ издавался Дмитріемъ Мплаковичемъ, Секретаремъ Владыки. Такъ въ книгъ за 1845 годъ накодится пъсня: Бой Черногорцевъ съ Махмутъ-Пашою, 1796 года Іюля 11 случившийся. Въ книгъ за 1836 годъ народная Черногорская пъсня о Чесменской битвъ Русскихъ съ Турками (!), о битвъ Черногорцевъ съ Турками въ 1756 г., Ноября 25-го, и пъсни о знаменитыхъ битвахъ подъ Жаблякомъ въ послъднемъ 10-тилътия. Въ другихъ книжкахъ, которыхъ у меня нътъ подъ руками, напечатаны пъсни о Петръ Великомъ. Многія нзъ Черногорскихъ пъсенъ, напечатанныхъ въ Горлипъ, переведены Кипріаномъ Робертомъ въ 1-мъ томъ его книги: Les Slaves de Turquie, Paris, 1841, 2 vol.

Изъ всъхъ переводовъ Сербскихъ пъсенъ до сихъ поръ Нъмецкій Терезы Якобъ есть самъ лучшій. Она издала его подъ псевдонимомъ Тальви: Воїсесімет der Gerben, Solle, 1825, 2 vol. in 8°. Изданіе это повторено въ 1836 г. Съ этого перевода Г-жа Віардъ сдълала переводъ на Французскій: Chants populaires des Serbes, Paris, 1834 – 6, 2 vol. in 8°. Другой переводъ на Нъмецкомъ языкъ Гергарда: Bila, ferbifche Boltelieber und Seldenmårchen, въ 3 и 4 ч. его Getichte, Leipz. 1826, 4 vol. in 8°. На Англійскомъ: Servian popular poetry, translated by John Bowring, London, 1827.

Въ заключение выпишемъ нъсколько свидътельствъ о Сербской цоэзии изъ сочинений иностранцевъ, посъщавшихъ страну и изучавшихъ ее долго. Ими нельзя не воспользоваться, чтобъ предохранить себя отъ неизбъжнаго почти упрека въ пристрасти, или увлечении. Ami Boué въ своей книгъ la Turquie d'Europe, Paris, 1840, 4 vol. in 8°, говоритъ (Т. II, p. 94): Les récits homériques plaisent tant à ces peuples, qu'ils sont capables de leur prêter l'oreille pendant des journées entières. Ils les ont entendus mille et mille fois, néanmoins, riches comme pauvres n'en paraissent jamais rassasiés.

Cyprien Robert въ приведенной уже нами книгъ (L. S. de T., v. I., p. 124) говоритъ: L'histoire de la montagne Noire forme une longue épopée commencée depuis trois siècles, et à la quelle chaque guerre nouvelle ajoute une page glorieuse. Cette épopée, encore informe, mais dont l'intérêt va croissant, n'est autre que l'ensemble des piesmas, chants populaires du Tsernogore. Ces chants, pareils à ceux des anciens rapsodes, et composés souvent par les héros mêmes qu'ils célèbrent, ne sont unis entre eux par aucun lien. Ce n'est pas de la poésie dans le sens que nous donnons aujourd'hui à ce mot. (?!) c'est un monument historique, c'est le tableau fidèle d'un état social dont aucun autre pays de l'Europe ne peut donner l'idée; et, ne fut ce qu'à ce seul titre, ces chants grossiers méritent une analyse approfondie. - Un jour peut-être, si elles s'animent sous la main d'un grand poète, les piesmas tsernogortses deviendront à la fois une Iliade et une Énéide, car и пр.

Гёте много занимался Сербскою народною поэзіею, хотя и не зналъ ни одного Славянскаго языка. Онъ самъ въ этомъ сознается съ сожалѣніемъ. Конечно, по этому сужденія его о Славянскихъ литературахъ, съ которыми онъ знакомился по переводамъ, весьма неполны и неудовлетворительны.

моск. Лит. и уч. сборн.

40

Digitized by Google

Въ 33-й части полнаго изд. его соч. въ Штутгартв, 1840 г, помъщены 6 его статей (стр. 293-320) о Сербской народной поэзіи по случаю выходившихъ переводовъ Сербскихъ пъсенъ на Нъмецкомъ языкъ. Онъ вездъ отзывается объ этихъ переводахъ, какъ о важнъйшихъ приобрътеніяхъ Нъмецкой литературы.

Якова Гримма въ предисловін къ Сербской Грамматикъ (But's Stephanowitfc fleine Serbifche Gramm. perd. u. mit einer Borrede von Jacob Grimm, nebft Bemertungen über die neueste Auffaßung langer Beldenlieder aus bem Munde des Serbischen Bolts und ber Uebersicht bes Mertwärdigften jener Lieber, von J. S. Bater, Leipzig u. Berlin, 1824, in 8°.) говоритъ : Alle Pavifchen Stamme scheinen von Ratur dichterisch begabt , ju Gefang und Reigen aufgelegt. (crp. XVIII.) Richts aber laßt fich ber Balle von Liedern vergleichen, die in allen gandftrifchen Serbiens lebendig ift. (crp. XIX.) Die Beiberlieder gewähren sine lprische Poesie, wie sie sich so klar und innig bei keinem ber neueren Bolter ergoffen bat. Bas epifche Boltsbichtung fep, wie sie fich gestalte und fortpflanze, welche naturliche, überraschende, teiner Runft erreichbare Rraft ber Erfindung ihr zu Gebot ftebe, wird man aus ben Manner- ober Beldenliedern ftudieren tonnen, deren Inhalt Mahrchen, Sagen und neuere Geschichte umfaßt, und fich mit ben Dentmablern ferner Bolter berahrt. Metrum und Sprache haben in diefen liedern ben reinsten Sluß. (CTp. XX.).

I. С. Фатерь въ статьть о Серб. эцич. пъсняхъ, помъщенной въ той же книгъ, съ жаромъ выражаетъ тотъ восторгъ, которымъ исполнились лучщіе Нъмецкіе Поэты, Филологи и Историки, когда вдругъ открылась передъ ними дотолъ неизвъстная народная поэзія Сербовъ. Его особенно

XVI

Digitized by Google

поразила записанная Вукомъ Стефановичемъ изъ устъ народа пъсня о женидьбъ Максима Черноевича въ 1227 стиховъ! Serrliches Genie, восклицаетъ онъ, welches die zwolfhundertzeilige Sochzeit angelegt und erfunden hat! (стр. LVII.) Сдъланный имъ переводъ этой пъсни на Нъм. языкъ помъщенъ въ концъ предисловія къ Серб. Грам. (стр. LXI-LXXII.)

Но едва-ли справедливы слъдующія слова Гримма (стр. XXI той же книги): Bersuche es einer diese Gedichte ins Russische, Bohmische zu abertragen, — ihr ganzer Reiz, ihre unnachahmliche Einfalt maßte geschwächt oder verstächtigt zu Grunde gehen.

Повъркою этихъ словъ да послужитъ теперь предлагаемый нами переводъ Г-на Берга. Онъ старался передавать Сербскія пъсни такъ близко и върно, какъ только могъ. Лишніе стихи ставилъ въ однихъ крайнихъ случаяхъ. Въ мелкихъ пъсняхъ позволялъ онъ себв кое-гдъ риомы, которыя не всегда были въ подлинникъ; но риомы, поставленныя имъ въ пъсняхъ эпическихъ, находятся въ тъхъ же самыхъ мъстахъ и въ оригиналъ и попали туда въроятно не случайно.

Редакторь.



LIPCHN

o kocobckoù butbe.

Царь Лазарь и Царица Милица.

. I.

«Цар Лазаре сједе за вечеру».

Какъ за уживомъ сидитъ Царь Лазарь, Съ нимъ сидитъ Царица Милица; Говоритъ Царица Милица: «Ты послушай, господниъ мой Лазарь. 5. Золотая Сербская корона! Ты вдешь въдь завтра на Косово, Всъ съ тобой воеводы и слуги; Ни единаго ты здъсь не оставишь, Ни единаго мужа, Царь Лазарь, 40 Кто письмо снести бы могь къ войску И назадъ оттуда вернуться. . Ты уводишь монхъ девять братьевъ, Девять братьевъ, Юговичей храбрыхъ; Хоть единаго изъ нихъ оставь миъ, 45. Чтобъ сестръ онъ былъ на защиту.» Говорить на это Царь Лазарь: - Госпожа, Царица Милица ! Ты скажи, кого-жъ тебъ надо. Кого надо, чтобы я оставиль? ---

20. «Ты оставь мнъ Югова Бошка!» Ей на это Лазарь отвъчаеть: --- Госпожа, Царяца Милица ! Какъ взыграеть завтра день бълый И на небъ солнце просідеть,

23. Отопруть вороты городскія: Ты поди тогда и стань вь воротахь, Поджидай, покуда выйдеть войско, Борзы кони подь оружьень браннымь; Передь ними будеть Юговь Бошко,

30. Понесеть онь крестное знамя, --

- Пусть отдасть его, кому хочеть, И съ тобой останется дома: Ты скажн, что я благословляю! — Какъ блеснуло свътлое утро —
- 35. Городскія отперли вороты; Туть пошла Царица Милица И у самыхь у вороть стала. Воть идуть полки за полками, Борзы кони подь оружьемь браннымь;
- №. Передъ ними здетъ Юговъ Бошко На конъ червонномъ весь во златъ, И покрытъ онъ знаменемъ крестнымъ До коня, братъ, вплоть до лихова; А на знамени золотой яблокъ,
- »5. Золотымъ крестонъ освненный; На креств золотыя кисти По плечанъ достаютъ Бошка. Подскочила Царица Милица, Ухватила ковя удалдва, ---
- 50. Обявла руками шею брату И сказала ему тихо-тихо: «Милый брать мой, дорогой Бошко! Царь тебя сестръ твоей отдаль, Чтобъ не шель ты въ бой на Косово,
- 55. И, что держишь, крестное знамя, Разръшиль отдать, кому хочешь. Ты со мной останься въ Крушевцъ

И сестрь будь върной защитой !»

Ей на это Бошко отвъчаетъ: 60. «Воротнсь-ка, сестра, ты въ теремъ: Мив съ тобою завсь не оставаться, Не покинуть знамени святова, Хоть дари инъ Царь свой Крушевацъ, Что тогда заговорыть дружпна: 65. — «Окалиный изменникь Бошко! «Знать бовтся онъ нтти съ нами «Кровь пролить за честный кресть Господень, «Умереть за въру за святую !» ---И съ конемъ промчался въ вороты. 70. Вотъ и Югъ-Богданъ старый ъдетъ! Семь за нимъ сыновьевъ сзади. Встхъ она просела по-порядку, Ни одинь и посмотръть не вздумаль. Погодя немного за ниме 75. Воннъ Юговичъ въ вороты вътхалъ; Подъ-уздцы онъ велъ новя Царева, Вкругъ облитаго золотонъ чистымъ. И подъ нимъ она коня схватила, Обняла молодца руками 80. И сказала ему тихо-тихо: «Воннъ Югозичъ, дорогой братець! Царь тебя сестрь оставляеть : Дай коня вести, кому хочень, И поди со мною въ Крупневацъ, 85. Будь сестр'в защитою вторной !» Воннъ Юговачъ на то отвъчаеть : «Ты поди-ка, сестра, въ свой теремъ! Не вернется тебъ ратный витазь И коня Царева не пустить, 50. Хоть-бы зналь, что голову сложнть! Нать, иду я въ чистое поле, Въ поле чистое, сестра, въ Косово, Кровь пролить за честный кресть Господень,

Digitized by Google

Умереть за въру со своиме !» 95. И съ конемъ промчался въ вороты. Какъ увидела это Милица. Она пала на холодный камень, Она пала и безъ чувствъ лежала. Воть и Лазарь славный провзжаеть; 400. Онъ увиделъ Царицу Мелецу; Какъ увидваъ, вдругъ заплакалъ горько; Сталъ на лево справа озираться ---Подзываеть слугу Голубана: «Голубанъ, слуга ты мой върный, 405. Ты покинь-ка бълую лошадь, Подними на руки Царицу, Отнеси въ высокъ ее теремъ ----- А ужь гръхъ тебъ Господь отпустить ! -Не ходи ты биться на Косово, 410. Оставайся дома съ Царицей !» Какъ наказъ тотъ Голубанъ услышалъ, Залился онъ горькими слезами ; Лошадь бълую покинулъ въ полъ, Взялъ Цариду на бълыя руки 445. И отнесъ ее въ высокъ теренъ;

- Но не могъ одолъть онъ сердца, Не итти съ братьями на битву: Воротился, на коня прыгнулъ, И пустился прямо къ Косову.
- Какъ на завтра зарей, ранымъ-рано Прилетъли два черные врана,
 Съ поля чистаго они съ Косова,
 И на бълый теремъ съли оба,
 Съли оба на Лазаревъ теремъ;
- 125. Одннъ каркнулъ, а другой молвилъ: «Да ужъ Лазаревъ-ли это теремъ? Али въ теремъ никого нъту?»

Не слыхаль никто этой ръчи, Услыхала Царица Милица;

430. Передъ теренъ вышла передъ бълый, Говорила вороньямъ чернымъ: « Здравствуйте, два черные врана ! Вы откуда, два врана, такъ рано? Не съ Косова-ль чистаго поля? 435. Не видали-ль двухъ сильвыхъ ратей? Не видали-ль, какъ онъ сразились? И какая рать победила ?» Воронья Цариць отвъчають, Отвъчають : — ей Богу, Царица ! 430. Мы теперь съ Косова чиста поля; Видъли им двъ сильныхъ рати; Межъ собой онъ вчера бились ; Два Царя тамъ головы сложили; Малость малая осталась Турка, 485. А у Серба, что и осталось, Все изранено, покрыто кровью! ---Какъ они съ Царяцей говорили, Къ нимъ слуга Милутинъ подътхалъ; Держить руку правую въ лавой, 150. У него семнадцать рань на твль, Весь и конь его кровью облить. Говорить Царица Милутину: «Что ты такъ, Милутинъ, печаленъ? Или выдаль Царя на Косовь?» 455. Госпожѣ тогда слуга моленаъ : «Госпожа! спусти меня на земь И умой холодною водою, Да веномъ облей меня краснымь : Одольли тяжкія раны !» 460. Туть его Милица спустила, Умывала холодною водою И виномъ облила его краснымъ. Какъ немного Милутинъ ожиль, У него Царица спросила :

165. «Что, скажи мнъ, было на Косовъ?

	Какъ погибъ тамъ славный Князь Лазарь?
	Какъ погибъ танъ Югъ-Вогданъ старый?
	Какъ его Юговече погябли ?
	Какъ погибъ Милошъ воевода?
470.	Какъ погибъ Вукъ Бранковичъ храбрый?
	Какъ погибъ Страхинья Бановичъ? »
	Туть слуга разсказывать началь:
	- Всъ остались на Косовсковъ полъ!
	Гдъ погибъ нашъ славный Князь Лазарь,
473.	Тамъ изломано много копьевъ,
	И Турецкихъ коньевъ и Сербскихъ,
	Только Сербскихъ больше, чъмъ Турецинхъ.
	Какъ они Царя обороняли,
	Именитаго Лазаря Князя,
480.	Югъ-Богданъ погибъ еще свачала,
	Въ самой первой стычкъ съ басурманомъ;
	Туть же восемь Юговичей пало,
	Ни одинъ изъ нихъ не выдалъ брата,
	Всякій бился, сколько силь хватидо.
185.	Только Бошко Юговичь остался,
	По Косову знамененъ въялъ,
	Разогналь, распугаль онь Турковь,
	Словно соколъ голубей сизыхъ.
	Гдъ въ крови бродили по колъно,
190.	Тамъ погибъ Страхинья Вановичь.
	Милошь цаль, госпожа, вь томъ мъсть,
	Гдъ бъжитъ холодная Ситнина,
	Гав погибло много-много Турковъ ;
	Онъ убилъ у нихъ Царя Мурата
19 5.	И еще двънадцать тысячь войска.
	Да простить тому гръхи Всевышний,
	Кто родилъ Милоша на свътъ!
	По себъ оставилъ онъ намять :
٠	Въкъ о ненъ разсказывать будуть,
200.	Пока есть на этомъ свътъ люди
	И пока стойть Косово поле!

•

,

А что спрашиваешь ты про Вука : Будь онъ проклятъ и съ отцемъ будь проилятъ ! Проклятъ весь и родъ его племя ! 205. Онъ Царя выдалъ на Косовъ

И увель съ собой двенадцать тысячь, Госпожа, все латниковь лютыхь ! —

2.

Погибель Сербскаго Царства.

«Полетио соко тица сива».

Какъ летълъ ясенъ соколъ-птица Отъ святыни, отъ Ерусалима, Несъ онъ по небу ласточку-птичку. Не ясе́нъ то былъ соколъ-птица,

- 40. Опускаетъ Царю на колъно ; Такъ письмо Царю заговорило : « Именятый родомъ, Царь Лазарь ! Ты какого желаешь царства ? На небъ-ль ты царствовать хочешь ?
- 45. Иль земнаго тебъ царства вадо? Колп царства земнаго хочешь, Ты съдлай коней своихъ борзыхъ; Подтяни имъ кръпче подпруги, Наточи булатныя сабан
- 20. И ударь съ братьями на Турокъ: Все Турецкое погибнетъ войско! А желаешь небеснаго царства, Такъ созижди на Косовъ церкву,

Заложи не мраморъ въ основанье, 25. Заложи ты листый шелкъ да бархатъ; Причасти потомъ и выстрой войско — Аяжетъ войско все на ратномъ полъ, Да и ты, Князь, тутъ же съ ними ляжешь!» Какъ письмо прочиталъ Царь Лазарь,

- 30. Самъ съ собой раздумывать началъ: «Боже правый! чего пожелать мнъ? И какого попросить царства? То-ли царство испросить на небъ? То-ли выбрать царство земное?
- 55. Коль земнаго царства пожелаю Коротко земное наше царство, А небесное во въки будетъ !» Восхотълъ небеснаго онъ царства,

Отрицаясь царства земнаго,

- NO. И постронаъ на Косовъ церкву, Заложилъ не мраморъ въ основанье, Заложилъ онъ чистый шелкъ да бархатъ; Патріарха Сербскаго по́звалъ И двънадцать съ нимъ владыкъ великихъ;
- »5. Причастиль войско и построиль; Лишь построиль онь свое войско, На Косово ударили Турки.

Повелъ войско Югъ-Богданъ старый, Съ девятью своими сыновьями,

- 50. Съ девятью словно соколами, И у всякаго рать въ девять тысячь, А у Юга рать въ двънадцать тысячь. Стали съ Туркомъ биться-рубиться, Семь Пашей положили лоскомъ,
- 55. Но какъ стали добивать восьмаго, Тутъ погибъ Югъ-Богданъ старый И легли тутъ всё его дёти, Девять братьевъ, соколовъ ясныхъ, И все войско витестъ съ ними пало.

60.	Мариявчевнчей троица вышла:
	Банъ Углеша, воевода Гойко
	И Король Вукашинь съ ними;
	Съ каждынъ было тридцать тысячъ войска;
	Стали съ Турконъ биться-рубиться,
65.	Восемь разомъ Пашей положили,
	Но какъ бить девятаго стали:
	Марнявчевичей погибло двое —
	Банъ Углеша съ воеводой Гойкомъ,
	А Король былъ тяжко израненъ,
70.	Растоптали его кони вражьи;
	Вивств съ нимъ и рать его пала.
	Выступаеть Герцогъ Степанъ съ войсконъ.
	Много было съ Герцогомъ войска,
	Много войска: шестьдесять тысячь;
75.	Стали съ Туркомъ биться-рубиться,
	Разомъ девять Пашей воложили,
	Но какъ бить десятаго стали —
	Туть погибь Герцогь могучій
	И за нимъ вся рать его пала.
80.	
	Много Серба съ Лазаремъ было,
	Много Серба: семьдесять семь тысячь;
	Разогналь онь по Косову Турковь,
•	Не успълъ имъ дать оглядъться,
85.	А не только славный бой затвять,
	И совсвят побилъ-было онъ Турковъ-
	Только Вукъ — анавема проклятъ! —
	Выдаль тестя на Косовскомъ полв!
	Туть царя одолћан Турки
٤0.	И погибъ нашъ славный Князь Лазарь,
	Пала съ нимъ и рать его сила,
	Сила-рать, семьдесять семь тысячь.
	Все то было свято и преславно
	И причастно Господу Богу.

otflibkn

o kocobckoŭ butbb.

1.

Разговоръ Милоша съ Иваномъ.

«Побратиме, Косанчић-Иване!»

»Что, скажи мяв, брать Ивань Косанчичь! Ты выглядываль войско у Турка? Велика у нихъ народу сила? Можно-ль съ ними намъ затвять битву? 5. Можно-дь ихъ побить на ратномъ полф?» Говоритъ ему Иванъ Косанчичъ: «Слушай, брать ной, Милошь Обиличь, Я выглядываль у Турка войско: Ужъ в много ндеть у нихъ силы! ю. Кабы солью вст мы обратились, — На объдъ бы насъ не стало Туркамъ! Я ходиль пятнадцать целыхь сутокь По Турецкой по несмътной рати: Не пашель ни счету, ни краю: 45. Отъ Мрамора до Явора Сухова, А отъ Явора, братъ, до Сазлін,

До Сазлін на мость на Жельзный, А оть моста вплоть до Звачана,

Digitized by Google

Отъ Звъчана, братъ, до Чечана, 20. Отъ Чечана до горы высокой — Разлеглось Турецкое войско: Витязь къ витязю, къ коню конь борзый; Пика съ пикой, точно холмъ великой, Словно тучя, бунчуковъ ихъ кучи, 25. А шатры матёры, будто снъжны горы ! Кабы съ неба въ нихъ ударилъ ливень — Ни одна не пала-бъ капля на земь: Дождь упалъ бы на коней и войско. Сълъ Муратъ на полъ Мазгитъ, 30. Обхватилъ онъ и Лабъ и Ситницу. »

Туть еще спросяль Ивана Милошь: «Ты скажи мнъ, брать Ивань Косанчичь, Гдъ шатерь могучаго Мурата? Я поклялся нашему Князю,

35. Что пойду и заколю Мурата И ногой ему подъ горло стану.»

Говорить ему Ивань Косанчичь «Эхь, брать Милошь, глупь ты, неразумень! Гав шатерь могучаго Мурата?—

ко. Посредн онъ всей Турецкой рати;
 Хоть возьми у сокола ты крылья
 И ударь туда прямо съ неба:
 Не осталось бы у тебя перьевъ!»

Туть просить сталь Милошь Ивана :

- «Ты послушай, брать Ивань Косанчнчъ!
 Не родной брать, а родной словно!
 Ты про то не сказывай Князю,
 А не то ему забота будеть,
 И всполошится все наше войско;
- 50. А скажи, брать, Князю ты эдакь: Велика у басурмана сила, Только можно съ ними сразиться И легко одолъть ихъ будетъ: То не рать изъ молодцевъ добрыхъ,

55. А ханжи перехожіе старцы, Да народъ рабочій, да торговцы, Что совсемь и бою-то не знають, А пошли чужных прокорыяться. Да и это войско у Турка

60. Забольло тяжкою бользным, Тяжкою болізнью — самымь сердцемь; Забольли у него и кони, Мокредомъ больютъ и сапомъ.»

2.

Косовская дпьушка.

«Уранила Косовка бевојка».

Встала рано Косовская дъва, Встала въ день святой, въ Воскресенье, Въ Воскресенье, прежде красна солнца; Рукава бълы засучила,

5. Засучила до бълаго локтя, Положила на плечи хатбъ бълый, Взяла въ руки два златыхъ сосуда, Налила въ одинъ воды студеной, А другой налила виномъ краснымъ,

40. И пошла на Косово поле. Все, млада, побовщемъ ходитъ, Все побоищемъ славнаго Князя И людей ворочаеть мертвыхь, А найдетъ молодца живова, 45. Чистою водой его умоеть,

. . виномъ его краснымъ

И накоринтъ потонъ бълымъ хлъбомъ.

Глядь, лежить въ крови добрый витязь,

Добрый витязь, Павель Орловичь,

20. Молодой Княжій знаменосець ;

Онъ еще въ живыхъ оставался ; Не было у него руки правой И ноги левой до колена; Переломаны были всъ ребры 25. И видивлась былая печенка. Подняла его дева изъ крови; Умываетъ холодной водою, · · · . внномъ его краснымъ, Хльба бълаго ему подносить. 30. Оживьль Павель Орловичь, Говорить онь деве Косовской : «Ахъ, сестра моя дорогая, Что, скажи, тебъ за неволя Здъсь въ крови людей ворочать мертвыхъ? 55. На побонщѣ кого ты ищешь? Сына-ль дядина? роднаго-ль брата? Иль отца отыскиваешь старца ?» Отвтчаетъ Косовская дъва : — Милый брать, невъдомый витязь! мо. Не лежить родныхъ монхъ въ полъ, Не ищу я дядина сына, Ни отца, ни брата роднова. А ты знаешь, молодець, про это, Какъ нашъ Лазарь причащалъ войско 15. У святой церкви Самодрежи, Три недъли причащаль ровно И съ нимъ было тридцать калугеровъ. Причаствлось Сербское войско, А потомъ ужъ три воеводы: 50. Первый былъ воевода Милошъ, А другой быль Ивань Косанчичь, Третій звался Миланъ Топлица. Я въ ту пору стояла въ воротатъ; И пошель Милошь воевода — 55. Добрый идлодець на семь свътв!--По камняяь стучить его сабля, 41 моск. лит. и уч. сборн.

На макушкъ шелковая шапка, А салтанъ серебромъ окованъ, На груди кольчуга дорогая

- 60. И платокъ шелковый на шећ. На меня, идя, Милошъ глянулъ, Снялъ съ себя кольчугу дорогую, Снялъ съ себя и мнъ ее подалъ: « На-ка, дъвушка, возъми кольчугу!
- 65. По кольчугъ ты меня вспомнишь, Какъ зовутъ меня, провеличаешь. Я на смерть иду, на погибель, Съ храбрымъ войскомъ нашего Князя. Ты молись, душа моя, Богу,
- 70. Чтобъ изъ бою вышелъ я здравымъ; И тебъ я счастье устрою: Я возьму тебя за Милана, За Милана, миъ по Богу брата, Что со мною Богомъ побратался,
- 75. Вышнимъ Богомъ и святымъ Иваномъ. Я вамъ буду отцемъ посаженымъ! — А за нимъ пошелъ Иванъ Косанчичъ, Добрый молодецъ на семъ свътъ! По камн'ямъ стучитъ его сабля,
- 80. На макушкъ шелковая шапка, А салтанъ серебронъ окованъ; На груди кольчуга дорогая, Шелковый платокъ надътъ на шеъ, На рукъ блеститъ золотъ-перстень.
- 85. На меня, идя, витязь глянулъ,
- Снялъ съ руки своей золотъ-перстень;
 Снялъ съ руки и мнъ его подалъ:
 « На, возъми-ка, дъвушка, перстень!
 Этимъ перстнемъ ты меня помянешь;
- 90. Какъ зовутъ меня, провеличаешь. Я на смерть иду, на погибель, Съ храбрымъ войскомъ нашего Князя.

Ты молись, душа моя, Богу, Чтобъ оттуда вернулся я здравымъ; 95. И тебъ я счастье устрою: Я возьму тебя за Милана, За Милана, мит по Богу брата, Что со мною Богомъ побратался, Вышнимъ Богомъ и святымъ Иваномъ; 400. Я дружкомъ на сватьбѣ вашей буду!» Всявдъ за нимъ пошелъ Миланъ Топлица, Добрый молодець на семъ свъть, По камнямъ стучитъ его сабля, На макушкъ шелковая шапка, 405 А салтанъ серебромъ окованъ; На груди кольчуга дорогая, Шелковой платокъ надътъ на шев, На рукв золото-колечко. На меня, проходя, онъ гаянуаъ, 410. Сняль съ руки золото-колечко! Снялъ съ руки и мнъ его подалъ: «На-ка, дъвушка, возьми колечко! Ты меня колечковь твых помянешь. Какъ зовутъ меня, провелечаещь; 145. Я на смерть иду, на погибель, Съ храбрымъ войскомъ нашего Князя; Ты молись, душа моя, Богу, Чтобъ оттуда вернулся я здравымъ; И тебъ, душа, устрою счастье: 420. Ты женой мнъ върною будешь!» И прошли всъ три воеводы. Ихъ-то нынче ищу по Косову!» Говорить ей Павель Орловичь: «Погляди, сестра дорогая: ⁴125. Вонъ ты видишь ратныя копья — Гав лежить ихъ больше и гуще, Молодецкая тамъ кровь лилася, До стременъ она коню кватала,

41

До стременъ и до поводьевъ самыхъ, 430. Добру молодцу по самый поясъ; Тутъ легли всѣ три воеводы. Ко двору назадъ воротись ты! Что кровавить рукава и полы!» Какъ услышала она эти рѣчи, 435. Пролила горючія слезы,

Ко двору назадъ воротилась, Зарыдавши громко и жалко: « На роду написано миъ горе: Подойду лишь къ зелену я бору — 180. Глядь: зеленый выцвълъ и высохъ!»

7.

Юришичъ-Янко.

«Нешто цвили у Стамболу граду».

Кто-то стонеть въ городъ Стамбуль; То-ля вила, то-ли гуя злая? То не вила, то не злая гуя: Стонеть молодецъ Юришичъ-Янко;

- 5. И не даромъ день и ночь онъ воетъ: Янко запертъ въ темную темницу, Въ ней три года молодецъ бъдуетъ, У Тирьянскова Царя, у Сулеймана; Тамъ ему и тяжело и тошно,
- 10. Такъ и стонетъ вечеромъ и утромъ, Надоваъ ужъ и ствнамъ холоднымъ,
 А не только Царю Сулейману. Вотъ приходитъ Сулейманъ Тирьянской,

Онъ приходитъ къ воротамъ темницы,

45. Кличетъ громко Юришича-Янка ; «Ахъ ты гяуръ эдакой, Юришичъ! Что тебъ тамъ за бъда такая,

Что все воешь ты въ моей темницъ? Голодомъ ты мучишься, иль жаждой? 20. Или скучился ты, храбрый витязь, По какой-нибудь своей гяуркв?» Отвъчаетъ Янко Сулейману: « Говорить ты воленъ, Царь, что хочешь! Но не жажду я, не голодую! 25. Только горько мнѣ и раздосадно, Что попался въ эту я темницу. Ради Бога, Царь-Султанъ велякій, Сколько хочешь отыми богатства, Но пусти мои отсюда кости !» Сулейманъ ему на это молвитъ: 30. «Брешишь, гяуръ, Янко окаянный ! Твоего мнв золота не надо. Но хочу, чтобъ ты сказалъ мив вравду, Какъ зовутся три тв воеводы, 35. Что мое перемутили войско, Какъ ны шли Косовскимъ чистынъ поленъ. » Отвъчаетъ Янко Сулейману : «Говори ты, Царь-Султанъ, что хочешь ! Я скажу всю истинную правду: мо. Видишь, первый славный воевода, Что разбнаь и разогналь всъхъ Турокъ, Потопиль и въ Лабв и въ Ситницъ ---Это быль самь Королевичь Марко. А другой великій воевода, яз. Что посъкъ большую рать у Турокъ; Назывался Огникъ-Молоденекъ — Онъ племяннякъ воеводы Марка. А послъдній славный воевода, Что слоналъ свою кривую саблю 50. И что Турокъ навздъвалъ на пику

И погналь передь собою кь Лабу, Къ Лабу и къ ръкъ Ситницъ хладной — Этого зопуть Юришичъ Янко,

Что сидить, Султань, въ твоей темницъ ---55. Учини надъ нимъ теперь, что хочешь !» Говорить на то Султанъ Тирьянской; « Ахъ, бездъльникъ ты, Юришичъ-Янко! Ну, скажи-жъ, какой желаешь смерти? Хочешь, въ моръ мы тебя уторимъ? 60. Или хочешь, на огнъ изжаримъ? Или къ ръпицамъ коней привяжемъ ---Разнесуть они тебя на части!» Отвъчаетъ Янко Сулейману : «Говорять ты воленъ, Царь, что хочешь! 65. Но въдь муки никому не милы; А коль иначе ужъ быть не можетъ, Такъ послушай: я тебъ не рыба, Чтобы въ море ты меня закинулъ; Я тебъ не дерево-колода. 70. Чтобы вы огнемъ меня спалили; Не блудвица, чтобъ меня конями Приказаль ты разорвать на части. Но изъ добрыхъ витязей я витязь : Дай же ты разбитую мив лошадь, 75. Что стояла тридцать леть безъ дела. Никакова бою не глядъла; Да еще тупую дай мив саблю, Тридцать лать неточенную вовсе, Что и въ битвъ сроду не бывала, 80. Но валялась, ржавчиной покрыта, И не стала изъ ноженъ ужъ лазить; А потомъ пусти меня ты въ поле, А за мною двъсти Янычаровъ -Пусть они меня на сабля примуть: 85. Такъ погибну я, какъ добрый витязь!» Сулейманъ Юришича послушалъ,

Далъ ему разбитую онъ лошадь, Что̀ стояла тридцать лѣтъ безъ дѣла, Никакова бою не глядѣла; 90. Даль еще ему тупую саблю, Тридцать лють неточенную вовсе, Что и въ битвъ съ роду не бывала, Но валялась, ржавчиной покрыта, И не стала изъ ноженъ ужъ лазить.
95. Выпустилъ потомъ онъ Янка въ поле,

А за нимъ двъ сотни Япычаровъ.

На коня лишь только Янко прыгнуль, Онь коня ногами стяснуль крѣпко— Такь что конь подъ молодцемь запрыгаль

- 400. И понесся по чистому полю; Вслъдъ за нимъ пустились Янычары; Глядь: у Янки за плечми ужъ Турка, И вотъ-вотъ башку ему отрубитъ, Чтобы взять награду отъ Султана:
- 105. Только Янко спохватился скоро, Онъ бъду надъ головою видитъ, Помянулъ онъ истиннаго Бога, За ножны схватился и за саблю, Разомъ дернулъ — выскочила сабля,
- 410. Какъ сейчасъ откованная только; Выждалъ Янко молодова Турка И на саблю басурмана принялъ, Поперекъ его ударилъ тяжко — И съ коня двъ паля половины.
- 145. Подскочнаъ Юришичъ, мигомъ бросилъ Онъ свою измученную лошадь, На коня Турецкаго метнулся, Изъ ноженъ у Турки вынулъ саблю И пошелъ косить онъ Янычаровъ;
 120. Половину ихъ посъкъ онъ сабдей,

А другую онъ погналъ, какъ стадо, И Царю передъ лице поставилъ. А пото́мъ ужъ, здравъ, и цѣлъ, и веселъ, Онъ домой поѣхалъ чистымъ полемъ.

Mejria Cepbckia Mbchh.

. I.

Зейнино заклятіе.

«Везир Зејна по бостану везла».

Полотно ткала-сидъла Зейна, Полотно ткала на огородъ. Мать приходить звать ее на ужинь: «Слышишь, Зейна, ужинать пойдемъ-ка! 5. Потдимъ-ка сахарной баклавы!» Дочь на это съ сердцемъ отвъчаеть: «Безъ меня пускай отходить ужинъ! Не до ужина мнъ горькой нынче: Отъ тоски болить и ноетъ сердце! —

- 10. Приходиль ко мнѣ сегодня милый, Ощипаль мои цвѣты-цвѣточки, Оборваль въ стану шелковы нитки. Побранныъ его съ тобою вмѣстѣ: Грудь моя, ты будь ему темницей!
 15. Руки бѣлыя — на шеѣ пѣпью!
 - 5. Руки бълыя на шев двпью! А уста ему пусть очи выпьють!»

Digitized by Google

II.

Гляди не на платье, а на станъ и красоту.

«Игра коло у Ерцеговини».

Посреди Герцеговинскихъ мѣстъ. Передъ домомъ Бегъ-Иванъ-Бега, Красныхъ девовъ хороводъ ходилъ. Вдеть къ нимъ невъдомъ молодецъ; 5. Весь онъ залитъ златомъ-серебронъ, Да и конь его разубранъ весь, Конь разубрань, разукрашень быль. На плечахъ у добра молодца Долманъ былъ зеленый бархатный; 40. На долманъ тридцать пуговиць ; Сверхъ долмана куртка шелкова И богаты латы медныя; На ногахъ ритузы пинтыя; На макушкъ шапка алая, 45. Въ шапку воткнуть золотой салтанъ; У бедра Дамасска сабелька, — Золотая рукоять у ней Крупнымъ жемчугомъ осыпана. Всъ глядятъ на добра молодца. 20. Говорить имъ добрый молодецъ : « Не глядите, красны дъвицы, На убранство на богатое! Не гляжу и я на золото, А выглядываю девицу, 25. Изо всъхъ-ли разкрасавицу, Что вести-бы можно въ матушкъ, Похвалиться ей, похвастаться !»

Туть одна сказала дъввца : — «Холостой ты добрый молодець! 30. Ты назадь возьми такую ръчь : На богатство что-ли смотримь мы, На убранство коня ворона ? — Смотримь мы на добра молодца : Чтобъ недаромъ кинуть матушку,

55. Да еще-ли царство красное, Царство красное — дъвичество !»

III.

Не бери подруги!

« Іово брате, жао ми је на те».

Побратимъ ты мой, Побратимъ Иванъ, Какъ не гръкъ тебъ: Досадилъ ты мнъ! 5. Красна дъвица За тебя идетъ! Такъ и просится Сабля вострая Зарубить тебя,

- 40. Брата-недруга ! Не бери моей, Братъ, подруженьки ! Нашимъ всъмъ она Полюбилася :
- 45. Моему отцу Златомъ-сереброиъ ; Моей матери — Родомъ-племенемъ;
 - А сестрамъ монмъ ---
- 20. Долгимъ волосомъ;

650

Мив же, мдлодцу, — Чернотой очей, Чтд черны у ней, Какъ осення ночь 25. Не бери-жъ моей,

Брать, подруженьки !

IT.

Братъ, сестра и милая.

«Горица листомъ листила».

Вся гора въ листу зеленомъ; Брать съ сестрою тамъ гуляетъ, Говорить сестрица брату : «Что ко мнъ ты, брать, не ходишь ?» 5. —Я бы радъ-ходиль, сестрица: Да изъ дому не пускаетъ Молода краса-дъвнца, Ненаглядная подруга. Я коня лишь освалаю, 40. А подруга разсъдлаетъ; Саблю востру надъваю, А подруга саблю скинеть: « Не ходи, мой другъ, далёко : Мутна ричка видь глубока ! 15. Широво въдь чисто-поле — Что, мой милый, за неволя !»-

7.

Рыба и Дльва.

«•Дјевојка сједи крај мора».

Дъва у моря сидъла, Говоря сама съ собою: « Боже сильный! Боже правый ! Что на свътъ шире моря ? 5. Что на свътъ долже поля ? Что быстръй коня лихова ? Что ёвкуснъй и слаще меда ? Что милъй роднова брата ?» Изъ воды ей рыба молвитъ : 40. — «Ахъ ты, дъва, зеленъ разумъ ! Небо шире синя моря; Море долже чиста поля; Взоръ быстръй коня лихова ; Бълый сахаръ слаще меда ; 45. А милой милъе брата.»

VI.

Милый и немилый.

«Конь зеленко росну траву пасе».

На лугу пасется бълый конь, Часъ пасется, два онъ слушаеть, Какъ свою родную матушку Молитъ дъвида-красавида:

- « Не давай меня ты, матушка,
 За немилова, неласкова ! Лучше съ милымъ по горамъ ходить,
 Воду съ листьевъ дождевую пить,
 Заѣдать колючимъ терніемъ,
- 40. Спать на голой, на сырой земля, Чамъ съ немилымъ въ терему большомъ Бълый сахаръ асть и нажиться На шелку все да на бархатв !»

653

VII.

Три горя.

«О ћевојко мала». Ахъ ты дева, дева ! Никому отъ дъвы Не пришло печали, Моему лишь сердцу Оть нея три горя! 5. Первое мив горе --Воронъ конь не скачетъ; А другое горе — Молодца не женять; Третье мое горе — 40. Что моя подруга Не глядить на друга. Эти мив три горя Пуще самой смертя ! Изготовьте-жъ, други, 45. Молодцу могилу, Во чистомъ во полъ, Во поль широкомъ, Въ глубину копайте На цълую саблю; 20. Въ головахъ воткните Длинную вы пику, За нее вяжите Коня воронова; Дайте коню корму, 25. А воды не надо: Пусть мой конь тоскуеть, Рвется и топочеть, Коль душа-дъвица Тосковать не хочеть. 30.

654

VIII.

Радость и горе.

«Синой сунце играјући зађе».

Какъ вчера играя солице съло, А сегодия утронъ встало въ тучъ. Отъ чего-жъ оно садясь играло? — Милый Ваня въ матери вериулся!

к. Оть чего-же встало въ черной тучь? — Заненогъ у матери Ванюша!

IZ.

Братъ и мплый.

Ој бевојко, имаш ли драгога ?»
« Есть-зн мизый другъ сердечный У тебя, душа-дъвида ?»
— Былъ и другъ и братъ родимый, Да ушли на битву оба! —
5. «А хотъза-бъ ты, послушай, Чтобъ одинъ изъ нихъ вернулся ?»
— Нътъ, пускай вернутся оба ! — «Что же дашь, когда скажу я И о другъ и о братъ?»
10. — Дамъ за брата много злата ; А за друга за мило́ва Съ бълой шеи ожерелье ! —



X.

Воспоминание.

«Драга моја, јеси л' се удала?»

« Милая ! ты замужемъ ужъ нынче» ? — Да, мой милый, и кормлю ребенка; Я дала ему твое прозванье : Коли станетъ на сердцъ мнъ горько

5. И въ себъ я подзываю сына, Я не вличу: «подойди-ка, сынъ мой»! Говорю я: «подойди-ка, милый»! —

Безъ друга и въ хороводъ не пойду.

«Играло коло под Видин».

Хороводъ ходиль подъ Видиномъ, Да такой, что и не видано. «Отпусти меня, родимая!» — Что-жъ, поди! съ тобою братъ пойдетъ. — 5. «Нътъ ужъ, матушка, не хочется!»

Хороводъ ходилъ подъ Видиномъ, Да такой, что и не видано. «Отпусти меня, родимая !» — Что-жъ, поди ! съ тобой сестра пойдетъ !— 40. «Нътъ ужъ, матушка, не хочется !» Хороводъ ходилъ подъ Видиномъ, Да такой, что п не видано.

«Отпусти меня, родимая! »

-- Что-жъ, подн! съ тобой отецъ пойдетъ! --43. « Нътъ ужъ, матушка, не хочется! »

Хороводъ ходилъ подъ Видиномъ, Да такой, что и не видано. «Отпусти меня, родимая ! »

---- Что-жъ, ноди ! съ тобою другъ пойдетъ ! ---20. « Малый другъ пойдетъ... и я пойду ! »

XII.

Милая милому сонь толкуеть.

«Киша иде и помало сн'јега».

На двор'в идетъ и сн'ягъ и дождикъ. Тяжко тъмъ, кто безъ пріюта бродитъ ! Милый другъ пришелъ къ воротамъ милой: «Отвори мнъ, милая, вороты !

- 5. А не то стеклянное окошко ! Или высунь бълую мнъ руку ! Въ эту ночь мнъ чудный сонъ присиился, Что трава на уляцъ поникла И роса на ту траву спустилась,
- 40. А потомъ упали съ неба стрвлы ».
 Отвъчаетъ милому подруга :
 « Ты не бойся, другъ мой непаглядный !
 Что трава на улицъ понякла —
 То моя, другъ, и твои печали !

45. Что роса на ту траву спустилась — Знай: мон, другъ, и твои то слезы! А ть стрълы, что упали съ неба — Это наши, милый, поцалуи!»

XIII.

Вънокъ,

«Ој дјевојко душпце!»

Ахь душа, красна дъвица! На, возьми вънокъ зеленый, На головушку примъряй! А когда вънокъ завянетъ,

5. Ты ко мнѣ, мой другъ сердечный, Ты ко мнѣ приди въ ту пору: Я другой сплету пожалуй!

XIV.

Дъва и солнце.

«Девојка се сунцу противила».

Съ краснымъ солнцемъ дъвнца тягалась. «Красно солнце, я тебя въдь лучше! Да и съ братомъ я твоимъ поспорю, Съ мъсяцемъ поспорю красотою, 5. И съ твоими сестрами, звъздами,

моск. лит. и уч. сборн.

42



658

Что по ясному гуляють небу, Словно пастырь съ овцамя своямя ». Красно солнце жалуется внав: «Что мна далать съ давкою проклятой »?

- Отвъчаетъ красну солнцу вила :
 « Не печалься, красное ты солнце, Не печалься, не сердись на дъву :
 Съ нею скоро, солнышко, ны сладниъ : Засіяй ты, опали ей щеки,
- 45. Я же горькую пошаю ей долю, Долю горькую — дурнова мужа, Злова свекра в свекровь лихую: Такъ узнаетъ, съ къмъ она тягалась » !

XV.

Дњлеже.

«Порани рано на воду».

Рано попла я на ръчку, Яблокъ нашла на дорогъ. «Батюшка, на, раздъли-ка»! Онъ раздълилъ не по правдъ: 5. Больше себъ онъ отръзалъ,

Мив же оставиль поменьше.

Рано пошла я на ръчку, Яблокъ нашла на дорогъ, « Матушка, на, раздълн-ка »! 10. Дълнтъ она не по правдъ: Больше себъ выбираетъ, Мнъ оставляетъ поменьще. Рано пошла я на ръчку, Яблокъ нашла на дорогъ.

«5. « Братецъ, возъми, раздѣли-ка ! » Онъ раздѣлилъ не по правдѣ: Больше себѣ онъ отрѣзалъ, Мнѣ же оставилъ поменьше.

Рано пошла я на ръчку, 20. Яблокъ нашла на дорогъ. « На , раздъля-ка, сестрица »! Дълитъ она не по правдъ: Больше себъ выбираетъ , Миъ оставляетъ поменьше.

25. Рано пошла я на ръчку, Яблокъ нашла на дорогъ. « Милый, возъми, раздъли-ка ! » Вышелъ дълежъ настоящій: Милый себъ взялъ поменьше, Мнъ же оставилъ побольше.

XVI.

Когда горько сердиу.

«Чарна горо, пуна ти си лада».

Ты потьмой нолна, гора черна ! Такъ и ты, мое сердечушко, Полно горечью становишься, Коли я смотрю на милова, 5. Да не смъю паловать его !

42*

660

XVII.

Не сердись на меня.

«Срдо моја, не срди се на ме «!

Не сердись ты, милая, на друга, А не то какъ санъ я разсержуся — Вся насъ Босна помярить не сможетъ, Босна вся и вся Герщеговина !

XVIII.

Дъва сама себя описываеть.

«Ој девојко Смедеревко»!

- Смедеревская ты дева, Обернысь ко мнъ скоръе, Покажи лице мив было ! ---« На, гляди, румяный парень ! 5. Чай ты ходишь по базарамъ? ---Знаешь бълую бумагу? — У меня лице такое ! Чай ты ходишь по харчевнямъ? Пьешь румяныя тамъ вина ?---У меня такія щеки ! 40. Чай бываль ты въ чистомъ полъ И видаль терновникь черный? ---У меня такія очи ! Ты, чай, сиживаль надь моремь 43. И видалъ морскихъ піявокъ ? — У меня такія брови !»

661

XIX.

Юноша и дљва.

» Ој девојко, питома ружице»!

« Ахъ, душа ты красная дъвица, Ты на что глядъла, выростая? На зеленый что-ли боръ глядъла? Аль на елку тонку и высоку?

- 5. Аль на брата моего меньшова »? — Ахъ ты, молодецъ, мой соколъ ясный! Не на зеленъ боръ глядя, росла я,-Ни на елку тонку и высоку, Ни на брата твоего меньшова,
- 40. Но глядъла, другъ мой, выростая, На тебя я все, млада, глядъла! —

XX.

Разлука милыхъ.

«Два цвијета у бостану расла».

Какъ на травкъ, на муравкъ Ава цвъточка выростали, Розанъ алый съ незабудкой; Да пошелъ оттуда розанъ

 На чужбину, на долину – И осталась незабудка Одинокою на свътъ. Шлетъ спросить подругу розанъ Изъ чужбины, изъ долины, 662

- Хорошо-ли ей живется ? Спротина-незабудка Милу другу отвачаеть : « Кабы мит бумагу дали Шире неба голубова,
- 45. Кабы дали гору перьевъ Да чернилъ бы съ сине море — Я писала бы три года, Исписала-бъ сине море, Да не высказала-бъ горя!

18»6 г. Ноябрь и Декабрь.С. Семеновка и Москва.



ПРИМ БЧАНІЯ.

ЮНАЦКІЯ ПЪСНИ.

I.

ЦАРЬ ЛАЗАРЬ И ЦАРИЦА МИЛИЦА.

Ст. 6. — Косово — поле, находится на Юго-Западъ Сербія; оно прославилось битвою Сербовъ съ Турками въ 1389 г. 15 Іюня (въ Видовъ день). Эта битва ръшила участь Сербскаго Царства.

Ст. 57. — Крушевацъ — главный городъ одного изъ округовъ Сербскаго Княжества, лежитъ на берегу Моравы, въ средниъ Сербін. Тутъ же остатки развалинъ древняго Крушевца.

отрывки о косовской витеь.

I.

РАЗГОВОРЪ МИЛОША СЪ ИВАНОМЪ.

Ст. 61. Въ подлинникъ:

Од болссти тешке срдоболье.

Ст. 63. Въ подлиниять: Од болести коньскс сакагије.

r

юришичь - янко.

Ст. 2. Била — ґорная нимфа. Ес изображають обыкновенно молодою и прекрасною, въ бълой тонкой сорочкѣ; волосы у вилы длинны и распущены по плечамь. Этѣ нимфы никому не дълають вреда, если ихъ не затронутъ; если же кто помъшаетъ инъ играть, водить хороводъ, ужинать и т. п., то онъ стръляють изъ лука въ руку или ногу вивовнаго, или въ объ руки и въ объ поги, или же въ сердце; въ послъднемъ случаъ пораженный тотчасъ умираетъ. — Сербский Словарь В С. Караджича.

Ст. 2. Гуя — змъя.

MEJKIA IIBOHN.

11.

ГЛЯДИ НЕ НА ПЛАТЬЕ, А НА СТАНЪ И КРАСОТУ.

Ст. 5—15. По причинь особеннаго рода одежды, несуществующей у нась и носящей мъстныя, по большей части, Турецкія названія, невозможно передать въ точности того, какъ, въ самомъ дъяв, былъ одътъ молодецъ. Для знающихъ Сербскій языкъ предлагаю это мъсто въ подлинникъ: На ньему је бузел одијело, А на ньему и коньу ньегову; На плећима зелена долама; На ньојзи је тридесет путаца; По долами кадифли ћечерма, На ћечерми токе од три оке; На ногама ковче и чакшире, На глави му калпак и челенка.

VII.

ТРИ ГОРЯ.

Многіе въроятно замътять, что эта пьсня напоминаеть одну изъ «Пъсень Западныхъ Славянъ» Пушкина — Соловей. Но это не та пъсня, изъ которой, послъ многихъ измъненій и переходовъ, составился такъ чудно пропътый незабвеннымъ нашимъ поэтомъ Соловей. Подлъ нея стойтъ въ подлинникъ другая, подъ названіемъ Три највеће туге, еще болъе напоминающая «Соловья» и по всей въроятности, послужившая ему основаніемъ. Предлагаю любопытнымъ мой переводъ ся стихъ въ стихъ и слово въ слово:

ТРИ ВЕЛИЧАЙШІЯ ГОРЯ.

«Славуј птица мала сваком покој дала».

Малая ты птица, птица соловейко, Всъмъ дала спокой ты, мнъ-жъ дала три горя: Первое-то горе моему сердечку, Что моя родная не женила сына.

5. А другое горе моему сердечку, Что ужъ конь мой воронъ подо мной не скачеть. Третье сердцу горе, тяжкое миѣ горе,

Digitized by Google

Что моя подруга сердится на друга. Ахъ, копайте въ полѣ молодцу могилу,

40. Шириной въ двъ пики, а длиной въ четыре;
 Въ-головахъ мнъ розанъ посадите алый,
 А въ ногахъ мнъ воду чисту проведите:
 Пройдутъ молодые — сорвутъ себъ розанъ;
 Пройдутъ стары люди — запьютъ себъ жажду!

XVIII.

ДЪВА САМА СЕБЯ ОПИСЫВАЕТЪ.

Ст. 1. Смедеревская — изъ города Смедерева. Смедерево — Семендрія.

XX.

РАЗЈУКА МИЈЫХЪ.

Ст. 4. Въ подлиниикъ :

Плави зумбул и зелена када.



взглядъ

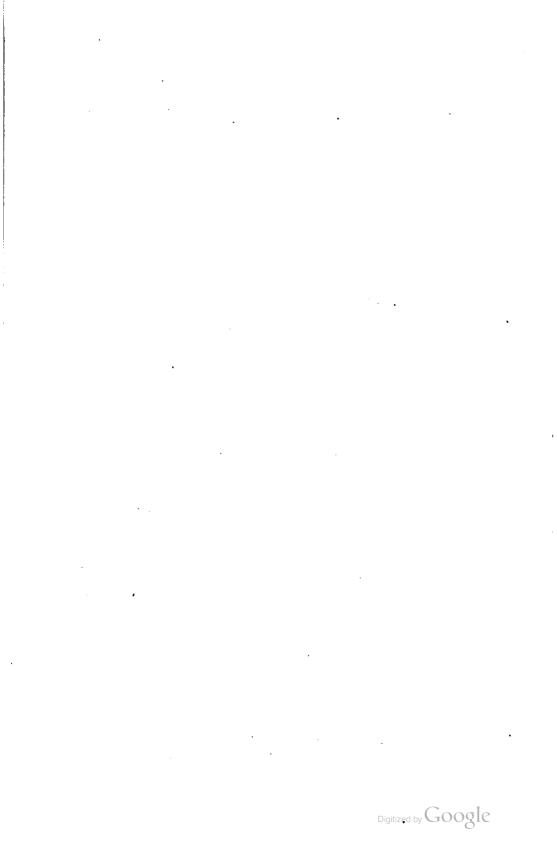
НА СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНІЕ

IIIIPATYPH

У ЗАПАДНЫХЪ СЛАВЯНЪ.

И. И. Срезневскаго.

Digitized by Google



взглядъ

на современное состояние литературы

У ЗАПАДНЫХЪ СЛАВЯНЪ.

Оживая постепенно къ дъятельности литературной, Западные Славянс успъли наконецъ сдълать свои усилія въ этомъ дълъ достойными своихъ желаній и надеждъ; достойными общаго вниманія. Въ какой же мъръ онъ достойны того и другаго? До какого результата достигли онъ? Въ какомъ именно положеніи находится теперь литературная дъятельность Западныхъ Славянъ, какъ начало ихъ будущихъ успъховъ?

Нельзя ожидать чего-нибудь слишкомъ большаго отъ усилій частныхъ лицъ, хоть и оживленныхъ чувствомъ, могущимъ пробуждать сочувствіе, но не подкръпляемыхъ, кромъ этого, никакою сильною помощію; нельзя, при достоянствахъ ихъ общаго труда, не видъть и недостатковъ его; не-

Digitized by Google

льзя однако и не изумляться тому, что достигнуто и достигается, не смотря на препятствія, сильныя и разнообразныя.

Надобно было почти всюду создать публику : она существуетъ. Надобно было возбудить рвеніе литературныхъ дълателей безъ суленья выгодъ жизни: это рвение одушевляеть многихъ, и число соревнующихъ увеличивается съ каждымъ годомъ. Надобно было образовать цълое новое поколъніе, которое бы приняло зачатокъ дъла съ полною готовностію вести его далъе : образовано и оно, и все болье распространяется по всемъ сословіямъ народа. Надобно было почти всюду бороться съ элементомъ чуженароднымъ, господствующимъ въ среднихъ и высшихъ слояхъ общества, съ мизніями, защищенными давностію и привычкой, или силой : борьба не ослабила борцовъ и продолжается бодро. Надобно было, чтобы все дело осталось чнстымъ, открытымъ, обезоруживая само собою тъхъ, которые готовы были глядъть на него, какъ на противозаконное волнение умовъ : оно такимъ п осталось, такъ что волненія были внъ его, безъ близкой связи съ нимъ; между тъмъ какъ само оно шло и идетъ тихо, ровно, безукоризненно.

Впрочемъ дъло только началось, выразилось только общимъ очеркомъ. Оно, какъ иной Русскій городъ, раскинулось широко, правильно, привольно, но оживлено только кое-гдъ, прекрасно только нъкоторыми частями, больше строится, чъмъ выстроилось... Современная литературная дъятельность Западныхъ Славянъ не столько плъняетъ зръніе, сколько радуетъ будущимъ.

Публика существуеть, въ иныхъ мъстахъ довольно большая, но бъдная средствами. У Славянъ Западныхъ исповъданій она состоитъ большею частію изъ лицъ духовныхъ, ученыхъ, учащихъ и другихъ, имъющихъ ближайшее отношение къ литературъ по роду своихъ занятій; у Славянъ Восточнаго исповъданія большею частію изъ купечества. Тамъ она не требовательна къ количеству произведений, а тутъ къ ихъ качеству; а потому и туть и тамъ не можеть выказаться столько талантовъ, сколько бы могло при лучшихъ обстоятельствахъ; многіе скрываются послъ перваго появленія то за безталаньемъ своей литературной судьбы, то за безталаньемъ собратій. Къ тому же въ этой публикъ, какова она ин есть, слишкомъ еще ръзко выражается увъренность, что она покровительствуетъ литературъ. Эта увъренность доводить до того, что иные слывуть за патріо-(wlastimili, domorodci) только потому, товъ что покупаютъ книгъ рублей на двадцать или на тридцать въ годъ, и сами хвалятся такимъ щедрымъ патріотизмомъ. Между патріотами всего замъчательнъе тъ, которые по какому-нибудь случаю дали себъ право называться аристократами : эти люди, смъшные своимъ величавымъ ничтожествомъ, когда глядишь на нихъ со стороны, пробуждають не смъхъ, а жалость, когда вникнешь въ ихъ вліяніе: они за мъдныя заслуги ждутъ золотыхъ похвалъ; чъмъ болъе хвалятся, тъмъ менње чувствуютъ себя обязанными и готовыми къ какому бы то ни было пожертвованио; позволяютъ себъ считать всю литературу складкой панегириковъ и неръдко становятся истинными би-

чами человъческаго достоинства, которое или, не зная ихъ внъшняго и внутренняго безенлія, дало себя запутать въ съти ихъ покровительства, или. не умъя имъ пользоваться, прячется отъ ихъ поощреній. Есть уже впрочень не только въ явщаяствъ, но и между дворянствомъ много людей, если не слешкомъ ущедревныхъ образованіемъ, то по крайней мъръ сознающихъ важность образованія народности. Одни между ними, какъ могутъ, помогають литераторамъ, сочувствують ихъ дъятельности, цвнять ихъ трудолюбіе, другіе сами литераторствують. Число такихъ натріотовъ, даже изъ настоящихъ аристократовъ, увеличивается все примътите, и съ твиъ вмъсть уменьшается мало по малу опасеніе и заствичивость, которыя двиствують сильнье и побъждаются труднве всякаго равнодушія и всяхаго пристрастія. Какова бы ни была публика Славянская, винить ее невозможно: все, со встать сторонъ, готово усыпить въ ней чувство народности, а возбуждать его могутъ почти только одни литераторы. Довольно и того, что она еще можетъ существовать, что она не только не разрушается, а напротивъ того все болве нръпнетъ и оживляется, пріобрътаетъ все болъе значенія.

Изъ того, что уже сказано, можно отчасти понять какое мъсто занимаютъ писатели Славянскіе въ Славянскомъ обществъ. Сильные по вліянію, они, какъ члены общества, въ обществъ невидны. Это люди большею частію бъдные, живущіе своими трудами, привыкшіе или пріучающіе себя къ нуждамъ житейскимъ. Очень немногіе могуть оставаться при однихъ литературныхъ трудахъ; очень немногіе не обременены какою-вибудь службой. Писателя высокаго званія и высокаго происхождеденія— чрезвычайная ръдкость; почти всъ они вышли изъ народа, всего достигли сами собою. Многіе изъ нихъ—профессора, учители, библіотекари, лъкаря, многіе другіе—священники или монахи, есть между ними гражданскіе •и военные чиновники, и помъщики, и актеры. и музыканты, и живописцы, и типографщики, и простые ремесленники. Почти половина изъ нихъ имъютъ ученые дипломы; едва-ли иятый не знаетъ трехъ, четырехъ языковъ и не собралъ порядочной, не ръдко даже большой библіотеки... Не женаты пэъ свътскихъ почти одни только юноши, и тъ не надолго.

примѣтно раздѣляются на два Всъ писатели разряда, по возрасту: къ одному принадлежатъ люди отживающіе въкъ, помнящіе 12-й годъ; другіе-люди молодые, воспитанные первыми: твсобственно писатели, эти-литераторы; тъ болъе ученые, эти болъе беллетристы; тъ съ пристрастіемъ къ міру древнему, къ подражанію классикамъ, эти съ пристрастіемъ или къ мъщанству, иля къ простонародному, или къ чужому; отъ тъхъ ждутъ книгъ большихъ, если не по объему, такъ по содержанію, и всегда собственныхъ сочиненій, отъ этихъ-книжекъ или переводовъ; тъ участвують въ ученыхъ обществахъ, эти-въ журналахъ и газетахъ; тъ остаются больше съ книгами, эти больше въ обществъ; тъ дъйствуютъ . на избранныхъ, эти-на публику; тъ пользуются большимъ уваженіемъ, эти большею любовью и неръдко большимъ вліяніемъ. Иногда MOXHO 43 МОСК. ЛИТ. И УЧ. СБОРН.

673

встрятить какое-то недовъріе однихъ къ другимъ, какое-то взаимное отчуждение, но это дъло чисто домашнее: всв сходятся въ одно цблое по чувству ихъ оживляющему, по чувству любви къ родинъ, къ соплеменникамъ, къ образованію. – Два другихъ разряда-писатели Западныхъ исповъданій и писатели исповъдания Восточнаго: въ первыхъ болъе учености, болъе образованности, болъе терпимости, болње взаниности, менње крайности въ дарованіяхъ; во вторыхъ более отсталости отъ въка, болъе оригинальности, болъе смъси дарованія съ бездарностію, болъе простодущія, менње такта, менъе народности. Вліяніе первыхъ несравненно сильвъе, нежели вліяніе вторыхъ; для первыхъ литература важное занятіе, для вторыхъ неръдко забава. Есть между этими двумя pasрядами свое недовяріе, свое взапиное отчужденіе. но и оно не мъшаетъ дълу общему.

Вообще, представляя себъ писателя Славянина, какъ можно представить себъ послъ знакомства съ большею ихъ частію, невольно удивляешься его самоотвержению: онъ отрекся отъ надеждъ на улучшеніе домашняго быта, отъ выгодъ жизни, которыя могъ имъть, занявшись работою болће прнбыльною, отъ покоя, жертвуя своему призванію даже часами отдыха, и остается однако счастливымъ, хотя и бъднымъ отцемъ семейства, или если одинокъ, то помогаетъ своими крохами бъднымъ молодымъ людямъ, подающимъ надежды. Какъ Славянинъ, онъ не менъе достоинъ уваженія: каждому Славянину, сочувствующему его чувству взаимности Славянской, онъ другъ и братъ; онъ разомъ съ нимъ роднится, старается доказать

ему чувство родства всямъ, чъмъ можетъ,-и помощію и сов'ятомъ, яводитъ его въ свое семейство, заставляетъ его забыть, что онъ не дома, что онъ безъ родныхъ. -- Это же чувство оживляетъ и его литературные труды. Винить-ли писателя Славянина, что онъ не всегда опредъляетъ себъ одну неизмънную дорогу, что онъ часто въ одно н тоже время и ученый, и фельетонисть, и нувелисть, и драматургъ, и лирикъ, что онъ прерываетъ нить своего историческаго изысканія книжкой для дътей, свой курсъ Физики пли Ботаникидрамой, свое философское разсуждение-сонетомъ, свой корнесловъ-пъсней. Въ немъ нътъ еще твердой увъренности, что трудится онъ не одинъ, что трудятся многіе; онъ знаеть только, что многое нужно сделать и желаль бы сделать, какъ можно больше. Конечно этоть энциклопедизмъ не можетъ быть совершенно выгоденъ для литературы, еще болве для самого ппсателя, развлекая, истощая его силы и дарованія; но что-же дълать! Давно ли писатель Славянинъ былъ какъ владълецъ лавочки въ деревнъ: вся деревня приходила за всъмъ къ одной и той же двери; выстроились и нвсколько такихъ же лавочекъ, а продавцу все еще не върится и совъстно ему и какъ будто опасно не запасаться товарами всяхъ сортовъ.

Худо это не осталось однако безъ пользы для публики и литературы. Какъ пойдетъ далъе, но до сихъ поръ спасалась литература Западныхъ Славянъ отъ преобладанія такъ называемой беллетристики. Наука и легкая литература въ ней гораздо ближе другъ къ другу, чъмъ въ нашей Русской : не только читатели, но и читательницы

43*

не считають тягостнымь чтеніе « дъльныхь » книгь, или такъ называемыхъ «ученыхъ» статей. Ташъ не нужно еще привлекать картинками ко всему, что не романъ, а тъмъ менъе къ роману, и чтеніе однъхъ новостей да сказокъ наскучило бы и ремесленнику, не только образованному человъку. У насъ ученыя изданія поддерживаются почти только тъми, для кого они необходимы, учашими, учащимися, да библіотеками: у Западныхъ Славянъ этой необходимости не существуетъ, потому что по Славянскимъ книгамъ, кромъ деревенскихъ учениковъ, никто не учится; а между тъмъ книги ученыя издаются, расходятся и даже такъ, что чрезъ нъсколько лътъ послъ выхода, вхъ уже нътъ въ продажъ. Правда, что тамъ вообще больше читають, больше покупають книгь; но за то какъ сравнить и публику нашу съ публикой Западныхъ Славянъ, - нашу, распространенную по всей Россін, съ тою, которая, будучи въ десять разъ менъе по количеству, раздълена еще по наръчіямъ на нъсколько отдельныхъ публикъ. Мы, если захотимъ пересчитывать лучшихъ своихъ писателей, причислимъ къ нимъ, слъдуя общему митнію, почти только однихъ поэтовъ; Западные Славяне напротивъ не назовутъ въ числъ своихъ превосходныхъ инсателей ни одного, который бы ни стоялъ выше другихъ, не только какъ поэтъ, но и какъ ученый.

Какъ бы то ни было, не ждите отъ Западно-Славянской литературы много книгъ и ученыхъ и неученыхъ: онъ являются одна за другою по немногу, избранныхъ менъе, чъмъ у насъ. И болъе книжекъ, чъмъ книгъ. Книги продаются дешево, покупатели бъдны и скупы; писатели бъдны и печатаютъ все на свой счетъ, безъ надеждъ на помощь правительства, на любовь къ литературъ богачей, на учебныя заведенія, на преміи, на княгопродавцевъ. Печатаютъ далеко не все, что паписано, — и болъе то, что издать легче. Отъ этого книжки, которыя сотнями можно умъстить на письменномъ столъ, также обыкновенны, какъ у насъ толстые журналы; а книги въ сорокъ, пятьдесятъ листовъ выходятъ ръже, чъмъ у насъ статьи лучшихъ писателей. Появленіе большихъ сочиненій есть праздникъ литературы. Маленькую книжку издать не дорого, на нее не слишкомъ трудно иногда п собрать подписку, не трудно посвятить и часть сбереженныхъ денегъ.

Журналы и газеты похожи на книги, также тонки и миніатюрны, и листковъ газетныхъ больше, чъмъ журнальныхъ книгъ. Газетъ политическихъ почти нътъ, но за то другія газеты ть же журналы, только выходять листами, разбивая, по Нъмецкому обычаю, большія статьп на 20 и 30 нумеровъ; въ листахъ газетныхъ есть стихи, повъсти, исторические разсказы, литературныя замъчанія, новости, въ газетахъ лучше составляемыхъ и въ журнальныхъ книжкахъ иногда вовсе нътъ повъстей, и всегда есть путешествія, статьи историческія, литературныя, филологическія и т. п. Немногія изъ повременныхъ изданій переживаютъ иъсколько латъ. Варочемъ смъняются одни названія, содержание и направление остается почти всегда одно и тоже.

Причина нестойкости журналовъ заключается не

въ характеръ ихъ содержанія, не въ направленія ихъ, а въ неловкости издателей: они не умъютъ давать своимъ изданіямъ ин приличнаго разнообразія, ни современности, небрегутъ о мивнін читателей, занимаютъ ихъ вниманіе неръдко предметами, занимательными для немногихъ, мъщаютъ лучшія произведенія умовъ отчетливыхъ съ дътскими опытами своихъ знакомыхъ и друзей и т. д.

Самый главный, по крайней мъръ, самый замътный недостатокъ повременныхъ изданій, какъ и вообще всей Западной Славянской литературы есть недостатокъ критики. Не только большія критическія статью показываются очень ръдко, но и мелкія критико - библіографическія обозръніа считаются какъ будто не совсъмъ необходимыми въ текучей литературъ. Строгая критика могла бы, говорятъ, многихъ отвлечь отъ литературныхъ занятій, могла бы слъдовательно мъшать успъхамъ литературы. Безъ сомнънія, отчасти такъ; HO только тамъ, гдъ литературная дъятельность въ самомъ началъ. Тамъ же, гдъ литература утвердилась, гдъ въ числъ дълателей, непризванныхъ уже больше, чъмъ можно допустить, оценка необходима. И если бы наконецъ обстоятельства не допускали судить откровенно произведенія вновь выходящія, критическое направление отъ этого еще не постраждетъ: ея суду должны подвергаться писатели прошедшаго времени, инсателя вностранные, писатели другихъ Славянскихъ наръчій. Все бы это было, если бы было какое-нибудь критическое направленіе. Правда, оно пробивается по немногу: въ иныхъ мъстахъ появляются иногда цвлыя книжки критическаго содержанія, есть и аристархи, произносящіе свой судъ ръшительно п'даже повелительно: но всего этого еще очень мало. Въ публикъ, всякій, и писатель и читатель, откровенно высказываеть свои мнънія о выходящихъ сочиненіяхъ, и мизніе общее созпдается изъ нихъ открыто; а высказать это же мизніе въ печати неръдко будетъ тоже, что опорочить свое имя въ глазахъ многихъ. Подъ очень немногими критическими статьями можно увидъть пмена заслуженныя; подъ большею частію яхъ стоятъ однъ загадочныя буквы. Отъ недостатка критическаго направленія въ литературъ Западныхъ Славянъ, зависятъ всъ ея другіе недостатки. Въ числъ ихъ замътимъ пока только неровность языка и слога. - Почти ни у одного Западнаго Славянскаго народа не утверждены условія правильнаго выраженія мыслей; всюду борьба разныхъ мнъній и вмъстъ съ нею привычка къ безсознательному изложенію. У однихъ писателей замътна въ этомъ отношении неестественность, у другихъ – неприличная естественность; избъгающихъ того и другаго мало.

Къ партіи неестественныхъ причислить можно всъхъ, которые изъ подражанія своимъли писателямъ стараго времени, привычкамъ ли писателей Нъмецкихъ, или классикамъ древняго міра, забываютъ требованія народнаго синтаксиса и располагаютъ слова не такъ, какъ бы требовалъ духъ языка. Понять ихъ можно и привыкнувши, понимаешь безъ особенныхъ усилій; но, и привыкнувши, чувствуешь неестественность, противузаконность расположенія словъ. Темно становится въ головъ, когда приходится въ большомъ періодъ утомляться ожиданіемъ глагола, или когда иазваніе главнаго предмета мысли загромождается множествомъ словъ и фразъ, качественныхъ и обстоятельственныхъ. Иные воображаютъ, что этимъ придается слогу важность и ученая отчетливость . можеть быть и было бы такъ, если бы не было другихъ средствъ сохранить эту важность и отчетлявость. Да и къ чему онъ, если онъ не уясняютъ, а путаютъ? И не одна связь словъ поражаетъ васъ при чтении этихъ писателей: вы должны останавливаться и на словахъ вновь созданныхъ, срисованныхъ со словъ Итмецкихъ, Латинскихъ, Греческихъ; такія новыя слова употребляются, во избъжание словъ чужеземныхъ, хотя и общепонятныхъ, какъ доказательство богатства и развитія языка. Созидать эти слова начали уже очень давно, у пныхъ Славянъ ранъе ХУ-го въка. Большею частію они оставались въ техъ книгахъ, гдъ въ первый разъ были употреблены, н если КУда перешли, то развъ въ словари. Въ общеупотребительномъ языкъ ихъ нельзя услышать. Не смотря на такую судьбу, подобныя слова составляются и теперь, и иногда не только неловко, но и безъ нужды, потому что есть другія равносильныя и уже извъстныя народу. Не позволяя себъ такихъ словъ, нъкоторые сочинители пользуются напротивъ того словами разныхъ наръчій, -и цестрятъ свой языкъ такъ, что становятся иногда совершенно непонятны. У иныхъ же неестественность языка выражается особеннымъ систематически обдуманнымъ желаніемъ отдалиться отъ народнаго языка, приближаясь кътому языку, который, по мизнію партів, можеть быть понятизе для другихъ Славянъ : языкъ этотъ, какъ легко

можно себъ представить, теряя всякую жизненную силу, однообразенъ, бъденъ, скученъ, вялъ. -Въ стихахъ, ко всъмъ такимъ своенравіямъ неестественности, прибавляются еще и такъ называемыя вольности поэтическія — исчадіе времени бездарныхъ стиходбевъ. Къ сожалвнію ими искажаются неръдко и созданія неподдъльныхъ талантовъ, н до такой степени пногда, что выраженія самыл счастливыя, теряють отъ нихъ все свое достоянство. Между этъми вольностями вы замътите и дикую разстановку частей фразы, и слова безъ концовъ, и слова въ концъ стиховъ безъ права на это положение, и предлоги послъ своихъ именъ, и соединение двухъ гласныхъ въ одинъ слогъ, и вынущение согласныхъ будто для красоты и т. д. Такое самоуправство языкомъ завелося изстари, во времена преобладанія реторики и піптпки Латинской, не нравилось върно публикъ и тогда, еще менње нравится теперь, - п однако остается, даже одобряется многими, какъ одно изъ важиъйшахъ условій поэтическаго языка.

Противники тёхъ, которые защищаютъ неестественность, принадлежатъ большею частію къ новому поколёнію. Одни изъ нихъ защищаютъ общенародность, допускаютъ въ свой языкъ только то, что ссть въ языкъ всего народа, и пишутъ какъ говорятъ, пишутъ правильно, иногда прекрасно, но не рѣдко растянуто, потому что, ограничиваясь матеріею и формою языка общенароднаго, не могутъ избѣгиуть толкованій тамъ, гдъ одно слово могло бы все высказать яснѣе и рѣзче. Чѣмъ отдаленнѣе предметъ сочпненія отъ понятій общенародныхъ, чѣмъ языкъ народа, in statu quo, менѣс приготовленъ

681

говорить о немъ; тъмъ писателю бываетъ хуже н читателю тоже. Другіе защитники естественности, не довольствуясь языкомъ общенароднымъ, дополняють его матеріяломъ изъ мъстнаго говора или простаго народа, или горожанъ. Языкъ ихъ живъ, разнообразенъ, плавенъ, – и виъстъ съ тъмъ многоръчивъ, неправиленъ, полонъ иностранныхъ словъ, перенесеныхъ въ низшіе слон общества, какъ переносится барское платье въ гардеробы слугъ. Онъ върно рисуетъ общество, у котораго взятъ, но ни мало не рисуетъ народа, п едва-лп даже пе вредить языку общественному, внося въ него выраженія слишкомъ ръзкія и странныя, и для изкоторой части публики узаконяя употребление словъ и выраженій иностранныхъ, вовсе ненужныхъ в неръдко противныхъ духу языка.

Не смотря однако на всъ свои недостатки, литература Западныхъ Славянъ представляетъ и такія достоинства, которыя могутъ быть не прпзнаваемы только людьми пристрастными, пли судящими по наслышкъ. Сравнивая ее съ литературою Русскою, въ ней, разумъется не безъ исключений, найдемъ примътно болъс знанія образцовыхъ произведеній литературъ иностранныхъ, а также и болъе общей образованности и, если позволите сказать, учености : писатель, каждый для своего круга, лучше приготовлень. болье надвется на знанія своихъ читателей, на ихъ разнообразие,-и отъ этого вольнве въ образахъ, въ приноминаніяхъ, и вообще въ пэложенін понятій. Въ ней болъе мысли, болъе достопнства, болње характера, болње сочувствія къ вопросамъ современнымъ, болъе самобытности въ ихъ изложении; конечно, это не всюду въ одной

стецеви, но всюду на столько, что и простодущное, и равнодушное, и задорное невъжество обозначается ярче, не сливаясь въ одно цвлое съ кругомъ нросвъщеннымъ. Въ ней гораздо болъе народности: для изученія земли и народа, народнаго языка въ егомъстномъ и историческомъ развити, памятниковъ литературы письменной, памятниковъ словесности, Преданія, памятники науки, искусства, промышленности, гражданственности — вообще для изученія исторіп народа въ ней сдълано болъе, нежели у насъ, даже исключая тъ труды, которые хотя принадлежатъ писателямъ Славянскимъ, но по языку не относятся къ литературъ Славянской. Народность направленія выражается и трудами, в столько же мыслію о народъ, сочувствіемъ къ его нуждамъ: этою мыслію п сочувствіемъ ожпвлена лучшая часть литературы Западныхъ Славянъ. Правда и тутъ иной найдетъ себъ предметъ страха и брани. Страшнымъ привидъніемъ можетъ возстать передъ нимъ такъ называемый панславизмъ, – и всъ благородныя чувства патріотизма покажутся для робкаго исчадіями этого чудовища. Но чудовище, право, не такъ страшно, какъ его рисують: въ газетахъ, любящихъ быть занямательными, оно вовсе не то, что на самомъ дълъ. Оно совершенно внъ литературы Западныхъ Славянъ, и если гдъ существуетъ, не какъ произведеніе фантазін, то конечно тамъ, гдъ оканчивается всякая литературная дъятельность, гдъ начинается всяческій мракъ, въ которомъ легко и пугать и иугаться. Народность въ литературъ Западныхъ Славянъ, хотя и оживлена любовью ко всъмъ Славянамъ и увъренностью, что всъ Славяне должны

сблизиться другъ съ другомъ на пути образованности, помогать себъ взаимно, знать и уважать одни въ другихъ то, что достойно уважения; этимъ все и ограничивается. Если можно назвать это панславизмомъ, то чудовище это благодътельно: оно преслъдуетъ невъжество и своекорыстие, подаетъ силы слабымъ, одушевляетъ сильнаго, и вызываеть къ жизни отвътъ на вопросъ современный, на вопросъ о значени умственной самобытности народа. Не мисто здись оспаривать миния твхъ, которые готовы допустить ее во всякомъ народъ, кромъ своего; но не лишнее будетъ замътить, что едва-ли когда-нибудь приближались Славяне къ общему ходу понятій въ Европъ болъс, чъмъ теперь - своимъ постояннымъ стремленіемъ къ народности,- ни тогда, какъ искали узаконить желаніе свое возносить чувства къ Живому Слову своимъ живымъ словомъ, - ни тогда, какъ старались возстановить свою старую церковь, освобождая ее отъ условій чужеземныхъ.

Въ числъ достоинствъ литературы Западныхъ Славянъ нельзя не поставить и той внутренней силы ея, которая помогла ей поддержать себя на своемъ мъстъ, и утвердить основаніе для своего будущаго развитія; не имъй она этой внутренней силы, она бы не произвела того, что произвела: она бы не призвала къ жизни новаго поколънія, этого цвъта и души Славянскаго возрожденія. Что это новое поколъніе, умомъ и жизнію преданное Славянству, дъйствительно существуетъ, это такой осязаемый фактъ, которому не върить можетъ развъ глухо-слъпой: нътъ ни одного края въ Евронь, населеннаго Славянами, и во многихъ изъ нихъ

нътъ ни одного значительнаго города, гдъ бы новое поколъвіе Славянъ не имъло свонъъ представителей, своихъ круговъ, не ръдко довольно общирныхъ, своихъ покровителей и средствъ. Не справедливо было бы считать новымъ покольниемъ Славянъ толпу молодежи, которая ищетъ возгласовъ о славъ Славянъ, о ихъ доблестяхъ и доблестныхъ подвигахъ, о мученическомъ вънцъ ихъ въ минувшемъ и вънцъ безсмертія въ будущемъ, о томъ. какъ имъ себя вести, какъ спорить и мириться, что любить и что ненавидъть. Толпа шумитъ, кричитъ, и въ громъ восклицаний, въ перебоъ предположений, во вспышкахъ необузданной мечтательности, мертвъетъ всякой зачатокъ ея полезной дъятельности. Наукой она не довольна, скучаетъ ею, засыпаеть оть нея, или боится, бъжить оть нея. какъ волкъ изъ клътки. Ея нетериъливость готова только разрушать, а сустливость не въ сплахъ ничего создать. Такая толпа у Славянъ, какъ было всегда и всюду, есть только суровый плащъ, которымъ время прикрываетъ то, что выводитъ къ жизни. Пусть на немъ и остаются слъды всякаго невзгодья, мирно зръстъ жизнь, скрытая подъ нимъ и сама сорветъ съ себя эту шелуху, когда придетъ время. Она терпитъ ее, пока безсильна и сама съ нею всегда враждуетъ. Толпа, о которой говорю я, слишкомъ не похожа на новое поколѣніе Славянъ, хотя и есть люди, готовые ихъ смъшивать, или даже не видъть иныхъ новыхъ Славянъ. кромв этой вътренной молодости. Несходство между ними очевидно и въ направлении и въ характеръ. То поколъніе, которымъ начинается новая Славянская жизнь, не кричить, а думаеть о своихъ

успъхахъ; подкръпляетъ себя не чадомъ газетныхъ толковъ и самохвальства, а убъждениемъ въ необходимости трудовъ. Если оно еще и несовершенно сознало свой долгъ, то по крайней мъръ хочетъ и старается сознать его ; доходитъ до сознанія ученіемъ, опытами, терпъніемъ; подвигается впередъ тихо, но отчетливо, съ оглядкою, – безъ боязни, но и безъ отчаянной самонадъянности,-не обольщаясь прихотями общества, но и не враждуя злобно противъ него; вноситъ въ него новую жизнь не украдкою, но и безъ разбоя, – не растравляеть ею, а лачить раны, наносимыя обществу неважествомъ, нищетой и порокомъ. Новое поколъніе Славянъ не собрано въ дружины и ватаги, не раздълено на толки и партіи; потому что не гонится за внъшнимъ, не связано внъшними условіями, не терпять раздора, вщеть не враговъ, а друзей. Оно уважаетъ каждую народность, и тъмъ самымъ внушаетъ невольное уважение къ своей собственной ВЪ СВОНХЪ И ВЪ ЧУЖИХЪ, И ВСЕГДА ДЪВСТВЕННО, ЧИСто въ своей любви ко всякому величію, ко всему доброму, правдивому и прекрасному. Безъ сомнъвія, оно разнообразно въ своемъ составъ, и слъдовательно не всюду одинаково образовано, не во всякомъ лицъ одинаково выражаетъ свои достоинства и чистоту своего направления, не совершенно свободно отъ вліянія предразсудковъ и обстоятельствъ, • иногда увлекается, можетъ быть, и выше мъры, но нигдъ не дъйствуетъ противузаконно и двоедушно. Далекое отъ рабской хитрости п отъ услужничества доносчиковъ и попрошаекъ, оно всегда открыто и въ мысляхъ и въ дълахъ; далекое отъ всякой исключительности, оно не навязываеть

1

никому своихъ върований и желаний. То, къ чему оно стремится, никого не обижаетъ, никому не вреднтъ. и никогда ни служа ему укоризной, можетъ не отторгнуть, а привлечь къ себъ всякаго благомыслящаго человъка. Послъднее высшее желаніе его то, чтобы Славяне, какъ племя даровитое, занимало и въ міръ мысли такое же мъсто, какое занимаетъ оно на пространствахъ земли, чтобъ оно, не скрываясь долже въ своей дтятельности умственной подъ другими племенами, каждому таланту своему могло давать возможность высказывать себя своему народу на своемъ языкъ, и помогать этимъ развитію всей массы; чтобы оно приняло самобытное участие въ умственномъ подвигъ другихъ племенъ. Это еще не значитъ отвергаться отъ того, что уже сдълано народами Запада; это не значптъ презирать все, изъ уваженія къ самимъ себъ. Новое поколъніе Славянъ умъетъ цънпть заслуги свопхъ сосъдей на поприщъ цивплизаціи : что же п могло возбудить его соревнование, если не сознаніе этъхъ услугъ и сознаніе своей слабости? Конечно, напомнилось невольно Славянамъ, что и они принимали участие въ общемъ Европейскомъ дълъ, – и родился вопросъ, что именно сдълано ими, - и родилось сожалтніе, что многія заслуги пхъ не считаются за ними; но тутъ же родилось и желаніе умножить этв заслуги и прежде всего приготовить ихъ возможность чъмъ только можно, сначала немногимъ, а потомъ быть можетъ и большимъ. У насъ смъются надъ этпми успліями: ужели благородное усиліе можеть быть смъшно? У насъ находятъ ихъ излишними: ужели излишне участвовать по силамъ въ образовани

Digitized by Google -

своего народа? — У насъ почитаютъ ихъ безсильною суетливостію: ужели можно назвать суетливостію — неравнодушіе къ умственному омертвѣнію своихъ соотечественниковъ?

отрывокъ изъ ронана,

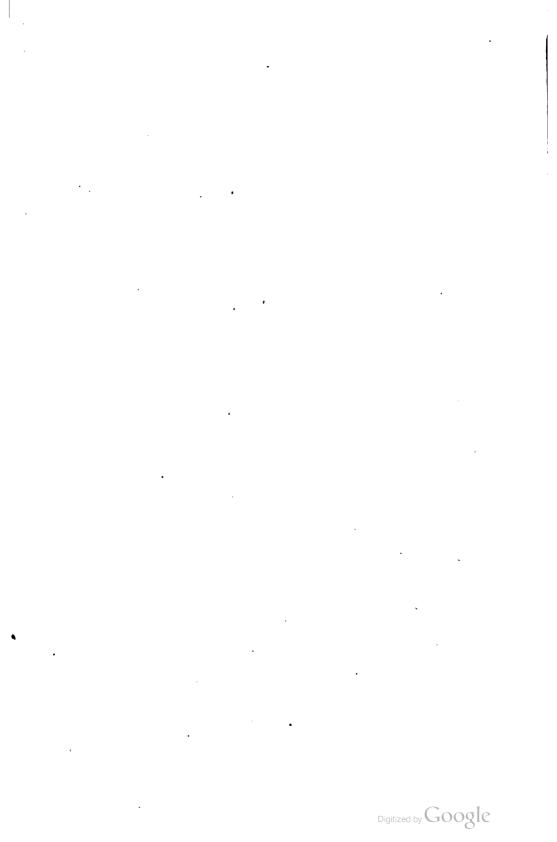
ДВОЙНАЯ ЖИЗНЬ,

сочиненія.

16. 16. Thac. 100000.

Съ извъщениемъ о самонъ ромлив отъ Редактора.

Digitized by Google



ДВОЙНАЯ ЖИЗНЬ,

сочиненів

К. К. Павловой.

Пользуемся случаемъ объявить читателямъ нашимъ, что вскоръ явится въ свътъ проязведеніе Кар. Кар. Павловой, Двойная Жизнь. Отрывокъ, нами печатаемый, взять изъ 5-й главы этой поэмы: всъхъ главъ въ ней 9. Каждая начинается прозою и кончается стихами. Такая форма произведенія, хотя совершенно оригинальная, нисколько въ немъ не искусственна, не предположенная, но вполнъ соотвътствуетъ его идеъ, вполнъ се выражаетъ, и слъд. вездъ является естественною, не смотря на однообразно-правильное повтореніе. Въ прозъ разсказывается внъшняя, свътская, пустая жизнь, окружающая молодую дввицу, героиню поэмы. Въ стихахъ выражается внутренній голосъ души ея, ею несознаваемый, ей невъдомый, но всегда сопровождающій эту визшность, которая не въ силахъ его подавить. Раздвоеніе жизни вполнъ выражается въ содержании и формъ произведения: глубина воззрънія на жизнь, такъ совершенно въ немъ осу-44 моск. Лит. и уч. сборн.

Digitized by Google

ществленная, представляетъ самую жизнь въ размърахъ великихъ́; ибо внутренияя ея сторона, выраженная въ стихотворной части, также истинна, можно сказать, также дъйствительна, какъ и виъшняя, мелочная, условная, такъ върно изображенная въ прозанческомъ разсказъ. Высоко современно, и, при общемъ своемъ значении, вмъстъ вполиъ напіонально это произведение. Раскрывая таниства души человъка, оно изображаетъ нашу жизнь, ея настоящее раздвоение, мелочность и пошлость, гнетущую пустоту и условность внашнихъ формъ, принятыхъ нашимъ же обществомъ, и вмъстъ представляетъ способность этой же самой жизни, при всей своей пошлости, при всей своей видимой и нстинной оторванности отъ жизни общей, раскрывать хотя бы въ самыхъ сокровенныхъ тайникахъ души, хотя бы только во сић, такую духовность, такую высокую борьбу, такую истину и любовь, какими безсознательно, хотя въ мечтахъ своихъ, исполняется душа героини. Вездъ въ этомъ произведении слышится тоска нашей жизни, тоска извить, тоска внутри ; извнъ ничтожная, ни къчему не ведущая ; а внутри тоска сердечная, высказывающая потребность лучшаго, служащая залогомъ лучшаго. Намъ представляется картина жизин грустная, во полная надеждъ. Это произведение, взятое само какъ явленіе жизни, внушаетъ въру въ эту жизнь, его вызвавшую, свидътельствуетъ лучше всего о силъ Русскаго духа, о могучести Русскаго языка, сдълавшаго въ наше время подобное пріобрътеніе, завоевавшаго и усвоившаго себъ талантъ, казалось не для него рожденный; нбо первымъ языкомъ нашей писательницы былъ языкъ не Русскій.

Точно также какъ самый разсказъ поэмы, сосредоточнвающійся вокругъ одного лица, одной геронин, представляетъ вмѣстѣ картину жизни цѣлаго общества, такъ и стихотворная часть не только выражаетъ голосъ души этой дѣвушки, — души, которой не могло вполнѣ испортить даже самое исутомимое воспитание, когда съ нею обращалпсь, какъ « съ деревьями въ садахъ, которыя обстригаютъ въ колонны, пирамиды, вазы, такъ что они иредставляютъ что угодно, только не деревья, » она выражаетъ вмѣстѣ и душу самыхъ событій и случайностей, представленныхъ въ разсказъ. Въ копцѣ каждой главы вы находнте въ стихахъ разръ-

ців каждой глявы вы находніе во спихало разраціеніе того, что васъ наиболѣе поразило въ разсказѣ, что за нимъ для васъ скрывалось, и возбуждало въ васъ грусть, или вопросъ, или думу. Какъ этотъ голосъ, когда онъ впервые раздается въ поэмѣ, говоритъ дъвушкѣ, имъ пораженной :

Я грусть твоя средь шума бала,

Я таинство твоей мечты,

такъ мы видимъ въ немъ часто грусть самого событія, таинство самой изображенной жизни. Для примъра разскажемъ содержаніе 5-й главы; это послужитъ вмъстъ и объясненіемъ помъщаемаго нами отрывка.

Въ одно лътнее утро къ Въръ Владиміровиъ, матери Цецпліи, героини романа, пріъзжаетъ съ раннимъ визитомъ, «вставши по деревенскому» (онъ жили на дачъ въ Петровскомъ Паркъ), ен пріятельница, Наталья Леанасьевна. Послъ вопросовъ о здоровьъ, о работахъ для благотворительной цъли, о размъщенін билетовъ на лотерею, тоже благотворительную, à ргороз вспоминають онв., что въ этотъ день будуть похороны молодой женщины, ихъ знаномой, которую ведавно еще видбли онъ на баль; и условливаются вхать визств не въ церковь, а такъ, проводить до кладбища, изъ уваженія къ старой матери; при чемъ было замъчено, что и Княгиня Аниа Сергвевна хотъла быть на похоронахъ. Посла нъсколькихъ словъ сожальнія о внезапной смерти ихъ знакомой, и сужденій объ ся излишней любви къ мужу,-по какому случаю Цедилія, разумъется, выслушала цълый рядъ нравоученій,-Наталья Аванасьевна отправляется. Настаетъ время визитовъ, п салонъ Въры Владиміровны наполняется нъсколькими дамами и молодыми людьми. Среди разговоровъ о свадьбъ, назавшейся нъкоторымъ « мезаліансомъ », другимъ выгод~ ною со стороны состоянія, среди нъмыхъ сценъ между Цециліею и молодымъ человъкомъ, не имъвшимъ ни огромнаго состоянія, ни громнаго имени, и слъд. не ръшившимся занять пустаго табурета возлъ Цециліи, и богатымъ молодымъ Княземъ, который прямо занялъ это мъсто, говорилъ съ Цециліею о вчерашнемъ водевнат и о будущей скачкъ, взялъ изъ рукъ ея цвътокъ, (что все не ускользнуло отъ снисходительнаго въ этомъ случав вниманія, впрочемъ весьма строгой Въры Владиміровны) и, оставивъ его измятымъ на полу, убхалъ въ своемъ блестящемъ экипажъ, съ Англійскою ч уприжью, - среди всъхъ этъхъ пустыхъ, шумныхъ и безмолвныхъ сденъ, разумъется, былъ

мимоходомъ разговоръ и пересуды о молодой женщинъ, которую въ этотъ день хоронили. Наконецъ всъ разъъхались, уъхала и Въра Владиміровна, оставивъ Цецилію одну съ Англичанкой на весь день. Она оставалась одна съ своей неясною думою, съ чувствомъ любви своей къ неблистательному молодому человъку....

Но будемъ продолжать словами самаго подлинника, заключающими прозаическую часть 5-й главы:

«Къ вечеру ся въсколько лихорадочное состояніе уснлилось. Мистрисъ Стивенсонъ посовътовала ей напиться малным и лечь. Она легла. — Нессвязния мысли бродили въ головъ; она вспомвила и о поъздякъ въ Останкино и о нынъшнемъ утръ, и о Киязъ Вияторъ, и объ этой бъдной, только что похороненной женщинъ, которая еще немного дней тому вазадъ сидъла передъ ней наряженная и веселая... Становилось поздно.... Она глубоко задумалась; — долго глаза ся смотръли въ полумракъ спальни; но вечеръ темнълъ, спальня начинала исчезать передъ глазами; — наконецъ нсчезла — и тьма широкая легла; — но что-то издали сверкало и свътлъло.... и было много лицъ, и много тамъ огней; — и между твиъ въ тъни таинственено завътной, сго чуть виятвий вздохъ повъялъ веовь надъ вей.«

И между твиъ опять носвыся шумъ нестройный, и т. д.

Этимъ стихомъ начинается печатаемый нами отрывокъ. Его связь съ предыдущимъ теперь ясна. Судьба этой женщины, умершей въ цвътъ лътъ, занимаетъ васъ среди всего разсказа прозаической части 5-й главы. Въ немъ только упоминается о ней между пустыми разговорами, и постоянно продолжается главное содержаніе поэмы, сосредоточивающееся вокругъ Цецплін. Но за этъмп сценами, какъ бы въ мрачной уединенной дали, предъ вами возстаетъ все внутреннее значеніе, все достоинство этой рано погибшей женщины; оно можетъ статься, было подавляемо въ ней обществомъ прп жизни; теперь оно выставляется предъ вами въ одной противоположности съ пустотою, безчувственностію судящаго и забывающаго о ней свъта. Главнымъ впечатлѣніемъ этой главы остается грустное чувство раздора, совершеннаго разрыва внутренней жпзни съ обществомъ, продолжающагося и по смерти. Прекрасное выраженіе этого лишь поднятаго въ васъ чувства, отвътъ на него и полное примиреніе находите вы въ слѣдующихъ стихахъ. Въ нихъ выражается высокое понятіе любви, любви всевознаграждающей, которая сильнѣе дѣйствительности, ее мертвящей. Это понятіе высказывается во всемъ произведеніи.

До выхода въ свътъ самаго романа Г-жн Павловой мы не имъемъ права разбирать его въ подробности, ни излагать всего его содержанія; мы позволили себъ одни общія замъчанія и нъкоторыя частныя только о пятой главъ. Скажемъ въ заключеніе, что среди жестокихъ утратъ, такъ часто поражающихъ нашу литературу, явленіе такого произведенія утъшительно: оно не только внушаетъ въру въ будущее; но и примиряетъ съ настоящимъ.

Редакторъ.

отрывокъ изъ V главы

ДВОЙНОЙ ЖИЗНИ.

И между тъмъ опять носился шумъ нестройный, Тъснилася толпа среди блестящихъ залъ, Струилося вино, шелъ пиръ заупокойный, И гулъ вокругъ стола ширълъ и возрасталъ, И звонкія слова смъняли ръчь глухую, Улыбки ожили, проснулась клевета, Стучалась дерзостно и въ доску гробовую Неотразимая, мірская суета.

А тамъ, вдали, луна всходила, А тамъ, въ безвъстности ночной Чернъла новая могила, Уже забытая толпой. И липы, шепча межъ собою На непонятномъ языкъ, Качали тихо головою Въ своей тавиственной тоскъ.

Digitized by Google

И заливалася поляна Слезами крупными росы, И въ легкомъ сумракъ тумана Двъ забълъли полосы; Два дуновенья близъ могилы Повъяли въ пустынной тиъ; Два голоса слились, унылы, Съ роптаньемъ листьевъ на холмъ.

первый голосъ.

И ты скрествла въ гробъ руки, Оставя міра шумъ вдали, И всъ борьбы, и всъ разлуки, И всъ стремленія земли! Свой чистый церлъ въ житейскомъ моръ Искала, бъдная, и ты; И ты угасла въ тщетномъ горъ, Добыча пагубной мечты!

второй голосъ.

Она въ сей міръ вступила для того-ли, Чтобъ праздно жить и безполезно пасть? — И не гръшна-ль слъпая трата воли? И не стыдна-ль безумной думы власть? Гдъ дань ея? гдъ жизненное дъло? Чъмъ разочлась душа ея съ землей? Въ лице судьбы она взглянула-ль смъло? Не солгала-ль она себъ самой? Не уняла-ль мочь внутренняго зова? Свершила-ль долгъ, препорученный ей? Пошла-ль впередъ? искала-ль жизна слово?

первый голосъ.

Она ярмо земныхъ стъсненій Не приняла въ земномъ краю; Не усомнилась средь сомнъній, Не убоялася въ бою. Любила горестно и страстно, Въ чужія върила сердца; И до конца ждала напрасно, И уповала до конца. —

второй голосъ.

За чъмъ роптать на въчные законы, Возможности не признавать межи? Трудовъ святыхъ не замъняютъ стоны; Жизнь лучше сновъ, и правда выше лжи. Кто виноватъ, что мочи ей не стало Глядъть на путь, измърить крутизну, Не ждать чудесъ, людей понять съ начала, И на себя надъяться одну? За чъмъ, обманъ встръчая ежедневной, Отъ ложныхъ въръ она не отреклась, И въ пагубной алхиміи душевной Высокихъ благъ истратила запасъ?

ПЕРВЫЙ ГОЛОСЪ.

Сильнъй обидъ, сильнъй обмана Былъ въ ней любви священный жаръ; Въ ней не могла затихнуть рана, Не могъ изсявнуть грустный дяръ! Кто зналъ, въ томъ мірѣ лживо-строгомъ, Гдѣ скорбь постыдна и смъшна, Какъ безутъшно передъ Богомъ, Смиряясь, плакала она ? Какія жертвы приносила? Какой въ груди ропталь вопрось? Въ какой грозъ ся вътрило, Противясь долго, порвалось? — Нътъ! кто стремился непонятно Къ тому, что въ жизни не сыскать, Кто могъ, обманутый стократно, Сберечь надежды благодать; Кто на землъ душой измърилъ Избытокъ тъхъ надземныхъ силъ, Не виноватъ онъ въ томъ, что върилъ, Не виноватъ онъ въ томъ, что върилъ,

К. Павлова.

КАРОЈИНЪ КАРЈОВНЪ НАВЈОВОЙ.

Тогда, когда жестоко боленъ Твлесно, и жестоко хилъ Душевно — я судьбою былъ Жить на чужбинь приневолень; Когда подъ гнетомъ же судьбы И дни мои, всегда больные, Шли плохо, валко, что хромые Или Гомеровы мольбы, — И въ томъ моемъ томленьи жесткомъ Всегда, вездъ я помниль Вась: На Вашъ отрадный мнъ возгласъ Всегла готовымъ отголоскомъ Я отвъчаль; и самый Римь, Со всей громадою высокахъ Воспоминаній, думъ глубокихъ, Въ душъ встающихъ передъ нимъ, Палаты, храмы и столбницы, И все, что нынъ говоритъ Поэту — мрачно-гордый видъ Сановластительной столицы Трехъ поэтическихъ міровъ Минувшихъ и поля пустынны Кругомъ ея, — давно-старинный Упрекъ сынамъ ея сыновъ! --И самый Римъ давалъ мнъ волю Воспоминать объ Вась: и въ немъ Я, Вашимъ счастлявымъ стихомъ

Любуясь, тягостную долю Мою нередко забываль. — Такъ я-ль, теперь, когда оставилъ Чужбину, и уже направиль Мечты туда, гдъ я живалъ.... Такъ я-ль, когда хвораю менъ И не грущу уже; — теперь, Когда я отворяю дверь Моей красавиць, Камень, Зову ее къ себъ; когда Я здъсь, въ Москвъ, гдъ такъ красивы И такъ любезно раздвъли Вы Для вдохновеннаго труда; — И разцвъли хвалой и славой — Гав стихъ Вашъ ясень, какъ хрусталь; Какъ злато, свътелъ; твердъ, какъ сталь; Звучить и блещеть величаво; ---Въ Москвъ, гдъ васъ, я помню, я Не разъ, не два, и всенародно Пѣлъ горячо и превосходно! Пъвецъ свободнаго житья Громко-хвалебными стихами Усердно поклонялся Вамъ! — И подобаеть темъ стихамъ Хвала моя: въ ту цору Вами Моя кружилась голова ! ---Теперь-ли я-какой же буду Поэтъ я, если позабуду Всв ваши милыя права На стихословныя творенья Мои? — Не будетъ никогда Мив столь великаго стыда, Столь многогръшнаго паденья Не будетъ мнъ. Смотрите : вотъ Лишь мало-мальски успокоенъ Въ моемъ житьъ, еще разстроенъ

Толпой болъзненныхъ заботъ Почти весь день, еще надеждъ Почти ве смъя довърять, Что буду нъкогда опять Такимъ, каковъ бывалъ я прежде; Когда лишь только-что дышу Вольнъе, и лишь не сурово Гляжу на свътъ, — вотъ жизни новой Цвъты я Вамъ ужъ приношу!

Н. Языковъ.

Апръля 18 дня, 1843 г.



КАРОЛИНЪ КАРЛОВНЪ ПАВЛОВОЙ.

Хвалю я Васъ за то, что Вы Поете намъ, не какъ иныя, Что Вамъ отечество Россія, Вамъ славной дочери Москвы! Что Вамъ дался языкъ нашъ чудный. Метальный, звонкой, самогудный, Разгульный, мъткій пашъ языкъ ! Въдь онъ не всякому по силамъ! А почитательницамъ милымъ Чужесловесныхъ думъ и внагъ Онъ не доступенъ — и не знаютъ Онь его — онь болтають Другимъ, не Русскимъ языкомъ Свои мечты и впечатленья: ---И нътъ на нихъ благословенья. --Онъ у Бога ни почёмъ! Я Васъ хвалю и уважаю За то, что Вы родному краю Принадлежите всей душой, Что Вы по нашему поете, Хоть языки Шенье и Гёте Послушны Вамъ, какъ Вашъ родной. Я Васъ хвалю — и радъ я буду,

Когда пойдеть ходить повсюду Моя правдивая хвала За подвигь Вашь: во имя Ваше Она дъйствительнъй и краше И въ свъть болъе смъла, Скоръй отыщеть гръшны души:

• Да слышить, кто имъетъ уши!

Н. Языковь.

Апръля 21 дня, 4834 г.

705



H. M. ABLIKOBY

ОТВЪТЪ НА ОТВЪТЪ.

Привътствована вновь поэтомъ Была я, какъ въ мосй веснъ; И годъ прошелъ, -- сознаться въ этонъ И совъстно и грустно мнъ: Годъ — и въ безсилія лѣнивомъ Поконлась душа моя, И на далекій гласъ отзывонъ Здъсь не откликнулася я! Годъ-и уста мои не знали Гармонія созвучныхъ словъ; И думы счастья иль печали, Мелькая мино, не блистали Златою ризою стиховъ. Кипъла чаще даромъ Неба Младая грудь; — была пора, Нужный насущнаго мнь хльба Казалась звучныхъ рифмъ игра; Въ тв дни, - прекрасными строфами Не разъ ихъ прославляли Вы, Когда явились между нами, Впервой счастливый гость Москвы. Я помню это новоселье, Весь этоть дружный, юный кругь, Его безпечное веселье, Неограниченный досугъ.

Какъ много всъ свершить хотъли Въ благую эту старину! Шель каждый, будто къ върной цълн, Къ неосязаемому сну; ---И разошлясь въ дали туманной, II полдня наступаеть жаръ, И сердца край обътованной Какъ легкій разлетвлся паръ! Идуть дорогою завътной; ---Пускай же путники порой Услышать гда-то глась приватной, Ау знакомый за горой! Немного васъ, одноплеменныхъ, Средь шума алчной суеты Жрецовъ колънопреклоненныхъ Передъ кумиромъ красоты! И первый паль! — в въ дняхъ разцевта Ужь и другой лечь въ гробъ успѣлъ!.. (*)

Да помнить же поэть поэта Въ часъ свътлыхъ думъ и стройныхъ дълъ! Переносяся въ край изъ края, Чрезъ горы, бездны, глушь и степь, Да съединитъ ихъ иъснь живая. Какъ электрическая цъпь !

К. Павлова.

Гирвево, Іюль, 4832 г.

(*) Первый — Пушкикъ; другой — Лермонтовъ. Былъ послъ того третій — Варатынскій. Наконецъ и того уже не стало между нами, къ кому обращены эти стихи, ...

. • . . 1 . • · i i .

Digitized by Google

•

ОТАБЛЪ КРИТИКИ.



•

, ---

,

.

.

,

•

•

Digitized by Google

ТРИ КРИТИЧЕСКІЯ СТАТЬИ

I-HA ZMPEKB.

Прильбг. Три слъдующіе разбора написаны были еще для перваго тома Моск. Сборника, слёд. почти уже годъ тому назадъ. Относительно выхода книгь, въ нихъ разобранныхъ, они и тогда уже были не совсёмъ современны ; теперь и подавно. Но для насъ этъ критическия статьи имъють важность не по достоинству и современности произведений въ вихъ разбираемыхъ, а по мыслямъ, въ нихъ высклзаннымъ по поводу этихъ произведений. Всякий согласится, что можно сказать много вздорнаго, разбирая стихотворенія Пушкина, и много дельнаго по случаю какой-инбудь поэмы Г-на Майкова; и хотя бы сами произведения были уже давно забыты, но мысли, по поводу ихъ высказанныя-если онв истинны и заключають въ себв общій интересъ-будутъ всегда современны. Москва никогда не гонялась за современностію внішнею и случайною. Мы почли однакожъ нужнымъ этими немногими словами оправдать помъщение слъдующихъ критическихъ статей, и, предупредныъ суждение читателей, обратить ихъ внимани не на визшни ихъ позодъ, а на внутреннее содержание.

Ped.

І. Вчера и Сегодня. Литературный сборникъ, составленный Гр. В. А. Соллогубомъ, изданный А. Смирдинымъ. Книга первая. Санктпетербургъ, 1845.

Въ Сборникъ, какъ въ голосъ не одного человъка, а нъсколькихъ, находится болъе или менъе общее направлечіе, общій голосъ; это хоръ, и потому, хотя одинъ голосъ иногда и болъе заключаетъ въ себъ существеннаго, по такъ какъ хоръ есть всегда выраженіе, по крайней мъръ,

1*

количественной стороны общества, хотя бы при отсутствія качественнаго значенія, то онъ интересенъ и заслуживаетъ вниманія и разбора. Издатель Сборника Вчера и Сегодня Гр. В. А. Соллогубъ, имя извъстное въ нашей литературъ; тъмъ интереснъе эта книга. Въ ней по обыкновенію есть проза и отихи; посмотримъ сперва на прозу.

Первая прозаическая и вообще первая статья, съ которой начинается Сборникъ, это повъсть Князя Одоевскаго: Сиротинка. Въ изумлении, болъе нежели въ изумленін были мы, прочитавши ее. Это повъсть, въ которой выводится, хотя слегка, народъ. Сцена повъсти - деревня. Всегда съ невольнымъ, горькимъ чувствомъ и съ негодованіемъ читаемъ мы такія повъсти, гдъ изображается (будто бы изображается) нашъ народъ; невыносимо тяжело и больно, когда какой-нибудь писатель, народу совершенно чуждый, совершенно отъ него оторванный, лице отвлеченное, какъ все, что оторвано отъ народа, когда такой писатель, полный чувства своего мнимаго превосходства, вдругъ заговоритъ снисходительно о вародъ, могущественномъ хранителъ жизненной великой тайны, во всей силъ своей самобытности предстоящимъ предъ нами, легво и весело съ нимъ разставшимися. Писатель не трудится надъ тъмъ, чтобы узнать, понять его; для него узнавать и понимать въ немъ нечего; ему стонтъ только снизойти цаписать о вемъ. Противно видъть, когда онъ, для върнъйшаго изображенія, прибъгаетъ къ народному будто бы оттънку ръчи, къ народнымъ выраженіямъ, дошедшимъ до его слуха чрезъ переднюю и гостиную. Такой умышленный маскарадъ, такая милостивая поддълка, особенно когда пишутъ для народа, оскорбительна. Въ такомъ родъ и повъсть К. Одоевскаго, которая теперь передъ нами; но кромъ этого рода, самая повъсть не менъе, если не болъе, заслуживаетъ изумления. Вотъ въ чемъ дело: бедную девочку, сиротинку Настю, какая-то боярыня увозитъ въ колымагь въ Питеръ. Чрезъ въсколько лътъ Настя возвращается въ деревню.

Питерское воспитавие сдвлало изъ Насти просто чудо; она уже одъта не по-Русски, не по-врестьянски. Мало того, что ова веобыкновенная рукодъльница, она.... онасовершенство. Вотъ она начала мало помалу преобразовывать всю деревню, начиная сперва съ мальчиковъ и дъвочекъ: она учитъ ихъ всему; она говоритъ дътямъ, что ч врасть не хорошо и что Богъ это увидитъ --- Неужъ-то же такія слова новость для деревни; неужъ-то же Г. авторъ думаетъ, что надо събздить въ Питеръ, чтобъ ото узнать, что въ деревняхъ воруютъ безъ всякато зазрънія совъсти, а въ городъ не воруютъ? Далеко же простирается смълость мысли инсателя! - Настя вмъсто старивныхъ сказокъ. которыя разсказываются въ народъ, сказокъ, созданныхъ вствиъ его духомъ, и воспитывающихъ глубоко и дъйствительно дътскій возрастъ, разсказываетъ имъ сказочки, вовсе на нихъ непохожія, сказочки, въ которыхъ есть Прямая мораль, но въ которыхъ, можемъ сказать, нвтъ вичего истинно нравственнаго, - и такимъ образомъ исправляетъ лътей:

• Между тъмъ дъти притихли, — Настя обернулась въ нимъ, ударивъ въ ладоши, затяпула пъсню, и всъ дъти, ставъ одинъ за другимъ, принялись подтягивать ей всъмъ хоромъ, и, ударяя въ ладоши, мърнымъ шагомъ ходили вокругъ Насти, смъясь и ободряя другъ друга, а за ними и Никитка туда же.

Священникъ съ удивленіемъ смотръль на эту, необыкновекную въ нашнхъ селахъ, картину. » (стр. 8).

Какъ необыкновенную ? Необыкновенная картина, что дъти въ деревняхъ поютъ пъсни? Да выбзжалъ ли ужъ полно изъ Питера Г. авторъ?

Самъ священникъ пораженъ Настей и разспращиваетъ ее, какъ она сдълалась такою чудною дъвочкою ? Кто ее ваучилъ всему доброму? Загадка разръшается : Настя разсказываетъ, что она воспитывалась въ дътскомъ пріютъ. Между прочимъ она говоритъ :

« Въ это время я будто начала просыпаться; стала помемать, что значить хорошо мля худо дълать, а всего больше — научилась молиться.» (стр. 14). Потомъ Настя перешла въ частную школу; оттуда она все почерпнула. Начавъ свой разсказъ, она говоритъ:

«Признаюсь вамъ, батюшка, что деревия показалась мий совсёмъ иною, чёмъ прежде; не то, чтобы я возгордилась; но не могла я не спросить себя: отъчего я умбю и читать, и писать, и опрятно я одъта, и могу себѣ хлёба кусовъ добыть, а другія, такія же, какъ я, изъ той же деревни, живуть себѣ-такъ, а маленькія дёти даже не внають, какой рукой перекреститься, правой или лёвой; и пришло мий на память прежнее мое житье въ той-же деревив, и какъ я тоже ие знаю, какой рукой перекреститься; и отчего я стала совсёмъ иная?» (стр. 43).

Какъ! она не знала, какой рукой перекреститься маленькая и узнала объ этомъ въ Петербургъ; указываетъ на вто, какъ на выгоду своего воспитанія тамъ! Какъ! Такъ Г. Одоевскій думаетъ, что у насъ въ деревняхъ не отъ кого узнать и никто не научитъ, какой рукой перекреститься, а для этого надо въ Петербургъ ѣхать? Такъ Г. Одоевскій думаетъ стало, что не только маленькія, но и народъ не зпаетъ, какой рукой перекреститься? Какъ назвать это мпѣніе? Какъ смотрѣть послѣ этого на Г. автора ? Здѣсь уже нѣтъ мѣста смѣху; здѣсь... но, быть можетъ, это дурно выражено, не ясно. Хотя и далеко простирается фанатизмъ Г. автора къ тому, что все, все дается только школами, бѣдному жалкому пароду; но мы думаемъ, что Г. авторъ не хотѣлъ высказать такого мнѣнія, которое выходитъ изъ словъ его.

Отецъ Андрей, священникъ, тронутый тъмъ, что Настя преобразовываетъ и воспитываетъ въ нравственномъ отношения все село, и слъдовательно выполняетъ такимъ образомъ обязанвости его, отцевъ и матерей — предлагаетъ ей особую свътелку у себя для продолжевія ея поученій во время зимы. Прямъръ Насти подъйствовалъ ва самого свящевника, потому что жена его и онъ самъ стали наставлять ребятишевъ. Наконецъ:

«Когда крестьяне узнали объ этомъ, то уже стали сами посылать "Автей къ Настѣ, а иные и сами приводили, да, приводя, останавливались и прислушивались я даже потяхоньку плакали отъ умиленія; ино-любото я мужикъ забывалъ объ елкѣ въ праздникъ; засматривансь на нотъху дътей; и часто мать стыдила изрослаго сыма, показывая ему на маленькихъ. Скоро Настя, при пособія матушки достигла до того, что не только лахмотья на ребятишкахъ были зашиты, но и сами матери, посмотръвъ разъ, два, на дътей чистыхъ, опрятныхъ, уже стыдились водить ихъ замарашками, да и сами, гляди на дътей, сдълались по порядочнье. (стр. 14).

.... По воскресеньямъ дъти парами ходили въ церковь.»

Парами! вто также не маловажная сторона совершенствовавія! Жаль, не сказано, что они ходили въ ногу, тогда это еще было бы возвышевнъе. И такъ:

По воскресеньямъ дъти па́рами ходили въ церковь, не кричали и не зъвали по сторонамъ, какъ бывало, а тихо становились на клиросъ и подтягивали дъячку, а міряне, тронутые чистыми дътскими голосами, молялись усердиве прежняго.» (стр. 45).

И такъ все село возвышено и преобразовано; преобразованъ народъ, имъющій кой-что въ своикъ воспоминаніяхъ, имъющій, какъ вародъ, тяжесть и твердость дъйствительности въ своихъ движеніяхъ и переходахъ, --преобразованъ такъ легко и скоро Настей, воспитанной въ Петербургв. Она научила его молиться; онъ не умълъ этого конечно!... Но никакая въ свътъ Насти и никакой въ свътъ образованный и воспитанный человъкъ не можетъ стать на ряду съ народомъ и осмълиться наставлять его въ этомъ чувствъ, - его, силою въры прогнавшаго столькихъ враговъ иноплеменныхъ. Можно-ли такъ легко судить о народъ, такъ легко воспитывать его посредствомъ какой-инбудь Насти, такого отвлеченнаго и легкаго лица; такъ не знать глубивы и убъжденій и многаго, многаго въ народъ, что для Насти темный лъсъ. и гдъ бы тысячу разъ, ова потерялась и пала бы, почувствовавъ и понявъ свое безсиліе, еслибъ къ счастію могла хоть сколько нибудь понять его. Можно-ли вто? Что сказать о такомъ поступкв? По неволъ дълаешь этотъ вопросъ.

Къ счастію, Настя и ей подобные не понимаютъ и не могутъ приблизиться даже къ глубокой сторовъ народа: это для вяхъ непровицаемая тайна, запертое святилище. Окончание повъсти фантастическое.

Мнъніе наше объ ней высказано, кажется, довольно ясно; но вотъ, что мы считаемъ нужнымъ прибавить.

Настя, при всей своей неестественной и смъшной сторонъ, стоитъ однако, чтобъ обратить на нее внимание: сколько людей, именно въ наше время, именно въ нашей землѣ, такихъ, которые оторвались отъ народа, отъ естественной тяжести союза съ нимъ, умъряющей и утверждающей шаги человъка, дающей ему дъйствительность, и пошли летать и воситься, полные гордости и снисхожденія, — такихъ людей, которые будучи одъты въ Европейское платье и заглянувъ въ Европейскія книги, выучившись болтать на чужомъ языкъ и приходить, какъ слъдуетъ, въ заемный восторгъ отъ Итальянской оперы, подходятъ съ указкою къ бъдному необразованному народу и хотятъ чертить путь его народной и внутренней и ветшеей жизен. Хотя бы они поглотили въ самомъ дълъ всю Европейскую мудрость, но если они оторваны отъ народа и хотятъ оставаться въ этой оторванности, въ этомъ попугайномъ развитіи, если они съ-высока смотрятъ на него,-они ничтожны. И такъ Настя явленіе поучительное. Ошибка автора въ томъ, что когда такой человъкъ, какъ Настя, прикоснется къ народу, то совсъмъ не выдетъ такихъ результатовъ, какіе придумалъ Г. авторъ; напротивъ, какъ мыльный пузырь лопнетъ такая попытка, если только при перевъсъ силы на ея сторонт, она не сдавитъ внъшнимъ образомъ народа.

Энтузіазмы бываютъ разнаго рода: мы не можемъ отвазать автору въ необывновенномъ энтузіазмъ и особеннаго рода, который заставилъ его забыть, что Русскій народъ и молиться умъетъ, и что много въ немъ великихъ самобытныхъ началъ жизни: энтузіазмъ — что дълать?

Ужъ не написалъ ли К. Одоевский фантастическую повъсть, которыхъ онъ писалъ такъ много? Но изтъ, это слишкомъ смвлая фантазія. Про Шиллера говорили, что онъ творитъ субъективно, что Донъ Карлосъ его собственный идеалъ. Для втого ве нужно знать автора, чтобы такъ посудить о немъ. Тоже можно сказать и про К. Одоевскаго, говоря про эту повъсть. Онъ создалъ Настю субъективно; Настя его собственный идеалъ. Такое суждение должно быть лестио для Г. автора, судя потому, какъ онъ выразилъ себя въ этой повъсти.

Скажемъ въ заключеніе : изумительно сочивеніе такой повъсти; не менъе изумительно помъщеніе такой повъсти.

Но довольно о «Спротинкъ» К. Одоевскаго. Мы достаточно уже о ней говорили и для читателей, думаемъ, и для себя. Непріятное чувство соединено съ впечатлъніемъ этой повъсти; довольно; поговоримъ о другомъ, которое вадъемся не должно быть такъ вепріятно.

Вторая прозаическая статья : Гаврила Петровичь Каменевъ, чрезвычайно интересна. Это — извъстія, сообщенныя о нашемъ писателъ прошедшаго столътия, преимущественно письма. Въ нихъ интересно и то, что опредъляетъ его лично, и то, что опредвляетъ его современниковъ. Это былъ чувствительный періодъ вашей литературы. Карамзивъ тогда не достигалъ еще сознавія, котораго достигъ онъ впослъдствіи, сознанія народности. Послъ великаго переворота заводили фабрики, пересаживали развыя раствнія, не забыли в литературы: пересаженная литература принялась. Названіе литераторовъ было какое-то титло, название особеннаго сословия, и литераторы наши, обезьяничая болъе или менъе, были счастливы своей судьбой, достигали и чиновъ и почестей, и совстмъ позабыли про народъ. Отделившись отъ него, ови не замъчали его существованія и жили себъ спокойно. Такъ легко, такъ хорошо, казалось, было писать повъсти. стихи, подражать, переводить. Это было такъ возвышенно и благородно, препровождение времени такое человическое, интересы высокіе, и люди, посвятившіе себя такимъ интересамъ, такъ уважались всвми! Да, такъ каза-

лось; во все это была ложь, наскерадъ, декорація. Надобно было много таланта, чтобы пробиваться сквозь богатую мишуру и страшную отвлеченность. Чрезъ въсколько летъ, только после 1812 года, является наконецъ возвращение -- истанный шагъ впередъ---къ своему народу. освобождение отъ умственнаго ига. Карамзинъ, принявшнсь за Русскую Исторію, и особенно, въ послъднихъ томахъ своего великаго произведенія и въ другихъ мелвихъ поздявйшихъ своихъ сочиненіяхъ, вачадъ сознавать значение народа в его самобытность. Еще прежде, какъ противникъ прежняго Карамзина, Шишковъ противоборетвовалъ подражательности; это было благородное, но темное стремленіе, и скоръе въ пользу Церковно-Славянскаго языка, который овъ считалъ древнимъ Русскимъ. Ему не доставало знанія, но благородно и прекрасно было его направление. И послъ 1812 года долго неясно было вто стремленіе, пока наконецъ теперь не начала спадать пелена съ глазъ нашихъ; бодро и молодо раздается могущественный голосъ народа въ нашихъ душахъ, вновь намъ звучащій, вновь намъ и доступный и слышный. Запоздалые предыдущаго, иностраннаго, подражательнаго направленія усяливаются удержать его, протявоборствовать новому, то бранью, то насмъшкой, возвышаютъ голосъ болъе, нежели когда-нибудь.... по на минуту темнъе ставовится ночь передъ ръшительнымъ разсвътомъ, и когда подымется солнце, ръзче обозначутся твин. Ложному подражательному направлению не побъдить истиннаго, естественнаго здороваго стремленія къ самобытности и къ народности.

И такъ Каменевъ принадлежалъ еще къ Карамзинскому періоду прошедшаго столътія. Во всемъ, что онъ пишетъ, видънъ человъкъ умный и даровитый. Въ его письмахъ является Карамзинъ, еще совсъмъ подъ вліяніемъ иностраннымъ, изображается, хотя слегка, кругъ литераторовъ, это братство, братство высокое, увы! въ сущности столько надменное и отвлеченное в ложное. Мы очень благодарны г. Второву за сообщение такихъ интересныхъи важныхъ для литературы свъдъний.

Въ отрывкахъ повъстей Лермовтова, хотя очень неполныхъ, нельзя ве узвать автора, его взгляда, пріема, и этого особенваго, сжатаго и въсколько сухаго слога, который такъ хорошъ и такъ вапоминаетъ Пушкина. Мы считаемъ здъсь ве мъсто говорить о Лермонтовъ, это предметъ отдъльной статьн.

Статья о Шиллеръ и Гёте изъ писемъ современника очень интересна. Артемій Семеновичь Бервенковскій вовсе не замъчательный разсказъ, хотя легко читающійся. Собачка, повъсть гр. Соллогуба, разсказава легко и живо.

Вотъ и всъ прозаическія статьи. Духъ и направленіе выражается только въ повъсти К. Одоевскаго. Повъсти Лермонтова только отрывки. Остальныя же не носятъ на себъ никакого особеннаго отпечатка.

Теперь стихотворная часть.

Жуковскаго Капитанъ Боппъ написанъ хорошими пятистопными ямбами, что не удивительно въ нашемъ знамевитомъ поэтъ.

Изъ стихотвореній Лермонтова, большею частію обыкновенныхъ, особенно хорошо: Кавбеку, кромъ послъднихъ четырехъ стиховъ. Оно можетъ стать на ряду съ лучшими; вотъ оно :

Казбеку.

Спѣша на сѣверъ издалека, Изъ теплыхъ и чужихъ сторонъ Тебѣ, Казбекъ, о стражъ Востока! Приноситъ странникъ свой нокломъ.

Чалмою бёлою оть вёка Твой лобь наморщенный увить, И гордый ропоть человёка Твой гордый мирь не возмутить. Но сердца тяхаго моденье Да отвесуть твои свалы Въ надзећздный край, въ твое владънье — Къ престолу въчному....

Молю, да синдеть день прохладный На знойный доль и пыльный путь, Чтобъ мих въ пустыих безотрадной На камих въ полдень отдохнуть.

Молю, чтобъ буря не застала,
 Гремя въ нарядћ боевомъ,
 Въ ущелък мрачнаго Дарьяла
 Меня съ измученнымъ конемъ.

Но есть еще одно желанье.... Воюсь сказать.... душа дрожить.... Что.... если к.... Совствить на родинъ забыть!

Найдуль тамъ прежнія объятья? Старинный встръчу ли привъть? Узнають ли друзья и братья Страдальца послѣ многихъ лѣть?

Или, среди могиль холодныхь, Я наступлю на прахь родной, Тэхь добрыхь, пылкихь, благородныхь, Дэлявшихь молодость со мной?

О! если такъ... своей мятелью, Казбекъ, засыпь меня скоръй, И прахъ бездътный по ущелью Безъ сожалънія развъй!

(стр. 93-9)).

Отъ чего такъ прекрасны стихи?

Молю, да снидеть день прожладный На знойный доль и пыльный путь....

Трудно сказать. Въ нихъ какая-то простота, какое-то называніе вещей своимъ именемъ, что высоко изящно,

12

напоминаетъ даже изящество древпей Греческой повзіи. Таковы же стихи Лермонтова :

> Горныя вершины Спять во тьм'я ночной; Тихія долины Полны свіжей мглой; Не пылить дорога, Не дрожать листь...

У него не разъ встричается эта красота поэзін.

Стихотворенія Языкова также прекрасны, какъ и прежнія его стихотворенія, и хотя содержаніе ихъ въ этомъ Сборникъ пезначительно; но въ нихъ тотъ же оригинальный, образный Русскій стихъ, который всегда какъ будто говорится и печатается, стихъ, которымъ такъ чудесно владъетъ (владълъ!) Языковъ; это также предметъ особенной статьи.

Остальныя стихотворенія болбе или менбе гладки, болъе или менбе не дурны. Но особенно пріятно и не ожиданно поразило насъ маленькое стихотвореніе: Ты знасшь ихя, подписанное А. Од—ій. Въ этомъ стихотвореніи есть что-то мужсственное, что такъ ръдко или дучше вовсе не встръчается въ стихотвореніяхъ нашихъ юныхъ поэтовъ, гдъ они большею частію, или съ гордостію говорятъ о своемъ миломъ вгоизмъ, или вило и зъвая объявляютъ, что они уже не любятъ и что они въ апатіи. Это стихотвореніе: Ты знаешь ихв, тъмъ сильнъе поразило насъ, что оно слъдуетъ прямо за варіяціями Г. Тургенева, въ которыхъ видънъ собственно тотъ же натянутый сухой эгоизмъ и таже зъвающая апатія. Напр.

> А теперь этоть день намъ смъщояъ, И порывы любовной тоски Намъ смъщны, какъ несбывшійся сонъ, Какъ пустые, плохіе стишки.

> > (стр. 66).

Какъ примъръ искажееня эстетическаго чувства можно привести стихотворение г. Беведиктова: Ревность. Правда, что это въ его родъ, но по неволъ приходитъ мысль, ужъ не пародия ли это?

Довольно о оборникъ: Вчера и Сегодил, представляемъ читателю вывести заключение изъ словъ нашихъ.

II. Опытъ Исторіи 'Русской Литвратуры. Сочиненіе Э. Профессора Имп. Санкп. Университета доктора философіи А. Никитенко. Книга первая. Введеніе. Спв. 1845.

Передъ нами книга, важная по своему заглавію, пнтересная и по имени сочинителя, извъстнаго въ нашей литературъ. Это только первая книга, въ ней заключается введеніе, въ которомъ излагаются общія начала. Общія начала очень важны; они должны составлять душу всего сочиненія; слъдовательно въ нихъ заключается главное достоинство, или главный недостатокъ. Случается, что часто исполненіе противоръчитъ общимъ началамъ; но это заключеніе сюда нейдетъ, ибо остальныя части труда намъ неизвъстны. И такъ внимательно посмотримъ на это новое ввленіе въ нашей литературъ.

Мы прочли книгу и пришли въ полное недоумъніе. Мы хотъли посвятить ей пространный и обстоятельный разборъ, въ которомъ, если бы мы были несогласны съ сочинителемъ, хотъли сдълать ему подробныя возраженія я высказать наше миъніе о предметъ его книги. Но вто ръшительно невозможно; для втого надобно, чтобы въ книгъ было чтд-нибудь, чтд-нибудь положительное, твердо яспо постановленное, чтд - нибудь наукообразное. Если мы спросимъ самихъ себя, какое впечатлъніе осталось въ насъ по прочтенія книги Г. Никитенки, то при-

*

демъ въ большое затруднение. Множество гладинхъ я выглаженныхъ фразъ, кой-какія звонкія слова, множество читанныхъ и ве дочитанныхъ, слышанныхъ и недослышанныхъ мыслей; все это обращается въ такой хаосъ, безъ основной мысли, безъ всякой целости, и въ тоже время хаосъ нарядный, повидимому даже стройный, --- что не скоро рашишь заданный себъ вопросъ. Странно то, что въ этомъ сочивения попадаются, впрочемъ ръдко, мысли върныя, кажется, даже хорошо сказанныя; по ови попадаются безъ всякой причным и безъ всякаго следствія, безъ всякаго плода; видно, что ихъ не усвоилъ авторъ, что не поселились они въ его душв, не тревожатъ его. постоянно и не рвутся наружу. --- Вамъ върно случалось встръчать людей, которые говорятъ необыкновенно гладко, вепрерывно; фразы вяжутся одна съ другой; онв льются, льются, какъ ръка, безостановочно, и ничего пътъ въ словахъ ихъ. Въ ръчи ихъ попадаются мысли, но мысли этв теряють всякую силу, всякую живую сторону и обращаются въ голыя слова. Впечатление тяжелое и непріятное въ высшей степени; вы чувствуете утомленіе, вы чувствуете, что послъ всей многосложной ръчи у васъ остается пустота, ничто; вичто не бъда, еслибъ ничего и не было говорено; но ничто невыносимо тяжело, оставаясь въ результатъ тогда, вогда говорилось что-то. -Только этимъ сравненіемъ можемъ мы объяснить впечатлъвіе, оставляемое книгою Г. Никитенки.

И такъ обстоятельный разборъ, какъ разборъ книги ученой, ръшительно невозможенъ при этомъ Опытъ Исторін Русской Литературы; но мы не хотимъ ограничиться объясненіемъ общаго впечатлънія; постараемся оправдать его выписками изъ автора, обозначить подробите характеръ его произведенія и указать на нъкоторыя замъчательпыя мъста, которыя могутъ служить отличительными сго особенностлми.

Въ первыхъ трехъ главахъ Г. сочинитель говоритъ объ идеть и значении истории литературы; о мстодъ изученія исторіи литературы; объ источникахъ исторіи литературы.

Напрасно стали бы мы искать здксь общихъ началь: ихъ нвтъ; есть какіе-то толки о литературъ, о ея методъ и источникахъ, толки, характеръ которыхъ мы опредълили въ самомъ началъ. Г. Сочипитель въ своемъ сочинения вообще, не опредъляетъ сферы изящной, его иден и т. д. а разговариваетъ съ этими предметами, какъ съ лицами, уговариваетъ г-жу Литературу не обижать разума, а г. Разума смягчиться Изящнымъ, и т. д. Надо прибавить, что въ ръчи сочинителя часто является еще чувствительность. Но пусть лучше самъ говоритъ г. сочинитель.

«Прилично-ли Антературъ, забывъ выгоды своего орудія, ограничнъся однимъ какимъ нибудь направленіемъ мысли, котя бы то даже была идея изящнаго? Вь мысли возникають и ръшатся и аругія великія задачи, коихъ сущность состоитъ не въ идеъ изящнаго, котя онъ и доступны ел благодатному наитію и озаренію. Должна ли Литература ихъ отвергнуть, потому только, что бытъ удостоена титла изящнаго искусства, ода обязана уже исключительно имъть дъло съ идеалами – она, наперсивца разума, для которой должно быть дорого все разумное и доблестное, все, чъмъ мысль возвеличиваетъ, назидаетъ, руководитъ человъка?» (стр. 44.)

ć

Какъ тутъ можетъ быть: « прилично-ли, должна ли?» Надо опредвлить Литературу, что она такое, и тогда изъ существа ея вытечетъ, что ей прилично, и что она должна. Какой странный, увъщательный способъ изложенія. — Но вто еще ничего. Далъе.

« Правда, наука можеть существовать и безь Литературы; но это будеть существованіе властелина безь любви граждань, съ правомь поведавать безь уманья и возможности далать ихъ счастливыми. Вй будуть воздавать приличныя почести, какъ въ вака сколастизма, но безь ней будуть умать обходиться везда, гдъ своекорыстіе и страсти захотять выполнить свои темные замыслы ? (стр. 54—52.)

Что ото такое? неужъ-то же ото упрекъ науки, что своекорыстие и страсти и пр. обходятся безъ нея? Очевидно Г. сочинитель не то хотълъ сказать; ото только неумънье писать по-Русски, ото плодъ его льющейся ръчи.

Ибо бель Литературы, кто прольеть въ Науку чувство человъческихъ потребностей и эти потребности, поднявъ въ самомъ пракъ на самомъ див общества, возявысять до возэрвній Науки? Не ввдая ихъ, на своей царственной высотв, она ревностно станеть заботиться о славв человвческаго разума, объ истинв, о своемъ безсмертія, о всемъ благородномъ и прекрасномъ, кромв того, что существенно благородно и прекрасно, кромв двланія людей благородными и прекрасными.»

Чрезъ въсколько строкъ:

«Что наука производить медленно въ тъсномъ кругу избранныхъ, то литература съ помощію своихъ разнообразныхъ формъ и живаго, одушевленнаго, изящнаго слова быстро дълаетъ повсюднымъ. Величественная, строгая какъ исторія и эпопея, животрепещущая и осязательная какъ драма, поучительвая и глубокая, какъ философія, страстная и увлекательная какъ ръчь оратора, или легкзя, игривая, улыбающаяся какъ пъсня любви, она уважаетъ всъ потребности, всъ состоянія, всъ возрасты, мбняеть образы, краски, звуки, говоритъ вь одно время уму, сердцу и воображенію.» (стр. 34. 32. 33.)

Но это еще не все; выпишемъ еще нъсколько мъстъ для яснъйшей характеристики автора:

«Съ другой стороны чувствуещь, что разумъ уважаетъ права, шужды и даже неяниныя прихоти дъйствительности, что онъ не запирается въ свои подоблачные чертоги, чтобы своими отвлеченными, строгими догматами устрашать оттуда умы человъческіе, а не править ими. Неизъяснимо отрадно видъть, какъ жизнь вообще столь шаткая и грустная, довърчиво простираетъ объятія свои къ силъ, гдъ сосредоточивается и хранится неизбъжный законъ и непреложный порядокъ, и какъ эта сила привътною улыбкою милости озаряетъ вокругъ себя суровый мракъ могущества безпредъльнаго и неодолимато.» (стр. 36.)

Вотъ образецъ особенной чувствительности:

«Могущество это чувствують, его благословляють или клянуть; оно вызвало рядь двяній. Хотять заглянуть вь лице ему, столь побвдоносно властвующему: его никто не увидить, лица этого ивть; это что-то неосязаемье, чвмъ парь вашего дыханія, чвмъ робкій вздохъ двственнаго сердца, когда оно въ первый разь чувствуеть жажду любить; это идея безъ вещества, безъ имени, но полная слезъ, восторговъ, мукъ, блаженства и славы.» (стр. 53. 54.)

Въ томъ же духв:

«Здъсь (еб усилія хб науки поняте Основаніе всеес) Наука изміпяеть своему строгому, испытующему характеру; она забываеть священное помазаніе правды и достовърности, которыми опыть уполномочиваеть ее царствовать надъ міромъ мысли; изъ Скромной, важной, величественной жрицы Истины, она становптся догадкою, пред-

2

положеніеми, умствованіемь, системой, софизмомь; она возбуждаеть кь себѣ недовърчивость и сомиънія, столь противныя ен чести и благу людей и вдается въ ребяческія состизанія съ здравымъ разсудкомъ, воторый отходить наконець въ сторону отъ своей благородной и прекрасной сестры, чтобы въ тишинъ и одиночествѣ сътовать о ен нецъломудренныхъ поползновеніяхъ. » (!!!) (стр. 58-59.)

Но мы устаемъ выписывать; однако вотъ еще изсколько примивровъ:

«Умная, благовоспятанная, т. е., исторіей воспитанная философія, вовсе не ямбеть глупой гордости думать, будто бы она вещамъ можеть давать направленіе безь ихъ, такъ сказать въдома и сочувствія, вопреки ихъ природъ, по собственному идеалу истины. « (стр. 67.)

Какой же онлосооть скажеть вто? и если найдется онлосооія, которой можно сдълать втоть упрекъ, то какая же онлосооія сама вто думаеть?

Вотъ еще примъръ :

«Не смотря на блестящіе замыслы и прикрасы, они исе какъ-то похожи на учевый трактать, рѣшающій какую-инбудь отвлеченную задачу ума: они принадлежать идев, а не людямъ, а извъстно, что идея безъ участія въ человізческихъ нуждахъ, безъ слезъ и улыбки. прекрасна, но холодна какъ кокстка, любящая жертвы, но ни одного изъ жертвователей. (!!!) Спеціалисть-мыслитель, или спеціалистьдиллетанть можеть наслаждаться этими произведеніями сь утонченною сибаритскою роскошью, которая любить не один вкусныя блюда, но и вкусныя мысли; во кто человъчество ставить выше ремесла, тоть не будеть довольствоваться однимъ искуствомъ изображенія, изящнымъ исполненіемъ, удачными оборотами мысли и рачиэтой гимнастикой таланта, въ которой онъ выказываеть и силу и довкость свою; онь потребуеть оть таланта красоты, но красоты выдатой изъ нуждъ, страстей, желаній и надеждъ нашихъ, потому что хотя она и дщерь неба, однакожъ должна жить въ святомъ и целомудренномъ бракъ съ сердцемъ человъческимъ.» (70-74.)

Вотъ еще одинъ примъръ:

• Отсюда произошли всё этё заносчивыя и выйстё жалкія теорін словесности; которыхъ боялись школьники и не слушались таланты и которыя однакожъ бывъ облечены незаконно въ санъ науки, затрудияли общій ходъ Литературы, какъ брюзгливая старая мадзирательинца затрудняетъ ворчаньемъ своимъ милое и граціозное обращаніе молодой дёвушки.» (87.) Но довольно; надвемся, мы показали достаточный образецъ втой безплодной ръчи, въ которой одно слово погоняетъ другое безъ всякой внутренней причины, – ръчи, лишенной всего внутренняго. – Антропоморфизмъ въ разсужденіяхъ Г. автора доходитъ до невозможной степени. Литература, наука, чувствуютъ, сердятся другъ на друга, живутъ въ бракъ. – Право, почти ожидаешь, что опъ начнетъ описывать, какія лица у литературы и науки, скажетъ, бълокурая-ли одна и черноволосая-ли другая. Нельзя не убъдиться также (это видъли мы изъ вышеприведенныхъ примъровъ) въ въжности и сентиментальности сердца Г. сочинителя.

Обратимся къ другой сторонъ, постараемся изъ втого хаоса и чувствительныхъ описаній достать какое пибудь положеніе.

Г. Никитевко думаетъ, что опредъляетъ литературу такъ:

«Литература есть мысль человъческая, возникающая у народа вмъстъ съ нимъ изъ его духя, жизни историческихъ и мъстныхъ обстоятельствъ, и посредствомъ слова, выражающая свое народочеловъческое развитіе подъ совокупнымъ вліянісмъ верховныхъ и всеобщихъ идей истиннаго и изящиаго. » (2³-2⁵.)

И такъ литература — это мысль подъ вліяніемъ ндей истиннаго и изящнаго. Мысль подъ вліяніемъ иден истивнаго? — Но мысль есть сама явленіе ястины; если-же ова подъ вліяніемъ истиннаго, то она слъдовательно есть что-то, внъ истины находящееся; стало быть она не истина, даже, можетъ быть ложная мысль, и только находится подъ вліяніемъ истины. — Чтожъ она такое? Подъ вліяніемъ идеи истиннаго и ивящиаго. Но чтожъ такое изящное, какъ не истинное въ образъ, въ непосредственномъ представленіи? — И чтожъ такое послъ втого литература по будто бы опредъленію Г. Никитенки? Богъ знаетъ, что; здъсь нътъ даже положительвой ошибки, нътъ даже ложнаго мившія; не на что даже напасть; а все разваливается, какъ только возмещь въ руки: ибо нътъ смысла.

2*

Г. Пикитенко между прочниъ говоритъ:

«Метода Науки такъ опредъленна, что ее можно найти и изучить въ любой логикъ.» (стр. 29.)

Каково вамъ это покажется? Мы бы желали встрътить эту «любую логику». Вся исполинская сила логики Гегеля направлена именно на то, чтобы опредълить, явить вауку; и кто сколько вибудь знакомъ съ его логикой, тотъ знаетъ тъ умственныя усилія, которыя падо совершать, чтобы подвигаться въ ней на полшага, тотъ испыталъ то трудное дыханіе отъ разряженнаго воздуха логической сферы; а Г. Никитенко нашелъ методу науки въ любой логикъ !

Вотъ еще мибніе :

«Литература можеть быть очень правильною, очень художественною и въ тоже время безжизненною и непривлекательною, то есть, чуждою интересамъ сердца человъческаго, интересамъ въка, въ которыхъ зръють, мужають, дълаются существенными и историческими великія и всеобщія истины.».[стр. 32.]

Литература можетъ-ли быть художественною и безжизненною въ одно время? Странное заключение.

Изъ приведенныхъ примъровъ мы видъли, какъ нъженъ и чувствителенъ Г. Никитенко, — такъ нъженъ, что даже самъ Маниловъ уступитъ ему въ приторности; но посмотрите, какъ нъжный Г. сочинитель иногда выражается:

«Она (народность) можеть говорить напр. совершенно по русски, не только языкомъ Бовы Королевича, но и языкомъ Карамзина, Жуковскаго, Батюшкова, Пушкина. И безъ сомитнія — въ наше время она гораздо болте дъласть себъ чести, изъясняясь ихъ очищеннымъ, художнически усовершенствованнымъ, народно-человъческимъ словомъ, чъмъ ръчью брадатыхъ стилистовъ толкучаго рынка и ихъ безбородыхъ подражателей.» (стр. 77.)

Но впрочемъ что-же? И Бжность и деликатность должны быть для высшаго сословія, для лицъ высшаго круга обшества; въдь низшее этого не понимастъ. Почему, подавши учтиво перчатку дамъ, ее уронившей, не толкнуть тутъ же локтемъ бородатаго мужика ?!! Какъ вы думаете? Наконецъ въ главъ IV-й Г. Никитенко говоритъ о пдеъ и значевіи исторія Литературы Русской.

Затсь является безусловный панегирикъ Пстру Первому. Между прочимъ Г. авторъ говоритъ:

« Между тъмъ какъ такимъ образомъ все перемънялось, или лучше сказать, запутывалось на высотъ общественныхъ понятій и върованій, изъ нъдръ матеріальной силы народа возянкало чудовище дикое и свиръпое, съ жаждою кроим, вина и денегъ, соединявшее въ своемъ явърскомъ брадатолю лицъ всъ ужасы, всъ пороки, весь осадокъ татарскаго элемента — мы говоримъ о стръльцахъ.

Вк своемь звирскомь брадатомь лици? Отъчего же такъ? неужъ-то борода имветъ въсебъчто-вибудь звърское! Бороды особенно не любитъ Г. Никитевко. И какой татарский элементъ въ стръльцахъ? – Далъе:

«Влядъя пищалью, не какъ блягороднымъ оружіемъ, а какъ дреколіемъ...

Развъ не случается, что дреколіе подымается за праное дъло, какъ на примъръ въ 1812 году; а пищаль напротивъ служитъ дълу ложному? Но дреколіе — это оружіе крестьянское и потому Г. Никитенко считаетъ его неблагороднымъ? Если же Г. авторъ думаетъ, что стръльцы употребляли пищаль, какъ дреколіе, то мы смъемъ его увърить, что они умъли стрълять и стръляли изъ своихъ пищалей. Г. Цикитенко продолжаетъ:

«Нестройное и чуждое успѣхамъ своего ремесла, это сословіе трусливое передъ непріятелемъ и храброе только передъ мирными гражданами, вдругъ захотоло свою мемстовую волю поставить въ число первенствующихъ общественныхъ мачалъ.» (стр. 11⁴.)

Трусливое передъ непріятелями! И это можно сказать! Развъ не стръльцы дрались въ 1612 году съ Поляками? Развъ не съ стръльцами возвращалъ Царь Алексъй Михайловичь большую часть завоеванной Россіи? Что вы скажите ва это Г. сочинитель? Но впрочемъ, что вамъ до этого за дъло, когда эти люди были съ брадатыми лицами. Въ этой главъ и вообще во всей кингъ много и очень много еще замъчательностей въ подобномъ родъ, но пусть кто желаетъ, самъ читаетъ книгу Г. Никитенки, если только имъетъ на то довольно терпънія. Вотъ однако отрывокъ:

«Спрашивается, что должень быль бы сдълать тоть, на чью отвътственность Провидъніе взложило бы бодрствовать надь судьбою царства въ этоть роковой моменть и спасать его?... Что бы онъ сдълаль? Не должень ли бы онъ быль продолжать начатое судьбою и требуемое ею измъненіе? Но по какимъ началамъ? Безъ сомиънія по тъмъ, которые могли бы въ одно время и обуздать дикія физическія страсти и открыть народному генію немзмъримое поприще развитія и усовершенствованія, къ которымъ онъ способенъ, какъ иствиный Славяно-Европейскій геній. Газ же бы онъ нашелъ ихъ? Конечно не въ Азія, не въ разбойничьемъ Татарскомъ станъ, не въ историческихъ опытахъ и покушеніяхъ, потому что это начала человъческой образованности, науки, искуства, всъкъ успѣховъ гражданскихъ, а ихъ тамъ не было. Одна Европа могла передать ихъ намъ, потому что имѣла ихъ и жила ими.» (стр. 447, 418.)

Можно-ли читать подобныя разсужденія? Если Петръ долженъ былъ искать началъ, то онъ долженъ былъ искать ихъ у себя, въ самомъ народъ. Безъ зерна не выростишь дерева, безъ зерна можно сдълать только искусственное, раскрашенное дерево, съ натыканными глиняными плодами и бумажными цвътами. Но въ Русскомъ народъ есть начала, и хоти Петръ Первый приносилъ начала чуждыя, но народныя вачала сохранились и до сихъ поръ въ простомъ Русскомъ народъ.

Нъсколько далъе Г. Никитенко говоритъ :

«Что за нажность, есля бы даже для облегчения на этой дорогь, пришлось бросить изкоторыя изъ старинныхъ привычекъ, надъть новое платье, выбрить бороду, пить для подкръпления силь чай и кофе визсто охмъляющаго питья, отдыхать отъ трудовъ въ опрятныхъ и удобныхъ домахъ, вийсто дымныхъ логовищь?» (стр. 418.)

Логовищъ! Мъсто, гдъ живетъ дикій звърь! Такъ называетъ Г. Никитенко наши крестьянскія избы! Ибо ни къ чему другому не могутъ относиться его слова. Если опъ гоноритъ про прошедшее, то бояре и прежде Петра не живали въ дымныхъ палатахъ; а наши бъдныя дымныя избы носятъ на себв и теперь весь отпечатокъ древней Руси; и такъ къ нимъ только могутъ относиться этп изумительныя слова. Но оставя въ сторонъ такую нъжность выраженія, которую видно допускаетъ просвъщенный и гуманный европензмъ Г. автора, спросимъ: развъ это зависитъ отъ выбора — опрятный и удобный домъ? Развъ нътъ тутъ матеріяльныхъ условій богатства? Развъ не согласился бы всякій промънять дымную избу на избу (или домъ), построенную опрятно и удобно?—Кажется втого не нужно доказывать.— Полагать же упрекъ бъдности на народъ, который живетъ въ дымныхъ логовищахъ, какъ имълъ духъ сказать Г. Никитенко—это невыносимо.

Панегирикъ украшенъ также подобными натянутыми выраженіями.

« Между звеньями цёли Татарской не было ни одного, оть кого бы можно было начать рядъ гражданскихъ и умственныхъ успёховъ.» (стр. 446.)

Или опять :

• Генію нашему предстоять широкое поле умственныхъ подвиговъ и славы; на челѣ его печать могущества; его физіогномія оттѣвена чертами не Монгольскаго типа; благородная, открытая, умная, живая она дыщеть жаждою знавлія и творчества. « (стр. 123.)

Право ждешь, что будетъ описаніе цвъта волосъ, формы носа и т. д.

Въ заключения Г. сочивитель говоритъ:

«Итакъ къ чему умствовать суетно и безплодно о будущихъ судьбахъ Россіи, которыхъ вътъ въ предълахъ нашего знания конечно потому, что онъ будущия.» (стр. 121.)

Это онъ говорилъ и въ началъ; но тутъ онъ очень ошибается. Если настоящаго нельзя понять безъ прошедшаго, то нельзя понять его и безъ будущаго; будущее находится въ настоящей жизни, какъ то, чъмъ она должва быть, къ чему стремится она, чъмъ она будетъ слъдовательно по мнѣнію всякаго человѣка, въ комъ есть убъжденіе. Слъдовательно въ настоящее пепремѣнно должно входить будущее, или другими словами, существенно лежащее въ настоящемъ. Здѣсь равное мѣсто сужденію о настоящемъ времени и о томъ, чѣмъ оно должно быть, о будущемъ слъдовательно, къ которому опо ежеминутно подвигается. Говоря такимъ образомъ о переворотѣ Петра, Г. сочинитель или самъ судитъ о будущемъ, или же привязывается къ ограниченному кругозору настоящаго времени, считая, все, что́ теперь, безусловно истиннымъ, и слъдовательно не можетъ судить вообще о существенномъ. Не нужно и говорить о ложности послѣдняго воззрѣнія, опровергаемаго ежеминутно ходомъ вещей.

Въ гладкой ръчи часто встръчаются очень плохія и невърныя выраженія; — ихъ много у Г. Никитенки. Вотъ пъкоторыя:

«Современность всегда немножко ябеднигито.» (стр. 88.)

По Русски говорится: ябедничаетъ,

На равнинахъ отпертыхо отвсюду бурямъ. (стр. 96.).

Ни одинъ Русскій такъ не скажетъ ; отпереть не значитъ открыть, или освободить отъ всякихъ преградъ, отпереть предполагаетъ непремънно дверь, ворота, или вообще свободное пространство между преградъ, могущее быть запертымъ.

Не пробуждая ни въ комъ ни одного плодоносящаео убъждения. (стр. 99.)

Опять все претензія сказать какъ нибудь по своему. Что значитъ *плодоносящій?* У насъ есть слово плодоносный, значеніе котораго ясно. Плодоносящій значитъ восящій плоды; можно бы подумать, что говорится о разнощикъ плодовъ. И т. д.

Нельзя пе замътить также какого-то канцелярскаго чиновничьяго слога. На пр. желая какъ можно выше похвалить идеи, Г. Никитенко говоритъ: Въ натуръ этихъ великихъ идей есть что-то столь священное и августъйшее.... (стр. 19.)

Или:

.... Возвышенныя иден науки налагаются у нихъ съ такою общепонятностію и простотою, какъ будто бы надъ ними трудилась вся лучшая часть общества, а не одинъ уединенный членъ, чиновинкъ, такъ сказать, палаты просвъщенія. (стр. ³5.)

Иля еще:

Она (исторія) часто отвергаеть приговоры критики, предъ ел трибуналомъ судьи становятся подсудимыми, и критика для ней не болžе, какъ докладная записка, которую Современность представляеть вотомству о судьбѣ Литературы и проч. (стр. 88.)

Нъсколько далъе:

Критина для ней (исторія) не есть убъжденіе, а такой же матеріаль, какь и всь другія справки въ двлъ, матеріаль однако жь необходимый и важный.

И пр. и пр.

Довольно; мы высказали еще въ началя статьи впечатлъпіе, производимое книгою Г. Никитенки: подтвердили его, надъемся, разборомъ отой книги и сверхъ того сказали о самомъ содержаніи ея. Съ горькимъ чувствомъ произнесли мы о ней наше суждевіе. Не то желали бы мы встрътить, не такъ желали бы отозваться.

III. Петербургский Сборникъ, изданный Некрасовымъ.

Неутомимъ Петербургъ! Надо отдать ему справедливость. Толстые нумера журналовъ и болъе или менъе толстые сборники появляются одинъ за другимъ. Дъятельность необыкновенная. — Да надо знать еще, какая эта дъятельность, скажутъ многіе изъ безпристрастныхъ читателей. Конечно, надо еще знать, какова эта дъятельность;

тогда мы, можетъ быть, поймемъ и причипу ся.-Если судить о дтательности вообще, то мы увидимъ, что все то, что условлено мыслію и внутрепнимъ трудомъ, совершается не такъ легко и скоро; мысль умвряетъ эту быстроту, и внутренняя дбятельность часто замедляетъ внъшнюю, какъ отсутствіе внутревней дъятельности часто бываетъ на оборотъ причиною многой дъятельности внъшвей. Гораздо легче строчить всякой вздоръ, марать бумагу, править корректуры и т. д., пежели прочесть внимательно что-нибудь и о чемъ-вибудь не шутя подумать. Мысль и двльный трудъ въ этомъ смыслъ-большая помъха. Но этой помъхи не существуетъ для Петербурга, и здъсь-то заключается причива изумительной литературной двятельности. Петербургские литераторы сочли за нужное избавиться отъ тяжести мысли и труда, сбросили ее, и быстро, налегы, помчались по поприщу литературы.

Такова литературная дъятельность Петербурга ! Неужели однако въ ней не найдемъ мы чего-нибудь, какогонибудь явленія, заслуживающаго вниманія? Неужели въ такомъ множествъ литературныхъ произведеній не попадется, хотя ошибкою, исключеніемъ, что-нибудь хорошее? Случиться можетъ.

Передъ нами еще плодъ Петербургской двятельности, носящей на себв даже имя этого города.

Петербургскій Сборникъ начивается съ повъсти Г-на Достоевскаго; она такъ отличается отъ всего остальнаго, является такимъ исключеніемъ, что на нее должны мы обратить особенное вниманіе.

Разсказывать содержаніе пов'всти, какъ обыкновенно у насъ его понимаютъ, мы не станемъ, да его и н'втъ, что, по нашему мнѣнію, нисколько не есть недостатокъ.—Вся повъсть—переписка молодой, бъдной, несчастной дъвушки съ старымъ бъднымъ чиновникомъ. — Прежде всего скажемъ, что напрасно сочинитель избралъ эту форму, саму

по себт не удобную и сверхъ того ими невтрно выполвенную. Мы увърены, что Дъвушкинъ (чиновникъ) говорилъ, могъ говорить точно такъ, какъ въ повъсти; но увърены, въ тоже время, что онъ никогда не писалъ такъ; такъ можетъ писать сочинитель, поставившій внв себя описываемое лице, сознавшій и ухватившій его своею художественною снлою; во само лице викогда бы не написало такъ, какъ говоритъ; иначе надо было бы ему тоже сознать само себя и внъ себя поставить. Но эта ошибка, хотя и важвая въ художествевномъ отношении, не мъшаетъ повъсти быть художественвымъ произведениемъ, произведениемъ человъка, въ талантъ котораго нельзя сомнъваться. Мы сказаля въ талавтъ; слово талантъ еще не опредъленво; онъ можетъ быть видвиъ и не въ художественномъ произведении; для живыхъ образовъ, для одушевленнаго разсказа, для увлекательвыхъ описаній (что все можетъ ве имъть достоенства художественваго) вуженъ талавтъ; даже для того, чтобы расположить повъсть, написать гладко, нужно умънье, дарованіе, даже талантъ. Такихъ талавтовъ (не художественныхъ) не мало. И у Гр. Соллогуба-талантъ, такой талантъ признаемъ мы безспорно у Г. Достоевскаго; во это еще было бы не важно; дело въ томъ, что мы находимъ у него и то, что выше такого разряда талантовъ. Вся повъсть написана ръшительно подъ вліяніемъ Гоголя; самобытность заключается въ самомъ талантъ.-Вліяніе, правда, доходитъ до поразительнаго сходства, до подражанія; во здісь можно извинить Г. автора тою силою великаго поэта, которая невольно овладъваетъ, покоряетъ себъ и увлекаетъ за собою. Г. Достоевскій взялъ форму, столько разъ являвшуюся у Гоголя-чиновника и вообще бъдныхъ людей.-Она является у него живо въ повъсти. Но повъсть его ръшительно не можетъ вазваться произведениемъ художественнымъ. Никакая прекрасная мысль, никакое прекрасное содержаніе, еще не составляютъ художественного произведения. Здъсь необходимо еще то творчество, то чудо, которое даетъ

мысли, содержанію, соразмёрный и высоко-действительный образъ: такъ, что сама мысль викогда не выдвигается, какъ мысль, -- а между тъмъ вы приняли ее въ свою душу, она сдвлалась частию вашего духовнаго бытія и никогда не оставитъ васъ. – Вотъ великая задача художника, которой не исполнилъ Г. Достоевский. Результатомъ такого недостатка то, что повесть его оставляетъ впечатление тяжелое, чего никогда не можетъ быть при созданіи истинно художественномъ. Художенкъ инкогда вичего не доказываеть; вопросъ художественный есть вопросъ исполненія, воплощенія мысли; если этого нътъ, то какъ бы ни было прекрасно по мысли произведение, оно остается не художественнымъ. Искусство требуетъ полной преданности себъ, и тогда ово облекаетъ избранника дивною силою и высоко становить его надъ людьми. Поговоримъ здъсь о самомъ впечатятній или созданій искусства. Посят художественнаго произведенія у васъ не остается тяжелаго, сказали мы, впечатлънія; если на пр. бъдный человъкъ изображенъ въ немъ, - въ васъ не пробуждается даже сострадание: оно пробудится при встрвчв съ бванымъ человъкойъ въ жизни; но это впечатление частное; художникъ идетъ глубже. Не возбуждая въ васъ никакого частнаго движенія, онъ производить на вась общее впечатлъніе; онъ дъйствуетъ на начало, на тотъ общій недостатокъ, который мъшалъ вамъ видъть въ бъдномъ человъкъ-человъка; онъ истребляетъ самый зародышъ зла; онъ перерождаетъ васъ. - Такова «Шинель» Гоголя, способная переродить человтка; но не остается послъ нея тяжелаго впечатлъвія; вамъ не жаль Акакія Акакіевича. Глубокая, примиряющая красота художественнаго произведенія обняла и внесла между тъмъ въ вашу душу новую жизнь, новое начало; свътлъе и чище, радостиве стало въ вашей груди; впечатленіе, принятое вами, подействовало на всю душу вашу и новая великая мысль поселялась въ ней, которая на всю вашу жизнь будетъ имъть вліяніе. Такое творчество-удълъ немвогихъ. Для истинваго художника веобходима полная преданность искусству, полная искренность, полное безпристрастие; только при отсутствии всякой задачя можетъ онъ ръшить великую задачу искусства.

Г. Достоевскій не явиль въ своей повъсти, какь въ цъломъ, художествениаго таланта. Это, конечно, первая его повъсть, но въ первыхъ попыткахъ истиннаго художника почти всегда уже видънъ его талантъ и свойство втого таланта, эта искренность творчества, которая такъ неотъемлемо принадлежитъ ему. Но втого мы не видимъ въ повъсти вообще у Г. Достоевскаго; въ ней нътъ этого безцъльнаго творчества. Въ одномъ журналъ было замъчено, что въ его повъсти есть филантропическая тенденція; мы согласны съ этимъ; вто тенденція высокая и прекрасная, но это-то и мъщаетъ произведенію быть изящнымъ. Картины бъдности являются во всей своей случайности, не очищеныя, не перенесенныя въ общую сферу. Впечатлъніе повъсти тяжелое и частное, потому проходящее и не остающееся навсегда въ вашей душъ.

Но, мы сказали, въ Г. Достоевскомъ есть что-то, что выше разряда не художественныхъ талантовъ; гдъ-же его проявление, если въ его повъсти нътъ художественнаго достоинства?

Въ отдёльныхъ мъстахъ, истивно прекрасныхъ. Хотя, конечво, творчество является въ цъломъ, но отдёльныя мъста могутъ быть прекрасны сами по себъ и даже художественны; художественный талантъ можетъ быть такой, которому по силамъ только вти отдёльныя мъста и ие болте. Укажемъ на Диккенса, разумъется, не думая висколько сравнивать его съ Г. Достоевскимъ; у Диккенез именно художественны отдёльныя мъста, которыми онъ напоминаетъ Гоголя, тогда какъ цълое, по большой части, у него искусственно. Въ повъсти Г. Достоевскаго очень хороши нъкоторыя черты въ характеръ бъдной дъвушки; много прекраснаго въ исторіи студевта Покров-

скаго и т. д. Выпишемъ итсколько строкъ изъ дневника бъдной дъвушки:

« Осенній вечерь я любила больше, чімь утро. Я помню, въ двухъ шагахъ отъ нашего дома, подъ горой, было озеро. Это озеро-я какъ будто вижу его теперь, - это озеро было такое широкое, ровное, свътлое, чистое, какъ хрусталь. Вывало, если вечеръ тихъ – озеро покойно, на деревахъ, что по берегу росли, листкомъ не шелохнетъ, вода меподвижна, словно воркало. Свъжо! холодно! Падаетъ роса на траву, въ избахъ на берегу засвътятся огоньки, стадо пригонятъ туть-то я и скользиу тихонько изъ дому, чтобы посмотръть на мое озеро, и засмотрюсь бывало. Какал-нибудь вязанка хворосту горить у рыбаковъ у самой воды, и свъть далеко- далеко по водъ льется. Небо такое холодное, синес, и по краямъ разведено все красными, огненными полосами, и эти полосы все блёднёе и блёднёе становятся; выходить масяць; воздухь такой звонкой, порхнеть ли испу-TARHAR IITAIIKA, KAMMIII AK SASBBHETS OTS ACTOBERATO BETCHOYKA, или рыбка всплеснется въ водъ,-все бывало слышно. По синей водъ эстаеть балый парь, тонкій, прозрачный. Даль темнаеть: все какъ-то тонеть въ туманв, а вблизи такъ все разко обточено, словно разцомъ обръзано-лодка, берегъ, острова; - бочка какая-инбудь, брошениза, забытая у самаго берега, чуть-чуть колышытся на водь, вътка ракитовая съ пожелтвлыми листьящи путается въ камышв,- вспорхнеть чайка запоздалая, то окунется въ холодной водъ, то опять вспорхнеть и утонеть въ туманъ-я засматривалась, заслушивалась,чудво хорошо было мив! А я еще была ребенокъ, дитя!

Я такъ любила осень, позднюю осень, когда уже уберуть хлаба, окончать всё работы, когда уже въ избахъ начнутся посидълки, когда уже всъ ждуть зимы. Тотда все становится мрачнье, небо хмурится облаками, желтые листья стелятся тропами по краямъ обнаженнаго ласа, а ласъ синаетъ, чериветъ-особевно вечеромъ, когда спустится сырой тумань, я деревья мелькають изь тумана какъ великаны, какъ безобразныя, страшныя привиденія. Запоздаещь бывало на прогулкъ, отстанешь отъ другихъ, идешь одна, спъшишь, -жутко! Сама дрожишь вакъ листь; воть, думаешь, того и гляди, выглянеть вто-вибудь страшный изъ-за того дупла; между-твиъ ввтерь пронесстся чо лесу, загудить, зашумить, завость такъ жалобно, сорветь тучу листьевь съ чахлыхъ вътокъ, закрутить ими по воздуху, я за ними дливною, широкою, шумною стаей съ дикимъ произательнымъ крикомъ пронесутся птицы, такъ что небо чериветъ ж все застилается ими. Страшно станеть, а туть, точно какъ будто заслышишь кого-то, - чей-то голось, - какъ-будто кто-то шенчеть: --«бъги, бъги, дитя, не опаздывай; страшно здъсь будоть тотчась, бъги дита!---ужасъ пройдетъ по сердцу, и бъжншь, -- бъжншь такъ,

что духъ занимается. Прибъжншь, запыхавшись домой ; дома шумно весело; раздадуть намъ всемъ детямъ работу, горокъ или макъ щелушить. Сырыя дрова трещать въ печи; матушка весело смотритъ за нашей веселой работой; старая няня, Ульяна, разсказываеть про старое время, или старинныя сказки про колдуновь и мертвецовъ. Мы, дъти, жмемся подружка къ подружкъ, а улыбка у всъхъ на губахъ. Вотъ варугъ замолчимъ, разомъ.... чу! шумъ! какъ-булто ктото стучитъ!- Ничего не бывало; это гудитъ самопрялка у старой Фроловим; сколько смаху бывало! А потомъ ночью не спимъ отъ страха; находять такје страшные сим. Проснешься бывало, шевельнуться не смвешь и до разсвата дрогнешь подъ одавломъ. Утромъ встанешь свъжа какъ цевточекъ. Посмотряшь въ окно: морозомъ прохватило все поле; товкій, осевній вней повись на обнаженныхъ Сучьяхъ; тонкимъ какъ листъ льдомъ подернулось озеро; встаетъ бълый парь по озеру; вричать веселыя птицы. Солнце свътить коугомъ яркими лучами, и лучи разбивають въ стекло тонкій ледъ. Свётло, ярко, весело. Въ печке опять трещить огонекъ; подсядемъ всв въ самовару, а въ окна посматриваеть продрогшая ночью черная наша собака Полканъ, и привътляво махаетъ хвостомъ. Муживъ проблеть мимо оконь на бодрой лошадке въ лесь за дровами. Все такъ довольны, такъ веселы! На гумнахъ запасено много - много жатьба; на соляцт золотятся крытые соломой скирды большіе-большіс; отрадно смотръть! И всъ спокойны, всъ радостны; всъхъ Госяюдь благословиль урожаемъ; вст знають, что будуть съ жлъбомъ на зиму; мужичекъ знаетъ, что семья и дъти его будутъ сыты;оть того по вечерамъ и не умолкають звонкія пісни лівушекь и. хороводныя неры, оть того всь сь благодарными слезами молются въ домѣ Божіемъ въ праздникъ Господень!... Акъ какое золотое -золотое было датство мое!... (стр. 121, 122, 123, # 12³).

Замъчательно мятніе Дъвушкина, когда онъ прочелъ «Шинсль» Гоголя: онъ обидълся; вто кажется намъ натянутымъ. Дъвушкинъ обижается за то, что бъдный чнновникъ выставленъ въ смъшномъ, обидномъ для него вядъ и невольно узнаетъ въ немъ хотя отчасти себя. Онъ обижается будто бы за то, что не показана въ немъ хорошая сторона его. Странно! намъ кажется совершенно напротивъ. Именно въ втомъ жалкомъ бълвомъ чиновникъ, не смотря на низкую степень, на которой стойтъ онъ, Гоголь видитъ человъка, и пробуждаетъ втоже чувство въ читателъ; не только ве униженъ, но возвышенъ этотъ бъдный, ничтожный чиновникъ во имя

1

1

человъческаго братскаго чувства. Но выпишемъ лучше втъ живыя, многознаменательныя строки Гоголя, которыхъ не забудутъ люди и сохранятъ, какъ великое свое достояніе, возвышающее человъка, — строки, въ глубокой живительный смыслъ которыхъ долго и долго надо винкать. Вотъ овъ:

«Только если ужъ слишкомъ была невыносима шутка, когда толкали его подъ руку, мъшая заниматься своимъ дъломъ, онъ (Акакій Акакіевичь) произносилъ, «оставьте меня, зачъмъ вы меня обижаете ».

И что-то странное заключалось въ словахъ и въ голосъ, съ какимъ ови быля произнесевы. Въ вемъ слышалось что-то такое преклоняющее на жалость, что одинъ молодой человъкъ, ведавно опредълившійся, который по примъру другихъ, позволилъ было себъ посмъяться надъ вимъ, вдругъ остановился, какъ будто произенный, и съ тъхъ-поръ какъ будто все перемънилось передъ нимъ и показалось въ другомъ видъ. Какая-то неестественная сила оттолкнула его отъ товарищей, съ которыми онъ нознакомился, принявъ ихъ за приличныхъ, свътскихъ людей. И долго потомъ среди самыхъ всселыхъ минутъ представлялся ему визевькій чиновникъ съ лысинкою на лбу, съ своими проникающими словами : « оставьте мени, зачемъ вы меня обижаете» — и въ этихъ проникающихъ словахъ звенъли другія слова : «я братъ твой». И закрылъ себя рукою бъдный молодой человъкъ, и много разъ содрагался онъ потомъ на въку своемъ, видя, какъ много въ человъкъ безчеловъчья, какъ много скрыто свирысой грубости въ утонченной, образованной свитскости, и Боже! даже въ томъ человъкъ, котораго свътъ призваетъ благороднымъ и честнымъ...» (стр. 253 и 254).

Замвчательно, что строки втв имейно следують за темъ местомъ, где сыплютъ на голову Акакію Акакіевичу бумажки, о чемъ упоминаетъ Макаръ Девушкинъ, гоноря, что тутъ бы следовало сказать, что опъ (чицовникъ) такого обхожденія не заслуживаль. И Макаръ Дъвушкинь, который выставлень, кажется, не такимь, чтобы не понять этого мъста, который все твердить, что онь человъкь, не поняль однакоже этъхъ строкъ. Странно. Въ этомъ, кажется, виновать уже самъ Г. сочинитель. Не хотъль ли впрочемъ сказать Г. Достоевскій, что тяжело впечатлъніе повъстей Гоголи для бъднаго человъка. Еще страннъе! Это значить не понимать повъсти Гоголя, и только. Макаръ Дъвушкинъ обидълся не только за бъднаго чиновника, онъ обидълся и за его Превосходительство. Надо прибавить, что его Превосходительство выставленъ у Г. Достоевскаго человъкомъ благородвъйшимъ-превосходиымъ.

Вотъ наше мнѣніе о повѣсти Г. Достоевскаго! Не смотря на то, мы еще не знаемъ, что будетъ впередъ и не можемъ, судя по первой повѣсти (хотя говорится, что видна птица по полету) сказать ръшитсльно: нѣтъ, Г. Достоевскій не художникъ и не будетъ имъ Надо подождать, что будетъ далѣе.

Между твмъ вышелъ 2-й N° Отеч Зап. за 1846 г. и въ немъ помъщена другая повъсть Г. Достоевскаго. Мы прочли ее; сдълаемъ маленькое отступленіе, оставимъ на время разборъ Сборника и скажемъ объ вей.

Эта повъсть называется : Деойникъ; на сценъ тоже чиновникъ, титулярный совътникъ, Голядкинъ. Въ этой повъсти видимъ мы уже не вліяніе Гоголя, а подражаніе ему; во такъ какъ подражать творчеству нельзя : надо самому имъть творчество, а тогда вто уже подражаніемъ не будетъ, — то Г. Достоевскій подражаетъ пріемамъ, внъшнимъ движеніямъ Гоголя, одной наружности, не понимая, какъ видно, что у Гоголя все это прекрасно, потому что самобытно живо, вытекаетъ изъ внутренней причины, а когда кто-нибудь, погнавшись за сходствомъ, схватитъ только одну голую внъшность, одни пріемы, не ухвативъ духа, жизни, облекшейся въ нихъ, то это выдетъ до несносности безжизненно, сухо и скучно. Таковъ Г. Достоевскій въ этой своей повъсти длинной и

-3



до невъроятности утомятельной. Въ ней Г. Достоевскій постоянно передразниваеть Гоголя, подражаеть часто до такой степени, что это иыходить уже не подражаніе, а заниствованіе. — Мы даже просто не понимаемъ, какъ могла явиться эта повъсть. Вся Россія знаетъ Гоголя, знаеть его чуть не нанзусть; —и туть, передъ лицемъ всъхъ, Г. Достоевскій переиначиваетъ и цъликомъ повторяетъ фразы Гоголя. Разумъется, это только однъ фразы, лишенныя своей жизни; это одно голое подражаніе внъшности великихъ произведеній Гоголя. Въ этомъ только и состоитъ вся повъсть: ни смысла, ни содержанія, ни мысли, — ничего. Г. Достоевскій изъ лоскутковъ блестящей одежды художника сшилъ себъ платье и явился храбро передъ публикой. Не угодно-ли видъть образчивъ:

Все, по-видимому, в даже природа сама вооружилась противъ господина Голядкина; но онъ еще былъ на ногахъ и не побъжденъ. Онъ готовъ былъ бороться. Онъ съ такимъ чувствомъ и съ такою энергіей потерь себћ руки, когда очнулся посль перваго изумленія, что уже по одному виду господина Голядкина заключить можно было, что онъ не уступить, что онъ никакъ не уступить, что (если дескать, сударь мой, не хотите на деликатную ногу, то жы и за крутыя мёры возьмемся. Что, дескать, воть вакъ-съ, что, дескать, воть оно какъ-съ, милостивый мой государь!» Господинъ Голядкинъ чувствоваль даже, что обязанность его была возстать всёми силами противъ угрожавшаго бъдствія, сломить рогъ гордыни, и посрамить непристойную злонамъревность. Вирочемъ, опасность была на носу, была очевидна; господинъ Голядкинъ и это чувствовалъ; да какъ за нее взяться, за эту, опасность-то? вотъ вопросъ. Даже на меновение мелькнула мысль въ головъ господина Голядкина, «что, дескать, не оставить ли все это такъ, не отступиться ли запросто? Ну, чтожъ? Ну, и пичего. Я буду особо, какъ будто не я (думалъ г. Голядкинъ): пропускаю все мимо; не я да и только; онъ тоже особо, авось и отступится; поюлить, шельмець, поюлить, повертится, да и отступится. Воть оно какъ; Я смиреніемъ возьму. Да и гдъ же опасность? ну, какая опасность? Желаль бы я, чтобъ кто-нибудь указалъ мић въ этомъ двлі опасность ? Плевое двло ; обыкновенное двло !..) -ЗАВСЬ г. Голядкинь осъкся. Слова у него наязыкъ замерли; онъ даже ругнуль себя за эту мысль; даже туть же и улачиль себя въ низости, въ трусости за эту мысль; однако, дъло его все-таки не двинулось съ мъста. (Стр. 339-540).

Право ужъ не мистификація ли это ? Не забавляется ли надъ публикой Г. Достоевскій; но это предположить трудно.

Неужели вто талантъ? Это жалкая пародія; неужели что-нибудь можетъ возбудить она, кромъ скуки и отвращенія? Неужъ-то же Г. Достоевскій думаетъ, что схватя эти чужіе пріемы, онъ схватилъ сколько-вибудь чужое повтическое достоинство? Неужели думаетъ онъ, что въ этомъ есть какая-нибудь заслуга, даже какая-пибудь трудность. Для примъра и чтобы не искать посторонняго предмета, будемъ продолжать нашу критику языкомъ Г. Достоевскаго:

Пріемы эти схватить не трудно; пріемы-то эти вовсе не трудно схватить; оно вовсе не трудно и не затруднительно схватить пріемы-то эти. Но дало не такъ далается, господа; дало-то это, Господа, не такъ производится; оно не такъ совершается, судари вы мон, адло-то это. А оно надобно тутъ знаете и тово; оно, видители здась другое требуется, требуется здась тово, этово, какъ его другова. А этово-то, другово-то и не имъется; именно этово-то, и не имъется; таланта-то, господа, поэтическаго-то, господа, таланта, этакъ художественнаго то и не имъется. Да вотъ оно, оно самое дало-то, то есть, илстоящее воть оно какъ; оно именно такъ.

Много можно бы ясписать печатвыхъ листовъ такимъ языкомъ, но у кого же на это будетъ довольво духу, терпъпья и... и... храбрости, положимъ.

Говоря о повъсти Г. Достоевскаго, Двойникъ, можно повторить слова, которыя часто повторяетъ у него Г. Голядкинъ:

Экъ плохо, плохо! Эхъ плохо, плохо! Эхъ дъльце-то наме какъ плоховато! Эхъ дъльце-то маше чего прихватило.

Да точно не хорошо и нехорошаго прихватило.

Если бы не первая повъсть Г Достоевскаго, мы никакъ ве имъли бы терпънія прочесть его вторую; но мы сдълали это по обязанности, желая что-инбудь найти З*



въ его повъсти, и ничего не нашли; она такъ скучна, что много разъ оставляли мы книгу и принимались снова, и насилу прочли её. Конечно, судя по первой повъсти, мы никакъ не ожидали, чтобъ была такова вторая. Гдъ талантъ, который видъли мы въ первой повъсти? Или его стало только на одну.

Не долго польстиль надеждою Г. Достоевскій; скоро обнаружиль объ себя.

Мы уже не интемъ теперь духу сказать: подождемъ, что будетъ далъе.---

Въ Петербургскомъ Сборникв есть статья Г. Искандера, которую мы причисляемъ къ числу умныхъ, замъчательныхъ. Выпишемъ пъсколько строкъ.

«Наполеонъ съ содрогавіемъ говорилъ о гнусной привычев безпрестанно лгать. Мы лжемъ на словахъ, лжемъ движеніями, лжемъ изъ учтивости, яжемъ изъ добродътели, лжемъ изъ порочности; лганъе это, конечно, много способствуетъ къ растланию, къ правственному безсилію, въ которомъ родятся и умираютъ цълыя поколвнія, въ какомъ-то чаду и туманъ проходящія по землѣ. Между тъмъ, и это лганье сдълалось совершенно естественнымъ, даже моральнымъ, мы узиземъ человъка благовоспитаннаго — потому, что никогда не добъешься отъ него, чтобъ ощъ откровенно сказалъ свое мизніе) (стр. 244.)

Справедливо говоритъ онъ, что чисто прибраны у насъ гостинныя и залы, но не прибраны внутреннія комваты дома. Замѣчаніе справедливо; а онъ, этъ внутреннія компаты конечно главныя существенныя комнаты дома. Мы понимаемъ это такъ: хлопочемъ мы о жизни общественной или лучше гостинной, а жизнь семейная часто у насъ забыта или пренебрежена; семейная же жизнь есть неотъемлемая основа и условіе истинно общественной и человъческой жизни, безъ нея ихъ нътъ.

Можно бы сюда отнести и стихотвореніе Г. Некрасова: «Въ дорогв»; оно было бы очень хорошо, еслибъ не было мелочныхъ поддълокъ подъ Русскую ръчь, какъ-то: moms, эта, и эти. Вотъ все, что есть замъчательнаго въ Петербургскомъ Сборникъ.

О переводъ Макбета мы не говоримъ; объ втомъ надо говорить много и не въ числъ другихъ произведений. Благодаримъ Г. Кронеберга за трудъ его.

Все остальное ничто иное, какъ балластъ, годный для той адоровой толщины, по выраженію Отеч. Зап., о которой такъ хлопочутъ Петербургскіе литераторы.

Приступимъ къ разбору и этого хлама.

Первое произведеніе, сл'ядующее за пов'ястью Г. Достоевскаго есть: «Пом'ящикъ» Г. Тургенева. О Г. Тургеневъ! Нельзя сказать, чтобъ онъ не совершенствовался: онъ былъ плохъ въ первомъ произведеніи своемъ, подаваль и въ немъ надежды, и оправдаль ихъ: онъ пишетъ постоянно плоше и плоше. Но что сказать о его «Помъщикъ?» Здъсь онъ превзошель не малыя ожиданія. Это произведеніе такъ ужъ плохо, такой вздоръ; такъ жалко желаніе острить; такъ смъшно какое-то чувство будто бы превосходства при описаніи выставляемыхъ имъ въ карикатуръ лицъ, что лучшая критика: прочесть самое произведеніе. Нельзя однакоже не выписать хоть чего инбудь. Вотъ описаніе увъзднаго бала:

> Вообразите вереницу Широкихъ лицъ, большихъ носовъ , Улыбокъ томныхъ, башмаковъ Козлиныхъ, лентъ и платьевъ бълыкъ, Турбановъ, перьевъ, плечъ дебелыхъ, Зеленыхъ, сърыхъ, карихъ глазъ, Румяныхъ губъ и... и такъ далъ-Заставьте барынь хушать квасъ-И анайте, вы на русскомъ балъ. (стр. 488).

Каково! « сейчасъ можно видъть столичную штучку,» сказала бы навърно Апна Авдреевна въ Ревизор В. Вообще въ Петербургскихълитераторахъвидно чувство аристократическое передъ всъмъ, что не Петербургъ, чувство превосходства, похожее на аристократическое чувство, какъ бы сказать.... людей служебныхъ передъ простыми крестьянами.

Г. Тургеневъ оканчиваетъ свой разсказъ, говоря:

Но весело сказать себъ: Конець мучительной гоньбъ За риемани.... придумать строчку Послъдяюю, поставить точку, Подияться медленно, легко Вздохнуть, съ черинлами проститься-И передъ вами глубоко, О мой читатель, поклониться !

Неужели въ самомъ дълъ? Нътъ! напрасная надежда: въ этомъ же Сборникъ еще встръчается имя Г. Тургенева.

За Г. Тургеневымъ слъдуютъ «Капризы и Раздумье» Г. Искандера, о которыхъ мы уже сказали. За ними же: «Парижскія увеселенія», Г. Панаева. Вотъ еще писатель въ родъ Г. Тургенева, съ большимъ притязаніемъ на юморъ; онъ выставляетъ здъсь Парижскую чернь, гризетокъ и т. п. Разсказъ его имъетъ нъкоторый, довольно впрочемъ ничтожный интересъ; но когда онъ сколько инбудь поднимается выше своего разсказа, когда онъ пускается въ разсужденія, въ юморъ, думаетъ острить все вто выходитъ въ высочайшей степени пошло. – Онъ и Г. Тургеневъ имъютъ то сходство, что оба желаютъ выставлять въ произведеніяхъ своихъ лица, возбуждающія юморъ; но въ томъ и въ другомъ произведеніи единственное лице возбуждающее юморъ—самъ авторъ. Такимъ образомъ они, если угодно, достигаютъ своей пъли. (*)

(*) Мы должны указать на полежешійся въ I N° Современника превоскодный разсказъ Г. Тургенева Хоре и Калинысе. Воть, что значить прикоснуться въ землё и къ народу: въ мить дается сила! Пока Г. Тургеневъ толковаль о своижъ скучныхъ любвяхъ, да разныхъ апатіяхъ, о своемъ эгонямъ,-все выходило вяло и безталанно; но опъ прикоснулся въ народу, прикоснулся въ мему съ участіемъ и сочувствіемъ и посмотрите, какъ хорощъ его разсказъ! Талантъ, тамвшійся въ сочинителъ, скрывавшійся во все время, пока онъ силилея увърнть другихъ и себя въ отвлеченныхъ и потому не39

Вотъ «Мартингалъ» повъсть Г. Одоевскаго. Г. Одоевскій любитъ иногда пошутить въ своихъ повъстяхъ, да кажется, онъ любитъ подшутить и надъ читателями; по крайней мъръ, нельзя объяснить втой повъсти ипаче, какъ шуткою надъ читателями, которые прочтутъ повъсть и не найдутъ въ ней ровно ничего.

Съ непріятвымъ и грустнымъ чувствомъ прочли мы поэму Г. Майкова. Не того мы ожидали отъ него, прочнтавши въ прошломъ году вышедшую повму его подъ названіемъ Дељ Судьбы. Кстати поговоримъ о ней, и прежде всого напомвимъ ся содержаніе. Нивета, Италіянка, любитъ съ дътства Италіянца Карлино, не понимая, что вта любовь — дружба. Въ Италія въ это время путешествуетъ Русский, Владимиръ, какъ водится, съ бледнымъ челомъ, съ подавленными страстями,---однимъ словомъ, человъкъ знакомый. Овъ приходитъ къ Карливо, любуется имъ и Нинетою, говоритъ, что онъ желалъ бы быть на мъсть Карлино, былъ бы счастливъ.... Нина почувствовала вдругъ, что ея любовь къ Карлино есть только привычка, что онъ съ дътства былъ ей братомъ. Она вачинаетъ любить Владиміра: Страсть ся усиливается, когда Владиміръ раскрываетъ ей свою душу, разочарованную въ новомъ, и то же отчасти Лермонтовскомъ, родъ. Нина любитъ: такъ хотвлъ представить сочивитель; во въ любви ея есть разсуждевіе, есть мысль помврить его съ существованиемъ; вамъ кажется это уже не цвльнымъ чувствомъ; хотя это желаніе и можеть привязываться къ любви, но со стороны. Владиміръ узнаетъ о чувствъ Нивы и хочетъ вхать, чтобы не смущать ея болве. Опа приходить больвая къ нему, ръшается слъдовать за нимъ въ Россію; является Карлино, завязывается ссора; Карлино убиваетъ Нину, зоветъ народъ и обвиняетъ Вла-

бывалыхъ состоянияхъ души, этотъ талантъ въ мигь обнаружился и накъ сильно и прекрасно, когда онъ заговорилъ о другомъ. Всъ отдадутъ ему справедливость: по крайней мъръ, мы спъшниъ сдълать это. Дай Богъ Г. Тургеневу продолжать по эгой дорогъ! диміра въ убійствъ. Его берутъ. – Черезъ неязвъстно сколько времени, Владиміръ въ Россіи, живетъ въ деревиъ, и отличный гастрономъ; изъ журнала узнаетъ онъ, что Карлино, атаманъ разбойниковъ, поймапъ и приговоренъ къ смертной казни; Владиміръ сравниваетъ свою судьбу съ его судьбой; говоритъ: «чъмъ же лучще я,» и потомъ объявляетъ Павлушкъ:

> За ужиномъ я гуся буду Есть, Да сыръ. Въ ЕдЕ спасенье только есть.

Завязка, содержавие - пустое. Но въ этомъ произведенін есть мысль, или намбреніе сказать мысль, которая конечно выразилась висколько не художественно, во на которую стонтъ обратить внимание. Россия и западное образование, этотъ неизбъжный вопросъ, является и здвсь. Владиміръ-Русскій; онъ также, какъ и другіе, увлеченъ и пронякнутъ Западомъ. Но онъ выъств человъкъ живой; въ немъ видна, убъгающая отъ всъхъ теорій, любовь къ Русской землъ. Сверхъ того, и мысль его смущена ея прошедшимъ, полнымъ жизви (по его собственному признанию). Недоумивне вто есть уже большой шагъ къ истинъ. Онъ сравниваетъ древнюю Русь съ настоящимъ нашимъ поколъніемъ и удивляется страшной разницъ, страшной апатін, царствующей между нами. Онъ не ръшаетъ вопроса. Что въ нашемъ поколънія есть апатія-это правда; но понятна тому причина. Такою апатіею и блъдностію, такимъ жалкимъ эгонэмомъ, -- съ одной стороны животнымъ в безчувственнымъ, съ другой идеальнымъ, сухимъ, TORE довольнымъ красивою своею позою, BROLVS иногда, у болве живыхъ людей, возмущаемымъ чрезъ сомвъніе, вопросъ, желаніе чего-то лучшаго, - этою апатіею и эгонзмомъ казнатся люди Русскіе за презръніе къ вародной жизни, за оторванность отъ Русской земли, за аристократическую гордость просвъщенія, за исключительность присвоеннаго права назы-

вать себя настоящимъ и отодвигать въ прошедшее всю остальную Русь. Спъсявое невъжество противополагаютъ они всей древней . всей остальной . и прежней и нывъшней, Руси, — гордость учениковъ, ставящихъ себя въ свою очередь въ учители. Мы похожи на растенія, обважнышія отъ почвы своя корпи ; мы сохнемъ и ванемъ. Но насъ спасаетъ глубокая сущность Русскаго народа, и тотъ виноватъ самъ, кто не обратится къ ней. — Владиміръ у Г. Майкова задумывается и любитъ Русь, – и вотъ почему мы отличаемъ это произведение отъ другихъ. Какъ скоро чувство истинно, какъ скоро оно свободно отъ авторитета, ово найдетъ истинную дорогу и возвратится изъ отвлеченности огоизма къ жизни живой, народной. Пребавимъ, что только эта дорога можетъ спасти отъ катастрофы гуся и сыра, которою оканчивается поэма Г. Майкова.

Не смотря на то, что между прекрасными стихами встръчаются въ ней и плохіе, что въ самыхъ мелочахъ обнаруживается часто незнание Русскаго быта (на прим. костоломный парь - противно пословиць, пристяжныя въ бъговыхъ дрожкахъ, и проч.); хотя видно, что идея народности для Г. Майкова совстмъ не ясна, ибо онъ полагаетъ ее между прочимъ въ предпочтении Казанскаго Собора храму св. Петра, и по этому бонтся въ ней исвлючительности, и боится напрасно, ибо вта исключительность ей не свойственна и не принадлежитъ; --- не смотря на все это, мы видели въ этой поэме зародышъ многаго прекраснаго; въ ней затрогивались серьезные вопросы. Далеко не оправдалъ Г. Майковъ надеждъ, которыя мы на него полагали: его поэма въ Петерб. Сборникъ представляетъ не болъе, какъ вялый, набитый стихъ и такое же содержаніе. Есть нісколько поэтическихъ сти-XOBЪ; BOTЪ OHN:

> Васнајй Тихонычь открыль окошко Аругое вь садь — и ввтерокь сь кустовь,

41

Какъ мальчикъ милый, но шалунъ конножко, Его тихонько ждавшій межъ цвътовъ, Пахнулъ въ лицо ему, въ покой прорвался, Сорь по полу и легкій пухъ погналъ, На столикъ въ бумагахъ пошепталъ, И въ комнатъ сосъдней потерялся. (стр. 597.)

И только. Все остальное скучно и вало. Г. Майковъ становится въ рядъ скучныхъ стихотворцевъ, пожалуй даже такихъ, каковъ знаменитый уже въ отомъ родъ Г. Тургеневъ.

Онъ легокъ на поминъ; вотъ его прозаическая повъсть, гдъ предметомъ повъствованія — гнилой, безстыдный и презрънный человъкъ, отъ котораго развъ можно отворотиться. Повъсть достойна сюжета.

А вотъ и Г. Инкитенко. Мы разобрали довольно подробно его Опытъ Исторіи Русской Литературы. Опъ себъ въремъ, и его статья написана въ такомъ же родъ. Папр.

« Слава мужей, укращевныхъ классическою доблестію воли, этимъ дивнымъ сліяніемъ простоты и величія, конмъ мы, маленькіе великіе дюди своего поколёнія, едва умбемъ вёрить.» (стр. 491.)

Это что значить? Г. Никитепко причисляеть себя къ *маленькимъ великимъ людлмъ.* — Открытіе замъчательное; отнынъ мы будемъ знать, кто онъ. Выпишемъ слъдующее мъсто:

«Но чтожь итальянскаго въ этой безсмертной эпопев, объемлющей всю судьбу, всю ввиную будущисть моваго, искуплениего человака? (стр. 496.)

Въ поемъ Данта конечно общее человъческое содержаніе; всякой, кто читалъ его, это знаетъ; но въ тоже время въ ней лежитъ ръшительно характеръ Италіи. Маленькій великій человъкъ ошибся.

Вотъ еще :

«Очевидно, что народность должна была отказаться отъ многихъ изъ своихъ притязаній въ искусствъ, разгившемся подъ вліяніемъ этихъ новыхъ началъ. Она не можетъ уже исключительно изполчять собою содержанія произведеній, какъ это было у Грековъ, ил

.

служить единственнымъ источникомъ вдохновения для худомника.» (стр. 397.)

Хотя конечно есть разница очень понятвая, естественная и разумная между стихіями искусства; но искусство всегда и на Востокъ и въ Греціи имбло своимъ содержаніемъ общее, человъческое. Маленькій всликій человокъ опять ошибся.

О мелкихъ стихотвореніяхъ: Тургенева, Майкова, Некрасова и Соллогуба говорить пе сто̀итъ.

Въ заключени помъщена статья о Русской Литературъ Г. Бълинскаго

Г. Бълинскій въ статьъ, въ которой въ сотый разъ повторяется повторявшееся прежде въ О. З., открываетъ между прочимъ новости, конечно извъствыя ему одному, ибо они не извъстны исторіи, имепно:

«Реформа Петра Великаго не уничтожила, не разрушила стань, отдалявшихъ въ старомъ общества одниъ влассъ отъ другаго, но она подкопалась подъ основание этихъ станъ, и если не поналила, то наклонила ихъ на бокъ.» (стр. 519.)

Это точно новость! На дълъэто совершенно на оборотъ. Петръ не только не пошатнулъ стънъ между сословіями, но онъ-то и построилъ ихъ. Въ старину до Петра Великаго, ихъ вовсе не было. Для этого слъдуетъ заглянуть не въ Исторію Карамзина только, а въ лътописи, и граматы, въ акты историческіе, которыхъ вышло и продолжаетъ выходить множество. Можно бы заглянуть и въ вностранныя сочиненія о Россіи, въ Дневвикъ Маскъвича напр. и т. д. Но видно Санктпетербургскіе литераторы плохо знаютъ Русскую Исторію; да и когда имъ; они хлопочутъ о дородствъ журналовъ и сборниковъ. Во всякомъ случаъ Г. Бълинскій обнаружилъ такими словами свое собствениое невъжество.

Интересно также въ статъв Г. Бълинскаго названіе Ломоносова — мъщаниномъ, а опъ былъ рыбакъ крестьянивъ. Кто этого не знаетъ? Но, въроятно, Г. Бълинскому захотълось хотя сколько нибудь повысить его. Его крестьянство, можетъ быть, казалось ему слишкомъ уже визкимъ сословіемъ для литератора.

Но тутъ есть вещи и истино дъльныя, именно : Г. Бълинскій говоритъ о необходимости ваціовальности въ поэтъ, объ успъхъ Гоголя въ Европъ, (которымъ опровергнуты О. З., ибо они говорили прежде, что Гоголь Европейскаго интереса не имъетъ). Справедливы также слъдующія строки, противоръчащія тоже О. З.

« Въ будущемъ, мы, кромъ побъдоноснаго русскаго меча, положимъ на въсы европейской жизик еще и русскую мысль....» (стр. 536.)

Но остальное, какъ сказали мы, есть болтовня, повтореніе столько разъ повторявшейся болтовни о Русской Литератур'в, болтовни, которую встр'вчали мы въ Отечественныхъ Запискахъ. Начертание жития и деяний Никона, Патриарха Московскаго и всея России. Сочинение Новоспасскаго первокласснаго Ставропигиальнаго монастыря Архимандрита Аполлоса. Издание четвертое, вновь исправленное и дополненное. Москва. 1845.

Кто проникнуть чувствомъ благочестиваго уважения къ нашей до-Петровской старвить, кто понвызетъ необходимость сблизиться съ нею, оправдать ее отъ близорукихъ упрековъ и долгаго забвенія, тотъ не можетъ не радоваться появленію кенги, песанной въ томъ же духъ, будь она ученое розыскание, художественное произведеніе, или простой историческій разсказь мниувшаго событія. Ибо не столь необходяно оправданіе старнны, не столько нужна наука историческая, сколько псторическая память, возстановление живаго предания. Въ этомъ отношения книга Архимандрита Аполлоса: Начертаніе житія и дъяній Никона, по самому содержавію и по цъли своей заслуживаетъ вниманія и признательности. Но особенно утъшительно видъть, что эта книжка выходить четвертымъ изданиемъ, слъдовательно она имвла успвхъ, и что авторъ не удовольствовался первымъ опытомъ, но постоянно и съ любовью изучая свой предметь, исправляль и дополняль ее всеми свъдвніями, ниъ самниъ постеценно собираемыми, встин матеріялами, которыхъ въ послѣднее время было издано такъ много. Къ последнему изданію приложена переписка Патріарха Никона съ Царемъ Алексвемъ Михайловичемъ, важнійшія граматы, снимки съ руки Никона, изображеніе его печатей и портретъ Никона во весь ростъ (*).

Въ предисловіи своемъ авторъ объявляетъ « что опъ не распространялся о томъ, о чемъ еще предоставлено исторіи изсладовать и не принималь на себя рашенія политическихъ задачъ Іераршескаго поприща Никона, соприкосновеннаго Двору в Государству. Первымъ побужденіемъ къ первому изданію въ свътъ сей книжки» говорить авторь « было желаніе любопытныхь постителей Воскресенскаго монастыря знать судьбы знаменитаго его основателя. » Изъ этого можно извлечь, чего мы въ правъ требовать отъ разбираемой нами книги. Мы не найдемъ въ ней ни критическаго изследованія достовърности обвинений взведенныхъ на Никона и событій того времени, въ которыхъ онъ принималъ участіе, ни разъясненія двухъ великихъ вопросовъ о формъ управленія Церковнаго, и объ отношенія власти духовной къ власти гражданской, составлявшихъ существенное содержаніе великой тяжбы Царя и Духовенства съ Патріархомъ. Авторъ ограничивается простымъ разсказомъ того, что было, или лучше того, что дошло по преданію о жизни и дъяніяхъ Никона; онъ не судить, а передаетъ.

Первое условіе такого рода біографіи есть полнота. Все, что сохранилось о лиць въ письменныхъ памятникахъ и въ живомъ преданіи, все относящееся до его частной жизни и общественнаго служенія должно быть

^(*) Намъ извъстны четыре портрета Никона. Два въ атласъ къ изданію путешествія Мейерберга, во весь рость; одинъ, приложенный въ первымъ изданіямъ книги Архимандрита Аполлоса, грудной, и наконецъ приложенный къ четвертому ек изданію. Всъ они нарисованы плохо и нисколько между собою не сходны. Желательно бы знать, съ какихъ подлинниковъ они срисованы, и который изъ четырехъ рисунковъ върнъе.

собрано и изложено въ порядкъ. Этому требованію вполнъ удовлетворяетъ Начертаніе житія и дъяній Никона. Оно гораздо короче вниги Шушерива и слъдовательно не заключаетъ въ себъ многихъ подробностей, сохраненнымъ върнымъ клирикомъ Никона, но за то несравненно полнъе; причины негодованія Алексъя Михайловича на Никона, ссоры Никона съ приближенными Царя, наконецъ Исторія книжнаго исправленія, въ книгъ Архимандрита Аполлоса изложены кратно, но все таки въ соразмърности съ остальнымъ; тогда какъ Шушеринъ почти не упоминаетъ объ этихъ важныхъ предметахъ по весьма простой причинъ: онъ записываль только то, что видълъ самъ или слышалъ отъ другихъ.

Полнота содержанія есть первое, но не единственное требованіе; перечень событій въ порядкъ и безъ пропусковъ вногда стовтъ многнхъ трудовъ, но не высоко цънится ; это только отрицательное достоинство. Изъ собранныхъ данныхъ надобно умъть создать живое цълое, вызвать человаческий образъ, доступный представлению читателей и способный привлечь ихъ сочувствіе. Этого требуеть цаль, съ которою писана разбираемая нами книга. « 16 лъть правя монастыремъ Никона, въ званія Архимандрита, я возревноваль сохранить память знаменитаго строителя таннъ и храма » говорить авторъ въ предисловія къ третьему изданію; а память вародная удерживаетъ одушевленныя черты, живое слово, характеристическія примъты лица. Всякому занимавшемуся изучениемъ какого-нибудь періода по источникамъ, знакомо радостное ощущение при встричь живой ричи, переданной цъликомъ, живописнаго, върнаго эпптета, н гдъ нибудь случайно уцълъвшаго слъда живаго челосъка. Эти драгоценныя подробности, по-видимому маловажныя, игновенно сближають читателя съ минувшимъ событиемъ. знакомять его съ давнопочившимъ лицемъ, облекаютъ собственное имя въ образъ, навсегда връзывающийся въ память.

Можеть быть, намъ возразять, что художественное воспроязведение исторической личности предполагаеть даръ художественнаго творчества, который дается не многимъ, и потому высказанное нами требование можетъ поназаться неумъстнымъ; но мы ниенно въ этомъ случаъ предъявная его потому только, что біографъ Никона визль подь рукою драгоценные матеріялы, письма Никона и записки современника его, клирика Шушерина, исполненныя живыхъ, самыхъ занимательныхъ подробностей. Чтобы создать изъ нихъ живую характеристику, не нужень быль дарь художественнаго творчества; достаточно было одного художественнаго чувства, способности оценить разсказъ современника и выбрать изъ него ть подробности, которыя дають предмету колорить и выпуклость. Авторъ могъ это сделать-въ этомъ убеждаеть насъ его прекрасное взложение, пронакнутое теплымъ чувствомъ. Чтобы яснее показать, чего бы мы жедали и чего нътъ въ его книгъ. мы выпишенъ изъ нея " нѣкоторые отрывки, и противъ нихъ подленныя сказанія Шушерина, изъ коихъ они извлечены.

Вотъ какъ разсказана у Шушерина первая размолвка Никона съ Царемъ:

« По маль времени пришествія своего въ монастырь Воскресенскій, яко лато едино, или годичное время преживъ, присылаетъ къ нему Благочествый Царь ближняго своего человька, возвышая ему нашествіе вноплеменныхъ Крымскихъ Татаръ, яко уже приходять близъ Россійскаго государствія, а теб' де отцу нашему и богомольцу отъ таковаго нашествія въ семъ новомъ и пустомъ місті, въ монастырі Воскрессискомъ, спастися и отсидать не возможно ; понеже тогда еще монастырь Воскрессиской начася, и имбяй ограду малу и не крѣпку, и чтобы изволиль по совъту Благочестиваго Государя Царя итти, для таковаго инхожденія пноплеменныхъ, въ Макаріевъ Калязинъ Мояастырь; понеже той монастырь давной, и устроень каменнымь огражденіемъ крінко. Святійшій Шатріархъ глагола къ присланиому : возвети Влагочестивъйшему Государю Царю о семъ, яко азъ въ Калязивъ монастырь нейду, лутче мив быть въ Зачатейскомъ монастырв, въ Китав градв въ углу, нежели въ Калязине монастыре; а есть у меня и безъ Калязина монастыря за милость великаго Бога, и его

государскою милостію свои монастыри кріпніе, Иверскій и Крістный, и я доложася съ Великимъ Государемъ пойду въ свои монастыри, и ими возвісти Великимъ Государю, яко иду въ Москву о всякихъ нуждахъ своихъ доложиться съ Великимъ Государемъ. Посланный же рече: про которой де Святійшій Патріархъ монастырь Зачатейскій изволилъ говорить, что лутче Калязина монастыря? Святійшій же Патріархъ рече: тотъ, что из Варварскомъ крестці подъ горою у Зачатія, бъ бо тогда въ томъ мість подъ горою большая тюрма. Онъ же присланный глагола: яко тамо токмо большая тюрма, а не монастырь. Святійшій же глагола: яко тотъ и Зачатейскій монастырь; и абіе присланный съ благословеніемъ и съ сими словесы пойде въ путь свой. »

Въ книгъ Аполлоса этотъ случай разсказанъ слъдующимъ образомъ :

« Въ монастыръ добровольный изгнанникъ изходился до нечаяннаго вашествія Крымскихъ Татарь на Россію. Когда хищные Крымцы вторгнулись въ Малороссію, чтобы грабить подъ видомъ стрълковь Витовскихъ и Хмъльницкаго, потомъ устремились на великую Россію : то слухъ сей обратилъ мысли Государя къ Никону ; Царь встревожился опасностію, угрожавшею Патріарху въ беззащитномъ монастыръ, послалъ къ нему одного изъ приближенныхъ въ себъ вельможъ, съ предложеніемъ на время удалиться въ Макаріевъ Калязинъ монас стырь, укръпленный каменною оградой. Но Никонъ почелъ это въстію о заточенія, отвергь царское предложеніе и ръщился ъхать въ Валдайскій, Иверскій и Онежскій кръстные монастыри, гдъ пробылъ болье года въ трудахъ пустынныхъ.»

Выписываемъ изъ Шушерина отрывокъ объ удалении Никона :

«Святьйшій Патріархь воскоть дати гизву мьсто, оставляеть свой паотырскій престоль и жезль архіерейскій вь Соборной и Апостольской Успенія Пресвятыя Вогородицы церкви вь день торжественный, вонь же празднують положенія Рязы Господа Бога и Спаса Нашего Інсуса Хріста, еже есть Хитонь, мьсяца Юлія вь 40 день; Благочестивому же Царю посылаеть рукописаніе свое, еже бы ему пожаловаль гда келію на сожитіе себь. Благочестивый же Царь, увъдавь о семь, посылаеть къ нему ближняго своего болярина Князя Алексія Никитича Трубецкаго въ Соборную церковь; ябо народи видящіе сіе необычное дъло, многь плачь и рыданіе сотворища, и не испуцаху его изъ Соборныя церкви, ближній же боляринь пришедь и вида Святайшаго Патріарха въ черномъ клобукъ, и просту пятерицу въ руцѣ имуща, глагола ему царевымъ словомъ: повельль есть Беликій Государь тебѣ возвъстити, почто де ты просищися въ келью, есть де у тебя кельи твоего строенія на патріаршемъ дворь. Не мои суть ть кельи, кому Государь благоволить, тому и жить въ нихъ, мене же дабы пожаловаль Великій Государь, отпустиль въ кій любо монастырь. Боляринъ же паки иде ко Благочестивому Царю, и тамо мало бывъ, паки вторицею пріиде, таяжде глагола ему, еще же и се прирече глагола : Великій Государь вельль у тебя Святьйшаго Патріарха вопросити, изть ли тебъ какой ссоры на Великаго Государя, или какихъ наносныхъ рачей, изволь козвъстити ? Онъ же разгола ему : ни ссоры, ни наносныхъ рвчей мив викакихъ на Великаго Государя и ни на кого нътъ, но оставляю престолъ свой, въдая своя къ Богу согръщения многая, ибо многихъ ради гръховъ монхъ здъ въ царствующемъ градъ многіе моры и войны быша и вся злая гръхъ ради моихъ, и того ради оставляю престолъ свой. И тако паки вторицею боляринъ отънде ко Царю. Благочестивыя же людіе церковныя двери кріпко держаху, дабы имъ изъ церкви не испустити его, и вельми же о семъ плакаху, яко лишахуся своего пастыря и учителя и тако лержаху его въ церкви, и чающе пришествія царскаго.--Святьній же Патріархъ связще на нижней степени своего места, иже есть посредъ церкви, къ западнымъ церковнымъ дверемъ, и часто востая хотяще изъ церкви изыти, Пароди же не даяху ему исхода плачуще, онъ же, видя слезы ихъ, и самъ прослезился. Цаки же прінде третіе оный боляринъ со инйин глаголя : Великій Государь указаль тебъ сказать, гдъ ты изволищь, тамо тебъ монастырь и келін избери. И тако Святемпій Патріархъ повлонися предъ боляриномъ, глаголя: челомъ быю Великому Государю на его государской милости, и тако наыде наъ соборной церкви, и обрате вна соборныя церкви извозника съ колесницею, бъ бо на то уготовано, и хотяще на колесницу возсъсти, бъ бо грязь во оно время на Ивановской площади, народи же видяще сіе, растерзающе тельту, и суповь разръзаща и коня распрягоща. --Святвиший же Патріархъ, видя яко не даяху сму на колесницу возсъсти, пойде по Ивановской площади и по грязи пъшъ, принезоща же ему тогда и карсту, онъ же не взыде на ню, народи же многи последующе ему, и абје во вратехъ града Спасителевыхъ паки врата затвориша, не пускающе его изыти, онъ же съде во единой печуръ, и ту многи плакахуся его, яко оставляеть пастырь овець, и абіе пріядоша сановницы царстія ко вратомъ, и тогда врата отверзоща. Святвиший же Патріархъ воставъ иде паки пвшъ Красною площадью и Ильинскимъ крестцемъ даже до Воскресенскаго своего подворья, народи же множество возследоваща сму, угиетающе сто и плачуще, онъ же пришедъ на Воскресенское свое подворье, и вниде въ свои кельн, яже суть на подворьв, и благословивь всвхъ и мирь подаде народу, и тако разыдошася во свояся.»

Въ книжкъ Архимандрита Аполдоса мы читаемъ:

«Патріархъ, огорченный симъ, тогожь Іюля 40, по совершенія литургін въ Успенскомъ соборъ, громко провзнесь, что онъ «нынъ уже «не Патріархъ Московскій, а насомый, какъ гръшникъ и недостойный.» Поставивъ у яконы Владимірской посохъ Святителя Петра, онъ снялъ съ себя одежды святительскія, не смотря на моленіе клира и народа, и надъвъ на себя простую монашескую мантію, написалъ въ ризницъ письмо къ Царю объ отшествія своемъ, и съвъ на ступени амвона въ храмъ, ожидалъ отвъта. Смятенный Государь послалъ князя Трубецкаго увъщевать его, но увъщатель былъ изъ числа враговъ его. Народъ плакалъ, но оскорбленный и мепреклонный Никовъ не пошелъ уже въ кельи патріаршія, а отправился пъшій изъ Кремля на Изерское нодворье, и оттуда, не дождавшись дозволенія царскаго, уъхалъ въ обитель Воскресенскую.»

Далте вотъ какъ повъствуетъ Шушеринъ о вторичномъ вытодъ Никона изъ Москвы :

«По семъ Святъйшій Патріархъ, призвавъ Митрополита Ростовскаго и Архимандрита Воскрессискаго, посылаеть якъ къ Великому Государю въ верхъ, и повелъ возвъстити о себъ, яко, рече, миръ и благословение принесе Великому Государю и всему его царскому дому, и всему царствующему граду. Они же убо послушавше его, идоша и возвестиша Благочестивому Царю по его повелению. Влагочестивый Царь посылаеть по властей и по благородныхъ своихъ боляръ наскоро, и которія прилучилися, ту совітуеть Великій Государь сь ними о пришествіи Святьйшаго Патріарха. Они же отвъщаща, рекоша, дабы вопросити его, чесо ради пришелъ есть, и за каковымъ деломъ. Тогда Благовърный Царь посылаеть ко Святъйшему Никону Патріарху боляръ своихъ, князя Никиту Одоевскаго, съ протчими, дабы вопросити его. Они же пришедше въ церковь вопрошаху его. Отвъщавъ Святвишій и глагола имъ, яко миръ и благословеніе Великому Государю и дому его царскому, и всей своей пастав принесе. Оны же слышавше сія, паки возвратишася къ Велякому Государю. Благочестивый же Царь, услышавь сія словеса, павы совітуеть, что ему отвіщати. Архіерен же и царскій синклить соватують, дабы отслати его въ Воскресенский монастырь, не видъвъ лица царскаго. Тогда Благовърный Царь благоволи сему ихъ совъту тако быти, пойдоша же къ нему паки архіерен и боляге глаголюще, и повельвающе ему Святъйшему итти въ Воскресенский монастырь. Отвъщавъ же Никояъ Патріархъ глагола имъ : хощу, рече, видати лице царское и благословити домъ его. Они же укориша его, яко неправедно въ нощи пришедша, и реша ему, яко царскаго лица тебе видети въ нощи не возможно, понеже у Великаго Государя, ко Святвешимъ вселенскимъ Патріархомъ, и о пришествія ихъ къ Москвѣ, писано есть и послано,



4*

и ожидаеть пришествія ихъ вскорь, и за твих убо видати лица царскаго до Вселенскихъ Цатріарховъ не возможно. Тогда Святьйшій Патріархъ глагола имъ : да возвъстять еще Великому Государю, яко. рече, требую его видати ради нуждныхъ великихъ даль. Они же отсылаху до Вселенскихъ Патріарховъ. Вся же сія содъяшася во время утренняго панія, едва же послушавше его пондоша въ третіе къ Великому Государю, и сказаща слово его. Великій же Государь повель паки да идеть въ Воскресенскій монастырь, сія бъ уже по утреня въ той же соборной церкия. Святыйшій же Патріаркъ, слышавъ таковое повельніе, пойде ко святымъ иконамъ янаменоватися, по семъ же исходя изъ церкви, взявъ съ собою и жезлъ Петра Митрополита, и . съде въ свои сани. За нимъ же Великій Государь присла болярина своего князя Димитрія Долгорукова, и съ нимъ полковника и стрёльцовъ. Никонъ же, возсъдая въ сани свои, оттрясе прахъ отъ ногъ своихъ, глагола Господне словеса : идъ же аще не пріемлютъ васъ. изходяще изъ града того, прахъ прилъпшій къ ногамъ вашимъ оттрясите во Свидътельство наня, чесо ради и прахъ прилъпшій къ ногамъ ващимъ оттрясаемъ вамъ. Полковникъ же нъкій глагола ему: мы убо прахъ сей подметемъ. Тогда глагола ему Святайшій Никонъ: размететь убо вась сія метла, явльшаяся на небеся хвостовая звъзда, вже нарицается комета, бъ бо въ то время явльшеся сія на небеси, и по семъ поидоша на каменный мость, и въ Викицкія врата до Свъта за малый часець. Провождаху же его ти же предпомянутые полковники и боляринъ, и егда изъдоша изъ вратъ до землянаго града, тогла боляринь повель стати для дела Великаго Государя. Святьящій же Патріархъ ставъ, ожидаще реченнаго имъ. Оный же боляринь глагода титло царево, и по окончания титла рече: вельль у тебе Святъйшаго Патріарха Благочестивый Царь благословенія и проценія просяти. Святьйшій же Патріархъ глагола сму: Вогь простить его Великаго Государя, аще не отъ него смута сія. Боляринъ же вопроси его, глаголя : какая смута-повъждь ми? Онъ же глагола о пришествия своего, рече : аще невиненъ Великій Государь въ семъ моемъ прівздь, и безъ его воли сіе было, и его Вогъ простить и благословить, возвъсти тако Великому Государю. Боляринъ же возвратився во градъ, Святьйщій же путеществова въ село свое Чернево. Егда же боляринъ прила къ Великому Государю возвъсти ему вся сія, и яко жезль Петра Митрополита Никонъ съ собою взявъ, жезла же того еще ему сущу въ церкви прошаху ключари, онъ же не даде имъ, глаголя: яко азъ поставихъ, азъ и взяхъ, что вамъ до сего. Великій же Государь паки совътуетъ со архіерен и съ синклятомъ стоимъ, воеже послати во слъдъ его, и аще той жезль, спръчь посокъ, несеть поддіакъ, и у него отняти, аще же у самаго въ саняхъ или въ рукахъ, то убо просить честию, вопросити же и о семъ, еже онъ реклъ есть . болярину Долгорукову за землянымъ городомъ прощающий Великаго

Государя, и про какую онъ смуту сказаль, а домдеже не скажеть и жезла не отдасть, инкако же оть него ненскодимымъ быти.»

Выписываемъ разсказъ Архимандрита Аполлоса:

« Святитель послаль Митрополита съ врхимандритомъ своимъ увъдомить Царк о своемъ прибытіи. Въ это время Государь за нъсколько шаговъ отъ собора слушалъ утреню въ теремной церкви, и въ недоумъніи созвалъ ближнихъ бояръ и духовныхъ властей, которые убъдили его не принимать Патріарха, а только взять отъ него грамоту, въ коей описывалъ свое видъніе, для сего присланы Киязья Одоевь скій и Долгорукій съ Митрополитомъ Павломъ, объявить ему Государево повелѣніе ѣхать обратно въ свою обитель, въ ожидавіи суда Вселенскихъ Патріарховъ. Онъ вышель изъ собора, но взяль съ собою посохъ Петра чудотворца, въ доказательство того, что не съ клятвеннымъ отреченіемъ оставиль свой престолъ. Выступая язъ городскихъ воротъ, онъ отрясъ прахъ отъ ногъ своихъ, озлобленные симъ враги поставили ему въ вину такой поступокъ. Когда донесли о толъ Государю, онъ послаль въ слъдъ за нимъ въ село Чернево, отобрать отъ него посохъ и спросить о причивнъ пришествія въ Москву.»

Наконецъ самая торжественная минута, появление Никона на судъ, разсказана у Шушерина слъдующимъ образомъ :

«Пріндоша отъ царскаго величества и отъ Вселевскихъ Патріарховъ, я отъ всего освященнаго собора посланнів, Арсевій Архіепископъ Псковскій, Александръ Епископъ Вяцкій, Суздальскій Архимандрить Павель, Ярославский Архимандрить Сергий, и инии мнози отъ освященнаго чина. Вшедшимъ же имъ по обычаю, и по молитев свдшимъ, и мало бесъдовавшимъ, по семъ восташа и начаща глаголати Святъйшему Патріарху : яко царское величество, и Святъйшіе Все. ленскіе Патріархи и весь освященный соборь призывають тя на соборъ. Святъйшій же Никовъ, слыщавъ сіе, рече: яко азъ готовъ есмь, и абіе воставъ хотяше итти, повель же предъ собою нести крестъ Господень накоему монаху Анагіосту, именемь Марку. Виданше же посланнім звателіе, яко на соборъ хощеть итти со крестомъ, удержаща его и ръша ему, яко тако не достоить ти на соборь сей итти со крестомъ, понеже сей соборъ не инославныхъ, но есть православный. Святвищий же Патріархъ о святвиъ и животворящемъ креств, о спли и о побиди его многая изрече оть божественныхъ писаний. Они же о семъ ни мало ослабъвающе, и глаголюще ему : да идетъ безъ креста. Святъйшій же Никонъ такожде кръплящеся, и безъ честнаго креста итти не хотяше. По семъ посланния послаща въстниковъ на соборъ во благочествому Государю Царю, и протчимъ о семъ возвъстити, яко Патріархъ Никонъ идеть на соборъ со крестомъ, а

Digitized by Google

SEAD RECTA ETTH HE XOMETS, I OTTYAY DARM BO DOCARHENNE DOCARHW быша инія вістивцы, повелівающе имъ о семь ему неослабно глагодати, дабы шель безь креста. И тако въ томъ словопрения мало язь внутренней келін выступивше въ преднюю и паки посланнія такожде стужаху ему неизмінно, яко да оставить кресть и шествуеть просто : и тако сотворше въ свнехъ и на прыльцв всрхнемъ. консчиве же на нижнемъ крыльцв, остановивше его и стужаху сму со многою зъльностію. Святъйшій же Никонъ о семъ ни мало ослабъвая бяше, но вся отвътствоваше отъ божественнаго писанія, елико Лухь Святый подаваше глаголати. Скороходны же съ собору къ нимь, такожде и отъ нихъ на соборъ, непрестанно прескачуще и о всемъ возвъщающе: и тако премедлища многое время. Видъвше же, яко не можаху его сямъ одолъти, пріндоша цаки въстияцы отъ собора, ослабявше ему ятти со крестомь. Святьйшій же Циконъ съде въ сани свои, на нихъ же изъ обители пріиде, и иде на соборъ, предъидущу же предъ нимъ честному кресту Господню, отъ онаго же двора, нав же бъ Святвёшій Никонъ, даже и до церкви Святаго Благоввщевія, иже въ верху, и весь Кремаь тако много народу собравшуся, яко съ трудомъ многимъ точію руть единъ даяху народи. Вгда же прінде Святвйшій Патріархъ противо соборныя церкви, бяше же во оно время панія святыя латоргія и южных церковныя двери отверсты, и восхота во святую церковь итти, и тогда абіе оные двери затвориша оть него. Онъ же видъвъ сіе, сотсори поклоненіе ко святъй церкви, и пока съде во оныя сани и тако пріидоша близъ церкви святаго Благовъщения, и тамо стояху сани Вселенскихъ Патріарховъ Укращены всякимъ укращеніемъ, и кони два впряжены величайшіе и обвъщены собольми, Святъйщаго же Патріарха бяху худъйшія сани и малейшія, роставища близь тэхь же саней : и тако Святейшій Никонъ пойде мимо церковь святаго Влаговъщения рапертию, и тамо такожде во церкви пояху Святую литоргію. Егда же дошедшу ему до дверей церковныхъ, и двери церковныя по тому же отъ него затвориша, яко же и въ соборной церкви: и тако мимо иде въ веркъ ко дверямъ столовой, ядъже бяше соборъ оный собрань бысть. Егда же ему идущу ко оной храмний, двери тоя бяху отверсты, егда же близъ бывшу, тогда и тыя двери отъ него затворища, и ту малъ часець постоявше, бъ бо тогда на соборь совътование, и внегда Святвйшій Патріархъ пріндеть на соборь, дабы никому противо его не вставаты, но всямъ съдъти, и егда отверзоша двери, пойде Святвищій Патріархъ, предъндущу предъ нимъ честному и животворящему кресту Господяю. Благочестивый же Царь и вси сущія ту видевше сіс, яко святый кресть предъидеть предъ нимъ, тогда и не хотяше востати, Благовърный же Царь, аще и воста, но обаче у высочайшаго престола своего стоя на высокихъ стеменяхъ, близъ же ощуюю его два мъста бяше устроены всякимъ украшеніемъ, навже стояху Вселенскіе Патріархи, предъ кими же стояще столь, и бяще покрыть златокованнымъ ковромъ, на немъ же стояще ковчежецъ сребрянъ и позлащонь, и книги изкоторыя лежаху. Вшедшу же Святьйшему Никону Патріарху, и близъ бывшу царева престола и Вселенскихъ Патріарховъ и онаго покровеннаго стола сущаго предъ ними, нача тлаголати молитву : владыко многомилостиве и протчая, по обычаю, Егда же сіе соверши, тогда держимый въ рубахъ своихъ жезль отдаде своему Анагіосту, монаху Серафиму, самъ же прінде близъ цар-Скаго престола, и сотвори ему поклонение трижам, яко же обычай. Царь же, стоя на высокомъ своемъ престояв противо его, точно мало главу преклоняя. По семъ Святьйшій Патріархъ покловися по обычаю Вселенскимъ Патріархомъ, таже обратися на страну, аможе архіерен СТОЯХУ И ПОКЛОНИСЯ ПО Обычаю, такожде сотвори и надругую страну, павже стояще царскій синклють и царевь духовникь. Вгда же сіе совершися, паки взять посохъ свой въруць, животворящій же кресть предпутешествовавый предъ нимъ носяй монахъ постави его въ углъ одесную страну царского престола. Тогда Влаговърный Царь, стоя на высоцемъ своемъ престояъ и степеняхъ, показуя рукою своею одесную себе на лавку, и устнами мало движа, повелъвая ему състи. Святьйшій же Патріархъ отвъщавъ, рече : гдъ повелищи Царю да сядома. Благочестивый же Царь пока на тое же масто показуя, и повеяввая ему състи, бъ же мъсто оно праздно во углу, и ничто же во архирейскому съдению по обычаю не приготозлено, и возглавия, ни подножія. Видъвь же сіс Святьйшій Патріаркь, и обозръвся созады себе, глагола Царю целегласно: Благочестивый Царю, не въдахъ я твоего намърения сего, мъста съ собою, на чемъ сидъти, не принесохъ, а которое зда наше масто и есть, и то занято; но глаголя, глаголи : чесо ради призваль еси нась въ собранное тобою здъ соборине? Монахъ же оный, носяй крестъ святый, вядя, яко Святъйщій Патріархъ не сяде, взять паки святый кресть, поставленный наь угла, и ста прямо предъ лицемъ царскаго величества, и предъ столомъ, иже предъ Вселенскими Патріархи. Слышавъ же сія Царь отъ Патріарха и видъ, яко не съде, тогда сняде со степеней престола своего, и ставъ по конецъ стола, сущаго предъ Вселенскими Патріархи, рече сице. »

Все это у Аполлоса сжато въ следующихъ словахъ:

« Никонъ по требованію Самодержца, явился на соборъ, но по чину патріаршему, т. е. съ предшествующимъ крестомъ, и не видя себъ приготовлениаго мъста маравиъ съ Восточными Патріархами, не сълъ, но стоя слушалъ обвиненія изъ устъ самого Государя.»

Далъе Шушеринъ приводитъ цъликомъ разговоръ въ полголоса Царя Алексъя Михайловича съ Никономъ:

• Рече же Царь паки ко Святвашему Никому: но и се ми отъ тебе

4

бысть велій зазорь, яко писаль еси ты ко Вселенскому Шатріарку Діонисію, всячески укоряя нась. Никонь же рече ему: не азь о Царю! зазорь тебь таковый ванесохь, но ты самь вящие, вся сія на себе нанесль еси, азь бо писаль кь брату своему господину Діонисію духовив и тайнь, ты же вся твоя двянія обличиль еси, не токмо твоех державы сущимь всямь, но и оть конець земли собраннымь тобою, многимь сіе все явиль еси: сего ради твое на тя обличеніе вящие бысть, веже оть мене, единому токмо ему же и достоить се въдати возвъщеннос. Паки рече Царь ко Святьйшему Патріарху глаголы мирные, во еже бы имь средоствия вражды разрушити. Онь же рече, добро и блаженно Царю двло избраль еси аще совершити его, но въдый буди, яко не миать оть тебе сіе совершитися, зане гизкъ твой, качатый на нась, хощеть конець пріяти.»

Архимандрить Аполлось передаеть это следующимь образомь :

«Потомъ Царь укоряль его за грамоту въ Патріарху Діовисію, изъявляя желаніе мира. Столь же тихо отвъчаль ему Патріархъ, излагая всъ на него бывшія крамолы, извинялся о тайной грамотъ, и не смотря на увърснія царскія, чувствуя, что минувщее уже не возвратимо, предрекъ свое горькое осужденіе.»

Неужели доказательства любвя народной къ Никону съ одной стороны, мелкія придирки царедворцевъ. съ другой, неръшительность и робость Царя, который любиль Никона в боялся его вліянія, эти несомпѣнныя свидѣтельства нравственной сялы Никона и могучаго его вліянія на все его окруженіе, неужели все это въ описанія житія его, написаннаго для сохраненія жовой памяти о немь, было бы излошнимь и неумъстнымъ; наконецъ неужели лучще извлекать сухое содержание изъ его рачей и сокращать ихъ, чамъ передавать ихъ ціликомъ въ томъ виді, въ какомъ онъ дошли до насъ? Трудно въ этомъ убъдиться. Но это еще не все. Мы привели такія мѣста, въ которыхъ авторъ хотя и передаль все, что нужно; но по мнѣнію нашему, стеръ колорять современнаго разсказа; въ этомъ мы видимъ только недостатокъ изложения; кромѣ этого, онъ вовсе пропустилъ многія обстоятельства важныя, о которыхъ следовало упомянуть; такъ напрямеръ, почему не приведены слъдующія слова Никона, сказанныя

имъ Новоспасскому Архимандриту Іосифу, который встрътилъ его ночью въ селъ Черневъ на пути его въ Москву:

«Чесо ради повелъваете быти въ нощи, и съ малыми людьми, или такожде хощете удавити, якоже и Филиппа Митрополита единаго удавили ?»

Почему не выписаны другія слова его, произнесенныя имъ въ то время, какъ его отправляли въ Ферапонтовъ Монастырь:

« О Никоне, все сіе тебъ бысть сего ряди, не говори правды, не теряй дружбы, аще бы еси уготоваль транезы драгоцънныя, и съ ними вечеряль, не быти приключищася? »

Почему не разсказано, какимъ истазаніямъ подвергали вездѣ приближенныхъ Никона, въ томъ числѣ самого Шушерина, какъ зарѣзался взятый подъ стражу Грекъ Димитрій, какія предосторожности приняты были, чтобы пресѣчь сношенія Никона съ городомъ, такъ что онъ терпѣлъ нужду и голодъ на дворѣ, въ которомъ онъ жилъ у Никольскихъ воротъ.

Почему не упомянуто о томъ, что почли нужнымъ разломать Никольскій мость, что не смели по осужденін Никона отнять у него жезла страха ради народнаго, что при отправлении его обманули народъ, распустивь слухь, что повезуть Никона черезь Спасскія ворота, тогда какъ его умчали черезъ старокаменный мость и Арбатскія ворота, что его сопровождаль сильный отрядъ стръльцовъ съ зажженными фитилями, что всюду на пути его разгоняли народъ, очищала села и никого къ нему не подпускали, наказывая за малъйшій признакъ сострадательнаго участія. Наконецъ почему пропущена трогательная сцена, происходнишая въ Ферапонтовъ монастыръ, незадолго до кончины Алексвя Михайдовича и такъ хорошо разсказанная Шушеринымъ, когда окончательно побъднвъ въ себъ гнъвъ н долго випъвшее негодование, Никонъ, до тъхъ поръ постоянно отвергавшій поминки царскія, наконець въ день Пасхи, по совершеніц литургія, созваль всю братію на трапезу, велбаль подать питье, присланное ему отъ Алексъя Михайловича, и поднявь заздравную чашу сказаль:

«Да не до конца вражда ваша со Влагочестивымъ Царемъ пребудетъ и нынѣ питіе сіе про здравіе Благочестивъйшаго Государя Царя и со всѣми вкушаю и впредь присланнымъ отъ него отрицатися не буду. Сія же слышавше и видѣша прилучившіеся ту Архимандритъ и приставникъ и протчіи отъ Святьйшаго, звло возрадовашася, ради бывше и возставше поклонишася ему до земли, и абіе того же дня послаша писаніе ко царствующему граду Москвѣ.»

Все это, по видимому, подробности и мелочи; но кромѣ того, что этѣ подробности даютъ цвѣтъ и жизнь разсказу; что историкъ ищетъ ихъ и тщательно подбираетъ въ пыли прошедшаго, не только не пренебрегаетъ ими, когда онѣ у него подъ рукою; онѣ даже необходимы тамъ, гдѣ авторъ, воздерживаясь отъ собственнаго сужденія и вывода, ограничивается однимъ разсказомъ; тамъ, гдѣ характеръ лица долженъ выступать самъ собою изъ повѣствованія.

Онъ выступаетъ изъ безъискусственнаго разсказа Шутерина. Читая его, им видимъ передъ собою великаго Патріарха, на котораго устремлены были взоры всей Россіи и духовныхъ представителей всего православнаго міра; мы чувствуемь присутствіе необыкновеннаго личнаго духа; мы измъряемъ высоту и силу его по неотразямому его вліянію на все его окруженіе. Этому вліянію покоряются всь: и приближенные его, безусловно ему преданные, забывавшие о себъ, когда рвшалась его судьба, и вся толпа придворныхъ доносчиковъ и сплетниковъ и самъ Алексъй Михайловичъ, который любиль Никона и въ тоже время сознаваль, что жить съ нимъ вмъстъ тъсно, осуждалъ и ссылалъ его въ заточеніе, и вслёдъ за тёмъ отправлялъ къ нему подарки, прося прощенія и благословенія. Эти отношенія, обличающіяся въ мелочахъ и подробностяхъ, эта живая обстановка главнаго лица, сохранились въ запискахъ современника и пропадаютъ въ очищенномъ разсказъ автора.

Обыкновенно обвиняють Шушерина въ пристрасти: не станемъ противъ этого спорыть; не менње того изъ разсказа его, особевно изъ словъ самого Никона, имъ передавныхъ, мы узнаемъ и свътлыя и темныя сторонъ его душя: высоко развятое чувство правоты, подавлявшее снисхождение къ человъческимъ слабостямъ, безпощадную строгость къ самому себв и къ другимъ, покорность волъ Промысла въ постоянной борьбъ съ упорнымъ воспоминаниемъ о нанесенныхъ обидахъ, съ кипучимъ негодованіемъ на людей. Шушеринъ не могъ и даже не старался этого скрыть, онъ писалъ не какъ судья Никона, но не какъ адвокатъ его, а какъ пламенный его почитатель, который любиль его, какимъ создала его природа съ его добродътелями и пороками. Книга его не историческій приговорь и не аналогія, а чистосердечный и добросовъстный разсказъ современника въ дух'в нашихъ древнихъ летописателей.

Въ предисловія своемъ Архимандритъ Аполлосъ го-воритъ, что :

« Однимъ изъ побужденій къ изданію Начертанія житія и діяній Никона быль недостатокъ въ подобномъ сочиненіи, потому что напечатанное въ 4784 году, Господиномъ Козодавлевымъ жизнеописаніе Никона Патріярха, было, по ръдкости своей, недоступно, а по слогу казалось темнымъ, и по направленію не всегда върнымъ, но не ръдко одностороннимъ. Сочинитель онаго, клирикъ Никона, Иванъ Шушеримъ, бывшій его сострадальцемъ, въ нъкоторыхъ случаяхъ наводитъ на себя подозрънія въ пристрастіи. Сверхъ того, ему неизвъстны были многія обстоятельства, утаньшіяся отъ его современниковъ и открытыя потомкамъ въ грамотахъ и другихъ письменныхъ памятиякахъ XVII въка.»

Ссылаясь на выписанные нами отрывки, мы осмълимся сказать, что авторъ не вполнь воспользовался богатствомъ матеріяловъ, бывшихъ у него подъ рукою; книга его могла бы быть лучше; во всякомъ случаъ она не замъняетъ и не можетъ замънить для насъ книги Шушерина.

•

И потому мы не можемъ въ заключеніе не изъявить желанія, чтобы авторъ такъ добросовъстно и съ такимъ сердечнымъ участіемъ изучившій исторію Великаго Патріарха и продолжающій изучать ее, слъдовательно болье чъмъ кто-нибудь способный оцънить по достоинству книгу Шушерина, взялъ на себя трудъ издать ее вновь. Все недосказанное и неизвъстное современнику Никона можетъ быть дополнено въ прибавленіяхъ, все одностороннее-исправлено въ прибавленіяхъ, все одностороннее-исправлено въ примъчаніяхъ; но самый текстъ долженъ оставаться безъ мальйшей перемъны, кромъ очевидныхъ ошибокъ, кажется, принадлежащихъ не Шушерину, а издателю.

См.

Печатать позволяется. Декабря 16 дня, 1846 года. Ценгорь, Профессорь и Протогерей Θеодорь Голубинскій.

PUMCKIA IINGEMA,

съ эпиграфомъ: Delectat me, Roma, tuas spectare ruinas (Aeneas Sylvius). 2 части, въ 12°. СПБ. 1846.

í

Съ нъкотораго времени поъздки за границу вощли почти въ составъ обычной жизни образованнаго сословія нашего общества. Кто по растроенному здоровью, вто по той. кто по другой причинь, всь мы считаемь какь бы обязанностію посмотрѣть на Европу. Правы мы, или нѣть. это другой вопрось; но дело въ томъ, что такъ ведется и завелось, а потому ежегодно множество Русскихъ разътзжаются по встыъ краямъ Запада. Изъ этого множества врядъ-ли не половина затажаеть въ Италію -единственную страну, по которой можно путешествовать для путешествія, единственный уголокь на земномь шарь, который чъмъ бы ни привлекъ къ себъ чужеземца, непремћино овладњетъ его сердцемъ и навсегда сроднить его съ собою. Разумвется, мимоходомъ будь сказано, что для такаго сродненія необходимое условіеприродная возможность родниться; есть пожалуй такіе несчастные безродные и безродинные, которые не знають родства ни съ чъмъ и ни съ къмъ; такихъ людей не исцвляеть уже и Италія и такіе всегда непремѣнно ругають ее.

Не смотря на множество путешественниковъ, у насъ очень мало выходитъ въ свътъ собственно Русскихъ путешествій, не считая переводовъ, и что странно, врядъ

Digitized by Google

ли не всего менње по Италіи, о которой всѣ Европейскіе путники пишуть десятки томовь и все не могуть описать этой страны неописуемой; наполняють цѣлыя книги своими впечатлѣніями и все не могуть истощить этого неистощимаго источника впечатлѣній.

Въковая лътопись событій, источникъ истинно-западной образованности; родникъ, вмъстъ законодатель и судія западнаго искусства; наконецъ самая первая купъль всего Запада Европы, Италія найдетъ бестду съ каждымъ, отыщетъ возможность занять умъ и овладъть сердцемъ каждаго пришельца.

Съ какой стороны ни посмотрить на нее западный Европеець, вездъ и во всемъ она или родная мать его, или восприемница, вездъ и во всемъ она разсказываетъ ему, какъ она заботилась о первыхъ дняхъ его еще языческаго дътства, какъ его окрестила потомъ руками святвишихъ изъ людей, великихъ избранниковъ Божінхъ, святыхъ Апостоловъ; какъ после научила молиться и слушать Слово Божіе; какъ въ то же время образовывала сердце его устною молитвою и другимъ путемъ иолитвы — искусствомъ; какъ тогда же развивала мысль его ученіемь о Бога и людскомь правь, наконець какь упражняла волю его, заставляя его предковъ бояться за каждый шагъ своей свободы и ценою крови выкупать у судьбы тв людскія права и то людское братство, которыхъ явленіе стоило міру неоплатимой цены-крови его Спасителя.

Съ какой стороны мы Русскіе, — и даже можно пространнъе разширить кругъ насъ иноземцевъ для Запада, — мы Православные Славяне, ни взглянемъ на Италію, вездъ она заставляетъ насъ съ чувствомъ благодарности пасть предъ милостію Всевышняго. Громкимъ голосомъ своихъ развалинъ, своими лътописями, полными бурь и треволненій, своею прошедшею жизнью сильно крутою и безпокойною для большинства, даже настоящимъ состояніемъ своей владычицы — Западной Церкви, всъмъ она заставить нась обратиться къ себв, и тотчась же мыслію и сердцемъ перенестись къ Творцу міровь, которому угодно было еще до явленія нашего на свъть историческій, въ самой нашей природъ указать намъ дъятельность позднъе другихъ, въ тихомъ, покойномъ періодъ болъе полнаго и вмъстъ съ тъмъ болъе стройнаго раскрытія естества человъческаго. Вездъ мы, прочитавъ бурныя сказанія о сильномъ бурномъ развитіи Европы, не можемъ не благодарить Творца за то, что страданіями и треволненіями Запада, онъ предуготовиль намъ жизнь болъе человъческую, если смъю такъ сказать, т. е. болъе близкую къ простому безъискусственному человъческому быту, а слъдовательно къ человъческому счастію — послъдней цъли земныхъ людскихъ желаній.

Какъ послѣ этого не чтить Италіи и западнымъ Европейцамъ и намъ восточнымъ Европейцамъ—Славянамъ Православнымъ.

Но заставляя невольно чтить себя, казалось бы, по видимому, что въ то же время Италія разъединяеть насъ, указуя каждому различіе дъйствій на поприщѣ исторія, и слёдовательно невольно какъ бы поселяя какую-то вражду этимъ разъединеніемъ. Между тёмъ посмотрите, какъ она и въ разсказѣ и на дѣлѣ, роднитъ насъ и братаетъ !

Начнуть-ли развалины ея безь нашего спроса разсказывать былое; онв говорять намь: все это слады твонхь праотцевь. Накогда они, неся вь душа великій дарь Божій — потребность быть Хрістіяниномь, смашанными толпами приходили сюда биться съ языческимъ міромь и раками крови смывали съ человачества пятна, наложенныя идолопоклонствомъ. Здась твои праотцы мученическою смертію и нечеловаческими страданіями, до того незнаемыми, сдалам Слово Божіе вседневною проповадію человаческою.

Мученія и смерть вашихь предковь были здъсь святыми

договорами Хрістіянскаго братства, крѣшкимъ доказательствомъ его законности: — вамъ-ли взаниною враждою вашею возставать противъ святой воли отцевъ вашихъ?

Соберетъ-ли насъ искусство предъ своими представителями, — безъ нашего въдома оно одинаково заставитъ забиться сердце у каждаго изъ насъ и этимъ общимъ чувствомъ, не знающимъ ни рода, ни племени, ни сословія, ни состоянія, сроднитъ насъ, хотя на мянуту, въ то дъйствительное братство человъческое, которое въ быту обиходномъ, доходитъ до насъ въ однъхъ мечтахъ, и то подъ условіемъ личнаго первенства каждаго мечтающаго о такомъ братствъ.

Кто послѣ этого можеть не любить Италіи безь различія мъста рожденія, безь различія племени и рода?

«Какъ у великаго и могучаго тъла, у Рима два свътлыя ока—тълеса обоихъ Святыхъ Апостоловъ. Не такъ блистаетъ небо, когда солнце разливаетъ лучи свои, какъ блистаетъ Римъ, озаряя всъ концы вселенной сими двумя свътилами!» Такъ отзывается о Римской святынъ великій проповъдникъ первыхъ временъ Хрістіянства, Св. Іоаннъ Златоустъ въ толкованія своемъ на посланіе къ Римлянамъ.

Удивительно-ли послѣ этого, что предъ этою вѣковою святынею преклоняются десятки тысячъ путешественниковъ, и тысячи изъ нпхъ спѣшатъ передать собратамъ свои высокія или прекрасныя впечатлѣнія? Скорѣе удивительно то, когда встрѣтимъ такія путевыя письма, каковы письма Греча, и узнаемъ изъ нихъ, что есть возможность въ прекрасномъ и высокомъ находить одно самое вещественное его искаженіе и что есть возможность смотрѣть такъ, чтобъ въ самомъ храмѣ не видать ничего, кромѣ сору на грязномъ крыльцѣ его.

Жалко и грустно было бы, если бы всё наши путешествія по Италіи были подобны или письмамь Греча, или путевымь замёткамь Герсеванова; но, къ счастію, мы имвемь, хотя и не полныя описанія страны, по крайней ивръ частное превосходное изображение одного ся участка въ «Путемествія по Свивлів Норова»; «Прогудку по развалянамъ Помпен Левшина»; легкій очеркъ Верхней Италія въ « Путевыхъ письмахъ Всеволожскаго. н давно забытое описаніе святыня нѣкоторыхъ Италіянскихъ городовъ, входящее въ составъ въ свое время весьма изивствой княги: Пъшеходца Василія Григоровича-Барскаго-Плаки-Албова, уроженца Кіевскаго, монаха Антіохійскаго, путешествіе ко Святымо мастамо. въ Европъ, Азіи и Африкъ находящимся, предпріятое въ 1723 и окончанное въ 1747 году, имъ самимъ писанное (С. П. Б. 1800. т. 4°). Въ послъдненъ болъе всего было такого, что относилось къ святынъ Рима и южныхъ городовъ Италіянскихъ. Кроит его, до сихъ поръ трудно было указать на какое-нибудь изъ иностранныхъ путешествій, гдъ бы передано было такъ много о всемъ драгоцъяномъ для Церкви Хрістіянской, а следовательно и для каждаго любящаго Церковь.

Теперь предъ нашими глазами новое сочиненіе, которое съ этой точки обозръваеть Римъ во всей полнотъ и не только превосходить, въ этомъ отношеніи, все до него бывшее, но какъ путеводитель по свлщенному для Хрістілнь Риму и указатель сокровищь Хрістіинской святыни въ южныхъ городахъ Италін, оставляетъ желать весьма и весьма немногаго.

Имя автора ручается за то, что въ Римв его не увлекли ни историческое величіе города, ни высота его въ области искусства, ни наконець картинность и зрълищность настоящихъ церковыхъ обрядовъ. Хотя оно не выставлено на заглавномъ листв; однако же изъ предисловія мы видимъ, что «Римскія письма» писаны сочинителемъ « Правды Вселенской Церкви »; а направленіе и даже самый языкъ ихъ и безъ него сказали бы, что они принадлежатъ автору « Путешествія къ Святымъ мъстамъ » и другихъ сочиненій въ этомъ родъ, нашему извъстному писателю Андрею Николаевичу Муравьеву. Назвавь сочинителя, я избавляю себя оть труда распространяться о взгляде и направленія писемь; но счятаю долгомъ предупредить монхъ читателей въ пользу ихъ безпристрастія.

Наши Русскіе путешественники, какъ я сказаль, нало пишуть, но въ устныхъ передачахъ своихъ путешествій обыкновенно, говоря о настоящемъ Римъ, особенно о Ринской Церкви, большею частію избирають двъ крайности. Одни, хотя къ счастію и весьма немногіе, пораженные зрълищностію всъхъ обрядовъ, картинностію ходовь и соединеніемь святской пышности сь духовною въ служении, увлекаются встявь этимъ до того, что получають презраніе къ нашей церковной простота и безъискусственности. Другіе, къ несчастію весьма многіе, не могуть никакъ разстаться съ школьными понятіями, пріобрътеннымя при изученія исторія, прововъдуеными часто съ высоты нашихъ университетскихъ казедръ и, руководясь ими во всемь относященся въ Римской Церкви, видять одно искажение религии. Такимъ взглядомъ обязаны мы той рабской покорности Западу въ двлв мышленія, съ какою принямаемъ все, зашедшее къ намъ изъ всякаго Германскаго университета. Мы забываемъ при этомъ, что Римская Церковь родная сестра нашей по происхождению, что, отдалясь оть первобытной Хрістіянской и введя многое съ нею несообразное, ею не допускаемое, она все таки сохранила въ нъдрахъ своихъ глубокое уважение къ постановлениямъ соборнымъ в священному преданію; нежду твиъ какъ новое ученіе Протеставтское посягнуло на самое въровавіе и съ гордостію отрануло то, что въ мірь Хрістіянскомъ сделалось главныйшимь посл'в заповъдей и ученія Спасителя и Св. Апостоль, - именно правила и предписанія Вселенскихъ Соборовъ.

Истинное православіе и истинная народность не энають ненависти. Кто можеть пазвать себа болье православнымь, чъмь ть поборники первобытной Церкви Хрістовой, которые всънъ жертвовали за поддержаніе правоты Восточной Церкви, и между тъмъ, посмотрите, какъ скромно говорятъ опи о враждующихъ съ нами представителяхъ Латинства.

Въ настоящую минуту, когда съ одной стороны, при развити народности вкрадывается часто весьма ложное о ней понятіе, особенно у пасынковь Россін, и что еще хуже, является народность поддъльная, или, по крайней мъръ, очень не безкорыствое увлечение ею; съ другой безпрестанно появляются враждебные нападки на насъ со стороны Католяковъ; и наконецъ съ третьей, когда Протестантское ученіе, входящее къ намъ путемъ мышленія, сильно возбуждаеть слабые, а и того еще боле гордые умы въ вражде съ Западною Церковью, въ эту менуту, мив кажется, весьма кстати пропомнить, какъ отзывались о ней отцы и святители нашего Православнаго Исповеданія. Я возьму мон выписки изъ ссылокъ автора « Римскихъ Писемъ » въ превосходномъ сочинения его : « Правда Вселенской Церкви о Римской и прочихъ патріаршихъ Каеедрахъ.» Онѣ будутъ вступленіемъ къ взгляду его на Римскую святыню; сами собою, безъ словъ монхъ, покажутъ чего искать въ разбираемомъ теперь мною сочинения, и наконець для твхъ, кто будетъ читать его, дополнять многое, на что только нажекаеть сочинитель, предполагая это уже извъстнымъ.

Въ XII въкъ, именно во времена сильной вражды между представителями той и другой Церкви, во время сильныхъ нападковъ Запада на устоявшій въ въръ отцевъ своихъ Востокъ, Михаилъ Патріархъ Константинопольскій, съ горестію описывалъ безпорядки Латинскихъ Епископовъ сосвятителю своему Петру, Патріарху Антіохійскому. Послъдній отвъчалъ, что, по его мизнію, должно избъгать нъкоторыхъ, другихъ исправлять и умалчявать о прочихъ:

Ибо что намъ до того, что яхъ Епископы бръютъ бороды и посять

5*

нольца въ залогъ обручения съ Церковью; мы сами дълаемъ себъ гуменца на головъ въ честь Св. Петра и носимъ золото на одеждахъ-»

Далье посль разсуждения о Символь Въры :

«Однако мы должны обращать вниманіе на благое нашъреніе, и если не въ опасности въра, то склопяться болье къ миру и любви братской, ибо и они суть братія наши, хотя часто гръшать по грубости и невъжеству. Нельзя искать одинакаго совершенства у варварскихъ народовъ, какъ у касъ, съ дътства воспитанныхъ въ чтеніщ Св. Писанія; довольно уже, если они сохрамяютъ издревле ученіе о Троиць и воплощеніи.»

Однако же мы не одобряемъ, что они запрещаютъ пресвитерамъ, имъющимъ законныхъ женъ, прикасаться къ святынѐ, и что не соблюдаютъ постовъ, подобяо намъ; объ опръснокахъ же я достаточно говорилъ прежде, и древніе обычая должны соблюдаться. Что же касается до употребленія въ пищу удавленины, и до бравовъ двукъ братьевъ съ двумя сестрами, не думаю, чтобъ Папа и Епископы сю разръщали; но это быть можетъ частные примъры, какъ и безъ нашего въдома случается въ жиперіи. Мы оставляемъ безъ вниманія собственныя злоупотребленія, тщательно вникая въ чужія.

.

« Ты хорошо поступишь, если будешь настанвать о символь и о браяћ пресвитеровъ, прочее же можно оставить, а можеть быть еще большая часть нареканій несправедлива, и мы не должны легко вірить клеветамъ. И такъ ты долженъ написать къ будущему Папъ, когда оный изберется, а можеть быть онь еще скажеть въ свое оправданіе, что сіщ обвиненія ложны, и можво ли верить на примеръ. чтобы они не почитали святыхъ мощей, вогда столько гордятся такъ, что у себя имъють телеся Петра и Павла? и какъ говорить, что не уважають иконь, когда Папа подписаль седьмой Вселенскій Соборь и прокляль иконоборцевь? И такъ я повергаюсь мыслению къ стопамъ твоимъ и умоляю быть снисходительнье, дабы желая возставить падшее, не сделать тяжелее самого паденія, темъ более, что оть долгаго несогласія, между нашею Церковью и столь великою каеедрою, произошли иногія бъдствія. Я бы полагаль, что если они исправять свое приложение къ свыволу, не должно вичего отъ никъ болье требовать, и можно оставить даже безь внимания вопрось объ опръснокахъ. Умоляю тебя, согласись на сіе мивніе, дабы требуя всего, не лишиться всего ». (Правда Вселен. Церк. стр. 344.).

Еще замъчательнъе для насъ отзывъ Някиты Архіепископа Никомидійскаго, данный въ 1149 году, Авсельму Епископу Саксонскому, посылавному въ Царьградъ Папою Евгеніемъ III-мъ.

• Мы не отказываемь ой въ первенствъ можду ся сестрами, т.е. патріаршими Церквами, и мы дозволяемъ ей предсъдать на Соборахъ BCCACHCKENTS; NO OHA OTABARAACS OTS MACE CROCK MAAMCHHOCTING, KOгда, выступивъ изъ своихъ предъловъ, раздълила имперію и виъстъ Церкви Запада и Востока. Когда созываеть безь насъ соборы назъ Епископовъ западныхъ, они должны съ уваженіемъ принимать и соблюдать правила, установляемыя съ ихъ согласія и совъта, но для нась, хотя мы и не имћемъ разделения въ върв съ Римскою Церковью, какъ могуть быть прісмасны каноны, изданные безъ въдома нашего? Ибо если Папа намъренъ посълать намъ указы, гремя съ высоты своего престола, судить и рядить наши Церкви, безъ нашего совътя, только по своей прихоти, то гдъ-же туть братство, или даже отчество? Мы были бы рабами, а не чадами Церкви! И если-бы надлежало нести столь тяжкое иго, то одна бы Римская Церковь пользовалась желанною ей свободою и давала бы законы всемь прочимъ. не подчиняясь сама никакому закону; къ чему же служило бы намъ тогда знание Св. Шисания? къ чему разумъ? Одна власть Папская, которая по словамъ вашимъ выше всъхъ человъковъ, дълаеть все сіе тщетнымъ; Пана будетъ единымъ Епископомъ, единымъ учителемъ, едннымъ пастыремъ, который дасть отвъть Богу за стадо, ему еднному ввъренное. Если же хочеть вивть работниковъ, которые бы визств съ нимъ трудились въ вертоградв Господнемъ, пусть сохраняеть свое первенство, не презирая братій, возрожденныхъ Інсусонъ Хрістомъ въ лонъ Церкви, не для рабства, а для свободы : ибо всъ мы, по словамъ Апостола, должны предстать на судилище Хрістово ; всв, говорить онъ, не исключая и Папы, и его самого, хотя быль Апостоль. Посему не накодных мы ни въ какомъ символъ, что должво испоръдывать въ частности Церковь Римскую, но Церковь Святую, соборную, Апостольскую. Воть что говорю я о Римской Церкан, которую вийсть съ важи уважаю ; но не полагаю, какь вы, должнымъ необходимо ой во всемъ слъдовать, ни оставлять наши обряды для ся обрядовъ, не повърнаъ оные прежде разумомъ и властію Писанія Священнаго, и итти за нею слепо, закрывь глаза, повсюду, куда только заблагоразсудить вести по собственному ся разуизнію. Мудрымъ между Греками и Латинами подобаеть разсудить, полезно ли и честно ли было бы намъ такъ дъйствовать.»

Если такъ писали и говорили наши праотцы въ XII въкъ, и говорили не по равнодушію, но со всею горячею любовью къ своей въръ, то неужели семь въковъ жизни человъчества не принесли намъ ничего, кромъ вражды и несогласія, и мы теперь, вмъсто мира и любви, будемъ снова проповъдывать взаимную вражду и ненависть? Пора намъ тихо и спокойно отвътить возстающему на насъ западному Католику, когда онъ зоветъ насъ раскольниками (шизматиками) тъми же словами, какими Фирмиліанъ, бывшій еще въ III въкъ Епископомъ въ Африкъ, обращался къ Папъ Стефану:

«Сколько несогласій и раздоровь посьяль ты между Церквами? Какой грёхь на себя навлекь, отлучивь себя оть толикаго числа людей? Не обманывайся: себя, а не другихь отлучиль ты: ибо тоть действительно раскольникь, кто сдълаль себя отступникомь оть общенія единой Церкви; когда ты хочешь всёхь удалять оть себя, то одинь себя удаляешь оть всёхь. Правилу истины и мира не могли тебя научить наставленія Апостола, который такъ увіщеваеть: (Еф. IV. 4 — 6) « Молю убо вась, азь юзникь о Господь, достойно ходити званію, въ неже звани бысте, со всякимь смиренномудріємь и кротостію, съ долготерпівнемь терпяще другь другу любовію, тщащеся блюсти единеніе духа въ союзь мира. Едино тіло, единъ духь, якоже и звани бысте въ единомь упованіи званія вашего, единъ Господь, едина віра, едино крещеніе, единъ вогь и Отець всіхь, иже надъ всіми, и чрезь всіхь и во всіхь ивсь.» (Правда Всел. Цер. стр. 57).

Пора, говорю я, высказать нашу правоту безъ ненависти и заключить ее словами восточныхъ Епископовъ, писавшихъ въ IV въкъ, на призывъ ихъ въ Римъ:

«Когда мы, общимъ согласіемъ между намя, установниъ истину, въру и испренность любви, тогда перестанемъ произносить слоча, осужденныя Апостоломъ Цавломъ: «я Павловъ, а я Аполлосовъ, а я же Петровъ» (I Кор. I.). Мы будемъ всъ Хрістовы, и Хрістосъ не будетъ раздъленъ между нами. Мы сокрамниъ единство тъла Церкви и съ упованіемъ предстанемъ на судмлище Хрістово.»

Такая братская любовь, заповъданная намъ нашими праотцами, на всякомъ шагу видна у сочинителя «Римскихъ иисемъ»; но она не охладила ни ревностнаго его православія, ни самой искренней его народности. Поклоняясь святынъ Хрістіянскаго Рима, онъ видитъ все то, что люди внесли въ него языческаго и охуждаетъ за то людей, но не Церковь. Письма его весьма ръдко измъняютъ этому духу кротости и любви Хрістіянской, руководившихъ его взглядомъ, и если измъняють, то развъ только тамъ, гдъ овъ исторію Церкви отдъляетъ, такъ сказать, отъ исторія прочихъ сторонъ человъчества, и гдъ по втому забываетъ, что самые недостатки людей, вводимме духомъ времени и его требованіями, найдутъ себт оправданіе, когда взглянемъ на нихъ, какъ на необходимость того же самаго времени и историческаго хода человъчества. Гордость владыкъ Рямской Церкви и превознесеніе себя превыше сыновъ человъческихъ предосудительны, особенно если смотръть на инхъ со стороны духовной. Прочтите напримъръ слова Граціана, нъкогда служившія руководствомъ для Западной Церкви:

«Святая Римская Церковь утверждаеть каноны, но не связана ими и не покоряется имь сама. Какъ Інсусъ Хрістосъ, давшій законъ, исполияль его, чтобъ освятить собою, и потонъ, чтобы показать, что овъ есть владыка закона, оставиль его и освободяль отъ него своихъ Апостоловъ; такъ и святятели перваго престола, уважають каноны, изданные ими или другими съ ихъ согласія, и исполняють ихъ по смиренію, дабы другіе ихъ исполняли, но иногда показываютъ своими ръщеніями, или примърани, что они свыше каноновъ, отъ инхъ проистекающихъ.»

Или другія—Папы Бонифатія VIII въ его булль, изданной въ XIII въкъ:

«Кто противится его (духовнаго меча) власти, противится Богу и вводить, подобно Манихсямь, два начала, что совершению ложно и исполнено ереси. Почему объявляемъ и опредъляемъ, что необходимо для спасенія всъхъ, чтобы всякая тварь была подвластна Папъ.»

И прочтя такіе возгласы учителей и владыкь Хрістіянской Церквя, припомните то, что Спаситель говорить о владычестий своихъ избранниковъ:

« Въсто, яко миницияся владъти языки, соодолъвають имъ, и велицын ихъ обладають ими. Но тако же будеть въ васъ: но, иже аще хощеть въ васъ бящщій быти, да будеть вамъ слуга: и иже аще хощеть въ васъ быти старъй, да будеть всъмъ рабъ. (Мард. Х. 32-35).

Истанная Хрістіянская Церковь не можеть оправдать такого разкаго нарушенія Хрістовыхь заповьдей, которое не зависало только оть злоупотребленій

Digitized by Google

 частныхь лицъ, а узаконено постановленіями законныхъ владыкъ Западной Церкви; но пусть же за это Церковь и осудить ихъ; а предъ нами, въ исторія, — тяжесть этого властолюбія облегчается твиъ, что оно, искавъ преклонить предъ собою непокорныя главы Имперскихъ Князей, собирало подъ знамя Церкви всъхъ угнетенныхъ и положило первую основу свободъ Италіянскихъ, а по примъру ихъ, и другихъ Европейскихъ городовъ.

Корыстолюбіе и тщеславіе — два порока, которые слились во едино съ верховно-духовнымъ саномъ на Западь, особенно предъ XVI въкомъ; объ нихъ еще въ V-иь въкъ такъ отзывался язычникъ Амміань Марцелинъ: «Когда разсматриваю пышность Рима, не удивляюсь, что желающіе сей казедры должны употреблять всъ усилія, чтобы ея достигнуть; ибо она доставляеть покойное мъсто, на которомъ они обогащаются приношеніями почетныхъ женъ, и вытажаютъ въ колесницахъ, превосходя пышностію трапезы самыхъ Царей. » Точно также Префекть Римскій насмѣшливо говориль Папѣ Дамасу словами, приведенными въ одномъ изъ «Римскихъ писенъ: » «сдълай меня Епископомъ Римскинъ, и я сей часъ сдълаюсь Хрістіяниномъ!» Но, не смотря на всю несовивстность этихъ обычаевъ съ истинно Хрістіянскимъ смиреніемъ и нестяжательностію, надобно вспомнить и то, что богатства, собранныя Духовенствомъ, отдаются Церкви; весь Западъ наполняется великольпными храмами; монашествующіе Ордена полагають основание человъколюбивымь учреждениямь, устрояють больницы, сами обрекають себя на ухаживание за больными, кормять бедныхь и, следуя по стопань Каласанса, въ собственныхъ обителяхъ полагаютъ первую основу пріютовь для безпріютныхъ двтей.

Оть чего же, невольно спросишь самь себя, происходить такая смѣсь прекраснаго, часто заставляющаго благоговѣть предъ своямъ величіемъ, съ искаженіями, часто самыми отвратительными? Оть того, долженъ

отвътвть наблюдатель, что въ ходъ исторія, какъ въ частномъ развятія человъка, бывають такіе періоды, когда жизнь бьеть ключемь, не знаеть ни въ чень предъловь и не можеть справиться сама съ своими могучими силами; такие возрасты, когда благородные поступки соединены съ увлечениями пылкой природы; когда все резко и ярко, все буйно и бурно; когда нать тихой средины въ мечтахъ и надеждахъ , следовательно, хотя и не такъ явно, но уже пътъ ея непремънно и въ дъйствіяхъ. Мечты этого возраста раскрашиваются то гробовымъ отшельничествомъ, то дикимъ разгуломъ; и все это сывняется одно другимъ, одно съ другимъ сливается. Такъ дълается, яли такъ дълалось я въ исторіи. Прошедшее да судить Богъ; но къ чему бы намъ послужило такое осуждение? Не благоразумите ли и пе справедливъе ли намъ восточнымъ Хрістіянамъ, избавленнымъ оть всъхь золь, потерпънныхь Латинствонь, спокойно обозрѣвъ все это, заключить нашъ обзоръ тъми же словамы, какими сочинитель « Правды Вселенской Церкви » заключиль перечень всёхь безпорядковь Церкви Западной: «Должно благословлять Провидение, которое оградило Церковь Православную саминь ея убожествомь и внъшними бъдствіями отъ подобныхъ безпорядковъ, подрывавшихъ коренныя начала.» (стр. 330). Мы прибавили бы еще къ нимъ благодарение Богу за то, что треволненіями и страданіями Запада, пресвятой воль Его угодно было проложить намъ путь въ жизни боле спокойной. болье человъческой.

Сочинитель « Римскихъ писемъ » не говорить этого. Онъ смотритъ на Римъ болве со стороны Церкви, нежели со стороны исторіи, и потому часто осуждаеть, не допуская прощенія. Ставъ на его точку зрѣнія, этого нельзя даже назвать недостаткомъ, тѣмъ болѣе, что и тутъ онъ вездъ сохраняетъ спокойствіе и старается быть безпристрастнымъ. Прибавьте къ этому еще и то, что письма его не суть ни разсужденія въ образъ писемъ, ня изложенія исторія, или догматическихъ споровъ, а просто письма въ полномъ смыслѣ слова; даже, я полагаю, и нослѣ буду имъть случай сказать — почему? — Они были писаны на мъстѣ подъ самыми впечатлёніями. Цёль ихъ высказана сочинителемъ въ предисловіи.

«Мић кажется», говорить онъ, «что если съ безпристрастють и скромностно сказать все, что к видъль хорошаго и худаго въ Римъ, воздавая каждому подобающее и повъряя свои впечатлъвня церковными правилами, дабы не увлечься визшнимъ блескомъ: то такого рода описание можеть быть полезно для нашихъ соотечественниковъ, которые не всегда могутъ взирать на Римъ съ этой точки зръня, и инскодько не будетъ непріязненно и для Римлянъ; нотому что оно покяжетъ имъ, какое чувство производитъ ихъ Богослужение на человъка, вникающаго во внутренний смыслъ онаго; и можетъ быть заставитъ и вкоторыхъ изъ благонамъренныхъ подумать : не отъ превознощения ли Римскаго истекаетъ каноническая невозможность мира церковнаго?»

Не смотря на исключительно духовное направленіе писемъ, ясно опредъленное словами предисловія, Г. Муравьевъ, вступя въ Рямъ, не можетъ оставить безъ вниманія ни древней всемірной столицы, ни настоящаго города внъ Церкви, и при случаъ говоритъ и о той и о другомъ. Но такъ какъ этъ стороны весьма и весьма второстепенны въ его сочиненіи, по этому я упомяну объ вихъ послѣ. Теперь посмотримъ, каково оно въ главномъ его содержанія.

Изъ осъмнадцати писемъ только одно седьмое исключительно посвящено древнему Риму, во всъхъ прочяхъ главнъйшее: его храмы; появленіе Папы; духовныя торжества, каковы на примъръ вербное и служеніе въ день Пасхи ; описаніе обрядовъ и служенія на седьмой недълъ поста, т. е. по нашему на страстной, по Римскому на Святой недълъ, потому что страстную Католики зовутъ Святою, а Святую—недълею Пасхи ; потомъ описаніе загородныхъ отшельническихъ обителей : поъздка въ Неаполъ, Салерно в Амальфи и наконецъ празднякъ Тъла Господия, несуществующій въ нашей Церкви, потому что онъ установленъ на Западъ послъ Лютеранскаго отпаденія.

Описывая выходы Папы в несенія его въ церковь в нзъ церкви, авторъ писемъ вездъ пораженъ сизшеніемъ свътскаго величія съ духовнымъ. Онъ охуждаетъ это невольно, какъ православный, который никакъ не можетъ сдружиться ни съ войскомъ, входящимъ въ церковь во всеоружів в даже въ шляпахь, съ чъмъ точно врядъ ли можно сдружиться ! ни съ свътскою пышностію, которая заставляеть забывать о Папь, какь о верховномъ Епископъ, а безпрестанно указываетъ въ немъ мірскаго властителя. Но пріятно видать, что везда онь не столько на все нападаетъ, сколько обличаетъ такую незаконность Западной Церкви — это одно. Еще лучше, что и при самомъ обличения онъ совершенно какъ бы отстраняеть себя оть ръшительнаго суда; и тъмъ уже болье отъ приговора, а вездъ прибъгаетъ къ собственнымъ слованъ владыки Рима и всей Западной Церкви. Папы Григорія Великаго. Съ своей же стороны, какъ путешественнакъ, онъ отдаетъ полную справедливость свътскому величію обрядовъ, соблюдаемыхъ при Папскихъ выходахъ. Впрочемъ все это будетъ виднее моимъ читателямъ, когда я для образца представлю нъсколько выдержекъ изъ самого автора.

Описавъ великольпіе обстановки Папскаго трона, устрояемаго въ храмѣ Св. Петра, во время одного изъ величайщихъ торжествъ, именно въ Вербное Воскресенье, онъ говорить :

Зралище сіе могло представляться весьма величественнымь для того, кто безотчетно смотраль мірскимъ глизомъ на царственное величіе Первосвященника Римскаго посреди свътскаго и духовнаго двора и его представителей всёхъ Ввропейскихъ державь, внутри великолапизащато изъ храновъ всеминой, но тижело было православному сердцу видъть мірскую сусту того, кто величаеть себя громжимъ титломъ намъстника Хрістова, царство Коего не оть міра сего. Миъ кажется, должно быть или совершенно несвадущимъ во всемъ, что касается до первобытиво Хрістіянства, или забыть о мемъ оть безпрестанной призычки видать совсемь нное, и даже заглушить въ себь религіозное чувство, чтобы восхищаться подобнымъ арълищенъ, которое никакими образоми нельзя оправдать. Пусть положить руку на сердце всякій строгій ревнитель Римскій и скажеть, можеть ли оно внушать благоговоние, подобающее святынь? и можно ак узнать на этой подмосткъ среднихъ пъковъ, пресминие не только Апостоловъ, но даже великихъ Папъ Льва и Григорія? Не съ духомъ обличенія говорю сіе, но съ чувствомъ Хрістіянской любин, собользнующей о такомъ горькомъ затижни первенствующей Кассдры блескомъ мірскимь. Я понямаю визшиес благольпіе Святителей, равно Западныхь и Восточныхъ, но до той степени, пока не выходить оно изъ приличій чина церковнаго. Неужели скажуть мив въ защиту, что въ Рим' такъ должно быть потому, что Впископъ есть вмёстё и Глава Церкви и Государь? Но ахъ! Это самое и вовлекло во всъ сія несообразности духовныя, вопреки ясныхъ словъ истиннаго Царя Изранлева и главы новозавътной Церкви. Могу ли равнодушно видъть этоть отнечатокъ Среднихъ въковъ, уже отклынувшихъ въ море минувшаго, но еще оставившихъ во себъ цъку свою на столь древнемъ Патріаршемъ Престолъ! Невольно вспомнишь пророческія слова одного изъ величайшихъ его святителей, Святаго Папы Григорія, который осуждаль своего Константинопольскаго собрата, даже за одно лишь принятое имъ титло Вселенскаго.

«Помысли, прошу тебя, писаль онь, что сею безразсудною надменностію возмущается миръ всея Церкви и оказывается сопротивленіе благодати, на всіхъ вообще изліянной. И такъ, возлюбленный брать, возлюби всемъ сердцемъ смиреніе, чрезъ которое можеть быть охранено согласие всъхъ и единство Святыя Вселенския Церкви. Подлинию Апостель Павель, услышавь, что ивкоторые говорять: «Я Павловъ, я Аполосовъ, я Кифинъ», крайне ужаснулся сего растераянія тала Господня, по которому члены его, накоторыма образомь, въ инымъ главамъ себя присоедниили и воскликиулъ, говоря: « развъ разделился Хрістось? разве Павель распялся за вась, или во имя Павлово вы крестились ?» (4 Кор. 4. 42. 43.) Такъ избъгалъ онъ того, чтобы члены тэле Господия не подчиняли себя частно, какъ бы известнымъ главамъ вне Хріста и притомъ самимъ Апостоламъ. Что же скажень Хрісту, Главъ Вселенской Святой Церкви, въ испытаніи на послъднемъ судь, ты, который всь его члены усиливаешься подченить себь, посредствомъ наименования Вселенскаго? Кто въ семъ надменномъ наименования представляется подражанию (?), какъ не тоть, который, презравь легіоны Ангеловь, сь инмь вь сообщества поставленныхъ, домогался восторгнуться на верхъ единственности, дабы ни у кого не быть въ зависимости и одному казаться начальствующимъ надъ встани, и который сказаль: « На небо взыду, выще звъздъ мебесныхъ поставлю престолъ свой, сяду на горъ Завъта, на

76

ребрахъ Съвера взыду выше облакъ, буду подобенъ Вышнему». (Исайн ХІГ. 45.). Ибо что суть братія твоя всь Еписьопы Вселенской Церкви, какъ не звъзды небесныя?- вхъ жизвь в слово, какъ бы во мракъ ночи, свътила между гръхами и заблужденіями человъковъ. Когда ты хочешь надменными наименованіями поставить себя выше ихъ и попрать ихъ имя, въ сравнения съ твоимъ именемъ, тогда что яное говорить, какъ не сје: «на небо взыду, выше звъздъ небесныхъ поставлю престоль мой!» По истинь Апостоль Петрь есть первый члень Святыя Вселенскія Церкви, Павелъ, Андрей, Іоаннъ, что суть какъ не главы особыхъ народовъ? И однако водъ единою главою, суть всъ члевы Церкви, и чтобы обнять все вдругь, Святые до закона. Святые подъ закономъ, Святые подъ благодатію всѣ сія восполняющіе тало Господа, поставлены членами Церкви и инкогда викто не хотвлъ называть себя Вселенскимъ. Вотъ отъ сего нелицаго, надменнаго наименованія раздвляется Церковь, и сердца всвхъ братій подвигнуты къ соблазну. Всемогущій Богь да явить вашему братству, коликою, когда говорю сіе, прилаплень и любовію, и какь въ семь дала сатую не на вась, но за вась. Впрочемъ заповъдямъ Евангельскимъ, постановлениямъ церковныхъ правилъ, пользамъ братій, не могу предпочесть личность особы и того, котораго много люблю.» (Св. Григ. Вел. Кн. IV письм. 58. Стр. 88-92).

Жаль, что авторъ писемъ не вездѣ ровенъ въ описаніяхъ церковныхъ обрядовъ. Онъ превосходно передалъ свътско-духовное величіе Папы и обстановку его трона; но потомъ самый обрядъ раздачи пальмъ едва пересказалъ нъсколькими словами (стр. 96);

Нъсколько разъ случалось мнъ видать это торжество и ни разу я не могъ смотръть на него равнодушно. Несеніе Папы, обстановка его трона поражають, но вмъстъ съ тъмъ оставляють послъ себя непріятное вепчатлъніе, производимое неумъстнымъ участіемъ войска, особенио когда оно посреди храма дълаетъ ружейные пріемы: шествіе же для принятія пальмъ истинно торжественно и ничъчъ не оскорбляетъ благоговъйнаго чувства. Чтобы ни побуждало въ этомъ ходу итти путешественниковъ: простое ли любопытство, или желаніе получить что-нибудь на память своего пребыванія въ Римъ, это все равно для зрителя. Не ему проникать во внутренность сердецъ, да и къ чему? Онъ видить разнообразіе одеждь, благоговъйное благочиніе, видить сліяніе всёхь народовь и сословій, все это при стройномь напеве гимновь, и при поражающемь величіи храма, видить и не можеть не увлекаться такимь торжественнымь и совершенво добровольнымь соединеніемь людей, собравшихся со всёхь концевь вселенныя и призванныхь сюда однимь только именемь Спасителя, одинмь воспоминаніемь о царственномь Его величіи.

Празднованіе Пасхи и Папское служеніе въ этотъ день описаны очень подробно и здъсь авторъ, восхищаясь величіемъ зрълища при Папскомъ благословеніи, переносится къ Московскимъ ходамъ, которые величественны безъ выказности и внушаютъ благоговъніе самою своею простотою. Чтобъ еще ръзче показать такое различіе между внъиностію той и другой Церкви, онъ подробно описываетъ ходъ въ день Покрова Богородицы, совершаемый въ память покоренія Казани, в, списавъ его, обращается къ тъмъ изъ нашихъ соотечественниковъ, которые, увлекшись внъшнею зрълищностію Римской Церкви, забыли свою, или, что еще хуже, не имъя пичего, что можно было бы забыть, т. е. не зная ся, они се отринули в измѣнили въръ отцевъ своихъ.

Я не могу не выписать всего этого отрывка, и читатели мон согласятся со мною въ такой необходимости, и върно поблагодарятъ меня. Въ отношеніи къ разбираемому мною сочинснію, какъ критикъ, я не могъ бы выбрать лучшаго мъста, чтобъ дать образецъ спокойствія взгляда и Хрістіянской кротости въ сужденіяхъ автора « Рямскихъ писемъ.» Если онъ былъ въ состояніи сохранить эти высокія качества и здъсь, произносивши судъ въ дълѣ весьма близкомъ каждому православному, то это можетъ быть уже самымъ надежнымъ увърителемъ въ томъ, что такое спокойствіе и Хрістіянская любовь, необходимыя достоинства при взглядѣ на чуждую намъ религію, сохранены во всемъ сочиневіи. Въ отношенія къ самому предмету, который нельзя оста79

щихъ религію, — ихъ очень не много, — сколько потому, что почти всегда въ Римъ начинается въроотступничество нашихъ отверженниковъ отъ въры отцевъ своихъ, обращаясь, говорю къ самому предмету, я не могъ бы ни справедливъе обличить отступниковъ, ни върнъе показать причины ихъ въроотступленія, ни наконецъ лучше и спокойнъе разсмотръть все это дъло, со всъми приходящими въ него сужденіями и сличеніями богослуженій объихъ Церквей Восточной и Западной. И такъ, по словамъ автора «Римскихъ писемъ» (часть І. стр. 194):

«Мив кажется, не здвсь ли масто упомянуть о такъ, которые съ такных же невъдънісмъ собственныхъ догматовъ и обрядовъ намънили въръ Православной, переданной имъ отъ праотцевъ, чтобы безотчетно перейти въ Церковь Римскую! Не хочу строго осуждать ихъ, потому что я не питаю къ нимъ непріязноннаго чувства, но мив они жалки по своему невъжеству, и часто были досадительны, по неразлучной съ иниъ самонадъянности, когда начинали съ преарвніемь осуждать преданія отеческія, легко оставленныя ими по совершенному ихъ незнанію и по кривому толку ихъ совратителей.---Нельзя осуждать первоначального двяженія, увлекшаго яхь на мовое ихъ поприще. Это по большей части развитие религіознаго чувства. посреди соблазновъ и сусты міра, которое рано или поздно пробуждается въ сердца всякаго человака. По воть въ чемъ они виновные вийсто того, чтобы обратиться къ кореняюму православному учению отцевъ своихъ, вийсто того чтобы искать книгъ и людей, могущихъ проясныть имъ темное состояніе ихъ сердця, и дать себъ прежде отчеть въ оставляемой ими въръ, они по искаженному воспитанію, которое отъ самой колыбели сдълало для нихъ чуждымъ все отечественное, бросаются съ отверстыми объятіями къ тому , что нажется доступиво ихъ понятію по духу общества, въ которомъ они мизуть. Правдя, что на Зашадъ есть много свободныхъ людей духовнаго званія подъ рясою аббатовъ, разсъянныхъ въ свътъ мля живущихъ но домамъ, въ качествъ частныхъ ваставвнковъ, и перемътчики наши наиболее упрекають свою Церковь въ недостатав такого рода лиць. Но какямъ же образомъ, отцы наши могли жаходить себъ назидаціе Хрістіянское въ бесбяв православныхъ служителей Церкви, поторыхъ надобно искать не въ блестящихъ собравіяхъ мірсиаго круга, но въ простоть вкъ быта церковнаго и въ типина ихъ келлій, не сродной съ свътскими призначками любителей западнаго блеска! Кого-же туть должно винить: такъ ли, которые остались съ предвлявъ заповъ-

Аливой имъ простоты отеческой, или тахъ, которые по воспитания или долгому навыку, сделались чуждыми всемь стихиямь отечественнымь? И они же еще осмаливаются осуждать то, чего самя не хотвли узнать, являются ли какія-либо творенія иностранныя, враждебныя Православной Церкви, укорительныя нашему отечеству. она сой-чась въ рукахъ и даже въ сердца отступниковъ; или еще колеблющихся въ истина, утверждая ихъ въ предпринимаемомъ или самонаявленомъ шагв. - Но скажите имъ о какихъ-либо новыхъ и Даже старыхъ Княгахъ, набисанчыхъ въ защиту оставляемой ими Церкви, или въ объяснение ся догматовъ иля вообще въ пастырское назиданіе вврующихъ,-они съ изумленіемъ откроютъ глаза, какъ-бы объщая вижмаяне, и потомъ закроютъ уши, потому что такого рода книги ихъ мало занимають, предубъжденные противь нихъ они ихъ читають съ недовърчивостію. Такимъ расположеніемъ ума и сераца ловко пользуются свътские аббаты, встръчающие жив въ обществакъ. гдъ едва-ли назначено имъ мъсто Церковію, и какъ они уже заблаговременно сродинились между собою по духу свътской общительности, такъ легко родиятся и по мизніямъ, сообщая другь другу свое невъжество о Церкви Православной. Можно сказать вообще и безъ исключенія, что духовенство западное, будучи глубоко наставлено во всемъ, что касается до собственной своей Церкви, совершенно невъжественно касательно Востока, и человъку, изсколько свъдущему, совъстно слушать, что они говорять о нашей Церкви и родинь. -Но обращаемые ими охотно сему внимають, потому что они по своему иностранному образованию находятся на одной съ мими степени и даже утверждають самыхъ совратителей, вакъ бы оченияма свидътели, чъ ихъ невъжественныхъ понятіяхъ о православія Востока. На такомъ прочномъ основания строится въ сердцъ отступниковъ надменное здание Римскаго вселенства съ глубовниъ презовијемъ къ оставленному имя православію! »

«Есть и еще причины, облегчающій имь переходь, столь тяжкій для сердца истинно върующаго ! — Называя себя православными, они не исполняля никакихь обрядовь и заповъдей церковныхь, исключая дней своего говънія и воскреснаго слушавія литургів; потому и ист трудно было имъ привыкнуть въ богослуженію чуждому, когда и свое имъ было столь-же чуждо. Къ тому-же все такъ облегчено въ Римской Церкви и приспособлено къ свътскому духу ся исповъдииковъ :— есть индульгенціи на всъ посты и даже на великій, дерусмыя яс тольно лицамъ, но даже цълымъ домамъ, какъ ихъ хозневамъ, такъ и наемщикамъ; есть домовыя капеллы почти у наждаго изъ именитыхъ, кто только пожелаетъ, и готовые для богослуженія аббаты; утреннія и вечернія службы сокращены до возможности и частію оставлены, исключая большихъ праздинковъ; самыя литургія, такъ изаминемыя тайвыя, продолжаются не болье десяти минутъ

ОДИЯ ЗА ДРУГОЮ, ОТЪ УТРА И ДО ПОЛДИЯ, ТАКЪ ЧТО РОВНОСТНЫЕ МОГУТЬ. отслушать яхъ нъсколько разомъ, сидя и читая для себя молитвы въ княжка, ибо инчего неслышно, крома колокольчика. Говорять, что въ Церкви Римской больше благочестія, потому что почти во всякое время храмы отверсты и въ нихъ есть молящиеся: это весьма естественно. Народу, непонимающему Латинской службы или тайной объдни, все равно, молиться им во время богослужения. Мли когда церковь пуста. нотому вы видите часто, и во время службы , людей обращенныхъ совставь нь вному алтарю, нежели на которомъ служатъ, и читающихъ свой молитвенникъ. А у насъ не только во времч объдни, но даже и за вселощной, вы слышите православныхъ, болће изъ простаго, нежели изъ высокаго званія, повторяющихъ всю службу, вслёдъ за Священнослужителями и замъчающихъ мальйшую ошибку. Очень понятно, что такіє люди ходять въ храмъ внимать богослужевію, я ме молиться про себя въ пустоть его, ибо на эго есть у каждаго пля образныя, иля часовны на перекресткахъ со святыми ыковами, нан открытыя папертя изкоторыхъ храмовъ; такимъ образомъ все въ должномъ церковномъ порядкъ.- Я бы посмотрълъ, если-бы (?) ревностные Рямляне, или новообращенные выстояли на ногахъ, а не сжая, трехчасовую всенощную и двухчасовую объдню, пошли ли бы они еще про себя молиться въ пустомъ храмъ? - И вотъ, напротивъ того, легкое ихъ богослужение ставится имъ въ добродатель и доказательство благочестія ! »

« Много действуеть на неопытныхъ и узъренность, съ какою имъ проповъдывають учение Римское. Церковь Западная, сосредоточнышись вь средніе въка около Ряма и расширяясь, по мъръ умаленія Греческой, совершенно потеряла изъ виду Восточную сестру свою и едва слышала о разсадникъ Православія на Саверъ. Въ эту эпоху образовались окончательно всь са јерархическія формы, имвющія основнымъ узломъ казедру Римскую. Самъ Епископъ древней столицы, будучи законнымъ Патріархомъ всего Запада, покоривъ себъ оружісых крестоносцевь прочіе четыре патріаршіе престола, совершенно возабыль о прежнихь своихь отвошеніяхь равенства къ Патріаршимь Церквамъ Востока. Мало по малу возмечталъ и самъ убъдился Папа, что онъ есть единственный Патріархъ и глава вселенской Церкви. Мизніе сіе сазлалось теперь догнатомъ Римской Церкан, безъ котораго она существовать едва ли можеть, потому что къ сему узлу протямуты вст ся жизненныя ниги, и такъ постеценно устроились вся ся јерархія и церковное право, что съ главою Римскою сроднилось все западное твло. »

« Точно такъ же, какъ форма монархическая сдълалась основаніемъ іерархіи Римской, такъ и правленів соборное, олицетворенное равными между собою Патріархами, самостоятельными Католикосами и Синодами, искони было достояніемъ Востока, который не ищеть

6

вић Хріста вещественнаго единства, въ лиць одного Іерарха, но въ духовномъ соборъ всъхъ, подъ единымъ главою Хрістомъ, какъ и въ первобытныя времена Хрістіянства, ибо Православная Церковь, вийств съ великных Папою Григоріемъ, разсуждаеть: «что если одинъ, именующій себя вселенскимь, впадеть въ заблужденіе, то уже и вся Церковь не устоить въ истинѣ » (Пис. 36), и съ целымъ соборомъ Кареагенскимъ не хочеть думать, «чтобы Духъ Святый отступиль оть собранія всёхъ Епископовъ, дабы просвъщать одного Святителя, (Кн. пр. ст. 472), хотя и уступала ему узаконенное соборами первенство его казедры: Однако первенство не есть главенство или исключительное наместничество Хрістово , но этого соборнаго порядка не хочеть понять Первосвященникъ, Римскій, окруженный своими титулярными подручными Патріархами Восточныхъ престоловъ. Посаму его первое слово есть соединение, равно желанное для Востока, какъ и для Запада, но вторымъ словомъ уже покорность, и здёсь невольно долженъ остановиться православный, чувствуя сесе право и достоинство Церкви. Такимъ обрязомъ напрасно Западъ упрекаеть насъ. будто мы не хотимъ единства, самъ онъ влною разрыва, предлагая условія неудобопріємлемыя, потому что они противны древнимъ УСТАВАМЪ ВСЕЛЕНСКИМЪ, И НИКОГДА НЕ МОЖЕТЪ ВОЗСТАНОВИТЬСЯ ЖЕЛАНпое согласие, есля не смирится прежде превозношение Римское, и неправильное глявенство не обратится въ одно первобытное первенство кассдры древней столицы. »

«Но Римляне никавъ не могутъ этому повърить, потому что сами взирая на Церковь Православную изъ своего центра, составляють себъ весьма неудовлетворительное понятіе о ся тамиствахъ и јерархія, забывая, что 70,000,000 Хрістіянъ принадлежатъ къ сей Церкви. Такъ они представляютъ се и глазамъ твхъ, которыхъ совращаютъ, а послушники ихъ, по невъжеству своему, соглашаются на всъ клеветы, какими очерняють ихъ бывшую матерь, они даже изчинають думать, что сами сдалались Хрістіянами и узпали всё добродатели, съ твхъ только поръ, какъ взошли въ общение Римское. «Въдные! у вась нать отца!» говорять имъ съ состраданіемъ, и эти произвольные сироты, мимо отеческихъ объятій своихъ законныхъ Пастырей. стремятся цаловать ноги Епископа и обладателя Римскаго у подножія его трова, обставленнаго воннскою стражею. Имъ скажуть ивсколько словъ на текстъ Евангелія : «ты еси Петрь, и паси овцы моя, » не прояснивъ оныя Дъяніями и Посланіями Апостольскими и писаніями отеческими, какъ чистымъ зерцаломъ первобытной Церкви. Потомъ ихъ увъряютъ, что Петръ Апостолъ 25 лятъ былъ Впискономъ Рима, вопреки современнымъ латописямъ, которыя свидътельствують, что оба верховные Апостолы, еще при жизни своей, рукоположили, одного за другимъ, трехъ первыхъ Епископовъ Римскихъ, скажутъ также иъсколько укорительныхъ словъ о Патріярхъ

Фотін, хотя и посла него, около двухъ стольтій, еще продолжался мпръ церковный, и наконецъ, изобразивъ своими прасками соборъ Флорентинский, запятнають Церковь Православную именемъ схизматической, и при этомъ Страшномъ нарекании падаютъ ницъ новообращенные, которые никогда не учились исторіи церковной и вовсе не въдяють фактовь соборныхъ. Но воть, что весьма замъчательно: сами Римлине мало ихъ знаютъ, потому что духовное ихъ образованіе такъ направлено къ неколебимой въръ въ намъстничество Папское, что они знають только то, что въ пользу его, и даже не подозръвають возможности противоръчія, подкрапляемаго правилами соборовъ и фактами историческими. Потому, избъгая такого рода пренія, гда противь нихъ свидательствуеть истина самыхъ событій. окотнъе обращаются къ общимъ понятіямъ о единствъ Церкви и стараются, положить въ основание и во главу угла, одинъ только свой камень Апостольскій, какъ будто бы и мы не утверждены также чна основания Апостоловъ и Пророковъ, имъя красугольнымъ камнемъ самого Інсуса Хріста» (Еф. II. 20). Мысль о единствъ такъ олицетворена у нихъ Папою, и можно сказать такъ матеріяльна, что оны не постигають даже, вив его, соборнаго Апостольскаго единства во Хрість Іисусь, засвидательствованнаго въками, и называють такое учение Протестантскимъ, сами не примъчая, что нигдъ столько какь въ Римъ не бросается въ глаза это напряженное олицетворение единства, дошедшее вочти до идолослужения : такъ какъ свыше силь человаческихъ возложено бремя соборное на одно лице, то по необходимости хотять возвысить лице сіе надь человачествомь, вопреки здраваго ученія Церкви, облекая Папу и въ неподобающее ему могущество царское и сажая его даже на престолъ Божій, т. е, на самый алтарь, гдв приносится Голговская жертва, чтобы ознаменовать его минное намѣстинчество. Нѣтъ, цѣном такихъ противозаконныхъ соблазновъ никогда не продастъ своего достоинства Православная Касслическая Церковь и не приметь, высто желаемаго сю единства. покорности Риму! Если я, съ возможною подробностію и безпристрастіеми, описаль богослуженіе Папское, строго отділяя личность оть обряда, воздавая каждому подобающую честь, и съ должнымъ уваженіемъ къ Епископу первенствовавшей канедры, то это для того, чтобы поражаемые визшиные блескомъ, вникали во внутренній смысль, а если они, оставляя свое, хотять поклониться чуждому, то пусть по крайней мъръ вспомнять слова Господа женъ Самарянской : «вы не знаете, чему поклоняетесь; мы же знаемь то, чему DORAGHRENCE » (IOAH. IV. 22.).

Мнъ кажется, что здъсь нечего пояснять и нечего прибавлять къ словамъ автора, точно также, какъ нече-6*



го и убавлять изъ всего этого спокойнаго обличения въроотступниковъ.

Обращаясь къ самой разбираемой мною книст, я долженъ сказать, что описанія торжествъ, особенно Пасхальнаго Праздника Тъла Хрістова и службы на Страстной недвав, вообще всего, прямо относящагося къ Церкви, превосходны. Для насъ Русскихъ они визютъ еще двойную цену: передавая со всею подробностію Рямскіе торжественные обряды, они дають намь не только одну полноту наблюдательности, но и глубокое изучение предмета, при сравнении Римской Церкви съ нашею. Везав. гав только есть отличіе отъ нашего служенія. авторъ переходитъ къ нашимъ православнымъ обрядамъ и. указывая на простоту ихъ, невольно заставляетъ читателя соглашаться съ собою, какъ въ неподатльновъ ихъ величів, такъ и въ томъ, что они сохранились пепзитнными съ первыхъ въковъ вполнь составнышагося Хрістіянскаго богослуженія. Даже, судя по его указаціямъ, постановленія самыхъ Римскихъ Святителей, еще неразъединенной Церкви, сохраняются у насъ съ большею неизминностію, нежели у Католиковь западныхь. Такъ на примъръ, по словамъ Г. Муравьева, преждеосвященная объдня у нихъ совершается въ одну только Страстную Пятняцу, тогда какъ наша, которая носить ныя Великаго Папы Григорія в обязана ему окончательнымъ устройствомъ, совершается въ теченія цвлаго поста.

Между обрядами Страстной недьля, одинь изь самыхь замвчательныхь и вивств самыхь трогательныхь, — умовеніе ногь у тринадцати странняковь (между твиь какь у нась только у двенадцати священниковь), и ихь обедь. Первое совершается самимь Папою, при второмь онь делается простымь служителемь. По словамь А. Н. Муравьева, «число тринадцать, превы-. шающее ликь (?) Апостольскій, прпиято оть того, что Св. Папа Григорій Великій, угощая ежедневно у себя въ обители двѣнадцать убогихъ, однажды сподобился угостить между ними Ангела, и всѣ сіи тринадцать называются въ Римѣ Апостолами.» Монахъ Барскій, въ своемъ путешествін, объясняетъ это вначе, онъ говоритъ, что тринадцатаго берутъ, какъ представителя самого Хріста, «на пажять словесъ оныхъ отъ самого Хріста въ Евангеліи глаголанныхъ: алченъ бъхъ, и накормисте мя; жажденъ бъхъ и напоисте мя, и ниже: аще кому отъ малыхъ сихъ что сотвористе, мнъ сотвористе.» Но мнъ кажется объясненіе Г. Муравьева болѣе пстиннымъ.

Коснувшись путешествія Василія Григоровича Барскаго, я не могу не сказать, что въ его описанія замвчательно, во-первыхъ то, что въ его время, т. е. въ 1724 году, такіе объды убогихъ бывали ежедневно; во-вторыхъ—самый разсказъ его, не только какъ очевидца, но еще и какъ дъйствующаго лица, потому что онъ самъ въ числъ этихъ 13 странинковъ объдаль у Папы.

Еслибъ это оцисание Барскаго было не такъ длинно, я выписаль бы его во всей целости, какъ для передачи самаго обычая, такъ еще болъе для сравнения разсказа нашего стараго путешественника съ разсказомъ «Римскихъ Писемъ. » Впрочемъ послѣднее я буду вмѣть случай сделать въ другомъ месте. На этотъ разъ я попрошу моихъ читателей повърить мнѣ на-слово, что «Римскія Письма» безь всякаго сравненія далеко превосходять описание Барскаго. Последнее собственно любоиытно по двумъ причинамъ. Первое, и для меня самое важное то, что у Барскаго и въ разскаять и въ чувствахъ все просто, тихо и спокойно. Второе, что самъ авторъ-путешественныкъ, по своему положению, долженъ быль испытать все то, о чемь Г. Муравьевь могъ только слушать, или что онъ могъ видеть миноходомъ. Но въ отношения къ настоящему пашему предмету, т. е. къ Италін, особенно къ Риму, это послѣднее его преимущество уничтожается. Барскій не передаеть и двадцатой доли того, что находимъ мы въ «Римскихъ Письмахъ» въ отношения къ Церкви, потому что у него все путешествие по Италии занимаетъ 80 страницъ in-4°, а Римъ вмѣстѣ съ описаниемъ «Конфирмація Папы», состава правительства и произшествій, хотя и неважныхъ собственной тамъ жизни Барскаго, занимаетъ всего 20 страницъ.

Впрочемъ не говоря уже о сочинения Барскаго, въ которомъ объ Италін и Римъ сказано какъ бы миноходомъ, а припоминая все, что было писано о Римской святынь, мы можемь утвердательно сказать, что никто досель не выискаль ни столько, ни съ такою отчетливою подробностію, сколько отыскаль и передаль намъ въ своихъ Письмахъ Г. Муравьевъ въ области священнаго для Хрістіянъ Рима. Преданія о построеніи нъкоторыхъ церквей, житія многихъ Святыхъ в основателей обптелей; множество обрядовъ Западной Церкви, между прочими посвящение въ пресвитеры, діаконы и другія степени духовнаго сана, наконець мѣсто обрѣтенія мощей; все это встрѣчаемъ мы впервые, не только на Русскомъ языкъ, да и вообще въ первый разъ все это собрано съ такою полнотою. Тутъ многіе изъ насъ, проводившіе по нѣскольку лѣтъ въ столицѣ Италін. врядъ-ли не въ первый разъ узнаютъ, что въ храмъ Св. Петра и въ другихъ церквахъ, находятся мощи многихъ изъ Апостоловъ и Святыхъ, кромъ тѣхъ, которые извѣстны всему свтту.

Всъ посъщающіе Римъ знають мъсто казни Св. Апостола Павла, недалеко оть его базнлики, построенной за городомъ J. Paolo fuori di mura, именно на мъстъ именуемомъ — три фонтана; но о мъстъ предсмертныхъ страданій избранника Спасителева, Св. Апостола Петра было много споровъ. Многіе даже отвергали, что онъ распять въ Римъ, Г. Муравьевъ того же мнънія, что Онъ пострадаль именно тамъ, гдъ стоить тенерь храмъ во имя Его, а никакъ не на холмъ Яникульскомъ (ч. I, стр. 215).

Многимъ-ли изъ насъ извъстно, что въ томъ же храив великаго Апостола «подъ алтаремъ, мало посвщаемымъ вірянами, хранятся святыя мощи Златоуста?» Что еще въ двухъ придълахъ сохраняются мощи «двухъ Григоріевъ: великаго Святителя Римскаго и Богослова Цареградскаго.» Что « въ съверо-западномъ углу храма находятся мощи великаго Льва III», поборника Цареградскаго Символа, который решительно отказаль посланникамъ Императора Карла Великаго прибавить слово «и отъ Сына» въ Символъ Въры, и даже велълъ выръзать, для будущихъ временъ, весь Символъ на Греческомъ и Латинскомъ языкъ (?) на двухъ серебряныхъ доскахъ, которыя повъснять надъ гробомъ Апостола, чтобы всякій могь, читая его, утверждаться въ преданія отеческомъ на этомъ камиъ въры. Однако Римляне утавля доски сіп, такъ что никто даже не знаеть, гдъ онъ находятся (ч. І, стр. 247).

Кромъ всѣхъ этихъ перечисленныхъ мною сокровищъ святыни, собранныхъ въ одномъ храмъ Св. Петра, Г. Муравьевъ указываетъ еще на многое, хранящееся и въ другихъ церквахъ. Въ церкви Францисканской, стоящей подлъ Капитолія, всякій, кто только входилъ въ нее, испомнитъ внутреннее ся величіе и красоту алтаря; но многимъ-ли извъстно, что « послъдній еще болъе блязокъ сердцу Хрістіянскому тъмъ, что подъ его мраморною доскою почиваютъ мощи Царпцы Елены и двухъ другихъ святыхъ женъ» (ч. 1, стр. 293). Наконецъ, чтобъ не потеряться въ перечисленіи, я окончу его словами самого автора Писемъ (ч. 1, стр. 240):

"Что сказать также о мощахъ Апостольскихъ, которыхъ такъ много въ Римв и которыя такъ мало извъстны, исключая гробницъ Павловой и Петровой! Честныя главы ихъ въ Латеранъ, части каждаго изъ давнадцати собраны въ великолъпной церкви всъхъ Апостоловъ; Матеей въ базиликъ Св. Маріи, Вареоломей на островъ Тибрскомъ, Сямонь и Іуда въ храмъ Св. Потра, и тамъ же хранится, на недоступной высоть одного изъ столповъ, глава Апостола Андрея, которую съ большимъ торжествомъ принесъ деспотъ Морейскій Оома, бразъ нослѣдниго Константина; о другихъ же Апостоляхъ воть что миъ извъстно: Первозванный обрътается въ Амальфи, Матеей въ Салериъ, а Ввангелисты Маркъ и Лука въ соборахъ Венеціи и Падуи. И такъ въ одномъ Римъ шесть Апостоловъ, начиная съ верховныхъ. »

Мнѣ кажется, что всѣхъ этѣхъ выписокъ весьма и весьма довольно для того, чтобъ показать, съ какимъ неутомимымъ прилѣжаніемъ сочинитель « Римскихъ Писемъ» старался отыскать все драгоцвнное сердцу любящему Церковь. Послѣ втого, я считаю себя уже въ полномъ правѣ не слѣдовать болѣе за нимъ въ поѣздкахъ его въ Салерно и Амальфи, куда онъ ѣздилъ на поклоненіе мощамъ Апостола Матбея и своего соимяннаго хранителя Андрея Первозваннаго. Описанія усыпальницъ великихъ Апостоловъ, особенно послѣдняго, какъ бы самаго роднаго намъ Славянамъ по духовному родству крещенія, потому что онъ былъ первымъ нашимъ учителемъ, вездѣ, говорю, описанія ати прекрасны тѣмъ, что весьма отчетливы и проникнуты любовію къ святынѣ.

Жаль, что онъ только упомянуль о мощахъ Св. Марка и не разсказаль того, какъ ихъ похитили изъ Александріи въ 820 году два Венеціянскіе купца (*) и перенесли въ Венецію. Еще болье жаль, что онъ не посътиль великой святыни нашего народа, мощей Св. Николая, Миръ-.Інкійскихъ чудотворца. Каждый изъ насъ охотно пожертвовалъ бы описаніемъ торжества праздника Тъла Господня (для котораго онъ торопился въ Римъ), чтобъ вмъстъ съ нимъ перенестись въ Бари и, такъ сказать, изъ собственныхъ устъ его услышать сказаніе о мъстъ успокоенія Святаго, котораго нашъ народъ избралъ высокимъ свонмъ покровителемъ.

(*) По сказанію Баронія, подъ 820 г. были мужіе свътліш Бовусъ, Трибунъ Метаманусискій и Руспискъ Торцеллинскій. Безъ боязни навлечь на себя сътованіе моихъ читателей, я ръшаюсь пополнить этотъ послідній недостатокъ « Римскихъ Ппсемъ» и для этого выпишу изъ путешествія Еарскаго все описаніе города Бари и его святыми. Разумвется, изложеніе и взглядъ на предметы, все будетъ разнствовать съ изложеніемъ и взглядомъ разбираемаго мною сочиненія; но для меня тъмъ пріятпіте это различіе, что при встхъ такихъ внѣшнихъ разностяхъ, стоитъ только прочесть то и другое, тотчасъ же увидимъ, что оба путешественника воспитаны въ правилахъ Православной въры и какъ бы вмъстъ съ нею получили то спокойствіе взгляда и ту безвраждебность, которыми никакъ не могутъ похвалиться Католическіе писатели, когда они какъ-нибудь васаются до нашего въроисповѣданія.

«И едва въ Воспресенье, 28-го Іюля (1734 года)», пящеть Варскій, «поздно въ вечеру, радя болъзня ножной, достигохъ Бара-града, тогожде дия и спутникъ мой Густинъ пріиде тамо поутру, и совокуплешеся наки, вдохомъ въ гостинищъ Святителя Хрістова Николая, стоящей при церква; въ ней-же мощи его опочивають; въ той гостинныць всякому приходящему переграну даются черезь три дин объды и ужины, и три раза въ пренощеванию свободно. Свидохомся же тогда не въмъ 40 или 43 человъкъ, и по всегдашнему своему обыкновению оглядъвши всяхъ патенты, представища на трапезу честву и по довольной мбрь вина; по сиздения же и благодарения веде насъ странно-пріимникъ внутрь гостинницы, и даде всякому свое ложе, и спахомъ. Заутра же въ понедальникъ идохомъ въ цервовь, въ ней же опочивають святыя мощи Чудотворца Николая, вшедшимъ же намъ тамо и созирающимъ, гдъ мощи Святаго, и не обратохомъ, видахомъ же множество народа съ жевями и датъми. входящихъ внутрь в исходящихъ вояъ по обою страву степеньми каменными, и тамо уразумбхомъ, яко тамо суть мощи, и текохомъ абје въ сладь ихъ степеньми мранорными широкими, лапотив созданными, подъ спудъ великія церкви деснымъ входомъ, два бо суть тамо входа, сливаче созданные, едних одесную, и единь ошуюю, тогда вшедшимъ намъ внутрь, обрѣтохомъ тамо имну церковь лѣпу, но не велику, яко до половины верхней, кратка бо звло и низка, токыо широка, яко-же и верхняя, ся же верхъ поддержится двадцатью шестью столпами, иже всё подобятся въ дёлё, точію единъ разиствуеть, меньшій бо тоякостію оть прочихъ, и ограждень рашеткою желазною, пре-

столовъ точію два имать, сдинъ начальный и другій подначальный. на нихъ же священияцы на всякъ день отъ утра даже до полудии непрестанно совершають мису. Престоль первоначальный есть весь среброкованъ хитростнымъ и лапотнымъ художествомъ, стоитъ же посреди церкви вверху гроба Святителя Хрістова Николая. Подножіе церкви тоя весьма гладкими и чистыми дскажи мраморными устлано есть, верхъ же ся весь лампадами сребряными украшенъ многочи-Слевными; отъ няхъ же суть вящще яко пятьдесять; тамо мы слышахомъ литургія Римскимъ нарвчіемъ и обывновеніемъ отправаяемыя, и по обычаю путинческому помольшеся по силь своей, лобызахомъ гробъ Святаго, понеже мощей не отверзаху въ то время, не имуть бо Римляне сего обыкновенія, кромь великой потребы; престоль же оный великій есть, заграждень спреди въ подобіе вертограда балясами отъ мрамора искусиъ съченнымя; на той убо оградъ ощуюю стоять въ потиръ, или чашъ сребряной манна отъ мощей Святаго Николая, истекающая яко вода, и часто къ ней приходя, едниъ отъ священныхь помазуеть на чель крестообразно тахь людей, которые» IIO BEICAYHIAHÌH MWCE, XOTATE OTXOARTH; TANO W MEI IPRXOARXOME MROFOкратне и мазахомся манною оною, не далече же того потира на другой странь вь ствих, въ маломъ ковчежца, за рашеткою жельзною есть отделенная часть сухая мощей Святителя Хрістова Николая, нажне люди приходять и насаются перстами, досязающе чрезь рашетку и лобызающе персты своя, чесому и азъ участникомъ быти слодобихся, егда же излівохомь оттуда вонь въ церковь великую, которая на верку стоить, видехомъ и строеніе ся лево и честно зданно, три врата великія входныя имущіе, съ столлами каменными и подвожіемъ каменнымъ, пространно въ долготу, высоту и широту расположенное. Медлящимъ убо намъ въ Баръ-градъ чрезъ три дни на вечерю и нощеваніе ходяще къ вышеписачкой гостиниць, въ день же потреблая себъ предуготовляюще; бывахомъ же на всякъ день на правилъ церковномъ въ храмъ Святаго Николая и о многихъ вещахъ вопрошаю. ЩК ОВО ОТЪ СВЯЩЕННИКЪ, ОВО ОТЪ АЮДЕЙ УВЪСТИХОМСЯ, ЯКО СУТЬ ТАМО близь церкан торговыя лавки четыри, продающия сосуды стеклянные различнаго вяда и образа, имущіе на себ'в икону Святителя Хрістова Николая изображенную, суть же нъцын явло малые, въцын зъло житростив и явпотив созданные, сосуды же оные вродаются праздные, ради ваятія манны Святителя Николая оть мощей его проистекающей. которая отъ церкан его раздается всямь требующамь; язцыя же сосуды, име суть зало малы, наполнены и запечатаны крапко, продаются съ манною; отъ жихъ же и азъ купихъ нъколико сосудцевъ наполненныхъ и два праздныхъ, и идохъ и наполнихъ и въ Церкви, и спутникъ мой Тустивъ такожде; сосуды же овые строятся коштомъ церковнымъ, и собранные за нихъ деньги на управление церкви и снабявніе гостинницы путнимеской употребляются. Мира, нам манны

тамо дается довольно, елико кто хощеть, токмо сосуды да будуть куплены изъ лавокъ церковныхъ, на инхъ же есть изображенје Святаго Николая; кромъ бо тъхъ въ илые отнюдь не дають; суть тамо священинцы, именуемые стражје гроба Св. Николая поставовленные, иже суть въ отмънной чести сін блюдуть опасно себе, людій и гробъ Святителя Хрістова Николая, и сохранно ходять около святынь церковныхъ, такожде раздають требующимъ оную воду, юже они тамо именуютъ, Sancia шанна, т. с. Святая манна, и прочая потребная церквъ творятъ.

Въ Баръ-градъ случися мив пойти вкупъ съ другомъ мониъ Іустиномъ до слинаго Францисканскаго конвента, си есть монастыря, ради прощенія снади, идаже единь оть братій тахь, имая любовь Божію и блажняго въ сердцъ своемъ, изнесе намъ изколико окружцовъ хабба бъла и чиста отъ транезы оставшихся, съ ниою яствою, и вина мало, таже по свёдения того введе насъ внутрь монастыря въ сденый уголь темный, объщая намь еще начто принести въ свъдь; и иде, повельвая ожидати его; таже принесе полиъ убрусецъ винограда сладкаго сухаго; я давши его намъ въ руцъ, абіе самъ вержеся долу. хотя мон облобызати нозь; мев же, нелопускающу его, заклять ня именемъ Божінмъ, да не возбраню ему, и оставихъ его по волѣ сотворити; и той нагія мон облобыза нозв и даде мив сандалія, такожде и друга моего Густива: но той бяше здравъ и обувенъ въ сандалія, сего ради верху сандалія лобыза его и отпусти нась сь ниронь. Мы же праведно почитающе толь великую любовь и смирение инока того, удивляхомся авло, понеже еще первое случися видати толь великую добродатель въ Римлянахъ, еже въ незабвениую цамять написаховъ въ путницъхъ своихъ. Разсмотръховъ убо красоту града. котовый величестсомъ и красотою есть яко же и гразъ мимонелий Барлеть; стоить на вессломь поль далече оть горь, яко едза зрятся оть тамо, на мъсть ровномъ, песчаномъ, чистомъ, на самомъ брезъ моря, яко отъ единыя страны оградъ его омочаетъ волна морская; строеніемь церквей, монастырей и домовь есть ліпотень; народа въ себъ живущаго имъетъ много, такожде и отъ приходящихъ на поклонение по морю и по суху есть миожество. Тамо поставлень есть архјерейскій престоль. В Архјевисковъ тамо живущій начальствуеть. иже имать въ въдоиствъ своемъ 8 спископовъ. Въ самомъ городъ Баръ находится 8 мужескихъ и 3 женскихъ монастырей. Баръ-градъ оградою каменною ограждень есть лапо, со враты оть вамене свченнаго зданными; окресть града суть много садовь мигдальныхъ и иное овощи имущихъ; виноградовъ же и маслимъ велје изобилје; тамо пашенъ мало; отъ пристанища же морскато много живетъ всякихъ вещей, понеже множество чужестранныхъ и окрестныхъ людей съ корабли тамо приплывають и куплю деють.

Предуготовившимъ же намъ вся тамо въ Барь-градъ и уже хотя-

щимъ изыти, зало жалахомъ, яко не видахомъ цалыхъ мощей Святителя Хрістова Неколая, и како оть нихъ истекаеть манна, никому бо отверзають гробя, мы же просихомъ stло прилъжно всъхъ оныхъ стражей гробу Святителя Хрістова, глаголюще: яко мы отъ толь далечайшихъ странъ не возлънихомся прінти единаго ради того, да видимъ и лобызаемъ мощи Угодника Божія; нынъ же тщи откодных въ желаніи, како убо и что проповіны янымъ невнатьшимъ, видъвши сами и проч? Умилосердився же прошевію нашему, повельша замедлити намъ къ вечеру и ускорити въ церковь предъ вечериею, прежде даже не снитися людямъ отай хотяще намъ отверзти гробъ Святаго, да не будетъ зазоръ въ людъхъ, понеже не имутъ обыкновенія николиже показывати, мы же сотворихомь, якоже намъ повельно бысть; и сгда пріидохомъ передъ вечернею въ церковь, поведе насъ Екклесіархъ въ скарбвицу церковную, идъже разныя святыни содержатся; показавъ же намъ мощи Святыхъ подробну, ихъ же множества ради воспомняти не могу; послъди же поведя насъ въ оную вышеписанную церковь, яже есть подъ спудомъ верхнія церкви, къ великому олтарю, отъ сребра кованному, и отверзе съ преди малыя дверцы, яко точію человъку можно вползти чревомь; вползе же первъе до пояса самъ онъ ключехранитель и зажже малъ сватильникъ, да зримо будеть; влазокъ же клъ по немъ и мизкъ раку отверсту бытя, яко же въ нашихъ странахъ по всюду святыхъ рака отворяется и подобна есть ковчегу, или просто рекши, сундуку; тамо же не тако, рака бо мощей Святаго викако же отверзается, понеже отъ мрамора изсъчена толста и широка, аки иъкій сосудъ или ковчеть и глубоко въ землю, яко на пять пядій, равно съ подножьемъ престола поставления недвижимо, и дскою великою, такожде отъ мрамора изсъченною, привалена кръпко; дверь же не отверзають никогда же; се же мню того ради, яко мощи не суть, но или уврадены отъ инхъ, или инуду сокровенны, или раздроблены на малыя частицы и розданы вмёсто Святыхъ Рямскихъ; и не мощно народу являти я; Сквось оной дски мраморной сверху есть оконце, просвченное круглое и не великое, яко можеть ефимокъ, или рубль покрыти его, бысть же подъонымъ оконцемъ на цепочкъ желізной, внутрь зажженная свеща, и завешенна глубоко, яко до половины раки, и влізши азъ тамо внутрь, положних сдино око надъ оною скважиною, и видъхъ раку оную мраморну глубочае лохтя въ земли, аки кладевь до половины воды, или манны имущую, яже аки намчиствищая вода свётла есть, и сквозь ю подъ спудомъ зрятся, аки бы кости бълыя, отъ нихъ же оная вода исходитъ непрестанно; твла же насть, но все расплыся, глаголють, въ миро, и кости не мощно познати, отъ какого члена суть, понеже ие на своемъ мъстъ лежать, и не мняться быти истинныя вости, но оть тогожде мрамора хитростив изсвченны, яко же уразумъхомъ съ Іустиномъ. Вгда

же плаћзохъ азъ оттуда, влезе по мић другъ мой п ситтивкъ Густинъ. Вопроск же мя оный священникъ, иже отверзе гробь Святаго еде ли видъхъ добръ? отвъщахъ, яко видъхъ, токмо не могу уразумъти, како тамо, (якоже прежде отъ многихъ слышахъ и чтохъ) отъ колъна деснаго истекаетъ миро святое. Очъ же рече ми, яко не возможно есть полнати, кая кость отъ колъна, и кім инныя, всъ бо не на своемъ мъстъ лежатъ, но сиъшанны пренесенія ряди, отъ кольца же деснаго точію начать миро точитися, вынь же равно оть всяхь костей исходить. Егда же и излезе другь мой Іустинь, паки азь смотрахъ вторицею, и уразумахъ лучше. Таже послади вопросихомь стиажа гробу онаго, аще убо гробъ никогда же не отверзлется, то како почернають миро? Отватствова, яко сквозь оное малое оконце тинуть хитростив устроеннымь орудіемь. Тогда мы за вся, яже видвхомъ и слышахомъ, Богу благодарение сотворше и Его угоднику Святому Николаю, изыдохомъ отъ Бара-града тогожде дня 31-го Іюля, въ среду, предъ захождениемъ солица. »

(Пъшеходца Василія Григоровича Бирскаго – Плаки — Албова, уроженца Кісвскаго, монаха Антіохійскаго, путешествіс къ Святымъ мъстамъ, въ Европъ, Азіи и Африкъ находящимся, предпріятое въ 1723 и оконченное въ 1747 году, и имъ самимъ писанное. Изданное пятымъ тисненіемъ. Въ С. П.-Б. 1800 г. in-4°. стр. 49-53).

Этою выпискою можно было бы мив заключить разборъ сочиненія Г. Муравьева, въ отношеніи его кь Церквп. Смотря на него, какъ на собраніе писемъ, мы собственно говоря, не имвля бы права требовать бол с того, что передаетъ въ нихъ авторъ, особенно когда это переданное такъ полно и прекрасно. Но письма эти были назначаемы для насъ, читающихъ Русскияъ, они не случайно появились въ печати, и это самое даетъ намъ право объявить многія требованія.

Начиная съ перваго письма, мы весьма часто втръчаемъ слово базилика, и встръчаемъ его въ различныхъ значеніяхъ. Большею частію этимъ именемъ называются Римскія церкви, и то только нъкоторыя, именно семь главныхъ; въ одномъ мъстъ авторъ разсказывасть о древней базиликъ Улпіевой. Это невольно влечетъ за собою вопросъ — что такое базнанка? Вопросъ весьма умъстный у насъ, гдъ это слово совершенно чуждо Церкви, и даже весьма умъстный вообще, потому что для встать было бы любопытно выслушать митние изыскателя въ области церковной исторіи :---были ли точно превращены древнія языческія базилики въ Хрістіянскіе храмы, или первые Хрістіянскіе храмы названы базиликами по единству устройства ихъ съ языческими. Аля насъ решение вопроса этого было бы темъ любопытяве, что ено повело бы къ другому весьма важному, особенно важному въ настоящую минуту, когда наша народность, начиная овладъвать всъми сторонами жизии, непремѣнно хочетъ на всемъ положить печать свою, н разумъется, прежде всего на томъ, что къ ней ближе. и что, такъ сказать, съ нею сливается и составляетъ нераздельную часть ея, т. с. на внешности нашей церковной жизни, именно на зодчествъ нашихъ храчовъ. Решете вопросъ о базиликахъ, и это тотчасъ же наведетъ на объяснение различия между храмами западными и восточными; потому что базвлики были первою ступенью въ тому огромному цалому въ зодчества, что въ послъдствів времени выразилось Хрістіянскимъ средневъковымъ зодчествомъ, извъстнымъ подъ именемъ готическаго (*). Наши храмы, съ самыхъ первыхъ временъ

(*) Между тамъ; какъ въ Апостольскихъ постановленіяхъ (кн. II. гл. 57.) сказано: церкви должны быть продолговатыя, подобныя кораблю. Церковь, построенная Константиномъ на Голгоев, была круглая; а построенная имъ же въ Антіохів, осмиугольная (Euséb vit. Constant. l. 3. с. 58. б0.) За чамъ же тотъ видъ церкви, и который упоминается въ Постановленіяхъ Апостольскихъ, приписывать только церквамъ Католическимъ, и объяснять его происхожденіе изъ злоуцотребленій, вкравшихся въ Западную Церковь гораздо позже Григорія Великаго? 2) На какомъ основанія сказано, что всъ наши храмы имъли видъ правильнаго, т. с. рагноконечнаго креста? Между тамъ какъ и въ Греціи и въ Россіи многія древнія церкви болье длянны, чъмъ широки? 5) Почему равноконечный кресть названъ правильнымъ? Кресть, на которомъ быль распятъ Спаситель, не быль равно-

· Digitized by Google

Хрістіяпства, часто ямъли видъ равноконечнаго креста, между темъ какъ Латинскіе, со времени базиликъ, представляли въ основѣ или длинный прямоугольникъ, нли длинный кресть. Такое различіе не было деломъ произвола; оно совершенно роднится съ различісиъ двухъ богослужений. У Католиковъ западныхъ народъ только присутствуеть при объдни, потому что въ ней все : чтеніе Епангелія, безкровное жертвоприношеніе н проповљдь, все производится священникомъ безъ участія мірянь. Наша объдня, вмъсть съ освященіемъ даровъ и жертвоприношеніемъ, соединяетъ еще обществеяныя молитвы, произносемыя діакономъ отъ лица всей Церкви ;- воть одно, что уже требуеть сосредоточенія всіхь около міста служенія. Потомь, закрытый алтарь-второе условіе, не позволяющее имать множества приделовъ въ одномъ храме, и потому не допускающее распространенія его въ длину.

Авторъ «Римскихъ Писемъ» не входитъ въ подробности устройства базнаикъ; все, что́ онъ говоритъ объ нихъ, по случаю базнанки Константиновской (ч. І. стр. 346), ограничивается немногими строками, изъ которыхъ мы узнаемъ, что

«Вазилики служили судилищною палатою; для совершенія всякаго рода актовь, предъ лицемъ правительства, и для суда уголовнаго; имя царственное Василевса, втораго Архонта Асинскаго, который ръшаль яхь, сообщилось и зданіямъ судебнымъ. Когда же Хрістіянская въра сдълалась внезапио господствующею, Константинъ и его ревностиме преемники поспъщили обратить ихъ въ святилища, потому что они благопріятствовали богослуженію своею общирностію и внутреннимъ устроиствомъ: возвышенное мъсто судей послужило

конечный. ³) Наименованіе базилики встръчается гораздо преждетого времени, въ которое на Западъ ослабъло участіе мірянъ при совершенія литургіп. Наименованіе это встръчается у Амвросія, Августина, Іеронима и другихъ писателей. Напрасно Г. Рецензентъ упрекаетъ сочинителя Римскихъ писемъ въ краткости его упоминалія о базиликахъ, самъ говорить объ этомъ предметъ только мимоходомъ и намеками, и не даетъ ясныхъ и твердыхъ доказательствъ. 96

Аля алтаря, середина церкви отдълилась и украсилась боковыли колоннами (?), а самое преддверіе базиликъ оказалось нужнымь для кающихся и оглашенныхъ. Такимъ образомъ всъ первоначальныя церкви удержали названіе базиликъ, и послъдующія начали строить но ихъ образцу.»

Не говорю уже о неточности описанія, потому что столбы, называемые сочинителемъ Писемъ—боковыми колоннами. существовали и въ самыхъ базиликахъ, и если взглянуть на нъкоторыя изъ нихъ, то онъ безъ всякаго измъненія имъютъ видъ западной церкви. Но оставя это, изъ немногихъ приведенныхъ мною строкъ можно было бы заключить, что языческія, или точнъе называя, мірскія судилища, какими были древнія базилики, обращены въ послъдствія въ Хрістіянскіе храмы Пожалуй на это есть и историческое свидътельство въ ръчи Авзонія Императору Граціану :

Basilica, olim negotiis plena, nunc votis pro tua salute susceptis.

«Базилика, нъкогда наполнявшаяся общественными дълами, теперь наполняется молитвами за твое здравіе.»

Но противъ этого можно противупоставить другое, именно, что кромъ базилики въ городъ Тревъ (Treves), томъ самомъ, въ которомъ писалъ Авзоній, превратившейся въ храмъ Хрістіянскій, если бы такое превращеніе было въ обыкновенномъ ходу, то за чѣмъ же было раззорять ихъ и строить новыя церкви въ Римъ, гдѣ были богатыя базилики : Argentaria, Fulria, особепно Aemilia и Ulpia, безъ всякой передълки годныя для Католическаго храма, не говоря уже о многихъ второстепенныхъ ?

Изъ одного этого намека читателя мои могуть понять всю важность вопроса о базяликахъ. Еще повторю: весьма жаль, что авторъ « Римскихъ Писемъ » коснулся его только мичоходомъ и вссьма неудовлетворительно ръшплъ то, что прежде всего требовало отъ него ръшенія. Я очень охотно пополнилъ бы въ своемъ разборъ такой сильный недостатокъ ихъ, но самый во-

просъ такъ общиренъ и многостороненъ, что совершевно отвлекъ бы меня отъ главнаго моего дъла. По этому я ограничусь указаніемь на источники, изъ которыхъ можно почерпнуть подробныя и отчетлявыя свъдънія о значенія и объ устройствъ базиликъ, и гдъ можно найти много остроумныхъ мненій и глубокихъ излъдований на счетъ перехода ихъ въ Хрістіянскіе храим. Изъ нихъ одно небольшое сочинение исключительно занимается базиликами, это Les basiliques de Rome chreticnne, par Bunsen; in 4°; 1843. Тотъ же самый Бунзенъ, бывшій посланникомъ въ Римъ отъ Прусскаго Авора, много писаль объ нихъ въ лучшемъ описания Рвиа, сдъланномъ имъ и Платнеромъ, Саксонскимъ посланнякомъ при Папскомъ Дворѣ, и еще въ запискахъ Римскаго Археологическаго общества. Въ другомъ большомъ сочинения Римския базилики входятъ только частію, но за то тамъ разсмотрѣны всѣ другія: Помпейская, Геркуланская, Тревская и проч. Это въ l'Architecture religieuse d'Italie; depuis le règne de Constantin jusqu'au quinzième siècle, reproduite par quatre-vingt-une planches lithochromatiques par Owen Jones, accompagnées d'une introduction et d'un texte, par Ar. Henry Gally Knight, 2 vol. grands in-folio. Londres; 1842 et 1844.

Довольно о базиликахь, перейдень къ Письмамъ.

Вообще авторъ «Римскихъ Писемъ» очень нерасположенъ къ народу Римскому; однажды, на примъръ, увлекшись набожностію, онъ укоряетъ его за то, что вовсе не составляетъ вины его. (стр. 140) «Видя движеніе и веселость народную, не возможно было себъ представить, что это дни плача и сокрушенія; но для Ряма дни сіи весьма значительны, ибо деньгами иностранцевъ они питаютъ гражданъ его цълый годъ». Во первыхъ, читая прежде этого описаніе украшенія лавокъ, вы никакъ не доберетесь, — когда это бываетъ?

Digitized by Google

По видимому кажется въ Великій Четвергь, нежду твиъ какъ такъ украшають лавки въ Страстную Субботу. Но самый такой обычай вовсе не такъ отвратителенъ, какъ представленъ онъ въ Письмахъ. Надобно припоинать, что въ Рамъ Воскресение Спасителя объявляется въ Субботу утрожъ, какъ это говоритъ и Г. Муразьевъ (стр. 156) и справедляво укоряеть Католиковъ за такое раздвоение праздника; слъдовательно тапъ вечеронъ въ Субботу нътъ уже печаля, потому что провозглашено Воскрессние Хрістово. Это одно. Во вторыхь, въ самонь обычав украшать завки неть ни неуважения къ Церкви, ни ненабожности: украшаются не «все наленькія лавки», а мясныя, колбасныя и вообще тв, въ которыхъ продаются скоромныя сніди ; даже и въ самомъ украшенін всегда есть что-нибудь, напоминающее церковное торжество: въ одномъ мясть вы вплите сдъланное изъ масла Поклонение Волхвовъ ; въ другомъ-изображение Гроба Спасителева; въ третьенъ — Восвресение Хрістово и т. п. Все это легко указываеть на происхождение обычая : въ былыя времена, когда въ Рямъ, какъ и у насъ теперь внутри Россіи и между коренными Руссвямя, посты существоваля не по одному названию; тогда Свътлое Воскресение было днемъ великаго розговенья; по этому мясвыя давки наподнялись народомь, в тогда онъ священными изображеніями какъ бы соучаствовали въ общемъ, великомъ празднествъ.

При этомъ вспомнишь путешествіе Барскаго, — у него православіе дружится съ любовію къ простому народу въ Италін; а авторъ «Римскихъ Писемъ» часто бранить его и иногда, какъ и въ приведенномъ нами случав, это бываетъ и некстати и несправедливо.

Обходя Римскія церкви, Г. Муравьевь вездв върптъ на-слово своимъ вожатымъ и часто, упоминая объ вконахъ Божіей Матери, говоритъ: «писанная Св. Лукою», нисколько не изслёдуя, справедливо ли это, или нътъ. Что еще страниве, весьма многія иконы онъ называетъ

Византійсными. Особенно это бросастоя въ глаза, ногла онь упоннаеть объ вконь въ церкви S. Maria in Cosmedin, подав площади, извъстной водъ названиемъ Уста Истивы (Bocca di verita). Всъ Римляне прининають ее за Византійскую, и Г. Муравьень, соглашаясь съ ними, пишеть: (ч. І. стр. 377): « но еще сохранилась надь горьяних изстояъ большая икона Божіей Матери. высовато инсьма, перенесенная изъ Царьграда во вреия гоненія яконоборцевь». Между тахъ какъ цань, привыкыналь въ Византійской живониси съ самаго дітства. стонть только повнимательные всиотрыться, чтобъ видать явный подлогь. Не говоря уже о выражения лица младенца Спасителя, совершенно выкказывающемъ подложность, вадобно только обратять внимание на самое письно, и тотчась же увидащь, что эта подавака подъ Византійскую инону произведена не ранье XVI стольтія. Есть въ Рима въ другой церкви драгоцанность Византійской школы, извъстная весьна немногамъ, иденно въ Доненикинсковъ новастыре Св. Сабены (что на холие Авентенскомь), о которомь авторь Писсиь говорять (ч. І стр. 332.): « для нась обитель сія не представляеть внесто блавяато въ сердцуя, невакъ не предполагая, чтобы туть была Византійская вкона, какихь им нежного ножемь уназать в у насъ. Со всею вырностию Вязантійской школъ, въ ней соединено превослодство работы. Ликъ Богоматери совершенно сходень съ описаніеяъ, дошедшинъ до насъ по преданіянъ отъ совренечниювь, и, смотря на него, невольно убъдещься, что иконописсать не браль ни изтурщицы для изображения Матери Спасателя, на обращался въ своему собственному воображению. Это одна изъ немнотихъ самыхъ ноучительныхъ для живописцевъ иконъ Византійской школы, и есля бы не было другихъ, она одна могла бы отватить на крики иногнат взъ нашить жавописнеть, воспитанныхъ въ Протестантскомъ в Католическомъ направленіяхъ; не могшіе питать въ сердцяхъ своихъ глу-

бокаго уваженія къ нашимъ древнимъ иконамъ, они. разумъется не въ состояния постигнуть нерукотворной высоты ихъ первообразовъ. Безъ этого напрасно они будуть произведенія своего холоднаго воображенія украшать позлащеннымъ сіяніемъ вокругъ головы, нли писать на золотомъ полъ Не золото и не одна одежда составляють существенное отличіе яконь нашихь, а то, что однимъ холоднымъ изученіемъ безъ душевнаго благоговѣнія, никогда не будеть понято, это именно первообразы ликовъ и согласие съ ними всего остальнаго, принятое нами изъ рукъ перваго Хрістіянства. Чего не чтишь въ душв, того не заставишь чтить одною вявшностію, — это было давно сказано въ двла иконъ Московскимъ Патріархомъ Іоакимомъ въ окружной грамотв, изданной вмъ въ 1674 году, гдъ между прочимъ, запрещая печатать и продавать «по крестцамъ и въ рядахъ на бумажныхъ листахъ св. иконы, на подобіе лицъ Нъмецкихъ и въ своестранныхъ одеждахъ», онъ прибавляеть: «потому что еретики своихь вконь не почитають, и ругаяся развращенно печатають на сибхъ Хрістіянамъ. »

Не говоря уже о Протестантахъ, отвергающихъ вконы, даже Католическая иконная живопись по духу и направленію своему совершенно отлична отъ нашей иконописи, и автору Писемъ надлежало бы показать такое различіе. Въ одномъ мъстъ онъ говоритъ, что у насъ въ церквахъ не позволены изваянія, тутъ слѣдовало бы указать и на то, что и въ самыхъ образахъ наша Церковь не допускаетъ дерзкихъ и часто безстыдныхъ искаженій, а заповъдываетъ строго держаться правовърія, т. е. въры первыхъ поборниковъ Хрістіянскаго міра.

Оканчивая этвиъ указанія на религіозную часть «Рямскихъ Писемъ» я долженъ просить монхъ читателей обратить вниманіе на ть статьи (на примъръ, на XIII письмо), которыя, хотя и не виъютъ Церкви прямою цвлію, но знакомять съ духовною ея iepapxieю. Все это вообще, во многихъ мъстахъ, такъ ново для большинства читателей, что нельзя не посовътовать каждому изъ ъздящихъ въ Римъ-имъть эту книгу своимъ непремъннымъ руководителемъ, въ отношеніи къ Риму церковному, а незнающимъ Рима-взять ее, какъ первый и лучшій изобразитель Римской святыни, многихъ обрядовъ Римской Церкви и настоящаго состава ея iepapxiu.

Отдавая за все это автору Писемъ должную справедливость, я вездв считаю обязанностію показать на его сочиненіе, какъ на первое въ своемъ родъ, какъ на самое полное въ отношенія къ Римской святынъ, во ни коммъ образомъ не какъ на образцовое. Есть мъста, которыхъ нътъ возможности окончить, при всемъ желаніи прочесть ихъ и даже при всемъ снисхожденіи къ большимъ недостаткамъ слога, выкупаемымъ во первыхъ его особенностію, во вторыхъ высокими достоинствами содержанія.

Между такими скучными страницами особенио замѣчательны неудачныя описанія, и еще менѣе удачные переводы автора изъ Іоанна Златоуста и другихъ духовныхъ и свътскихъ писателей. Потомъ еще неудачнъе его возгласы, сопровождаемые и предшествуемые междометіями ахъ! и уеы!

(ч. І. стр. 344). Ахъ! и не мое только гръшное сердце...

(ч. II. стр. 291). Ахъ! не такъ ли и мы вопреки...

(ч. II. стр. 307). Ахъ ! если бы она была у насъ...

Странно, какъ Г. Муравьевъ, такъ глубоко изучавшій нашу духовную литературу, не замътилъ, что они нисколько не необходимы для высказыванія истиной полноты чувства. Трудно найти въ нашемъ письменномъ міръ, особенно послъдняго времени, что-либо написапное лучше проповъдей Московскаго Митрополіта Филарета, а между тъмъ ни восторгъ, ни уныніе, нигдъ не нуждаются у него въ вынсканныхъ восклицаніяхъ. Вездъ сная чувства и еще больше глубина ума находять способъ явить себя въ силь слова, независимой отъ беззначительныхъ восклицаний. Даже у самого автора Писемь, они являются только тамь, гдв теряется простота сердечныхъ ощущеній и чаще всего, когда вдругъ ему вздумается быть или патетическимъ или восторженнымъ, тогда какъ напыщенность выражений, натячутость дливныхъ періодовъ и подборъ прилагательныхъ ясно высказывають натяжку такихь явленій души, а не невольное ихъ выражение. Естественное чувство непремънно естественно выражается. Самъ авторъ Писенъ ножеть служить доказательствомъ этого, когда онъ за нъсколько страницъ до искаженнаго по языку и катянутаго перевода Іодина Златоуста (*), передаеть наблюденіе православнаго пришельца въ Римъ подъ впечатльніемъ собственнаго сердца (ч. І. стр. 343), и надъ твиъ различісиъ ощущеній, какое вроизходить въ душь при приближения къ гробамъ Апостоловъ Петра и Павла.

Это странное различіе чувствь, подмъченное Г. Му-

(*) Переводъ похваль Авретолу Павлу (на стр. 515-551-й Рим. пис.) въренъ отъ слова до слова. Пусть справится г. Рецензентъ съ подлинникомъ, или съ хорошими переводами Латинскими, лябо Нъмецкими. Туть нать напыщенности, или натянутыхъ выраженій; если принисывать ихъ переводчику, то необходимо принисать ихъ и Св. Златоусту. А о Св. Златоусть нельзя скавать, чтобы овъ насягивался на тонь патехический или восторженный, не одущевлялсь потичнымъ восторгомъ,-даромъ что у него и длияные періоды, и много зпитеторъ, и часто встрвчаются восклицанія : 0. и, усы. которыя нервако слышимъ и у Пророковъ. Нътъ! Златоустъ такъ глубоко чтилъ въ душъ (стр. 75 строк. предпосл. сей рукописи,) своей Ап. Павла, что всв сильныя слова, представлянийяся сму, считаль еще слабыни для выраженія того удивленія къ Апостолу, какимъ окъ быль исполненъ. Надобно имъть это его чувство благоговънія, чтобы правильно судить о томъ, напыщенны ли похвалы его, или искрении. Доросли ли мы AO STOPO?

равьевымъ, испытываетъ каждый изъ насъ, бывши въ Ранѣ, но до сихъ поръ никто не передалъ это такъ отчетляво и никто не вникъ въ его причину.

Коснувшись недостатковъ въ отношении къ языку, я должень сказать, что употребление аховь, натяжка и неестественность разсказа — суть самыя ничтожныя. Весьма в весьма бы охотно отказался я отъ непріятнаго и, правду сказать, довольно мелочнаго дела, разбирать петочности выражений, неумвстность употребления словъ и даже нехудожественность состава рѣчи; но обязавность критика не позволяеть мив остановиться на одномъ содержания, твиъ более, что въ литературномъ произведения, визшияя оболочка есть нераздальная часть его. Въ самонъ началѣ моего разбора, я упомянулъ, что, по моему мнанію, «Римскія Письма» были писаны прямо на мъстъ, и даже я могу здъсь прибавить, они не были просмотрѣны ни въ рукописи, ни въ корректурѣ. Только этимъ и можно объяснить небрежность языка, неумъстное употребление прилагательныхъ, часто совершенно въ другомъ смыслѣ, нежели какого требуетъ значеніе, и наконець отсутствіе всякаго плана. Авторь, понадвявшись на свои заслуги Русской словесности, оказанныя содержаніемъ его прежнихъ сочиненій, но нисколько не языкомъ ихъ, думалъ, что онъ можетъ обращаться съ читающими, какъ съ своими старыми пріятелями, которымъ будетъ пріятно слышать, что и какъ онъ ни передастъ. Отъ этого онъ въ нисколькихъ Письмахъ начинаетъ говорить объ одномъ и томъ же предметь столько, сколько ему вздумается, и такъ, какъ ему вздумается. Языкъ предписывается ему не предметомъ, а совершенно собственнымъ произволомъ. Такъ на прямъръ, описывая лъстипцу на Испанской площади (ч. І. стр. 75), онъ говорить: «но пусть только оглянется тоть, кто утомленною стопою взойдеть на сію каменную громаду, сложенную руками исполи-1068, и онъ позабудеть трудный восходь свой. » За104

Св. Петра, не на вершину Везувія, ни даже не на верхній ярусь Колизея, а на покойную, прекрасную льстницу во 100 ступеней, по словамъ автора. Въ ней собственно 136 ступеней, — я это знаю случайно, потому что жиль подль нея и утомленною стопою всходиль на нее ежедневно. Да простить мнъ почтенный авторъ, что я позволяю себъ шутку въ разборъ сочиненія, котораго нельзя не уважать за его направление и за высокія достоинства, перечтенныя мною выше; но разбярающій -- посредникъ между сочинителемъ и читателемъ; въ его словатъ долженъ быть слышанъ отголосокъ словъ читающихъ, а, право, при всемъ уважевія къ княгъ, невозможно не смъяться надъ напыщенностію описаній. Вотъ, на примъръ, одно изъ нихъ (ч. І стр. 163):

« Пустыкно плавала луна по Римскому небу, накоторомъ трепетала голубымъ огнемъ (?) планета Юпитера, именемъ своимъ напоминавшая Капитолійскаго (!!?)! Лучи місяца падали въ глубокій Колоссей, какъ изъ разбитаго сосуда, струились вонъ изъ его разва-**ЛØHЪ.**»

Слешкомъ много было бы выписывать вст подобнаго рода описанія, въ которыхъ читатели мон могуть найти (ч. II. стр. 203) при изображения Везувія: «какь будто бы розами дышеть страшное жерло его. Когда же ясная ночь отразится хороме свътиле своихъ.... когда луна выставить свой сребристый парусъ, посреди звъздной пучины.»

Всего странные то, что такого рода напыщенныя онисанія, вы встръчаете рядомъ съ другими прекраснымя и проникнутыми неподдельнымъ чувствомъ. Въ нихъ видно, что авторъ знакомъ съ древнею литературою и исторіею, и вообще они такъ хороши, что не можемъ понять, какъ они могля выйти изъ подъ одного пера съ твии, на которыя я сей чась только ссылался. Между такими прекрасными мъстами можно особенно указать на описание развалинъ у подножия Палатина (ч. І. стр. 317.).

Я объясняю такую несообразность темъ, что авторъ Писемъ витнялъ себт въ обязавность непременно восхищаться всемь, что восхищаеть и восхищало другихъ, и былъ ли онъ расположенъ въ ту иннуту приходить въ восторгъ или натъ, онъ, по долгу путешественныка, и еще въ добавокъ пишущаго путешественника, считаль обязавностію делать восторженныя описанія. Это одно. Второй недостатокъ сочинителя « Римскихъ Писемъ » желаніе быть поэтомъ, хотя бы это было на перекоръ природъ и судьбъ, назначившимъ его быть умнымъ, разсудительнымъ и прекраснымъ прозанкомъ, какимъ онъ и сдълается непременно, если только въ прозъ своей болье будетъ заботиться о чистоть языка. Хорошо будучи знакомъ съ Латинскою литературою, онъ не можеть не знать словъ Цицерона: Oratores fiunt, poetae nascuntur. Можно сделаться ораторомь, по поэтомъ должно родиться.

Чтобъ показать моимъ читателямъ, что слова мои не есть одно пустое предположение, я представлю въ доказательство:

1.) Стихи Г. Муравьева, помъщенные въ концъ книги:

Италія, страна могиль, Развалинь и воспоминаній, Италія, я полюбиль Младенцемь, гуль твоихь преданій! Твой лертевій Римб мекя сковалб, Окостенбешею рукою; Вб толпо тоней я возрасталб, Роднился я сб твоей семсею.... И воть онь Римь! — въ потокъ льть Сбылись мечты мон златыя; Но въ Римъ стерся Рима слъдь! Лишь тъни тамъ и тъ измыя! Былому отголоска нъть, — Въ гробахъ, о Римъ, твои живые!

Что значить вторая строфа? трудно ръшить безъ толкованія самого автора. Сюда можно бы было прибавить еще стихи, которыми «излились чувства» автора

подъ щумъ бурнаго потока Селло, при развалинахъ Пестуна, хотя эти и лучше вышеписанныхъ. Еще стихотворные переводы изъ Виргилія. Вообще во всъхъ этихъ стихахъ далеко менъе поэзіи, нежели въ простоиъ описаніи Рямской святыни.

2.) Переводы изъ Байрона, у которыхъ до того отнята поэзія, что они дѣлаются самою скучною прозою. Прочтите (ч. І. стр. 298) переводъ знаменитыхъ стансовъ Байрона изъ его Чайльдъ-Гарольда, гдѣ онъ описываетъ Гладіатора:

I see before me the Gladiator lie n np.

«Гладіатора я вижу предъ собою, лежить онь опершись на руку: его мужественное чело согласно на смерть, по побораеть муку...» Будеть и этого. Г. Муравьевь, переводя, не вникь вь то, что въ художественномъ созданіц мысль и оболочка ся, двъ неразъединимыя части, безъ которыхъ каждая отдъльно теряетъ свое право на художественность; онъ беретъ мысль и совершенно искажаеть ее внъшнею Формою.

Уважая и автора и его настоящее сочиненіе, и къ тому же зная, какъ многіе охотно ухватываются за недостатки, часто нисколько не оцённвая достоинствъ, я никакъ не рёшился бы коснуться этой щекотливой струны самолюбія всякаго вообще писателя, еслибъ онъ не вызвалъ монхъ замъчаній своями огромными притязаніями на поэта и въ прозъ и въ стихахъ. Эти притязанія были причиною, что первое его сочиненіе « Путешествіе къ Святымъ мъстамъ,» превосходное по содержанію и направленію, вовлекло многихъ въ ложныя понятія о красотахъ языка, и приторную напыщенность заставило принять за истянную красоту. Прочтите его же «Письма о богослужения Православнаго исновъданія», а потомъ «Правду вселенской Церкви о Римскихъ и прочнхъ патріаршихъ Каседрахъ,» объ напысаны просто и ире-

красно; съ нихъ нітъ притязоній на повча, за то саное содержание и еще болье предметь полны истинной неводавльной поэзін. Не будь, говорю, такихъ притязаній, можно было бы смотріть на все это, какъ на промакъ или на такой недостатокъ, отъ котораго авторъ легао можеть исправиться, и только мимоходомъ указать на него: Такъ на прямъръ, у него встръчаются спльные промахи въ области искусства, до того, что однажды онъ говорить (ч. II. стр. 382): «своды... расвисапы язящною кастію Пянтуричія (т. е. Пинтуриккіо), а какъ въкоторые полагають Гвидомъ-Рени». Можно простить, когда Пинтуриккіо сыбшають съ Перуджино; но съ Гвидо-Рени?? Это только прощаешь посла того, какъ врочтень въ описанія Кісва Г. Муравьева, что изкоторые принимають картину Тайной Вечери въ церкви Св. Андрея Первозваниаго за работу Леонарда-да-Винчи! Между темъ какъ эта картина не больше, какъ въ конець испорченное пропзведение Рубенсовой школы. Даже нельзя поручиться за върность и этого предположенія, нотому что порча ся и потомъ малевка сильно неискусной руки, не позволяють теперь порядочно разсмотрать оставшагося. Но дало въ томъ, что Г, Муравьовъ не объявляеть никакихъ притязаний на знание искусства, и гдъ говорить о какой нибудь картинь, то совершенно миноходонь, потому ны охотно провлемь его omagen:

Оставя эти притязанія, я долженъ въ разбираемомъ мною сочиненіи замътить еще два недостатка: небрежность въ сочпненіи я небрежность въ языкъ.

Мы вообще мало обращаемъ вниманія на сочиненіе и думаемъ, что если много наговорили, особенно если это многое дѣльно, то мы совершенно правы. Нѣтъ, этого мало для истинно литературнаго произведенія, даже мало и для дѣловой бумаги. И въ той требуется, чтобъ все было на своемъ мѣстѣ, и все было такъ изло-

жено, чтобъ шло къ дълу, не затемняло бы главнаго и наконець вело бы къ какой-либо цъли. Художественность же литературнаго произведения до того опредъляеть всему свое м'есто, что каждая прибавка есть беззаконіе и проступокъ противъ художественнаго чувства. Такихъ проступковъ вы найдете иножество въ сочинения Г. Муравьева. На примъръ, онъ описываетъ фейрверкъ въ понедъльникъ Пасхальной недъли и вдругъ отвлекается темь, что замокъ Св. Ангела быль гробницею Адріана, потонь кстати переходить къ мавзолею Августа, и все это такъ не невольно, что вездъ выказывается намврение помвстить все это при удобномъ случав; даже онъ не могъ скрыть его какимъ-нибудь непрямѣтнымъ переходомъ. Точно таково же отступленіе въ разсказъ житія блаженнаго Нила, основателя обители въ Грота-Феррата, хотя и самый разсказъ житія связань тоже весьма невскусно съ ходомъ путешествія, и при всей свосй замъчательности это житіе передано очень незанимательно. Подобнымъ образомъ связана исторія Амальфійской республики съ прекраснымъ объясненіемь того, почему въ окрестностяхъ Амальфи встръчаются церкви Византійскаго зодчества. И что-же, вся исторія Амальфи, переданная на четырехъ страницахъ, выписана изъ путеводителя по Италія. Туть вы читаете ничтожныя событія, а объ одномъ важнийшемъ, именно томъ, что морское право республики Амальфійской сдалалось основою встахъ вообще морскихъ законовъ, упомянуто только мимоходонь и слегка. Такого рода описанія простительны въ техъ путевыхъ письмахъ, которыя, чтобъ чъмъ-нибудь наполнить страницы, беруть ихъ целикомъ изъ путеводителей; но книга Г. Муравьева полна и безъ этого, и въ добавокъ, безъ нихъ она имъла бы болъе единства и дълости.

Какъ небреженъ языкъ, особенно въ первой половинъ первой части, читатели мои могутъ сами составить понятіе изъ слъдующихъ указаній. Стр. 27. « Поразительно зрълище сихъ побранниковъ Божінхъ, провышающихъ рость человъческий.»—Далъе на той же страницъ: «когда отъ восточнаго входа бросамъ глубокий взглядъ во внутренность святилища.»

Стр. 28. « Но инкто не можеть приступить къ нимь по запрещению Папскому »- выражение не логическое : сто̀итъ дать другой оборотъ и вопросъ ръшенъ очень просто.

Стр. 34. «Четыре изваянія Пророковь.... прилично украшають придвль сей »— Слово прилично очень неумъстно.

Стр. 32. « Одннъ взъ нихъ Мартынъ V.... погребенъ и изваянъ на бронзовой плитъ, »--онъ изваянъ на плитъ, но не погребенъ на ней.

Стр. 37. «Ибо здъсь надлежало уже имъ ступить впередъ невозвратный шагъ» — прилагательное невозвратный не имъетъ никакого логическаго отношенія къ глагоду, и потому все выраженіе не допускается логикою языка.

Стр. 53. «Но древній Римъ оставался мнъ дотоль чуждыма.... совъстно было попирать его классическую землю и только слухома знать....»

Стр. 73. « Повсюду въ Римћ... встрпчаешь огромное лице Сикста. »

«Онъ соорудиль пять дворцовъ и пять обелисковь.»

Это не болъе какъ на 45 страннцахъ, и то промахя, взятые на удачу. Но за то я долженъ прибавить, что послъдняя половина 1-й части в вся 2-я написаны съ большимъ раченіемъ, хотя тоже не безъ промаховъ.

Всъ эти замъчанія и упреки за многіе недостатки книги Г. Муравьева въ литературномъ отношепіи нисколько не могутъ убавить главнаго ся достоинства; но самъ авторъ увидитъ изъ нихъ, что изъ глубокаго къ нему уваженія, какъ къ ревностному поборнику православія и какъ къ писателю, сдълавшемуся весьма на-

роднымъ по вредмету, содержания и напривлению своихъ сочинений, мы не можемъ не требовать отъ него самого болае уважения и къ читающимъ, и нъ родному языку его. Чамъ выше предметъ, тамъ болае должно заботиться в достойномъ представление его предъ глазами общества, такъ дуняютъ, в согласно этому постуцали в поступаютъ теперъ наши духовные имсатели.

Чтобъ разстаться съ «Римскими Письмами» съ тикъ мекреннимъ уваженіемъ, какое должно внушить въ каждомъ изображеніе всего, что относится къ Римской святынъ, я попрошу моихъ читателей обратить вниманіе на нъкоторыя весьма удачныя замъчанія автора, какъ на ирииъръ на догадку его о причинъ близости Ватимана къ връпости и еще на разсказъ, пріятный для наждаго Русскаго, о представленія его Панъ, при которомъ 82-хъ лътній старецъ съ восторгомъ говорияъ о Суворовъ и ночтиль память нашего воина воспомипаніемъ о его благородномъ поступкъ. Изъ современной Римской жизни врядъ-ли не всего лучше переданъ художническій праздникъ.

Въ заключение всего я снова скажу, что «Римския Ппсьма» должны быть непремъннымъ спутникомъ каждаго, кому вздумается побывать въ Римъ и вообще въ Италии. Безъ нихъ Хрістіянский Римъ будетъ для нихъ если не безгласенъ, то, по крайпей мъръ, не откроетъ и четверти своихъ священныхъ для Хрістіянъ сокровищъ. Они будутъ ходитъ по его улицамъ и

« Многимъ-ли изъ нихъ придеть на мыель, что на примъръ на той улицъ Корсо, по которой столько разъ въ день они проходятъ, подлъ самыхъ великолъпныхъ палать Доріа, сооруженныхъ изъ обломковъ Колизея, гдъ любуются такъ засто собраниеть чудныхъ картинъ, стоить малая церковь Св. Маріи, in via lata, съ чудотворною иколою Вогоматери и животворящимъ крестомъ на алтаръ и не менъе какъ съ жилищемъ Павловымъ въ своемъ подземельи. Это, по мъстному преданію, тотъ самый домъ, гдъ, какъ свидітельствуетъ княга Дъявій, позволено было Апостолу жить особо, съ воямомъ его стрерущемъ, когда пришелъ онъ, послъ кораблекрушенія Мальтийскаго и жиль дла года въ Римъ, свободный, хотя и въ узлът, приниман всёхъ приходящихъ къ нему, проповъдуя Царствіе Божіе и не возбравно уча о Господъ Інсусъ Хрість со всею смълостію (Дѣян. гл. ХХУІІІ). Тамъ и крестилъ онъ увъровавнихъ во Хріста и еще поклазывають въ перномъ повоъ, источникъ судно изседенной имб содъ (?), подъ массивными сводани, а въ нанять узъ Апостольскихъ цъпь прикована къ столбу, и выръзна на немъ издинсь, изъ его втораго Пославія къ Тимовею: «но слово Божіе не вяжется.» (Гл. II. 9.). Отсель написалъ Павелъ свое глубокое посланіе къ Евреямъ ; здъсь и Лукя, сотрудникъ его, написалъ Дъянія Аностоловъ. Тамъ же по преданію, обытили и Верховный Петръ и Евангелистъ Іоаниъ, я во второмъ внутреннемъ поков показываютъ и алтаръ, ним сооруженный, на коемъ совершали (кто?) божественную антургію. Не онять повторяю: многимъ-ли извъстно въ Римъ это священное и близкое сердцу преданіе? »

Такъ говоритъ самъ авторъ Писемъ (ч. І. стр. 389) и говоритъ совершенно справедливо, потому что въ путеводителѣ по Риму едва слегка упоминается о всемъ, что есть въ немъ священнаѓо, а изустныя указанія всѣмъ извѣстныхъ Италіянскихъ чичероне, заботятся о немъ еще того менѣе.

Прочтя такое мысто, нельзя не посътовать на Г. Муравьева за то, что онъ уклонился отъ прямаго своего пути, и не высказать ему искрепняго желанія, чтобы дяъ не пренебрегъ голосомъ большинства читателей, подслушанного безпристрастнымъ кратикомъ его книги, и нри второмъ пзданія, исправивъ и очистивъ языкъ, оставиль бы древній Римь, оставиль бы жножество описаній, или коснулся бы того и другихъ не болье, какъ сколько они соприкасаются съ Римомъ Хрістіянскимъ; но за то более бы сосредоточнися на этомъ последнемъ, вникъ бы во всѣ вопросы, не избъгая ихъ и не отдълываясь одними намеками. Тогда его книга была бы истиннымъ сокровищемъ въ духовно-свътской нашей литературь. О Колизеь мы прочтемъ въ сотив сочинений и лучше намъ прочесть во Французскояъ подливнякъ, нежели въ сухомъ переводъ, приведенномъ во 2-й части, стр. 365-370. Съ Пантеоновъ и Форумомъ ны охотите по-

знакомимся изъ записокъ людей, которые болве знакомы съ архитектурою, и не изобразятъ намъ перваго полусферическимъ, а при второмъ войдутъ въ его древнее значение и красоту и тъмъ оживятъ настоящие его остатки. О чудныхъ произведенияхъ Греческаго ризца и Италіянской кисти, — мы попщемъ сужденій и описаній людей, болве занимавшихся искусствомъ, нежели сколько занимался имъ Г. Муравьевъ, — небольшой яхъ любитель. Исторію Рима и другихъ городовъ и республикъ Италіянскихъ, мы послушаемъ у того, кто дастъ каждому событію свое значеніе, и богатство Римской знати не припишеть единственно тому, что предки Римскихъ Князей были племянниками Папъ. Но преданія церковныя, описаніе Римской святыни, образованіе монашескихъ орденовъ, ихъ развътвенія, ихъ многоразличные уставы, потомъ Хрістіянскія легенды, соединенныя съ улицами, какова напр. улица новообращенныхъ жень. via delle convertite, съ площадями, каковы площади Навонская и Уста Истины, съ цълыми урочищами въ окрестностяхъ Рима, лѣтописи монастырей, житія отшельниковъ, которыми полны архивы и разсказы иноческихъ обителей; для всего этого, врядъ-ли можно найти другаго свътскаго писателя, который, болъе нежели Г. Муравьевъ, былъ бы знакомъ съ древне-Хрістіянскою церковною письменностію, быль бы болье его опытенъ въ критическихъ розыскахъ въ дълъ Церкви, болье въренъ преданіямъ и правиламъ нашей Православной Въры и наконедъ виъстъ со встиъ этимъ, былъ бы болье его предань Россія и всему Русскому.

Римъ.

Ө. Чижовь.

Печатать позволяется, Декабря 5-го дня 1846 года. Ценсорь, Профессорь, Протогерей Θеодорь Голубинскій.

ВАМЯТНИКИ МОСКОВСКОЙ ДРЕВНОСТИ, съ присовокупленіемъ очерка монументальной исторін Москвы и древнихъ видовъ и плановъ древней столицы. Сочиненіе Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ Дъйствительнаго Члена Ивана Снегирева. Съ тремя планами Москвы, двадцатью тремя картинами, по рисункамъ Академика Солицева, отпечатанными красками, п осьмнадцатью гравированными и литогравированными рисунками. Изданіе Августа Семена, посвященнов Его Императорскому Величеству Государю Императору Николаю І-му. Москва. 1842–1845. in–4°.

Въ два столбца.

Городъ пышный, городъ древній, Ты вмъстилъ въ свои концы И посады и деревни, И палаты и дворцы. Опоясанъ лентой пашенъ, Весь пестръешь ты въ садахъ. Сколько храмовъ, сколько башенъ, На семи твоихъ холмахъ!

Такою является Москва въ глазахъ поэта, но врядъ-ли она не выше, не прекраснве и не величественнве въ глазахъ историка и историка Русскаго, когда онъ во всемъ, въ ея пышности, въ древности, въ томъ, что она не выстроилась въ строй по указанному ей расположенію домовъ и улицъ, а вышла прямо изъ состава и началъ народной Русской жизни; когда онъ во всемъ увидитъ исторію своего народа и именно тъ періоды

8

исторія, въ которые всъ сословія народа Русскаго жили своею самостоятельною жизнію, или върнае, когла самостоятельность вхъ жизни являлась и во внъшности, не прикрываясь чуждыми формами На что онъ ни взглянеть, что ни возьметъ изъ коренной Москвы, все раскажеть ему что-либо изъ древняго быта Русскаго, и часто то, что потерялось уже въ жизни общественной, и если сохранилось, то развѣ въ быту простонародномъ, часто мы найдемъ ясно разсказаннымъ остатками Московской древности. И такъ эти памятники Московской древности никакъ не суть для насъ предметы простаго любопытства, но историческіе источники, и источники самые втрные, потому что даже самыя поправки и посяганія на яхъ священпую плость и неприкосновенность далаются историческими данными и еще болье наводять мысль на ихъ древнія сказанія; «ибо памятнякъ», справедливо говорить Митрополить Филареть, «есть безмольный проповъднякъ, который въ нъкоторомъ отношения можетъ быть превосходние говорящаго, потому что не прекращаеть порученной ему проповеди, и такных образомъ она доходить до целаго народа и до многихъ последовательныхъ родовъ. »

Эти слова нашего первокласнаго писателя-проповѣдника приведены въ книгъ Г. Снегирева; ссылка на нихъ ручастся намъ за то, что сочинитель ея совершенно того же мнънія, и что, принимаясь описывать «Памятники Московской древности», онъ хочетъ указать намъ на нихъ, какъ на историческихъ свидътелей и разскасчиковъ прошедшаго.

Но это одно ихъ значеніе, а когда мы вспомнимъ, что Москва « спасла въ нѣдрахъ своихъ отечество и въру среди кровавыхъ и огненныхъ испытаній, соединила въ себъ все, чъмъ памятно для насъ прошедшее, свято настоящее, утъшительно будущее; по справедливости заслужила названіе матери и сердца Россіи, царелюбивато и Богоспасаенато града (стр. 1. столб. (,)», тогда каждый памятникъ изъ простой исторической автописи двлается поэтическою песнію. Въ ней поперемънно слышимъ то стенанія, плачь и вопля народа, то радостные его клики и возгласы: вездъ Москва или терпить и страдзеть за одно съ народомь и часто страдаеть за народъ, или ликуеть при его ликования. Нельзя было народу не любить ся, какъ средоточіе всей его жизни, и дъйствительно, до того народъ Русскій возлюбиль ее, что шия ся слиль во-едино съ именень своей народности, съ именень самого себя, н слово Москва взяль себъ призывнымь кличемь во всъхъ важныхъ явленіяхъ жизни земской, т. е. жизни собственно народной. Нельзя и намъ Русскимъ послѣдняго періода Русской исторіи не любять и не чествовать Мосявы, когда все, что есть въ насъ Русскаго, следовательно все, что такъ высоко насъ поставило въ глазахъ всего міра, взрощено, восиптано в пущено на поприще всемірной двятельности нашею древнею первопрестольною столнцею. Въ ней, слишкомъ за четыре въка до нась, Московскій Святитель Св. Митрополіть Петрь, пророчески предсказаль ея настоящее величіе : « аще мене, сыпу, послушаеши, и храмъ Пречистыя Богородицы воздвигнеши, и мене успоконщи въ своемъ градъ, и самь прославищися наче инъхъ Князей, и сынове, п внуци твои въ роды : и градъ сей славенъ будетъ во всъхъ градъхъ Русскихъ, и Святители поживутъ въ немъ, и взыдутъ руки его на плеща враговъ его, и прославится Богъ въ немъ (примъч. А стран. 1.)».

Пророческое сказаніе его о величіи Москвы сдълалось сказаніемъ о величіи Русскаго царства, потому что Москва какъ бы сосредоточила въ себъ всю Россію. По этому и въ сердцъ Русскаго любовь къ Москвъ слпвается во-едино съ любовію къ отечеству; по этому же именно ома въ свою очередь не требуетъ никакой мъстной исключительности, не налагаетъ ни на кого пи-8*

какихъ оковъ. Ей близко все то, что близко сердиу Русскаго, и доступно все, что доступно Русской природъ. Сосредоточивая въ себъ народность, она движется вмъстъ съ нею и откликается на всъ истинные успъхи человъчества, принимая мъриломъ ихъ истины туже самую народность, т. е. одобряя или не одобряя нововведенія, смотря потому развиваютъ они или портятъ простую природу того еще неиспорченнаго народа, который вознесъ ее на степень своего представителя. Такое одобреніе и отверженіе дълалось въ ней не частнымъ и не личнымъ произволомъ того или другаго, но общимъ земскимъ противудъйствіемъ.

Исторія Москвы сливается съ исторією Россін : до Москвы Россія была тою или другою Русью; Москва собрала почти всъ Русн во-едино. Нельзя сказать, чтобъ она все покорила, но все сосредоточила. Она добровольно отказалась отъ своей нсключительности и собрала въ себя всъ общія начала всего народа Русскаго, не трогая ихъ мъстныхъ оттънковъ. Пусть покореніе Новагорода и Пскова можетъ объясниться правомъ сильнаго; но Кіевъ, со всею своею околицею до-Дивпровскою и за-Дивпрояскою, соединился съ Москвою тогда, когда это соединение сулило его жителямъ менъе приволья, нежели союзь съ иноземцами. Предъ темъ, какъ Богданъ Хмъльницкій целоваль кресть, присоединяя свонхъ козаковъ къ Московскому царству, многіе изъ его единоземцевъ указывали ему на рогожаные машки, въ какихъ присланы были имъ дары отъ Царя Алексвя Мяхайловича, и, сравнявая ихъ съ шелковыми мъшками Султанскими, не охотно соглашались на соединение съ Великороссиею. Двухъвъковой, совершенно отдъльный отъ Московскаго, быть Малороссія, ея поэтически вопиственная раздольная жизнь, ся козаческое удальство, все отделяло ее отъ Московщины. Къ тому же, во время истинно великаго си козака Гетмана Богдана Хыбльницкаго, его личныя воинственныя достоин-

ства, всегдашнее соперничество Польши съ Россіею в готовность Турція двянуться на Русскихъ при малышемъ поводъ, все было таково, что врядъ-ли одна сила Великороссіи могла бы сковать съ собою Малороссію въ одно нераздъльное государство. Но сила внутренняго соединенія была такова, что, не смотря на несогласіе многихъ, еще больше, не смотря на притѣсненія Русскихъ военачальниковъ и мелкихъ чинован-(смотря всторію Конясскаго, напечатанную ковъ въ Чтеніяхъ Московскаго Императорскаго Общества Исторія и Древностей Россійскихь), большинство настояло на соединение съ Москвою. Москва, въ свою очередь, не взяла Малороссія, но братски соединилась съ нею въ жизни гражданской, какъ до того была сосдинена въ жизни духовной.

Таково мъсто Москвы въ сердцъ всякаго Русскаго и таково значеніе ея въ Русской исторія. По этому описаніе « Памятниковъ Московской древности » не есть перечень предметовъ, любопытныхъ по старинъ или по достоинству въ области изящнаго, а изображеніе исторія былаго и продолжающагося быта Россія. Такъ совершенно понимаетъ и смотритъ на нихъ Г. Снегиревъ; объ этомъ мы имъли случай слегка упомянуть выше, но это еще яснъе выказывается въ расположенія его сочиненія, именно въ раздъленіи на періоды «Очерка монументальной исторіи Москвы», который предшествуетъ описанію самыхъ памятниковъ и составляетъ четверть всей книги. Періоды Московской жизни почти всъ совершенно совпадаютъ съ періодами Русской исторіи. Г. Снегиревъ раздъляетъ ее на 7 періодовъ :

«1), Оть начала ся до раззорения Тохтанышемъ иля Туктемышемъ, т. с. оть XII-го до конца XVI-го въка.»

« 2) Оть Тохтамышева нашествія до Іоанна III, т. с. до конця Ж⁷-го въка. и

«3). Отъ Василія III до занятія Москвы Поляками въ началъ ЖИІ-го въка.»

«»). Оть освобождения древней стоящы России до основания новой стоянцы Петромъ І.»

«5). Отъ Петра I до Тровцкаго пожара 4737 г. .

«6). Отъ возобновления Москвы при Императрицъ Клисаветъ Петровиъ до 1812 года.»

«7). И отъ сожженія ся до нашихъ временъ. "

Въ каждомъ изъ періодовъ Г. Снегиревъ возсозидаетъ Москву въ воображенія читателей столько, сколько позволяють ему сведения, дошедшия до нась о древнемь ея состояния. Начиная съ 1147 года, когда впервые встръчается имя Москвы въ лътописи « при описания пиршества, даннаго въ ней Марта 28, Суздальскимъ Княземъ Юріемъ, по случаю пріобрътенія смежной съ нен) землп Голядовъ», онъ знакомитъ насъ съ древнею Москвою сначала въ ея деревянныхъ ствнахъ, со иножестномъ сель и слободъ, бывшихъ на мъсть нынъшней Москвы и оставившихъ слъды своего существованія въ разныхъ назваліяхъ урочищъ и частей города, потомъ показываеть основание ся средоточія Кремля, на урочищь Бору, и скоро переходить къ тому времени, когда перенесеніе въ нее митрополіи «поставило се средоточіемъ сношеній по двламъ Церкви Россійской, духовною властью соединяло съ юною столицею прочія удвльныя княжества. »

Разумвется, отъ этого времени, отдвленнаго отъ насъ слишкомъ 5-ю въками, такъ мало дошло до насъ свъдъній о подробности жизни и такъ много въ теченіи въковъ истреблялось пожарами, что въ выводъ изъ его описаній можно ограничиться двумя выписками изъ Ростовскаго льтописца, приведенными авторомъ (стр. XIII. столб. 4.). До Тохтамышева нашествія: «бяше градъ Москва видъти великъ и чуденъ градъ и многое множество людей въ немъ, кипяше богатствомъ и славою. » Послъ Тохтамышева опустошенія: « на мъстъ Москвы остались дымъ, пепелъ, земля окровавленная, трупы и пустыя обгорълыя церкви.»

По не смотря на скудость источниковъ, здесь уже Г. Снегиревъ касается началь той стороны жизни, которая вмъщала, такъ сказать, въ себъ главную основу народности и осталась навсегда красугольнымъ сея камнемъ, именно жизни церковной. Здъсь онъ говоритъ о постройкъ церквей и о первыхъ началахъ иконописи. Вообще, какъ въ Очеркъ монументальной исторіи Москвы, такъ и въ выборъ описываемыхъ имъ памятияковъ, вездѣ онъ особенно предпочитаетъ тъ, которые были первымъ явленіемъ Русской жизни, въ продолженін семисотлетняго существованія Москвы, оставались свидътелями всъхъ ея переворотовъ, сохранилясь всего неизмѣннѣе, и которые составляли и составляютъ средоточіе народности до того, что и по сіе время не только соединяють коренной народь Русский въ одно неразъединимое цілое; но даже скріпляють и сь нимъ п между собою другія сословія, въ послъднее время весьма отставшія отъ старыхъ Русскихъ обычаевъ и измѣнившія въ своемъ быту всв подробности частной жизни Русскаго человъка. Однимъ словомъ, онъ беретъ памятники въ области Церкви, которая вывств съ крестнымъ знаменіемъ и съ Русскимъ словомъ, неразлучными ся спутниками на земль Русской, ръзко обозначаеть Русскаго человъка и ясно опредъляеть существенное различіе между имъ и чужеземцемъ, или пришлымъ.

Тохтамышево нашествіе оставило въ Москвъ одно пепелище : уцёлёля только стёны церковныхъ храмовъ, потому что онъ только[•]и быля каменныя, домы же и дворцы всъ строились изъ дерева. Съ возобновленіемъ Москвы она расширилась ; въ 1394 году ее окопали рвомъ я этимъ окопомъ положили первое основаніе послёдующихъ за тёмъ укрѣпленій.

Начиная съ этого времени, Г. Снегиревъ слъдитъ за всъми постепенными расширеніями, постройками и украшеніями города, и въ краткомъ своемъ очеркъ возсозидаеть, такъ сказать, древнюю Москву въ воображеніи своихъ читателей. Онъ описываеть ея постройки, храмы, дворцы; указываеть на измъненіе однихъ урочищъ въ улицы, другихъ въ площади и отдъльныя части города; входитъ въ изслъдованіе происхожденія ихъ названій; проводитъ насъ по Москвъ отъ того времени когда существовали еще всъ окружавшія ее села : Кудринское, Городище, Красное, Воробьево, Тимовеевское, Свибловское; показываетъ, какъ они вошли въ составъ ея и какъ потомъ изъ сбора осадныхъ дворовъ и подпорій удъльныхъ Книзей, иногородныхъ монастырей и архіереевъ, составился одинъ сплошной городъ.

Проходя витесть съ намъ по Москвъ во вст въка ея, Русскій читатель не можеть не остановить вниманія на томъ, что ходъ Москвы быль совершенно тоть же, что и встхъ Русскихъ городовъ, разросшихся уже на нашей памяти. Какъ теперь въ небольшихъ нашихъ городахъ мы видимъ ни что другое, какъ большія села, такъ было в въ древней Москвъ в это сохранялось еще въ конць XVI стольтія. «Государевы слободы и села, гав жили разные ремесленники и промышленники, примыкали къ двору Государеву, какъ бы поселяне къ помъщичьему двору. Предъ своями избами по объямъ сторонамъ улицъ, они свяли хлебъ и косили траву. При каждомъ почти домъ, какъ замъчаетъ П. Іовій, бывшій въ Москве 1552 года, находился огородь (стр. XXVII. столб. 2)». Саная постройка была таже, какую встрвчаемъ мы теперь въ донахъ сельскихъ; чтобъ убъдиться, прочтите описание о состояния ся въ XVII стоявтів (стр. LX. столб. 1.): «Русскіе, по свидѣтельству Рейтенфельса, «столь враснво строили деревянные дома, что они могли спорить въ красотъ и отдълкъ съ каменными». Іоаннъ Стрюйсъ находиль въ Москвѣ столь искусныхъ плотниковъ, что «они обыденкою строивали домъ в строили удобно, легко и дешево.» Способъ строевія деревянныхъ домовъ быль: въ обло, въ лапу

или замокъ, сковородникомъ, въ присъкъ или крюкъ, въ охряпку изи скобой. Крыши на два ската, свойственныя климату, называли двускатными, а на всъ стороны скатомъ шатровыми или епанчею; онъ крыты были тесомъ и гонтомъ, иногда даже дерномъ. Расположеніе деревянныхъ домовъ, какъ мы замътили уже, было единообразно: свътлица отдълядась отъ теплой избы сънями. Въ каждомъ домъ между волоковыми окнами было одно красное, косящетое. Какъ въ деревянвыхъ, такъ и въ каменныхъ домахъ, состоявшихъ изъ четырсхъ каменныхъ стънъ, внутри дълались перегородки.»

Сравните все вто съ тъмъ, что мы видняъ теперь въ большихъ селахъ, вы найдете, что народная жизнь осталась неизмѣнною даже въ частностяхъ, не смотря на множество ломки ся, особенно въ послѣдніе отдѣлы исторіи.

Не ограничиваясь однимъ визшнимъ возсозиданиемъ аревней столицы, Г. Снегиревъ въ каждонъ періодъ даетъ ей жизнь того времени и вводитъ такимъ образомъ читателя въ боярскіе хоромы, жилища Митрополита и Патріарха и во дворець царскій. Въ былыя времена они мало разнились между собою; переходы отъ одного слоя общества въ другой до того были незамътны, что отнимите богатство у дворца, онъ дълается избою поселянина. « Жилища бояръ и горожанъ, » по описанію очевидца Принца Буххавскаго, « похожи были на избы в крыты соломою (стр. XXX. столб. 2.).» Жилище Патріарха было тоже чрезвычайно просто. «Небольшія двъ комнаты со стръльчатыми сводами, одна передняя или пріемная, а другая, зала, со шкапами въ ствнахъ, въ сторонъ опочивальня и моленная патріаршая, составляли все помъщение Святителя Московскаго и всея Россія (стр. 169. столб. 1.).»

Такое единство въ жизни разныхъ сословій и простота ея не состояли въ одной постройкъ зданій, а оставались и во вседневномь быту Русскаго человѣка. Прочтите, какъ бывало во дворцѣ царскомъ въ праздники въ XVII уже столѣтія, — это рѣшительно бытъ теперешняго зажиточнаго Русскаго гражданина, купца и дворянина внутреннихъ, болѣе отдаленныхъ отъ столищы, частей Россія. Въ запискѣ о царскомъ дворѣ 4614 и 13 годовъ показано, что « въ церкви Преображенія на дворцѣ служитъ протопопъ; весь дворецъ, илючники, и стряпчіи, и сытники, и прислѣшники, и повары тутъ приходятъ, и рано для ихъ служба живетъ, чтобъ отправясь, шли всякъ на свой прислѣхъ, къ царскому столу готовить (стр. 126. столб. 1). »

Жаль, что самый предметь — описаніе памятниковь заставляеть сочинителя говорить о всемь отдёльно, и что слёдовательно читатель не можеть слёдить исторически за полнотою всей жизни. Но это не вина его; онь думаль передать намь только памятники древности, а его общирная начитанность и многостороннія глубокія свёдёнія въ Русской исторіи передали намъ всю жизнь Русскую, такъ что его описанія знакомять вась не только съ Москвою, но и вообще съ бытомь Россіи.

Объемъ и расширеніе самой Москвы изображены у него такъ отчетливо во всякомъ періодъ, что, читая его Очерки, незамътно переходимъ отъ простаго села Кучкова къ той столицъ, которая въ XVII въкъ удивляла своимъ величіемъ чужеземцевъ, пріъзжавшихъ въ Россію. Въ первомъ и второмъ періодъ недостатонъ источниковъ не позволяетъ Г. Снегиреву дать статистическаго обзора Московскаго народонаселен ія и потому, тамъ онъ ограничивается указаніемъ построекъ, церквей, монастырей и укръпленій. Но, начиная съ третьяго, онъ передаетъ намъ довольно полное статистическое обозръніе города. Не входя въ подробности, я попрошу позволенія выписать только главные выводы, они особенно любопытны потому, что простыми числамя совершенно обозначаютъ

£

не только расширеніе столицы, по и современное ниъ состояніе Россія.

«За Москворъчьемъ и дворцовыми слободами за Яузой Москва имъла тогда (1583 г.) въ окружности болъе 20 верстъ. По исчислению въ 4530 г. было уже въ Москвъ 34,500 домовъ. Послъ нашествия Дивлетъ-Гирея, Посевинъ въ 4584 г. полагаетъ въ ней небольше 30 тысячъ жителей (стр. XXIX. столб. 2)!» «Таниеръ окружность Москвы въ половинъ XVII въка полагаетъ, основъзваясь на показания одного Московскаго математика, около 5-ти миль. Въ началъ же того въка, по свидътельству Павла Пясецкаго, въ столиць России считалось 480 тысячъ домовъ, а по сказанию Ивана Стрюйса 4669 г. 95 тысячъ, кромъ дворцовъ в боярскихъ палатъ, и 4700 церквей.»

Послѣднее Г. Снегыревъ опровергаетъ, основываясь на дѣлахъ Патріаршаго Приказа, и полагаетъ, что «всѣхъ церквей было не больше 300, кромѣ придѣловъ и домовыхъ церквей (стр. LV. столб. 2.).»

«При Петръ I, по сомнительному извъстію Голикова, въ Москвъ и въ 5-ти ямскихъ слободахъ было до 300,000 жителей. По сказанію же Корнелія Брейна, церквей съ часовнями было въ городъ и слободахъ 679, а по рукописному извъстно начала XVIII въка, въ 4702 г. въ Москвѣ находилось 45 соборовъ, 29 монастырей, 325 церквей, 289 придћловъ, въ томъ числѣ 29 деревянныхъ церквей. Кириловъ въ своей статистикъ Россіи 1727 г. показываеть въ древней столицъ 385 церквей и 22 монастыря. Веберь въ 4750 г. полагаеть въ Москвъ, кром'в казеннымь аданій, до 3000 каменныхъ домовъ, разсвянныхъ между деревлиными избами и 4500 церквей и монастырей, включая въ то число находящіяся въ ближайшихъ окрестностяхъ города (стр. LXXV. столо. 4).» «Въ 1782 г. по дъламъ Коллегія Економін видно, что въ Москвъ было 44 соборовъ, и 47 мужскихъ и 44 женскихъ монастырей; въ 4764 г. 549 церквей. По исчислению Петра фонъ Гавена, столица видщала въ себъ 150,000 жителей (стр. LXXXIX. столб. 2).» «До роковаго 4842 года Москва, почти на 50 верстахъ окружности своей, вмещала въ себе зимою до 300 т., а летомъ до 250 т. жителей. Въ ней было 42 большія и 543 малыхъ улицъ, 307 церквей, 24 монастыря; 9257 казенныхъ зданій, частныхъ домовъ н фабрякъ (стр. XCIX-1). »

Читая «Очеркъ монументальной исторія Москвы», если и можно жаловаться, то развѣ только на сжатость, съ какою сочинитель въ небольшемъ объемѣ старяется

иередать все, что досталось ему плодомъ его огромныхъ трудовъ, начитанности и долгаго разбора архивовъ и . тъхъ библіотекъ, изъ конхъ иныя до него были намъ извъстны только по пмени.

Ходъ, которому онъ слъдуетъ при изображения каждаго періода, таковъ, что прежде всего онъ показываеть расширенія, пріобрътенія и утраты города, соединяя съ ними историческія сказанія, часто выписки изъ явтописей и обогащая все это примвчаніями; потомъ переходить къ ходу искусствъ; неразрывно соединенныхъ съ памятниками, особенно храмами: зодчеству и иконописи, и, разсказавъ ихъ тогдашнее существование, оканчиваеть все второстепенныхи искусствами и речеслами, именно ръзьбою на деревъ, гравпрованиемъ, лятейнымъ вскусствомъ п т. п. Кромъ текста, самыя его примъчанія не только любопытны вля по языскавіянь, или по передаваенынь ими свъдъніянь, но ко всему этому такъ занемательны для читателя, что невольно сожалеешь, за чемъ они не введены въ тексть, а помъщены тамъ, гдъ могутъ быть вногда не прочвтаны. Такъ на примъръ въ примъчании (М) къ Кремдевскимъ укрупленіямъ онъ передаетъ намъ, какъ струлецкое войско, охраняя Москву ночною стражею, молитвами и напоминовениемъ о славъ Русскихъ городовъ давало знать о своей бдительности. Я не могу не выписать большую часть этого примъчанія, потому что въ ненъ встръчаемъ мы одно изъ самыхъ любопытныхъ, самыхъ поэтическихъ и къ тому же доселѣ вовсе неизвъстное намъ извъстіе о древней нашей жизни:

«Набожность Царей, религіозность боярь и теплая въра народа проявлялись и въ тогдашнихъ воинскихъ обяззиностяхъ. Доказательствомъ тому служитъ слъдующій обрядъ и обычай Стръльцовъ: когда наступитъ 9-й часъ вечера, или по тогдашнему 8-й часъ почи, тогда начинаетъ стрълецкая стража перекликаться; ибо ворота Кремля затворялись и запирались въ 8 часовъ вечера зимою, а лътомъ въ 9 часовъ; отпирались же всегда послъ заутрени, а въ большіе Аванадесятые праздники, также на Св. Пасху, Рождество Хрістово, Крещеміе, Успеніе и проч., отпирались въ благовъсть заутрени.»

«Влизь Собора Успенскаго часовой стражь первый начинаеть протяжно и громогласно, какь бы на распѣвь, возглашать : «Преселтал Богородица, спаси насб!» За нимь второй въ ближнемь притинѣ возглашаеть : «Сеятые Московскіе Чудотворцы, молите Бога о касб!» потомъ 3-й : «Сеятый Николай Чудотворцб, моли Бога о касб!» потомъ 3-й : «селтый Николай Чудотворцб, моли Бога о касб!» потомъ 3-й : «селтые молите Бога о насб!» — 5-й : «Славенб еородо Москва!» 6-й : «славенб городо Кіевб!» 7-й ; «славенб городо Владимірб!» 8-й : «славенб городо Суздале!» и такъ поименують : Ростово , Прославле, Слюленско и проч. Первый снова восклицаеть : «Преселтая Богородица, спаси насб!» — Посль чего, какъ сей стражъ, такъ и другіе, чтобъ не сиать и не дремать до благовъста къ заутрени, поють въ полголоса разным церковныя дуковныя стихиры, тропари, молитеы.»

Въ числъ другихъ весьма любопытныхъ примъчаній еще должно указать на примъчаніе (Т) къ описанію Грановитой Палаты; тутъ Г. Снегиревъ передаеть, словами очевидца, описаніе конца пренія о въръ, бывшаго въ царскомъ дворцъ при Царевнъ Софія Алексъевиъ.

Во всемь, до чего ни коснулся Г. Снегиревь въ своемь «Очеркѣ монументальной исторіи Москвы», вездъ онъ передалъ весьма много истинно замъчательнаго, не скажу, новаго въ исторической литературъ, потому что онъ большую часть собраль изъ изданныхъ въ свътъ лътописей и сказаний, но точно поваго для большинства читателей, потому что не занимающемуся исключительно Русскою исторією нать возможности прочесть только то, на что онъ дълаетъ ссылки, указывая на изданія и страницы, не говоря уже о прочемъ неуказанномъ, что разумвется составляеть большую половину его сочиненія. Даже и исключительно занимающійся Русскою исторіею найдеть здесь множество частностей и подробностей древняго быта Русскаго, узнанныхъ Г. Снегиревымъ изъ преданій и слъдовательно недоступныхъ тому, кто почерпаеть свъдънія изъ однъхъ книгъ и архивныхъ бумагъ. Справедлявость изъ лучше всего подтверждается съ одной стороны точнымь отпечаткомь времени, съ другой — единствомъ съ теперешними обычаями кореннаго Русскаго народа, и наконецъ общенароднымъ върованісмъ въ върность этихъ сказаній. И трудно было бы искать другаго подтвержденія, потому что бо́льшая ихъ часть относится къ тъмъ сторонамъ жизни, которыя обыкновенно ускользаютъ отъ вниманія лътописцевъ и сохраняются только въ преданіяхъ. Здъсь мы должны еще благодарять сочинителя за то, что онъ не пренебрегаетъ простыми источниками, какъ-то: изустными сказаніями народа, пословицами и поговорками, которыя у него иногда очень удачно объясняютъ жизнь общественную, какъ на примъръ поговорка — 60 всю Ивановскую (стр. 147. столб. 2).

По встиъ отраслямъ древней нашей жизни Г. Снегпревъ, какъ я сказалъ, передалъ намъ множество любопытныхъ свъдъній; но я думаю, что самую важную п неоциненную услугу оказаль онь исторіп нашего иконописанія и зодчества, особенно перваго. До него нигдъ не были собраны во-едино свъдънія о развитів у насъ особенныхъ пошибовъ (стилей) иконописи, нигдъ они не быля ясно опредълены и обозначены и нигдъ не описанъ съ такою подробностію ходъ ея, отъ основъ до самыхъ мелочей, т. с. начиная отъ состава иконостаса до красокъ и ихъ приготовленія. По его указаніямъ и, можно сказать, подъ руководствомъ книги Г. Снегирева, написано посль первое отдъльное сочинение о иконописании, пзланное въ Москвъ въ 1845 г., безъ означения имени сочинителя. Не смотря на многія достоинства этого 00савдняго, надобно сказать, что оно было только развитіемъ данныхъ, какія мы находимъ въ « Памятинкахъ Московской древности. »

Г. Снегиревъ начинаетъ ходъ нашего инонописанія съ XIII въка, — въ первые періоды ограничиваясь, разумъется, одними легкими указаніями. По его словамъ : « старая Греческая школа, водворенная в въ Италія съ XIII въка, пустпла отъ себя вътвь подъ именемъ Русской; ся ученики распространились по Россіи и въ Москвъ, гдъ водворили стиль Греческой или Корсунской иконописи, отъ коего произошелъ въ послъдствіи Московскій пошибъ... Первымъ извъстнымъ того времени иконописцемъ можно признать Петра Митрополита, который оставилъ памятники иконописи въ Успенскомъ соборъ.»

Да позволить мив сочинитель упрекнуть его въ несовершенной точности этихъ сказаній. Ажинкуръ могь принимать Русскую иконопись за особую вътвь Греческой; но мы хорошо знаемъ, что она есть простое ен продолженіе, почти всегда искаженіе, безъ всякой самостоятельной особенности, что говорить и самъ Г. Снегиревъ (стр. XII. столб. 2.). Московскій пошибъ не былъ и не могъ быть первымъ въ Россіи, потому что еще до него существовалъ Кіевскій, который и доселъ весьма уважается любителями старинныхъ иконъ, какъ и самъ онъ подтверждаетъ, называя Св. Чудотворца Алимпія « первымъ Русскимъ иконописцемъ (стр. 42. стодб. 2.). »

Судя по мозаикамъ, открытымъ въ недавнее время въ Кіевскомъ Софійскомъ монастырѣ, ясно видно, что туда приходнан весьма искусные художники изъ Византіи, потому что всѣ эти мозаики нисколько не уступаютъ Римскимъ, а два на стѣнныхъ выступахъ, подаѣ алтаря, далеко превосходятъ все, что осталось въ Римѣ отъ XII и XIII вѣковъ. Въ распискѣ стѣнъ видна только одна чистота школы, но никакъ не замѣтно высоты художническаго таланта самихъ расписывателей. Правда, что все это сильно испорчено, но и сквозь порчу видны и постановка фигуръ и наброска одежды, и по мѣстамъ даже самое исполненіе.

Кіевскій пошибъ былъ всего ближе къ Византійскому и можно полагать, судя по мозаикамъ и ствнописи, что тамъ мастерами и основателями школы были сами Гре-

ки, или Славяне, приходившіе изъ Болгарів и Сербін. Последнее предположение основываю я на томъ, что въ самой Сербін много храмовъ, расписанныхъ по ствиамъ не только ликами Святыхъ, но и изображениями библейскихъ и евангельскихъ сказаній. Надписи при нихъ вездъ Славянскія. Исполненіе ихъ далеко выше Кіевской ствнописи и часто между ними встрвчаются такія изображенія Святыхъ, которыя, въ отношенія къ искусству, савлаля бы честь позднайшимь живописцамь и которыя, по тонкости работы, могли бы въ Италіи быть приняты за произведенія Фра Джованни Анжелико да Фіезоле, если бы только не мъшало этому одъяпіе Восточной Церкви и совершенное подчинение ей искусства, между твиъ какъ у Фіезольскаго художника, при всей высоть его религіознаго чувства, болье ведно его личности, нежели покоренія себя Церкви.

Посав Кіевскаго, Новгородскій, Московскій и Строгоновский пошибы были только различными приемами, а никакъ не различными направленіями, пли что зовутъшколами иконописи. Основа всяхъ ихъ и даже самые образцы были все Византійскіе (и не могли быть иначе), какъ говоритъ объ этомъ и Г. Снегиревь: « по свидътельству грамоты 1554 г. о спорв Висковатаго, касательно вконнаго писанія, к ствяное в иконное письмо было Греческое и Корсунское, которое писали иконники все со старыхъ образцовъ своихъ. » «Образцы сіп или подлиннака, хранившіеся въ рукописяхъ и содержавшіе въ себъ прориси и ескизы, съ описаніемъмпримътъ, слу**желе указаніями, какъ изображать Святыхъ на вконахъ** (стр. XXXVI-2). » Тоже онь упоминаеть и въ другомъ мъсть: «художники тогда быля, по большей части, Греки, или ученики ихъ, Русскіе, ограничнышіеся раболъчнымъ подражаніемъ своямъ учителямъ (стр. XII -2).» Я говорю, что не могло и быть иначе, во-первыхъ потому, что Греческіе художники вышли изъ школы, вполив образовавшейся, подъ непосредственнымъ вліяпіемъ п совершенно въ духѣ Восточной Церквп, в сльдовательно вполиѣ удовлетворяли требованіямъ нашей; а еще главнѣе потому, что у насъ пе было источника, изъ котораго могла бы выйти собственная самостоятельность въ дѣлѣ иконописи. Онъ былъ въ Греческой религіи, которую мы приняли безъ малѣйшаго пзыѣненія, и такая неизмѣнность, не только въ основахъ, но н во всѣхъ частяхъ богослуженія, составила поточъ главпое отличіе ем отъ западнаго Католичества, безпрестанию уступавшаго требованіямъ измѣнчивой природы человьческой, и втимъ самымъ поколебавшаго твердость началъ своихъ.

И такъ, первое въ чемъ намъ надобно согласиться, что, кажется, принимаеть и Г. Снегиревь, что у нась во все время, т. с. отъ начала иконопоклонения, или отъ введенія къ намъ Хрістіянства, до спуъ поръ была непзивнио одна Византійская школа. Фряжскій пошибь. съ своею дебелостію лиць, часто даже млсистостію, съ яркостію красокъ и недостаткомъ тихаго согласія цвьтовь, отступиль оть той школы, гдь «преобладаль духь», гдъ «пстина и предание предпочитались изяществу. » Начало встхъ этихъ внъшнихъ отличій состояло въ томъ, что тутъ ввелась личность художника, тогда какъ въ образахъ Византійской школы она уничтожается въ вельнія Церкви, а потому в молящійся предъ иконою не отвлекается въ пей ничтмъ отъ церкви и служенія. Однимъ этамъ вподнъ можно объяснить вссобщее уваженіе къ Византійскимъ иконамъ даже на Западъ, въ самой столицъ западнаго Католичества — Римъ. Картины Италіянскихъ и другихъ школъ, введенныя въ наши церкви въ послъднее время, совершенно уже забыла о существования у насъ Византійской школы. Варочень какъ Фряжскій пошябь, такъ еще болье эть посльднія картины, нисколько не вошли въ составъ нашей пконописи, а были деломъ частиаго произвола, отвергнутаго народомъ; потому, говоря объ единствь и цеизмънно-9

сти нашего иконовисанія, мы можень вовсе не принимать въ расчетъ этихъ временныхъ, насильственныхъ вторженій.

Но одно согласие въ такомъ единствъ не удовлетворить пытливости ума и не решить техь вопросовь, какіе вызываются историческимъ ходомъ иконописи, переданнымъ Г. Снегиревымъ. Эта неизмънность существовала во времена нашего неразвитія, даже и при ней являлись нъкоторыя, хотя в незначительныя особенности въ особыхъ пошибахъ; что же теперь, когда наша народность развивается и требуетъ самостоятельности во встхъ явленіяхъ жизни, должна-ли она оставаться неподвижною въ искусствѣ, соединенномъ съ нею неразрывными связями и ей существенно необходимомъ? Если допустить отступления, тогда чемь ограничатся предълы вхъ? Гдъ рубежъ между личностію художника, искусствомъ и веленіемъ Церкви? Все эти вопросы, невольно вызываемые превосходнымъ сочинениемъ Г. Снегирева, могуть рашиться не иначе, какъ указаніемъ отношенія между вконописаніемь в церковію, т. е. мвстомъ, занимаемымъ имъ въ нашей Церкви.

Начнемъ съ того, что иконы въ нашихъ церквахъ не составляютъ прибавки или украшенія, безъ котораго онѣ могутъ обойтись ; онѣ — непремѣнная принадлежность нашихъ храмовъ , и существенная , неотъемлемая ихъ часть. Безъ нихъ церковь перестаетъ быть церковью. Введеніе иконъ Вселенскими Соборами не было дѣломъ произвола, оно прямо выходило изъ понятія о Церкви и изъ необходимости для человѣка внѣшняго богослуженія. Церковь, какъ мѣсто соединенія человѣка съ Богомъ, мѣсто бесѣды души его съ Создате́лемъ міра, собрала въ себя то, что обращаетъ душу къ небу, и старалась, сколько можно, удалить все прочее, привлекающее ее въ земнымъ отношеніямъ. Она, въ стѣнахъ своихъ, заняла органы чувствъ такъ, чтобъ все ими при-

нимаемое, устремляло человъка къ небу,-одной главной ея цъля. Слухъ она заняла пъніемъ священныхъ пъсней; зрвніе изображеніемъ явленій Божества, и ликами твхъ изъ людей, въ которыхъ всякому върующему является присутствіе благодати — Святыхъ и Пророковъ. Умъ завяла она ученіемъ Спасителя, церковными наставленіями, прошеніями Бога о помощи въ земныхъ нуждахъ человъка и таниственнымъ облеченіемъ всей жизни Хріста, въ символические видимые знаки ; наконецъ сердцемолитвою. Тоть, кто слушаеть объдню и вывсть молится, расположенный такимъ образомъ Церковію, вtруеть не умомъ, не сердцемъ, но всею нераздъльною своею природою, върить въ ястинное присутствје Бога. Отделите одно что-либо изъ предвисаннаго мудрыми постановленіями Церкви, вы уничтожите всю целость богослуженія, и непремѣнно нарушите то глубокое и полное согласие, въ какое вводять оно возвышенную природу человъка. Такую удивительную цълость нельзя приписать личной мудрости великихъ учителей Церкви и первыхъ установителей всей внъшности Хрістіянскаго богослуженія. Она для нихъ самихъ была высшимъ вдохновеніемъ, истичнымъ внушеніемъ благодати. Живи вствиъ существоиъ своимъ въ Богт и Богонъ, Хрістонъ и во Хрість, цервые Хрістіяне и особенно установители церковнаго служенія, всю жизнь свою заключили въ релягію. Можеть-ли это быть спокойнымь, такъ сказать, всегдашнимъ состояніемъ человъческой природы, или только оно было ихъ исключительною принадлежностію? Могло-ля оно продолжаться в, еще болье, навсегда оставаться въ человъчествъ? Это другіе вопросы, я тецерь говорю только о томъ, что и какъ было. Въ самяхъ ихъ религія проникала всю полноту ихъ природы, весь жизненный составь ихъ, а потому и въ тв минуты душевнаго восторга, когда для нея мало было тесныхъ пределовъ человеческой личности, т. с., когда она, выходя изъ темныхъ храминъ души человъческой.

_**9**•

t spen-

THE REAL

OR RETRO

183. D

, R-

ILCCTH-

pr mi

HBOCT

12 R1-

PTT N

1 **F**

10043-

7 Ec.

abe-

HERI,

. #

Cæ

01-

de-

×

ari.

1

высказывалась внашнимъ образомъ, въ богослужени внашнемъ, она непреманно должна была являться въ той же совершенной полнота и цалости всего жизненнаго своего состава.

Выше я сказаль: возвышенную природу человљка вотому, что въ предълахъ Церкви она оставляеть свое обиходное существованіе, хотя в насколько не измъняеть своей естественности; она возносится церковію (пногда минутно) на высшую степень своего совершенства. Разумъется, говоря такимъ образомъ, я не смотрю на искаженія и на частности, хотя и здъсь нельзя не сознаться, что Церковь дъйствуеть благодътельно на і самыя неразвитыя и самыя загрубълыя природы. Что не считается даже легкимъ проступкомъ въ обществъ и вообще въ жизни, въ Церкви часто осуждается, какъ предосудительное, даже преступное, и такъ смотрятъ не только законы, но и общественное миъніе.

Чтобъ возвысить такимъ образомъ человека, Церковь должна была, въ своихъ стенахъ, въ одинакой степеци возвысить все, что достигаеть въ нихъ до чувствъ сго н нии входить вь его духовную природу. Для этого она въ священникъ скрыла отъ него человъка и представила его только служителемъ алтаря, посредникомъ. такъ сказать, между небомъ и человъкомъ въ бестав съ Богомъ души молящагося. Она облекла его въ священническія одежды, не напомянающія ничего изъ обиходной жизни, потому что онь нигдъ не употребляются, вромъ церковнаго служения. Отдълила его отъ мірянъ иконостасовь; тутъ были я другія причины, по между многажи я не могу не уважать и той, что во время всего, довольно долгаго, служенія, міряне видять его только приносителемъ безкровной жертвы, возвъстителемъ слова Божія и пропзносителемъ молатвъ и прошеній, накакъ не развлекаясь сго человъческами отношениями,

савдовательно не прерывая обращенія своего къ пебу н не нисходя въ жизнь вит церковную. Потомъ Церковь въ самонь расположени всъхъ частей храма устровла все такъ, чтобы вездъ было поддержано тоже самое возвышенје человъческой природы. Она указала дълать иконостасъ такъ, чтобъ онъ составомъ своимъ передавалъ всю дествицу историческаго сосдинения человъка съ Богомъ (стр. 11. столб. 1). Она же сама указала и писать иконы такъ, чтобъ въ нихъ вездъ душъ являдось духовное величие человъка, внъ чувственной его природы, и чтобъ не измѣняя человѣческому естеству изображаемаго лица, образъ ничъмъ не обращалъ бы ни мысли, ни чувства молящагося къ естеству плотскому, тълесному; чтобы, говоря словами Св. Іоанна Дамаскина, «какъ слушая твлесными ушами чувственныя слова, мы постигаемъ вещи духовныя : такъ при помощи телеснаго созерцанія (иконъ) восходили бы къ созерцанію духовному. » Это не было пропущено и въ нашихъ древнихъ постановленіяхъ, именно на Московсковъ Соборъ 1667 г. положено: « еже призръти окомъ благоразсмотрвнія на писаніе честныхъ и св. иконъ и на пконописатели, да оныя лецо, честно, со достойнымъ украшеніемъ искусснымъ разсмотромъ художества пишемы будуть, во еже бы всякаго возраста върнымъ, благоговъйная очеса си на ня возводящимъ къ сокрушенію сердца, ко слезамъ покаянія, къ любви Божіей я Святыхъ его угодняковъ, и подражанию житія яхъ Богоугодно возбуждатися, и предстонще имъ мнъти бы на невеси стояти себь предв лицы самыхь перьообразныхь (Акты Археограф. Коммисіи, т. IV. стр. 224 н 225). »

Изъ этого видно, что яконы, составляя неотъемлемую часть нашей Церкви, изъ нея выходять и отъ нея получають полные законы иконописанія. Въ подчиненіи себя имъ и заключается собственно тайна нашей вконописи; туть же объясняется и непремънное требованіе того, чтобы мы неязмънно строго держались Вязантійской школы, не уступая попыткамъ нововведеній, чуждыхъ нашей Церкви и не вводящихъ ничего, кромъ впутренняго раздора въ стройнос, возвышенное состояніе молящагося.

Это едно неоспоримое право Византійской школы въ нашемъ иконописанія, т. е. ея прямое происхожденіе изъ нашей Восточной Церкви; кромъ его законность ея основывается еще на томъ, что она дала намъ первообразы ликовь Божіей Матери, Спасителя, Іоанна Предтечи, нъкоторыхъ изъ Апостоловъ и Святыхъ. Объ исторія пріобрътенія этихъ первообразовъ ны не ямъемъ никакого точнаго свъдънія; но, вникая въ дъло, его можно вывести двумя путями. Очень могло быть, что сохрапилясь истинныя изображенія ликовъ, чествуеныхъ Церковію, до самаго времени полнаго ся состава, т. е. до того времени, когда образа вошли въ постоянное употребление въ Хрістіянскихъ храмахъ и такимъ образомъ сдълались образцовыми иконами иконописной школы. Но могло быть и иначе : во времена первобытной Церкви, когда всъ Хрістіяне жили во Хрістъ и однимъ Хрістомъ, когда эта жизнь была для нихъ не пополненісыь прочей, но исключительною и единственною, когда ревность каждодневно усиливалась страданіями п терпънісмъ новыхъ мученаковъ, могло, говорю, случиться, что вто-либо изъ избранныхъ между встыя этими истинно святыми избранниками Божінин такъ изобразиль ликь боготворимаго, или святочтимаго (рисуемый до того въ воображения по изустнымъ преданіямь), что вся семья перво-Хрістіянская признала его за истинный. Такое признание было вселенскимь, потому что оно принято было всвые Хрістіянами, т. е. встять міромъ, нбо въ области Церкви міръ былъ-Хрістіянство. Если эти первообразы дошли до школы первыкь путемъ, тогда въ нихъ поданиная върность была основою святости; если вторымъ, то святость была основою поданинаго сходства. Во всякомъ случаъ они истивно святы, истинно върны для души Хрістіянина, именно иотому, что въ первой Церквя душа человъческая вся погружалась и исчезала въ душъ Хрістіянина; ученіе о Хрістъ, а съ нимъ жизнь и ликъ Спасителя, не были только церковнымъ и лучшимъ ученіемъ, примъромъ и напохиновеніемъ, а единственными источникамв жизни. Какъ же намъ теперь имъть притязаніе написать лучше ликъ-Искупителя рода человъческаго, нетлѣнной Его Матери и Его сподвижниковъ, когда они но самому ходу нашей жизни только минутами могутъ входить въ наше воображеніе и только временемъ наполнять наше сердце ?

Многіе западные Католики и между этими многими Рід, сочинитель превосходной книги о Хрістіянской nossiu 65 en dopasaxs (De la poësie chretiènne dans ses formes), нападають на Византійскую школу, приписывая ся эконамъ намъренное искажение человъческаго образа въ ликахъ техъ, которыхъ Церковь и наше понятіе передають намъ прекраснъйшими на землъ, именно въ дякахъ Божіей Матери и Спасителя. Но нападки яхъ ръшительно несправедливы. Не обращаясь даже ко вреженамъ перводерковнымъ, у насъ, и къ тому же еще въ самое, можно сказать, безвкусное время, мы найдемъ указанія на заботы объ изяществь иконнаго изображенія, въ окружной грамоть Царя Алексья Михайловича, основанной на опредъления Московскаго Собора 1667 г. « да честныя иконы... по преданію Святыхъ и Богоносныхъ Отецъ, по необходимому обычаю святыя Восточныя Церкви, по приличности дель и лиць пишены будуть. Всякое же нельщіе и неприличіе втому да не вообразатся, хитрость же и благоискуство художное весьма со всякимъ тщаніемъ да хранимо будеть; праведно бо есть праведнаго Бога и праведныхъ

Его угодныковъ праведными художества мѣрами и украшеніп образы начертати ; да не виною некуснаго начертанія образь лица нікоего святаго небреженісяь, достойваго си отщетится почитанія (Акты Археогр. Комм. т. IV. 224. 225.). » Въ глазахъ обвинителей напалки пхъ вытютъ справедлявость только потому, что ови видели одне искаженныя иконы, писанныя людьми инсколько незнакомыми съ искусствомъ. Разумъется, если объ вконахъ Византійской школы судить только по Ранскимъ мозанкамъ, и, по большей части, нашихъ нконъ Суздальскаго, Московскаго, Новгородскаго и Кіевскаго пошибовъ, то нельзя имъть высокаго понятія о школь въ художественномъ отношения. Но стонтъ посмотръть на два позанка въ Кіевъ, на многія мелкія изображенія лицъ въ древнихъ библіяхъ, потомъ на такія иконы, какова на пр. вкона Божіей Матери въ церкви Св. Сабины въ Римѣ, или каковы немногія на Рогожсковь и Преображенскомъ кладбищахъ и въ частныхъ молельняхъ въ Москвь, тогда перемънится суждение. Я потому не указываю на Сербскую стънопись, что она никому неизвъстна, и потому слова мои не могутъ быть повъревы.

Но, оставивши художественную высоту немногихъ изъ остатковъ древней Визавтійской школы. скажемъ. что въ дѣлѣ Церквя, самая простая икона какого-инбудь изъ нашихъ старыхъ пошибовъ, писанная неискусною рукою, разумѣется, не искаженная, имѣетъ преимущество надъ Фряжскою и всякою новою, писанною въ Италіянскомъ, не говорю уже, Фламандскомъ вкусѣ, или наконецъ въ томъ новомъ родѣ, который золотомъ и одеждою поддѣлывается подъ наши древнія изображенія Святыхъ, а не покоряется всей строгости и духовной высотѣ предписаній церковныхъ. Она выше потому, что передавая намъ слѣпое подчивеніе древней пкоиѣ, не сыводитъ насъ изъ церкви ни осужденісмъ вычурнаго иоложенія, ни земнымъ выраженіемъ лица, ни сходствомъ съ знакомымъ намъ улячнымъ натурщикомъ, какъ это часто случается видъть, ни восхищеніемъ тълесною красотою изображаемаго лица, которая какъ ни высока, но въ Церкви самою изящностію отвлекаетъ чувство отъ міра духовнаго. Въ древности у насъ это было понято весьма отчетливо и, сообразно времени, высказано со всею простотою въ 426 главъ Стоглава: « отъ невърныхъ и иностранныхъ Римлянъ... иконнаго воображенія православнымъ принимать не подобаетъ. Аще ли же по нъкоему прилучію отъ древнихъ лътъ глъ обрящется въ нашихъ странахъ върныхъ, рекше въ Греческихъ или въ Русскихъ, а вообразуема будетъ послъ раскола церковнаго, вже Грекомъ со Римлянами, и тогда аще и зъло иконное воображеніе есть по подобію и хитро, поклоненія же имъ не творити.»

Опредъливъ такимъ образомъ мъсто иконописи въ пашей Церкви и передавъ возраженія противъ нея, я ръпиль два вопроса о непремънной ся у насъ нензывнности. Остается третій : что же двлать въ ней художнику, когда онъ съ одной стороны такъ скованъ предписаніями Церкви, а съ другой, по требованію времени, не можеть оставаться слёпымь подражателемь, а вщеть двятельности самостоятельной? Здъсь его двятельности огромное попряще, тамъ болве, что одно рабское подражаніе не только никакъ уже не встанетъ на высоту образцовыхъ произведений, но и не сохранить ихъ первобытной чистоты. Лучшинь свидательствонь тому самые наши пошибы, въ которыхъ все достоянство состовть въ сохранения драгоцънной для насъ внъшности первообразовъ, все же остальное только исказило первоначальную школу. Въ настоящую минуту художникуиконописцу предстоять два подвига : возвратиться къ дъвственной чистотъ цервыхъ нконъ, не вдавшись въ рабское подражание ихъ второстепсинымъ несовершенствамъ, и при этомъ не ввести въ свои иконы рѣши→ тельно ничего, что бы напохинало собственную его личность, или его время, или даже самое искусство; говоря словами Евангелія: «отвергнуться себъ» и предаться Церкви. Задача весьма и весьма нелегкая.

-

Для иконописи недостаточно одного изученія древней одежды и одной легкой цаглядности на древнія изображенія. Разумвется, и то и другое необходимо; но при этомъ есть еще двъ другія высшія необходимости. Одна — необходимость искусства : понять, что именно въ древней иконописи существенно высоко, и что было данью времени, следстве личныхъ недостатковъ писавшаго икону и неямънія средствъ. Другая, - необходимость духовной природы : нравственно и духовно войти, сколько это возможно, въ чистоту первобытнаго Хрістіянскаго искусства до того, чтобы, войдя, воспроизвесть ее въ своихъ иконахъ (*). Это последнее не ущао отъ вниманія нашей старины. Въ Стоглавъ между наставленіями иконописцу больше всего обращаются къ нравственной высоть его: « Подобаеть быти жавописцу смаренну, кротку, благоговъйну... нанпаче же хранить чистоту душевную и телесную со всякимъ опасеніемъ. Не могущимъ же тако до конца пребыти, по закону женитися и бракомъ сочетатися, и приходити ко отцемъ Ауховнымъ по частъ, и во всемъ извъщатися, и по ихъ по указанію и ученію жити въ пость и молитвъ и воздержанія со смиренномудріенъ, кромъ всякаго зазора и безчинства и съ преведнкимъ тщаніемъ писати образъ Господа и Бога и Спасителя нашего І. Хріста и Пречистыя Его Богонатери и встхъ Святыхъ Пророковъ и Апостоловъ и Священномучениковъ, Преподобныхъ женъ и Святителей и Преподобныхъ Отцевъ (**) (Стоглавъ Соб. глава 123). »

(*) Здёсь все говорится собственно объ иконописи, а не о церковной стёнописи, которая подлежить другимъ условіямъ, болёе свободнымъ, хотя и она не находится вий церковныхъ установленій. (**) Во всёхъ этёхъ ссылкахъ я поквамьею первоначальные ихъ

Я не могъ избъжать этого длиннаго отступленія; оно вызвалось ходомъ иконописанія, объясненіемъ нашихъ пошибовъ и примъненіемъ всего къ нашему времени.

У Г. Снегирева исторія иконописанія доведена до послѣднихъ временъ, и, передавая ее, онъ кромѣ того, что собралъ множество любопытныхъ свѣдѣній, переименовалъ всѣхъ замѣчательныхъ иконописцевъ, но и привелъ много мѣстъ изъ древнихъ предписаній Церкви, строго смотрѣвшей за соблюденіемъ иконописныхъ преданій (XXV-2. LXVI-2. LXIX-1.)

При концъ своихъ драгоцънныхъ изслъдований объ вконописи, онъ весьма справедливо делаеть замъчание о направления, какое приняли у насъ художники прошедmaro стольтія. «Хотя въ иконномъ писаніи и держались еще Византійскаго стиля; но академики и чужестранные художники, украшая храмы произведениями въ стиль Италіянской и Фламандской школь, распространили этоть стиль до того, что даже образа стали писать не съ древнихъ Греческихъ и Русскихъ подлинииковъ, но съ иностранныхъ оригиналовъ и эстамповъ. При таковонь отступлении оть Греческаго стиля, принятаго Восточною Россійскою Церковію, ненскусные и несвъдущіе иконописцы своевольно уклонились отъ древнихъ и узаконенныхъ образцовъ, такъ что писанныя вми иконы представляли явное разногласие съ древнимъ преданіемъ (стр. XCVI-1).»

Весьма замвчательны также изследованія Г. Снегирева о зодчестве, хотя здёсь труднее показать источники, откуда мы взяли главные очерки и размеры частей нашихъ зданій. Смотря на самые древніе наши храмы, каковы на прим. соборь въ Чернигове и во Владиміре, нельзя не быть поражену тождествомъ ихъ размеровъ съ

источвики ; но я сямь браль большую часть вхъ изъ указавной мвою зыше книги О иконописания.

церквани Византійскими, какія мы встрѣчаемъ въ Сербіп, именно, на пр., съ церквами въ монастыряхъ Манасін, Раваницы и другихъ. Но тамъ всъ онъ повершены пятью небольшими башнями, какъ это встръчается и у насъ, только этъ башня оканчяваются не нашими главами, а куполами. Впрочемъ и самыя главы не суть исключительныя принадлежности однѣхъ нашихъ церквей, потому что точно такія же в также крытыя деревянною гонтою, какъ это мы видимъ па нашпять старинныхъ церквахъ, п башняхъ, встрвчаются въ Иллирійскомъ городъ Загребл (Агрань) и встръчаются въ довольно большомъ количествъ. Въ западной Европъ нигдъ нътъ пичего подобнаго; есть что-то похожее въ Ульмъ въ Баварія, я въ Брякъ въ Швейцарія; но таль, особенно въ послѣднемъ, это просто шары, заостренные къ верху, съ крестами. Отвуда Фіоравенти запиствоваль причудливое зодчество церкви Василія Блаженнаго? Было ля оно самостоятельнымъ произведениемъ его таланта, чему какъ-то не вфрится, когда вникнешь въ то, какъ этотъ храмъ совершенно отвътилъ на впутреннія требованія Русскаго вкуса; или оно взято съ древнъйшихъ нашихъ церквей и имъ только доведено до более полнаго развитія? На это ны можемъ отвѣчать не прежде, какъ когда изслѣдуемъ всѣ древніе паши храмы во внутренности Россіи.

Не говоря уже о главныхъ очертаніяхъ п соразмѣрности частей, самое исполненіе можетъ быть указателемъ, что мы заимствовали его отъ древпей Византіи. Входя въ подробности, Г. Снегиревъ въ одномъ мѣстѣ (XXIV—2) упоминаетъ о горшечныхъ сводахъ. Такой способъ построенія сводовъ употреблялся Византійскими зодчими первыхъ вѣковъ ; вполнѣ сохранившіеся остатки его находимъ мы и теперь въ Равениѣ, въ построенпомъ ими храмѣ Св. Выталія, оконченномъ въ VI вѣкѣ по Р. Х. Но что мы видѣли у насъ въ иконописи, почти тоже произошло и въ зодчествѣ. Оно въ XVII вѣкѣ по-

терпъло сильпо и между многими его пскаженіями особенно можно указать на двухъ-ярусныя церкви и на то, что главы у нихъ сдълались простыми прибавками, безъ всякаго назначения; шен главъ тонкими глухими башенками на подобіє минаретовь, тоже надстроенными безь всякой строительной цели. Въ это время поцадаются иногда очень красивыя части храмовь и колоколень, но трудно найти стройное цълое зданіе. Особенно пострадала внѣшность вашахъ церквей съ тѣхъ поръ, какъ по воль Петра Перваго вошло къ намъ Голландское зодчество, т. е., говоря правильные и точные. Голландская постройка, потому что въ немъ понятіе о зодчествъ совершенно исчезло. Любопытно объ этомъ мизніе самого Петра Великаго, которое онъ высказаль въ отвътъ своемъ 1724 г. къ ученику архитектуры Ивану Коробову: « во Франція, » пвшеть онь, «я самь быль, гдъ никакого украшенія въ архитектурѣ нѣтъ и не любятъ, а только гладко и просто и очень толсто строять, и все изъ камня, а не изъ кирпича; объ Италіи довольно слышаль, къ томужъ пивемъ трехъ человъкъ Русскихъ, которые тамъ учились и знаютъ нарочито; но и въ объихъ сихъ мъстахъ строенія здъшней сотуація противныя мвста имвють, а сходные Голландскія (LXXIX-1).»

Я распространился въ указаніи на два эти предмета, иконопись и зодчество, особенно на первую потому, что они теперь составляють у насъ важные и главные вопросы современнаго искусства и еще потому, что многіе художники, стараясь дъятельно ръшить ихъ, ищутъ ръшенія на удачу; между тъмъ какъ драгоцънныя сиъдънія, переданныя намъ Г. Снегиревымъ, могутъ навести ихъ на путь болъе върный, особенно если они глубоко вникнутъ въ значеніе нашихъ иконъ и въ то, что не останавливая искусства, и не полагая ему препонъ, Церковь здъсь, какъ п вездъ, требуетъ, первое, полной въры, второе — полной покорности соборнымъ и церковнымъ постановленіямъ; — два начала, бсзъ которыхъ не

удается никакая цоцытка въ нашихъ искусствахъ, тёсно соединенныхъ съ Церковію.

Въ саныхъ описаніяхъ нанятивковъ подробности, отчетанность и глубяна изыскацій составляють, ножно ска-24Th, BTODOCTOBERENIS ACCTOBECTES ; OHE OCTABAJECH OH сухимъ перечнемъ, если бы Г. Снегиревъ не соединизъ всего съ исторіею и сказаніями. До чего онъ ни косвется, все у вего при санонъ овисания развивается ясторически, и такія отклоненія оть сухаго перечня подробностей сильные врызывають въ воображение читателя саные описываеные преднеты и нополняють собою возсозидание древней столицы. Такъ описывая Ива-HOBCKYN KOJOKOJSHID H HANNCHOBAB' BC' KOJOKOJA, OH' говорить о звонь (стр. 113-2). Туть же, при описавія Гостунскаго собора, онь обращается къ преданіянь : « въ достованятностямъ сего собора отнести ножно и то, что въ храновые праздняки онаго всегда служивали тань Всероссійскіе Митрополиты и Патріархи, саные Цари не рідко приходяли въ него нолиться. Преданіе свидательствуеть, что Петрь I не вызжаль изъ Москви, не отслужных молебна Св. Николаю Гостунскому. Еще по старону заведению на Москвъ, невъсты предъ вступленіень въ бракъ прихаживаля сюда съ родителяни, ная родственныками испрашивать себя на замужество благословенія у Чудотворца, воторый вікогда спась въ Патарь трехь бъдныхъ дъвиць отъ безчестія в надълнаь ихъ приданымъ для вступленія въ заковное супружество. (стр. 116—1).»

Трудно было бы предпочесть описаніе того или другаго памятника въ книгъ Г. Снегирева, потому что всъ они полны занимательности; но если уже надобно избирать, то я указалъ бы какъ на одно изъ превосходно составленныхъ, на описаніе Синодальнаго, прежняго Патріаршаго дома. Кромъ отчетливаго указанія подробностей, читатель найдеть еще тутъ статью о Московскомъ Патріаршествъ. Въ немногихъ страницахъ Г. Снегиревъ прекрасно изобразилъ это явленіе Русской жизни, важное въ нашей исторіи, противъ основъ которато мы можемъ говорить теперь, въ настоящую минуту; но обращаясь къ прошедшему, нельзя не сказать объ немъ словами Г. Снегирева: «если патріаршество въ эпоху преобразованія Россіи, при устройствъ новаго порядка дълъ, оказалось неумъстнымъ: то оно было полезнымъ и, можетъ статься, необходимымъ въ эпоху возрожденія и устроенія ся при Михаилъ, Алексъъ и Өеодоръ, когда царская власть опиралась на святительскую. (стр. 203-2). »

Описывая Вознесенскій дівничій монастырь. онъ двумя происшествіями оставляеть его неизглядимымь въ памяти читателя:

« Здъсь назначила себъ мъсто для погребенія В. К. Видокія, въ янокиняхь Евфросния. Посль рановременной колчным В. К. Демитрія Донскаго, оставшись еще въ зрёлыхъ лётахъ, она изнуряла тёло свое постомъ и веригами, но являлась міру въ богатой одеждв, украшенной драгоценными бисерами. Злословіе представило сомнительнымъ ея цаломудріе и коснулось слуха сыновей ея. Оскорбленные безславіемъ своей матери, они не могли этого скрыть оть нея. Вийсто всъхъ доказательствъ, Евдокія сняла передъ ними часть одежды споей, и дъти ужаснулись, увидъвъ худобу ся тъла, и кожу совершенно изсохшую, и тяжкія вериги. Не желая освобождать себя оть бремени злорвчія, ради имени Божія, она запретила имъ разглашать это другимъ; но отъ исторіи не утачлся сей подзить самоотверженія Великой Княгнин (стр. 205-4). - «Незабвенно въ исторія не только монастыря, но и Москвы, погребение первой супруги Царя Іоанна Васпльевича, Анастасін. Всв плакали и всіхъ неутішніе бідные, нищіе, называя Анастасію матерью своей; имь хотьли раздавать обыкновенную при такихъ случаяхъ милостывю, но они не принимали ея (стр. 215-1). -

Читая послѣднее, невольно перенесешься къ его же описанію перенесенія мощей Іова Патріарха изъ Старицы. «При встрѣчѣ мощей въ 1652 г., » по сказанію самого Царя Алексѣя Михайловича, « весь пожаръ, т. е. Красная площадь, занятъ былъ людьми пѣшими, такъ что яблоку негдѣ было упасть » При этомъ Святитель Іосифъ со слезачи сказалъ Царю: «вотъ смотри, Госуларь, каково хорошо за правду стоять, и по смерти слава!» (стр. 332-1.)

Въ описанія Государева дворца встрътите очерки жизни великокняжеской и царской и можете прослъдить (233—1; 235—1 и 240—2) за постепеннымъ ся измъиеніемъ до XVII стольтія.

Красное крыльцо доставляеть случай указать на жизнь народную, которая потерпъла всего менъе измъненій.

«По преданію старожиловъ на этой площади до конца XVIII въка стояли деревянныя будочки, наполненныя столбцами; въ нихъ укрывались отъ непогоды старые бояре, сбиравшіеся сюда на совъщаніе. Такъ какъ Красная площадь дъйствительно была и въ Кремлъ и въ Китаъ, то на ней сходились посль объдни Московскіе граждане толковать о дълахъ и на нее Царь высылалъ своего боярина узнавать мизије народное (стр. 240-4).«

При описаніи Грановитой Палаты Г. Снегиревъ передаетъ со словъ очевидца замъчательное возстаніе раскольниковъ; жаль, что конецъ перепесенъ имъ въ примъчаніе; въ текстъ онъ разсказываетъ только то, что происходило въ царскомъ чертогъ.

Я заключу всъ мон ссылки п выписки изображениемъ засъдания Совъта нашей древней Думы, помъщенными при описания Золотой Палаты.

«Царь, сидя на высокомъ и драгоцённомъ тронь, предлагалъ дьла, подлежащія разсмотрёнію. Въ ближайшемъ къ нему кругу сидели Киязья, Бояре, Воеводы и духовныя Власти; другой кругъ составляли созванные дворяне, депутаты провинцій, судьи и предсъдатели приказовъ; третій кругъ-думные дьяки. За тъмъ собирались мивнія и голоса, также выслушиваемы были доказательства въ защиту, или въ опроверженіе дела; при чемъ дьяки должны были приводить древнія права, обычан и обряды, какъ решаемо было въ подобныхъ случаяхъ. Потомъ составлялось решеніе, которое туть же утверждаль и подписывалъ Царь. » « При изложеніи определеній Дума употребляла извъстную форму: Великій Государь указаль и Бълре приговорили (стр. 250-2). »

Прочтя описанія Оружевной Палаты, Спасскихъ вороть, Лобнаго мъста, вездъ читатель найдеть множество историческихъ богатствъ, преданій, повърій и воспоминаній старины.

Большею частію теперь въ книгахъ этого рода, наполненныхъ рисунками, текстъ служитъ только дополненіемъ; въ внигѣ Г. Снегирева на оборотъ. Не смотря на то, что расцвиченныя картинки сдиланы превосходно, отчетливо и съ полнымъ знаніемъ дела, оне только добавокъ къ его сочиненію. Выборъ ихъ въроятно сдълань имъ же. Какъ въ текстъ Г. Снегирева нътъ ничего лишняго, если и встръчаются повторенія, то они суть необходимыя савдствія состава книги, о чемь предупреждаетъ самъ сочинитель въ предисловіи; точно также и въ выборѣ картинокъ: жалѣешь объ одномъ, что ихъ только 44, не больше. Всъ онъ замъчательны или по древности и особенности изображаемыхъ предметовъ, какъ на пр. вконостасъ Успенскаго собора, Корсунские кресты, образь Ризь Положенія при Царь Алексьв Михайловичь, сосуды Антонія Римлянина; или по чрезвычайному изяществу, какое можеть быть истинно образцовымъ для церковныхъ сокровищъ. Таковы два оклада Евангелія, одно Наталья Кириловны, другое XII въка; сосудъ, изъ котораго помазываются Цари; дарохранительница или Сіонъ В. К. Іоанна III; кадило Өеодора Алекстевича. Или наконець нъкоторыя могуть служить замвчательнымъ образчикомъ безвкусія своего времени, жакъ на пр. дарохранительница Петра I.

Въ планахъ, разръзахъ и фасадахъ надобно было бы взять поболее размъръ, тогда они могли бы принести полную пользу самымъ архитекторамъ, а не только удовлетворить любопытству читателей. Очеркъ Ивана Великаго лучше было бы также взять съ дагеротипа, какъ взято изображеніе Василія Блаженнаго. Вирочемъ, не смотря на эти мелкіе недостатки, вообще изданіе «Памятняковъ Московской Древности » превосходно, а текстъ, я снова повторю, такъ полонъ свъдъній и изысканій, такъ занимателенъ, составленъ такъ отчетливо и ваконець, въ добавокъ ко всему, писанъ такинъ прекраснымъ языкомъ, что онъ вообще въ нашей литературъ закимаетъ важное мъсто, и есть зучшее сочинение между всвия княгамя, напясанными у насъ въ этомъ родъ. Сдъланныя мною выписки будутъ зучшини ручателяни въ истинъ и безпристрастия моего суждения.

0. Juxoss.

Pans.



BINISS JOPOTA.

٩

Digitized by Google

(LICENTIA POËTICA).

COUBREBIE

H. Akcakoba.

Мартъ, 1845 года. Радопежье.

ДЪЙСТВУЮЩІЕ:

Патръ Семеновичь Архиповъ, Лидръй Владнигровичь Ящаринъ, Молодые людв, тлущіе изъ Москвы ва ниленны одного понтщека, родствеванка Ящерива.

Digitized by Google

Иванъ – слуга.

•

17

Дъйствіе происходить въ повозкъ, а частію и на станціяхъ.

зимняя дорога.

Дергвия на большой дорогъ. Подль станціонной избы стоить повозка, запряженная тройкой. Архиповъ и Ящеринь выходять изъ избы.

ящеринь.

Ну что, готово ли?

ШВАНЪ.

Готово-съ.

АРХИНОВЪ.

Ну, такъ съ Богомъ... (Подходить ямщикъ).

ямщикъ.

Старому, баринъ, ямщику на водку... (Архиповъ даетъ ему.)

ящеринь.

Въдь мы должны будемъ своротить на проселочную дорогу; намъ уже теперь до мъста недалеко... (Усаживаются въ повозку.)

АРХИПОВЪ (ямщику).

А сколько до этой станціи будеть?

SMILINKS.

Да верстъ тридцать считаютъ.

ящеринъ.

Какая скука! А мнъ еще и спать не хочется: на той станціи выспался славно. Выкурить развъ сигару... (Подходнть другой ямщикь).

SMILINE.

Старостъ, баринъ, за хлопоты...

ящеринь.

Поди ты прочь! довольно и того, что ямщику на водку даютъ. Какія тутъ хлопоты?.. Да что-жъ .это нашъ ямщикъ копается такъ долго? – Ну, усвлся что-ли? Валяй!..

яминикъ, (трогая лошадеи).

Эхъ вы.... (Колокольчикъ звенитъ. Иванъ подпрыгиваетъ на облучкъ. Повозка выъзжаетъ изъ деревни на большую дорогу.)

АРХИПОВЪ.

А въдь нехолодно?

ящеринь.

Нехолодно, копечно, Да не мъшало-бъ и теплъй!

АРХИПОВЪ.

Ты, братъ Андрей, все зябнешь въчно; А мнъ на холодкъ какъ будто веселъй!

AHEPHHS

Да, знаю я твое веселье! Въ прошедшую зиму случилось вхать мнъ Въ Москву, къ сестръ на новоселье: Во первыхъ-отъ толчковъ тогда моей спинъ Досталось връпко; не забуду Ухабовъ зимняго, привольнаго пути! Да во вторыхъ — ужъ въчно помнить буду, Что я себя насилу могъ спасти Отъ стужи, — а слуга мой съ козелъ Во всю дорогу не сходилъ, — Такъ, кажется, себъ онъ ноги отморозилъ! Вотъ какъ твой холодокъ надъ нами подшутилъ!

APXXIIOB5.

Цу, кто и говоритъ про эдакую стужу! А кстати, что твоя семья? Твоя сестра на двяхъ поъдетъ къ мужу? Це знаю отъ кого, но только слышалъ я...

ящеринъ.

Да, мужъ ея живетъ въ деревнъ постоянно; Хозяйствомъ занятъ онъ, повъришь, день и ночь, И умножаетъ безпрестанно Онъ годовой доходъ; однако дочь, Мою племянницу, въ Москву на воспитанье, Отповскій капиталъ тудажъ на проживанье Со всей семьей онъ скоро повезетъ!..

Нъсколько времени продолжають ъхать молча. Наконець ямщикь гонить лошадей шибче и они проъзжають мимо небольшой деревушки. Мальчишки, игравшіе на дорогъ, съвизгомь разбъгаются. Одна баба останавливается и смотрить. Мужикь толкаеть ее:

Ну, что глядишь, чего не видала?

BABA.

Экъ, — шубъ-то, шубъ-то на нихъ! вишь какъ господа-то себя гръютъ!

мужикъ.

На то они и господа! А ямщикъ-то никакъ изъ Семеновки?..

BABA.

Изъ Семеновки. Онъ еще давича, ранехонько по утру, провезъ туды барина, а теперь оттоль домой съ попутчикомъ.

 $\mathbf{5}$

XYXXX3.

Пойдемъ! Вишь, барпнъ глядитъ на насъ и смъется... (Повозка пропъзжаеть далље).

AIREPERS.

Ну, не красива, нечего сказать: Какой костюмъ, какая стать!

(Запъваетъ мотивъ изъ Нормы.)

АРХИПОВЪ.

Фальшивишь, братъ. Никакъ не можешь ты Пропъть порядочно и върно ни пол-слова !

SILEPIH'S.

Тебъ такъ кажется, — обманъ твоей мечгы ... Не вникъ ты въ пьніе, а критика готова . Ты, впрочемъ, оцънить достойно голосъ мой Теперь не могъ бы я внимая: Мъщаетъ мят вотъ этотъ «даръ Валдая «Гудитъ уныло подъ дугой!» А кстати — спъть: «Вотъ мчится тройка удалая.»

(Запъваетъ. Архиповъ подтягиваетъ сначали тихо, потомъ мало – по малу громче, и такнмъ образомъ поютъ всю пъсню.)

ящеринь (лмщику).

Стой! — Дай зажечь спичку. Да помоги, Петръ, отъ вътра оборониться...

АРХИПОВЪ.

Изволь, изволь. (Останавливаются. Подъ полой шубы зажигають огонь и закуривають сигары.)

APXXIOBS

Ну, пошоль! (пдуть).

ø

APEXICES.

Люблю я зямній, красный день: Онъ гонитъ прочь покой и нъгу; Люблю глядать, когда по давственному снагу, По ярко-бълому слегка ложится твнь ! Смотри, какъ на краю дороги, здъсь на правомъ, Насъ отражаетъ солнца свътъ, И наша тень, въ размърт величавомъ, Съ повозкой, съ ямщикомъ за нами скачетъ всявдъ. Деревья снъжною опушены одеждой, И синева прозрачна и ясна. И воздухъ чистъ, --- и грудь надеждой И чувствомъ ювыхъ силъ полна ! По ровному пути несешься ; вмъсто крылій Полозья гладкія скользятъ Легко, подвижно, безъ усилій, И искры снъжныя по сторонамъ летятъ, Блестя на солнцъ. Подъ ногою Хруститъ морозъ. А тамъ, недалеко, Надъ каждою избой, надъ каждою трубою, Синъетъ дымный столбъ: сначала высоко, Все прямо, прямо подымаясь, Потомъ мъняя стройный ходъ, Ложится косвенно, и въ облако сливаясь, Теряется. Роскошный неба сводъ, И въ бъломъ образъ прекрасная природа, И лица свъжія и бодрыя народа. Все веселитъ меня. Какъ радъ я, Боже мой, Что отъ искусственной, условной жизни нашей, Могу прибъжище, свободвъе и краше, Найти въ природъ Русской и простой !

ALLEPHES.

Фантазируешь ты не худо, Да я не фантазеръ. Хоть самъ люблю порой Природу и стихи; но занять я покуда Все той же думою одной. Я далье тебя несусь своей душою, Скажу тебь здъсь кстати вновь, — Я не съ одной хочу сочувствовать страною, — Во мнъ пространнъе любовь! Природой Русскою и Русскимъ человъкомъ Нельзя, повърь, довольнымъ быть, Тому, кто вслъдъ идетъ за просвъщеннымъ въкомъ!

APXZIIOB'S.

Мы любимъ жить чужимъ умомъ, Свое чужимъ аршиномъ мърить, И пировать въ пиру чужомъ; Кому ненужны мы,—о томъ И хлопотать и лицемърить!

Но если въ комъ не даромъ кровь Волнуетъ пылкое стремленье, Зоветъ пространная любовь, Чтобъ угнетаемому— вновь Воздать все прежнее значенье, —

Такъ чъмъ глядъть по сторонамъ, Въ чужомъ пиру искать похмълья, И по проложеннымъ тропамъ, Идти во слъдъ чужимъ стопамъ, Ковать ненужныя издълья, —

Пусть пелену съ себя сорветъ, Пусть ближе онъ допуститъ въ сердцу, Что отзывъ въ немъ родной найдетъ, Что чужестранецъ не пойметъ, Что будетъ дико иновърду!

Пусть онъ почувствуетъ въ себъ Всю святость узъ своихъ къ народу.... Но не проложеннымъ слъдомъ, Не по стопамъ чужимъ и узкимъ, Народъ, въ развитіи своемъ, Пойдетъ, повърь, инымъ путемъ, Самостоятельнымъ и Русскимъ!

Услышь, Господь, усердный зовъ: Чтобъ самобытное начало Своихъ разсвяло враговъ, И иго вравственныхъ оковъ Съ себя презръвное сорвало!

SHEPRHS.

Смѣшно твое негодованье, Безумны дѣтскія мечты! Уже-ли думать смѣешь ты, Твое свершится ожиданье?

Скажи: что дълалъ нашъ народъ, Когда тяжелымя трудами Другіе собирали плодъ, Взращенный долгими въками ?

Они собою движутъ міръ, Гордяся опытомъ и славой; Богатъ ихъ жизви, шуменъ пиръ, Ихъ достоянье величаво!

Они ръшатъ задачу намъ Вопросовъ жизни и стремленья... А гдъ же ты своимъ мечтамъ Нашелъ основу ? Гдъ спасенье ?

Нътъ! обольщаться не спъши Одной потъхою гремучей! Гдъ тъ совровища — могучей Народа Русскаго души? И я не чувствую ни мало Въ себъ пристрастья твоего : Гдъ, въ чемъ лежитъ его начало? Что намъ порукой за него?

APXHIOBS.

Кто импеть слухъ-да слышеть, Кто импеть очи — зрить; Въ комъ живое чувство дышеть, — Въ томъ оно заговорить. Я не дамъ тебв отвъта, Возражать не буду я: Блескомъ внутренняго свъта, Жаромъ тайнаго огня, Въчной истиной согръта Жизнь варода для меня!

Раздаются звуки Русской пъсни: «Внизъ по матушкъ по Волгъ».... Бдутъ большіе розвальни, запряженные тройкой, въ которыхъ сидятъ чсловъкъ до 10-ти мужиковъ и поютъ. Поровнявшись, они обмъниваются съ ямщикомъ поклонами.

ящеринь.

Что за народъ, откуда?

AMIIINE.

Да съ работы, изъ города, къ празднику домой торопятся. Экъ ихъ тамъ насъло! Любо, весело ъдутъ.

ящеринъ.

Ну, ну, иошолъ!

ямщихъ, (погоняя).

Эй вы, залетныя!

10

AFEEDOBS.

Какая пъсня, что ?

ящеринъ.

Ну хороша, конечно, Готовъ признаться я. Но развѣ тутъ и все ? Позволь теперь чистосердечно Сказать мит про тебя суждение мое : Хоть есть въ тебъ и искреннее чувство, Но пользы отъ того не вижу никакой ! Напротивъ, ты живешь одной своей мечтой, Отъ дъла ты отвыкъ и бредищь про искусство, Насиліе творя душъ своей, Національное ты ставишь ей кумиромъ. Напрасенъ трудъ : ей жить привольвъй съ цвлымъ міромъ, Ес тамъ отрадней и светлей! За тъмъ-то полонъ ты вопросовъ и сомитей, И поэтическимъ мечтамъ Не хочется въ среду дъйствительныхъ явленій, Сойдя, разрушиться.... въдь правда, знаешь самъ!

APEXIOB'S.

Отчасти, должевъ я признаться, Что правда есть въ твоихъ словахъ : Еще не могъ вполнъ я съ жизнью уравняться, Быть цъльнымъ существомъ, хоть въ молодыхъ годахъ! Но я тебъ во всемъ другомъ противоръчу.....

SHEPHIE.

Постой, кто это къ намъ катитъ теперь на встръчу?

Бдеть кибитка: въ ней лежить старый отставной офицерь и курить трубку. На городничаго Бъловскаго похожъ, Не правдаль ? Сходство этихъ рожъ Разительно !.....

APTRIOBЪ.

Да ужъ не онъ ли самый? Такіе же усы, и видъ такой упрямый?

ящеринъ.

О нътъ! того я знаю коротко.....

Въ это время сильный порывъ вътра выметываетъ нъсколько искръ изъ трубки офицера и доноситъ отдаленный отзывъ пънія мужиковъ: «ужъ я въ три косы косила.» Офицеръ поспъшно накрываетъ трубку, ложится опять и запъваетъ въ полголоса: «ужъ я въ три косы косила »....

День вечерпеть. Повозка несется далье. Ивань давно уже спить, качаясь на облучкы; но по временамь, ударяясь о ямщика, кричить ему: «пошоль!» Ящеринь лежить долго молча, и потомь мало по малу засыпаеть. — Аржиновъ впадаеть въ дремотное раздумье. Передь нимь, въ неопредъленныхь, смутныхъ образахъ носятся его собственныя, разнообразныя думы и слышится ему ихъ звучный шопоть.

голосъ.

Кто слезы льетъ, простерши руки, Отъ скорбной сердца полноты? Чьи грусть тяжелая разлуки Печалитъ нъжныя черты?

Она стоитъ передъ иконой, На ней дрожитъ лампады свътъ; Ея молитва — обороной Тебъ отъ горестей и бъдъ!

То мчится въ даль она мечтою, Покинувъ спящую семью,

То смотритъ съ тихою тоскою На опуствешую скамью, —

Гат ты всегда сидтат, бывало, Скучалт покойною судьбой: Она ст прискорбіемт внимала И говорила: Богт ст тобой!

И силъ той молитвы въря, Ты бодрый духъ несешь въ себъ... Готовъ идти, не лицемъря, На встръчу жизви и борьбъ....

О, что бы ни могло случиться, Но знать отрадно каждый часъ, Что есть кому за насъ молиться, Кому любить и помнить насъ!....

другой голось, (перебивая).

Жизнь общестренная мчится, И безъ устали, всегда, Колесо ея вертится Безъ замътнаго слъда! И одно другимъ смъная, Жизни каждый мигъ, она, Непрерывно отживан, Новой жизнію полна!

Отъбзжающему странно Воротиться будетъ къ ней: Все, что овъ носилъ сохранно Въ глубинъ души своей, Все, что овъ живымъ оставилъ, Всъ вопросы, всякій споръ, Что любилъ, на что направилъ Любопытства полный взоръ; Все, что въ немъ въ опредъленность, Въ образъ твердый перешло, Вся былая современность — ` Все забыто, все прошло ! Все звучитъ воспоминаньемъ Неумъстнымъ и глухимъ, Уступивъ мечтамъ, желаньямъ И событіямъ другимъ !

Будетъ-ли такъ и съ тобою? Грустью душа облеклась, Думой волнуясь простою, Что ты найдешь, воротясь? Все начатое — свершится, Многаго слвдъ пропадетъ, Много должно измъниться, Много воды утечетъ !....

Надъ Архиповымъ пролетаютъ и нъсколько разъ повторяются звуки стиховъ :

« Тебъ; но голосъ музы томной

« Коснется-ль слуха твоего,

«Поймешь-ли ты душою скромной

« Стремленье сердца моего ?».... (перестають).

Еще разь:

« Тебъ; но голосъ музы томной »..... (умолкають на время).

Опять :

« Тебъ; но голосъ музы томной « Коснется-ль слуха твоего »....

За чъмъ, откуда, безотвязво, Безъ умолку звучите вы, Такъ упоительно, несвязво, Былые пробуждая сны ? « Поймешь ан ты душою скромвой »....

.

Какъ сладко, въ часъ успокоенья, Когда вся жизнь кругомъ уныла и тиха, Внимать гармоніи стиха, Иль слышать издали несущееся пънье !

«Для береговъ отчизны дальвой»

Блаженъ, кто могъ здъсь вдохновенья Святой повзіи узнать, Всю безконечность упоенья И всю восторговъ благодать! Тотъ много жизни дней ненастныхъ И грозъ и бурь простить готовъ За тъмъ, что столько есть прекрасныхъ Волшебныхъ звуковъ и стиховъ! Что многое стихомъ открыться Намъ лучше всякихъ можетъ книгъ, Что есть съ чъмъ въ міръ позабыться, Хоть на единый только мигъ!

хорь невидимыхъ.

Нътъ, напрасно, погоди! Жизнь повсюду, впереди, И кругомъ тебя несется; Впечататьньями сполна Надълитъ тебя она, И не ръдко содрогнется Все въ тебъ..... но погоди! Кто-то вдетъ впереди!

Бдеть старый тарантась, поставленный на полозья и запряженный 6-ю лошадьми, съ форейторомь.

TAPAHTAC'B (noems).

Все живу я въ службъ, да въ отвътъ, На своемъ помаялся въку; Сколькихъ я возилъ на этомъ свътъ, Видълъ Волгу — матушку ръку!

Помяю день, какъ вышелъ я впервые Изъ родной просторной мастерской; Братья были у меня родные : Всъ они разсъяны ъздой!

Лъто былъ я всякое въ дорогъ, А зимой по праву отдыхалъ; Но увы! мои хозяинъ дроги На полозья сдвинуть приказалъ!

И моихъ встревожили пенатовъ Беззаконно снарядили въ путь! И теперь тащуся я въ Саратовъ: Старъ ужъ я, пора мев отдохнуть.

Мнъ житье давно уже постыло; Все па смерть здъсь осудилъ Творецъ! Я скриплю, скриплю теперь уныло, Скоро я разрушуся въ конецъ!

Тарантась подъъэжаеть ближе. Въ немъ сидить, подлъ старой помъщицы, молодая дъвушка прекрасной наружности и дремлеть. Передъ нею также носятся разнообразныя видънія и звуки.

голосъ, (напъвая Архипосу).

Жаль мить и груство, что ты, молодая, Будешь томиться въ глуши; Жаль, что исчезпетъ въ тебъ, увядая, Свъжесть прекрасной души! Будешь подъ гнетомъ пустой и безплодной Мелкихъ заботъ суеты, Будешь подавлена жизнью холодной, — Бъдная дъвушка, ты !

другой голосъ, (капьвая молодой дреушкъ).

Въ замънъ разлуки и печали, Что впереди тебъ дано, Что въ безотрадно-грустной дали Тебъ судьбой обречено?

За чъмъ возможность понимала Ты жизни лучшей и другой; За чъмъ ты душу воспитала, За чъмъ стремилась въ міръ иной?

И знай: должна уединенно Твоя поблекнуть красота; Промчаться юность постепенно, Разбиться свътлая мечта !

Но заживетъ съ годами рана, Съ своимъ ты свыкнешься житьемъ!.. И всъ мы, поздно, или рано, Себа самихъ переживемъ!..

Экипажи разъпъзжаются. Передъ Архиповымъ возникаетъ образъ Бпловскаго городничаго.

городничій.

Прочесть я долженъ паспортъ вашъ; Не то другимъ повадка. Законовъ аккуратный стражъ; Блюститель я порядка. Давно служить имъю честь, Такъ у меня, повърьте, есть Проворная приглядка !.. Своею властью могъ бы я моск. лит. и уч. сворн.

17

2

Повозка проъзжаетъ мимо обширнаго, стараго барскаго дома, который видится издали Архипову; даже сквозъ дремоту.

голосъ.

Глядить опъ, мрачень и угрюмъ, Пустой, холодный и старинный! Кавъ много, много грустныхъ думъ Встаютъ во мнв чредою длинной!

Была здёсь нёкогда семья, Знавала счастіе и радость; Подъ сёнью тихаго житья Росла, воспитывалась младость!

И былъ въ кругу домашнемъ ихъ Свой міръ отдъльный, міръ завътный; Отвсюду въяло на нихъ Звакомствомъ, дружбою привътвой!

И этотъ паркъ, и этотъ садъ, Для птипъ узорчатая клътка, Столовъ, скамей зелевыхъ рядъ И отдаленная бесъдка,

И сходъ къ тънистымъ берегамъ Ръки излучистой, плотина, И прудъ, и мъльница, а тамъ За рощей скрытая равнина...

Чего свидътелями вы Въ былое время не бывали? Какихъ забавъ, какой игры, Какихъ тревогъ, какой печали?.. Когдажъ для всъхъ наступитъ сонъ, Одна, быть можетъ, оставалась, Съ тебя, возвышенный балконъ, Безмолвьемъ ночи любовалась...

О чемъ тогда ея мечты, О комъ была ея забота?.. Зачъмъ такъ поздно съ высоты Стремилась въ даль, ждала кого-то?.. И все промчалось...

(Домъ скрывается изъ глазь.)

другой голось.

Съ юныхъ летъ въ тебе бывало Все раздумью отдано, Беззаботному мъшало Наслаждению оно! Все вездъ тогда носило Для тебя въ себъ вопросъ... Развилась младая сила, Возмужалъ ты и возросъ !.. Но и нынъ среди шумной Разговорной суеты, Легкомыслевной, иль умной, Погружаться любишь ты Въ тв нъмыя созерцанья Липъ, явленій, — каждый часъ Безъ слъда и замъчанья Проходящихъ мимо насъ! Все иначе представало Взорамъ внутреннимъ твоимъ, Въ образъ новый возрастало, Міромъ въяло своимъ ! Всъ отдъльныя явленья Обрътали, разширясь,

2*

Въ хоръ царственномъ творенья Гармоническую связь!

Но неопытной душою Возмущался сильно ты, Видя наглою бъдою Погубленные цвъты! Видя много золъ напрасныхъ, Много горестей нъмыхъ. Слыша жалобы несчаствыхъ И тщету моленій няъ! Какъ развитію, движенью Въ человъческой семьъ Служатъ первою ступенью Плачь и слезы на землъ! И пока затихнуть можетъ Безполезная борьба, Сколько жертвъ она положитъ! Какъ безжалостно судьба, По законамъ властелинскимъ Непреложности своей, Давитъ ходомъ исполинскимъ Жизвь отдельную людей!..

Такъ въ нѣмыя созерцанья Погружаться любишь ты, Пробуждать въ себъ желанья И высокія мечты ! И носиться въ міръ сложномъ Чувства грусти и любви, И въ участіи тревожномъ Проводить младые дни !

другой голосъ.

Окръпни духъ! воскресни сила! Гони бездъйствіе мечты! Все то, что грудь въ себъ носила, Осуществить не можешь ты!

Откинь же ложное стремленье И чувствъ восторженныхъ порывъ: Опи приносятъ разслабленье, Всъ силы духа умертвивъ!

Твои безплодныя страданья, Лишь даромъ возмущая кровь, Твои безцъльныя исканья И безполезная любовь,

Не разръшатъ тебъ задачи, Не измъннтъ земли суда: Все также горести и плачи, Какъ были, будутъ и всегда!

Ты увосился въ міръ нездъшвій, Ты отдалъ ювости почетъ: Пусть міръ дъйствительный и визшвій Всего теперь тебя займетъ!

Его двла пробудать въ твлв И бодрый духъ и силы вновь;.. Но на одномъ высокомъ двлъ Сосредоточь свою любовь !

первый голосъ, (прерисая).

Кто изъ насъ въ былое время, Полонъ скорби, не хотваъ Облегчить чужое бремя, Усладить чужой удвлъ! И бъду и грусть лихую Отогнать далеко прочь, Утолить печаль чужую, Горю всякому помочь! И хоть знаешь: скорбь и мужи Всв равно должны мы несть, Знаешь ты, что здвсь разлуки Неминуемыя есть! Что для всвхъ таятся въ жизни Неизбъжные труды, Что печаль и укоризны Не защита отъ бъды !

Но для мертваго воззрънья Ты себя не воспиталъ, Чувствъ живыхъ ограниченья Ты душъ не налагалъ! Пусть живутъ въ тебъ достойно Заблужденья и мечты... Но законность жертвъ спокойно Признавать не можешь ты!

другой голось.

За чъмъ же чувства въ васъ, прекрасныя, всегда Работъ дъйствительныхъ боятся? Вамъ, видно, легче жить безъ всякаго труда, Да въ отвлеченности скитаться! Тотъ эгоистъ холодный и пустой.....

. Спадетъ твоихъ сомнъній шелуха Сильнъй восторжествуетъ чувство И смъло ты...

(Попадають въ ухабъ. Ящеринъ и Архиповь привскакивають оба съ своихъ мъсть и смъются.)

SHEPNHS.

Вотъ ровный зимній путь! онъ разбудилъ меня! Ну, кстати выкурить! Иванъ, подай огня! Не нужно, нътъ: заснуть попробую я снова! Да ты что? спалъ, иль нътъ, не скажешь мнъ ни слова!

АРХИПОВЪ.

Не знаю, спалъ ли я, дремалъ, Но много, много, мнъ казалось, Я видълъ образовъ, яснъе понималъ, Что прежде мнъ неяснымъ представлялось! Вопросы разные, сужденья зрълыхъ лътъ, И чувства юности, внутри противоръчья, И чувства юности, внутри противоръчья, Желаніе найдти себъ отвътъ, Вездъ всегда со мной. Ихъ отъ себя отвлечь я, Какъ ты, не въ силахъ; твоего Я бъ не хотълъ холоднаго покоя: Онъ разрушаетъ то, что для меня всего Святъе: чувство гонитъ онъ родное!

ящеринъ.

Желаю я тебъ найти Себъ по праву разръшенье; А я уже давно нашелъ успокоенье! Пріятныхъ сповъ тебъ, прости!..

ПЕРЕМЪНА ДЕКОРАЦИИ.

Черная, бъдная изба, освъщенная двумя горящими лучинами. Подъ образами, за столомъ сидитъ человъкъ пять мужиковъ-извощиковъ, подлъ нихъ хозяинъ-старикъ. Двъ бабы: одна старуха, сидитъ въ углу; другая, молодая, съ добрымъ и пріятнымъ выражсніемъ лица, сидитъ подлъ огня, прядетъ и безпрестанно вставляетъ новыя лучинки въ свътецъ. Ребятишки всъхъ возрастовъ, въ изорванныхъ и грязныхъ рубашенкахъ, лежатъ частію на палатяхъ, частію на печкъ, частію сидятъ на полу. За перегородкой слышится хрюканье свиней, мычанье телять и т. п. Мъсяцъ свътить сквозь замерзшее окно.

ОДЖНЪ ИЗЪ ИЗВОЩИКОВЪ.

Дай квасу, бабушка!

СТАРУХА, (подавая квась.)

На, родимый, пей!

другой извощикъ.

Эхъ, мъсяцъ свътитъ! теперь бы и быть въ дорогъ! А мы заплошали, ночку должны переждать...

хозяинъ,

А какъ дорога-то, ухабиста ?..

извощикъ.

Всяко случалось; гдъ ухабиста, гдъ какъ шаромъ покати. (Слышень колокольчикь; подъпьэжаеть повозка.) Да что, никакъ къ вамъ провзжие?

Отворяется дверь: холодный воздухъ клубами врывается въ избу; входятъ Архиповъ, Ящеринъ и Иванъ, съ замерзшимъ мъхомъ на воротникахъ.

APXNIIOBЪ.

Ухъ, холодно! Дай намъ мъстечко, хозяннъ. Да принеси, Иванъ, изъ повозки погребецъ и все нужное. (Иванъ уходить).

ящеринъ.

ПФ! Что, хозяинъ, нътъ у тебя другой избы, по просторнъе, по... чище?

TOBRERS.

Нътъ, нъту. Да мъсто-то мы вотъ сей часъ опростаемъ. Ну ребята, поужинали, что ли? Извощики встають и крестятся на образа. Ящеринь и Архиповь, скинувь шубы и мъховые сапоги, располагаются въ углу. Ивань приносить погребець, складной самоварь и ставить на столь чайный приборь, ложки и пр.

ящеранъ.

Да у тебя тамъ быля восковые огарки. Зажги ихъ. (Ивана исполняета приказание.) Съ этъми лучинками ничего не видать ! Да поставь самоваръ!

оджить изъ ямщиковъ (другому). Господа-то запасливы.

другой.

Не малаго и стоитъ....

AMBPUHS (Aprunosy).

Какая скверная изба! Ну есть-ли возможность жить въ такомъ хлъву ?

APIEIOBB (maxo).

Полно! услышать!

AULEPHHB.

Diable ! voilà une triste existence ! On aurait peine à se faire idée d'une pareille misère !

Подають самоварь. Парь быеть вверхь и распространяется по избъ. Ящеринь и Архиповь приготовляють чай. Мужики всъ вмъстъ стоять вь углублении молча и смотрять.

AUTEPHES.

Voyez comme ces droles-là nous regardent! je n'ai rien vu de plus niais! Xa, xa, xa (смљется). (Архиповь пожимаеть плечьми).

مده

одинъ изъ извощиковъ (другому тихо). Это про насъ!

ящеринъ.

А сливокъ нътъ у васъ?

СТАРУХА.

Нътъ, батюшка, все на смътану къ розговънью ношло. Въдь вотъ ужъ посту 6-я недъля идетъ.

AUGPRUS.

Да, бишъ, я и забылъ! Что намъ лошадей....?

XOSARES.

Сей часъ запрягутъ. Дорога проселочная ; лошадей мало ; мужички всъ въ городъ поъхали, а оттоль еще не возвращались....

молодая вава

Мужу-то пора бы быть домой....

ящеринь (Архипову шопотомъ).

Посмотри, въдь очень недурна !.... Какъ странно видъть такія лица и въ этомъ классъ, да еще въ добавокъ съ грустнымъ выраженіемъ?

АРХИПОВЪ (также).

Да, доброе лицо! и вести такую бъдную, скучную жизнь!

Въ это время раздается плачь ребенка. Молодая женщина кладетъ веретено и качаетъ люльку. Маленькая дъвочка подходитъ къ столу и смотритъ.

APXHIOB5.

Ты что, дъвочка, такъ на насъ уставилась? хочешь чаю, что ли?

CTAPYXA, (omeoda ee).

Пошла, глупая, прочь! Вы, батюшка, не взыщите! Ей въ диковинку, вотъ что свъчки горятъ.... Мы все лучину жжемъ.

АРХИПОВЪ.

А за чъмъ же?

СТАРУХА.

Куда намъ, батюшка ! И съ хворостомъ-то, слава те Господи, еще справляемся.

Другой ребенокъ, возясь на лавкть, стукается объ стпъну и реветъ.

ящеринъ.

Hy !....

молодая женщена, (подбъгая къ ребенку).

Что, убился? Ничего, ничего, не плачь родимый, не плачь, поди ко мнъ....

Береть ребенка на руки, онь перестаеть плакать. — Мужики садятся молча на лавку.

SHEPERS.

Чортъ знаетъ, какъ мы долго ъдемъ! А завтра имянины у Чечиныхъ! Пожалуй, не поспъемъ. Надоъло.... Какой-ты, братъ, Архиповъ, скучный нынче! — Иванъ! допивай чай, а потомъ прибери все хорошенько, да оботри стаканы и серебро.

Иванъ прибираетъ чай, садится въ уголь и пьетъ, говоря сидящему подлъ него извощику.

RBAHB.

Экой глупый мужикъ, гдъ усълся, на барскомъ сапогу... пошолъ прочь, болванъ! (Мужикъ сходитъ).

Digitized by Google

30%

APXRIOBS.

Что вы, господские?

(Входить ямщикь).

AMILINE.

Старому, баринъ, ямщику на водку.

ящеринъ.

Плохо ъхалъ.... на! (Даетъ ему денегъ).

яміцикъ (кланлется и подходить къ мужикамъ).

Э, замерзъ совсъмъ ! Дайте, ребята, ногръться у печки. (Мужики дають ему мъсто). Вы отколь ъдете ?

ОДИНЪ ИЗЪ МУЖИКОВЪ.

А изъ подъ Саратова. Еще съ Миколина дия...

AMILIEK 3.

Съ своимъ товаромъ, аль съ чужимъ?

MFRENS.

Съ чужимъ, кущовскимъ.

AMILINE'S.

Да ужъ не на ярманку ли, что въ селъ Ростовъ?

MYXXXX.

Нъту, мы на Воронежъ....

AMIUNES.

А у насъ-то мужнчки всъ на ярманку собираются.

мужекз.

А далече отсель?

Digitized by Google

SMILLES.

Версть двадцать будеть. А и у васъ ярманка водится?

мужихъ.

Бываетъ и у насъ. Вотъ въ Михайловъ день было, товаровъ навезли и не въсть что изо всъхъ земель... такая, народная была ... (Продолжаютъ разговаривать между собою).

SILEPERS.

Хозяннъ, сколько тебъ?

хозяннъ.

Что пожалуете.

AULEPHHS.

Ну, добро, говори... Мы у тебя ничего не брали...

XO3AZHB.

Да хоть пятналтынный съ вашей милости...

ящеринъ.

На! (Бросаеть ему деньги на столь, потомь насвистывая, ходить по избъ). Чье это мы село проъзжали, здъсь не далеко, по проселочной дорогъ, съ домомъ?

TOSATHS.

Помъщичье....

ATTEPRES.

Что, богатое село ?...

XOSATES.

Да, прежде крестьяне жили изрядочно, а тепереча жаловаться стали.... управитель изъ Нѣмцевъ и не вѣсть что творить !...

Digitized by Google

AUGSPESS.

А господа-то гдъ?

хозяхнъ.

А Богъ знаетъ, ужъ они въ отчинъ давно не бывали, годовъ съ десятокъ...

ящеринъ.

Да гдъ они живутъ-то, въ Москвъ что-ли?

XOSANBS.

Нътъ, не на Москвъ, а сказывалъ мнъ намеднясь мужикъ оттоль, что, говоритъ, должны быть, или въ Питеръ или въ чужихъ сторонахъ.... Денегъ, говоритъ, и Богъ въсть, что посылаютъ. Господа-то далеко, говоритъ, такъ на Нъмца и управы нътъ!

> **ШВАНЪ**, (который между тъмъ, прибравъ все, выходилъ къ повозк**ъ**, возвращается).

Готово-съ.

AIREPHES.

А! одъваться. (Оба одльваются).

ящеринъ.

На той станціи я все спалъ, теперь напился чаю и върно спать не буду, что мнъ очень досадно...

APXHIOBЪ.

Это всегда такъ кажется. .. Поъдешь, подремлеть и заснешь ! Особенно ты....

AILEPHES.

Ну, а ваша милость что ? Будете опять разнымъ видъніямъ, думамъ и мечтамъ предаваться ?... ł

1

APXHIOPS.

Нътъ ужъ теперь не разнымъ, а одной. Ты помнишь, что я тебъ говорилъ въ началъ той станціи?

ящеринъ.

Что это, о народъ ?....

АРХИПОВЪ.

Да, и я еще живъе убъждаюсь въ этомъ. Какъ въ эту минуту, передъ дъйствительностію всъ остальныя и отвлеченныя думы блъднъютъ !...

АЩЕРИНЪ.

Смотри братъ, ты, кажется, на ложномъ пути. Nous parlons en énigmes et je crois que ces genslà ne nous comprennent pas....

АРХИПОВЪ.

Пусть и понимаютъ....

ящеринъ.

Какой ты сердитый ! Пойдемъ....

Въ это время входитъ Петръ, сынъ хозяина, мужикъ лътъ 25, молится на образа, потомъ кланяется всъмъ присутствующимъ.

XO3AMHB.

Здорово, Петруша! Ну, что? какія въсти?

IIETPB.

Да плохо-ста !

TO3ANHP.

Ну?

Да не хорошо дъло. Былъявъ городъ и ходилъ съ гостанцемъ, какъ ты приказывалъ. Вотъ онъ и сказалъ мнъ : ладно, говоритъ, это ты хорошо сдълалъ, что принесъ, а вотъ пришла изъ Петербурга въсть върная : черезъ мъсяцъ, говоритъ, по пяти душъ съ тысячи, наборъ !

(Всть мужики приподнимаются съ мъстъ).

BABЫ.

Съ нами крестная сила! Царица небесная !

ящеринъ, (схватывая Архипова за руку).

Partons, partons!

(Уходять и садятся въ повозку. Въ избъ слышень женский вопль.).

нванъ (скороговоркой).

Ну, валяй скоръе, господа не скупые, ъдутъ на праздникъ, будетъ тебъ и водка.

янщикъ, (трогая лошадей).

Ну вы, голубчики, съ Богомъ !....

Колокольчикь звенить; они подуть. Мпосяць освпщаеть дорогу.

MOCKBA BE THIOTPA CEMERA. 8. 1852253 Hevarata HOSBOLSeres 2. Петербургъ, 19 Августа, 1846 Пасленыя "Зык Пензорь А. Очкинь. года. DETEPATYPH.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

	<i>~ p</i> .
ТОРЖЕСТВО СЕВТЛОЙ МЫСЛИ, драна въ 6 актахъ,	
перев. съ Санскритскаго, К. Коссовича (посв. Н. М.	
Языкову	1
ВГИПЕТСКАЯ ТМА, СТИХ. В. А. Жуковскаго	188
ANDANTE , СТВХ. И. Аксакова	191
ПРОДОЛЖЕНИЕ ПИСЕМ'В ИЗЪ ВЪНЫ, Н. Ризель-	
	193
ЗАТВОРИЩА.) стихотворенія Я. Полон-	
L -	161
О МЕСТНИЧИСТВЕ, СОЧ. С. Соловьева (посвящ. па-	
-	163
О ВОЗМОЖНОСТИ РУССКОЙ ХУДОЖНСТВЕННОЙ	
	317
ЧТО МОЙ СВЕТИКЕ ДУНА, СТИХОТІ. К. П. А. Вл-	
	359
	103
BUILKCER HIGH INCENS KAPAMISHA KE ELO	
	361
	393
планцаръ, разсуждение о Русской Историография	
	397
прощанів съ францівю и женева, 0. 71	
	185
смотре ! Толпа людей нахмурившесь	
СТОНТЪ, СТИХ. И. Аксакова	590
ВЪ ЧАСЫ РАЗДУМЬЯ И СОМИВНЬЯ, СТИХОТВОРЕВ.	
К. К. Павловой	591
ПРАГА, отрызокъ изъ загравичныхъ писенъ М. П.	
	593

П

••••••

	•p.
СЕРЕСКІЯ НАРОДНЫЯ ПІСНІК, перев. Н. Берга,	
съ предналовіенъ Редактора о Сербской народной	
повзія	611
взглядъ на современное состояние лите-	
РАТУРЫ ЗАПАДНЫХЪ СЛАВЯНЪ, Из. Срезнев-	
скага	667
отрывокъ изъ двойной жизни, романа К. К.	
Павловой, съ изъвщевіемъ о самонъ ронанв отъ	
Редактора	689
два послания къ к. к. павловой, Н. М. Азы-	
K084	701
ОТВЪТЪ НА ОТВЪТЪ, СТИХОТ. КЪ Языкову Пасловой.	706

ОТДВЛЪ КРИТИКИ.

ТРЕ ЕРИТИЧЕСКІЯ СТАТЬИ Г-на Имреко	1
начертание жития и двяний имеона, соч.	
Архим. Аполлоса; критика С	45
РИМСКІЯ ПИСЪМА, вритика О. Чижова	61
ПАМЯТНИКИ МОСКОВСКОЙ ДРЕВНОСТИ, соч. И.	
Снегирева, изл. А. Семена : критика О. Чижова.	113

ВЪ ОСОБОМЪ ПРИЛОЖЕНИИ:



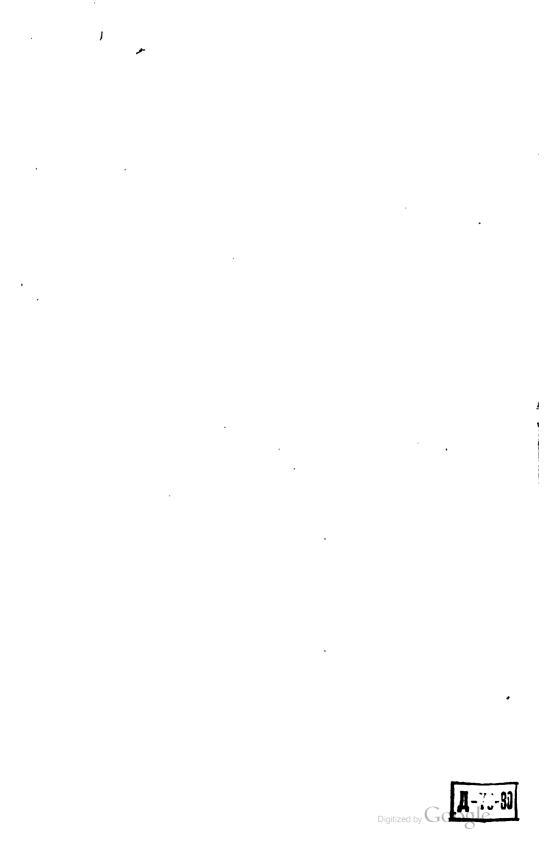
,

•

.

•

ť





GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY







